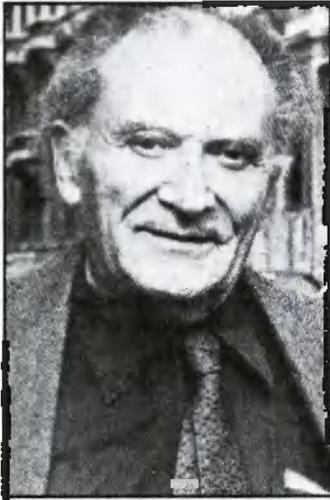


## KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

V. évf. 23. sz. 1993. jún. 4.



## FEJTŐ FERENC LESZ KANIZSA DÍSZPOLGÁRA?

ros megítélésére is. Ezt a tény felismerve a „Liberális Nagykanizsáért” Alapítvány kuratóriumának nevében Röst János elnök, Pilczér Éva titkár és Ludvig Zoltán alelnök írásban meg is tette javaslatát Fejtő Ferenc személyére. A lapunknak már többször bemutatott, Franciaországban élő és kanizsai születésű újságíró, publicista, történész választott hazájában elismert személyiség. Az ajánlók indokaik közt ezt így fogalmazzák meg: „Fejtő Ferenc életútja, munkássága méltán szerzett a világban rokonszenvet, hírnevet Magyarországnak, a magyarságnak. Ennek elismerése Magyarországon elsősorban szülővárosának, Nagykanizsának a feladata,

amely Nagykanizsa város rangját is emelné.”

Fejtő hazai életútja 1938-beli emigrálásáig számos ma is elismert és kiemelkedő személyiséghez kötődött. Így például József Attilával közösen szerkesztették a „Valóság”-ot, majd együtt alapították a „Szép Szó”-t. (Ez utóbbiban publikált írása miatt kényszerült elhagyni az országot, de a Valóságban közzé tett dolgozatáért is négy év börtönt kapott.)

Fejtő Ferenc munkássága Franciaországban teljesedett ki. Ennek elismeréseként megkapta a Becsületrendet és a Francia Nemzetgyűlés Irodalmi-Díját is. A francia külügyminisztérium Kelet-középeurópai szaktanácsadójaként ma is aktívan tevékenykedő

Fejtő először hivatalos delegáció küldötteként a francia államfő kíséretében 1989-ben látogatott hazára. Azóta tavaly őszön járt Kanizsán a Liberális Nagykanizsáért Alapítvány meghívására. E kapcsolatteremtő látogatás után Fejtő Ferenc előadója lesz a nyáron városunkban megrendezésre kerülő Identitás Szabadegyetemnek. A javaslattevők szerint ez jó alkalom lenne arra, hogy a város Fejtő Ferencnek átnyújtsa a díszpolgári címet, s az ezt kiegészítő aranygyűrűt.

- dóró -

Mint ismeretes, Nagykanizsa Megyei Jogú Város önkormányzata legutóbbi ülésén elfogadta a Nagykanizsa Díszpolgára kitüntető cím adományozásáról szóló rendeletet. E nemes gesztus, az adományozás szándéka mellett nyilvánvalóan a kitüntetett személyen keresztül visszahat a vá-

## ÚJ ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ LESZ A KANIZSA BÚTORGYÁR RT.-NÉL

Értesüléseink szerint a Kanizsa Bútorgyár Rt. Igazgató Tanácsa – élen dr. Tóth János ügyvezető igazgatóval – még május hó elején benyújtotta lemondását a céget felügyelő Állami Vagyonügynökségnek. Az ÁVÜ az új ügyvezető igazgató megbízásáig ideiglenes jelleggel Höffle Béláné termelési főmérnököt bízta meg az rt. irányításával.

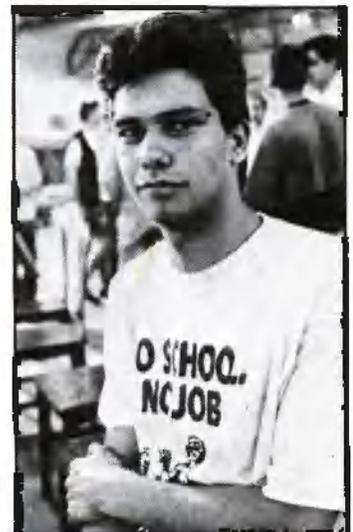
Meg nem erősített hírek szerint az ÁVÜ e héten dönt az új ügyvezető igazgató személyéről, aki egy nagykanizsai és két budapesti illetőségű pályázó közül kerül ki.

Az új ügyvezető megbízása után a témára visszatérünk.

t. i.

## Szia Szia!

9. oldal



...és az ÁSZ:  
Hivékovics Ákos  
(Batthyány)

(Írásunk a lap  
26. oldalán olvasható)



Az ÁSZ-jelöltek voltak: Palló János (Thúry), Inkovics Balázs (Thúry), Cs. Kovács Balázs (Cserhát) és az Ifj. Torony

## A VTV június 6-i júniálisának programja a Károlyi kertből:

- 8.00 Köszöntés, műsorismertetés  
8.10 Reggeli torna  
8.20 Színitanoda utcaprodukciója  
8.40 Csalogató klippek, közben: jelentkezik a helyszín kb. 9.15 Modellverseny, kerékpáros ügyességi verseny  
Közben a színpadon:  
9.15 Carmen együttes  
9.35 Tűzoltózenekar  
10.00 Molnár Petra és társa táncbemutatója  
10.10 Játék  
10.20 Gyermekek divatbemutató  
11.45 Madonna imitátor, utána játék  
11.00 Rajzfilmek, filmek a TV pluszban  
Közben a színpadon:  
11.00 Cigánytánc és -ének  
11.15 Fraklin táncbemutató  
11.35 Kanizsa Táncegyüttes (gyerekek)  
12.00 Lépcsőház együttes műsora Tomi az erdőben címmel  
13.00 Jónás Tamás bűvészhowja  
13.25 Zene-bona táncdalok (Pál László + Carmen)  
13.45 Tűzoltóbemutató  
14.15 Jónás Tamás bűvészhowja  
14.30 Defekt Duó  
15.20 Élő telefonos játék a színpadról  
15.40 Színitanoda utcaprodukciója  
16.05 Bacskay Zoltán és a Tungstram kórus  
16.40 Divatbemutató  
17.00 Kanizsa Táncegyüttes  
17.25 Pókháló Blues + Pál László  
17.40 Színitanoda utcaprodukció  
18.00 Divatbemutató  
18.25 Rendkívüli önkormányzat  
19.00 Rock and Roll party

(R)

## 80-100 millió kellene...

Ha valaki bebarangolja Nagykanizsát, megállapíthatja, hogy útjai, járdái eléggé elhanyagoltak, kátyúsak! A gépjárművezetők és a gyalogosok egyaránt sokat bosszankodnak a keletkezett türegek, mélyedések, repedések vagy felpupózódások láttán. Ennek hatásaként sajnos előfordulnak műszaki vagy testi jellemző balesetek is. Kétségtelen, hogy a kátyúk jelentős része a közműhálózatok (víz- és csatorna-, földgáz-, áram- és telefonvezetékek) fejlesztésével és javításával kapcsolatos, de az idő „vasfoga” is közrejátszik ebben. A város lakói joggal teszik fel a kérdést: miért nincs, illetve elenyésző a karbantartás?

● **Miért kátyúsak a kanizsai utak és járdák?** – tettük fel a kérdést Gáspár Andrásnak, a Polgármesteri Hivatal TEFO városüzemeltetési csoportvezetőjének. A válasz:

– A rendelkezésre álló pénzügyi keret csak az úthálózat fenntartási munkáit fedezi. Azt is szűkösben. Ebbe az tartozik, hogy a balesetveszélyes hibákat első lépcsőben a téli felfagyások után legkésőbb minden év június közepéig, második ütemben pedig a különböző okok miatt keletke-

zett kátyúkat október végéig megszüntessük. Ebben az esztendőben – a tavalyihoz hasonlóan – 30 millió forint szerepel a költségvetésben utak, járdák és hidak fenntartására. Ez az összeg bőven elegendő lenne a balesetveszélyes és esztétikai karbantartásokra, azonban a feladatkörbe és a pénzügyi keretbe tartozik évi két alkalommal az útburkolati jelfestés, a hőeltakarítás, a KRESZ-táblák folyamatos cseréje és felújítása, az új gyalogátkelők kijelölése, és a 16 városi híd biztonságos fenntartása. Mindezek évente 10-15 millió forintot jelentenek. Alapvető probléma az is, hogy az utak, járdák mintegy 80%-ának az elmúlt évtizedekben meg nem felelő alapozást adták, a közművek pedig pongyolán hajtották végre vagy elhanyagolták az őket illető helyreállítási munkákat.

Megtudtuk, hogy a fenntartási munkák zömét megrendelésükre a költségvetési üzem helyébe lépett Ryno Kft. végzi, a felújításokat pedig pályázatok révén végzetik.

Hogy lényegesen javuljon a helyzet, s Nagykanizsára ne lehessen rábélyegezni azt, hogy „a kátyúk városa”, ahhoz Gáspár András szerint jelenlegi árszinten évente 80-100 millió forintra lenne szükség! Ezt azonban egyelőre nem bírja el a város költségvetése, illetve kevés az esély a költségvetés átcsoportosítására...

(tl-nyl)

## KANIZSA

Főszerkesztő:  
Dóró János  
Laptitkár:  
Bencze Ildikó  
Reklámmenedzser:  
Gombás Imre  
Felelős kiadó:  
a Szociális Foglalkoztató  
Nagykanizsa  
Igazgatója.  
Szerkesztőség:  
8801 Nagykanizsa,  
Király u. 47.  
Telefon/fax: 93/312-305  
Computertechnika:  
GRAFO BT.  
PRINTTEXT BT.  
Zeg., Mártírok u. 42-44.  
Tel.: (92) 313-780/11  
Nyomtatás:  
Zalai Nyomda Rt.  
Felelős vezető:  
Galla József vezér-  
igazgató  
Terjeszti:  
a Magyar Posta,  
és a Szociális  
Foglalkoztató  
Nagykanizsa  
Előfizetési díj:  
egy hónapra 82 forint.  
ISSN 0865-3879

## A Nagykanizsai Városi Könyvtár, a városkönyvek könyvtárai, a Csapi Diákotthon közösen szervezett programjai az 1993. évi ünnepi könyvhét tiszteletére

1993. június 1.

Csapi, Diákotthon 10.00

Találkozás Orsós Jakabbal,  
újabb kötete megjelenése alkalmából  
rendhagyó tanóra keretében.

1993. június 4.

Galambok, Általános Iskola 9.00

Magyarok a GULAG-on, ren-  
dhagyó tanóra Rózsás Jánossal,  
a Keserű ifjúság című kötet frójával.  
Galambok, Községi könyvtár 16.00

Találkozás Lengyák Istvánnal a  
PAPÍRÁLLATOK című négyrészes  
füzetsorozat szerzőjével.

1993. június 6.

Zalaszabar, Művelődési Ház  
19.00

Magyarok a GULAG-on, író-  
olvasó találkozó Rózsás Jánossal,  
a Keserű ifjúság című kötet író-  
jával.

1993. június 8.

Zalakaros, Általános Iskola  
17.00

Magyarok a GULAG-on, író-  
olvasó találkozó Rózsás Jánossal,  
a Keserű ifjúság című kötet író-  
jával.

Bemutkozik a Csodaország című  
gyermekmagazin. Találkozás  
Csörgő Anikó főszerkesztővel.

9.30 Nagykanizsai Városi  
Könyvtár Kiskánizsai  
Fiókkönyvtára

11.00 Nagykanizsai Városi  
Könyvtár Kiskánizsai  
Fiókkönyvtára

13.00 Gelse Községi Könyvtár

15.00 Nagykanizsai Városi  
Könyvtár  
Gyermekkönyvtára

**MAGYAR GAZDASÁGI  
CÉG MŰTATÓ  
CÉGINFORMÁCIÓS ADATTÁR**

**Magyarország - megyei képviselő:**  
ZALAREKLÁM Stúdió  
Magyarország 93/312-305-ös telefonon -  
személyesen felkeressük!

## BELVÁROSI IRODAHELYISÉG KIADÓ

Érdeklődni  
munkaidőben  
a 93/312-305-ös  
telefonon, vagy  
a Királyi utca 47.  
szám alatti  
Kanizsa hetilap  
szerkesztőségében.

# Kanizsai követ Távol-Keletre

Amikor a városunkbéli neves és rangos embereket veszik majd számba, egészen biztos, hogy Vincze József vegyész mérnök ezen a listán szerepelni fog, ugyanis nem sokára egyik távol-keleti országban lesz diplomáciai szolgálatban. Ilyet még eddig Kanizsa nem mondhatott el magáról. Vincze József a kanizsai OGIL-nál kezdte pályáját, majd egy szegedi kitérő után újra a DKG gumigyártásának vezetője. Érdeklődése közben a finn nép felé fordult, ezért megalakította a Magyar-Finn Baráti Társaságot – 50 fővel –, amely a mai napig is

működik, igaz kisebb intenzitással. A finnországi Soumi városra Kanizsát régóta hivatalos testvérvárosának tekintik, gazdasági téren is érdeklődtek irántunk. E kapcsolat révén Vincze Ferenc egy évet Finnország egyik gumigyártásában töltött, ahol a szakmai és nyelvismeret szerzésen túl betekinthezt egy más világba. Hazatérve a DKG RT. kereskedelmi igazgatóságának külkeres munkatársa lett. A közvetlen politikai világ elkerülte, mint szakember tette a dolgát szerényen, csendben, míg jött ez a lehetőség.

– Hogy fogadta a család a hírt? – kérdeztük.

– Természetesen örültek, hiszen egy ember életében ez nem mindennapi lehetőség. Talán végére valaki felfigyel erre, bízom abban, hogy a volt munkahelyem is számít rá, hiszen a Távol-Keletet ma a kis tigrisek térségeként emlegetik.

Mint megtudtuk, a távol-keleti ország külügyi képviselőinek rangban a harmadik embere lesz. Túl azon, hogy sokan örülnek e váratlan sikernek, talán a városban egyszer feltérképezik a tehetséges, kreatív embereket és helyben is igénylik szorgalmukat.

Varga József

## SZELLŐK SZÁRNYÁN

Noha a kanizsai Hungária Sportrepülő Egyesület minden külsőség nélkül vette birtokba az elkészült hangárépületet, mi pestiesen szólva azt mondhatjuk: Ez nem semmi! És az sem, hogy a jelenleg négy kéttüleses iskolagéppel, valamint a hozzátartozó technikai eszközökkel büszkélkedő kanizsai sportrepülők ezzel az újonnan alakult repülő egyesületek közül a legtávolabb jutott. Az önkormányzattól közszemmel kapott sporttámogatás sem öncélú, ugyanis éppen a napokban egy újszülött vittek légi úton a fővárosba. Íme tehát egy olyan sportág, akinek az asszisztálásával már két emberéleten tudtak segíteni.

–ga

## DOHÁNYZÁS ELLEN – AZ EGÉSZSÉGESEBB ÉLETÉRT!

Az állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat Nagykanizsai Városi Intézete a május 31-i VI. DOHÁNYZÁSMENTES VILÁGNAP alkalmából „Dohányzás ellen – az egészségesebb életért!” címmel a városi kórház ebédlőjében május 27-én délután rendezvényt szervezett a városi és városkörnyéki vöröskeresztes aktívák és egyéb érdeklődők részére. Az összejövetelt Gulyás Ferenc gyógyszerész, a Magyar Vöröskereszt városi vezetőségének tagja nyitotta meg, majd átadta a szót a három eladónak.

Dr. Buzás Judit városi tisztviselő orvos „Dohányzás, egészségromlás, gazdasági károk” címmel tartott előadásában elmondta, hogy hazánkban az 1960. évi 15,3 milliárd darabról 1989-re 26,4 darabra emelkedett a cigaretta hivatalos forgalmazása. Az illegális értékesítések azonban ennél nagyobb fogyasztást takarnak. Felmérések szerint az életkortól függetlenül a lakosság 25–42%-a dohányzik, illetve cigarettázik. Történeti áttekintésében érintette, hogy a dohányt kezdetben gyógynövényként használták, s csak évszázadok múlva változott át élvezeti cikké. Magyarországon főleg II. Rákóczi Ferenc korában terjedt el, mégpedig a keleti országrészben, főleg azért, mert elsősorban Szabolcs-Szatmár megyében termesztik. Egészségkárosító hatását ebben az évszázadban fedezte fel az orvostudomány. A dohány főleg a tüdő, a szív, a légutak állapotára van negatív hatással, de vérszegénységet, érszűkületet, meszesedést és kóros köhögést is okoz. A mérgező nikotin, szénmonoxid és kátrány révén rákkeltó

hatása van. Károsan hat cigarettafüstben a nem dohányzóakra is. Egészségromboló hatása főleg a 40–70 év közötti embereknek fejlődik ki. Az állami bevétellel (évi közel 13 milliárd Ft) szembeni közegészségügyi költségeinek egyenlegét nehéz pontosan kiszámítani. Hatásai miatt hazánkban átlag 60–70 ezer ember hal meg. Ajánlata: az erős akaratúval való lemondás, illetve a gyermekkorúak töretlen felvilágosítása.

Dr. Kovács András városi tüdőgyógyász főorvos „A dohányzás egészségkárosító hatása” című rövid előadásában közölte, hogy a cigarettázás az említettekén kívül a gyomorra és a bélrendszerre is egészségromboló hatást vált ki. A dohányosoknál a tüdőráknak 20-szoros az előfordulása! Nagykanizsa városában és a vonzáskörzetében lévő településeken az 1968–1992 közötti időszakban összesen 743 tüdőrákos embert tartottak nyilván, főleg férfiakat. Ebből 418 fő röntgenszűrővel lett kiemelve, 325 fő pedig panasz révén. Átlagéletkoruk: 62 év. A rákos betegek 80%-a dohányos. A betegek egynegyede műtésre került. Számuk a 80-as évek végén ugrásszerűen megnőtt. A dohányzás elleni harcban az orvosok, a pszichológusok, a pedagógusok és a szülők tehetnek legtöbbet.

Dávidné Gergál Rozália, a városi tisztiorvosi szolgálat egészségvédelmi felügyelője „Így füstölünk mi!” címmel főleg annak a felmérésnek tanulságos adatait ismertette, amelyet a kanizsai kórház egészségügyi dolgozói körében végzett a dohányzási szokás-

sokról. Megtudtuk, hogy a kiosztott 428 kérdőívből 279 kitöltött válasz érkezett hozzá (65,5%). A felmérés értékelése külön kitért az orvosok és szakdolgozók nemkénti helyzetére (a dohányos szakdolgozók vezetnek a listát), a naponta elszívott cigaretta mennyiségére (a bevallás szerint 21 db cigaretta a maximum, főleg a nőknél), az általános dohányzási al-

kalmakra (főleg étkezéshez, italozáshoz, beszélgetéshez kötődik), a munkahelyen kijelölt dohányzóhelyekre, illetve ezek átszellőztetési lehetőségére, a nem dohányzók kímélésére, a leszokásra terjedt ki. A felmérés egyik célja volt: az adatszolgáltatókkal beláttatni, hogy a dohányzás felesleges!

A rendezvény végén dr. Szabó Csaba, a kórház igazgató főorvosa – nem kis derűtségre – „dohányozni tilos” ábra-mintát nyújtott át a tisztviselő főorvosnak terjesztés céljából; majd Gulyás Ferenc a világnap alkalmából felhívást olvasott fel.

T. I.



NAGYKANIZSA VÁROSVÉDŐ EGYESÜLETE  
8800 Nagykanizsa, Lenin u. 16.

## MEGHÍVÓ

A Nagykanizsa Városvédő Egyesülete tisztelettel meghívja tagjait, az egyesület munkájával elégedett városlakókat, s mindazokat, akiket érdekel az egyesület múltja, jelene, és szívesen tennének a város értékeinek további megőrzéséért, az éves rendes közgyűlésre.

Közgyűlés helye: Hevesi Sándor Művelődési Központ Felnőtt Klub  
Közgyűlés ideje: 1993. június 7. 18 óra

### Napirendi pontok:

1. Elnökségi beszámoló az 5 éves munkáról.
  2. Ellenőrző Bizottság jelentése.
  3. Feladatterv meghatározása 1993–1994. évrre.
  4. Alapszabály módosítás.
  5. Elnökség és bizottsági tagok megválasztása.
  6. Egyéb kérdések.
- A napirendi pontok fontosságára való tekintettel, kérem a szíves és pontos megjelenést, majd véleménynyilvánítással egyesületünk munkájának értékelését és feladatainak konkrét meghatározásában való részvételt.
- Megjegyzés: A közgyűlés megnyitása előtt, illetve azt követően is lehetőség lesz az éves tagdíj befizetésére is helyben. (Évi 250 Ft)

# ÁLMOK VALÓRA VÁLTÓJA: KANIZSA KFT.

1989-ben alakult egy kft., amely tervezéssel, kivitelezéssel és az építkezéssel kapcsolatos munkálatok lebonyolításával foglalkozik. A KANIZSA KFT. többségében közületi megrendelésre dolgozik, de szabad kapacitását szívesen fordítja a lakosság igényeinek kielégítésére is. A kft. vezetőjével, Sziva Antalal beszélgettünk.

*- Van-e a gazdasági társaságnak kizárólagos profilja?*

- Tulajdonképpen nincs, hiszen ha valaki betér hozzánk, hogy megálmodott elképzeléseit váltsuk valóra, akkor mi a tervek elkészítésétől a kulcs átadásáig mindent elvállalunk. Sajnos ma Magyarországon nagyon kevés ember van, aki akkora mozgatható tőkével rendelkezik, hogy elmenjen egy ilyen vállalathoz, mint a miénk, s azt mondja; van egy elképzelése és egy adott idő múlva várja a lakása vagy az irodája kulcsát, a közbeeső feladatok szervezését, lebonyolítását pedig teljes egészében a cégünkre bízna. Ezért mi elsősorban vállalatoknak dolgozunk, hiszen ők képviselik az igazán fizetőképes keresletet, ugyanakkor megvan a lehetőségük, hogy az általuk legmegfelelőbbnek ítélt áron és minőségben dolgozó vállalatot bízzák meg a feladat elvégzésével.

*- Milyen vállalatoknak dolgoztak már?*

- Legutóbb a Tungstramnak és a Sörgyárnak.

*- Önök tulajdonképpen egy szervező, lebonyolító cég?*

- Igen, egy mérnöki lebonyolító iroda a miénk. Csak annyiban különbözünk a nyugati cégektől, hogy a forgatható, beruházható pénzeszközök jóval szűkebbek az övéiknél, de munkatársaink szakképzettsége, rátermettsége semmiben nem tér el a nyugaton tapasztaltaktól. Mi tulajdonképpen a munkák elvégzésével vállalkozókat bízunk meg, akik a szabadpiaci árnál

valamivel olcsóbban dolgoznak, ezért cserébe mi állandóan ellátjuk őket munkával. Így mindkét fél jól jár, hiszen mi alacsony árainkkal versenyképesek vagyunk a piacon, a vállalkozót pedig folyamatosan munkához juttatjuk.

*- Sikerül-e mindig a legjobb „iparost” megbízni?*

- Mi mindent megteszünk a cél érdekében, folyamatosan figyeljük a piacon felbukkanó munkaerőállományt, és természetesen cégünk hírneve múlik azon, hogy milyen minőségben dolgoztattunk. Elvünk az, hogy minden munkát olcsón, jól és pontosan végezzünk el. 15-20 vállalkozóval dolgoztatunk, de néha azért előfordul, hogy némely szakmacsoportból nálunk is hiány van.

*- Ilyenkor mi a teendő?*

- Mivel a munkaerőközpont nincsen berendezkedve alkalmi munkaerő kiközvetítésére, ezért mi magunk alakítottunk ki egy hálózatot, amelyen a lehető leggyorsabban pótoljuk az esetleg jelentkező hiányt.

*- A lakosság felé milyen szolgáltatással fordul a vállalkozás?*

- Ingyenes tanácsokkal látjuk el az érdeklődőket, ha eljönnek hozzánk, segítünk a legjobb szakemberek megkeresésében, kiválasztásában, hiszen ezzel is ismertebbé tehetjük magunkat. Mi garanciát vállalunk a szakembereinkért, illetve az általunk elvégzett munkáért. Mindezt megtehetjük, hiszen egy jól kiépített információs háttér van mögöttünk. Így akár budapesti cégekkel is együtt dolgozhatunk.

*- Mennyire tudják gyorsan kivitelezni a megbízásokat?*

- Adódik a válasz, amilyen gyorsan csak lehet, hiszen ma a határidő nagyon fontos. Például egy hónap alatt alakítottuk át Á-tól Z-ig a Zala Hofag volt raktárát. Ezért szombaton és vasárnap is dolgozunk, ha kell.

Dévi

## NÁLUNK LEGNAGYOBB A VÁLASZTÉK

Az országban forgalomban lévő összes írógéptípus, szövegszerkesztő rendszer kapható.



Amibe az A/3 papír keresztbe is belefér

- IBM elektronikus írógép.

SHARP:

a fénymásolástechnika csúcsa

Valamennyi típusát tudjuk szállítani.

**MÉG MINDIG INGYEN!**

APEH által engedélyezett pénztárgépek nagy választékban kaphatók. Ha jó telefont, telefonrendszert szeretne, keresse fel szervizünket. Általunk forgalmazott termékekhez kellékanyagot, szervizellátást biztosítunk.

### OLVASÓINK FIGYELMÉBE!

Lapzártánk után került sor a képviselő-testület folytatólagos ülésére, ezért az azon történeteket csak a következő számunkban tudjuk olvasóinkkal megosztani.

**ELEKTRON IRODAGÉP BT.**  
Nagykanizsa, Csengery u. 10.  
Tel.: 312-212

## Egyesíteni az erőket...

Május 22-én Budapesten, a Magyarországi Szociáldemokrata Párt székházában a 104 alapszervezet több mint 400 küldöttének részvételével programalkotó országos pártértekezletet szervezett az MSZDP elnöksége. Az értekezletre – amelyen a nagykanizsai alapszervezettől Domina István elnök és Berkes József elnökségi tag vett részt – meghívták az országban működő további három szociáldemokrata párt képviselőit is.

A történetekről Domina Istvántól kértünk és kaptunk tájékoztatást.

– Az értekezletnek egyetlen napirendje volt: a párt rövid távú programtervezetének megvitatása és elfogadása. Dr. Borbély Endre országos elnökünk hangzott, hogy az 1992 áprilisában tartott kongresszus óta az MSZDP nagyarányú pártéptetésbe kezdett, s a párban ma már megérett a helyzet arra, hogy a szétforgácsolt erőket egyesíteni lehessen. Erre minden remény megvan! Szerinte a magyar társadalomnak szüksége van egy erős, egységes szociáldemokrata pártra. Rámutatott, hogy a magyar szociáldemokrata

cia százéves múltjára támaszkodva elsősorban a bérből és fizetésből élő munkások, a kisvállalkozói réteg, a nyugdíjasok, a munkanélküliek, vagyis a rendszerváltás következtében hátrányos helyzetbe került, perifériára szorult rétegek érdekeit kívánja képviselni; a szabadság, egyenlőség és testvériség eszméje alapján. Az alapszervezetek részéről több hasznos javaslat hangzott el, amelyek a szeptemberi országos értekezletig beépítésre kerülnek a tervezetbe, illetve a végleges programba. Ekkor várható az addig felkészült rokonpártok beolvadása is – mondta.

– 13 fős elnökség az Autóklubnál. A Magyar Autóklub Nagykanizsai Szervezete a nemrég felújított telepének oktatótermében tartotta beszámoló és tisztújító küldöttgyűlését. A mintegy 3800 fős tagságot képviselő, gyér számú küldöttet és dr. Sebestyén Béla országos alelnököt Kónya István ügyvezető elnök üdvözölte. Az elmúlt 3 évi munkáról – a fejlesztésekről, a szervezeti életéről, a gazdálkodásról és a szolgáltatási tevékenységről – Polay József társadalmi klubelnök számolt be, aki a 21 tagú elnökség nevében is lemondott. A vita után dr. Kalász Mátyas a jelölőbizottság nevében 13 fős új elnökség személy szerinti összetételére tett javaslatot, amelyet a küldöttek egyhangúan elfogadtak. Mivel az új elnökség nem volt határozatképes, hamarosan első ülésén dönt majd az elnök személyéről és meghatározza a klub célkitűzéseit.

(t. l.)

Megtudtuk, hogy az MSZDP programtervezete emberközpontú és szociális elemeket is bőven tartalmaz. Az állam tulajdonosi és működtető szerepének szétválasztása mellett száll síkra, de hangsúlyozza a nemzeti vagyont hatékonyan működtető kormányzati munka fontosságát. Az MSZDP a vegyes tulajdonú gazdaság kialakítása mellett foglal állást, amelyben egyaránt helyet kap a magán-, az állami és a szövetkezeti tulajdon.

A párt vezetők egyébként nem tartják jónak a jelenlegi parlamenti pártok azon kezdeményezését, hogy az 1994. évi választásoknál a jelenlegi 4%-ról 5%-ra emelnek fel a pártok parlamentbe jutásának minimális arányát.



Milyen út vár rájuk? címmel közel nyolcvanoldalas tanulmánykötetet jelentetett meg a napokban az Amalipe cigányszervezet és az Amerikai Békeszolgálat. A Rachel Guglielmo által szerkesztett könyv ezer példányban, harmadik fotóval illusztrálva került ki a nyomdából. Anyaga a zalaikomári cigánység körében végzett felmérésekre támaszkodik, amelynek feldolgozásában a szerkesztőnek segített Kővári János, a Phralipe helyi szervezetének tagja. A kötethez először Orsós Ferenc, az Amalipe alelnöke írt. Képünkön a hátsó borító illusztrációját látható.

(-)

(Erdel András felvétele)

## Megnyílt az Erzsébet téren az ÁMOR CAFE FAGYI BÁR!

Olasz kávézó –  
olasz fagylaltozó

Üdítők, sütemények,  
fagylaltok,  
fagylaltkelyhek.

Nyitva tartás  
a hét minden napján  
7.30-tól 22 óráig.

Szeretettel várjuk kedves Vendégeinket!

## 1992. május 18-tól már Nagykanizsán is vásárolhat

– lakást, házat, autót,  
mezőgazdasági gépet és egyéb  
100.000 forintot meghaladó  
tartós fogyasztási cikket előleg  
befizetése nélkül, kedvező  
részletre a POLIGRUPO-nál.

36, 60 és 108 hónapos futamidő.  
Alacsony kezelési költség.  
MAGYAR HITEL BANK garancia.

HA NEM HISZI,  
JÁRJON UTÁNA!

Nagykanizsa, Deák tér 5.  
Tel.: 93/311-101

## Szállító-vevő ankét a Balaton Fűszért Rt. kanizsai raktárházában

Május 27-én a Balaton Fűszért Rt. Nagykanizsai Raktárházában a hagyományokat követve újabb szállító-vevő ankét került sor. A meghívott 6 szállítópártnak képviselőit, a kereskedelmi vállalatok és szövetkezetek nagyobb boltjainak vezetőit Horváth Károly, a raktárház kereskedelmi igazgatóhelyettese üdvözölte, majd ismertette a részletes programot. Csendes József raktárház igazgató elmondta, hogy a gazdasági életben tapasztalható sok bizonytalanság ellenére a kereskedelem – így a Balaton Fűszért Rt. is – igyekszik minden lehetőséget kiaknázni a kiskereskedelem, a lakosság és a külföldi

di turisták kielégítése érdekében. Hangoztatta az egymás megismerésének, a gondolatok kicserepítésének és a kapcsolatok továbbá ápolásának fontosságát.

Elsőnek a Verital Kereskedelmi Kft. (Budapest) kereskedelmi igazgatója mutatta be a tavaly nyáron alapított családi vállalkozású olasz-magyar céget, amely a keresett, nagyon jó minőségű GARRONE Bianco és Rosso vermouthekeket gyárt egy Kecskemét közeli településen, olasz (torinói) licenz alapján, magyar alapanyagokkal. Kedvező árfekvéssel hónapról hónapra növelik az édeskés fehér és kissé kesernyés, karamell ízű finom ital



forgalmát. Hamarosan piacra kerül száraaz vermouthekek és meggylikörök is.

A közel öt éve működő győri Lamba Kft. rostos üdítőinek, citrom, narancs, málna és kiwi szörpjeinek egyre nagyobb kele- te van az országban. Képviselőjük elmondta, hogy narancslevőkből 6 dl elfogyasztása biztosítja a napi vitamínszükségletet. A cég fejlődése töretlen.

A Helia-D Biogal Rt. (Debrecen) kereskedelmi képviselője a 11 éve ismert termékeiket csak futólag említette, viszont felhívta az áruforgalmi és üzletvezetők figyelmét Románc, Illuzió és Fantázia nevű új parfümjeikre, új napozó termékcsaládjukra. Elmondta, hogy július-október között vásárlási nyereményakciót rendeznek, s 1994-ben termékszelektációt hajtanak végre, kérésesebb termékeik javára.

A Medikémia Rt. (Szeged) kiküldöttje bejelentette, hogy az eddig forgalmazott autópórolási és festék termékek mellett a jövőben háztartási vegyitermékeket, így főleg HIPPOLIT üveg-tisztítót, szőnyeg- és kárpittisztítót, textílimpegrálót, tűzhely-tisztítót, általános súrolószert értékesítenek a kiskereskedelem felé, de hamarosan lesz mosogatószerük is. Náluk már folyik a vásárlási nyereményakció, amely az aeroszol spray kupakjaiban elhelyezett 19 HIPPOLIT termék ismertetéséhez perforált nyereményszelvény révén fogatosítható.

A Riviera Kozmetikai Kft. (Budapest) a világhírű párizsi L'ORÉAL cég magyarországi leányvállalata. Területi képviselőjük szerint nagy súlyt helyeznek a különleges minőségre és a hatékonyságra. ELZÉVE samponjaik és balzsamjaik, a 15 színben kapható RÉCITAL hajfesték, a STUDIO hajformázó sprayk, krémek és lakkok; az öregedés hatását csökkentő, nappali és éjszakai változatban készített PLÉNITUDE arcápolási krémek, szemráncc krémek valamennyi földrészen keresettek. Új termékek közé sorolható a borotvahab és a borotválkozás utáni arcszesz, valamint napozókrém családjuk.

A 160 országgal kapcsolatban álló UNILEVER holland cég budapesti képviselete 1991 óta működik hazánkban. Élelmiszeri és vegyi cikkeket forgalmaz. Nálunk egyre jobban ismert a fogkő kialakulását gátló Signal fogkrém, az izzadásgátló új Rexona dezodor-család, s az egybecsomagolt 150 g-mos OMO mosópor és 75 g-mos CIF súrolószert. A Bioion mosóporban található nyerőkarttyával Fiat személygépkocsit lehet nyerni. Eskimo jégkrémük behálózta az egész országot.

A jól sikerült ankét árubemutatóval, majd árurendelésekkel összekötött ajándéksorsolással, közös ebéddel, végül a Grácia üzletház és a raktárház megtintésével zárult.

(tthanyl)

**TARGONCA  
ÜZEMELTETŐK  
FIGYELEM!**

Minden típusú diesel  
targonca- és fődarab  
felújítás,  
alkatrész-értékesítés  
és -beszerzés,  
új és használt targoncák  
forgalmazása, targonca-  
eladás közvetítése,  
alkatrészgyártás garanciával  
a SZINKRON-TARG

Kft.-nél

ZALAEGERSZEG,  
GASPARICH U. 46.

Tel.: 92/311-591,  
Autó tel.: 60/399-061  
Telex: 12-727

**200 négyzetméteres  
raktárhelyiség  
BÉRBE ADÓ!**

ÉRDEKLÖDNI:  
93/312-030 telefonszámon.  
Általános Szolgáltató Szövetkezet  
Nagykanizsa

Hazánkban már több mint két évszázada végzik szervesen a vizek szabályozását, vagyis a folyómedrek alakítását, az árvizek megakadályozását, a medren kívül rekedt vizek levezetését és a mocsarak lecsapolását. Nagykanizsa környékén 1836-ban a Kogyár völgyében alakult először vízitársulat, amely lecsapolta a mocsarakat, de a kis csatorna újra feliszapolódott. Nyolcvan évvel ezelőtt, 1913-ban az érdekeltek a Principális-völgyi Társulatba tömörülve szüntették meg a Kanizsa környéki mocsárvilágot.

A múltban alakult társulatok 1948-as államosítását követően 1953-ban kialakult az egységes állami vízügyi szolgálat. 1957 fordulatot hozott, ugyanis az érdekeltektől – tanácsok, erdőgazdaságok, mgtszok, állami gazdaságok stb. – társulatot alakíthattak területükön. A tagok területeik után érdekeltségi hozzájárulást fizettek, amelyet állami támogatással kiegészítve közcélú műveletekre használtak fel, elsősorban a mezőgazdasági ágazatok biztonságos üzemeltetésére érdekében.

Az 1913-ban alakult társulat jogutódjaként Nagykanizsa székhellyel (Batthyány u. 27.) 1958-ban alakult meg a Principális és Felső-Zalamenti Vízi Társulat. A mezőgazdaság átszervezésével nőtt az igény a vízrendezési és meliorációs munkák iránt, amelyek magasabb szintű megvalósítása szükségessé tette a társulatok gazdasági, technikai és szellemi megerősítését, illetve koncentrációját. Ennek keretében a szombathelyi központú felügyeleti szerv, a Nyugat-Dunántúli Vízügyi Igazgatóság 1976-ban a kanizsai társulatot a zalaszentiváni társulattal egyesítette. A társulatnak azóta 109 ezer hektár érdekeltségi területe, s két építésvezetősége (kanizsai és zalaszentiváni) van. A társulat területi határai: Murakeresztúr – Órtilos – Nagyréce – Hahót – Egervár – Bak – Letenye. A társulat tagjai (szervei) jelenleg 65 Ft/hektár/év érdekeltségi hozzájárulást fizetnek. Az ország 68 társulata között a kanizsai a középszinten foglal helyet.

Mindezeket Bagonyai Józseftől, a társulat élén 1974 óta álló ügyvezető igazgatójától tudtuk meg, aki az 1992. évi gazdálkodást így vázolta:

## Jogutódlással már 80 éve működik a Principális és Felső-Zalamenti Vízi Társulat

– Bruttó termelési értékünk, illetve összes árbevételünk 50 millió. 125 ezer forint volt, amely 45 százalékkal haladta meg az 1991 évit. Mindezt a területünkön kívül is vállalt munkákkal, 69 fős összes létszámmal értük el. Adózás előtti nyereségünk megközelítette a 1,3 millió forintot. Pénzgazdálkodásunk stabil volt, amely annak is tulajdonítható, hogy a költségekkel célszerűen takarékoskodtunk. A társulatnál tavaly 20%-os bérfeljesztést hajtottunk végre, s ezzel, valamint egyéb juttatásokkal az egy főre eső átlagos éves jövedelem volt, amely közel 20 ezer forint bruttó havi átlagnak felel meg.

Evtizedeken át a hagyományos kubik-munka dominált náluk. Tíz évvel ezelőtt még 120 kubikost foglalkoztattak, ma már azonban jelentős a gépesítettség. A nehéz fizikai munkát fokozatosan korszerű, speciális gépekkel váltották fel, s így jelenleg már csupán 25 kubikost alkalmaznak az elbontott vagy újjáépített hidak, átereszek helyreállításánál és a csatornák padkájának füvesítésénél. A földmunkák végzéséhez rendelkeznek 2 db francia POPLIN és 4 db láncfalas kotrógéppel, 1 db KATERPILLER közműépítő géppel, 2 db HIDROT kaszálógéppel. Ezek kihasználtsága mostanában azonban minimális. Dolgozóikat 4 db NYSA mikrobusszal szállítják a munkahelyekre. Van még 2 db tehergépkocsijuk, 3 db zárt és 3 db nyitott – maximum egy tonna teherbírású – UAZ tehergépjárműjük, valamint 1 db személygépkocsijuk. Tárgyi eszközállományuk 155 millió Ft.

– Márciusban tartott taggyűlésünk 1993-ra a tavalyinál szerényebb, mintegy 37 millió forint árbevétel előirányzatot fogadott el. Mivel az mgtsz-ektől szinte teljesen megszűntek a megrendelések, így főleg a települési önkormányzatoknak és a ZEFAG-nak végzünk munkákat, de területünkön kívül továbbra is vállalunk profilunkba tartozó tevékenységeket, ver-

senytárgyalások elnyerése révén. Az elmúlt hónapokban a kiskanizsai csapadékvíz elvezetésénél végeztünk mintegy 4 millió forint értékű munkát. Alapvető feladatunk, hogy a közcélú csatornák karbantartását, kiépítését végezzük. E tekintetben most fejeztük be a Szurda-pusztai árok teljes kiépítését, 4 milliós értékben. Május végére az árbevétel említett volumenét 48%-ra teljesítettük. Az év hátralévő idő-

szakában is igyekszünk kapacitásunkat minél jobban lekötni, hogy tervünket túlteljesíthessük. Mivel a közcélú állami támogatások mértéke évről évre csökken, távolokban a területünkön lévő 72 település szennyvízcsatornázási munkáiban és a községi szeméttelpek létesítésében látunk fantáziát! Ezekre is alkalmas gépparkunk – mondta végezetül az ügyvezető igazgató.

Tihanyi István

Szükségből...

## FAGYIZÓ

Kanizsa belvárosában az elmúlt néhány évben feszítő problémát jelentett, ha a város polgárának egy-egy hosszútávú séta vagy vásárlás során, hogy is írjuk – egykor miniszterünk szavaival élve – biológiai szükségleteit támadták. A hajdani zoldházak csopót-ven-désű utóadal ugyanis különféle üzemeltetési gondok miatt szépen lassan megszűntek létezni.

Tavaly a város önkormányzata pályázatot írt ki a körömben működő három nyilvános illemhely működtetésére. E jogot ötven évre az S & S (Somogyi és Somogyi) Higiénia Kft. nyerte el. A kétszemélyes cég esztétikus kivitelben nyolc hónap alatt építette meg az elmúlt hét pénteken átadásra került első illemhelyét az Erzsébet téren, melynek felső szintjén kávézó kapott helyet.

Az európai igényeknek megfelelő nyilvános WC-t egy (régit) hőszorítós beodobása után bárki igénybe veheti, ahol padlófűtés, folyamatos szellőzés, fűtőcellás pisolir, krémszappan és papíradagoló is várja a megszorult vendégeket. A működő S & S Kft. tervel szerint a Széchenyi téri és a Sétakerti bereményüket is hasonló színvonalú szolgáltató egységgé kívánják átalakítani az engedélyek megérkezése után. Csupán a felső szinteken működő vendéglátó egységek profilja különbözik majd, a Széchenyi téren például ételbár fogja ki szolgálni a betérőket.

AZ ERKEL FERENC OLAJIPARI  
MŰVELŐDÉSI HÁZ  
TISZTELETTLE MEGHÍVJA  
ÖNT ÉS BARÁTAIT

1993. június 4-én, 19 órakor kezdődő

„A FEKETE ZONGORA”

TIBORCZ IVÁN

impressziói 88 billentyűn című hangversenyére

Belépőjegyek 100,- Ft-os áron  
a művelődési ház irodájában vásárolhatók.

## Kerkaszentkirály krónikása

Egy kis falu és krónikása: Kerkaszentkirály és Tantalics Béla. Az utóbbi időben mindketten országosan ismertté váltak. A Lakitelek Alapítvány helytörténeti pályázatát ugyanis Tantalics Béla, lenti pedagógus nyerte meg, aki egy ma már csak 300 főt számláló zalai település történetét készítette el: öt év kutatásait rendszerezte, összegezte mintegy 350 oldalon adatokkal, dokumentumokkal, fényképekkel színesítve. Tantalics Béla évtizedek óta foglalkozik helytörténettel. Legelső publikációja 1964-ben jelent meg „Zala megye földrajzi helynevei” címmel. Azóta a cédulák gyűlteke, az írások, könyvek napvilágot láttak. A kutatópálya állomásairól, a megvalósult eredményekről Tantalics Bélával lenti otthonában beszélgettünk:

– Elsőként a „Lendva kulturális emlékei a 16. század első feléből” című művet szeretném megemlíteni. Ebben a dolgozatban a török kori Magyarország Lendván folyó kulturális életét dolgoztam fel. Számomra rendkívül érdekes volt, hogy a Bánffy-család mint a kultúra mecénása Európa-szintű művelődést próbált az uradalom központjában, Lendván kialakítani. Így jött létre ott egy nagyon híres nyomda is. A „Lenti sporttörténete” című munkában emléket kívántam állítani mindazoknak, akik tettek valamit mint aktív sportolók vagy mint támogatók a város sportjéért. Ezzel a könyvecskével az egyleti és az iskolák sportéletének bemutatása mellett aktív sportolásra szerettem volna hangolni, buzdítani az ifjúságot.

A volt tanárain iránti tisztelet szorgalmazta a lenti polgári iskola történetének megírását. Ez a kitűnő magániskola 1948-ig működött, s híres volt a tanárok és diákok közötti jó kapcsolatáról.

– Több könyve megjelent nyomtatásban, legnagyobb sikerét mégis a – még kiadásra váró – „Kerkaszentkirály” című dolgozatával érte el.

– Az elmúlt évben részt vettem a Lakitelek Alapítvány országos helytörténeti pályázatán, amelyen I. díjat kaptam. Kerkaszentkirály történetének megírása során ez a kis dél-zalai falu megérdemelt tanúságokat hozott felszínre. Én is egy apró zalai községben, Bagladon születtem, s ez a történeti összeállítás egy kicsit szülőfalumról is szól, az iránta érzett szeretetemet fejezi ki. Hogy a munka bekerült a pályázatra, és hogy egyáltalán elké-

szült, az Pál Zoltánnak, Kerkaszentkirály polgármesterének köszönhető. A falu nagy segítségemre volt az adatgyűjtésben, bárkit kérdeztem, mindenki szívesen válaszolt.

Kerkaszentkirály sokat megélt, kibírt a történelem folyamán. Többször volt a megsemmisülés szélén, de erős, edzett hitét egyetlen diktatúra sem tudta teljesen sárba taposni. Főleg a 20. század második felében voltak drámai napjai; a faluban ÁVÓ-laktanya működött egy kitelepített család lakásán, amely nagy rettegésben tartott mindenkit.

Már 1872-ben önálló iskolát létesítettek ott, amely 1976-ban megszűnt. Az épület most üresen áll, a tanítóház és az ifjúság a szomszéd faluba jár.

A rendszerváltás után próbál



a település aléltságából magához térni, igyekezik kultúr- és sportéletét megszervezni.

– Miért éppen Kerkaszentkirályról írt tanulmányt?

– Lenti történetének kutatása közben találtam a falura vonatkozó okleveleket, forrásokat, hiszen ugyanaz volt a két helység földesura. Vonzó volt számomra a község eredeti neve is: Szentkirály. 1322-ből van az első oklevél, amely „Szent-királyi-vil” elnevezéssel illeti a helyet.

(Valószínűleg Szent Istvántól kapta a nevét.) Harmadrészt pedig a polgármester úr buzdított a történeti elkészítésére, és aki ma is igyekszik segíteni abban, hogy a könyv Szent István napjára megjelenjen.

– Ön még aktív pedagógusként dolgozik, hivatásos pártfogó a Zala Megyei GYIVI-nél. Jut-e ideje újabb kutatásokra?

– Sok tervem van. Szeretném megírni Lenti történetét, s ezt a könyvet én a fiataloknak szánom. Mint gyakorló pedagógus tapasztaltam, hogy a helytörténeti ismeretek szükségesek ahhoz, hogy a tanulók megismerjék környezetüket, őseik küzdelmes életét, hogy ezáltal ezermi költődésük aktívabbá váljon, kialakuljon bennük szülőföld- és lakóhelyszeretetük. A gyermekek azt hiszik, hogy a történelem mindig másutt zajlik, pedig ez nem igaz. Azon a földön is, ahol élünk, rengeteg esemény történt, és én ezt próbálom megláttatni az ifjúsággal.

Horváth Ilona

## Az 1993. évi Kulturális Alap felosztása

3. témakör: A nagykanizsai művészeti csoportok, együttesek külföldi fesztiválokra való részvételének és vendégszereplésének támogatása, elsősorban a testvérvárosokban

A pályázó neve	A pályázat célja	A támogatás
1. Csokonai utcai iskola	Az iskolai kórus gleisdorfi fellépése	–
2. HSMK – Vegyeskar	Puchheimi kórus fogadása és kiutazás	–
3. Zeneiskola – Népzenei tanszak	Népzenei hangverseny Puchheimben	70.000,-
4. Zeneiskola – Szimfonikus zenekar	Gleisdorfi Szimfonikusok fogadása	105.000,-
5. MÁV Kodály Műv. Ház	MÁV Dél-Zala Táncegyüttes angliai fellépése	–
6. Kanizsa Hagymányórzó Egyesület	A táncegyüttes andorfi és luxemburgi fellépése	–
7. Zeleno Patra Együttes	Fellépések meghívásokra	–
8. Amalipe Egyesület	Nemzetközi folklórfesztivál Franciaországban	–
9. Igricek Együttes	Vendégszereplés: Erdély, Kárpátalja, Szlovénia	–
10. TUNGSRAM Hevesi Versmondó Kőr	Műsor a határainkon túl élő magyarságnak	70.000,-
11. Kanizsa Fotóklub	Vándor fotókiállítás a testvérvárosokba	50.000,-
12. Kanizsa Fotóklub	Hazai és külföldi fotókiállítások	50.000,-

Következő számunkban folytatjuk a Kulturális Alap felosztásáról szóló összegzésünket.

## HAHN ALICE

Évek óta kevesen látják, betegsége miatt lakásához van kötve. Nagykanizsán él, volt munkatársai, a Hevesi Sándor Művelődési Központ küldöttei keresik fel őt minden karácsonykor, s köszöntik virággal. Mint művészeti elbádo 1956. június 16-tól dolgozott ott nyugdíjazásáig. Hallgatva visszaemlékezéseit, nagyon sokat tett Nagykanizsa kulturális életéért. Unokája, Szentesné Pájer Andrea népművelő szakdolgozata alapján Németh József – akkor a Göcseji Múzeum igazgatója – ráismert Hahn Alice információira.

Hahn Alice édesapja, Hahn Barnabás a Vas- és Fém munkások Dalköre alapító karnagya volt 1922-ben. (Barbarits Lajos: Nagykanizsa Története)

Hahn Barnabás hegedűművész volt. Egy hangversenye elbűt lett rosszul, ami Szombathelyen lett volna. Kórházba került, s az agytumort 1925-ben még nem sikerült az orvosoknak megoperálni. Édesanyját 1944 május 17-én vitték el Nagykanizsáról Auschwitzbe. Testvére Mauthausenben végezte be életét fiatalon. Alicet az Alföldön, Ócsodón bújtatták el barátai, így maradt életben.

A Kanizsai Almanach 1991-ben van egy Hahn Alice részére dedikált rajz, ami Sass Brunner Erzsébetet ábrázolja 1988-ban Nagykanizsán jártakor. (Hahn Alice édesapja és Sass Brunner Erzsébet édesapja együtt muzsikáltak.)

Nagyon sokat tud mesélni Alice néni, ha jobban érzi magát a régi időről, amit helytörténeti szempontból is jó lenne megörökíteni. A Nagyrác Utcai Általános Iskola igazgatónője, Dömötör Miklósné, mint régi kedves ismerőse emlékezik szeretettel, s köszönti Hahn Alicet, a nyugdíjas pedagógust, aki nemzedékeket tantított táncolni, többek között a kiskanizsaiak is neki köszönhetik a táncos múltjukat. (A Kanizsa Táncegyüttes létrejöttét ő is segítette tanácsaival.)

Mindezek a gondolatok a Nagyrác Utcai Általános Iskola jubileumi rendezvénysorozatának alkalmából vetődtek fel e pár sor megörökítőjében.

Farkas Zsuzsa

# HÚ, DE CIKI!”

Körülöttem viszont autogramkérők százai, akik a Szya együttest ostromolják az aláírásokért. Nem könnyű. Hol a Miki tűnik el, hol az Attila ér ide később... de semmi pánik, magyarok vagyunk! A gegekkel, szóvirágokkal teletűzdelt, a Mitax Organ Fesztiválon nagy sikert aratott dal előadóival az autogramroham elmúltával azért tudunk néhány értelmes szót is váltani. Azt hiszem...

– Résztevédként milyen benyomásokat szereztek a fesztiválról – elég sok rosszat hallani így utólag...

– Nekünk tetszett elejétől a végéig és a végétől az elejéig – mondja Miki.

– Nagy sikere volt a dalotoknak, főleg a szövegnek. Ki írja?

– Nagyon örültünk, hogy Bródy például nekünk adta volna a legjobb szöveg díját. Több szövegíróval dolgozunk, de van olyan is, amit maga a zenekar ír – sorolja Attila, a melegítő –, ezt a bizonyos Hű, de cikket Csik István írta.

– Honnét az ötlet, hogy pont ilyen a megjelenésüket? A kosztümöket ki tervezi a zenekarnak?

– Gondolkoztunk, hogy túlzottak legyünk vagy katona – emlékezik a kezdetekre Tibi –, vagy vadakat terelő juhász, és valahogy ez maradt, munkásruha, melegítő-öltöny, ringyrongy.

– Van valamilyen stílusa a bandának?

– Sokszerű.

– Aki nem tudja bekegorizálni a saját műfaját, az általában kitalál valamit. Ti nem?

– De. Több stílust vegyít, mindent, amit mi szeretünk, ami tetszik nekünk és várhatóan a közönségnek is tetszeni fog.

– Milyen hanghordozón lehet veletek találkozni?

– Megjelent egy maxi lemezünk, ami publikációs célt szolgált, és szeptemberben jelenik meg első nagylemezünk, amely...

– ...pubertációs célt szolgál – vág közbe Tibi.

– Mikor alakult az együttes?

– Négy éve, előtte nem dolgoztunk jelentősebb zenekarban, rádióhirdetés útján találtunk egymásra a Reggeli Csúcs közvetítésével. Aztán felléptünk néhányszor előzenekarként, az Első Emelet és az Exotic bulijain, de az utolsó már másfél évvel ezelőtt volt – mondja Attila, a szócsó.

– Legközelebb hol lehet látni benneteket?

– A Népstadion szoborparkjában rendezendő gyermeknapon, a High Life diszkóban, öt vagy hat hét múlva pedig itt Nagykanizsán találkozhatnak velünk a Centrál Bár diszkójában.

– Te, Brigi hogyan kerültél a zenekarba? Tanultál énekelni?

– Nem tanultam, őket egy másik zenekaron keresztül ismertem meg.

– A Brigi közreműködik, a zenekar három tagú – szól közbe a szócsó.

– És közületek tud valaki énekelni?

– Hát a Miki az énekes! Végülis ő roppant jól énekel, csak ebben a számban nem derül ki.

– Igen, a többi dalunk dalamos, kellemes és ott hallható, hogy tudok énekelni, de ez egy rap-es szám.

– Ez a magyar rap érdekes, mert nem hasonlít semmire, csak minden együttesnél, amely megpróbálkozik vele – saját magára. A titek milyen?

– Ez nem is rap – mondja Miki, aki még énekelni is tud –, reggae is, rap is, de a stílusunk azért sem behatárolható, mert játszunk technótól kezdve reggae-t.

– Televízióban láthatunk-e benneteket mostanában?

– Igen, ma az ÁSZ-ban.

... szünet... és augusztustól elkezdik nyomni a Hű, de ciki klipjét, és a második klipnek is szeretnénk hamarosan nekilátni. Még nem tudjuk, ki rendezi, vannak öngyilkosjelöltek, de van olyan is, aki sorbanáll.

– És pénzetek van-e rá?

– A kiadó, a Music Dome fizeti. Egyébként mi elzárkózunk a nyilvánosságtól, ezért nem hallgatunk rádiót sem.

– Tv-t se néztek?

– Azt se.

– És zenét hallgattok-e?

– Nem. Kazettát esetleg.

– Ti normálisnak tartjátok magatokat?

– Nem.

– Én igen – mondja Tibi.

– Ó mindig mindenkinek azt mondja, hogy normális, pedig csak a Brigi az – aki nem tagja a zenekarnak –, és elég nehéz ezt elviselni.

– Profik vagytok?

– Homo Sapiensnek profik, de az utóbbi egy-két hónap óta ebből is élünk.

– Eddig miből éltetek?

– Eddig eltartott az iskola, mert tanultunk – főleg –, én gimnáziumba jártam (az Attila), ő is gimnáziumba járt (a Tibi), a Miklós nem járt semmiféle iskolába, dolgozott – Nyolc óra munka, nyolc óra pihenés, nyolc óra szórakozás –, a Brigi tartja el a zenekart.

– Búcsúzóul mondatok valami eszmei mondanivalót a zenétekről!

– Sej, ripityom!

L. I.

## A melléklet tartalmából:

◆ Gyermeknap, 1993  
10–11. oldal

◆ Sérül a pszichikum  
12–14. oldal

◆ Mondd el titkodat  
15. oldal

◆ UFO-klub Kanizsán  
16–17. oldal

◆ Kikaptunk vagy nem kaptunk ki?  
18–19. oldal

◆ Megúsztam  
20. oldal

◆ Czene Csaba versei  
21–22. oldal

◆ Kamarai keres-kínál  
23. oldal

# KANIZSA



## MŰSORMELLÉKLET

A 16 oldalas tv- és rádióműsor az alábbi vállalatok és vállalkozások támogatásával jelenik meg:

Balaton Fűszert Rt., Del-Zalai Áruház, Del-Zalai Vízmű, DOMUS, KANIZSATEX, KANIZSA Trend, KOGAZ, Miskolci Műanyagfeldolgozó Rt. Dunántúli Képviselet, PYRUS Kft., ROTARY Kft., Sooter's Fotó, Szociális Foglalkoztató, Zala Kontroll Kft.

1993. június 7–június 13.

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Utaközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.10 Törvénykönyv  
8.20 Műsormértés, programajánlat  
8.40 Napközben  
Közérdekű magazin
- 11.05 Szonda (ism.)  
11.35 Galéri – XII/1.  
Grendel Lajos regénye folytatásokban
- 12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma?  
12.40 Falurádió (ism.)  
12.50 Kölpolitikai figyelő  
13.05 Nemzetközi vallási híradó
- 13.30 A görög katolikus egyház felőrlése  
14.05 Klasszikusok mindenkinél  
Sándor János vezényel
- 14.55 Első közlés  
15.05 Nyitnikék  
Kisiskolások műsora
- 15.35 Üzenő  
Bejegyeshet: tanár, diák, szülő
- 15.45 Beszélni nehéz (ism.)  
16.00 Délutáni Krónika  
16.10 Mindennapi gazdaság  
16.20 Zene Fórum  
Felhang
- 17.05 Eco-mix  
Gazdasági magazin
- 18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádadás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakák, gyerekek!  
19.40 Összeállította:  
Rakovszky Zsuzsa
- 20.05 A népzene hagyományörzői  
20.30 Határon nélkül  
21.05 Cseres Tiborra emlékezünk
- 22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Hétköznapi sztaffézmus  
23.05 Lemezmúzeum  
Beethoven: III. (Eroica) szimfónia

### PETŐFI

- 4.30 Hajnali kalendárium  
6.03 Reggeli csúcs  
7.40 Sportreggel  
8.05 Kedvencek a múltból  
A 60-as évek slágereiből
- 8.50 Apró-cseprő gyerekekről  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Zöld telefon: 138-8082  
9.10 Zene-szó  
Vass István Zoltánnal
- 10.55 Gordiusz plusz  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Családi persely, avagy a pénz is boldogít  
11.15 Sárka tengeralfutáró  
12.00 Nótakalendárium  
13.00 Hirpercek  
13.10 Hogy tetszik lenni?  
13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés
- 14.00 Kettőtől ötlg  
A Rádió kívánságműsora
- benne:  
15.00 Hírek. Időjárás  
17.00 Hírek  
17.05 Kölyökrádió  
17.32 Ziccer  
18.30 Látatlanul  
Magazin vakoknak és gyengénlátóknak
- 19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Garázs  
19.30 Sztárok a pódiumon  
21.00 Hirpercek  
21.10 Mozimagazin  
22.00 A Magyar Rádió Karinty Szinpada  
A meztelen ember  
Klasszikus kabaré
- 23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Máról holnapra – éjjeli előtt  
Jazzmelódiák
- 0.15–  
4.20 Máról holnapra – éjjeli után  
(Kossuth kh, Petőfi urh)
- benne:  
4.03–  
4.20 Verbunkosok, csárdások

### 3 SAT

- 16.15 Idősek klubja  
17.00 Minihírek  
17.10 Alfred J. Kwak (sor.)  
17.35 Gyilkossági csoport (sorozat)  
18.00 Képek Ausztráliából  
19.00 Hírek / 3 SAT stúdió  
19.30 Hirkvív  
20.00 Túl sok remény (film)  
21.45 Kulturális magazin  
21.51 Sport  
22.00 Híradó  
22.25 Fawtly (sorozat)  
22.50 Peter Ustinov válaszol  
23.40 Káosz – magazin

### SZLOVÁK

- SZTV-1  
16.35 Marco Polo köve (olasz kalandfilm-sor.)  
17.05 Folklozműsor  
17.40 Magazin  
18.20 Veszélyes öböl (kanadai tévéfilm-sor.)  
19.00 Esti mese  
19.10 Számítógépes játék  
19.30 Időszéri események  
19.57 Sport  
20.05 Rossz tréfa (tévéfilm)  
22.00 Időszéri események  
22.30 Sporthírek  
22.40 Kulturális magazin  
23.10 Teletext-hírek

- SZTV-2  
17.25 Külföldi tudósítások  
18.25 Zenés műsor  
19.15 Gazdasági magazin  
19.20 Esti mese  
19.30 Időszéri események  
19.57 Sport  
20.05 A Worldnet bemutatja...  
20.35 Lalinea  
20.45 Extra sportmagazin  
21.50 Film és video  
22.15 Lépések (televíziós vitaműsor)  
23.25 Események  
23.50 Teletext-hírek

### RTL

- 6.00 Híradó  
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
9.00 A Főnök (sorozat)  
Szerelemből
- 10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)  
10.30 Ferró nyeremény  
11.00 Rizikó – játék  
11.30 Családi párbaj – játék  
12.00 Magazin  
12.30 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)  
Kalfornia klán (amerikai sorozat)  
14.10 Baleseti osztály (amerikai sorozat)  
Beszélgetés
- 15.00 Gyilkosság a hobbi (amerikai sorozat)  
Fél pár cipő  
16.00 Beszélgetés  
17.00 Ki itt a főnök? (amerikai sorozat)  
Híszünk Samben  
17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)  
Itt van a nyelvemen  
18.00 Fiatalok magazinja  
18.45 Híradó  
19.15 Robbanékony – magazin  
19.45 Jó idő, rossz idők (német sorozat)
- 20.15 Columbo (am. krimisor.)  
Becsületbeli ügy  
21.45 Quincy (am. krimisor.)  
Porból vétettél  
22.45 Kulturális magazin  
23.10 Gongshow  
23.45 Tequila és Bonetti (ism.)  
0.45 Borzasztó kedves család (ism.)  
1.20 Ki itt a főnök? (ism.)  
1.50 A Főnök (ism.)  
2.50 Beszélgetés (ism.)  
3.45 Robbanékony (ism.)  
4.05 Gyilkosság a hobbi (ism.)  
4.55 Gongshow (ism.)  
5.30 Gazdag és szép (ism.)

### RTL 2

- 6.20 Rajzfilmek  
16.05 Mesék a nagyvilágból (sorozat)  
A három ezüstpénz  
16.35 Móka, kacagás (sor.)  
Elcsábítva  
17.00 Hírek  
17.05 Lobo seriff (sorozat)  
Az utolsó út  
18.00 Hírek  
18.05 Ruk-cuk – játék  
18.35 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
Örökkévalóság 1.  
19.00 Hírek  
19.05 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
Örökkévalóság 2.  
19.30 Benson (sorozat)  
Elnstand  
20.00 Hírek  
20.15 Magnus Pym (sorozat)  
21.05 Pankráció  
22.00 Cordoba (film)  
23.20 Őrült idők (sorozat)  
Boldog karácsony!  
0.10 Ezek a férfiak (sorozat)  
Barátok  
1.40 Magnus Pym (ism.)

### VOX

- 14.40 Blabla (ism.)  
15.15 Pávafogás (ism.)  
17.00 Hírek  
17.15 Beszélgetés  
18.00 Hírek  
18.15 Nők magazinja  
19.00 Hírek  
19.15 Interjú  
19.30 Sport  
19.45 Híradó  
20.15 Rosie O'Neil esetei (amerikai sorozat)  
21.15 Provokáció  
22.00 Hírek  
22.10 Kabaré  
23.00 Hírek

### TV 5

- 6.00 Telereggel  
10.00 Információs magazinok  
11.00 Az Igazság órája (ism.)  
12.00 Varietóműsor  
13.15 Banánhéj (sorozat)  
13.40 Tudjunk többet!  
16.55 Egy kerty egészség  
17.20 Főzőcske  
18.00 Kvízműsor  
19.00 Vidám nyelvi játék  
20.00 Aktualitások  
21.30 Szórakoztató műsor  
23.00 A régi Egyiptom  
0.25 Vegyes műsor hajnalig  
5.15 Európai híradókból

### MUSIC TV

- 20.00 Koncert  
21.00 Pip Dann  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Rockblokk  
2.00 Mariljné  
3.00 Éjszakai videók

### SUPER

- 13.00 Napirend  
13.30 Sport  
14.00 Európa-film  
14.30 Videogenerátor  
16.30 Élő videoshow  
18.30 Bonanza (am. sorozat)  
19.30 Detektívek (sorozat)  
20.00 Sport  
20.30 Média televízió  
21.00 Napirend  
21.30 Eco-record  
22.00 Hírek  
22.30 Üzleti hét  
22.48 Piacgazdaság  
23.00 II. Richárd (film)

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Pódium  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Egy asszony élete III/1.  
11.02 Schumann: II. szimfónia  
11.40 Király László népzenei feldolgozásából  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Hangverseny délidőben  
13.31 Brahms: Esz-dúr trió körtre, hegedűre és zongorára Op. 40.  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Down to Earth – XXX/2.  
14.20 A hóhér kötele  
15.20 Zenekari operarészletek  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Kóruspódium  
16.30 Eszperantó híradó  
17.00 Új hangoló
- 17.50 A hét költője: Vajda János  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 Soproni Régizenei Napok – 1992  
19.05 Az emberiség nagy kalandja  
19.35 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét
- közben:  
20.20 Hírek. Időjárás  
20.25 Elfeledett Irodalom?  
21.30 Fűvészmusika  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Új Zenei Újság (ism.)  
22.50 Rádiószínház – A ház  
23.34 Oslói madrigálok a XVII. századból  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05 Évszázadok muzsikájából

## Gyermeknap, 1993

Prologus:

„Mióta szeretlek, eszméletem minden percében rád emlékezem, álmodban is te őrzöl meg talán, rólad tudósít munka és magány, veled lep meg hajnalom, alkonyom, s hozzád megyek, ha tőled távozzom.”

Báza. Egy kis település Zala megye délnyugati sarkában 220 lakossal. Úgy élnek, mint az átlagemberek. Aztán néha történik valami, amiről lehet és érdemes

beszélni. Így volt ez a közelmúltban is. Tóthné Lukács Jolán ugyanis 25 évi tanácsi munka után elhatározta, hogy hivatásos nevelőszülőként dolgozik tovább. A nem mindennapi pályamódosítás okait kutatva kerestük fel Tóthné Lukács Jolánt bázaiban:

– Mit szólt a falu, amikor megtudta, hogy annyi év után othagytja állását?

– Azt mondták, elment az eszem. Most viszont már csak a „sok” pénzt látják, irigyelnek. Azt képzelik, így lehet munka nélkül meggazdagodni. De az is igaz, hogy a gyermekek nem lógnak ki a sorból, nem mondják rájuk, hogy állami gondozottak.

– Mi vitte rá a pályamódosításra?

– Fel akartam nevelni egy gyermeket – cserébe. Azt szerettem volna nyújtani neki,

## DSF

- 13.15 Sport a nagyvilágból
- 16.00 Apának sikerül (sor.)
- 16.30 Örült rekordok
- 17.00 Tánc
- 17.55 Hírek
- 18.05 Alabdarúgás története
- 18.55 Hírek
- 19.00 Hopp vagy kopp – játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 19.55 Hírek
- 20.05 Sport a nagyvilágból
- 21.00 Labdarúgás
- 22.05 Sport a nagyvilágból
- 22.55 Hírek / Küzdősportok magazinja

## EUROSPORT

- 11.00 Jégkorong
- 12.00 Atlétika
- 13.00 Nemzetközi motorsport
- 14.00 Tenisz
- 18.00 Motorsport
- 19.00 Szörfösök magazinja
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Kosárlabda
- 22.00 Ökölvívás
- 23.00 Labdarúgás

## 1 PLUS

- 15.00 Hírek
- 15.03 Fogadóóra
- 15.45 Angol nyelvtan
- 16.15 Alexander Fuhrman
- 16.45 Dokumentumfilm
- 17.30 Beszélgetés
- 18.00 Rabszolgások (sor.)
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Rocky Mountains
- 20.00 Híradó
- 20.15 Országok és emberek
- 21.00 Beszélgetés
- 21.10 Krüger Hongkongban
- 21.40 Talkshow
- 22.25 Hírek

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Santa Fétől nyugatra (ism.)
- 9.30 Éjszakai stúdió (ism.)
- 10.30 Agglegény a paradicsomban (ism.)
- 12.15 Schilling – magazin
- 13.00 Hírek / Konfliktusok
- 13.35 Sinha Moca (sorozat)
- 14.00 Örökös szerelme (sorozat)
- 14.50 Állatkert
- 15.05 Fraggles (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 15.50 Aranyeső (sorozat)
- 16.15 Villámhárító
- 16.30 Négy a nyerő
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Testestől, lelkestől (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.05 Teljesen idegenek (amerikai film)
- 22.55 A világegyetem urai (amerikai sci-fi)

## OSZTRÁK 2

- 17.00 Sport
- 17.30 Hársfa utca (sorozat)
- 18.00 AH (sorozat)
- 18.30 Játék
- 19.00 Tartomány élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Falkenau (sorozat)
- 21.00 Újdonságok a moziban
- 21.15 Teleszkóp
- 22.00 Híradó
- 22.30 Doktor Zsvágó Bécsben
- 23.35 Gagarin (film)

## PRO 7

- 4.40 Úrhajótörtek (ism.)
- 5.30 Barátom, Ben (am. sor.)
- Türelés
- 5.55 Rajzfilmek (ism.)
- Szellemirtók
- Alvin és a mókások
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 7.40 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 8.10 Remington Steele (ism.)
- 9.05 A Vértólyó kalózái (ism.)
- 10.40 Matlock (ism.)
- 11.40 Riporterek (ism.)
- 12.10 Dokumentumfilm
- 12.30 A madárjáró és Mrs. King (sorozat)
- 13.20 A jedi visszatér (ism.)
- 13.30 Remington Steele (amerikai sorozat)
- Fogat fogért
- 16.25 Rajzfilmek
- Szellemirtók
- Widget, a kis ör
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 18.05 Kezdeti nehézségek (sorozat)
- Karnevál
- 18.35 Bill Cosby-show (amerikai sorozat)
- Meghalmi is szegény
- San Francisco utcáin (amerikai sorozat)
- Mr. Drake élete
- 20.00 Híradó
- 20.05 Lököttek (am. film)
- Fsz.: Dudley Moore, Daryl Hannah
- 22.00 El Condor (amerikai western)
- Fsz.: Jim Brown, Lee van Cleef
- 23.45 Kőkemény ötös (sor.)
- Hamis nyom
- 0.35 Hírek
- 0.45 Mancuso, FBI (ism.)
- 1.30 Hírek
- 1.40 Szabad stílus (ism.)
- 3.15 Hírek
- 3.25 Kőkemény ötös (ism.)



- 16.00 Hírek, műsorismertetés
- 16.05 Évtorduló
- 16.10 Vasárnapi szülők
- Magyar film 101' (ism.)
- 17.50 Este a fonóban
- 18.05 80 nap alatt a Föld körül Willy Foggal (ism.)
- 18.30 Mesesarok
- 18.45 Hírek
- 19.00 A karmester 107' Lengyel film (1979)
- 20.50 Gazdasági magazin
- 21.00 A polip (ism.)
- 22.00 Dunasport
- 22.15 Évtorduló

## SAT 1

- 10.30 Mallbu vízi mentő (ism.)
- 11.20 Kockáztass! (ism.)
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Fiatalkor és nyugtalan (amerikai sorozat)
- Bizalmatlanság
- 13.20 Trapper John (sorozat)
- Az új kolléga
- 14.15 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Pálcás fagy!
- 14.45 Bonanza (sorozat)
- Little Joe
- 15.45 A bosszúállók (am. sor.)
- Isten hozott!
- 16.45 Kockáztass!
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.30 Hírek
- 18.50 Sport
- 19.00 Kulcslyuk
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 Filser bácsi (német film)
- 22.00 Kérdések Kohl kancellárhoz
- 23.00 Újdonságok és történetek
- 23.45 Filmkészítők

## 1.

- 5.40 Falutévé – törvénytíppel, agrometeorológiával, falusporttal
- 6.00 A Reggel
- Benne:
- 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója
- 8.30 Képzőművészet
- A héten: Klerkegaard: Félelem és reszketés
- 8.35–
- 12.05 Napközi
- Benne:
- 9.00 Walt Disney bemutatja (ism.)
- 10.45 Játék
- 12.00 Hírek
- 12.05 Képzőművészet

- 16.00 Délutáni egyenleg
- 16.10 „Traffic jam”
- Slágerlista, rejtvények, klipek, külföldi sztárriportok a könnyűzene világából
- 16.35 Képzőművészet
- 16.40 Bűvös hatos – Játék
- 16.55 Hatalom és szenvedély
- Ausztrál tévéfilmsorozat 168/1. rész
- 17.25 Képzőművészet – 1. rész
- 18.10 Pénzvillág
- 18.20 Napközi
- 18.40 Jó éjszakát kíván a Disney!
- 18.50 „Engedjétek hozzám!”
- A hitről gyerekeknek
- 19.00 Belügyesek
- Rendőrvetélkedő
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.35 AKTuális
- 20.35 Gobbli Hilda emlékére
- A szent család
- Tévéjáték (ism.)
- Az anya – Gobbli Hilda, A nagyiám – Újlaky Dénes, A kislányom – Helyey László, A kislányom – Molnár Piroska, Az öcsi – Hollósi Frigyes, Szász néni – Máthé Erzs, Kati – Ronyecz Mária, Mariska néni – Csomós Mari, Nyomozó – Végvári Tamás, Az idegen – Garay József
- 22.35 Szószóló
- 22.55 Játéktér
- 23.45 Az Európai Kamarazenekar hangversnye
- 0.25 Híradó
- 0.30 Képzőművészet (ism.)
- 0.35 BBC-híradó

## 2.

- 6.00–
- 9.00 Napkelte
- Reggeli információs magazin – Tel.: 251-3372, 251-0490
- 15.00 Parlamenti Napló
- Kapcsoljuk az Ország-házat
- 17.05 Műsorismertetés
- 17.10 Híradó – Időjárás
- 17.16 Természeti képek
- Francia ismeretterjesztő filmsorozat – Bókák
- A könyvek könyve
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Újra együtt
- 17.50 Elektor kalandor
- Telefonos videójáték
- 18.00 Híradó
- 18.10 Regionális híradó
- Budapest
- Telefon: 132-9329
- Debrecen
- Tel./fax: (52) 316-311
- Pécs
- Telefon: (72) 310-533
- Szeged
- Tel./fax: (62) 480-524
- Szombathely
- Telefon: (94) 311-066
- 18.25 Műsorajánlat – Időjárás
- 18.30 Hatásított-sorsolás
- 18.40 Telesport
- 19.00 Ünnepi könyvhét
- 19.05 Korkép
- Magyarország jelenidejében
- Benne:
- Magyarországról jövők – kamerával
- 19.05 Frici, a vállalkozó szellem – Mai mese 30 részben – 4. rész
- Gergely István – Borbiczki Ferenc, Frici – Körmendi János, Mama – Horváth Teri, Bori néni – Bakó Márta, Rozi néni – Lengyel Erzs, Éva – Götz Anna, Isti – Csató Máté

- 20.05 Kojak
- Amerikai bűnügyi filmsorozat 48'
- Halálos féltékenységek
- Kojak – Telly Savalas (Koncz Gábor), Brian – Hector Elizondo (Berzsenyi Zoltán), McNeil – Dan Frazer (Pathó István), Crocker – Kevin Dobson (Rosta Sándor), Stavros – Demosthenes (Vajda László), Joanna – Barbara Rhoades (Vándor Éva)
- 20.58 Műsorajánlat
- 21.00 Létkérdések
- Televíziós vitaest
- 22.00 Esti egyenleg
- Tel./fax: 153-2652
- 22.20 Időjárás
- 22.30 Viszem a könyvemet
- Portréfilm Breuer Péter tel-avivi magyar könyvkereskedőről

amit én kaptam az „öseimtől”, hiszen én is örökbecfogadott lány voltam. Hagyományos nevelésülöként kezdtem három éve, de úgy éreztem, a munka meg a négy gyermek sok együtt, és jobb nekik, ha itthon maradok.

– Nem bánta meg?

– Egy-két hónapig furcsa volt, azt hittem, szabadságon vagyok, de most már sokkal jobb így. Napközben, amíg a gyermekek iskolában, illetőleg óvodában vannak, mosok, takarítok, elmegyek bevásárolni. Aztán, ha hazajönnek, tanulunk, játszunk. A tanulásban szigorú vagyok, ott nincs mese, a házimunkára viszont nem akarom rákényszeríteni őket, csak ha érdeklődnek. Nyáron sokat kirándulunk, sátorozunk, eljárnak

Kistolmácsra, a Vadása-tóhoz, a Balatonra. Különbözőn úgy élünk, mint egy átlagcsalád.

– Mit tart munkájában a legfontosabbnak?

– A gyermekszerepet. Ezt a hivatást csak szívvel-lélekkel lehet végezni. Én mindenkit sajnálok, aki nem élhet családban, hiszen egy gyermek számára az a legfontosabb, hogy valaki mindig törődjön vele.

Epilógus:

„– Te ítélni fogsz majd! – Én csak a munkám végzem, a sorsom törvénye szerint...”

Horváth Iona

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Út-  
közben
- 4.30 Reggeli Krónika  
 8.10 Törvénykönyv  
 8.20 Műsorismertetés, prog-  
ramajánlat  
 8.40 Napközben  
 Közérdekű magazin
- 11.05 Társalgó  
 Ötven perc irodalom-  
kedvelőknek
- 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Ki nyer ma?  
 12.40 Falurádió (ism.)  
 12.50 Külpolitikai figyelő  
 13.05 Vendég a háznál  
 13.15 Gershwin: Porgy és  
Bess — részletek az  
operából
- 13.30 A római katolikus egy-  
ház főelőja
- 14.05 Klasszikusok minden-  
kinek. A Budapesti Fil-  
harmóniai Társaság ze-  
nekara játszik
- 14.55 Versarchívum  
 15.05 Minden ősszel van bú-  
csú  
 Hangjáték — harang-  
szóra  
 Írta: Fábrián László
- 15.38 Gyermek-könyvhét  
 16.00 Délutáni Krónika  
 16.10 Mindennapi gazdaság  
 16.20 Zenefórum  
 17.05 Történelmi tükör  
 17.25 A Szabó család  
 18.00 Esti Krónika  
 18.30 Rádás  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.40 Összeállította:  
 Rakovszky Zsuzsa
- 20.05 Népi táncmuzsika  
 20.30 Határok nélkül  
 20.50 Vonzódások  
 Buda Ferencsel beszél-  
get a szerkesztő: Al-  
bert Zsuzsa
- 22.00 Késő esti Krónika  
 22.30 Parlamenti folyosó  
 23.05 A Rádió lemezealbuma

### PETŐFI

- 4.30 Hajnali Kalendárium  
 6.03 Reggeli csúcs  
 7.40 Sportreggel  
 8.05 Hazai rockelkerek  
 8.50 Helykereső  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.03 Zöld telefon: 138-8082  
 9.10 Zene-szó  
 10.55 Gordiusz plusz  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.03 Családi persely  
 11.15 Ami a káprázat mögött  
van
- 12.00 Asztali muzika  
 13.00 Hírpercek  
 13.10 Hollywoodi filmek  
 13.45 Időjárás- és vizálás-  
jelentés
- 14.00 „Mindenki másképp  
csinálja”
- 15.00 Hírek. Időjárás  
 15.03 Bőngészde  
 16.00 Csúcsforgalom  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 Kamasz-panasz  
 17.32 Suli-só  
 18.30 Helykereső  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Varázsgömb  
 19.50 World music — Világzene  
 20.20 Mondjuk a magunkét  
 Tabi Lászlóval — II/1.
- 21.00 Hírpercek  
 21.10 Mireille Mathieu és  
 Frédéric François énekel  
 22.00 Közvetítés a Magyar-  
ország—Szlovákia női  
kosárlabda Európa-  
bajnoki mérkőzésről
- 22.30 Férfitartás  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sportíradó  
 23.10 Máról holnapra — éjfél  
előtt. Jazzshow
- 0.15—  
 4.20 Máról holnapra — éjfél  
után  
 (Kossuth kh, Petőfi urh)
- 4.03 Operaénekesek nota-  
felvételeiből

### 3 SAT

- 15.25 Slágerek  
 16.10 Mona Lisa — magazin  
 17.00 Minihírek  
 17.10 Környezetvédelem  
 18.00 Képek Németországból  
 19.00 Hírek  
 19.20 3 SAT stúdió  
 19.30 Utazási magazin  
 20.00 A pilóta hibája  
 (film)
- 21.30 A hónap könyve  
 21.45 Kulturális magazin  
 21.51 Sport  
 22.00 Híradó  
 22.30 Klub-2 — talkshow

### SZLOVÁK

- SZTV-1**
- 18.20 Veszélyes öböl  
 (kanadai tévéfilm-sor.)
- 19.00 Esti mese  
 19.10 Főzők, főzők, főzünk...  
 19.30 Időszzerű események  
 19.57 Sport  
 20.05 Deriek  
 (német bűnügyi film)
- 21.05 Az idő kerekkel  
 (dokumentum-sor.)
- 21.25 Az SZK-kormányának tájé-  
koztat
- 21.35 Művészeti magazin  
 21.50 Rendőrmagazin  
 22.00 Időszzerű események  
 22.30 Sport  
 22.40 Rockmagazin
- SZTV-2**
- 18.40 A Worldnet bemutatja...  
 19.09 La linea  
 (animációs film)
- 19.15 Gazdasági magazin  
 19.20 Esti mese  
 19.30 Időszzerű események  
 19.57 Sport  
 20.05 Minireferendum  
 20.55 Női kosárlabda EB  
 22.35 Film, színház, zene,  
irodalom
- 23.20 Események

### RTL

- 6.00 Híradó  
 7.00 Halló, Európa — jó re-  
gelt, Németország!  
 9.00 A Főnök (sorozat)  
 Régi barát
- 10.00 Gazdag és szép  
 (amerikai sorozat)
- 10.30 Forró nyeresemény  
 11.00 Rizikó — játék  
 11.30 Családi párbaj — játék  
 12.00 Magazin
- 12.30 A Springfield-sztori  
 (amerikai sorozat)
- K&W**  
 Kalifornia klán  
 (amerikai sorozat)
- 14.10 Baleseti osztály  
 (amerikai sorozat)
- K&S**  
 Venni vagy nem venni  
 Gyilkosság a hobbjá  
 (amerikai sorozat)  
 Gyilkosság Montanában  
 Beszélgetés  
 17.00 Ki itt a főnök?  
 (amerikai sorozat)  
 Születésnap kocsil  
 (amerikai sorozat)  
 Az utód  
 18.00 Fialalok magazinja  
 18.45 Híradó  
 19.15 Robbanékony — magazin  
 19.45 Jó idők, rossz idők  
 (német sorozat)
- 20.15 Hegylakó (am. sor.)  
 A halál maszkja
- 21.15 Krimimagazin  
 22.15 Robbanékony — vita  
 L. A. Law  
 (amerikai sorozat)  
 Tévégyűvőd
- 0.15 Törvény és rend  
 (amerikai sorozat)  
 Színház
- 1.15 Borzasztó kedves csa-  
lád (ism.)  
 1.50 Ki itt a főnök? (ism.)  
 2.20 A Főnök (ism.)  
 3.15 Beszélgetés (ism.)  
 4.10 Robbanékony (ism.)  
 4.35 Gyilkosság a hobbjá  
 (ism.)  
 5.30 Gazdag és szép (ism.)

### RTL 2

- 6.15 Rajzfilmek  
 16.05 Mesék a nagyvilágból  
 (sorozat)  
 A találatkony Ifjú  
 16.35 Móka, kacagás (sor.)  
 Új imago  
 17.00 Hírek  
 17.05 Lobo soríff (sorozat)  
 Invázó  
 18.00 Hírek  
 18.05 Ruk-cuk — játék  
 18.35 Dr. Westphall főorvos  
 (amerikai sorozat)  
 A döntés 1.
- 19.00 Hírek  
 19.05 Dr. Westphall főorvos  
 (amerikai sorozat)  
 A döntés 2.
- 19.30 Benson (sorozat)  
 Tévéláz
- 20.00 Hírek  
 20.15 Kőhalmok Ibarrában  
 (film)
- 22.00 Pizkosz trükk (film)  
 23.35 Örült idők  
 (sorozat)
- 0.25 Ezek a férfiak (ism.)  
 1.15 Kőhalmok Ibarrában  
 (ism.)  
 2.55 Örült idők (ism.)  
 3.40 Ezek a férfiak (ism.)

### VOX

- 14.05 Jeeves és Wooster (ism.)  
 15.05 Rosie O'Neill esetel  
 (ism.)
- 16.15 Nők magazinja (ism.)  
 17.00 Hírek  
 17.15 Beszélgetés  
 18.00 Hírek  
 18.15 Beszélgetés  
 19.00 Hírek  
 19.15 Interjú  
 19.30 Sport  
 19.45 Híradó  
 20.15 Secret Service (sor.)  
 21.15 Magazin  
 22.10 Média-magazin

### TV 5

- 6.00 Telereggl  
 10.00 Afrikai hírek, riportok  
 12.00 Varietéműsor  
 13.15 Banánháj (sorozat)  
 15.20 Filmes magazin  
 16.30 Pokoli horgászat  
 16.55 Egy korty egőszög  
 17.20 Főzőcske  
 18.00 Kvíz-műsor  
 19.00 Vidám nyelvi játékok  
 20.00 Magazinok  
 21.30 Rendkívüli tudósító  
 23.00 Kulturális magazin  
 0.30 Brazili muzsika  
 1.40 Vegyes műsor hajnalig

### MUSIC TV

- 20.00 Tárca-szól  
 20.30 Ray Cokes  
 22.00 Az MTV slágerei  
 23.00 Riport  
 23.15 Újdonságok a moziban  
 23.30 Hírek  
 23.45 Egytől három  
 24.00 Slágerlista  
 2.00 Marijne  
 3.00 Éjszakai videók

### SUPER

- 13.00 Napirend  
 13.30 Videodivat  
 14.00 Arcképcsarnok  
 14.30 Videogenerátor  
 16.30 Élő videoshow  
 18.30 Bonanza (am. sorozat)  
 19.30 Dante (sorozat)  
 20.00 Helyszín  
 20.30 Arcképcsarnok  
 21.00 Napirend  
 21.30 Média televízió  
 22.00 Hírek  
 22.30 Üzleti hét  
 22.48 Placcgazdaság  
 23.00 Bye-bye, Brazil

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
 9.05 Pódlum  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Egy asszony élete  
 III/2. — Guy de Maupas-  
sant regénye
- 11.05 Operarészletek  
 11.40 Országok, tájak zenéje  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 Hangverseny délidőben  
 13.30 Szimfonikus táncok  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Auf Deutsch gesagt —  
 XXVII/23.
- 14.20 Halál délután — II/1.  
 Ernest Hemingway re-  
génye
- 15.07 Kamarazene  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Muzsikás ábécé  
 Vivaldi
- 16.25 Magyar zeneszerzők  
 fúvószenekari műveiből  
 17.00 Irodalmi Újság (ism.)  
 17.50 Mozart angol témája?  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 Ránki György: Pomá-  
dó király új ruhája
- 19.36 Boledieu: Hárfaver-  
seny
- 20.00 Hírek. Időjárás  
 20.05 Kapcsoljuk a budavári  
 Mátyás-templomot
- 21.30 Teleobjektív  
 21.45 Hangszerszólók  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 Zenekari muzsika  
 23.00 Emberi dolgok  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05—  
 2.00 Magyar előadóművé-  
szek felvételeiből

### Életmódbetegségeink:

## SÉRÜL A PSZICHIKUM

A statisztikák szerint Magyarországon minden negyedik felnőtt szenved pszichés betegségektől és minden századik skizofrén. Százból legalább tizenöt életében legalább egyszer súlyos depresszió esik át, növekszik a kényszer és pánikbetegség száma, s senki nem tudja számontartani, hogy hányan szenvednek tartósan feszült állapotuktól, s hányan rabjai a feszültség következményeinek. A nagykanizsai kórház építkezik, többek között a pszichiátriai osztály is bővül. A bővülés okait keresve beszél-

gettem dr. Hortobágyi Tibor osztályvezető főorvossal a pszichés betegségekről, a kanizsai körzet pszichiátriai gondozásáról, a rendszerváltási- és életmódbetegségekről.

Megtudtam, hogy a definitív elmebeteg, pszichotikusok körére nemigen volt hatással a társadalmi változás, de a neurotikus, szorongásos vagy lelki eredetű betegségben szenvedők szép száma alátámaszthatja azt a tényt, hogy az ENSZ a 90-es éveket miért az agy évtizedének nevezte el. Ennek az évtizednek a végére esett hazánkban az a változás, hogy kitárgultak a lehetőségek, szabadsághoz jutottak az emberek, s ez a nagyobb szabadságfok bizonytalanságot eredményezett. Igaz, hogy a kanizsai körzet betegmutatói az országos átlag alsó tartományaiiban vannak, ennek ellenére a pszichiátriai osztály bővül, s az

## DSF

- 16.00 Gyerekek sportja
- 16.30 Lovaglás
- 17.00 Sport a nagyvilágból
- 18.00 Egzotikus sportok
- 18.30 Különleges sportok
- 19.00 Hopp vagy kopp – játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 19.55 Hírek
- 20.00 Sport a nagyvilágból
- 21.55 Hírek
- 22.05 Talkshow
- 22.55 Hírek
- 23.00 Profi ökölvívás

## EUROSPORT

- 13.00 Labdarúgás
- 14.00 Tenisz
- 17.00 Vitorlázás
- 18.00 Labdarúgás
- 19.00 Szőrösök magazinja
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Úszás
- 21.00 Tenisz
- 22.00 Kosárlabda
- 23.00 Billárd

## 1 PLUS

- 15.00 Hírek
- 15.03 Musicalmúzeum II. (amerikai film)
- 17.15 Díszkóvilág
- 18.00 Rabszolgasors (sorozat)
- 18.30 Rajzfilm
- 18.40 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Tartományi magazin
- 20.00 Híradó
- 20.15 Dokumentumfilm
- 21.00 Beszélgetés
- 21.15 A tettes nyomában
- 22.45 Zenel szalon

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Santa Fétől nyugatra (ism.)
- 9.30 Idősek klubja (ism.)
- 10.15 Pan-Optikum (ism.)
- 10.30 Papának nevelőnő kell
- 12.05 Sport (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Sinha Moca (sorozat)
- 14.00 Örökös szerelem (sor.)
- 14.45 A holnap mesterei
- 15.05 Heathcliff és Riffraff
- 15.30 An-tan-ténusz
- 15.50 Az álmok (sorozat)
- 16.15 Környezetvédelem
- 16.30 Játék
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Testestől, lelkestől (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Természetfilm
- 21.20 Juhnke & Co. (film)
- 21.45 A második otthon (sor.)
- 22.00 A titkos ügynök (amerikai film)

## OSZTRÁK 2

- 16.15 Az emberi test
- 17.00 Sport
- 17.30 Tájékozódás
- 18.00 Alf (sorozat)
- 18.30 Igen vagy nem – játék
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Gunther Philipp
- 21.15 Külföldi tudósítások
- 22.00 Híradó
- 22.30 Klub-2 – talkshow utána A fekete szűz (film)

## PRO 7

- 5.25 Űrhajótörtek (ism.)
- 6.15 Barátom, Ben (am. sor.)  
Ki fől?
- 6.40 Rajzfilmek (ism.)  
Szellemirtók  
Widget, a kis ör  
Tapsi Hapsi  
Flintstone család
- 8.25 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 8.55 Remington Steele (ism.)
- 9.50 Feketeszakáll, a kalóz (ism.)
- 11.45 San Francisco utcáin (ism.)
- 12.40 Bill Cosby-show (ism.)
- 13.10 „Colt” a biztonsági kedvéért (sorozat)  
Régi adósság
- 14.00 Lököttek (ism.)  
Remington Steele (sor.)  
Régi adósság
- 16.25 Rajzfilmek  
Gyilkos paradicsomok  
Állatsuli  
Tapsi Hapsi  
Flintstone család  
Kezdeti nehézségek (sorozat)  
Boszorkánykö
- 18.05 Bill Cosby-show (sor.)  
Ritmus
- 18.35 San Francisco utcáin (amerikai sorozat)  
Monkey újra itt van
- 20.00 Híradó
- 20.15 A szerelem magánügy (német sorozat)  
Péntek 13.
- 22.15 Highwayman (am. sor.)  
Barátok harca
- 22.45 Robotpárba (hongkongi akciófilm)
- 23.45 Kökemény ötös (sor.)  
Összebillincselve
- 0.35 Hírek
- 0.45 „Colt” a biztonsági kedvéért (ism.)
- 1.30 Hírek
- 1.40 Légörvény (ism.)
- 3.15 Hírek
- 3.25 Kökemény ötös (ism.)



- 16.00 Hírek, műsorismertetés
- 16.05 Évtorduló
- 16.10 Fekete Villám kalandjai (ism.)
- 16.35 Ezek a fiatalok 85' Magyar film FF (ism.)
- 18.00 Klumpa – dok.-film
- 18.20 Maja, a méhecske
- 18.45 Hírek
- 19.00 Tolnay Klári arcai  
A szerelem nem szügyen 86'  
Magyar filmvígjáték (1940) FF
- 20.30 Kordokumentum

## SAT 1

- 10.30 Bonanza (ism.)
- 11.20 Kockáztass! (ism.)
- 11.50 Szerencsekerek (ism.)
- 12.30 Fiatál és nyugtalan (amerikai sorozat)  
Aláírás
- 13.20 Trapper John (sorozat)  
Régi szerelem
- 14.15 Szomszédok (ausztrál sorozat)  
Nehéz fegyverzet
- 15.45 A bosszúállók (amerikai sorozat)  
A halált hozó öltöny
- 16.45 Kockáztass!
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.30 Hírek
- 18.50 Sport
- 19.00 Klp-klub
- 19.30 Szerencsekerek
- 20.15 Népzeneti slágerek
- 21.10 Mentők
- 22.00 Tiltakozás
- 23.00 Tévétűkör – riport
- 23.40 Erotikus show
- 0.10 Ki a legjobb férfi? (ism.)
- 1.05 A bosszúállók (ism.)



- 5.40 Falutévő – adóttippel  
Telefon: 112-5475
- 6.00 A Reggel  
Telefon: 176-7943  
Benne:
- kb.
- 8.10 Alternatív gyógyászat
- 8.30 Közjáték
- 8.35–
- 12.05 Napközi  
Telefon: 153-1204  
Benne:
- 12.05 Ray Bradbury színháza  
A sötét óriáskerék  
Kanadai-Új-zélandi tévéfilm (ism.)  
Szereplők: Zachary Bennett, Nathaniel Moreau, Frank Whitten
- 10.00 Friderikusz-show (ism.)
- 11.20 Játék
- 12.00 Hírek
- 12.05 Képijság

- 16.00 Délutáni egyenleg
- 16.00 Csodálatos a világ  
Amerikai ismeretterjesztő filmsorozat  
Afrikai szafari: a nagy-macsák
- 16.35 Képijság
- 16.45 Clmbória
- 17.00 Hatalom és szenvedély  
Ausztrál tévéfilmsorozat  
Kézművesek – 2. rész
- 17.30 Pénzvillág
- 18.10 Napközi
- 18.20 Mesék Mátyás királyról  
Magyar rajzfilmsorozat  
Mátyás király Gümörben
- 19.00 Jelmegjelenés  
Az alma
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.40 Magyar nők a Gulágon III/3. rész:  
„Hallgatásra ítélve”  
Magyarország–Szlovákia  
Női kosárlabda EB-mérkőzés
- 22.45 Sportvarázs
- 1.35 Híradó
- 0.40 Közjáték (ism.)
- 0.45 BBC-híradó



- 6.00–
- 9.00 Napkelte  
Két férfi, egy eset  
Német bűnügyi tévéfilmsorozat  
Filmszakadás 60'  
Dr. Franck – Rainer Hunold (Dörner György), Matula – Claus Theo Gärtner (Balácsi Gyula), Anita – Sabine von Maydell (Spillák Klári), Wilhelms – Robert Atzorn (Újréti László), Tanja – Katja Flint (Kubik Anna)
- 10.00 Parlamenti Napló  
Kapcsoljuk az Országházat
- 16.05 Műsorismertetés
- 16.10 Korforduló  
Idősek és idősebbek minden fóruma
- 17.00 Híradó – Időjárás  
Civil kurzusi  
Bayer Ilona műsora
- 17.30 Csipegető – gyerekhírek
- 17.39 PF és Herkules  
Francia rajzfilmsorozat  
A Grand Hotel
- 17.50 Elektor kalandor
- 18.00 Híradó
- 18.10 Regionális híradó
- 18.25 Műsorajánlat – Időjárás
- 18.30 Zöldpont – A szabadidősportok magazinja
- 18.35 A boldog család  
NSZK tévéfilmsorozat  
26/1. rész: Texas nem Bajlorország 51'  
Maria – Maria Schell (Földi Teri), Florian – Siegfried Rauch (Végvári Tamás), Katja – Maria Furtwangler (Jani Ildikó), Tami – Susanna Weltenbrink (Vadász Bea), Ilse – Mady Rahl (Tolnay Klári), Ludwig – Fritz Strassner (Benkó Gyula)
- 20.00 Stúdió '93  
A TV2 kulturális hetilapja
- 21.00 Felkínálom – Internationál  
Alpok-Adria együttműködés  
Ünnepi könyvhét
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Hótirel  
Magyar film 79'  
Ambrus Lili – Czákó Ildikó, Gyuri – Vincze Géza, Ádám – Zsótér Sándor, Dávid – Berencsi Attila



- 17.30 Babar: Robotörület  
Francia rajzfilm 24'
- 18.00 Mutasd meg, ki vagy!  
Amerikai vígjáték 99'
- 19.45 Mozimánia: Michael Caine – Amerikai dokumentumfilm 58'
- 20.50 Az Ipress-dosszié  
Angol krimi 103'
- 22.40 Az elefántember  
Amerikai dráma 118'

## SZÍV TV

- 19.00 Műsorajánlat
- 19.10 Kondiblik – Torna
- 19.35 Gyerekek képernyője
- 20.00 Különjárás – Queen 2.
- 20.40 Szív TV-shop
- 20.50 Lovaglás ügy  
Magyar filmvígjáték FF (1936) 85'
- 22.15 Egészségmagazin

építkezés nyomán ez a fajta gyógyítás korszerűsítésre készül. Kevesebb ágyú, komfortosabb kórtermekre, mert ez a betegség „tömegszálláson” aztán igazán nem kezelhető eredményesen. A fekvőbetegként és ambulánsan kezelt mintegy 750 ember fele szenvedélybeteg. Elsősorban alkoholisták. Megtudtam, hogy számuk – öröndetesen – csökkenő félben van. Oka lehet a munkahely elvesztésének féltelme, de a pénztelenség is. Különösen szembetűnő, hogy a vállalkozók köre – páciensként – lassan kivészik erről az osztályról, hiszen ezek az emberek szenvedélyeik következményeivel nem akarják kockáztatni munkájukat. Esetleg egy ittas vezetés miatt bevont jogosítvánnyal sem.

Az ápoltak és a gondozottak másik fele az elmebetegeken túl idegkimerültségben,

depresszióban a személyiségzavar különböző stádiumában szenved. A főorvos úr szerint a mai világ rendkívül gyors alkalmazkodás képességet kíván, s ezt sokan nem bírják. A következmények között egyaránt ott találjuk a kényszervevőket, a nem evőket (elsősorban serdülőket!), a játékszenvedélybe mgnekülőket, végül a súlyos pontig, az öngyilkossági kísérletig eljutókat is.

A család, a családi légkör meghatározó szerepét naponta érzik az itt dolgozók. Mivel még a normális életvitel is zaklatott, ezért különösen fontos, hogy a külvilágról hová térünk meg este. A szeretetlenség, a megértés hiánya százszor több gondot okoz, mint a pénztelenség. Persze a munkanélküliség okozta problémákat nem tehetjük félre, de az érzelmi elszegényedés, az érdektelenség nem biztos, hogy az előző

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Utaközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
 8.10 Törvénykönyv  
 8.20 Műsorsmeretetés, programajánlat  
 8.40 Napközben  
 Közérdekű magazin  
 11.05 Rigórádió  
 11.35 Galéri - XII/2.  
 Grendel Lajos regénye folytatásokban  
 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Ki nyer ma?  
 12.40 Falurádió (ism.)  
 12.50 Külpolitikai figyelő  
 13.05 Vendég a háznál  
 13.15 A Jannequin együttes Jannequin-sanzonokat énekel  
 13.30 A református egyház féltőlraja  
 14.05 Klasszikusok mindenkinél  
 Barokk kamarazene  
 14.55 Első közlés  
 15.05 A Határok nélküli naplója  
 16.00 Délutáni Krónika  
 16.10 Mindennapi gazdaság  
 16.20 Zenefórum  
 Házimuzsika  
 17.05 Hir-vidék  
 Erről beszéltünk a Magyar Rádió körzeti stúdióban (Nyíregyháza)  
 18.00 Esti Krónika  
 18.30 Rádás  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.40 Összeállította:  
 Rakovszky Zsuzsa  
 Népzenel emlékeim  
 20.30 Határok nélküli  
 21.05 Tér-Idő  
 Tudományos figyelő  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.30 Terítéken  
 Vita a kultúráról  
 23.05 Nagy mesterek - világhírű előadók

### PETŐFI

- 4.30 Hajnali Kalendárium  
 6.03 Reggeli csúcs  
 7.40 Sportreggel  
 8.05 Slágerfilmek - filmslágerok  
 8.50 Apró-cseprő - gyerekekről  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.03 Zöld telefon: 138-8082  
 9.10 Zene-szó  
 10.55 Gordiusz plusz  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.03 Családi persely  
 11.15 Szív küldi...  
 12.00 Cigányzenészek hangalbuma - VIII/7.  
 13.00 Hirpercek  
 13.10 Derűre is derű  
 13.38 A Petőfi válaszol  
 13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés  
 14.00 Pihenőidő  
 benne:  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 16.50 Őtözöl hangulat  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 Kölyökrádió  
 17.30 Segíthetünk?  
 18.00 Kórkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Rockslágerek  
 20.00 Magartartásformák  
 21.00 Hirpercek  
 21.10 Hatodik érzék  
 21.30 Közvetítés a Magyarországon-Franciaország női kosárlabda Európa-bajnoki mérkőzéséről  
 22.00 Zenésportré  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10 Máról holnapra - éjtől elött  
 Gigászok  
 0.15-  
 4.20 Máról holnapra - éjtől után  
 (Kossuth kh, Petőfi urh)  
 benne:  
 4.03 Csárdások

### 3 SAT

- 15.25 Népzene  
 16.25 Mi, emberek  
 17.00 Minihírek  
 17.10 Black Beauty kalandjai (sorozat)  
 17.35 Gyilkossági csoport (sorozat)  
 18.00 Képek Svájcól  
 19.00 Hírek / 3 SAT stúdió  
 19.30 Politikai magazin  
 20.00 Az Őreg (krimisorozat)  
 21.00 Izrael (sorozat)  
 21.51 Sport / Hírek  
 22.25 Terrorális magazin  
 22.30 Terrorátadás (film)

### SZLOVÁK

- SZTV-1  
 18.20 Emil Lönnbergből (svéd tévéfilmsorozat)  
 19.00 Esti messa  
 19.10 Számítógépes játékok  
 19.30 Időszéri események  
 19.57 Sport  
 20.05 A felfedezések világa (am. dok.-film-sorozat)  
 20.55 Az én hét csodám Marián Labuda műsora  
 21.30 Könyvmagazin  
 21.45 Kékszakosok Szlovákiából  
 22.00 Időszéri események  
 22.30 Sport  
 22.45 Professzor fehér lovon (tévéjáték)

- SZTV-2  
 17.15 Ötlettár  
 17.55 Henry Ford (dokumentumfilm)  
 18.25 Női kosárlabda EB  
 20.05 La linea (animációs film)  
 20.10 Olajváros (amerikai film)  
 22.15 Szlovák dalnékesek  
 22.30 Vállalkozók magazinja  
 23.00 Események  
 23.25 Teletext-hírek

### RTL

- 6.00 Híradó  
 7.00 Halló, Európa - jó reggelt, Németország!  
 9.00 A Főnök (sorozat)  
 Ed gyanúban  
 10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)  
 10.30 Forró nyaralás  
 11.00 Rizikó - játék  
 11.30 Családi párbaj - játék  
 12.00 Magazin  
 12.30 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)  
 13.20 Kalifornia klán (amerikai sorozat)  
 14.10 Baleseti osztály (amerikai sorozat)  
 A siker útja 1.  
 15.00 Gyilkosság a hobbija (amerikai sorozat)  
 Egy legenda halála  
 16.00 Beszélgetés (amerikai sorozat)  
 17.00 Ki itt a főnök?  
 17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)  
 Buck  
 18.00 Fiatalok magazinja  
 18.45 Híradó  
 19.15 Robbanékony - magazin  
 19.45 Jó idők, rossz idők (német sorozat)  
 20.15 Kojak (amerikai krimisorozat)  
 Ariana  
 22.15 Tévétükör - magazin  
 23.15 Az éjszaka teremtményei (amerikai horror)  
 24.00 China girl (amerikai akciófilm)  
 2.45 Az éjszaka teremtményei (ism.)  
 4.30 China girl (ism.)

### RTL 2

- 6.20 Rajzfilmek  
 16.05 Mesék a nagyvilágból (sorozat)  
 A kovács  
 16.30 Móka, kacagás (sor.)  
 Apák napja  
 17.00 Hírek  
 17.05 Lobo seriff (sorozat)  
 Birdle apa lesz  
 18.00 Hírek  
 18.05 Ruk-cuk - játék  
 18.35 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
 Danieles nővér 1.  
 19.00 Hírek  
 19.05 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
 Danieles nővér 2.  
 19.30 Benson (sorozat)  
 Benson fia  
 20.00 Hírek  
 20.15 Főbb híreink (sorozat)  
 21.55 Gombamergőzés (film)  
 23.25 Őrült Idők (sorozat)  
 Gyengék  
 0.15 Ezek a férfiak (ism.)  
 1.05 Főbb híreink (ism.)  
 2.40 Őrült Idők (ism.)  
 3.30 Ezek a férfiak (ism.)

### VOX

- 14.15 Beszélgetés (ism.)  
 15.05 Secret Service (ism.)  
 16.15 Beszélgetés  
 17.00 Hírek  
 17.15 Beszélgetés  
 18.00 Hírek  
 18.15 Film és videó - magazin  
 19.00 Hírek  
 19.15 Interjú  
 19.30 Sport  
 19.45 Híradó  
 20.15 Az ügyvédnő és a zsaru (filmsorozat)  
 21.10 Vállalkozók  
 22.00 Hírek  
 22.05 Testközben (sorozat)

### TV 5

- 6.00 Telereggel  
 10.00 Iskola és tudomány  
 11.00 Európai tudósítások  
 12.00 Varietéműsor  
 13.15 Banánhéj (sorozat)  
 16.30 Pokoll horgászat  
 16.55 Egy korty egészség  
 17.20 Főzőcske  
 18.00 Kvíz-műsor  
 19.00 Vidám nyelvi játékok  
 20.00 Jelen idő  
 21.30 Színházi közvetítés  
 23.00 Le az álarccal  
 0.40 Irodalmi magazin  
 1.30 Vegyes műsor hajnalig

### MUSIC TV

- 20.00 Tárcsázz!  
 20.30 Ray Cokes  
 22.00 Az MTV slágerei  
 23.00 Riport  
 23.15 Újdonságok a moziban  
 23.30 Hírek  
 23.45 Egytől három  
 24.00 Pip Dann  
 2.00 Marijne  
 3.00 Éjszakai videók

### SUPER

- 13.00 Napirend  
 13.30 Eco-rekord  
 14.00 Helyszín  
 14.30 Videogenerátor  
 16.30 Élő videoshow  
 18.30 Bonanza (am. sorozat)  
 19.30 Richard Diamond (sorozat)  
 20.00 Dokumentumfilm  
 21.00 Napirend  
 21.30 Üzleti hét  
 22.00 Hírek  
 22.30 Üzleti hét  
 22.48 Piacgazdaság  
 23.00 Tükröm, tükröm (film)

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
 9.05 Pódium  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Egy asszony élete III/3.  
 11.05 Operaslágerok  
 11.40 Népdalkórusok  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 Hangverseny délidőben  
 13.33 Hangverseny a 6-os stúdióban  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Cubes - XV/15.  
 14.20 Halál délután - II/2.  
 15.04 Mark Rejzen énekel  
 15.30 Goldmark: a-moll hangverseny  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Fűvösítés a konzalban  
 16.25 Janacek: II. vonósnyegyes

- 17.00 Metronóm  
 17.50 Most olvastam  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 A magyar zene évszázadai  
 19.35 Tilla Aurél vezényel  
 20.00 Hírek. Időjárás  
 20.05 Kapcsoljuk a Pesti Vigadó  
 21.35 Halhatatlan magyar vers  
 21.50 Hangszerszólók  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 Operaberlet  
 23.00 Flók  
 23.30 Makoto Ozone, Mike Metheny és Ed Mann felvételéből  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05 Századunk zenéje  
 1.40 Régi kórusmuzsika

egyenes velejárója. Sajnos nevelődik egy olyan korosztály, amelyik sem a családban, sem az iskolában nincs biztonságban, így el nem fogadható eszközökhöz nyúl, mert vagyik valamiféle biztonságérzetre.

A pszichiátriai osztályon is arról tájékoztattak - akár a Tüdőbeteg Gondozóban -, hogy itt sincs férfi és női betegség, de azt aláhúzták, hogy a férfiak is éppen úgy vágnak a szeretetre, a babusgatásra, akár a nők, s ha ebből kirekesztik őket, itt köthetnek ki. A pszichiátria a házasság címszó mellé már jóideje kénytelen volt felvenni az életvárosi kapcsolatokra vonatkozó is, s Kanizsán jócskán akad még az osztályon ápoltak között is az ebből az okból lelkileg megsérült férfi és nő.

40 nővér, 6 orvos, 2 szociális gondozó, 2 alkohológus, 1 szociális szervező, 2 ad-

minisztrátor látja el a fentebb megjelölt betegmennyiség és az évi mintegy 3000 utógondozottat. És a hozzátartozóit. Mert, ha valahol, itt aztán foglalkozni kell különböző mélységben a hozzátartozókkal is. A gyerekek csak 14 éves életkor felett tartoznak ide. A háziorvosi szolgálatot jönnek minősítették, a felderítésben és a kezelésben partnerek, mert hát tudomásul kell venni azt is, hogy ezek a betegségek gyógyszerek nélkül nem kezelhetők.

Milyen tanáccsal zárhatnám tudósításomat? Nem orvosival, emberivel. A feszültségek, a szorongások feloldhatók örömszerző foglaltságokkal. A túrázás, a baráti beszélgetés, az olvasás még különösebben pénzbe sem kerül. A jó testi kondíció kihat a lelki kondícióra is. Védekezni kell, és lehet!

Büki Erzsébet

## DSF

- 13.45 DSF-tréning
- 14.00 Tánc
- 15.00 Egzotikus sportok
- 15.30 Különleges sportok
- 16.00 Vízisí
- 16.30 Sport a nagyvilágból
- 17.55 Hírek
- 18.00 Siker négy keréken
- 18.55 Hírek
- 19.00 Hopp vagy kopp – jatek
- 19.30 DSF-stúdió
- 20.00 Sport a nagyvilágból
- 21.55 Hírek / Talkshow
- 23.00 Küzdősportok magazinja

## EUROSPORT

- 10.00 Kosárlabda
- 11.00 Jégkorong
- 12.00 Labdarúgás
- 13.00 Tenisz
- 19.00 Duetlon
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Kalandorok
- 20.30 Atlétika
- 23.00 Labdarúgás
- 24.00 Kickboks

## 1 PLUS

- 15.03 Cápabár (sorozat)
- 15.45 Angol nyelvelve
- 16.00 Szóváltás
- 16.30 Kari R. Popper-portré
- 17.15 The Jeff Healey Band
- 18.00 Rabszolgasors (sorozat)
- 18.30 Rajzfilm
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Kultúra
- 20.00 Híradó
- 20.15 Zenés beszélgetés
- 21.15 Fiatal bűnözők
- 22.55 Talkshow
- 0.55 Hírek

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Santa Fétől nyugatra (ism.)
- 9.30 Természetfilm
- 10.15 Tudományos magazin
- 10.30 Martha és én (film)
- 12.15 Külföldi tudósítások
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Sinha Moca (sorozat)
- 14.00 Örökült szerelem (sor.)
- 14.50 Vivat maestro (sor.)
- 15.05 Ewoks (sorozat)
- 15.30 Bábjáték
- 15.50 Aranyeső (sorozat)
- 16.20 Egyszer volt...
- 16.30 Ding-dong
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.10 Rólunk van szó
- 18.30 Testestől, lelkestől (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Perry Mason (krimisor.)
- A lövöldöző sztár esete
- 22.05 Minden lében két kanál (angol krimisorozat)
- 22.45 Szahara (amerikai kalandfilm)
- 0.35 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 16.30 Pályaválasztás
- 17.00 Sport
- 17.30 Országok és emberek
- 18.00 Alf (sorozat)
- 18.30 Hihetetlen
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Bergenz kaszinó
- 21.15 Úrhajók
- 22.00 Híradó
- 22.30 Sport
- 23.45 Jazz
- 0.30 Hírek

## PRO 7

- 5.45 A madárijesztő és Mrs. King (sorozat)
- 6.30 Barátom, Ben (am. sor.)
- Nincs hely
- 6.55 Rajzfilmek (ism.)
- Gyilkos paradicsomok
- Állatsuli
- 8.35 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 9.05 Remington Steele (ism.)
- 9.55 A veréb szeme (amerikai film)
- 11.50 San Francisco utcáin (ism.)
- 12.45 Bill Cosby-show (ism.)
- 13.15 „Colt” a biztonság kedvéért (am. sorozat)
- Phil boksolni tanul (német kalandfilm)
- 14.05 Elátkozottak tábora (amerikai sorozat)
- Remington Steele (amerikai sorozat)
- Vegyes páros
- 16.25 Rajzfilmek
- Szellemirtók
- Szuperéreg
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 18.05 Kezdeti nehézségek (sorozat)
- Oh, Rómeó!
- 18.35 Bill Cosby-show (amerikai sorozat)
- Adócsalás
- 19.05 San Francisco utcáin (amerikai sorozat)
- Élve vagy holtan
- 20.00 Híradó
- Csigalépcső (angol krimi)
- Fsz.: Jacqueline Bisset
- 22.00 Jake és McCabe (amerikai sorozat)
- Sötét folt a múlton
- 22.50 A legjobb csapat (hongkongi film)
- 0.30 Hírek
- 0.40 Highwayman (ism.)
- 1.30 Hírek

## DUNA

- 16.10 Finom kis háború Francia film 82' (ism.)
- 17.40 Elindultam szép hazámból... – 1. rész
- 18.05 Életünket és vérünket a győzelemért, avagy a sport története – 4.
- 18.40 Mesesarak
- 18.45 Hírek
- 19.00 Kórház a város szélén Csehszlovák tévéfilmsorozat – XX/10. rész
- 20.00 Próféta voltál, szívem Magyar film (1968) FF
- 21.20 Gazdakör – Magazin

## SAT 1

- 10.30 Bonanza (ism.)
- 11.20 Kockázatlanság (ism.)
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)
- Az esküvő
- 13.20 Trapper John (sorozat)
- Kis hős
- 14.15 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Sötét üzletek
- 14.45 Bonanza (sorozat)
- Új jövevények
- 15.45 A bosszúállók (amerikai sorozat)
- Hol van a kutya elásva?
- 16.45 Kockázatlanság!
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.30 Hírek
- 18.50 Sport
- 19.00 Szív az adu
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 Heidelberg (film)
- 22.05 Beszélgetés
- 23.40 A profik (angol sorozat)
- Múlt nélkül
- 0.35 A bosszúállók (ism.)
- 1.25 Műsorismertetés

## 1.

- 5.40 Falutévő – géptippel, munkaügyi tippel, nővénydoktorral
- Telefon: 112-5475
- 6.00 A Reggel
- Telefon: 176-7943
- 8.30 Közjáték
- 8.35–
- 12.05 Napközi
- Telefon: 153-1204
- Benne:
- 9.00 Csodálatos a világ
- Amerikai ismeretterjesztő filmsorozat
- Az élet folyója (ism.)
- 10.00 A nagykövet férje
- Francia kalandfilmsorozat – XIII/3. rész (ism.)
- 11.00 Játék
- 12.00 Hírek
- 12.05 Képűjság
- 16.00 Délutáni egyenleg
- 16.10 Újdonságok
- 16.40 Képűjság
- 16.45 Parnasszus
- 17.00 Hatalom és szenvedély
- Ausztrál tévéfilmsorozat
- Most – A sokoldalú fiatalok műsora
- 17.00 Hol-mi?
- 18.15 Pénzvillág
- 18.25 Napközi
- 18.45 Jópécsát kíván a Disney!
- 19.00 Miami Vice
- Amerikai krimisorozat
- Bármilyen áron 47'
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- A padlásszoba
- Amerikai tévéfilm (1989)
- Ann – Brenda Vaccaro (Csákányi Eszter), Michael – Ray Baker (Rátóti Zoltán), Ruth néni – Paula Trueman (Feleki Sári)
- 21.05 AKTUÁLIS
- 21.30 Magyarország–Franciaország – Női kosárlabda EB-mérkőzés
- Közvetítés Perugiából
- 22.50 Világ-példa-tár
- Litvánia
- 23.40 XX. századi portré
- Külföldi televíziók műhelyéből
- James Levine – Egy muzsikuspálya
- 0.35 Híradó
- 0.40 Közjáték (ism.)
- 0.45 BBC-híradó

## 2.

- 6.00–
- 9.00 Napkelte
- 15.20 Műsorismertetés
- Testestől, lelkestől
- NSZK tévéfilmsorozat
- A megrendítő tett 43' (ism.)
- Kempfert – Günter Strack (Szabó Gyula), Stutz – Buddy Elias (Velenczey István), Brechterné – Uschi Wolf (Bessenyei Emma), Tom – Bobby Hirsch (Bor Zoltán), Metzger – Ralf Wolter (Beregi Péter)
- 16.10 Kérdezz! Felelek
- Fekete Villám kalandjai
- Kanadai–francia filmsorozat
- A filmsztár 26'
- 17.00 Híradó – Időjárás
- 17.06 Észbontó
- Ismeretterjesztő magazin gyerekeknek
- 17.26 Denver, az utolsó dinoszaurusz – Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
- Ki lesz a kormány-pálya?
- 17.50 Elektor kalandor
- Telefonos videójáték
- 18.00 Híradó
- 18.10 Regionális híradó
- 18.25 Műsorajánlat – Időjárás
- 18.30 Animációs Filmfesztivál – Kecskemét
- Összefoglaló a megnyitónapségről
- 19.05 NB I-es labdarúgó-mérkőzés
- Stan és Pan
- Amerikai filmsorozat FF
- Aranykezek 20'
- 21.30 Az irodalom nyelve
- Eötvös József
- 21.45 A tudomány határain
- Tudományos ismeretterjesztő magazin
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.45 Az erők törvénye
- Olasz tévéfilm 95'
- Sebastiano – Joaquim De Almeida (Juhász Jácint), Domenicangela – Laura De Sol (Györgyi Anna), Barore – Massimo Dapporto (Krántz Lajos), Maria – Maria Carta (Györfy Franciska)

### Mondd el titkodat!

Megteszem.  
Majd akkor, ha a nagy kövek elérik a tűz lehelletét,  
és izzó testükre vetítik az elveszett érzelmek otthonát.  
Ne mozogj gyorsan.  
Érezd testedben a nyugalom és a természet lassú  
lúktetését. Érezd az egyedüllét határán túli család üvöltését,  
és szakítsd ki magad a forgásból.  
Emeld fel a fejed.  
Ne félj.  
Nézz mélyen sötét szemembe és olvasd ki a jövőt.  
Eltévedtünk egy nagy sivatagban. Lassan ébredünk,  
és keressük egymás biztonságot adó énekét.  
Az öreg tó fölött kidőlt fák őrzik az évszázadok meséit.  
Ne törd derékba fájó gondolataid esetlen testét.  
Hagyd, hogy menekülés közben még utolsó erejével megtegye mindazt, amit mi már régóta nem  
merünk megtenni.  
Mondj halkán egy lassú imát a föld középpontjában henyélő  
isteneknek és teremtsd meg magad.

Németh Zsolt

## HBO

- 17.30 Állati élet: A Colorado völgye – Természetfilm
- 18.30 Tapsi Hapsi és a gyalogkukuk – Am. rajzfilm
- 20.05 Önkéntesek
- Amerikai vígjáték 102'
- 21.50 A magnum ereje
- Amerikai akciófilm 118'
- 23.50 Halálfutó
- Amerikai kalandfilm 96'

## SZÍV TV

- 19.00 Műsorajánlat
- 19.10 Aerobic
- 19.35 Gyermekek képernyője
- 20.00 Különjárás – Tina Turner
- 20.40 Szív TV-shop
- 20.50 Kurir-est
- Vendég: az aranyérmes  
body-building-válogatott
- Szerelmem Németországban – Fr. film 110'

### KOSSUTH

### PETŐFI

### 3 SAT

### RTL

### RTL 2

### TV 5

Óránként: Hírek. Időjárás. Út-  
közben  
4.30 Reggeli Krónika  
8.10 Törvénykönyv  
8.20 Műsorismertetés, prog-  
ramajánlat  
8.40 Napközben  
Közérdekű magazin  
11.05 Népdalkörök és citara-  
zenekarok felvételeiből  
11.25 A Szabó család (ism.)  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma?  
12.40 Falurádió (ism.)  
12.50 Külpolitikai figyelő  
13.05 Vendég a háznál  
13.15 Kodály: Epigrammák  
13.30 A római katolikus egy-  
ház féltérője  
14.05 Klasszikusok minden-  
knek  
Rómeo és Júlia  
Részletek Bellini operá-  
jából  
14.55 Versarchívum  
15.05 Válogatott percek  
15.44 Éneklő ifjúság  
16.00 Délutáni Krónika  
16.10 Mindennapi gazdaság  
16.20 Zenefórum  
A hét muzsikusa  
17.05 Kirakat  
Festett csata  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.40 Összeállította:  
Rakovszky Zsuzsa  
20.05 Hagományápolók  
20.30 Határok nélkül  
21.05 Névjegy  
Klapka György vállal-  
kozó  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Jog-álmom  
23.05 Diszkrétóka

4.30 Hajnali Kalendárium  
6.03 Reggeli csúcs  
7.40 Sportreggel  
8.05 Ska és reggae zene  
8.50 Helykereső  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Zöld telefon: 138-8082  
9.10 Zene-szó  
10.55 Gordiusz plusz  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Családi persely  
11.15 Mondjuk a magunkét  
Tabi Lászlóval – II/2.  
12.00 Nótakedvelőknek  
13.00 Hírpercek  
13.10 Zsebrádiószínház  
Korcsolya  
13.25 Kvizpróba  
13.45 Időjárás- és vizállás-  
jelentés  
14.00 Kabarésütörtök  
közben:  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.40 Rádiókabaré (ism.)  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Észkarék  
17.32 Gordiusz  
18.30 Helykereső  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Hangpárba  
19.25 Rádiószínház  
Első vízt. Georges Cour-  
teline kishangjátéka  
19.47 Közvetítés a Magyar-  
ország–Oroszország  
női kosárlabda Európa-  
bajnoki mérkőzésről  
20.00 Slágerszínház  
21.00 Hírpercek  
21.10 Daráló (ism.)  
21.40 Zenerület  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sportíró  
23.10 Máról holnapra – éjfél  
előtt  
0.15–  
4.20 Máról holnapra – éjfél  
után  
(Kossuth kh, Petőfi urh)  
benne:  
4.03–  
4.20 Cigánynóták

12.15 Dokumentumfilm  
13.00 Hírek  
13.10 Örökségek  
13.40 Sport  
16.10 Életformák  
16.55 Dísznövények  
17.55 Bécs, 1873  
19.00 Hírek  
19.15 Dokumentumfilm  
20.00 Az öreg  
(krimisorozat)  
21.00 Hétköznapi történetek  
21.45 Híradó  
22.15 Viridiana  
(film)

### SZLOVÁK

SZTV-1  
17.50 A növényvilág kalandjai  
18.20 Emil Lönnebergből  
(svéd tévéfilmsorozat)  
19.00 Esti mese  
19.10 Az ésszerű táplálko-  
zásról  
19.30 Időszzerű események  
19.57 Sport  
20.05 Ifjú hölgy  
(francia film)  
21.35 Kulturális magazin  
22.00 Időszzerű események  
22.30 Sport  
22.40 Téma – tv-vitamúsor

SZTV-2  
18.15 Turisztikai magazin  
18.45 Blatec herceg kincse  
19.15 Gazdasági magazin  
19.20 Esti mese  
19.30 Időszzerű események  
19.57 Sport  
20.05 La linea  
(animációs film)  
20.10 Egészségügyi magazin  
20.25 Női kosárlabda EB  
22.00 A bukás  
(brazil bűnügyi filmsor.)  
22.50 MTV-slágerlista  
23.45 Események  
0.10 Teletext-hírek

6.00 Belle és Sebastian  
(sorozat)  
Fehér ördög  
6.25 Bob, a szellem  
(sorozat)  
A tilokzatos álarc  
6.50 Peter Pan  
(sorozat)  
A krokodil  
Bátor Michael  
Hook kapitány  
8.00 Majdnem nyár  
(amerikai filmvígjáték)  
9.35 Művészet és küldetés  
9.40 Pototo-Fritz  
(német western)  
Fsz.: Hardy Krüger  
11.15 Amazonok  
(amerikai thriller)  
13.05 Osztriga mustárral  
(német-osztrák film)  
Fsz.: Stephan Hillel,  
Sascha Hehn  
14.50 A Föld meghódítása  
(amerikai sci-fi)  
16.55 A szellemek nem tudják  
(amerikai filmvígjáték)  
Fsz.: Bo Derek, Anthony  
Quinn

18.45 Híradó  
19.15 Borzasztó kedves csa-  
lád (amerikai sorozat)  
A látogató  
20.15 A szabadság kulcsai  
(amerikai akciófilm)  
Fsz.: Jane Seymour,  
Omar Sharif  
22.05 Vörös skorpió  
(amerikai akciófilm)  
0.10 Kannibál nők az Avo-  
cado dzsungelben  
(amerikai filmvígjáték)  
1.45 Borzasztó kedves csa-  
lád (ism.)  
3.20 Ki itt a főnök? (ism.)  
3.50 A Főnök (ism.)  
4.45 Gylkosság a hobbi  
(ism.)  
5.30 Gazdag és szép (ism.)

6.20 Rajzfilmek  
10.10 Ruk-cuk (ism.)  
10.45 Monte Cristo kincse  
(angol kalandfilm)  
12.30 A szalag  
(amerikai film)  
Fsz.: Mickey Rooney  
14.05 Mindig szép az idő  
(amerikai film)  
Fsz.: Gene Kelly  
15.55 Flúsz lány  
(amerikai film)  
17.30 Móka, kacagás  
(sorozat)  
Karikagyűrű  
18.00 Hírek  
18.05 Ruk-cuk – játék  
(amerikai film)  
18.35 Lucky Star  
(film)  
20.00 Hírek  
20.15 Nászéjszaka tanúkkal  
(amerikai film)  
21.50 Pankráció  
22.50 Őrült idők (sorozat)  
Éhes örökösök  
23.40 A szalag (ism.)  
1.05 Monte Cristo kincse  
(ism.)  
2.45 Nászéjszaka tanúkkal  
(ism.)  
4.15 Pankráció (ism.)

14.15 Fialalok magazinja  
15.10 Az ügyvéd és a zsaru  
(filmsorozat)  
16.15 Film és video – magazin  
17.00 Hírek  
17.15 Beszélgetés  
18.05 Talkshow  
19.00 Hírek  
19.15 Interjú  
19.30 Sport  
19.45 Híradó  
20.15 VOX-box – játék  
21.15 Tévémagazin  
22.00 Hírek  
22.10 Sport  
23.15 Szex-ábécé

6.00 Telereggel  
10.00 Természetfilmek  
12.00 Varietóműsor  
13.15 Banánhéj (sorozat)  
13.40 Kulturális magazinok  
16.30 Pokoli horgászat  
16.55 Egy korty egészség  
17.20 Főzőcske  
18.00 Kézműsor  
19.00 Vidám nyelvi játék  
20.00 Nem kell álmodozni!  
21.30 Az évszázad haladása  
23.10 Svájci magazin  
0.40 Az istenekről  
1.30 Vegyes műsor hajnalig

### MUSIC TV

20.00 Tárcsázz!  
20.30 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerel  
23.00 Ripport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Házibuli övezet  
2.00 Marlene  
3.00 Éjszakai videók

### VOX

### SUPER

13.00 Naprend  
13.30 Utazási magazin  
14.00 Média televízió  
14.30 Videogenerátor  
16.30 Élő videoshow  
18.30 Bonanza  
(amerikai sorozat)  
19.30 Honey West (sorozat)  
20.00 Sport  
21.00 Naprend  
21.30 Európa-film  
22.00 Hírek  
22.30 Üzleti hét  
22.48 Piaccgazdaság  
23.00 Jazz

### BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Pódium  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Rádiószínház (ism.)  
10.49 Galuppi: A vidéki filo-  
zófos  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Hangverseny délidőben  
13.10 Bach-művek  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Auf Deutsch gesagt (ism.)  
14.20 Titkos Tortuga – II/1.  
15.07 Kamarazene fuvalával  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Felfedező úton muzsi-  
káló városokban  
16.36 A Szilágyi Erzsébet női  
kar énekel  
17.00 Muzsikáló nagyvilág  
17.50 Népzene kutatók mű-  
helyében

18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 Kapcsoljuk a 22-es  
stúdiót  
19.05 Magyar képek  
19.45 Chopin: Rondo à la  
Krakowiak  
20.00 Hírek. Időjárás  
20.05 Az Ensemble Intercon-  
temporalin hangverse-  
nye  
közben:  
21.05 Vajda János versel  
21.40 A régi zene kedvelőinek  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 A zene üzenete  
22.20 Katetra  
22.50 Napjaink zenéje  
23.34 Wolfgang Anheisser  
operaárákat énekel  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05 Éjszakai jazzklub

### Nulladik típusú találkozás a kanizsai Ufo-klubban

Nemrégiben olyan hírek terjedtek el Nagykanizsán, hogy UFO-klub működik a városban. Érdeklődésünkre a klub két felderített tagjától meghívást kaptunk egyik májusi összejövetelükre, amelyre ezúttal az SZDSZ Zrínyi utcai székhelyén került sor. A helyiségben tizenhatan voltak, a tagság kétharmada. Mémókók, technikusok, tanárok, vállalkozók, vagyis csupa tanult ember. Figyelmesen hallgatták a klub alapítójának, elnökhelyettesének, Müllner Pálnak tájékoztatását a dunántúli UFO-klubok Pápán sorkerült tanácskozásáról. Elmondta, hogy a közel ötórás összejövetelen két híres fővárosi UFO-kutató, Pusztai Sándor és Hargitai Károly tarot érdekfeszítő előadást, video- és diafilmek illusztrálásával. A résztvevők csodálták azt a felvételt, amely XV–XVI. századi festőművészek

festményeiken különböző formájú, a Földön akkor ismeretlen szerkezeteket örökítettek meg. Láthatták a Holdon járt amerikai űrhajósok UFO-fényképfelvételeit, amelyekből arra is lehet következtetni, hogy az égitest hátsó oldalán esetleg UFO-bázis van. Egy a Mars közelébe jutott orosz űrszonda megsemmisülés előtti, Földre sugárzott utolsó felvétele egy UFO-t ábrázolt. Több USA-ban regisztrált felvétel alapján láthatunk különböző méretű és típusú UFO-lényeket, akiknek az emberiséggel való nyílt kapcsolatfelvétele az egyre szaporodó Föld-közeli megjelenésük folytatás előbb-utóbb bekövetkezhet. Fantasztikus volt japán és német pilóták találkozásai a légterben soha nem látott cikázó űrobjektumokkal. Szó volt még a világ minden táján jelentkező gábonakörökről, valamint egy lezuhant

UFO maradványai északi és déli sark felől az égitest felé kelet felé elmozduló kezében elpusztult megvakult sarki átkák be, amelyek egy rófa előjelei lehetnek. Tén sok érdekesség dobott volt az azonos vázolás, amely katasztrófát nem okozza majd, hanem bolygó, amely bi hét-tíz ezer évenként kerül a Föld közelébe, azt sűrűn, gonk gravitációs számítás is, amely 2010–2020 közötti zsi küldetés vez elnök lebilincselő civilizációk létezés nyos hívójeleit m. Említette azt is, h

## DSF

- 13.00 Telebörze
- 13.45 DSF-tréning
- 14.00 Műkorcsolya
- 15.00 Siker négy keréken
- 16.00 Rodóó
- 16.30 Őrült rekordok
- 17.00 Sport a nagyvilágból
- 18.00 Harley-találkozó
- 18.30 Különleges sportok
- 19.00 Hopp vagy kopp - játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 20.00 A hét sporteseményel
- 21.00 Jégkorong
- 22.05 Talkshow
- 23.00 Motorsport

## EUROSPORT

- 9.00 Golfmagazin
- 10.00 Labdarúgás
- 11.00 Kosárlabda
- 13.00 Tenisz
- 17.00 Atlétika
- 19.00 Korékpársport
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Kosárlabda
- 22.00 Labdarúgás
- 24.00 Jégkorong

## 1 PLUS

- 14.45 Beszélgetés
- 15.03 Eszkimó (amerikai film)
- 16.50 Hallel fiatalok
- 17.15 Jégkirálynő (sorozat)
- 18.00 Rabszolgasors (sor.)
- 18.30 Rajzfilm
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Börze
- 20.00 Híradó
- 20.15 Természetfilm
- 21.00 Beszélgetés
- 21.15 A nagy nyeremény
- 22.35 Talkshow
- 0.05 Hírek

## OSZTRÁK 1

- 9.05 Bécsi Ünnepi Hetek
- 10.05 Ez nem lehet igaz!
- 11.00 Haydn: Négy évszak Tavasz, Nyár
- 12.15 Vigyázat, hamisítvány!
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (ism.)
- 13.35 Trapéz (am. film)
- 15.15 Történetek a rókárol
- 15.40 A méhek királya (film)
- 16.40 Minihírek
- 16.50 Papirhold (amerikai film)
- 18.30 Testestől, lelkestől (sorozat) Intelligens asszony
- 19.30 Híradó
- 19.50 Sport
- 20.15 Tűz a jövőben (amerikai thriller)
- 21.50 A számok világa
- 22.00 Hírek
- 22.05 Sport
- 22.10 Klein úr (francia film)
- 0.10 Mozart: Zongoraver-seny
- 0.45 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 10.25 Volt egyszer (film)
- 12.15 Vidám körzet
- 13.10 Rómeó és Júlia
- 14.35 Bertha von Suttner
- 15.00 Koncert
- 16.00 Kétféle sas
- 16.45 Sport
- 18.05 Alf (sorozat)
- 18.30 Ausztria-kép
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Ünnepi hangulat
- 20.15 Zenes barangolás
- 21.20 Szórakoztató műsor
- 22.35 Laura Lansing itt aludt (amerikai film)

## PRO 7

- 5.35 „Colt” a biztonság kedvéért (ism.)
- 6.20 Barátom, Ben (am. sor.) Veszélyes barátság 1.
- 6.45 Rajzfilmek (ism.) Szellemirtók Szuperegér Tapsi Hapsi Filmtone család
- 8.35 Tiszta kivonat I-II. (amerikai film)
- 12.20 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 12.50 Bill Cosby-show (ism.)
- 13.20 A szél nem tud olvasni (angol film)
- 15.15 Hagyma Jack (western)
- 16.50 Rajzfilmek Gyilkos paradicsomok Beetlejuice Tapsi Hapsi Filmtone család
- 18.05 Kezdeti nehézségek (sorozat) Krizis
- 18.35 Bill Cosby-show (amerikai sorozat) Szokatlan család
- 20.00 Híradó
- 20.15 Isten Ágnes (amerikai krimi) Fsz.: Jane Fonda, Anne Bancroft
- 22.10 T. J. Hooker (am. sor.) Fenyegetés Vakrémület (angol krimi) Fsz.: Mia Farrow
- 0.40 Hírek
- 0.50 Jake és McCabe (ism.)
- 1.35 Hírek
- 1.45 Csak amikor nevetek (amerikai film)
- 3.45 Hírek
- 3.55 Kőkemény ötös (ism.)



- 16.00 Hírek, műsorismertetés
- 16.05 Évforduló
- 16.10 A karmester Lengyel film (ism.)
- 18.00 Elindultam szép hazámból - 2. rész
- 18.20 Nils Holgersson
- 18.45 Hírek
- 19.00 A névtelen vár Tévfilmsorozat - 3. rész
- 20.00 A kaméllás hölgy igaz története Olasz-francia film 110' (Csak felnőtteknek!)
- 21.50 Évforduló

## SAT 1

- 10.30 Bonanza (ism.)
- 11.20 Kockáztság! (ism.)
- 11.50 Szerencsekerek (ism.)
- 12.30 Fiatál és nyugtalan (amerikai sorozat) Hívatlan vendégek (sorozat) Trapper John (sorozat) Vietnám
- 14.20 Szomszédok (ausztrál sorozat) Az új főnök
- 14.45 Bonanza (sorozat) Halál a Sun hegyen
- 15.45 A bosszúállók (amerikai sorozat) Szárnyas bosszúálló
- 16.45 Kockáztság! Mindent vagy semmit
- 17.20 Hírek
- 18.30 Sport
- 18.50 Sport
- 19.00 Pont, pont, pont Szerencsekerek
- 20.15 Összeesküvés (am. sor.) Gyilkos a szállodában
- 21.20 Halli Galli
- 22.15 Nagy zür kis Kinában (amerikai akciófilm)
- 24.00 Ne vedd el a gyereke-met! (amerikai film)



- 5.40 Falutévő - Ipartippel és kert-ész Telefon: 112-5475
- 6.00 A Reggel Telefon: 176-7943 Benne:
- 8.05 A Financial Times kelet-európai gazdasági híradója
- 8.30 Képzőművészet
- 8.35-
- 12.05 Napközi Telefon: 153-1204 Benne:
- 12.10 Marie Curie: egy tiszteltető méltó asszony Francia-lengyel-olasz tévéfilm III/1. rész (ism.)
- 11.00 Játék
- 12.00 Hírek
- 12.05 Képzőművészet

- 16.00 Délutáni egyenleg
- 16.10 Telesport
- 16.45 Képzőművészet
- 16.50 Aljünk meg egy szóra!
- 17.00 Hatalom és szenvedély Ausztrál tévéfilmsorozat
- 17.30 Menedzser Magazin
- 18.10 Pénzvilág - Hírek, tények, információk
- 18.20 Napközi - egy műsor és valami más
- 18.40 Égből pottyant mesék Levente Péter, Döbren-tay Ildikó és Gryllus Vilmos műsora (ism.) A kis piros cipellő
- 19.00 Van benne valami... Barkochabajtók Az utódok reménysége A zsidó hitközségek műsora
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.40 Szomszédok Teleregény (ism.: péntek, TV1 9.00)
- 21.10 Friderikusz-show Garantáltan politikamentes talkshow (ismétlés: június 22., TV1 10.00)
- 22.35 AKTUÁLIS
- 23.00 Góóóó... Labdarúgó-összefoglaló Kina kívül-belül
- 23.35 (1.15) Híradó
- 0.20 Képzőművészet (ism.)
- 0.25 BBC-híradó



- 6.00-9.00 Napkelte
- 14.45 Műsorismertetés
- 14.50 Kirakat Benne: Törődj magaddal!
- 15.30 Keresztények Angol ismeretterjesztő filmsorozat - XII/9. rész: A türelem útjain (ism.)
- 16.25 Ötöd-bió Telefonos játék
- 16.40 Nyitott stúdió Angellitosz Közreműködik: Aquiles Lagniel, Vámos Veronika, Rontó Attila, Balogh Ede
- 17.00 Híradó - Időjárás
- 17.05 Prizma Eletmódmagazin Rák
- 17.45 Nellie, az elefánt Angol rajzfilmsorozat Nellie az óceánon
- 17.50 Elektor kalandor Telefonos videójáték
- 18.00 Híradó
- 18.10 Regionális híradó
- 18.25 Magyarország-Oroszország Női kosárlabda EB-mérkőzés Közvetítés Perugiából
- 20.00 Csángó asszony Előadja: Kakuts Ágnes Filmfesztivál - Összefoglaló
- 20.42 Ősztűz Aktuális közéleti vitafórum
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 A TV2 filmklubja Szomszédolás Román filmek bemutatója Luxushotel 101' Szereplők: Valentin Popescu, Stefan Iordache, Irina Petrescu, Irina Movila, Lamia Beligan, Alfred Demetriu, Valeriu Delakeza, Marius Stanescu, Simona Bondoc, Ileana Popescu, George Custura, Liviu Craciun, Mircea Ancca, Mihai Niculescu



- 17.30 Kék tenger, fehér halál Am. dokumentumfilm Szereltem első harapásra - Am. vígjáték 96'
- 20.50 Nyitott tornász-világ bajnokság, 1993
- 21.45 Dollman Amerikai sci-fi 85'
- 23.15 Halálás szenvedély Amerikai akciófilm 96'
- 0.50 Érzéki kalandozások 1. Fr. erotikus magazin

- 19.00 Műsorismertetés
- 19.05 Sráckarika Nyolcvan nap alatt a Föld körül... - Rajzfilm
- 19.40 A sebesség világa
- 19.45 Az Okavango-delta Természetfilm
- 20.20 Zűrös hekusok Amerikai film
- 21.55 TV4 autómotor magazin - Az Indianapolis 500 története - III/3.
- 22.30 Flex - Könnyűzene



### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Út-közben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.10 Törvénykönyv  
8.20 Műsorismertetés, programajánlat
- 8.40 Napközben  
Közérdekű magazin
- közben:
- 9.50 Lottósorsolás  
11.05 Gligányféltóra  
11.35 Galeri – XII/3.  
Grendel Lajos regénye
- 12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma? – Budakeszín
- 12.40 Falurádió (ism.)  
12.50 Külpolitikai figyelő  
13.05 Vendég a háznál  
13.15 Jascha Bernstein Popper-műveket gondolkázik
- 13.30 Az evangéliumi pünkösdi közösség felőrléje
- 14.05 Klasszikusok mindenkinek. Zeneparádé
- 14.55 Első köztés  
15.05 Kerengő – a történelem felvételei körül
- 15.35 Hittélet és történelem Pannonhalma évszázadai
- 16.00 Délutáni Krónika  
16.10 Mindennapi gazdaság  
16.20 Zenefórum  
17.05 Magyarországról jövők...
- 18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.40 Összeállította: Rakovszky Zsuzsa
- 20.05 Népdalfeldolgozások  
20.30 Határok nélkül  
Az irodalomról
- 21.05 Parlamenti ütköző  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Domlóné  
23.05 Hangversenymúzeum  
Otto Klemperer hangversenyfelvételeiből

### PETŐFI

- 4.30 Hírek. Időjárás  
4.33 Hajnali kalendárium  
6.03 Reggeli csúcs  
7.40 Sportreggel  
8.05 Melódialeltár  
8.50 Helykereső  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Zöld telefon: 138-8082  
9.10 Zene-szó
- 10.55 Gordiusz plusz  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Családi persely  
11.18 Kívánságműsor idősebbeknek
- 13.00 Hírpercek  
13.10 MII űzen a Rádió?  
13.35 Dalaim. Petőfi Sándor verseiből
- 13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés
- 14.00 Péntektől – péntekig benne:
- 14.45 Poggyász  
15.00 Hírek. Időjárás  
16.45 Poggyász  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Kölyökrádió  
17.32 Ziccar  
18.30 Walkman. Lírai és groteszk pillanatsfelvételek az utcáról
- 19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Alternatív zene  
19.35 A családban marad!  
20.00 Bravó! Sikerlista  
20.30 Fűtől fágig  
21.00 Hírpercek  
21.10 A csinovnyik halála Csehov jelenetei
- 22.00 Musical melódlák jazzfeldolgozásban
- 23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Máról holnapra – éjféli előtt. Rádióorfeum
- 0.15–  
4.20 Napforduló – éjféli után (Kossuth kh, Petőfi urh)
- benne:  
4.03–  
4.20 Magyar nóták, csárdások

### 3 SAT

- 17.10 Alfred J. Kwak (sor.)  
17.35 Gyilkossági csoport (sorozat)
- 18.00 3 SAT börze  
18.25 Ötletek és irányok  
19.00 Hírek  
19.20 3 SAT stúdió  
19.30 Külföldi tudósítások  
20.00 Irány Chicago!
- 20.45 Állatportré  
21.00 Beate S. (sorozat)  
21.45 Kulturális magazin  
21.51 Sport / Híradó  
22.25 Oldalpillantások  
22.50 Elenya (film)

### SZLOVÁK

- SZTV-1
- 16.40 Telefonos magazin  
17.20 Plinocchio (sorozat)  
17.50 Tévékaleidoszkóp  
18.10 Szlovákia műemlékei  
18.20 Az Addams család (am. tévéfilmsorozat)
- 19.00 Esti mese  
19.10 Számítógépes játék  
19.30 Időszzerű események  
19.57 Sport  
20.05 Televíziós vetélkedő  
20.40 A börtönudvar (am.–kanadai tévéfilm)
- 22.25 Időszzerű események  
23.00 Sport  
23.05 Film és videó  
23.35 Zenés műsor

- SZTV-2
- 18.40 Regionális műsor  
19.15 Gazdasági magazin  
19.20 Esti mese  
19.30 Időszzerű események  
19.57 Sport  
20.05 A Worldnet bemutatja...  
20.35 La linea  
20.40 M. Gorkij: Utolsók  
A színmű tévéváltozata
- 21.45 Portréfilm  
22.20 „Oh, my God”  
23.05 Események

### RTL

- 6.00 Híradó  
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 9.00 A Főnök (sorozat)  
A látszat csal
- 10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)  
10.30 Forró nyeramény  
11.00 Rizikó  
11.30 Családi párbaj  
12.00 Magazin
- 12.30 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)
- 13.20 Kalifornia klán (amerikai sorozat)
- 14.10 Baleseti osztály (amerikai sorozat)  
A siker útja 2.
- 15.00 Gyilkosság a hobbi (amerikai sorozat)
- 16.00 Beszélgetés  
17.00 Ki itt a főnök? (amerikai sorozat)  
Hamupipőke
- 17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)  
Gazdag lányok
- 18.00 Fiatалok magazinja  
18.45 Híradó
- 19.15 Robbanékony – magazin
- 19.45 Jó idők, rossz idők (német sorozat)
- 20.15 Hazal dallamok  
21.15 Sylter-történetek (német sorozat)  
Kakasok
- 22.15 Forró rágógumi (sorozat)
- 24.00 Tinik (olasz erotikus film)
- 1.30 A szabadság kulcsai  
3.10 Tink (ism.)  
4.35 Baleseti osztály (ism.)  
5.20 Rajzfilm

### RTL 2

- 6.20 Rajzfilmek  
16.05 Mesék a nagyvilágból (sorozat)  
Az okos tolvaj
- 16.30 Móka, kacagás (sor.)  
Siker
- 17.00 Hírek  
17.05 Lobo seriff (westernsorozat)  
Merénylet
- 18.00 Hírek  
18.05 Ruk-cuk – játék  
18.35 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
Gyanús halál 1.
- 19.00 Hírek  
19.05 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
Gyanús halál 2.
- 19.30 Benson (sorozat)  
Ki a násznag?   
20.00 Hírek  
20.15 Keresztül a széles Missourin (western)  
21.35 Forró drót (film)  
23.10 Örült idők (sorozat)  
Kollégák
- 24.00 Ezek a férfiak (sor.)  
0.50 Keresztül a széles Missourin (ism.)

### VOX

- 14.10 Sport  
15.05 Testközelben (ism.)  
16.05 VOX-box (ism.)  
17.15 Beszélgetés  
18.00 Hírek  
18.15 Életmódmagazin  
19.00 Hírek  
19.15 Interjú  
19.30 Sport  
19.45 Híradó  
20.15 Philip Marlowe (sorozat)  
21.15 Tévétükör  
22.00 Hírek  
22.10 1996 (francia film)  
24.00 Hírek

### TV 5

- 6.00 Telereggel  
10.00 A világűr meghódítása  
12.00 Varietóműsor  
13.15 Banánhéj (sorozat)  
14.30 Varietó fiataloknak  
15.15 A hatok bandája  
16.30 Pokoll horgászat  
16.55 Oxigén  
17.20 Főzőcske  
18.00 Kvízműsor  
19.00 Vidám nyelvi játék  
20.00 A törvény nevében  
21.30 Szórakoztató műsor  
23.00 Tudományos magazin  
0.45 Vegyes műsor hajnalig

### MUSIC TV

- 20.00 Tárcsázz!  
20.30 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerel  
23.00 Ríport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Házbuli övezet  
2.00 Marljné  
3.30 Éjszakai videók

### SUPER

- 13.00 Naprend  
13.30 Ifjúsági magazin  
14.00 Videogenerátor  
16.30 Élő videoshow  
18.30 Bonanza (am. sorozat)  
19.30 Sorsforduló (sorozat)  
20.00 Eco-rekord  
20.30 Európa-film  
21.00 Naprend  
21.30 Arcképcsarnok  
22.00 Hírek  
Üzleti hét  
22.48 Placgazdaság  
23.00 Feleségek a gyanú árnyékában (film)

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Pódlum  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Elfeledett Irodalom? (ism.)
- 10.20 Derűre is derű  
A hid. Kopányi György komédiája (ism.)
- 10.48 A kamarazene kedvelőinek
- 12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Hangverseny délidőben  
13.15 Barokk muzsika  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 A Voice of America sorozata nyelvtanulóknak
- 14.20 Tihos Tortuga – II/2.  
Peter Matthiessen regénye
- 15.10 Szímfunkus zene  
16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Magyar zeneszerzők műveiből  
17.00 Musica Sacra  
17.50 Vítězslav Nezval versel  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 Mascagni: Parasztbecsület
- 19.22 Orosz szerzők műveiből
- 20.00 Hírek. Időjárás  
20.05 Turbók Attila versei  
20.20 A Berlini Filharmonikus Zenekar hangversenye
- 21.38 A Rekenze réztűvös együttes játszik  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 HI-Figyelő  
23.00 Fórum. Korkóstoló  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05 Lemezüjdonások

## Kikaptunk, vagy nem kaptunk ki?

Tölem akárki megkérdezheti, akár hajnali háromkor is, mi lett a magyar–görög futballmeccs eredménye. Rögtön megmondom, hogy úgy megverték bennünket, hogy maig is azt nyögjük.

De ha azt kérdeznék, hogy Nátóéknál kikosarazták-e a külügyminiszterünket, akkor már én sem vagyok ilyen nagyokos.

Micsoda politikai sikernek könyveltük el, hogy több mint negyven év után isten hozadékot mondunk, mikor az utolsó tényersapkás is kivonult kelet felé... Milyen jól hangzott az a két szó: siker diplomácia! Azután,

hogy a forgatókönyv nem az előre elkészített terv szerint íródott, déli szomszédunk drámai körülmények között próbál osztódni.

Szükségünk van a stabil biztonságra, már is jó magasra húztuk a sorompót az ellenőrzést végző nem hazai rendszámú repülőgépek előtt. Húztak is el felettünk úgy istenigazában, erősítvén bennünk a biztonságérzetet, amikor egy szép májusi reggelen, néhány német lap kezd emlegetni, hogy a NÁTÓ rakétáira azért mégse számítsunk. No, újságok aztán idehaza is vannak, meg is jelent a válasz, miszerint nekünk nem is

## DSF

- 13.00 Telebörze
- 13.45 DSF-tréning
- 14.00 Műkorcsolya
- 15.00 Harley-találkozó
- 15.30 Különleges sportok
- 16.00 Vízisí
- 17.00 Sport a nagyvilágból
- 18.00 Motorok és legendák
- 19.00 Hopp vagy kopp – játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 20.00 Gyephoki
- 21.55 Hírek
- 22.05 Talkshow
- 22.55 Hírek
- 23.00 Sport a nagyvilágból

## EUROSPORT

- 10.00 Atlétika
- 11.00 Labdarúgás
- 13.00 Tenisz
- 17.00 Billiárd
- 18.00 Kerékpársport
- 18.30 Eurosport-hírek
- 19.00 Forma-1
- 21.00 Motorsport
- 22.00 Kosárlabda
- 22.30 Ökölívás

## 1 PLUS

- 14.45 Beszélgetés (ism.)
- 15.03 Visszapillantó
- 15.20 Amit a nagyi tudott...
- 15.50 Beszélni tudni kell
- 16.05 Francia nyelvtan
- 16.35 Száz mestermű
- 16.45 Filozófusok
- 17.30 Keleti németek
- 18.00 Rabszolgasors (sor.)
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Sport / Híradó
- 20.15 Újságírók
- 21.00 Beszélgetés
- 21.15 Játék
- 22.50 Utamaro feleségel

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Santa Fétől nyugatra (ism.)
- 9.30 Orvostudomány
- 10.30 Tűz a jövőben (ism.)
- 12.15 Teleszkóp
- 13.00 Hírek
- 13.10 Ausztria-kép (ism.)
- 13.35 Doogie Howser (sorozat)
- 14.00 Örökös szerelem (sor.)
- 14.45 A hónap mesterei
- 15.05 Heidi (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 15.50 Ketchupvampirok (sor.)
- 16.30 VIF-Zak
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Testestől, lelkestől (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Zsarumagazin
- 21.30 Aikidó csizmában halnak meg (olasz film)
- 22.50 Sport
- 23.10 Hírek
- 23.15 Zsarumagazin (ism.)
- 23.25 És akkor meghalsz (film)

## OSZTRÁK 2

- 17.00 Sport
- 17.30 Természetfilm
- 18.00 Alf (sorozat)
- 18.30 Nyereményjáték
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Dokumentumfilm
- 21.15 Schilling – magazin
- 22.00 Hírek
- 22.30 Spike Jones-show
- 23.15 Made in USA
- 0.10 Donna Summers (zenés műsor)

## PRO 7

- 5.50 Automan (am. sor.)
- Játékok
- 6.35 Barátom, Ben (am. sor.)
- Veszélyes barátság 2.
- 7.00 Rajzfilmek (ism.)
- Gyilkos paradicsomok
- Beetlejuice
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 8.45 Remington Steele (ism.)
- 9.40 A szél nem tud olvasni
- 11.40 Kezdeti nehézségek
- 12.10 Bill Cosby-show (ism.)
- 13.10 Perry Mason (am. sor.)
- A hamis szobor esete
- 14.05 Csigalépcső (ism.)
- 15.30 Remington Steele (amerikai sorozat)
- Cirkusz
- 16.30 Booker (krimisorozat)
- Apa és fia
- 17.15 Rajzfilmek
- Szellemlírtók
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 18.35 Kezdeti nehézségek (sorozat)
- Angyalka
- 19.00 Bill Cosby-show (amerikai sorozat)
- Záróünnepség
- 20.00 Híradó
- 20.15 Modern problémák (amerikai film)
- Fsz.: Chevy Chase
- 21.55 Mancuso, FBI (am. sor.)
- Ellenállás
- 22.50 Éjszakai harcok (amerikai akciófilm)
- 0.25 Hírek
- 0.35 T. J. Hooker (ism.)
- 1.25 Hírek
- 1.35 Vakrémület (ism.)
- 3.05 Hírek
- 3.15 Perry Mason (ism.)
- 4.05 Csak amikor nevetek
- 6.00 Barátom, Ben (ism.)



- 16.00 Hírek, műsorismertetés
- 16.05 Évtorduló
- 16.10 Kapásjelző
- 16.20 Maja, a méhecske (ism.)
- 16.45 A szerelem nem szögyön – Magyar film (ism.)
- 18.05 Elindultam szép hazámból... – 3. rész
- 18.35 Mondák – Zotmund
- 18.45 Hírek
- 19.00 Közép-európai magazin
- 19.45 Premier plan
- 20.00 Egy örült éjszaka Magyar filmszatrifa 70' Üvöltés

## SAT 1

- 10.30 Bonanza (ism.)
- 11.20 Kockáztass! (ism.)
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)
- Sakk-matt
- 13.20 Trapper John (sorozat)
- Előítéletek
- 14.15 Szomszédok (sorozat)
- Kényszerszabadság
- 14.45 Bonanza (sorozat)
- Annie O'Toole
- 15.45 A bosszúállók (amerikai sorozat)
- Sebesség
- 16.45 Kockáztass!
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.30 Hírek
- 18.50 Sport
- 19.00 Pénz, halál, szerelem
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 Az idő szorításában (amerikai akciófilm)
- 21.20 Belső elhárítás (amerikai thriller)
- 0.15 Madame O. lovaglóiskolája (erotikus film)
- 1.20 Belső elhárítás (ism.)



- 5.40 Falutévé – profitál
- 6.00 A Reggel
- 8.30 Közjáték
- 8.35–
- 12.05 Napközi
- Telefon: 153-1204
- Benne:
- 9.00 Szomszédok
- Teleregény (ism.)
- 9.50 Lottósorolás
- 10.00 Dallas
- Amerikai filmsorozat
- A dolgok nem mennek túl jól Southforkban (ism.: TV1 20.40)
- 10.50 Játék
- 11.05 Sorstársak
- 11.20 Segítségl
- 12.00 Hírek
- 12.05 Képűjság

- 16.00 Délutáni egyenleg
- 16.10 Égygyűrűk
- 16.40 Hatalom és szenvedély
- Ausztrál tévéfilmsorozat
- 17.05 Képűjság
- 17.10 Pingu – Német–svéd rajzfilmsorozat
- Műmin
- Japán rajzfilmsorozat
- Látogatók télen
- Pénzvillág
- 18.00 Ablak
- 18.55 „Maradjatok meg szeretetemben!”
- 19.00 „Földeknek játszó égi tünemény”
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.40 Dallas
- Amerikai filmsorozat
- A dolgok nem mennek túl jól Southforkban (ism.)
- 21.35 Panoráma
- 22.20 Wim Wenders-sorozat
- Villanás a víz felett (Lightning over water)
- NSZK–svéd film 83' (1980) Feliratos!
- Szereplők: Nicholas Ray, Wim Wenders, Ronée Blakley, Tom Farrel, Timothy Ray, Edward Lachman, Martin Schafer
- Improvizáló
- Dezse Csaba és barátai
- 0.35 Híradó
- 0.40 Közjáték (ism.)
- 0.45 BBC-híradó



- 17.30 Babar: Mese a legkedvesebb fiúról – Rajzfilm
- 18.00 Dr. Who és a balekok
- Amerikai sci-fi 79'
- 19.25 Dalekok támadása a Föld ellen – Angol sci-fi
- A nagy postarablás
- Magyar–német–lengyel vígjáték 78'
- 22.10 Főhivatal
- Amerikai vígjáték 87'
- 23.40 Gyilkos bolygó – Sci-fi



- 6.00–
- 9.00 Napkelte
- 15.00 Műsorismertetés
- 15.05 Alpok–Duna–Adria
- Öt ország tartományi és körzeti stúdiójának műsora
- 15.35 Cigánykerék (ism.)
- 16.00 Titokzatos aranyvárosok – Belga–francia–japán rajzfilmsorozat – 1. rész
- 16.34 Pop-rock fehéren, feketén
- Hazai sztárok klipjei
- 17.00 Híradó – Időjárás
- 17.06 Műsorajánlat
- 17.10 Nagylátósztóg
- Válogatás a regionális és a határon túli magyar stúdiók műsoraiból
- 18.00 Híradó
- 18.10 Regionális híradó
- 18.25 Műsorajánlat – Időjárás
- 18.30 Produkció!
- Zenével és táncsal
- Orbán Balázs nyomában – Háromszék 2.
- A TV2 kabarészínháza
- Forog az Idegen...
- Közreműködik: Bajor Imre, Balázs Péter, Bodrogi Gyula, Bede Fazekas Anna, Csala Zsuzsa, Forgács Gábor, Gálvölgyi János, Heller Tamás, Kabos László, Kocsis György, Koós János, Kósa András, Lorán Lenke, Nyertes Zsuzsa, Tahitóth László, Ullmann Mónika, Verebely Iván, Zentay Ferenc, valamint Ullmann Ottó és kisegítője
- 20.45 Animációs Filmfesztivál – Összefoglaló
- 21.15 Tipplista
- Kulturális ajánlatok
- Operettbongész
- Vár a cirkuszporond!
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.22 Műsorajánlat
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.50 Nekem legyen mondva Pesti levegő anno



- 20.00 Műsorismertetés
- 20.10 Music TV4
- 21.15 Arcok és ál-arcok
- Beszélgetés Kupa Mihályal (ism.)
- 22.00 A Sárkányhölgy bosszúja
- Amerikai–indonéz akciófilm
- Fsz.: Cynthia Rothrock
- ötszörös karate-világbajnok
- 23.40 AC/DC
- Zenés beszélgetés

kellenek az ilyen-olyan rakéták, még hogy mi éppen ezekből kértünk volna... Aztán most már Manfred Wörner főtitkár úr Stuttgartban kijelenti, hogy Magyarország számára nem lesz biztonsági garancia.

Tehát 2:1 a NATO javára. De ez nem görög meccs, itt lehet egyenlíteni. Jeszenszky úr el is utazik a helyszínre, és jól megmondta a szemébe Wörner úrnak, hogy mi nem kértünk garanciát.

És lón Wörner úr arcán szép, széles mosoly, mint akinek eszé ágában sincs garanciát ígérni.

Nekem az egészről Bözsi néném haragja jut eszembe majd negyed század távlatából. Szinte galléron ragadva üzentem tőlem Lajos

barátomnak, hogy szó sem lehet arról, hogy a lányát hozzáadja. Itt valami tévedés van, Bözsi néni, az én Lajos barátomnak eszé ágában sincs nőszülni...

– Nincs?!... Hát szóval így állunk?! Ilyen emberrel barátkozol. Rólad is megvan a véleményem. Többet te sem kapod meg a peremetezőt, pedig a jövő héten biztos kellene...

Mert Lajos barátom kikoszorúzása májusban történt. Pedig májusban nem jó dolog kosarat kapni. Sem Bözsi nénitől, sem Wörner úrtól. Az is lehet, hogy tévedek, de valami oka csak kellett, hogy legyen. Különböben miért gondoltak volna rá...

Ok biztos volt! Akkor is, most is.

– gombás –

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Út-  
közben
- 4.30 Reggeli Krónika
- 8.10 Műsorismertetés, pro-  
gramajánlat
- 8.25 Kopogtató
- 8.50 Jegyzet
- 9.05 Családi tűkör
- 9.35 Polka-parádé
- 10.05 Ismét a javából  
Válogatás az elmúlt hét  
műsoraiból
- 12.00 Déli Krónika
- 12.30 Szóra érdemes
- 13.05 Népdalkörök pódiuma
- 13.40 Tetten ért szavak  
Balázs Géza anyanyelvi  
műsora
- 14.05 Oxigén  
Ökológiai magazin
- 15.05 Műhelytitkok a közal-  
múltból
- 15.35 Debussy: Iberta – szvit
- 16.00 168 óra  
Felelős szerkesztő:  
Mester Ákos
- 17.30 Visszhang  
A hét – zenében
- 18.00 Esti Krónika
- 18.25 Szemle  
Tallózás hetilapokban  
és folyóiratokban
- 19.05 Sportvilág
- 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
- 19.40 Miska bácsi levelezés-  
daja  
Határok nélkül
- 20.08 Rádiószínház  
Vörös bál  
Németh Ákos színmű-  
vének rádióváltozata
- 22.00 Késő esti Krónika
- 22.20 Beszéljünk meg!
- 23.05 A Carpenters és a  
Mayas együttes műso-  
rából

### PETŐFI

- 4.30 Reggeli dallamok
- 5.00 Nyújtózkodó
- 7.30 A szeretet közössége
- 8.05 Mindenütt jó...
- 10.00 Gyerekezen
- 10.30 Hírvédők
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.03 Operaparádé
- 12.00 Jó ebédhez szól a nóta
- 13.00 Hírpercek
- 13.10 Tűkörben
- 13.45 Időjárás- és vízállás-  
jelentés
- 14.00 Ruttkai Éva és Darvas  
Iván énekel
- 14.30 Daráló
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 15.03 Nagy neveltetők
- 16.00 Szív küldi...
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.05 Nemcsak zene
- 17.33 Közvetítés a női ko-  
sárlabda Európa-baj-  
nokságról
- 18.00 A Tavasz szőlői a De-  
res már a határig
- 18.30 Emberek és egyéb...
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 Ne féljünk a farkastól!  
Farley Mowat könyve  
Közvetítés az UTE-Va-  
sas vízilabda-mérkő-  
zésről
- 20.30 Nemzetközi slágerlista
- 21.00 Hírpercek
- 21.10 Rácsos panoptikum  
Szelhámós vagy üzlet-  
ember?
- 22.00 Euro-ring-hangverseny  
Barcelonában
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10 Máról holnapra – éjféli  
előtt. Automata közön-  
ségszolgálat
- 0.15–  
5.50 Máról holnapra – éjféli  
után  
(Kossuth kh, Petőfi urh)
- benne:  
5.03–  
5.50 Csárdások

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Szellemi záródkutak
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Hangfelvételek felső-  
fokon
- 11.25 Csajkovszkij: Szeptett
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Hang/szín/pad
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Zenekari muzsika
- 15.00 Opera-művészlemez
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Kapcsoljuk a budake-  
szli Erkel Ferenc Mű-  
velődési Házat
- 17.30 Poggnyász
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Kortárs zene  
Decsényi János műveit  
bemutatója: Hollós Máté
- 19.05 Kamarazene
- 19.35 Szombathelyi Bartók  
Fesztivál, 1992  
közben:
- 20.05 Hírek. Időjárás
- 20.10 Vajda János versei
- 21.20 A kórusirodalom mes-  
terműveiből
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Összkiadás  
Arturo Toscanini 1929  
és 1936 között készült  
lemezfelvételei a New  
York-i Filharmonikus  
Zenekarral – III/1. rész
- 23.15 Így láttam Kodályt
- 23.36 Dvorák: d-moll szere-  
nád Op. 44.
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05–  
2.00 Komolyzenei zsákba-  
macska

### 3 SAT

- 13.00 Hírek
- 13.10 Külföldi tudósítások
- 13.40 Ötletek és irányok
- 14.40 Életem cirkusza
- 15.05 Gasztronómia
- 15.30 Kivánságkoncert
- 17.30 Schöller panzió  
(film)
- 19.00 Hírek
- 19.20 3 SAT stúdió
- 19.30 Böhnke és Lange
- 20.00 Nu  
(film)
- 21.50 A kulcsszak mögött
- 22.55 Bábél

### SZLOVÁK

- SZTV-1
- 18.05 Ház a prérin  
(am. tévéfilmsorozat)
- 19.00 Esti mese
- 19.30 Időszaru események
- 19.55 Sport
- 20.05 Milan Markovic talk-  
showja
- 20.55 Érdekeségek maga-  
zinja
- 21.50 Gólok, pontok, másod-  
percek
- 22.05 Pólp (olasz tévéfilm sor.)
- 23.50 Rózsaszín sorozat
- 0.15 Erotikus videoklip

- SZTV-2
- 15.25 Események, komment-  
tárok
- 16.50 Film, színház, zene,  
irodalom
- 17.35 Könyvmagazin
- 17.50 Cigánymagazin
- 19.20 Esti mese
- 19.30 Időszaru események
- 19.55 Sport
- 20.10 La linea
- 20.15 Rock Pop, Pozsony,  
1993
- 23.20 Női kosárlabda EB
- 0.10 Csak arra gondolok
- 0.20 Események

### RTL

- 6.00 Belle és Sebastian (sor.)
- 6.30 Bob, a szellem (sor.)
- 6.55 Peter Pan (sorozat)
- 7.20 Pif és Herkules (sor.)
- 7.35 Samurai Pizza Cats  
(sorozat)
- 8.00 Játék gyerekeknek
- 8.20 Pinocchio (sorozat)
- 8.45 Wish Kid (rajzfilmsor.)
- 9.10 Beverly Hills Teens (sor.)
- Pánik a cirkuszban
- 9.35 Lucky Luke (sorozat)
- Lucky Luke (sorozat)
- 10.00 Hatmillió dolláros csa-  
lád (sorozat)
- 10.25 Planet kapitány (sor.)
- 10.55 Thor (rajzfilmsor.)
- Köszörny
- 11.15 Sárkányok birodalma  
(sorozat)
- 11.40 Mutánsok (sorozat)
- 12.05 Winspector (sci-fi sor.)
- 12.30 Harry és Hendersonnek  
(sorozat)
- Brett és a káosz
- 12.55 Bolondokháza (am. sor.)
- 13.25 Bel Air hercege (sor.)
- 13.50 Titkos énem (am. sor.)
- Gorilla mint bankrabló
- 14.15 Rendőrségi beszámoló  
(amerikai sorozat)
- Biztosítás
- 14.45 Knight Rider (am. sor.)  
Góllát visszatér 2.
- 15.45 A csapat (am. sorozat)  
Bosszúság
- 16.45 Jump Street 21. (sor.)
- Polgárhörök
- 17.45 Melrose Place (am. sor.)
- Karácsonyi hangulat
- 18.45 Híradó
- 19.15 Beverly Hills 90210  
(amerikai sorozat)
- Esküvő
- 20.15 Szellemes menyasszony  
(színházi közvetítés)
- 22.00 Vad orchideák (am. film)
- 22.05 52 pick-up (thriller)
- 2.05 Férfitag magazinja
- 2.30 Vad orchideák (ism.)
- 4.30 Johnny Chitarra  
(olasz western)

### RTL 2

- 5.45 Specialisták úton (ism.)
- 7.25 Bravo TV
- 8.55 Lucky Star  
(film)
- 10.20 A fiús lány  
(film)
- 11.50 Gonosz társak  
(film)
- 13.35 Lagardere lovag  
(film)
- 15.25 Amikor boldog vagy
- 17.15 Kerekék  
(sorozat)
- 18.10 Hírek
- 18.15 Specialisták úton  
(sorozat)
- A bosszú anyyala
- 20.00 Hírek
- 20.15 Nagykövetség  
(amerikai film)
- 21.55 Pankráció
- 22.15 Bosszúálló anygal  
(film)
- 23.50 Kegyetlen árnyék  
(film)
- 1.20 Elvis  
(dokumentumfilm)

### VOX

- 13.40 Biabla
- 14.05 Philip Marlowe (sor.)
- 15.00 Hírek
- 15.15 Nem indulhatok
- 17.00 Hírek
- 17.15 Héurékai
- 18.00 Hírek
- 18.05 Idegen világok
- 19.00 Hírek
- 19.05 Vadvilág (sorozat)
- 19.45 Híradó
- 20.15 Az igazság  
(film)
- 22.00 Hírek
- 22.10 100 perc sokféleség

### TV 5

- 6.00 Telereggel
- 7.40 Francia nyelvlecke
- 8.30 Gyermekeknek
- 9.10 Gazdasági műsorok
- 12.20 Autóvizió
- 13.15 Vállalkozók műsora
- 14.00 Afrikai tudósítások
- 15.00 A könyvem nélkül soha!
- 16.10 Ifjúsági műsorok
- 17.30 Főzőcske
- 18.00 Kvízműsor
- 20.00 Tengeri magazin
- 21.30 Elszakolás (sorozat)
- 22.20 A természeti kataszt-  
rófakról

### MUSIC TV

- 18.00 Ray Cokes
- 18.30 Zenei újdonságok
- 19.00 Európai top 20
- 21.00 Mazsolázás
- 21.30 Sport
- 22.00 Soulzene
- 23.00 XPO
- 23.30 Beavis és Butthead
- 1.00 Marjine
- 3.00 Éjszakai videók

### SUPER

- 14.00 Koncert
- 15.00 Jazz
- 16.00 Utazási magazin
- 18.30 Természetfilm
- 17.00 Eco-rekord
- 17.30 Videódivat
- 18.00 Színhely
- 18.30 Arcképcsarnok
- 19.00 Szívdobbanás (film)
- 21.30 Európa-film
- 22.00 Hírek
- 22.30 Magazin
- 23.00 Színhely
- 23.30 Média televízió
- 24.00 Rock and roll

Egy késszúrás a szívem tájékán, vagy a vál-  
tozatosság kedvéért egy baltautést a koponyá-  
mon. Ugyanis lebeszéltem a jóképűnek mondha-  
tób, enyhén italos, nálam feleannyi idővel fiatal-  
abb férfit tettének elkövetésétől.

János ugyanis e kérdéssel állított meg a kivi-  
lágított utcán:

– Nem fél?

– Mitől kellene félnem? – kérdeztem vissza,  
de abban a pillanatban megéreztem, hogy ma-  
gyarázattal kell szolgálnom határozottságomról.  
Nincs vadállat a közelben! Sem mérgecsigolya,  
sem oroszlán!

– Hát nem állatra gondoltam – okított ki –,  
hanem arra, hogy leszúrom, vagy baltát vágok  
a fejébe!

– ? ...És mindez miért lenne jó magának? –  
érdeklődtem, abban bízva, hogy amíg beszélünk,  
addig zsebemben marad a bicska.

– Ne féljen, én nem vagyok olyan – mente-  
getőzött –, mint mások, akik 100–200 forintért  
leszúrnak bárkit. Bár a börtönben vasárnapon-  
ként rántott húst is ehetnék. Így meg csak egy  
szendvicset, ha megszán valaki a vasútállomá-

son. Most is nagyon éhes vagyok. Tudja, nekem  
senkim sincs, semmim sincs. Azt sem tudom,  
kik a szüleim. De ne gondolja rólam azt, hogy  
munkanélküli vagyok...

S így akarva-akaratlanul megismerkedtem egy  
nevelőotthonban nevelkedett, talán jobb sorsra is  
érdemes, az életben tengő-lengő fiatalember élet-  
történetével.

Szerencsémre, hamarosan megérkezett értem a  
családom, s épp bórrel, autóval hagyhattam el e kellemetlen egérfogót.

Amúgy a virágillatban úszó májusi este még  
nem fordult át az éjszakába.

E röpké intermezzo jutott eszembe tegnap este,  
amint a tv a „Nők a Gulágon” című doku-  
mentumfilmet sugározta, s ma reggel is, amikor  
az egyik pécsi játszótéren történt csoportos nemi  
erőszakról olvastam az újságban. De folytathat-  
nánk a felsorolást. Tanítanunk, tanítatnunk kel-  
lene az embereket még gyermekkorukban, hogy  
felőhessenek és emberre válhassanak.

De hol, hogyan, s kik legyenek a tanítómes-  
terek? Bakonyi

### Megúsztam

**DSF**

- 8.45 DSF-stúdió
- 9.50 Sport a nagyvilágból
- 12.00 Aerobic
- 12.30 Sport a nagyvilágból
- 14.30 Motorok és legendák
- 15.30 Sport a nagyvilágból
- 17.55 Hírek
- 18.05 Tassák mosolyogni!
- 18.55 Hírek
- 19.00 Műkorecsolya / Hírek
- 20.05 Rőplabda VB
- 21.55 Hírek
- 22.05 Sport – kerékpár
- 22.55 Hírek
- 23.00 Golf

**EUROSPORT**

- 8.30 Aerobic
- 9.00 Nemzetközi motorsport
- 10.00 Motorkerékpár
- 10.30 Kosárlabda
- 11.00 Kosárlabda
- 13.00 Tenisz
- 18.00 Golf
- 20.00 Kosárlabda
- 22.00 Ökölvívás

**1 PLUS**

- 14.00 Hobbisarak
- 14.45 Utazási magazin
- 15.15 Vasutak (sorozat)
- 15.45 Esetről esetre
- 16.45 Zene beszélgetés
- 18.00 Hivatások
- 18.30 Hírek
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Beszélgetés
- 20.00 Híradó
- 20.15 A pornóvadász (film)
- 21.50 Száz mestermű
- 22.00 A négyeség (film)
- 23.05 Talkshow

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Santa Fétől nyugatra (ism.)
- 9.30 Emlékezés (ism.)
- 10.15 Euroturizmus
- 10.30 A tükör ügynök (ism.)
- 12.30 Halló, Ausztria! – halló, Bécs! (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó
- 13.35 Az első randevő (film)
- 15.10 Most vagy soha
- 16.00 Gyermekekurultzer
- 17.00 Minihírek
- 17.10 X-Large
- 18.00 Hírek
- 18.05 Ausztria-kép (sorozat)
- 18.30 Testestől, lelkestől (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Aki át mond...
- 22.00 „Arany” lányok (sor.)
- 22.25 Kőkemény pillantás
- 0.05 Az éjszaka, amikor razzia volt Minsknél (amerikai filmvígjáték)
- 1.40 Hírek
- 1.45 Ex libris

**OSZTRÁK 2**

- 14.40 Szereti ön a klasszikusokat?
- 15.55 Tisztelt ház
- 16.55 A kastély urai (sor.)
- 17.45 Ki akar engem? (sor.)
- 18.00 Sport
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Tűz a jövőben (am. film)
- 21.55 Hírek
- 22.05 Labdarúgás
- 22.50 Jelenetek egy házasságból (svéd film)
- 0.25 A modell és a zsaru (amerikai sorozat)

**PRO 7**

- 6.30 Lassie (amerikai sorozat)
- Ugrás a szikláról
- 6.55 Vadállatok birodalma (amerikai dokumentumfilm-sorozat)
- 7.40 Bret Maverick (sorozat)
- Az elnök lova
- 8.25 Űrhajótörtek (amerikai sorozat)
- Ócskavas
- 9.20 Hagyma Jack (ism.)
- 11.05 Modern problémák (ism.)
- 12.45 Mozgó kórház (amerikai sorozat)
- Csak így tovább
- 13.15 Booker (ism.)
- 14.05 Vadállatok birodalma (ism.)
- 15.00 Automan (ism.)
- 15.50 A vörös féltöld kalóza (olasz kalandfilm)
- ~~17.30~~ A Mester (amerikai sorozat)
- A vak szemtanú
- 18.20 Az inkák titka (olasz-német kalandfilm)
- 20.00 Híradó
- ~~20.15~~ A smaragd románc (amerikai kalandfilm)
- 22.25 A fekete mamba (olasz krimi)
- ~~23.50~~ Kőkemény ötos (amerikai sorozat)
- Rablás
- 0.40 Hírek
- 0.50 Kentucky sült mozi (amerikai filmvígjáték)
- Fsz.: Donakd Sutherland
- 2.10 Bret Maverick (ism.)
- 3.00 Hírek
- 3.10 Mozgó kórház (ism.)
- 3.35 Isten Ágnes (ism.)
- 5.05 Gene Bradley (sorozat)



- 16.00 Hírek, műsorsmertetés
- 16.05 Évforduló
- 16.10 Familyfest '93
- 17.10 Nótaszó
- 17.30 Nils Holgersson (ism.)
- 17.55 A labdarúgás története IX/7. rész
- 18.15 80 nap alatt a Föld körüli Willy Foggal – 26/6.
- 18.45 Hírek
- 19.00 Lady és az útonálló Angol kalandfilm 90'
- 20.30 Operett a Vigadóban 2. rész
- 21.45 A polip – VI/2. rész

**SAT 1**

- 6.55 Ég és föld között
- 7.25 Capito? – játék
- 7.55 Popcornia (sorozat)
- 8.30 Silverhawks (am. sor.)
- Üstökös
- 9.00 Peter Pan és a kalózok (rajzfilmsorozat)
- 9.30 Superboy (amerikai sorozat)
- 10.00 Drops – játék
- 10.30 Gazdasági fórum
- 11.00 Szerencsekerék (ism.)
- 11.40 Jakab (német film)
- 13.10 Az ördög ezredes (film)
- Fsz.: Curd Jürgens
- 15.15 Folytassa, rendőri (angol filmvígjáték)
- 16.45 Kockáztass!
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.00 Állatportrék
- 18.35 Mike Krüger-show
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 Végzetes felvétel (film)
- 22.00 Ki a legjobb férfi?
- 23.00 Kivánságsfilm
- 0.45 Madame O. (ism.)
- 2.10 Kivánságsfilm (ism.)
- 3.55 Végzetes felvétel (ism.)



- 6.10 Falutvé – feludoktorral, gyógytornával
- 6.30 A Reggel
- Közérzeti hírműsor
- 8.15 Közjáték
- 8.20 Jó reggelt adj, Istenem! Református ifjúsági műsor
- ~~8.30~~
- 12.00 Korhatár nélkül
- A Micimackó-klub déli-életré
- Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer...
- Amerika
- Francia rajzfilmsorozat
- Amerika
- Cimbória
- Telefonos vetélkedő
- Marian kisasszony és az ő vidám cimborái
- Angol filmsorozat XII/12. rész:
- Rohadt Rózsa 2.
- Zöld béka
- Környezetvédelmi magazin gyerekeknek
- Családi fényképek
- Kanadai kisfilm
- Nyári vihar
- Szezám utca
- (Sesame Street)
- Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat
- 12.00 Tévemagiszter
- 13.30 XXL
- Könnyűzenei híradó
- Zürichi pánccsütemény
- NSZK tévéfilmsorozat
- Két nő Texasban
- Főszereplő: Carlo Stauter – Miroslav Nemeč (Sörös Sándor)
- 15.00 Üssön a hasára!
- ~~15.30~~ Családi mozdulatlán a Disneyvel!
- Utánam, fiúk!
- Amerikai film 131'
- 17.50 „...az én várom”
- Lakáskultúra mindenkinek
- 18.15 Hómérő
- Politikai show-műsor
- 19.10 Szerencsekerék
- 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- ~~20.40~~ Ishtar 108'
- Amerikai film (1987)
- Chuck – Dustin Hoffman (Rátóti Zoltán), Lyle – Warren Beatty (Gáti Oszkár), Shire – Isabelle Adjani (Györgyi Anna), valamint Jack Weston, Carol Kane, Charles Grodin
- 22.35 Top-show
- Külföldi sztárvendég: Kylie Minogue
- Közjáték (ism.)
- ~~23.35~~ Monty Python Repülő Cirkusza
- Angol abszurd tévésorozat – 45/5. rész
- Feliratos!
- 0.10 Híradó



- 6.00–
- 8.00 Napkelte
- 8.00 Műsorsmertetés
- 8.05 Gazdaközpő (ism.)
- 8.35 Frici, a vállalkozó szellem (ism.)
- 9.00 Vannak vidékek legbelül...
- Honismereti, hagyományörző műsor fiataloknak
- Póptár
- 9.31
- 10.00–
- 13.00 A Páneurópai Kulturális Fesztivál
- 13.00 Família Kft. (ism.)
- 13.30 Sorstársak
- ~~13.45~~ Sakkeuil
- 14.00 Őt gyerek és a homokmanó – Angol tévéfilmsorozat – VI/4. rész
- 14.24 Műsorajánlat – Időjárás
- 14.29 Az állatok védelmében
- Kudlik Júlia műsora
- 14.44 Én tancolnék veled... 6. rész: Shake
- 14.55 BVSC-Szeged
- Férfi vízilabda-mérkőzés – Közvetítés a Szőnyi útról
- 16.00 Autó-motor
- ~~16.25~~ Savaria táncverseny
- ~~17.25~~ Hupikék törpikék
- Belga rajzfilmsorozat
- A gonoszság gyökere
- Az utolsó kecskefejű madár
- 17.50 Műsorajánlat – Időjárás
- ~~18.00~~ Knight Rider
- Amerikai tévéfilmsorozat
- A bajnok 47'
- 18.53 Műsorajánlat
- 18.55 Nahát?! – Mozik 1.
- ~~19.05~~ Petrocelli
- Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat
- Beszámíthatatlanság okán 48'
- 19.58 Műsorajánlat
- 20.00 Animációs Filmfesztivál – Összefoglaló
- 20.15 Zene-óra
- ~~21.15~~ Savaria táncverseny
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Telesport
- Benne:
- Női kosárlabda EB-mérkőzés
- Közvetítés Perugiából, felvételről
- 
- 17.30 Babar: Az édesvízi tengeri szörny
- Francia rajzfilm 24'
- 18.00 Állat élet: Jön a farkas!
- Angol természetfilm 51'
- 19.00 Ágyugolyó futam 2.
- Amerikai vígjáték 104'
- 20.50 Baseballbecsület
- Amerikai vígjáték 116'
- 22.50 Hóbortos hétvége
- Amerikai vígjáték 95'
- 0.30 Érzéki kalandozások 2.
- Fr. erotikus magazin 26'

**Czene Csaba versei**

**Egy Tuskónak**

Levakarom kérgekről  
végleg magamat  
Írántad mindössze  
a szájalom maradt...

**Vagyunk**

Minden ölelésed

összes szorítását –  
Szürke napjaink  
csalárd hazugságát –  
A huszadik század  
minden vajudását –  
Érezzük együtt – mert  
együtt szenvedünk  
Ez létünk – és  
valós jelenünk

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás  
6.00 Vasárnapi újság  
8.24 Édes anyanyelvünk  
Lőrincze Lajos műsora (ism.)  
8.30 Népdalfeldolgozások kamaraegyüttesre  
8.45 Műsormertetés, programajánlat  
9.05 Világóra  
Külpolitikai újságírók heti magazinja  
10.05 Református Istentisztelet közvetítése  
11.05 Gondolat-jel  
A Rádió kulturális hetilapja  
12.00 Déli Krónika. Sport  
12.20 Harminc perc alatt a Föld körül  
12.50 Vasárnapi gondolatok  
13.05 Énekeljük együtt!  
13.15 A szülőföld muzsikája  
14.05 Szonda  
Tudományos magazin  
14.35 A Pécsi Vasutas Koncert Fúvószenekar játsszik  
15.05 Magyarországról jövők...  
16.10 Művészlemez  
17.05 Kiliátó  
Világirodalmi magazin  
18.00 Esti Krónika  
18.20 Örökzöld operettadalmok  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.40 Régi magyar muzsika  
20.05 Azok az orgonás évek  
Sebestyén János műsora  
21.05 A magyar irodalom története 1945-1991  
9. rész  
22.00 Késő esti Krónika  
22.20 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót  
Bánfalvy Béla hegedűl, Lantos István zongorázik  
23.45 Spanyol táncok

### PETŐFI

- 6.00 Hírek. Időjárás  
6.03 Zenés szórakoztató vasárnap reggel - ...és természetesen sport  
8.05 A gólyakalifa  
W. Hauff meséjéből írta Végh György  
8.48 Muzsika gyerekeknek  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Gospel magazin  
10.00 Neveletlenek  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.06 Vasárnapi koktél  
12.00 Jó ebédhez szól a nótá  
13.00 Hírcerkek  
13.10 Életreform - magazin  
13.45 Időjárás- és vizállás-jelentés  
14.00 Táskaradió  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.03 Látogatás a múltunkban  
16.00 Popparisznya  
Közben: Közvetítés a női kosárlabda Európa-bajnokságról  
benne:  
17.00 Hírek. Időjárás  
18.30 Sportösszefoglaló. Totó  
19.00 Hírek. Időjárás  
20.00 Maradok tisztelettel  
20.50 Magyarán szólva  
21.00 Hírcerkek  
21.10 A Rádió Dalszínháza  
Melibea és Callisto szereleme  
Fernando de Rojas drámájából írta Erdődy János  
22.28 Jazz  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Máról holnapra - éjfél előtt - Ladányi Ferenc  
0.15-  
4.20 Máról holnapra - éjfél után  
(Kossuth kh, Petőfi urh)  
benne:  
4.03-  
4.20 Magyar nóták, csárdások

### 3 SAT

- 13.00 Hírek  
13.10 Pillantás a hétre  
13.55 Beszélgetés  
15.10 Jancsi és a varázsbab  
16.30 Természetfilm  
17.00 Az évszázad közepe  
17.30 Állatbarátok magazinja  
18.00 Napló  
18.15 Kőrkep  
19.00 Hírek  
19.10 Törzsasztal  
20.15 Irány déli  
21.40 Hétköznapi történetek  
23.05 A felügyelő (sorozat)  
24.00 Irodalom mindenkinek

### SZLOVÁK

#### SZTV-1

- 17.20 Egyházi műsor  
17.45 Egyházi magazin  
18.30 A Flintstone család  
(amerikai rajzfilmsor.)  
19.00 Esti mese  
19.30 Időszerű események  
19.55 Sport  
20.03 Zenés vetélkedő  
20.50 A főváros  
(angol tévéfilmsorozat)  
21.45 Időszerű események  
22.05 Gólok, pontok, másodpercek  
22.15 Labdarúgó-magazin  
23.05 Kerekasztal-beszélgetés

#### SZTV-2

- 18.05 Kanadai mozaik  
18.35 Receptek  
19.20 Esti mese  
19.30 Időszerű események  
19.55 Sporthírek  
20.05 Segélyhívás  
20.35 La línea  
20.40 A kamera mindkét oldalán  
21.15 Női kosárlabda EB  
22.15 Eszterkönyv  
(magyar filmdráma)  
23.40 Események

### RTL

- 6.00 Játék gyerekeknek  
6.15 Beverly Hills Teens (ism.)  
6.40 Lucky Luke (ism.)  
7.10 Hatmillió dolláros család (ism.)  
7.35 Winspector (ism.)  
8.00 Gyerekeknek  
8.30 Dinoszauruszok völgye (sorozat)  
9.00 Hanna-Barbera parti  
9.30 Scooby Doo  
(am. rajzfilmsorozat)  
10.00 Művészet és küldetés  
10.05 Csodálatos nő  
(amerikai sorozat)  
Titkos legyver  
10.00 Vissza a múltba (sor.)  
Énekelni mindenáron  
10.00 Tequila és Bonetti (sorozat)  
10.05 Bombatámadás  
Az apám földönkívüli (sorozat)  
Evie mindent tud  
13.25 A Munster család (sorozat)  
Három szörny, egy baby  
10.00 A rejtelmes sziget (francia film)  
15.50 Flash (am. sor.)  
Elektromos lelkismeret  
16.50 Északi-part (akciófilm)  
18.45 Híradó  
19.10 Különleges nap  
20.15 Rudl Carrell-show  
21.55 Tévétükör - magazin  
22.40 Késői kiadás  
23.00 Forma-1  
0.50 4-es csatorna  
1.25 Borzasztó kedves család (ism.)  
2.00 Ki itt a főnök? (ism.)  
2.30 A Főnök (ism.)  
3.25 Beszélgetés (ism.)  
4.15 Robbanékony (ism.)  
4.40 Gyilkosság a hobbi (ism.)  
5.30 Gazdag és szép (ism.)

### RTL 2

- 5.40 A szép Brummel (film)  
Fsz.: Stewart Granger, Elizabeth Taylor  
7.25 Az android (thriller)  
9.10 Elvis (ism.)  
11.05 Nagykövetség (ism.)  
12.50 Bravo TV  
14.25 A nő arca (film)  
Fsz.: Joan Crawford  
16.15 A szép Brummel (ism.)  
18.10 Hírek  
18.15 Az android (ism.)  
20.00 Hírek  
20.15 Fehér feketében (film)  
Fsz.: C. Thomas Howell  
22.00 Gengszterek sofőrje (amerikai akciófilm)  
Fsz.: Ryan O'Neal  
23.35 Ezek a férfiak (sorozat)  
Eszélyek  
0.25 A nő arca (ism.)  
2.10 Bosszúálló angyal (ism.)  
3.45 Fehér feketében (ism.)  
5.25 Ezek a férfiak (ism.)

### VOX

- 13.15 Álomcsapat (ism.)  
14.05 Vox-box (ism.)  
15.10 Tánc VB  
17.00 Hírek  
17.15 Szülők magazinja  
18.00 Hírek  
18.15 Utazási magazin  
19.00 Hírek  
19.15 Képek (sorozat)  
19.45 Híradó (film)  
20.15 Pihenőhely  
22.05 Hírek  
22.10 A macska (film)  
24.00 Hírek

### TV 5

- 6.00 Telereggl  
7.40 Francia nyelvlecke  
8.30 Gyerekeknek  
9.00 Rendkívüli tudósító  
10.30 Zenei műsorok  
13.15 Varieté fiataloknak  
14.00 Állatbarátok műsora  
14.30 Nem kell álmodozni!  
15.30 Hegymászók magazinja  
16.15 Szórakoztató műsor  
18.00 Vidám hétvége  
20.00 Hétről hétre  
21.30 Játékfilm  
23.00 Filmes magazin  
0.20 Vegyes műsor hajnalig

### MUSIC TV

- 14.00 Sport  
18.00 Hétvége  
18.30 Rockhét  
19.00 Amerikal top 20  
21.00 120 perc  
23.00 Beavis és Buttthead  
23.30 Headbangers Ball  
2.00 Marijane  
3.00 Éjszakai videók

### SUPER

- 14.00 Videogenerátor  
15.30 Bonanza (am. sorozat)  
16.30 „Fekete” sorozat  
17.30 Dokumentumfilm  
18.00 Európa-magazin  
18.30 Riport  
19.00 Üzleti hét  
19.30 Európa-magazin  
20.00 Ez Elvis II. (film)  
22.00 Hírek  
22.30 Moszkvától nyugatra  
23.00 Jazz  
24.00 Magazin  
0.30 Videogenerátor

### BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás  
6.03 Népszerű muzsika  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Matthias Eisenberg orgonán játszik  
9.05 Operafelvételekből  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Új Zenei Újság  
10.50 Népzenei felvételekből  
11.05 Európa hangversenytermeiből  
közben:  
11.47 Vajda János versei  
12.02 Hírek. Időjárás  
12.51 Botka Valéria vezényel  
13.00 Hangok és visszhangok  
13.10 Robert Riefling zongorázik  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Jubilate Deo!  
15.00 Vonós versenyművek  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Társalgó (ism.)  
16.55 Beszélgetés Bach BWV. 75. sz. kantatájáról  
17.25 Bach: 75. kantáta  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 Liszt-zongoraművek  
18.27 Monteverdi operáiból  
19.00 Szemle (ism.)  
19.35 Kamaramuzsika  
20.00 Hírek. Időjárás  
20.05 Tettlen ért szavak (ism.)  
20.20 Hangversenykülönlegességek  
21.35 Haydn: C-dúr szimfonia No. 82.  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Csirkefej  
Spiró György tragédiája  
0.27 Hírek. Időjárás  
0.30 100 éve írták

### Czene Csaba versei

#### tonidzso

Végnélküli sivatag  
Újra bezárt körök  
Ez egy új vonulat  
Bár a közlésmód örök

Tapogatunk vakon  
Süketen és némán  
Göröcsöktől kínlódnunk  
S tátogunk némán

Aggódva várjuk  
- a fejleményeket  
Rovarhad falja  
- meggyötört testünket

#### Álmodtál

Arctalan kezdetre nézek  
A vér arcomból kifut  
Senkit sem láttam ragyogni még  
Ma „Overdózis” nem létezik  
Göröcsben telepszem magamra  
Házam a félelem háza  
Tüdőm a falra fut

Az ablakomban álló szörnyszülött  
A félelem jegyszédője  
Sohasemémnek neki esik...  
Gyógyul hallgatásom  
Megvettem örömsikolyom!  
Ezért indultam - ezt akartam

Vágyom rád örök Istenem...

## DSF

- 12.15 Utazási magazin
- 12.45 Luxus-sportok
- 13.15 Sport a nagyvilágból
- 15.00 Tenisz
- 17.00 Műkorcsolya
- 17.55 Hírek
- 18.05 Motorsport
- 18.55 Hírek
- 19.00 Akcióstárók
- 19.30 DSF-stúdió
- 19.55 Hírek
- 20.05 Tassék mosolyogni!
- 21.00 Labdarúgás
- 22.55 Hírek
- 23.00 Sport – golf

## EUROSPORT

- 9.00 Jégkorong
- 10.00 Autó-motor sport
- 12.00 Motorkerékpár-sport
- 15.30 Forma-1
- 16.00 Tenisz
- 18.00 Golf
- 19.00 Atlétika
- 20.00 Forma-1
- 22.00 Motorsport
- 24.00 Kosárlabda

## 1 PLUS

- 14.00 Szóváltás
- 14.45 Utazási magazin
- 15.50 Orient-expressz (sor.)
- 16.50 Európa-magazin
- 17.15 Sajtó-klub
- 18.00 Hírek
- 18.05 Különlegességek show-ja
- 18.40 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Dokumentumfilm
- 20.00 Híradó
- 20.15 Szórakoztató műsor
- 21.20 Sir Colin Davis
- 22.20 A titkos partner (film)

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek
- 9.15 Vigyázat, kultúra!
- 10.15 Természetfilm (ism.)
- 11.00 Sajtóóra
- 12.00 Piliantás a hétre
- 12.30 Tájékozódás
- 13.00 Hírek
- 13.10 Természetfilm
- 13.40 Királyi keringő (osztrák film)
- 15.30 Octopus vállalkozás (sorozat)
- 16.10 Tiny Toon kalandjai
- 16.35 Nincs folytatás
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Humberto cirkusz (sor.)
- 18.00 Hírek
- 18.05 X-Large
- 18.30 Testestől, lelkestől (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 19.48 Konfliktusok
- 20.15 Sára (amerikai film)
- 22.00 Roland Rainer-portré
- 22.45 A vallomás (film)
- 0.55 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 10.15 Eszter és a király
- 12.30 Oldalpillantások
- 13.00 Haza, idegen otthon
- 13.30 Képek Ausztriából
- 14.30 Dokumentumfilm
- 15.00 Sport
- 16.30 Szórakoztató műsor
- 17.15 Idősek klubja
- 18.00 Alf (sorozat)
- 18.30 Ausztria-kép
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 19.48 Sport
- 22.10 Apának sikerül (sorozat)
- 22.35 Húsgombócok (film)

## PRO 7

- 5.45 Lassie (amerikai sorozat)
- A golyó
- 6.10 Világszafari (sorozat) Cserebere
- 6.55 Bret Maverick (sorozat) Nyugtalan idők
- 7.45 Űrhajótörtek (amerikai sorozat) A börtönlagzató
- 8.40 Bukott fickó (amerikai film)
- 10.30 A riksa (kínai film)
- 11.55 Mozgó kórház (amerikai sorozat) Csodás gondolat
- 12.25 Bill Cosby-show (ism.)
- 13.20 A Mester (ism.)
- 14.15 Világszafari (ism.)
- 15.10 Jeannie-ről álmodom (amerikai film)
- 17.00 Angelika és a szultán (francia-német-olasz film) Fsz.: Michèle Mercier, Robert Hossein
- 18.35 Matlock (amerikai krimisorozat) Holttest a kikötőben
- 19.30 Riporterak (sorozat)
- 20.00 Híradó
- 20.15 Álj ki mellettem! (amerikai film)
- 22.00 A becsület törvénye (ausztrál akciófilm)
- 22.35 Kőkemény ötös (amerikai sorozat) Felnőtté válás
- 0.25 Hírek
- 0.35 A vörös félhold kalóza (ism.)
- 2.00 Hírek
- 2.10 Bret Maverick (ism.)
- 3.00 Hírek
- 3.10 Mozgó kórház (ism.)
- 3.35 A riksa (ism.)



- 16.05 Évtorduló
- 16.10 Békérvárva – dok.film
- 16.50 Világkórus '91
- 17.35 Fekete Villám kalandjai Kanadai-francia tévé-filmsorozat
- 18.00 Magyar évszázadok
- 18.20 Mesesarok
- 18.35 Postabontás – Hírek
- 19.00 Tiszta Amerika Magyar film (1987) 119'
- 21.00 Látogatásban András Károly politológusnál
- 21.20 Fiatal művészek hangversenye

## SAT 1

- 5.55 Állatportré (ism.)
- 6.20 Popcornia (ism.)
- 6.55 Superboy (ism.)
- 7.25 Asztrolinók (ism.)
- 7.55 Folytassa, rendőri (ism.)
- 9.35 Az ördög ezredese (ism.)
- 11.45 A hegyek varázsa
- 12.15 A mindenható nyomában
- 12.45 Keresztül a galaxison, és azután balra (sor.)
- 13.20 Black, a fekete villám
- 13.50 Timber Jack (western)
- 15.25 Találkozás az ördöggel Fsz.: Spencer Tracy, Frank Sinatra
- 17.40 Malibu vízi mentő (amerikai sorozat) A pénz hatalma
- 18.30 Hírek
- 18.35 Labdarúgás
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 Az utolsó határ (amerikai film, II/1.)
- 22.00 Beszélgetés
- 23.25 24 óra így láttuk
- 24.00 Találkozás az ördöggel (ism.)



- 6.38 Napi műsorajánlat
- 6.40 Falutévé magazin
- 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát! Mosómacik Amerikai rajzfilmsorozat Az elásott kincs "Így szól az Úri" A Biblia üzenete
- 7.50 Közjáték Csodálatos a világ Amerikai ismeretterjesztő filmsorozat Az idő (ism.)
- 8.30 Vasárnapi turmix Hazanéző
- 11.00 Zenebutik – Zenehid
- 1.45 A 700 éves Svájc
- 3.25 Csendül a nóta
- 3.55 Gazdag part Costa Rica
- 12.00 Arthur C. Clarke titokzatos világa Angol ismeretterjesztő filmsorozat – XIII/8. A kövek rejtélye
- 15.00 Sopianoe Open – nemzetközi nyílt golfbajnokság
- 15.40 „Familyfest '93” Az egyesült világért Örömhír – A baptista egyház műsora
- 16.35 Walt Disney bemutatja Balu kapitány kalandjai Amerikai rajzfilmsorozat Démonasszony akcióba lép
- Wildside Amerikai filmsorozat VI/4.: Ne hagyjuk felégetni az otthonunkat! Gumimacik Amerikai rajzfilmsorozat A robbanó buborék Álomkibold nyomában (ism.: hétfő, TV1 9.00)
- 18.45 Szerencsekerék
- 19.20 A Hét
- 20.00 Híradó
- 20.20 Telesport
- 20.25 Vázák meséi Kentaurok lakomája Sztárok(c)k – Brian May
- 21.15 A vidéki lány (1981) 107'
- 23.10 Ezredvégi beszélgetés Vámos Tiborral Közjáték (ism.)
- 23.45 Curtis Blow és a Grandmaster Flash



- 7.00 Napra-forgó
- 8.00 Műsorismertetés
- 8.05 Videák – Magazin
- 8.35 Tópszil malac kalandjai Angol bábfilmsorozat Mekk Mester Magyar bábfilmsorozat Ric, a holló Német rajzfilmsorozat Varjúdombi mesék Magyar mesefilm
- 9.00 Telejáték A bábu meg a gomb
- 9.12 Ünneplének – Urnapja
- 9.55 Kakaókoncert
- 9.55 Elektor kalandor
- 10.00 Három kívánság
- 10.50 Gólyahír
- 11.20 „Mily kedves a Te hajlékod”
- 11.50 Ameddíg a harang szól
- 12.00 Nótaszó a Kalocsa csárdából
- 12.15 Gazdaképző
- 12.45 SörSok
- 13.25 K+P
- 13.45 Műsorelőzetes Időjárás
- 13.50 Országjáró sulibull
- 14.30 ...és még egymillió lépés – XVIII/8. rész: Megy a csapat Kanizsára (ism.)
- 15.16 Műsorajánlat – Időjárás
- 15.20 Mese Szaltán círről
- 15.43 Magyarország-Ausztria női röplabda EB-selejtező
- 16.43 Geopolls
- 16.45 Brazília: ki következik?
- 17.00 Delta
- 17.55 Műsorajánlat
- 18.00 Körzeti tévéstudiók műsora
- 18.30 „Költő, felelji” Nagy Gáspár Műsorajánlat – Időjárás
- 18.40 Mese a karosszékben Szvafadu Kvahu
- 18.43 Vízpók csodapók Magyar rajzfilmsorozat Vendégek a tóban (ism.)
- 18.55 Família Kft.
- 19.00 Kulcs a Manderley-házhoz, avagy fedőneve Rebecca Amerikai tévéfilm II/2. rész 100'
- 21.15 Ünneplének (ism.)
- 21.20 Animációs Filmfesztivál – Összefoglaló
- 21.50 Telesport Benne: Női kosárlabda EB döntő mérkőzés



**ZALAI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA KÉPVISELETE**  
Nagykanizsa, Csengery u. 82. Tel.: 313-040/1672, Fax: 310-121

### ÜZLETI AJÁNLATOK

A Zalai Kereskedelmi és Iparkamara az alábbi üzleti címeikkel áll az érdeklődők rendelkezésére a zalaegerszegi titkárságon (Kosztolányi u. 10. Tel./fax: 311-042), a nagykanizsai képviselőn (Csengery u. 82. Tel.: 313-040/1672, 310-121 Kálmánné). Az információk a Kamara tagjainak ingyenesek.

- Nk-91 Osztrák cég alumínium üzemanyagtartályok hegesztéséhez magyar cégeket keres. Tartály nagyság 1300x500x190 mm, lemezvastagság 2,5 mm.
- Nk-92 Horvát cég üzletársakat keres Magyarországról, akiktől venne szalmit, sajtot és sonkát. Továbbá vevőket keres zippzárra.
- Nk-93 Svájci cég szilikongumi termékek, tömítések eladására kereskedőt, magyarországi továbbfeldolgozásra gyártót keres.
- Nk-94 Indiai cég képviselőt vállalna műszaki termékek indiai és ázsiai eladására. (CNC vezérlések, automatizálás, motorok, termisztorok stb.)
- Nk-95 Osztrák cég hidegsajtot acélcímkek és/vagy süllyesztékes, kovácsolt termékek gyártására keres gyártót.

Információ: **MEDICAL CHINA**

Nemzetközi Gyógyászati és Kórházi Műszerek, Berendezések Szakvására  
Peking, 1993. június 2-8.



# VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT! KANIZSATÉX



**Dél-Zalai Üzemigazgatóság**  
8800 Nagykanizsa, Király u. 2.  
Tel.: 13-140, 13-040  
Hibabejelentés: 11-442

- gázszolgáltatás
- gázberuházások elhárítása
- gázkészülékek javítása
- gázelosztó vezetékek tervezése, építése, üzembe helyezése
- belső gázszercelések

**KANIZSA**



**ÁRUHÁZ**

**IRODABÚTORT A KANIZSA DOMUSBÓL**



MISKOLCI  
Műanyagfeldolgozó Rt.



**A Flair kertibútor-család  
egy fair ajánlat!**

- 3 év garanciával kínálunk
- 10 fajta asztalt
  - 11 féle széket
  - napozóágyat, zsúrkocsit, lámpákat
  - gyermekbútor
  - virágládákat.

Képviselő: Nagykanizsa, Eötvös tér 16.  
Tel./fax: 93/310-360

**Legyen a partnerünk!**

**VÁLLALJUK:**

- társaságok, vállalkozók, magánszemélyek könyvvizsgálását, adóbevallásának elkészítését,
- adótanácsadást, könyvvizsgálót, vagyoneértékelést,
- belső ellenőrzést, adókapcsolatok felülvizsgálátát és ennek alapján javaslatot az önellenzés elvégzésére

**ZALA KÖRTROLL KFT**

Nagykanizsa, Széchenyi tér 3. Tel.: 06-60-99-196

**A ROTARY Fúrási Kft. vállalja olaj-, gáz-, termálvíz-,  
és vízkutak fúrását, kiképzését, javítását.**



Nagykanizsa, Erzsébet tér 22.

Tel.: 93/13-140

Fax.: 92/73-155 Telex: 33-495



**A COSINUS – Sooter's  
ÜZLETHÁZ**

(Nagykanizsa, Fő út 9.)

április 6–30. között

**KIÁLLÍTÁSSAL EGYBEKÖTÖTT  
KEDVEZMÉNYES ÁRUSÍTÁST TART.**

**Pyrus Kft.**

**KANIZSA GYÜMÖLCSNEKTÁR**

Nagykanizsa, Csengery út 90.

Telefon: 93/14-352

Fax: 93/11-015 Telex: 33257

**Vásárláskor első útja vezessen a  
DÉL-ZALAI ÁRUHÁZBA!**

... mindent egy helyen megvásárolhat!

Várjuk kedves vásárlóinkat!

**DÉL-ZALAI ÁRUHÁZ**  
Nagykanizsa, Király u. 36.



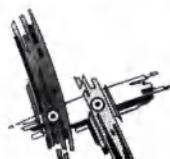
**NÁLUNK BIZTOSAN NYER HA RENDEL!  
MUNKARUHÁZATI TERMÉKEK TELJES VÁLASZTÉKA  
TERMELŐI ÁRON!**

**SZOCIÁLIS FOGLALKOZTATÓ**

8800 NAGYKANIZSA

Tel.: 93/11-457 vagy 12-277

Fax: 92/73-279



**KANIZSA  
TREND KFT**

**KANIZSA Trend**  
az életre való bútorok  
gyártója.

Érdeklődésüket a 93/13-106-os  
telefonon, illetve személyesen  
a Nagykanizsa, Szemere u. 4. alatt  
az értékesítésnél várjuk.



**Újabb meglepetés  
a GRÁCIA ÜZLETHÁZBAN**

május 17-től május 29-ig

**GYERMEKNAPI** akció indul  
Johnson & Johnson babaápolási  
termékekből.

*Minden vásárlás után  
ajándéksomagot nyerhet.*

**REKLÁMOK ELHELYEZÉSÉRE HELYET  
BIZTOSÍTUNK**

**A NAGYKANIZSAI FEDETTUSZODÁBAN.  
A DÍJAT MEGÁLLAPODÁS SZERINT  
SZÁMOLJUK FEL.**

**Dél-Zalai Víz-, Csatornamű és Fürdő Vállalat**

**LEHET TÉL, LEHET TAVASZ,  
LEHET NYÁR,**

**NÁLUNK**

**A  
LEGKEDVEZŐBB  
AZ ÁR!**





## TISZTELT ELŐFIZETŐNK!

Örömmel tájékoztatjuk, hogy 1993. évben ismét megjelenik a Zala megyei Telefonkönyv.

A telefonkönyv az 1992. évihez hasonlóan egy általános részből és egy szakmai részből (Arany Oldalak) áll majd.

Kérjük Önöket, hogy az új telefonkönyvben megjelentetni kívánt adataikat személyesen vagy postán a Zala Megyei Távközlési Üzem címére (8901 Zalaegerszeg, Köztársaság u. 1/A. Pf.: 62.) legkésőbb június 14-ig bejelenteni vagy megküldeni szíveskedjenek.

Kérjük továbbá azokat a társadalmi és közintézményeket, melyek neve vagy címe átalakulás vagy politikai változás miatt módosult, pontos adataiknak közlését olyan részletességgel tegyék meg, hogy az előfizetésükben lévő minden telefonállomás pontos szervezeti funkciójára és címére térjenek ki. Az előfizetői bejegyzések (név, cím, irányítószám, kapcsolási szám, foglalkozás) egyszeri megjelentetése ingyenes. Telefonkönyvi bejegyzéssel kapcsolatos kérdéseikre ügyfélszolgálati irodáink felvilágosítással szolgálnak.

**Zala Megyei Távközlési Üzem**

# KANIZSA ÁSZ-a, családja és egyéb állatfajták...

Az ÁSZ-asztalnál, asztalfőn ülve találok – szomszédságban a babosrépával vitézül küzdő polgármesterrel –, éppen egy cukortorta-darabot majszol. Kérdésekre közli, hogy még tíz percet áldoz a kulináris élvezeteknek, utána készséggel áll rendelkezésünkre. Kanizsa ÁSZ-a, *Hivekovics Akos* nyugodtan, feltűnés nélkül táplálkodik. Aztán belekezdünk.

– *Mondd, Akos, mióta érdekelnek a tücsök-bogarak... szóval a Családom és egyéb állatfajták?*

– Na igen, ez az, a Családom és egyéb állatfajták. Ezt a könyvet nyolc éves koromban kaptam meg, amikor már volt egy papagájom, és fantasztikus élmény volt, hogy van egy házimadaram. Aztán a Durell-könyv hatására kezdtem el igazán érdeklődni a természet iránt, hiszen a könyvben Gerald összeszedett tücsököt-bogarat, én pedig megpróbáltam utánozni, hogy megtudjam, milyen élete lehetett a főhősnek. Később egyre több élőlényt vittem haza, vizsgáltam őket és rájöttem, milyen értékek rejlenek bennük. Utána elkezdtem természetvédelemmel foglalkozni, bekapcsolódtam a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület munkájába, az egyesület fenékpusztai táborába jártam gyakorlati teendőket vizsgálni. Sikertől belépnem az angliai Jersey Vadvilág-megőrző Alap – Gerald Durell egyesülete – Dodo klubjába, amely a fiatalok klubja, most decembertől pedig már alapítványi tag leszek, így remélem hozzájutozok nemzetközi természetvédelmi összeköttetésekhez is.

– *Konfliktusba nem kerültél a gyűjtőszervenvedélyed, a megszállottságod miatt?*

– Nem. Végülis mindenkinek érdeke, hogy a saját környezetét védje. A szüleim pedig olyan beállítottságúak, hogy gyakran túrunk együtt, segítenek a munkámban. Mikor hajnali négykor-ötökör kellett kelni fiókákat etetni – például amikor széncinege fiókákat neveltem – segítettek, sőt



Együtt a főszereplők. Palló János, Inkovics Balázs, Hivekovics Ákos (ÁSZ), Cs. Kovács Balázs, Egyed Rita (Ifitorony), Dr. Kereskai István polgármester és Geszti Péter műsorvezető

felkeltek helyettem. Kedden a kiskánizsai repülőtéren fogtak egy egerészölyvet, aminek a fél szárnya vállból hiányzik, most otthon gyógyítgatom – ma a szüleim etetik, gondozák, mivel az ÁSZ miatt nem érek rá. Szóval sokat segítenek, de másokra is számíthatok. Így például a madártani egyesület zalai csoportjából Palkó Sándorra, Darázs Zsolt-ra, akik gyűrűzők a fenékpusztai táborban és Molnár Lászlóra, aki az expedíciónkra is eljön.

– *Hova és milyen célból indultok útnak?*

– Ez egy egyhónapos expedíció Lettországba az Eugorei Természetvédelmi Területre, amely úgy jött létre, hogy Anglián keresztül kapcsolatba léptem egy lett sráccal, s vele okoskodtuk ki, hogy oda kellene menni. Azért érdekes, mert ott van egy kiterjedt nádas az Eugorei-tó körül, ez két kilométerre van a Balti-tenger partjától – tehát egy olyan élővilágot feltételez, amelyet érdemes vizsgálni. A tó madárvilága, a tenger másféle különleges madárvilága és az egészet körülveszi egy fenyveserdő, amelyek szintén jellegzetes állatvilága van, ennek folytán a három különböző életközösséget egy helyen tudjuk vizsgálni. Lettország-

ban még eléggé elmaradott a természetvédelem, ezért az expedíció célja felmérni a madárállományt, hogy mit érdemes és kell védeni, és megpróbálunk egy javaslatot elkészíteni, hogy milyen formában lehetne a természetvédelmet erre a területre kiterjeszteni.

– *Az iskolában soha nem okozott problémát a szenvedélyed, nem hátráltatott a tanulásban?*

– Minden tavasszal megyek fészket őrizni – általában parlagi sas-fészket – és akkor egy hétig hiányzom az iskolából, de mindig szívesen elen-

gedtek. A Batthyány Lajos Gimnázium 3. F. osztályába járok, vannak tanárim, akikkel együtt túrunk, a biológiatanárom ugyan nem természetjáró, de rengeteget segít, a megyei OKTV-n harmadik helyezést értem el idén biológiából.

– *Mi leszel, ha nagy leszel?*

– Elsősorban biológusi pályára készülök, de nem kutatónak, hanem inkább etológus – viselkedéskutató – vagy ürülékvizsgáló szeretnék lenni.

– *Ez utóbbiban mi a szép, mi az érdekes?*

– Abban nagyon sok érdekesség van: meg lehet állapítani, hogy melyik állat, mit evett, mennyit evett és miért, a táplálék összetételét lehet vizsgálni. Ha mondjuk kiirtottak egy tölgyerdőt, akkor az eddig ott élő és tölgyekkel táplálkozó egerek mit fognak enni... és ilyen dolgokat lehet vizsgálni.

– *Milyen volt a benyomásod a műsorról, saját magadat tudtad adni a felvételek és az élő adás közben?*

– Biztos, hogy maradandó élmény lesz a műsor, a felvételeken pedig kint voltunk a területemen és ott el tudtam mondani, hogy mit próbálok elérni.

– *Mit szólnál a többi ÁSZ-jelöltre?*

– A maga nemében mindenki szívvel-lélekkel csinálja, amit csinál és nem azért, mert jó poén. Mindegyiknek megvan a maga értéke, biztos, hogy értékes mindenkinek a munkája.

– *Ha te nem vagy közöttük, kinek adtad volna a díjat?*

– Szerintem mindegyikük-



Akkor kezdődjön a műsor. Gregorich András szerkesztő és Geszti Péter műsorvezető

nek egyenlő esélye lett volna, de azt hiszem, én a Cs. Kovács Balázst választottam volna.

– Ez a nem kis elfoglaltság-gal járó munka teljesen kitölti a szabadidődet?

– Ebben a témában képzem magam, sok természetvédelmi könyvet olvasok, állatokról, növényekről, meg természetesen sokat túrázom, a BE-AC Maxi nevezetű 110 km-es teljesítménytúrát már kétszer teljesítettem a társaimmal. Ezt a távot 27 óra alatt kell lejárni, és végülis – mivel a természetben van – része az életnek.

– Milyen a napirended?

– Háromnegyed hat körül kelek fel, jövök a suliba. Suli után rohanok haza, mert általában sok állatom van, és azokat etetni kell. Ha van valamilyen fióka, amelyet behoztak hozzám, vagy elárvult madár kerül hozzám – sokszor keresnek, mert tudják, hogy ezzel foglalkozom – ilyenkor reggel is etetnem kell és korábban kell felkelnem is. Aztán amikor otthon végeztem, kimegyek a területemre, megnézem, hogy megvannak-e a tőkésréceim – múltkor csak a hímet láttam, és lehet fészekrakás jele, tehát hogy a tojó a tojásokon ül, de az is lehet, hogy valahol elpusztult, de remélem, hogy meglesznek. Amikor hazajövök, nekilátok a tanulásnak, ami este kilencig el is tart, mert elég sokat kell tanulni a gimnáziumban, utána olvasgatok még vagy megnézek egy filmet és másnap kezdődik minden előlről.

– Szívesen fogadsz látogatókat a területeden vagy inkább óvod, megpróbálsz vigyázni rá?

– A természet mindenkié, nem mondhatom, hogy ide be ne jöjjen senki, de ha naponta százan, vagy ezren átmennek rajta, és úgy értékelik a természetet, amennyire értékelendő, akkor meg tud maradni ilyennek. Bárki bármikor odamehet, csak vigyázzon rá. Itt van a közelben Nagyréce után 200 méterrel egy leágazó földút, éppen oda vezet abba a völgybe.

– De ha pontosan nem is találunk oda az emberek, az a hasznuk megmarad, hogy túráznak egyet. Köszönöm a beszélgetést és sok szerencsét kívánok a drukkernek nevében is.

L. I.

## ODK

Mi is ez? Országjáró Diákok Közössége, ami a Dr. Mező Ferenc Gimnázium színeiben is eredményesen szerepel. A diákok egészségesek, vidámak, szeretik a természetet, az állatokat, a növényeket és a hobbijuk a túrázás. Aki úgy érzi, szeretne közéjük tartozni, kap egy igazolványt, így kedvezményes áron vehet részt versenyeken, rendezvényeken. A Thury Kupát az idén is ők nyerték meg – minden évben ők indítják a legtöbb csapatot, ami Hodák Sándor tanár úrnak köszönhető, aki összetartja a lelkes túrázókat.

Többek között az ősszel megrendezett „Sörnapokon” is gazdag programot kínált az ODK és értékes nyereményekkel buzdították a résztvevőket. Ki-ki megtalálta a magának megfelelő távot: 100–50–25 km-es túrákon vehettek részt. Mindenki felfrissíthette magát az állomásokon – éjszaka is üzemelt –, ahol mezős tanulók kínálták őket minden földi jóval. A siker nem maradt el, a résztvevők jól érezték magukat.

Tavaly nyáron az ODK-sok 3 napot töltöttek Ausztriában és bejárták az Alpok vidékeit. A program nagyon színesnek ígérkezett, amit a túljelentkezés is bizonyított. Megmászták a havas hegycsúcsokat, lankás dombokat, de a legjobbra, lehangulatosabbra mégiscsak az éjszakai túra sikerült. A tavalyi nagy érdeklődésre tekintettel az idén is az egyik céljuk Ausztria, azonban a szlovák vidékeket is szeretnék bejárni. Hogy mindez olcsóbb legyen, május 14-én bált tartottak a Hámán Kollégiumban, ami Hodák tanár úr szervezésével és a diákok közreműködésével jól jövedelmezett.

Reméljük, hogy évről évre többen fognak a szennyes levegőjű városból a természetbe kíváncsogni.

Sebestyén Nikoletta



Hangulatos, vidám gyermeknap ünnepséget tartottak szombaton a Mindenki Sportpályáján. Kicsik és nagyok örömeire ingyen mérték a Coca Cola Amatil Rt. termékét, amire bizony a nagy melegben és a versengés hevében szükség is volt. Akik elmentek bizonyára nem bánták meg, hiszen mindenféle ajándékokkal kedveskedtek a rendezők. Tollak, sapkák, pólók boldog tulajdonosai lehettek azok, akik nem voltak restek és résztvettek a Sportosztály által szervezett versenyekben.

## Hogy is van ez?

A meccsről együtt indulnak haza, és mint mindig, most is csak a sörözőig jutnak el. Ők, az egyívású öbvenesek. Velük tartok. Körülüljük az asztalt és folytatjuk a beszélgetést. A téma mindig ugyanaz: a régi idők focija.

„Bezzeg... bezzeg... bezzeg!” Igen, ők másképpen rúgták a „bört”. Szerettek focizni.

– Én az NTE-ben keztem kölyök koromban, minden délután kinn voltam a pályán – mondja a hajdani neves csatár. Emlékszem, egyszer apám nem akart engedni Zalaegerszegre, mert nem ástam föl a keretet. Képes voltam éjjel fölászni, hogy másnap elmehessek a meccsre.

– A MAORT-telepi grund mindig tele volt iskolás gyerekekkel – eleveníti föl élményeit kortársa. Örülünk, ha a nagyok bevettek bennünket a csapatba. – Látsz ott most focizó gyereket? A mai gyerekek nem szeretnek mozogni. Az unokámnak könyörögni kell, hogy az emeletről leszaladjon a szeméttel. Még a szomszédba is legszívesebben busszal menne. – Bezzeg a játékautomata, az érdekl. Órákig nyomogatták a gombokat – pénzért, és ez kielégíti őket. Szomorú.

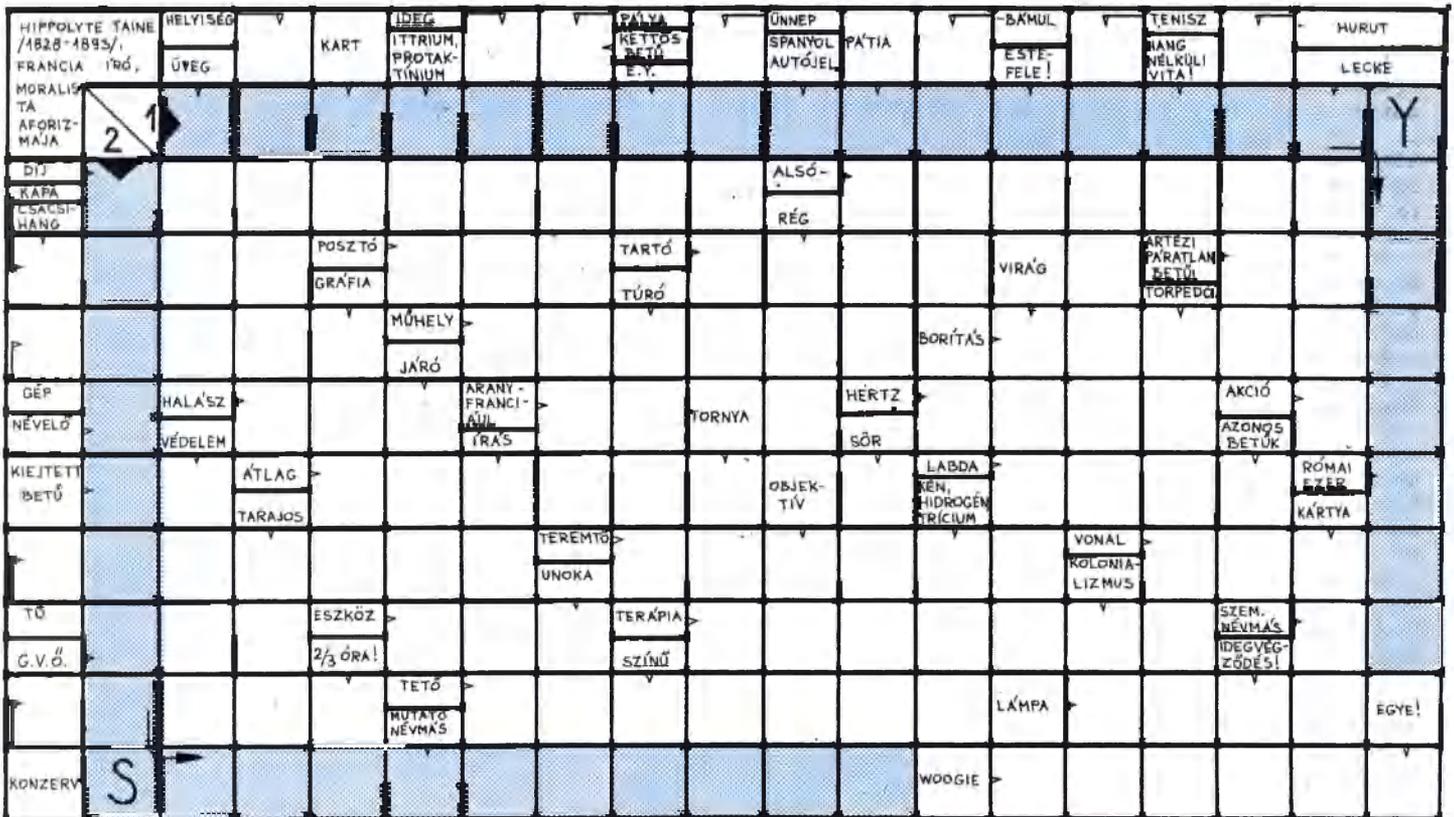
– Tudjátok mi a legszomorúbb, hogy az iskolában se nevelik őket a sport szeretetére – kapcsolódik a beszélgetésbe az egykori vasutas futballista. A mi időnkben a Vécsey iskolából került ki az NVTE utánpótlása. A Cifa meg a Bodnár milyen jó focisták voltak! – Emlékeztek Köcsky tanár úrra, ő nevelte belénk a sport szeretetét, pedig nem is volt testnevelő. Istenem, de nagy drukker volt. – Ha kikapott a Vasút, akkor egész héten rossz kedve volt. – Hol van most ilyen iskola?

– Majd lesz – jegyzem meg optimistán. Épülnek az új tornatermek Kanizsán.

– Barátom, radiátor mellett nem lehet focizni – vélekednek ők, a hajdani híres focisták.

Sz. J.

# TEGYE (összetett) SZÓVÁ!



E heti rejtvényünk rendhagyó. A meghatározás helyett összetett szavak elő- vagy utótagja áll, kivéve néhány 1-3 betűs sort. Feladat: megkeresni hozzájuk a megfelelő elő- illetve utótagot, és ezekkel kitölteni az ábrát.

Beküldési határidő: június 11.

Lapunk 21. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Tessék nyugodtan visszahozni, kicseréljük egy másikra. A sorsoláson Ambrózy József (Lipseszentadorján), Fehér György (Pécs), Leitgeb Krisztlina, Mester Sándor és Pállikás Gézőné kanizsai olvasóink nyertek könyvjutalmat vagy negyedéves Kanizsa újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

## HU-MOR-ZSÁK

- Hogy nevezik a háromdimenziós lovaskocsit?
- ???
- Tér-fogat.

### Recepttílet

#### Székely sertésköröm

10-15 dkg apróra vágott hagymát 5-10 dkg zsírban halványan megpirítunk, megszórunk 1 dkg többféle pirospaprikával, majd elkeverjük. Ezután kevés vízzel felengedjük, hozzáadunk 1-2 gerezd fokhagymát, pár szem őrölt köménymagot, kevés sót és az előfőzött 1 kg sertéskörömöt levéllel együtt fedő alatt puhára pároljuk. Ezután a körömet kiszedjük egy másik edénybe, majd a pörköltöt átdrűjük és 10 dkg konzerv-

lecsóval vagy zöldpaprikával, paradicsommal ízesítjük és még egyszer felforraltjuk. Az így elkészített körömpörkölt rövid levébe 1/2 kicsavart savanyúkáposztát teszünk és a pörkölt levéllel jól összekeverjük. Kevés meleg vízzel felengedjük és mérsékelt tűzön puhára pároljuk. Amikor a káposzta puhára főtt, 1 dl tejfőből és 2 dkg lisztből habarást készítünk, majd ráöntjük. A melegen tartott körömet a tál aljára, a forró káposztát a tetejére rakjuk, kevés tejföllel még ledöntjük és finomra vágott kaporral megszórjuk.

## Fekete Rózsa

FEKETE RÓZSA TEMETKEZÉSI BT.  
8800 Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.



SZOLGÁLTATÁSAINK  
NAGYKANIZSÁN ÉS VIDÉKEN:

- Temetkezési kellékek
- Koporsó
- Hamvasztás, exhumálás
- Halottszállítási ügyelet (éjjel-nappal)
- Temetésszervezés, -lebonyolítás
- Sírásás

### Tisztelt Olvasó!

Szolgáltatásaink, melyeket kínálunk, sajnos szomorúsággal fonódnak össze: az ember életpályájának befejezésével. E nehéz napokban szeretnénk a szeretteinktől való búcsúzást megkönnyíteni, s az ekkor felmerülő gondokat, utánajárást levenni a hozzátartozók válláról. Célunk diszkréten segíteni, jelszavunk az észrevétlenség.

### ÜGYELETES GÉPKOCSIVEZETŐK:

- 8-17 óráig: Széchenyi tér 3.  
17 óra után: FARKAS TIBOR  
Nagykanizsa, Rózsa út 14/C. fsz. 1. ajtó  
SZEVER ATTILA  
Nagykanizsa,  
Kodály Z. út 2. III. lph. 4. emelet  
HABDA REZSŐ Nagykanizsa, Király u. 30.  
HORVÁTH TIBOR  
Nagykanizsa, Bartók B. u. 8. IX. em. 2. ajtó

## KERTBARÁTOKNAK

## Vessünk csemegekukoricát!

A kiskerttulajdonosok egyre kedveltebb zöldség-növénye a csemegekukorica. Napjainkban már különböző tenyészidejű (többféle) fajta áll rendelkezésünkre, melyek közül választhatunk. A fajták fő-, és másodvetésként termesztethetők. Másodterményként 7-10 napoként, igénytől függően, egészen június közepéig vehető.

A csemegekukorica táplálkozási értékét fehérje, zsír és szénhidrát tartalma adja. Az ásványi anyagok közül viszonylag sok foszfor, a vitaminok közül pedig nagy mennyiségű karotin található benne.

Hazánkban minden táj körzetben termesztethető. Az istállótrágyázott kerti talajok általában kedvezőek a termesztésére, ha azonban erre nincs mód, tápanyagigénye műtrágyázással is teljes mértékben kielégíthető. Az 1/4 rész Nitrogén, 1/2 rész Foszfor és 1/4 rész Kálium műtrágyakeverékből 15-20 dkg szükséges 1 négyzetméterre.

A kiszórás után sekélyen munkáljuk be a talajba a keveréket. A megfelelően előkészített nedves talajba, 75 x 25-30 cm-es sor- és tőtávolságra, 2-3 magot vessünk 5 cm mélyen. Ha a növények kikeltek, ritkítsuk meg az állományt úgy, hogy fészkenként 1-2 növény maradjon. Így 10 négyzetméterenként 45, illetve 55 fészket kapunk.

A csemegekukorica legjobb előveteményei a pillangós takarmánynövények és a hüvelyesek, leggyakrabban két gabona közé kerül. A csemegekukorica a korán lekerülő zöldségfélék (reték, zöldbogyó, saláta, borsó és korai burgonya) után jó másodnövény.

A másodvetésű csemegekukorica sikeres termesztéséhez rendszeres öntözés szükséges. Egy-egy alkalommal, 2-3 hetenként 30 mm-es vízmennyiséggel öntözzünk. A címerhánnyás idején ezt hetente ismételjük meg. Vigyázzunk, hogy ezután a talaj egészen a

szedésig megfelelően nedves legyen, de ne váljon levegőtlené.

A növényápolási munkák a tenyészidőszak alatti kapálásokból állnak. Inkább sekélyen kapálunk, mert így kevesebb gyökert vágunk le, és a talaj kiszáradását is megakadályozzuk. Fattyszni a csemegekukoricát nem szükséges.

A csöveket tejesérett állapotban törjük, amikor a bimbók elszáradnak és a szemekből édes, tejszerű folyadék fröccsen. A törés idejének meghatározása igen fontos, mert a le nem szedett kukorica cukrot „eszik”, és túléretten rágós, ízetlen lesz.

A leszedett termés a törés után néhány órával már sokat veszít minőségéből, ezért ha nem használjuk azonnal fel, ajánlatos 1-+1 C fokon tartani, így több napig megtartja minőségét.

A várható hozam a 10 négyzetméteres területről 50-60 cső.

Á. Kartai Csilla

## Horoszkóp

a 24. hétre

**Kos:** III. 21-IV. 20.



Sorozatos konfliktusaid elmérségtik a viszonyt ismerőseiddel. Vedd észre, egyre kevesebben viselik el „játékaidat”.

**Bika:** IV. 21-V. 20.



A nyári vakáció még messze, de egy kellemes hétvégével sokat javíthatsz kedélyeden. Ez környezetedre is jó hatással lehet.

**Ikrek:** V. 21-VI. 21.



Számokra a nagy vállalkozások ideje lejárt. Ötleiteid tartogasd az észre. Addig is törődj többet magánéleteddel.

**Rák:** VI. 22-VII. 22.



Ha magadba roskadsz, csak nehezíted helyzetet. Próbáld meg közvetlenebb lenni másokhoz, így könnyebben viseled el a napokban rád nehezedő dolgokat.

**Oroszlán:** VII. 23-VIII. 22.



A könnyelmű heteknek vége, lazításnak nincs helye. Feladataid sokrétűek, ezért próbáld meg jól gazdálkodni az időddel.

**Szűz:** VIII. 23-IX. 23.



Több önruralom, és „sínre tehető” magad. Most a szerencse is pártodra áll, így nem lesz nehéz a váltás.

**Mérleg:** IX. 24-X. 23.



Állandó „színváltozásod” miatt nem tud követni környezetet. Jó lenne már irányvonalat szabni elképzeléseidnek.

**Skorpió:** X. 24-XI. 22.



Egzisztenciális egységűlyod csak látszólagos. A legbiztosabb, ha mindig arra gondolsz, csak magadra támaszkodhatsz.

**Nyilas:** XI. 23-XII. 22.



Szeretteid elhanyagolása most út vissza. Próbáld meg több kedvességgel közeledni feljűk. Ez talán segít.

**Bak:** XII. 23-I. 20.



Szakmai sikereiden felfuvalva, nagy lendülettel kezdedhet a hetet. Ez azonban ne vakítsd el, mert ha hibázol, a kárörvendők megmutatják igazi arcukat.

**Vízöntő:** I. 21-II. 20.



Csapongó fantáziád visszafogásával talán többre mehetnél. A sok félig végig vitt dolog ugyanis árt a tekintélyednek.

**Halak:** II. 21-III. 20.



Egy magánéletben bekövetkezett váratlan fordulat mindent tönkre tehet. Gondold hát meg, mennyit ér számodra egy-egy „kicsapongás”.

**FUTÓ FÉNY szalagon**

**FUTÓ FÉNY szalagon**

## VESZÉLYHELYZET - VAKÁCIÓBAN

Írónikusan fogalmazva nyugodtan mondhatnánk: változatosan dívik Nagykanizsa vonzáskörzetében a pincefeltűtés. E tekintetben különösen veszélyben vannak a város környéki, Főrhénci hegyen lévő épületek. Arrafelé legutóbb hat pincében jártak hivatalos látogatók, s közel húszezer forintnyi szajréval felpakolva távoztak. A homokomárami Nagy hegyet is úba ejtették a gazemberek, akik nyolc hétvégi hajlékban tették tiszteletüket, összesen tízezer forintnyi kárt okozva a tulajdonosoknak.

Mint az alábbi példa is szemléletesen bizonyítja, ajánlatos jobban megnézni, kinek adunk bármit is kölcsön. A szülőknek erre érdemes figyelmeztetni gyermekeiket! A jóhiszemű tizenöt éves gelsei lány az egyik helybeli nőnek kölcsönözöte tízezer forintot érő arany ékszereit. A lány édesanyja a napokban tett kétségbeesett bejelentést a rendőrségen, miszerint: a kölcsönt kérő hölgy nem hajlandó gyermekének visszaadni a drága ékszereket...

Egyesek megfedekeznek arról, hogy szűnyoghálójával képtelenség védekezni a tolvajok ellen! Zala-karoson - miután a szűnyoghálót letették - behatoltak az egyik nyaralóba, s az eddig még ismeretlen tettesek márkát loptak. A károsult német állampolgár.

A nagykanizsai Szentgyörgyvári hegyen ismeretlen tettes légpuskával hasbalott egy férfit, miáltal az illető könnyű sérülést szenvedett.

A közelmúltban érdekes eset történt Nagykanizsán. A gyerekek önfeladten fociztak az egyik ház udvarán, hatalmas küzdelmet vívtak egymással. Félsikerült rúgás miatt a labda véletlenül kipattant az úttestre és nekivágódott egy arra hajtó kerékpárosnak. Különösebb baj szerencsére nem adódott, a laszti már erejét veszítve ütődött a hátsó keréknek, a férfi tovább karikázhatott volna. Ám helyett valami egészen más történt!

A bringás éktelen dűhbe gurult. Kezébe kapta a drága pénzért vett labdát, majd a zsebébe nyúlt a bicskáért. A következő pillanatban

szinte feltráncsrozta a labdát. Ezt azért mégsem kellett volna csinálni, ennyi önruralom lehetne egy jóérvés emberben...

Vizont érdemes pillantást vetni az érem másik felére. Mi történik akkor, ha mondjuk egy nagyobb sebességgel hajtó motoros el pattan a laszti? Előfordulhatott volna, hogy a gyerekek közül valaki hirtelen a labda után szalad és éppen akkor közlekedik arra egy személgépkocsi... Általában ilyenkor szokott bekövetkezni a tragédia!

Hogy a fentebb említett esetről miért tesztek említést? Csupán azért, mert közeledik a vakáció, egyre több gyerek játszik majd ligetekben, parkokban, s valljuk be nyíltan: olykor bizony az úttestek mellett járdaikon is. Mai rohanó világunkban sajnos a járművezetők is hajlamosak megfedekezni az óvatosságról, esetenként a megengedettnél jóval gyorsabban közlekednek. Jó lenne, ha a szülők felhívnák e veszélyforrásra gyermekeik figyelmét.

(Völgyi)

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Úszás

## Remekeltek az ifjúságiak

A Megyei Úszó Szakszövetség a városi fedett uszodába rendezte meg az idei ifjúsági úszóbajnokság zalai finálóját, amelyet mintaszerűen készített elő a házigazda Vízmű SE szakosztálya.

A megyei döntőben három klub, köztük a Vízmű tehetségei vettek részt, akik igazolták az előzetes várakozást. A fiatalabb korosztályhoz tartozó kanizsaiak ismét kitettek magukért, akik közül Holló Adrienn két számban is „aranyos” lett, míg az ugyancsak aranyos Révész Katalin legjobb egyéni teljesítményével tűnt ki.

A dobogón végzett kanizsai fiatalok.

50 m. Férfi gyors: 2 Wittmann Gábor 28,76. Női gyors: 1. Révész Katalin 29,06, 2. Holló Adrienn 29,5. 50 m. Leány delfin pillangó. 1. Kovács Patrícia 46,61, 2. Kaposi Enikő 52,45, 3. Papp Viktória 1:04,14. Fiú delfin pillangó: 2. Szilovics Barnabás 39,15, 3. Németh Péter 45,16.

200 m. Mellúszás. Nők: 1. Holló Adrienn 2:51,10, 2. Varga Orsolya 3:10,63. Férfiak: 2. Wittmann Gábor 2:56,18. 200 m. Vegyesúszás. Nők: 1. Holló Adrienn 2:40,58, 2. Révész Katalin 2:41,67. Férfiak: 3. Karácsony Tibor 2:48,05.

4x100 m vegyesváltó. Nők: 1. Vízmű „A” csapata 5:18,94, 2. Vízmű „B” csapata 6:12,31. Férfiak: 2. Vízmű „A” csapata 5:18,98.

Bányai György, a kanizsaiak egyik főszervezője így összegezte: – Rangos versenyre került sor, annak ellenére, hogy a meghívott keszthelyi és szombathelyi úszók ezúttal nem jöttek el. Az ifi-bajnokságon jeleskedtek a fiatal kanizsai úszók, akik közül különösen a lányok tartják nagyszerű formájukat, ami több mint biztató a jövőt illetően.

(bl)

## Győzelmek a tenisz idényzárón

Olajbányász versenyzők nagyszerű sikerekkel zárták a bajnokság tavaszi idényét, akik a csapatbajnokság befejező első szakaszának hajrájában rendkívül fontos győzelmeket arattak.

Az OB I-ben újonc női csapat – amely az alsó-ágon, a dunántúli csoportban szerepel – Szombathelyen, a Haladás VSE vendégeként lépett a küzdőtérre. Az idényzárón a kanizsaiak nagyszerűen kezdtek, akik az egyesek után elhúztak 4-2-re Kucsinka, Korityina, Novák és Gazsi győzelmével, majd az izgalmas befejezésben az ukrán páros diadalmaskodott, s ezzel meglelt a fontos győzelem 5:4 arányban.

– Mind a két csapat számára igen nagy jelentőségű volt a találkozó. A vasiak győzelmével nélkül álltak a mérkőzés előtt, míg a mi lányaink a BMTE Törley elleni bravúrral megszerezték első győzelmüket – kezdte Novák Béla elnökhelyettes, a csapat technikai vezetője, majd így folytatta: – A

tét, a további OB I-es szereplés s ebben most nagy előnyre tettünk szert, hiszen megszereztük a második győzelmet, ami viszont több mint bizakodó az augusztusi őszi rajt előtt. Nos, nem lehet pihenni. A sikerekért a nyári időszakban is alaposan kell dolgozni, s akkor meglehet a tartós OB I-es szereplés.

Az OB III-ban szereplő Olajbányász férfi gárdája, a megfiatalított együttes duplázott a tavaszi idény végén, amikor hazai környezetben kettős fordulóval és kettős győzelemmel zárta az első „felvonást”.

A 4. fordulóban remek játékkal 6:3 arányban nyertek Balatonboglár ellen (Korpics, Péntek, Stankovics, Farkas, illetve a Péntek–Stankovics és a Farkas–Tálosi duó győzelmével), majd a záró-fordulóban a jóképességű Balatonszárszó csapatát verték hatalmas küzdelemben 5:4 arányban. A csb-találkozón Korpics László, Péntek István és Farkas Kornél remekül vette az

akadályokat, akik az egyesben értékes győzelmeket arattak, majd a bajnoki pontok sorsát a győztes Péntek–Stankovics és a Korpics–Horváth páros döntötte el.

\* \* \*

A fiatal kanizsai tehetségek legutóbb Csongrádon szerepeltek.

– Népes és erős mezőny gyűlt össze a jegyzett versenyen, amelyen a legjobb 8 korosztályos teniszező is indult. Nos, gyerekeink ragyogóan szerepeltek, akik három bronzérmel gyűjtöttek be – újságolta Márton József, a fiatalok szakvezetője.

A 12 évesek mezőnyében (32 induló) Tálosi Dániel végzett a harmadik helyen, míg a Tálosi Dániel–Szennay András duó ugyancsak a 3. lett. A 14 évesek mezőnyében (16 induló) is elindult a fiatal Szennay, aki ott is figyelemre méltó, remek teljesítménnyel szerzett harmadik helyet.

(bg)

## „Baseball hangyák”

Három évvel ezelőtt indult útjára ez az új sportág az ANTS Baseball Clubban, azaz a kanizsai „hangyáknál”, akik jelentős szerepet tölthettek be a sportág eddigi fejlődésében, és az ez évben első alkalommal beindított Nemzeti Bajnokságban.

– Csatatunk a Nyugati csoportban küzd a bajnoki pontokért, amelyben két fővárosi és öt vidéki csapat, köztük a miénk is szerepel a játékos-edző Gondi Zoltán, a Thury SZKI testnevelő tanára vezetésével. A szorgalmasan dolgozó és az új sportág alapjait gyorsan elsajátító játékosok a Thury pályán tartják az edzéseket, míg a bajnoki találkozókra a Mindenki Sportpályáján kerül sor, ahol egyre több érdeklődő kíséri nagy figyelemmel a játékot, a fiúk szereplését, akik alaposan belelendültek s az utóbbi 4 fordulóban sorra szállították a győzelmeket – kezdte Csordásné Láng Éva, az ANTS BB Club elnöke.

A körmérkőzéses rendszerű versengés 4. fordulójában a „hangyák” Siófokon vendéges-

kedtek, ahol fölényes, 23:6 arányú győzelmet arattak. Kitűnt: Barbalics (4 pontot szerzett), Magyar, Ivanics, Weinausz (3-3). A soron következő fordulóban, hazai környezetben 10-0-ra verték a soproni „favágókat”, melynek során a harmadik és ötödik „szettben” voltak eredményesek.

A tavaszi idényzárón az ajkai „feketerigók” látogattak el Kani-

zsára. A mintegy 3 órán át tartó összecsapáson a közönség folyamatos tájékoztatást kapott a szakértő Csordás József tolmácsolásában, amelyen

ANTS BB Club–BLACK-BIRDS 18-3 (3-0, 0-0, 6-1, 2-1, 3-1, 4-0, 0-0)

„Hangyák”: Darabos (2), Ivanics (4), Traub (1), Szili (3), Barbarics (3), Magyar (1), Weinausz (1), Szécseyi (1), Gondi (2), Bőjt. Edző: Gondi Zoltán.

A kanizsaiak az őszi idényt a 3. helyről folytatják.

(b)

Nemzetközi torna Kanizsán. Újabb nagyszabású versenyt rendez a kanizsai baseball klub vezetősége, amely máától (péntektől) 3 napos nemzetközi tornát bonyolít le a Thury Kupáért.

A részletekről Csordásné a következő tájékoztatást adta: – Kanizsa úttörő-szerepet vállalt a sportágban, eddig is kiemelt figyelmet fordítottunk a hazai és külföldi kapcsolatok erősítésére, a megmérettetésre, az új ismeretekre és a szakág népszerűsítésére – kezdte a klubelnök, majd így folytatta: – A 3 napos Thury Kupa nemzet-

közi torna szervezési feladatai befejeződtek. Összesen 8 csapat szerepel a rangos tornán, mégpedig 2 osztrák, köztük az ezüstérmes csapat, 1-1 szlovák (Pozsony) és horvát (Zágráb), valamint 4 magyar csapat: két fővárosi együttes, a görög és természetesen a házigazda kanizsaiak.

A 2x4-es csoportban a küzdelmeket a Mindenki Sportpályáján és a Thury pályán rendezik, a helyosztókra s a díjkiosztó ünnepségre a Mindenki Sportpályáján kerül sor.

(b. a.)

## SPORT ● SPORT ● SPORT

AZ ORSZÁGOS MINI FESZTIVÁL  
GYŐZTESEI A ZRÍNYIS KOSARASOK

Városunk női kosárlabdasporthoz utánpótlása az utóbbi években egyre többet hallat magáról a legfiatalabbak, a minik mezőnyében országosan is jegyzettek. Így aztán nem véletlen, hogy a város adott otthont az I. kosárlabda minifesztivál országos döntőjének, a II. korcsoportos versenyzők fináléjának, melynek házigazdája a Zrínyi DSK volt, s köztük az olyan úgyszólván aktivisták, mint Száryné Kovács Mária, a városi szakszövetség munkatársa, Gábor Erzsébet és Kovács Magdolna utánpótlás- és szakvezetők, Fekete Zoltánné testnevelő tanár, s a többi lelkes segítőtárs.

Nagy örömeinkre szolgál, hogy újjára indult ez az új versenyrendszer, az újabb megmérettetés, amely megítélésünk szerint nagy lendületet ad a jövőnek, a saját tehetségekkel való rendszeres foglalkozásnak. A mini fesztivál már napjaink nagy versenye és biztos vagyok abban, hogy évek után a kislányok és kisfiúk a szakág nagy versenyzői lesznek – kezdte Száryné, majd így folytatta: – Az előcsatározások 4-4 elődöntőben zajlottak és a kanizsai döntőbe a legjobb 8 lány, illetve fiú-csapat került, vagyis a 4 elődöntőben 1-2. helyen végzett csapatok.

Az országos fesztivált széles körű városi összefogással szervezték. A megyei sportigazgatóság, a városi polgármesteri hivatal mellett közel egy tucat szponzor sorakozott fel, köztük a Szerencsejáték Rt., az OTP Nagykanizsa, Sörgyár Rt., Röviköt, Kanizsatex, Zalaiparker, Zalaco, Zalahús, a megyei-városi kosárlabda szövetség, no és számos szülő, vállalkozó segített, hogy a kanizsai finálé valójában emlékezetes legyen a résztvevőknek.

A 3 napos verseny, az országos II. korcsoportos döntő aztán igazolta az előzetes várakozást. Szervezésben, rendezésben, no és eredményességben is kitűnőre vizsgáztak a kanizsaiak. A Zrínyi DSK leány-csapata (edző: Kovács Magdolna, az egykori NB I-es kitűnőség) végig kiemelkedő játékokat nyújtott és megérdemelten nyerte az I. országos minifesztivált. A fiúk mezőnyében – ahol sajnos nem volt kanizsai érdekltség – nyíregyházi siker született.

Az ünnepélyes, s egyben színpompás megnyitót a Zsigmondy-Winkler tornacsarnokban tartották, ahol Farkas Zoltán alpolgármester méltatta az újszerű kezdeményezést, az utánpótlás fontosságát, majd a Fitness-klub ügyes versenyzői tartottak látványos bemutatót.

A többszakaszos verseny csoportmérkőzéseit az új tornacsarnokban (lányok) és a Dr. Mező F. Gimnáziumban rendezték, melynek során a Zrínyi DSK csapata a következő eredményeket érte el:

Zrínyi DSK–Nyíregyháza (48-34 (25-16)). Ld.: Németh 26, Horváth 15. Zrínyi DSK–Kecskemét 65-51 (34-26). Ld.: Horváth 33, Németh 22. Zrínyi DSK–Fábiánháza 52-26 (27-9). Ld.: Németh 14, Mucsi 11.

A döntőbe jutásért: Zrínyi DSK–Várpalota 64-48 (36-22). Ld.: Horváth 19, Németh 15. A fesztivál országos döntőjében: Zrínyi DSK–Szarvas 2. sz. iskola 77-57 (33-33). A kiegyenlített első félidő után biztosan húzott el a kanizsai csapat, amelyben a remekül játszó Horváth 45, míg Németh 15 ponttal járult hozzá.

Az I. minifesztivál élcsoporthoz végeredménye: 1. Zrínyi DSK (Baksa, Mucsi, Knausz, Martinecz Edit, Horváth, Németh, Vörös, Martinecz Erika, Strényi, Csépes, Lancsák, Sulyok. Edző: Kovács Magdolna), 2. Szarvas, 3. Várpalota.

A fesztivál „ALL-STAR” ötösében a szakemberek két kanizsai játékost, Horváth Andreát és Németh Adélt is beválasztották, akik remek játékkal tűntek ki.

A fiú-csapatok élcsoporthoz: 1. Nyíregyháza 2. sz. gyakorló iskola, 2. Baja, 3. Szolnok.

Az ünnepélyes eredményhirdetésre a Zsigmondy-Winkler tornacsarnokban került sor, amelyen a díjakat Szilágyi József, a zalai sportigazgató adta át az 1-3. helyezetteknek, valamint ajándékot kapott minden csapat legjobbjára, köztük a kanizsai Horváth Andrea, és minden résztvevő megkapta a fesztivál emlémváló ellátott póltól is.

A rendkívül sikeres országos fesztivál versenybíróóságának elnöke, Szilágyi József így vélekedett a nagyszabású országos versenyről:

– Nagyszerű előkészítés, kitűnő szervezés és végig remek hangulat jellemezte a háromnapos, első alkalommal rendezett minifesztivált. A csapatok, a játékosok 3 napon át bizonyítottak és jó volt látni, hogy a legkisebekkel való foglalkozásban is jelentős előrelépés van.

Ez az az út, ami járható és most is bebizonyították a kanizsaiak, hogy a legjobb úton haladnak előre. A néhány héttel ezelőtti ezüstérem után itt van az új, nagy siker és ebből profitálni kell a kanizsai-zalai kosárlabdasporthoz. Gratulálok a házigazdáknak, mindazoknak, akik valamit is tettek a kanizsai országos finálé érdekében, no és az országos első helyezett Zrínyi iskola leány-csapatának, a szakvezetésnek. Csak így tovább!

Balogh Antal

## Futószalagon

– Kitűnően szerepeltek a MÁV NTE vívót a Veszprémben rendezett vidéki bajnokságon, amelyen népes és erős mezőny gyűlt össze. A 62 férfi törzsoz közül Tizedes Balázs ezüst, Szmodics Zoltán bronzéremet szerzett, míg Horváth József a 9. helyen végzett az egyéniben, míg csapatban vidék-bajnok lett a MÁV NTE együttese.

– A fiatalok minden dicsekedtet megérdemelnek, akik Kisgyura István edző irányításával szorgalmas, kitartó munkát végeztek. Nos, az eredmény nem is maradt el, melynek értékét növeli, hogy a fiúk ebben az évben töltik be 14. életévüket, tehát még nagyon sok örömet szerezhettek a szépen fejlődő kanizsai vívósporthoz – értékelt Bálints Károly, a zalai vívó-szakszövetség vezetője.

– A labdarúgó Magyar Kupában az országos „táblára” kerülésért játszott az Olajbányász NB II-es legénysége, akik a már megyei bajnok Lenti TTE otthonában léptek pályára. Az olajosok szinte a legjobb csapattal szerepeltek, ám ennek ellenére csak nagy küzdelemben sikerült a továbbjutást jelentő soványka, 1-0-ás győzelmet kiharcolni. A gólt a II. félidő elején Németh szerezte.

– Nagyszerű sikert ért el Faragó Iván, a Tunggram OB I-es sakkcsapatának éljátékosa, nemzetközi nagymester. A kitűnő sakkozó is részt vett a fővárosban sorra került Szármalk és a Statisztika PSC Elekes Dezső nemzetközi nagymester emléktornán. A FIDE VIII. kategóriájú, igen erős mezőnyben (11 forduló) a kanizsai versenyző kiváló, 75 százalékos teljesítménnyel és ponttelőnnyel végzett az élen, aki ezzel tovább gyarapította érték-számát.

## Sporthétvége

## PÉNTEK

**Baseball.** Thúry Kupa nemzetközi torna (8 csapattal), 9.00. Mindenki Sportpályája és Thúry pálya.

**Labdarúgás.** Városi kispályás (IV. osztály, 8 mérkőzés), Mindenki Sportpályája, 16.30.

## SZOMBAT

**Labdarúgás.** Megyei: MÁV NTE–Bottyán SE, MÁV NTE pálya, 17.00.

**Baseball.** Thúry Kupa nemzetközi torna (8 csapattal), 9.00. Mindenki Sportpályája és Thúry pálya.

**Termézetjárás.** Az Olajipari

Termézetbarát Egyesület kerékpáros és gyalogos 2 napos túrája Indulás: Kögáz parkoló, 7.00. Visszaindulás: vasárnap, 10.00 (Valkonya–Gurgóhegy–Oltárc–Márkirét–Obornak–Homokmáram).

## VASÁRNAP

**Baseball.** Thúry Kupa nemzetközi torna (helyosztók), Mindenki Sportpályája, 9.00.

**Labdarúgás.** NB II.: Olajbányász–Sabária Tipo. Olajbányász pálya, 17.00. Megyei: Fityeház–Zalaszentgyörgy, 17.00. Termézetjárás. Az Olajipari Termézetbarát Egyesület túrája. Indulás: autóbuszállomás, 7.10. Gyalogtúra: Liszó–Medves–Ágneslak–Sági erdő–Pogányszentpéter. Táv: 15 km. Visszaérkezés: 17.35.

## INGYENES lakossági apró

Feladható: Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet.  
Telefon: 93/12-305

## LAKÁS - TELÉK

Kiscseréfi hegyen 1100 négyzetögl telék - szőlő és gyümölcsös - téglapincével, teljes felszereléssel eladó. Akár megosztva is. Villany bevezetve, buszjárat van. Érd.: Kiskánizsa, Órtorony u. 3. Benze József. (1022 K)

Nagykanizsán tohermentes 1,5 szobás lakás reális áron sürgősen eladó. Érd.: Nk. Zemplén Gy. 7/A. X/63. hétközben, vagy 14-371 telefonos est. (1044 K)

3 szobás, 68 négyzetméteres, tohermentes lakás eladó vagy cserélhető 1 + 2 fősobás és 1 + 1 fősobás lakásra megegyezéssel. Ajánlatokat „Ózsi beköltözés” jelígre Nk. Pf.: 154-be kérek. (1047 K)

Eladó 5 szobás belvárosi családi ház kerttel, garázzsal. Tohermentesen. Irányár: 5 millió 300 eft. Érd.: reggeli és esti órákban a 11-142 telefonszámon. (1062 K)

Zalakaromban családi ház 600 négyzetögl területtel áron alul eladó vagy kanizsai kétszobás lakásra cserélhető. Érd.: Zalakaros, Termál út 7. Korona kert. (1061 K)

1 + 2 fősobás, III. emeleti lakás eladó. Nk. Várokapu kert. 3/D. III/13. Érd.: helyszínen, az esti órákban. (1058 K)

Kiskánizsán felújításra váró kétszobás családi ház eladó. Érd.: hétvégén, Nk. Pápai út 4. (1055 K)

Kisbagolai vagy Szentgyörgyvári hegyen birtokot bérelni. Épület szűkséges. Ajánlatokat „Kétdobbi megvétel lehetősége” jelígre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (1070 K)

Nk-án kétszintes útrészaház lakás kerttel, garázzsal eladó. Érd.: Nyírfa u. 9., az üvegemé. (1065 K)

1 + 2 fősobás 3. emeleti és ugyanabban a házban 1. emeleti egyzobás önkormányzati lakást egy kétszobás belvárosi lakásra cserélnék megegyezés szerint. Ajánlatokat: „Várokapu” jelígre, Nk. Pf.: 154-be kértünk. (1073 K)

Kaposvári út mellett (Gyulai megállónál) 700 négyzetögl terület áron alul, sürgősen eladó. Épület, víz, villany van. Érd.: 17 óra után, Rákóczi u. 68. Horogh. (1071 K)

Egy udvarban két családi ház gazdálkodásra alkalmas kerttel eladó. Érd.: Nk. Szent Rókus u. 53. (1067 K)

Nagyréceai 200 négyzetméteres családi házat elcserélném nk-i háromszobás vagy 2 + 2 fősobás lakásra, értékegyeztetéssel, vagy eladnám. Érd.: Nk. Rozgonyi u. 27. Tel.: 14-580. (1078 K)

Nk-án, városközpontban, Kisfaludy utcában 3 szobás családi ház eladó. Érd.: 312-757-es telefonszámon, 17 óra után. (1081 K)

Nk-án, Berzsényi utcában 3 szobás, 69 négyzetméteres, tohermentes, telefonos OTP lakás eladó vagy elcserélhető kertes családi házra vagy két különálló lakásra megegyezéssel. Tel.: 93/313-271. (1082 K)

Zalakoppán, Templom út 4. alatt eladó másfél szobás, kertes családi ház. Érd.: Nk. Bajcsy-Zs. u. 135. Róza Lászlóné. (1087 K)

Zalakaroson, Kilitó mellett 400 négyzetögl szántó eladó. Érd.: Szili. Nk. Róza u. 8/A. IV/14. (1089 K)

Zöldövezetben 5 szobás, garázsos, kertes, tohermentes lakás eladó vagy kiadó. Érd.: Nk. Bajcsai u. 60. Gerezsdi. (1090 K)

Nk-án, Kazanlak krt. 11/D. 1/6. alatt két- és fősobás lakás eladó. Érd.: 18 óra után. (1093 K)

Gyékényesen, vízközelben családi ház nagy kerttel beköltözhetően eladó. Érd.: Nk. Akácfu u. 19. vagy Csurgó, Kossuth u. 47. (1108 K)

Nagyréceai kétszintes, 200 négyzetméteres családi házzal eladnám vagy elcserélném nagykanizsai lakásra értékegyeztetéssel. Érd.: 314-580 telefonszámon, vagy Nk. Rozgonyi u. 27. (1107 K)

Kiskánizsán négyzobás, kertes családi ház eladó. Érd.: Varadi u. 18. Tel.: 319-435. (1023 K)

Kétszobás, III. emeleti lakás a Garay utcában eladó. Érd.: Nk. Kisrác út 12. vagy 23. (1106 K)

Vannak egy, vagy kétszobás tanácsi bérházak, illetve tulajdonjog. Tel.: 93/312-615. 20-22 óráig. (1100 K)

Nk-i egyzobás, telefonos, felújított lakás eladó a Berzsényi utcában. Érd.: 93/314-826. (1098 K)

2000 négyzetögl zártkert elhanyagolt állapotban megegyezés szerint eladó. Érd.: Somogybüköd, Fő u. 58. (957 K)

## JÁRMŰ

Tízéves Dacia 1300-as motorral 1310-es karosszériával műszaki nélkül eladó vagy bármikor kerti kisgépre cserélhető. Érd.: napközben a 93/12-305-ös telefonszámon lehet. (931 K)

Vegyes használatú Barkas, motorcserevel 80.000 Ft-os irányáron eladó. Érd.: naponta 18 óra után, a 93/17-320-as telefonszámon. (1032 K)

Új állapotú ROMET kismotor eladó. Érd.: Bathány u. 31. Tel.: 93/11-962. (1042 K)

2 éves, garázsban tartott, tört fehér színű Skoda Favorit újszerű állapotban, extrákkal együtt eladó. Érd.: hétköznap a 93/12-224 telefonszámon lehet. (1049 K)

Középszelekt utánfutó eladó. Megongedett együttes tömeg 327 kg. Ezen kívül Wartburg alkatrészek (pl. fékberendezés) eladók. Érd.: Nk. Várokapu 5/A. III/13. (1050 K)

323-as Mazda eladó. Trabantot 30 ezer forintig beszámítok. Érd.: Kiss, Garabanc, Petőfi u. 1. 15 óra után. (1066 K)

Kitűnő állapotban lévő Simson segédmotor-kerékpár eladó. Érd.: Nk. Bagola sor 5. (1068 K)

Citroen Visa 1100-as, benzines, jó állapotban lévő személygépkocsi eladó. Érd.: TANDEM autókereskedőnél, Nk. Király utca 1. (1094 K)

LO 3000 ROBUR diesel, búfé- és lakóautóként egyaránt használható. Érd.: Szombathely, 94/322-526 (1091 K)

LISZ 320-as, 4 személyes, elősátoros lakókocsi újszerű állapotban olcsón eladó. Érd.: Szombathely, 94/322-526. (1092 K)

Eladó teljesen felújított, nagyon jó állapotban lévő Pannónia motorkerékpár. Mágdyjók előnyben. Nk. Honvéd u. 2/A. Tel.: 93/311-574. (1084 K)

1200-as Zsiguli műszaki nélkül egyben vagy

alkatrészként eladó. Érd.: Nk. Liszt F. u. 4. Honfi. (1083 K)

VW Golf olcsón eladó. Nk. Liszt F. 8/C. Pleva. (1097 K)

Eladó 84 évjáratú, 190-es diesel Mercedes. Érd.: Belezna, Kossuth u. 49. 18 óra után. (1105 K)

Eladó egy 150-es MZ üzemképes állapotban, érvényes műszakkal 12 ezer Ft-ért. Tel.: 92/17-584 vagy Zalazentiván, Zrínyi 64. Érd.: délutáni órákban. (1015 K)

## ALBÉRILET

2 személy részére sürgősen albérlőket keresek. Ajánlatokat a Kanizsa Szerkesztőségbe, Nk. Pf.: 154-be kérek. (1060 K)

Főiskolás pár nyári szünidőre albérlőket keres Nagykanizsán. Lehetőleg egyzobás, különálló lakást. Ajánlatokat: Nk. Liszt F. 4/C. Gerő. (1077 K)

Fiatl pár keres júliusi beköltözéssel egyzobás, bitorozatlan albérlőt. Ajánlatokat „Pályakezdő pénzárca” jelígre, Nk. Pf.: 154-be kérdünk. (1104 K)

Belvárosi, egyzobás, összkomfortos, bátorozott lakás igényes egyedülállóknak kiadó. Érd.: 14-18 óra között személyesen vagy telefonon. Nk. Csengery u. 3. Farkasé. Tel.: 311-639. (1103 K)

Egy személy részére különbejáratú szobakonyha, fűtőszobahasználattal július 1-től kiadó. Érd.: Nk. Magyar u. 113. 17 óra után. (1111 K)

Telefonos albérlőket keresek 2 személy részére. Ajánlatokat Pf.: 154-be, „Sz. M.” jelígre kérek. (1112 K)

Belvárosi vagy ahhoz közel eső egy vagy másfél szobás lakást bérelnék. Ajánlatokat „Hosszútáv” jelígre, Pf.: 154-be kérek. (1079 K)

## MŰSZAKI CIKK - BUTOR

HUSVARNA 281-es típusú svéd fűrész pótalkatrészekkel együtt eladó. Érd.: napközben a 12-224-es telefonon. (1072 K)

## VEGYES

Commodore 64 floppyval 2db joystickkal, programokkal eladó. Irányár 30000 Ft. Érd.: napközben a 93/12-305-ös telefonszámon lehet. (793 K)

600-as magánjáró, diesel szalgafűrész eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: Somogybüköd, Fő u. 58. (954 K)

Óriás Schnauzer kiskutyák törzskönyvezve eladók. Nk-Miklósta, Krúdy u. 5/C. (1038 K)

Úreltelhiség bére kiadó. Érd.: Nk. Brzsebet tér 12. Hűsbolt. 8-12 óráig. (1039 K)

Élelmiszerbolt berendezésére alkalmas polc-rendszer eladó. Érd.: Nk. Bathány u. 31. Tel.: 11-962. (1031 K)

Új állapotban lévő JÁVA BABETTA, és bécsi mechanikus, rövid pánccsútkés BÖSENDORFER zongora és egy komplett TACTON dob felszerelés eladó. Rudolf Zoltán. Nk. Csokonai 8/A. IV/2. (1041 K)

Szövetkezeti üzlettrész eladó. Érd.: Nk. Körház u. 9. Zágón. (1051 K)

Kuvasz kutya kölykök eladók. Csári István, Gyékényes, Petőfi u. 138. (1052 K)

Ezerd mm pontos indikátor óra, 25-50-ig mérő mikrométer eladó. Nk. Várokapu 5/A. III/13. (1053 K)

210 l-os, új Gorenje hűtőláda eladó. Érd.:

JÚNIUS 5-én  
18 ÓRÁKOR

AZ  
ERKEL FERENC  
MŰVELŐDÉSI HÁZBAN  
BEATRICE KONCERT!

hétköznap délelőtt a 93/12-283-as telefonon. (1054 K)

Áron alul eladó 10 sebességű, olasz versenykerékpár. Érd.: Peresztegi, Nk. Munkás u. 14/B. (1057 K)

Angol-azokos főiskolás lány nyári szünidőre munkát vállalna. (Tolmácsolás, nyelvtanfás.) Ajánlatokat: Nk. Liszt F. 4/C. Gerő. (1076 K)

Előfordozói ruha - hossza 134-es - május 23. után eladó. Ajánlatokat „Kata” jelígre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (1075 K)

Június 11-től 12 napos lakókocsis körutazás - Ausztria, Svájc, olasz tengerpart - átadó. Ajánlatokat „Kedvezményes ár” jelígre, Nk. Pf.: 154-ro kérek. (1074 K)

Idős, egyedülálló személlyel, aki lakásába fogadna, elítartási szerződést kötne. Ajánlatokat: „Bízunk egymásban” jelígre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (1029 K)

Nagymeretű garázs eladó. Érd.: Nk. Péterfai u. 3/A. IV/4. (1095 K)

Jövendőmező másolási munka. Felbélyegzett választólistáért téjkeoztatom. Nagy Bálintné, 9100 Tét, Fő u. 129. (1085 K)

Jól menő, dinamikus fejlődő vállalkozásom lehetőséget kínál, hogy javítsam anyagi helyzetem. Mozgékony, ambiciózus emberek jelentkezését várom. Cím: Nk. Pf.: 426. (1096 K)

Vállalkozásomhoz keresek olyan embereket, akik egy kollektív tevékenységgel jó kereseti lehetőségre tehetnek szert. Nk. Pf.: 413. (1102 K)

TZ 4 K-14 B traktor pótkocsival és locsolószivattyú eladó. Érd.: Kiskánizsa, Cigány u. 56. (1099 K)

Eladó két darab ablakra, illetve bejárat ajtóra cserélhető szögvas rács. Menete 2,8 x 3 cm. Érd.: Nk. Berzsényi u. 6/B. Horváth Károlyné. (1109 K)

Tárgyalóképes, német nyelvismerettel elhelyezkednék fordító, tolmács munkakörben. Ajánlatokat: 314-417-es telefonszáma kérek 18 óra után. (1110 K)

Garázs kiadó a Msort telepen. Tel.: 311-774. (1113 K)

Elirtartási szerződést kötnekv vagy beteg-ápolást vállalnék lakásért. Ajánlatokat „Megbízható” jelígre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (1059 K)

## PARTNERKERESŐ

21 éves lány férjhez menne érettségizett, minden káros szenvedélyektől mentes, saját lakással rendelkező fiatalemberhez. Leveleket „Vigasz” jelígre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (1063 K)

Széles látókörű, értelmű, vonzó lány társaságot keresi házastársul egy 35 éves értelmiségi fiatalember. Sokoldalú, intuitív, érzelmileg igényes társ jelentkezését várja 25 éves kortól hűséges kapcsolathoz, rendezett anyagiakkal. Leveleket „Valdói létezés” jelígre, Nk. Pf.: 154-be kérem. (1001 K)

## HUMÁNOLÓGIAI SZABADEGYTEM

a HSMK-ban

VII. előadás

Június 8-án,  
kedden 17 órakor  
a kamarateremben  
A BIOSZFÉRA  
LÁZADÁSA

előadó:  
SEBEŐK JÁNOS író

Minden érdeklődő  
környezetbarátot  
szeretettel várunk

A templom téri Általános Iskola ebben az évben ünnepli 150 éves évfordulóját. A jubileumi programokra szeretettel várják az érdeklődőket az iskola volt pedagógusait és diákjait.

PROGRAM:

jún. 9.  
10 óra: Kegyeleti megemlékezés az iskola elhunyt pedagógusairól.  
16 óra: Jubileumi ünnepély (zászló és kopjafaavatás)

17 óra: Iskolatörténeti kiállítás megnyitója

18 óra: Öreg diákok és tanáraik találkozója

jún. 10.

9 óra: Sportnap

18 óra: Nemzedékek találkozója (Díszhangverseny)

jún. 11.

10 óra: Ballag már a vén diák

17 óra: Rendhagyó tanévzáró

18 óra: Juniális gyermekbál

## KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

V. évf. 24. sz. 1993. jún. 11.

Még könny is hullott...

## A fafaragók maradnak a Csónakázó-tónál

Egyhetes szünet után, június 3-án délután tartotta soros ülését a Nagykanizsa város önkormányzata mellett működő Városfejlesztési Bizottság. A Sólyomvári György bizottsági tag lemondása folytán 7 főből 6 főre csökkent bizottság tagjait és a meghívottakat Jancsi György bizottsági elnök üdvözlölte, aki bejelentette, hogy a napirend két tervezett témáját a Polgármesteri Hivatal építési csoportvezetőjének más irányú elfoglaltsága miatt későbbre halasztják.

A napirend első részében Palin városrész úthálózatának megvitatására került sor. A témát Gáspár András, a Hivatal TEFO városüzemeltetési csoportvezetője vezette be azzal, hogy rajzon szemléltette azt a Palin újtelepén lévő, mintegy 300 méter hosszú bekötő utat, amelynek kivitelezési költsége közel 6 millió Ft lenne. Dr. Bogár Gáspár, a városrész önkormányzati képviselője szükségesnek tartotta a bekötőtútl mielőbbi elkészítését, de kérte, hogy a Szálfa utcában párhuzamosan járda is épüljön. A bizottsági tagok vélemény nyilvánítása után olyan döntés született, hogy a kivitelezésre központi pénzforrásból történő pályázat útján 1994-ben kerüljön sor. A részletek kidolgozására, illetve a következő bi-

zottsági ülésre való előkészítésre – a közgyűlés elé történő megtárgyalás céljából – Gáspár Andrást kérték fel.

Második napirendi téma „A költséggazdálkodás-átruházás hatáskörében gyakorolt döntési jogkörhöz kapcsolódó részletes szabályozási és felhasználási terv” megvitatása volt. A vita azon folyt, hogy a téma együtt vagy külön-külön kerüljön szabályozásra, s folyó évre vagy határozatlan időre szóljon. Végül olyan határozat született, hogy egy rész törlesztésével a szabályzat határozatlan időre szóló legyen, s a két tervezet szövegét a hivatal jogásza, a TEFO és a Főépítési Iroda dolgozza egybe.

Az „Egyebek” napirendi részben a nyári fafaragó tábor helyszíne került újra „terítékre”, ugyanis a tábor vezetője, Rohrback Jenő fafaragó népművész kérte a bizottság azon korábbi határozatának megváltoztatását, hogy a 10 napos tábor helyszíne a Csónakázó-tónál lévő fedett építmény helyett az általa eredetileg kért sétakerti esőfogó legyen, de nem 1996-ig, hanem csak idén. Ezt a kérést azzal igyekezett alátámasztani, hogy a Kanizsai Dorottya és Zrínyi Miklós ábrázoló faszobor, valamint az állatalakkal illusztrált térlapozójai mobil-játékszobor a

sétakertben kerülne elhelyezésre, s így szállítási költséget lehetne megtakarítani. Az idősester elérékenyülve – könnyeket hullatva – megemlégtette azt is, hogy a tavalyi nyári fafaragó tábor zárásakor a meghívottak közül senki nem jelent meg, s a köszönet is elmaradt a tíz szorgalmas népművésznek. Mindezek ellenére a bizottság tagjai nem hatódtak meg, s hosszas érvelések után egyöntetűen úgy döntöttek, hogy az idei nyári fafaragó tábor helyszíne változatlanul a Csónakázó-tónál lesz! Külön kitétel, hogy az elkészült faszobrokat kiállítás után zsűriztetni is kell.

(ti-nyl)

### Tollvég

Kényszerpályára a nyakast

2. oldal

Ülésezett az önkormányzat

4. oldal

A paliniak tiltakoznak

5. oldal

Sztárinterjú: EDDA

20. oldal

más-KOR

26. oldal

Eltávozott a sikeredző

31. oldal

## A katolikus hitéletben három részre tagozódott Zala megye

A katolikus egyház feje, II. János Pál pápa nemrégiben olyan döntést hozott, hogy hazánkban az eddigi három érsekség (Esztergom-Budapest, Kalocsa-Kecskemét, Eger) mellé a veszprémi püspökség is érseki rangra, illetve metropolitai székhellyé emelkedett. Az országban két új egyházmegye is létrejött: a kaposvári és a debreceni-nyíregyházi. A Szentatya a veszprémi érsekség joghatósága alá rendelte a kaposvári és a szombathelyi egyházmegyét.

A pápai döntéssel Zala megye a katolikus hitéletben tehát három részre tagozódott. A zalaai városok közül Zalaegerszeg, Lenti és Letenye a szombathelyi egyházmegyéhez, Keszthely, Hévíz és Zalaszentgrót a veszprémi főegyházmegyéhez, Nagykanizsa pedig a kaposvári egyházmegyéhez tartozik.

Az Apostoli Nunciatúra közleménye szerint dr. Szendi József eddigi veszprémi megyéspüspök metropolita érsekké, Balás Béla eddigi veszprémi segédpüspök pedig kaposvári megyéspüspökké lépett elő.

Az átszervezésnek a hívek számára nincs közvetlen hatása.

T. I.

## JÖVŐ HÉTEN

Hol üdülünk nyáron?

K.O. Zala megye boksztörténetének?

Az APEH Zala Megyei Igazgatóságának sajtótájékoztatóján elhangzott, hogy adót már az ókorban is fizetni kellett, sőt, az olyan igazságos király korában is, mint Hunyadi Mátyás.

Ez így tény. Meg az is, hogy amikor Mátyás fölaltatta a füst-adót, a parasztok lebontották kéményeiket, újakat pedig nem építettek. Így találták föl Göcsejben a füstös konyhát. Vagyis: az adózás alóli kibúvás jelensége majdnem olyan régi, mint maga az adózás – ez utóbbi persze előbb volt.

Kiderült az is, hogy a zalai adófizetési készség semmivel sem jobb, de nem is rosszabb az országosnál.

S kiderült egy hivatalosan eddig nem igen hangoztatott, de rém hasznos tudnivaló, s épp a Kanizsa újság kérdése nyomán. Nevezetesen az, hogy 100 ezer forintot nem érdemes csalni, mert azt visszafizette-tik. De például 5–10 milliót már igen, főképp, ha a csinos összeg eltűnik a rokonság kö-zött. Volt eset, hogy a sok millióval tartozó társaság csődöt jelentett, s a főszámolás után ugyanabban a helyiségben, ugyanazokkal az emberekkel, csak más néven újra kezdett társaságosdiba. Most már kellően megalapozva. Ja, ehhez még egy kérdés csatlakozott; mégis

ÁFA, TANYA, SZJA, VÁNYA

## Kényszerpályára a nyakast!

mi lesz az eltűnt milliók sorsa? Az APEH leírja.

A tisztességes adófizetők pénzéből – tettük hozzá mi, s helyeslő bólogatás volt a válasz. Abban is egyetértettünk, hogy világos, kijátszhatatlan törvényekre van szükség. Főképp azt figyelembe véve, hogy az országyűlésnek jószerint bő fele jogászdoktor. Doktor latinul orvosa valaminek. Nos, itt bőségesen van orvosolni való. Az APEH Zalában is a maga módján megteszi, ami erejéből telik, de ez fölületli kezelésnek tűnik. Ezután lássuk az APEH megyei tényeit, amelyek lényegüket tekintve megegyeznek a Nagykanizsa környéki állapottal.

Megyénekből tavaly 9 milliárd forint folyt be az államkasszába, s az ideai első negyedév tapasztalatai is hasonló nagyságot ígérnek erre az évre. Az adófizetők helyzete biztosabb, adófizetési készsége buzgóbb lett. Önkéntesen, kikényszerítve, főszámolás, végrehajtás útján 345 millió forintot sikerült behajtani tavaly, s már az idén is 200 milliós adóhiányt tártak föl az APEH mind nagyobb fenyegetettségnek kitett munkatársai. A nem egyszer több egyetemi-főiskolai oklevél-

lel dolgozó adófelügyelők néha kénytelenek eltűnni a legordenárébb hangnemet, sőt: a kutyás támadást is finoman szólva nem épp diplomás, de mercedeszes, meg audis, hondás emberektől... Egyébként a vizsgálatok 60 százaléka sikeres. Most arra törekszik az APEH, hogy a nyakasokat, a kibújni akarókat kényszerpályára kényszerítse. Mert hát például nőtlen fogy a borralvóló, hálapénzt bevallók száma. Az 1991. évi 1577 helyett ma már csak 1332-en ismerik el, hogy APEH nem látta pénzt is kapnak. A csúcs 1988-ban volt.

Jelentős visszaesést mutat, hogy a korábbi 131 helyett csak 40-en szereztek jövedelmet találmanyból, fajtajutalékból. A tudományos és művészeti alkotások révén a korábbi 1868 helyett már 2327-en jutottak bevételhez, s nőtt a nyugdíjon kívül más jövedelmet is szerzők száma: 6678-ról 8410-re emelkedett. Az adókedvezmények összege ellenben mintegy 100 millió forinttal csökkent: tavaly már csak 62 millió forint volt.

Nőtt viszont a többszörös milliósok száma, még jobban az adójukat kiegyenlíteni képtelenek tábora. Az országos legma-

gasabb jövedelem, ami után adóztak, 80 millió forint volt. Nálunk 30 a 3,3 millió forint bevétel elkönnyelők száma, a többi ettől fölfelé található meg... Röpke megjegyzés ehhez: aki rátermett, ügyes, tehetséges és szemfüles, ráadásul a törvények alapján működik – legfőljebb vércseszemmel megleli a szépen burjánzó joghézagokat – megérdemli a jómódot. A családokkal szemben viszont keményebben kellene föllépni, s nem leírni a milliákat valamennyiünk kárára.

Épp ezért is tervez erre az évre a megyei APEH 8 ezer ellenőrzést, mégpedig együttműködve a többi – egyébként ugyancsak szépen tenyésző – ellenőrző szervezettel. Ha jól meggondoljuk, a nyakas nem fizetők lefűlése valamennyiünk zsebbevágó érdeke. Mert bizony sokunkat megcsapolják az ilyen-olyan leírt milliócskák. Például az olyan vállalkozó lefűlése, aki „leleményes” címet adott meg telep-helyűl: az, addellenőzők épp az erdőszélre érkeztek...

Ilyen volt hát a ványa, áfa, szja, meg a tanya – az egyes adófajták – vidéke Zalában.

Ferenc Gyöző

BEL-ZALAI HETILAP  
**KANIZSA**

Főszerkesztő:

Dóró János

Laptitkár:

Bencze Ildikó

Reklámmenedzser:

Gombás Imre

Felelős kiadó:  
a Szociális Foglalkoztató  
Nagykanizsa  
igazgatója.

Szerkesztőség:

8801 Nagykanizsa,  
Király u. 47.

Telefon/fax: 93/312-305

Computertechnika:

GRAFO BT.

PRINTEXT BT.

Zeg., Mártírok u. 42-44.

Tel.: (92) 313-780/11

Nyomatás:

Zalai Nyomda Rt.

Felelős vezető:

Galla József vezérigazgató

Terjesztő:

a Magyar Posta,

és a Szociális

Foglalkoztató

Nagykanizsa

Előfizetési díj:  
egy hónapra 82 forint.

ISSN 0865-3879

### NYÁRI SPORTNAPKÖZIS TÁBOR

Nagykanizsa Város Polgármesteri Hivatalának Sportcsoportja és a Zemplén DSK 1993. június 21-30. között SPORTNAPKÖZIS TÁBORT szervez – labdarúgás (3-7. oszt. fiúk) – kézi, és (4-7. oszt. lányok) – kosárlabda sportágakban (5-7. oszt. lányok) a Mendenki Sportpályáján. (Nagykanizsa, Kaán K. u.)

A foglalkozások naponta 9.00-16.00 óráig tartanak.  
Program: 9.00-11.30 technikai képzés, fizikai képességek fejlesztése, 11.30-13.00 ebédszünet, 13.00-16.00 felmérések, versenyek, játékok.

Kiegészítő programok: yalag- és kerékpártúra, uszoda.  
Felszerelés: tornacipő, sportöltözék, tisztálkodási eszközök.

Szünnap: június 27. (vasárnap)

Részvételi díj: 1.200 Ft

Napi háromszori étkezést (ivólevet, gyümölcsöt) biztosítunk.

Az étkezést nem igénylő tanulók részvételi díja: 600 Ft.

Jelentkezni és felvilágosítást kérni június 14-ig a Zemplén Győző Általános Iskolában lehet. (Nagykanizsa, Zrínyi M. u. 18. 8.00-16.00 óra között. Tel.: 313-379)

**HIRDETÉSFELVÉTEL - megyei képviselő:**

**KALARENKÁN Stúdió**  
Hívjon a 92/317-287-es telefonom -  
személyesen találkozzunk!



**SZOCIÁLIS FOGYALKOZTÁTO** **SZOCIÁLIS FOGYALKOZTÁTO**

**Aki kimarad, az lemarad!**

**BELVÁROSI  
IRODAHELYISÉG  
KIADÓ!**

Érdeklődni munkaidőben  
a 93/312-305-ös  
telefonon, vagy  
személyesen a Király  
utca 47. szám alatti  
Kanizsa hetilap  
szerkesztőségében.

(t. 1.)

## JÓ ÜZLET A TISZTA VÍZ A CWG Kanizsán

Ha napjainkban Kanizsán egy eszmecsere során felmerül a CWG Hungary Kft. neve, akkor gyakran megesis, hogy beszélgetőpartnerünk tanácsatlanul néz ránk. Különösen akkor, mikor kiderül, az említett cég közel egy éve városunkban található. Hogy mivel is foglalkoznak nap mint nap Magyar utcai irodájukban, arról a kft. ügyvezető igazgatója, **Petró Gyula** tájékoztatott bennünket.

- Tizenöt éve működik már Németországban, Mannheimben a CWG, mely Európa legnagyobb vízkezelő berendezéseket és azok alkatrészeit forgalmazó cége. Feladatunk, hogy ellássuk berendezésekkel és tartozékaikkal azokat a vállalkozókat, társaságokat, melyek szennyvízkezelési, vízelőkészítési, ivóvízkezelési és uszodai víztisztítási rendszerek üzembe helyezésével foglalkoznak, vagy az általunk forgalmazott alkatrészekből víztechnikai eszközöket gyártanak.

- *Tehát Önök nem lépnek közvetlen kapcsolatba a direkt vevővel.*

- Igen, ez nagyon fontos dolog, s ez cégünk piaci filozófiája is. A CWG minden esetben csak a partnercégekkel áll kapcsolatban. (Németországban például 2400 ilyen partnerünk van.) Ha közvetlenül jelennek meg egy-egy vevőnél, akkor azoknak a vállalatoknak válnánk konkurenciájává, amelyek ma nálunk vásárolnak.

- *Működésük kiterjed-e az eladáson kívül másra is?*

- Németországban öt olyan jól képzett, kiváló mérnökkel rendelkezünk, akik a maguk szakterületén Európa legjobbjai közé tartoznak. Ők olyan speciális tervezők, akik üzletfelünk adott problémájával kapcsolatban műszaki, technológiai segítséget nyújtanak. Ilyen team a jövőben a terveink szerint Kanizsán is létrejön majd.

- *Szép sikert könyvelhetek*

*el maguknak az elmúlt évben az üzleti életben. Mi a titka?*

- A közelmúltban nemzetközi szervezetté nőtte ki magát a CWG, ugyanis belgiumi székhellyel, 1200 négyzetméteres raktárral létrejött a CWG Európa. Erre a bázisra érkeznek Amerikából mindazok az árucikkek, melyek az öreg kontinensen nem beszerezhető, drágák, vagy egyszerűen nem megfelelő a minőségük. Sőt ma már szingapúri székhellyel megalakult a CWG Ázsia is, és sorra nyílnak a képviselők Csehországban, Szlovéniában s legutóbb Szlovákiában. Sikerünk titka: az olcsó ár. A világ bármely pontján megtalálható gyártócsoporttal a CWG, mint egyetlen cég tárgyal, amely a szóban forgó alkatrészekből nagyobb mennyiséget vásárol, hiszen nagyobb tételben minden olcsóbb. Majd ezt az alacsony árú cikket az imént vázolt csoport szétteríti a világban. Így gyakorlatilag a nagyon jó minőségű áruk nagyon kedvező áron kerülnek a piacra.

- *Miért pont Kanizsán működik a CWG magyarországi telephelye?*

- Egyrészt elég jó a város fekvése - korábban sem véletlen volt kereskedőváros -, másrészt pedig 5-6 évvel ezelőtt a Hidroplasztikon kívül nem akadt más víztechnikával foglalkozó cég az országban. Lassú lebomlása folyamán mára ebből számos kis cég alakult, melyek szintén Kanizsán található. Ezeket a legkorszerűbb vízkezelési alapegységekkel már mi látjuk el. A magyar vízkezelő berendezéseket gyártó cégeket szeretnénk ezzel úgy segíteni, hogy az összeszerelt berendezésekhez hosszú évek szakmai tapasztalatát hozzáadva magyar termékek kerüljenek a hazai európai színvonalú piacra, illetve továbblépve exportra. Városunk így tehát egy kelet-európai elosztó szerepét töltené be.

- por -

## NÁLUNK LEGNAGYOBB A VÁLASZTÉK

Az országban forgalomban lévő összes írógéptípus, szövegszerkesztő rendszer kapható.



Amibe az A/3 papír keresztbe is belefér

- IBM elektronikus írógép.

SHARP:

a fénymásolástechnika csúcsa

Valamennyi típusát tudjuk szállítani.

**MÉG MINDIG INGYEN!**

APEH által engedélyezett pénztárgépek nagy választékban kaphatók.

Ha jó telefont, telefonrendszert szeretne, keresse fel szervizünket.

Általunk forgalmazott termékekhez kellékanyagot, szervizellátást biztosítunk.

ELEKTRON IRODAGÉP BT.

Nagykanizsa, Csengery u. 10.

Tel.: 312-212

# TERMO PONT

## ÜZLETHÁZ

8800 Nagykanizsa, Ady u. 4. I. em. 2. ajtó Tel./fax: 93/310-198

# TERMO SZERVIZ

Kereskedelmi, Szolgáltató és Innovációs Kft.

8800 Nagykanizsa, Ady u. 4. I. em. 2. ajtó. Tel./fax: 93/310-198

- KOMPLEX ENERGETIKAI SZOLGÁLTATÁS EGY HELYEN a tervezéstől a kivitelezésen át az alkatrész- és berendezés-kereskedelemig.
- VÁLLALJUK e tárgykörbe tartozó alkatrészek, berendezések megrendelésre történő beszerzését.
- ÉPÍTKEZŐKNEK anyaglista alapján teljeskörű anyagbeszerzés.

- ÁRUAJÁNLATUNK:

- ❖ amerikai kazánok, vízmelegítők
- ❖ gáz-, olajgők
- ❖ szivattyúk, mágnesszelepek
- ❖ klímaberendezések, ablakba szerelhető és mobil kivitelben.

# ÜLÉSEZETT AZ ÖNKORMÁNYZAT

Palin közel kétszáz lakosa jelentkezett „napirend előtti felzárkózásra” a június elseji folytatólagos közgyűlésen. Dr. Bogár Gáspár, a település képviselője kérésükre elmondta, hogy választókerületét a kanizsai önkormányzat peremkerületnek tekintik és ennek megfelelően infrastruktúrájának fejlesztésére messze nem áldozott annyit, mint a város más területeire. Majd indokolván a nagyszámú demonstráló polgár jelenlétét, visszatérőnek nevezte a felsővárosi erdőnél megvalósuló szemételep tervét. Kérte a testületet, hogy jövőben a demokrácia szabályainak figyelembevételével járjanak el, állítsanak fel alternatívákat és az érintett körzetek lakóit részletesen tájékoztassák. Dr. Kereskai István megjegyezte, mindenki félti az otthonát és senki sem szeretné, ha a kertje végében személerakóhely létesülne. Kijelentette, hogy az eddigi tervek szerint nem az említett terület szolgálja depónia céljait. Rámutatott arra is, az önkormányzat a város igazgatási területén igyekszik megfelelő helyszínt találni, hiszen a nagyobb távolság jócskán megemelné a szemétszállítás költségeit. Végezetül elmondta, aznap nem kerül sor e tárgyban döntésre, s így a polgárok további demonstrálása felesleges. A paliniak – bekiabálásokkal tarkítva – hitetlenkedésüknek adtak hangot annak ellenére, hogy a polgármester szavait Farkas Zoltán megerősítette azzal, valóban nem szerepel a napirenden a szemételep helyének kijelölése, s nem a megjelent paliniak miatt nem tárgyalják. Sajnálatait fejezte ki hogy a Zalai Hírlap május 28-i számából szerzett felinformációk által hagyta magukat félrevezetni. Javasolta, a paliniak jelöljenek ki egy húszfős csapatot, mely érdekeiket képviseli, és akikkel megkötik Ausztriában egy működő hasonló depót. Felvetette azt is, hogy hívjanak össze lakossági fórumot. (Erre sor került. Beszámoló a 6. oldalon.) Nyomatékosította, hogy az ott lakók véleményének megismerése nélkül nem lesz szemételep Palinban. Stampler Lajos ismételt hangszólta, nincs még deponáló céljára kijelölt terület. A szombathelyi környezetvédelmi hatósággal történt tervezetűs után pedig a számos vizsgált területből kettőt találtak alkalmasnak depónia céljára. Az első számú a cserfői erdőben található, a másik pedig a mórchelyi halastavak közelében. Ez utóbbi ellen szól, hogy túl közeli a halastó és sokkal kisebb a befogadó képessége, mint a másik potenciális területnek, mely 2,5 km-re fekszik Palintól. (A depóniatelepítés védőtávolsága 1

km.) Nem a város birtokában van az említett hely, hanem állami tulajdon az erdőgazdaság kezelésében. Hozzáfűzte még, hogy a szemételep csöppet sem fog hasonlítani a bagolairra, aljzatszigetelés, földtakarás és egyéb óvintézkedések révén nem károsítja a környezetet, ráadásul öngyulladás és szaghatása is kizárt. A paliniak képviselői ezek után kérték a testületet, szavazza meg, hogy lakóhelyükön soha se legyen depónia. Legoptimálisabbnak azt vélték, ha Kanizsa területére nem kerül ilyen létesítmény.

Koczfán Ferenc megjegyezte, sajnálja, hogy a polgármester belement a paliniak játékába, s nem találta megfelelőnek a véleménynyilvánításnak ezt a formáját. Támogatta azonban, hogy lakossági fórumot hívjanak össze a kérdés tisztázására. E javaslatot hosszú huza vona után végül az érdekeltek is elfogadták.

A közel másfél órára nyúló közjáték után a testület a hulladékgazdálkodási megállapodásokról szóló előterjesztésekkel foglalkozott. E szerint a „Hosszútávú együttműködés Nagykanizsa Megyei Jogú Város önkormányzata és a hulladékgyűjtésre, szállításra és ártalmatlanításra alakult vegyesvállalat” című szerződés tervezetben foglaltakat megtárgyalja. Felhatalmazza a határozat végrehajtására megjelölt felelősöket a véglegesen megfogalmazott szerződés tervezet elkészítésére és a partnerrel való megtárgyalására. Ezen kívül a közgyűlés a lerakó megvalósítására és üzemeltetésére létrehozandó vegyes vállalat alapításáról szóló szerződés megkötésének határidejét július 31-re módosította. Ugyanezen ideig a lakossággal, érdekeltekkel pontosítandó a személerakó helye. E feladat végrehajtásáig a Városgazdálkodási és Kommunális Szolgáltató Vállalat átalakítását is meg kell valósítani.

Palotás Tibor kérte a szerződés tervezet alkotóit, hogy részletesen ismerhessék meg a dokumentumot, s ne csak a kivonatát. Jesch Aladár, a Városüzemeltetési Bizottság elnöke ehhez fűzve megjegyezte, hogy a mellékletben található szerződés tervezet a készülő okirat nyers változata, melyben minden építő ötletet szívesen látnak. Marton István feleslegesnek ítélte a témát érintő vitát, mert

értelmetlen dolognak vélte addig a szemétszállítás ügyével foglalkozni, míg nem szerez a város egy lerakóhelyet. Magyar József figyelmeztetett, hogy a veszélyes hulladékok megsemmisítését se hagyják a jövőben figyelmen kívül. Tehát az új telep ne csak a lakossági, hanem az ipari hulladékokat is fogadja.

E napirendi pontot követően a képviselők vita nélkül, néhány perc alatt megszavazták a Városgazdálkodási és Kommunális Szolgáltató Vállalat korlátolt felelősségű társasággá való átalakítását.

A nagykanizsai 20. honvéd gyalogezred eredeti helyére való visszahelyezését kérte önálló képviselői indítványában Palotás Tibor. Szándékát támogatta még a polgármesteri hivatalhoz eljuttatott levelében a Magyarok Nemzeti Szövetségének Zala megyei szervezete, valamint a FKGP, a KDNP, a Pofosz és az MDF helyi csoportja. (Olvasói észrevételek ez ügyben lapunk mellékletében található.) Az emlékmű 1930. június elsején került felavatásra az Erzsébet tér délkeleti sarkán, 1965-ben a Felső-templom mögé, a Széchenyi térre került, majd a HSMK építéskor a Millenniumi Sétakertbe helyezték át. A városfejlesztési bizottság véleménye szerint, melyet Jancsi György fejtett ki, ne legyen kegyeleti hely a város főtere. Ezen kívül a visszahelyezés megfelelő finanszírozás háttérrel sem biztosított. Öt cégtől kértek – mondta – a visszaépítéshez ajánlatot. Közülük egytől kaptak választ, melyben 200 ezer forintért vállalják a munkát. A bizottság szerint ez az összeg nem elegendő az eredeti állapot visszaállítására. Ez ezután kibontakozó vitában a személyes érzelmeik és – sajnálatos módon – a politikai érdekeké lett a szín. Döntésük alapján az emlékmű továbbra is jelenlegi helyén marad, ám környezetének színvonal-emelése – a Millenniumi Sétakert 100. és a honfoglalás 1100. évfordulójára – szükséges. Amennyiben azonban a város lakópatrióta lakói nem értenek egyet e határozattal, megváltoztathatják oly módon, ha a város választópolgárai 10%-ának aláírását összegyűjtik.

A következő napirendi pont a Zalaco Sütő- és Édesipari Vá-

lalat Nagykanizsai Gyáregységének privatizációját érintette. A közgyűlés támogatta a gyáregység önállósodási szándékát. Ezen kívül Göndör István módosító javaslata alapján az önkormányzat kinyilvánította azon szándékát, hogy a belterületi tulajdon értékével partner kíván lenni.

Döntésük után Böröcz Zoltán a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság elnöke tájékoztatta képviselőtársait az Állami Számvevőszék által végzett vizsgálatok tapasztalatairól. Ebben az ÁSZ által feltárt súlyos hiányosságokra hívta fel a testület figyelmét, s a bizottság szakvéleménye alapján ezek orvoslására is tett javaslatokat. E szerint például az önkormányzat szervezeti és működési szabályzata nem tartalmazza a költéségtetés kialakítására, valamint az önkormányzat vagyona-ra vonatkozó rendelkezéseket. Ugyanígy szabályozatlan például a közgyűlés bizottságainak működése, közvetlen működési kötelezettsége, jogköre, hatásköre. Felelősség terheli ezért – mutatott rá – a közgyűlés azon tagjait, akik folyamatosan fenn tartásait hangoztatták a hivatal, a bizottságok irányában, akik a legminimálisabb mozgásteret sem voltak hajlandók megadni a bizottságoknak, akik így szinte valamennyi téma közgyűlési megtárgyalását javasolták. Ezen kívül – folytatta – az önkormányzat nem határozta meg gazdasági programját, s ezzel a helyi önkormányzat megsértette az önkormányzati törvényt. Ráadásul az önkormányzat működését alapvetően hátrányosan befolyásolta, hogy a hatályos SZMSZ és a közgyűlés nem szabályozta a közgyűlés, a bizottságok, a polgármester és az alpolgármester közti munkamegosztást. A szóbeli tájékoztatót követő képviselői felszólalások azt fejtették, hogy az említett szabálytalanságok nem szándékosan történtek.

Döntés született a Vasemberház belső udvarának helyreállításáról is. Az ehhez kapcsolódó munkálatokat a piacok, vásárok többletbevételének terhére, 350 ezer forintból valósítják majd meg.

Végül a közgyűlés zárt ülésen három szociális segély fellebbezésével kapcsolatban határozott.

A Zala Megyei  
Tanácsi Építőipari Vállalat  
által építés alatt álló és  
értékesítésre kerülő  
Nagykanizsa, Terv utca  
és városi buszmegálló  
által határolt területen épülő  
Q7-Q8 jelű épületekben üzletek,  
lakások, irodák, garázsok  
és tárolók eladóak.

### ÉRDEKLÖDNI LEHET:

KANIZSABER KFT.

Nagykanizsa, Hevesi u. 6. sz.

Ügyintéző: Dombai Tibor, tel.: 06-93/310-263.

Zala Megyei Tanácsi Építőipari Vállalat  
Nagykanizsa, Magyar u. 168. sz. alatti telepe.

Ügyintéző: Simon Zoltán ép. vez.  
Tel.: 06-93/313-257.

Zala Megyei Tanácsi Építőipari Vállalat  
Zalaegerszeg, Rákóczi u. 8.

Ügyintéző: Molnár István, vállalk. osztály  
Tel.: 06-92/314-500.



## „VISSZA A TERMÉSZETBE”

FÜNYÍRÓK fokozatmentes magasságállítás  
FÜSZEGÉLYNYÍRÓK

PERMETEZŐK, BOZÓTTISZTÍTÓK  
Kert-, parkápolástól az erdőgondozásig  
ÚJ STIHL MOTOROSFÜRÉSZEK

A FARM BOSS-család  
MŰSZAKI BOLTJA

### STIHL SZERVIZ

Nagykanizsa, Huszthy tér 5.

Nyitva: hétfőtől péntekig 8.00–17.00 óráig

## Mindenkit szeretettel várunk



1993. 06. 12–13-án  
az ASTRA  
1 éves évfordulója  
alkalmából rendezett  
nyitott hétvége  
rendezvényére!

A látogatók kipróbálhatják az Astrát, meggyőződhetnek  
jó tulajdonságáról.

A gépkocsik nagy választéka várja minden kedves látogatót.

A jelzett napokon kedvezményezett áron vásárolhatók az OPEL ASTRÁK!

**VÁRJA ÖNT  
AZ OPEL ASTRA!**

**OPEL PÜSPÖK  
MÁRKAKERESKEDŐ**

Nk. Miklósfu u. 50/A.  
Tel./fax: 93/310-317

# PALIN TILTAKOZIK

Nem kis vihart kavart a június elsejei önkormányzati ülésen a palini polgárok megjelenése és a tervezett szeméttelép elleni tiltakozása. Akkor a testület tagjaival megegyezésre jutottak abban, hogy lakossági fórumon tárgyalják meg a vitatott kérdéseket. A múlt hét csütörtöki megrendezésre került találkozóan hangos fújólással köszöntötték az önkormányzat részéről megjelent képviselőket, a sajtó munkatársait azonban hangos ovációval fogadták. *Farkas Zoltán* már nyitó szavaiban leszögezte, az önkormányzat nem döntött a létesítendő depónia helyéről. Mindemellett szorgalmazta, hogy feltétlen találjanak megoldást a problémára. *Merkly-Belus József* a település lakóinak képviselőként nyomatékosan kijelentette, nem engedik, hogy a képviselők megosszák a paliniakat. Kilátásba helyezte, amennyiben nem sikerül a megjelent önkormányzati tagokkal szót érteniük, akkor a falunak csak egyetlen eszköze marad, hogy kivívja igazát, ez pedig nem más, mint hogy Palinnak önálló, független önkormányzata legyen. Így majd saját maguk dönthetnek sorsukról. *Farkas Zoltán* jelezte, hogy egy esetleges kiválás nem jelentene megoldást, mert ezzel gyakorlatilag a paliniaknak semmi

beeszlésük sem lehetne az elhelyezésbe. *Stamler Lajos* a Környezetvédelmi Bizottság elnöke kifejtette, nem lesz a település területén szeméttelép. A vitatott tizenhatalmas számmal jelölt helyszín ugyanis Cserfőn található és soha nem tartozott Palinhoz. Aki kinn járt előző nap a terepbejárásán – mondta –, az meggyőződhetett ennek igazságáról. A falutól a tervezett depóniát 2,5 km, három dombhátról és két észak-déli irányú völgy választja el, így a keleti szél – amire hivatkoznak – sem tud semmiféle szagot Palinba vinni. (A szaghatás egyébként is a depónia korszerű megvalósítása révén szinte tökéletesen kizárt.)

*Gulyás Attila*, a demonstráció szervezője szerint a szeméttelép közelebb helyezkedik el Récséhez és a keleti városrészhez. Szorgalmazta, hogy az ott lakókat értesítsék, milyen merénylet készül ellenük.

*Stamler Lajos* kérdésekre válaszolva elmondta, azért az említett cserfői terület szerepe a tervek között az első helyen, mert ott megfelelő vastagságú a vízzáró réteg és kellő nagyságú a befogadóképesség, ráadásul a védőtávolság két és félszerese az előírtnak.

*Farkas Zoltán* *Gulyás Attila* újabb kérdésére válaszolva elmondta, van arra esély, hogy

ne ott valósuljon meg a telep, bár valójában mégiscsak ez lenne a legmegfelelőbb. A paliniak a továbbiakban alternatívákat ajánlottak, kérték a környezetvédelmi szakembereket, vizsgálják meg annak a lehetőségét, hogy az új szennyvíztisztító telep mellé kerüljön a depónia. Ezt követően a tervező és leendő üzemeltető *Saubermacher* cég képviselőjétől a település lakói informálódhattak az oszt-rák és német földön működő, hasonló jellegű depóniákról. E szerint Ausztriában a telepet 300 méteres távolságra kell építeni az utolsó lakóháztól, s ezt természetesen a korszerű technológia lehetővé teszi. Ezen felül garanciát vállalt, hogy a depóban nem következhet be öngyulladás. Szavai után a paliniak jó része hajlandóságot mutatott rá, hogy kicseréljék tapasztalataikat a külföldi települések lakóival. Ám *Gulyás Attila* erre reagálva kijelentette, eltértek a tárgytól, s az önkormányzat tagjainak sikerült megosztani a résztvevőket.

Végezetül a paliniak határozott választ követeltek, megakadályozhatják-e a depó telepítését. *Farkas Zoltán* válasza: igen. *Stamler Lajosé*: nem.

Folytatás minden bizonnyal várható.

– K. R. –

## „Kútölök” gyakorlata

Talán még emlékszik az olvasó, hogy annak idején a Kuvaitban lángoló olajkutat közül néhányat magyar, köztük kanizsai szakemberek oltottak el. Ez a közel félszáz főből álló szakembergárda nemrégiben Nagykanizsán gyakorlatozott.

1962 óta van ilyen osztaga az olaj- és gáziparral foglalkozó vállalatoknak. A Kútörés Elhárítási Szervezet önként jelentkező, szellemileg, fizikailag alkalmas olaj- és gázipari szakemberekből áll, akik évente két alkalommal megrendezett gyakorlaton imitált, de régebben már megtörtént esetek felelevenítésével, a jelentkező problémák megoldásával adnak számot tudásukról, felkészültségükről. A gyakorlatokon csak a kútörés felelevenítése játék, mindaz, ami megoldására történik, a tűzoltás, a hibás szerelvények kicserélése, a kút szabályozott elzárása, a védőruhák használata, a szakemberek összehangolt pontos munkája, mind-mind valódi komoly dolog, annak érdekében, hogy ha egyszer valahol, valamikor bekövetkeznék egy ilyen eset, akkor ezek a szakemberek „olajozottan”, pontosan tudják tenni, amit kell. A mostani kanizsai gyakorlatnak a Zsigmondy-Winkler Műszaki Középiskola gyakorlótelepe adott otthont.

– dé –

## Ha elromlik a targonca...

Nem dicsekvésből, nem is panaszkodásból, hanem le, nekem még az életben soha nem volt targoncám. Ezért lehettem olyan naiv, hogy amikor telefonhoz kértem a Szinkron Targ Kft. ügyvezetőjét, hát bizony egy javakörbéli férfit képzeltem beszélgetőpartnernek.

– *Zsuzsi, gyere, téged keresnek!* – hallom a telefonból az ügyvezetőt szólítani.

– *Fejesné Antos Zsuzsa vagyok. Szívesen bemutatom a kft.-nek az olvasóknak. Igaz, Zalaegerszeg egy város szélén, itt a hegy tövében vagyunk, de bennünket az ország mind a tizen-*

*kilenc megyéből megtalálnak. Targoncát csak az vesz, akinek szüksége van rá, és ha egyszer elromlik, minden kiesett óra komoly gondot jelenthet. Ilyenkor jó ha van egy megbízható szerelőműhely, nem számítanak a kilométerek.*

– Ezek a kapcsolatok tartósak?

– *Igen. Nem egy van a velünk kapcsolatban álló cégek között, amelyekkel már megalakulásuk óta partnerek vagyunk.*

– Hány dolgozója van a kft.-nek?

– *Tizenötien vagyunk, tagok és alkalmazottak egyaránt. Ez a*

*gyakorlatban azt jelenti, hogy a rendszeres havi fizetésen kívül évente osztalékot is kapnak. Talán a tulajdonosság érzése az egyik ok, hogy nálunk nem fordul elő fluktuáció.*

– Mióta főnöke a lényegében férfiakból álló szakembergárdának?

– *Szeptemberben lesz hat éve, hogy ebben a felállásban dolgozunk. Még az sem került szóba, hogy valaki helyettesnek legyen kinevezve.*

– Úgy tudom, a férje is itt dolgozik.

– *Igen. Az ő feladata a kapcsolatok keresése, létrehozása.*

*Szokásunk belülről szinte az egész országban ismerik, még a konkurenciával is jól együtt tud dolgozni.*

– Az utóbbi években egyre több gép kerül be gazdaságilag fejlettebb piacokról. Jelent ez változást a targoncák minőségében?

– *Természetesen. Például a Japánból érkezettek már szinte minden igényt kielégítettek.*

– Kényes kérdés-e az alkatrész-ellátás?

– *Most már nem. Ránk talált egy belga cég, amely minden típushoz egy héten belül postán küldi, amire szükségünk van.*

– Van folyamatosan munkája a kft.-nek?

– *Annyira van, hogy rövid időn belül néhány szakemberrel bővülni fog a létszámunk.*

G. I.

## ITT VAN ÚJRA AMERIKA!

A Véndiófa vendéglő új köntösben

Az 1800-as évek vége óta üzemel Nagykanizsa déli városrészében, a Csengery út 87. sz. alatt egy hangulatos vendéglő. Létrehozója és tulajdonosa évtizedeken át AMERIKA névvel illette, a II. világháborút követő államosítások után azonban elnevezését többször is megváltoztatta a Zala Megyei Vendéglátó Vállalat. Mintegy két évtizeden át legutóbbi neve VÉNDIÓFA volt. Gyakran változott a vendéglő személyzete is. Három év óta – bérleti alapon – Horváth Lajos fiatal vállalkozó és „csapata” igyekezett a törzs- és betérő vendégek igényeit maximálisan kielégíteni.

– Mivel a nemrégiben részvénytársasággá átalakult vállalat az Állami Vagyonügynökség felügyelete alá került, a privatizáció keretében lehetőség nyílt a létesítmény megvásárlására. Ifjú barátommal, a nagyrécei Gerencsér Józseffel a télen elhatároztuk, hogy megvesszük a vendéglőt. Mi ketten betéti társaságot alakítottunk „Amerika 1993. BT.” néven. Egzisztenciahitelt vettünk fel, s közel 5 millió forintért vettük tulajdonba a létesítményt és berendezéseit, majd a tavasz folyamán egy építési vállalkozó kivitelezésében, újabb jelentős ráfordítással átalakítottuk és teljesen felújítottuk a vendéglőt, amely – a régi hagyományokat fellelevenítve – újra az Amerika nevet kapta – tájékoztatott Horváth Lajos, aki egyébként másfél évtizede Keszthelyen végezte el a vendéglátóipari szakközépiskolát.

A „főtulaj” kíséretében megtekintettük az újjávarázsolt II. osztályú vendéglőt, amely most teljes joggal egészült ki a szórakoztató centrum elnevezéssel. A kétrészes vendégfogadó boltíves, megnyerő választófalával, vadonatúj ital-, sütemény- és fagyaltpulttal, játékautomatával, ülőberendezéssel és gusztusos terítkeivel szinte csalogatja a vendégeket. Új padozattal, csempézéssel és gépi felszerelésekkel megújult a konyha is. Legnagyobb meglepetést a „halottaiból feltámasztott”, söntéssel is ellátott kerthelyiség jelentette, amely kedvező időjárás esetén 60 vendég és zenekar elhelyezésére alkalmas; a helyi sörgyártól kapott Holsten feliratú zöld-fehér színű nap- és esőfogó „gombák”, hangulatlámpák pedig szép színfoltjai a kétszintes udvarnak. Az épület pincéjében hamarosan diszkóhelyiséget rendeznek be, amely az őszi-téli hónapokban nyújt majd szórakozást a környékbeli fiataloknak.

– Mindennap reggel 8 órától éjjelig tartunk nyitva, s a 8 főről 10 főre növelt személyzetünk figyelmes kiszolgálásával, cigányzenészekkel, napközben gépi zeneszolgáltatásunkkal, a hagyományos hűs-készítményeken kívül vad- és halételekkel is várjuk kedves vendégeinket. Igények szerint rendelkezésre állunk színvonalas csoportos vendégfogadásra is, legyen az eljegyzés, esküvő, baráti összejövetel, vagy hasonló rendezvény – mondta Horváth Lajos.

(tíhanyl)

## Felújították a „Pesti Csemegét”

A tervezettnél ugyan egy héttel később, de újra megnyitott Nagykanizsán a vásárlóközönség előtt az április 23-tól átalakítás alatt álló fővárosi Csemege Julius Meinel Ipari és Kereskedelmi Rt. üzlete. Amint azt Gerencsér László boltvezetőtől megtudtuk, a több kivitelező által közel 15 millió forintért felújított üzlet változatlanul 34 főt foglalkoztat. A Szechenyi téren lévő „Pesti Csemege” a bőséges választékon kívül számos újdonsággal szol-

gál a vásárlóknak: a bejárati ajtókat fotocellára táruznak ki és zárulnak be; a műanyag bevásárló kosarakat betétzárás bevásárló kocsik váltották fel, amelyeket 10 vagy 20 Ft-os pénzermével lehet igénybe venni úgy, hogy az új futószalagos pénztárpultoktól való távozás után a visszatartott kocsit szerkezete visszatér a betétdíjra; a személyzet egységes formaruhát kapott, a belső tér az árgondolák és a pultok szinte teljes átrendezésé-

## Harmincadik éve az OPEL vonzásában

Miklósfa – akár Nagykanizsa elbájosának is mondható – mindig híres volt rendezettségéről. Az errefelé járó embernek ez már fel sem tűnik. Szembeötlük viszont egy udvar, egy épületcsoport lakóházzal együtt, melyet a funkciójának megfelelő esztétikai igénytelenséggel terveztek, s valósítottak meg. A ma már OPEL PÜSPÖK néven jól ismert cég telephelyéről ez volt a véleménye az OPEL céget képviselő Debacker úrnak is, hiszen mondhatni: jött, látott és döntött. A sok pályázó közül 1991-ben nem véletlenül kapta meg a nagykanizsai Püspök József az OPEL márkaszerviz és márkakereskedés jogát. Mindössze két héttel az első tárgyalások után már alá is írták a szerződést. Mégis, hogyan kezdődött? Miért éppen Opel, és miért éppen Püspök József? Mint megtudtam, eredeti szakmája géplakatos, tehát nem igazán ez az ok. Talán inkább az, hogy még 1964-ben az „Izzó” beállított műszerészeként – persze szülői segítséggel – vett magának egy 58-as évjáratú Opel Recordot. És itt kezdődött a szerelem az autók, az Opelek iránt. Ebből először újabb Opelek, majd újabb szakma lett. Előbb megszerelte a karosszerialakatos szakmát, majd hogy önálló kisiparos lehessen, mestervizsgát is tett. Akkoriban építette a lakóháza udvarába azt a műhelyt, amelyet akár a vállalkozás első lépcsőjének is nevezhetnénk. Már önálló kisiparosként gondolt a jövőre is. Hogy legyen, aki majd a vállalkozást folytatja, maga mellé vette tanulóknak a fiát egy másik fiúval együtt. A komolyabb vállalkozás beindításában is ilyen előrelátó volt. Úgy tűnik, már 1988-ban megérezte, hogy új szelek fújdo-gálnak majd, melyek kedvezőbb lehetőségeket kínálnak a vállalkozók számára. Azóta is minden jövedelmét a vállalkozásba fekteti. Igaz, ezt annak a rendelkezésnek is köszönheti, mely szerint a vállalkozásba fektetett jövedelem után nem kellett adózni. Harmadik lépcsőként a bemutatóterem készült el az irodával együtt. Már a 91-es Opel- napokra készen volt. Így Debacker úr, az OPEL képviselője örömmel mutathatta be Püspök József urat a másik 10 márkakereskedőnek úgy, mint akit az első „háztűznéző” után töprengés nélkül választott ki. Pedig dehogy is volt minden rendben! Még egy egész esztendőig kellett talpálnia a telefonvonalért. Magyar betegség! A telefonhiány gátol minden vállalkozást, megakadályozza, vagy jobb esetben csak nehézkessé teszi az üzletkötéseket. Ami Európában már magától értetődő, az itt még vívmány. Az üzletmenet is kimutatja a különbséget. 91-ben, a telefonhiányos évben nem volt számottevő a gépkocsieladás. Ugyanakkor 92-ben már 170, ez évben pedig már eddig közel 100 db Opel gépkocsi talált itt gazdára. Hiába, a levelezés, az utazgatás időpocsékolás. Az alatt elúszik az üzlet! Ha nem is egy márkás autó gyorsaságával, de végre Miklósfa-ra is megérkezett az azonnal vonalat adó telefon. Viszont erősödött a konkurencia is, hiszen egyre több autótípus képviselője bontogatja zászlóját. Nem elég csak jó szakembernek, jó kereskedőnek is kell lenni, a kettő így egészíti ki egymást. Püspök József előbb szakember lett és beleszeretett egy autótípusba. Ő az emberi értékek közt a szorgalmat, a munkaszeretetet és a hűséget nagyon tudja becsülni. Márciusban lesz harminc éve, hogy először ült az Opel kormánykereke mögé. S hogy mit érzett akkor? Ki tudná megmondani három évtized elteltével. Az viszont tény, hogy most is jól érzi magát, a mai Opelok között...

– gombás –

vel tágasabb és ízlésebb lett, az üzlet középső terében önkiszolgáló salátabárt alakítottak ki, régi helyén ablak mögé került az ezentúl patroncserét is végző üvegviszaváltó, s megújult a felső világitóberendezés is. Az alaposan megszépült üzletben számos termékre június 13-ig

20–35%-os árengedménnyel akciót szerveztek, amelyet egyes árucikkekre a jövőben is kiterjesztenek. A nyitva tartás változatlan: hétköznapokon 6.30–19.30, szombaton pedig 6.30–14.00 óra között állnak a vásárlók rendelkezésére.

(tí-nyl)

# Csárdáskirálynő

Régen és ma

Magyarországon évtizedekig azt a *Csárdáskirálynőt* láthatta, hallhatta a közönség, amit *Kellér Dezső* és *Békefy István* az eredeti darab szellemétől eltérően átirta. Az ős-librettó, mely *Leo Stein* és *Bela Jenbach* tollából került ki, sokkal inkább – igaz szabadon –, de az adott történelmi korra helyezte a fő hangsúlyt. Tudjuk, hogy a Kellér-Békefy változat elsősorban *Honthy Hannára* íródott, az eredeti változatban *Cecília* szerepe nem volt túlságosan jelentős, sokkal inkább *Edviné*, *Szilviáé* és *Bóni grófé*. A *Kaposvári Csiky Gergely színházban* bemutatott és azóta is telt ház előtt játszott előadás nagyrészt az eredeti mondanivalót hangsúlyozza, némi módosítással. A változtatás lényege abban rejlik, hogy érezzük: a szereplők megnyilatkozásai, indulatai, nélkülözve az operett álomvilágát, egyszerűen emberiek. A várható kanizsai bemutató előtt *Mohácsi Jánost*, az előadás rendezőjét arra kértük, beszéljen a darabbal kapcsolatos elképzeléseiről.

– *Amikor felkérték a Csárdáskirálynő rendezésére, mik voltak az első gondolatai?*

– Az úgy történt, hogy én választottam ezt a darabot. Nem volt felkérés.

– *Miért választ egy fiatal rendező éppen egy operettet, jelen esetben a Csárdáskirálynőt?*

– Nem tudom. Az ilyen nagy dolgokról többnyire mindenki azt hiszi, hogy tudja micsoda. Engem az izgatott, hogy én tudom-e?

– *Nem kísértett a Honthy-féle előadás?*

– Én nem láttam, csak részleteket belőle, de hát minden zavaró, amit az ember lát előtte. A hagyományos operett olyan, hogy ki van ürülve és ezt valahogy tartalommal kellett megtölteni.

– *Mennyire azonos az előadás a 16-os bemutatóval?*

– Az első felvonás úgy vélem azonos, a második már vegyes. Nekem az volt a fontos, hogy mikor született a darab, mely korban. A második felvonás leginkább ezt a kort tükrözi szándékom szerint. Azt gondolom, hogy az frók kiváló mesteremberek voltak, hogy abból a korból meg tudtak mutatni valamit.

– *Az operett zenéje is mintha másképp szólna, mint az évtizedek óta megszoktuk.*

– Igen, de ezt így írta meg *Kálmán Imre*. *Kerényi Gábor*, az

előadás karmestere pontosan abban az ütemben dirigálja a zenekart, ahogy azt a szerző komponálta. Tehát a muzsika sokkal inkább tükrözi a *Kálmán Imre* által megírt zenét, mint azt az elmúlt évtizedekben hallani lehetett.

*Mohácsi János* rendezői koncepciójának megvalósításában abszolút partnerekké váltak a szereplők. *Kulka János* Edvin szerepében tudott szerelmes lenni, végletesen indulatos, sőt katasztrofálisan részeg is. *Sáfár Anikó*, mint *Szilvia* hajlékony énekhangjával, könnyedén birkózott meg a szereppel. *Molnár Piroska* tehetsége garancia arra, hogy az immár nem főszerep *Cecília* személye, súlyának megfelelő erőssége legyen az előadásnak. Talán bocsánatos bűn, ha minden szereplőjét nem említjük meg az előadásnak, de a leghatározottabb impresszióink a színészi munkával kapcsolatban az volt, hogy igazi csapatmunka jött létre. Ennek köszönhető, hogy a két és fél órában sikerült valamit megmutatni egy történelmi korról, melyben éppúgy jelen van az Orfeum világa, mint a világháborús Magyarország jellegzetes politikai háttere. Ha *Mohácsi János* rendező erre a tartalomra utalt beszélgetésünk során, akkor el lehet mondani, hogy nemcsak az ismert melódiákat élvezhette a közönség, de az előadás tartalmi töltése is szándékának megfelelően szolgálta rendezői koncepcióját.

Klrsch Vera

# ALKOTMÁNY MGTSZ DOBOZÜZEME

Nagykanizsa-Bagola

Minden megrendelést  
1-2 napon belül  
teljesítünk.

Egyaránt  
rendelkezésre állunk  
egyéni vásárlóknak,  
kisvállalkozóknak,  
nagykereskedőknek.

**NYITVA TARTÁS:**  
reggel 6.00–14.00 óráig.

Telefon: 93/311-941  
Telefax: 93/313-325

## AZ 1993. ÉVI KULTURÁLIS ALAP FELOSZTÁSA

4. témakör: Nagykanizsán megrendezésre kerülő nemzetközi, országos és regionális művészeti és egyéb kulturális rendezvények támogatása

A pályázó neve	A pályázat célja	A támogatás összege
1. Rózsa utcai iskola	Városi és városkörnyéki általános iskolások néptáncfalóközje	35.000,-
2. Széchenyi István Ipari Szakmunkásképző és Szakközépiskola	Művelődési és életmódtábor	-
3. HSMK	Alpok-Adria Nemzetközi Jazzfesztivál	-
4. HSMK – Belvárosi Nyugdíjas Klub	A gleisdorfi nyugdíjas klub fogadása	29.000,-
5. Móricz Művelődési Ház	Nemzetközi Néptáncfesztivál megrendezése	115.000,-
6. Városi Zenekiskola – Tanári Fúvósötös	Francia együttes vendégszereplése	70.000,-
7. MÁV Kodály Műv. Ház	Országos Népművészeti Kiállítás	40.000,-
8. TIT nagykanizsai szervezete	Országos Óvodapedagógiai Konferencia	45.000,-
9. Csengey Dénes vers- és prózamondó verseny szervezői	Elődöntők a Kárpát-medencében, gála és döntő Nagykanizsán	250.000,-
10. Zala Megyei Cigányok Független Szervezete	Nemzetközi Kulturális Konferencia Nagykanizsán	-
11. Pedagógus Női Kar	Angol kórus fogadása	100.000,-
12. Nevelési Tanácsadó	Regionális konferencia: Humánus és Valóság	70.000,-
13. Identitás Szabadegyetem titkársága	Nemzetközi Identitás Szabadegyetem	300.000,-
4. témakör összesen:		1.054.000,-

Következő számunkban folytatjuk a Kulturális Alap felosztásáról szóló összegzésünket.

# KANIZSA



## MŰSORMELLÉKLET

A 16 oldalas tv- és rádióműsor az alábbi vállalatok és vállalkozások támogatásával jelenik meg:

Balaton Lúszért Rt., Dél-Zalai Aruház, Dél-Zalai Vízmű, DOMUS, KANIZSATÉX, KANIZSA Trend, KOGAZ, Miskolci Műanyagfeldolgozó Rt., Dunántúli Képviselet, PYRUS Kft., ROTARY Kft., Sooter s Fotó, Szociális Foglalkoztató, Zala-Kontroll Kft.

1993. június 14–június 20.

### A melléklet tartalmából:

- **Levelek szerkesztőben** 10–11. oldal
- **I. Kanizsa TV júniális** 12–13. oldal
- **Hmm...** 14. oldal
- **Jelentés a kaptárból** 15. oldal
- **A váltás megtörtént** 16–17. oldal
- **Ma péntek van** 18–19. oldal
- **Natúrinterjú: Edda** 20–22. oldal
- **Kamarai keres-kínál** 23. oldal

### 88 billentyűvel a Föld körül

Az elmúlt hét péntekén este 7 órától az Erkel Művelődési Ház színpadán szólt meg a sokak által hetek óta várt „Tiborc-z-féle” 88 billentyűs zongora. Hogy e hangszer klaviatúrája a mennyiségi mutató mellett mire képes, azt természetesen a művész varázsolta elő ezen az estén a mintegy hetven főnyi nézőnek. Mivel a zongoristvá átvett szaxofonos nyelvtanárt közönsége inkább kvartettjéről ismerhette meg, ezen az estén az említett zenei írt kitöltve, mindenki valami mást láthatott. A művészi átéléséről is híres, „hírhedt” előadó – ahogy a meghívóban is állt – meglehetősen improvizatív „mutatvánnyal” szórakoztatta az egybegyűlteket. Az estén létrejött néhány témára annál több variációt dolgozott, öltött ki közönségének. Azt, hogy ami elhangzott, milyen stílusirányzatnak felelt meg, nehéz eldönteni. Mindenesetre bővebbet szóban magától Tiborc Ivántól sem igazán hallhattunk. Annál inkább repkedtek a nevek az est utáni fogadáson. Hogy aznap este még Bartók is Tiborc-zhoz hasonlított – az egyik jókedvű vendég által – talán megbocsájtató.

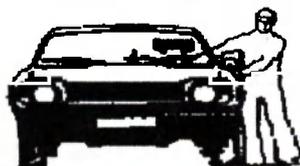
– Hercz –

# Akar Ön a nyári szabadsága alatt JOGOSÍTVÁNYT SZEREZNI?? ITT A LEHETŐSÉG!!

**Gépjárművezető-képző Kft.**  
gyorsított nyári tanfolyamot indít  
1993. június 15-én, 17 órai kezdettel  
segédmotorkerékpár, motorkerékpár,  
személygépkocsi-vezető kategóriákban.

## TECHNIKA

KIRÁLY  
ÚT  
47.



FT

SZERVIZ

Nagykanizsai Kirendeltsége

### Jelentkezés helye:

Nagykanizsa,  
Király út 47.  
Tel.: 93/312-394

### KOSSUTH

- Óráként: Hírek. Időjárás. Utközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
 8.10 Törvénykönyv  
 8.20 Műsorismertetés, programajánlat  
 8.40 Napközben  
 11.05 Szonda (ism.)  
 11.35 Galéri - XII/4.  
 Grendel Lajos regénye folytatásokban  
 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Ki nyer ma?  
 12.40 Falurádió (ism.)  
 12.50 Külpolitikai figyelő  
 13.05 Nemzetközi vallási híradó  
 13.30 Az evangélikus egyház főelője  
 14.05 Klasszikusok mindenkinek  
 14.55 Első közlés  
 15.05 Nyitnikék  
 15.35 Üzenő  
 15.45 Sternefeld: János bácsi - francia népdal  
 16.00 Délutáni Krónika  
 16.10 Mindennapi gazdaság  
 16.20 Zene Fórum  
 17.05 Eco-mix  
 18.00 Esti Krónika  
 18.30 Rádás  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 Összeállította: Székárosi Endre  
 20.05 Határok nélkül  
 benne:  
 Gyerekekről - felnőtteknek  
 20.20 A népzene hagyományörzői  
 20.36 „És tedd rá életed...”  
 Emlékképek Erkel Ferenc életéből írta: Keszli Imre  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.30 Tékozló apa a tűzvonalban  
 A Wehrmacht haditudósító sztárjáról  
 23.05 Lemezmuzeum

### PETŐFI

- 4.30 Hajnali kalendárium  
 6.03 Reggeli csúcs  
 7.40 Sportreggel  
 8.05 Kedvencek a múltból  
 A tegnapi slágerei  
 8.50 Apró-cseprő gyerekekről  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.03 Zöld telefon: 138-8082  
 9.10 Zene-szó  
 Mélykuti Ilonával  
 10.55 Gordiusz plusz  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.03 Családi persely, avagy a pénz is boldogít  
 11.15 Sárga tengerallattjáró  
 12.00 Nótakalendárium  
 12.00 Hirpercek  
 13.10 Hogy tetszik lenni?  
 13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés  
 14.00 Kettőtől ötig  
 benne:  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 17.00 Hírek  
 17.05 Kölyökrádió  
 17.32 Ziccer  
 18.30 Kapaszkodó  
 Műsor sérült és megváltozott munkaképességű embereknek  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Garázs  
 19.30 Arcok, amelyekre emlékezünk  
 21.00 Hirpercek  
 21.10 A jazz világa  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10 Máról holnapra - éjfél előtt  
 A Varnyu Country, az Albatrosz együttes és Saul Broudy hangversenye  
 0.15-  
 4.20 Máról holnapra - éjfél után  
 (Kossuth kh, Petőfi urh)  
 benne:  
 4.03-  
 4.20 Verbunkosok, csárdások

### 3 SAT

- 16.15 Idősek klubja  
 17.00 Minihírek  
 17.10 Alfred J. Kwak (sor.)  
 17.35 Gyllkossági csoport (sorozat)  
 18.00 Képek Ausztriából  
 19.00 Hírek / 3 SAT stúdió  
 19.30 Hírvíz  
 20.00 X-Large  
 21.10 Fekete zene  
 21.45 Kulturális magazin  
 21.51 Sport  
 22.00 Híradó  
 22.25 Emlékezés  
 0.05 Politikai magazin

### SZLOVÁK

- SZTV-1  
 16.25 Marco Polo köve (olasz kalandfilm-sor.)  
 16.55 Katonák magazinja  
 17.35 Rozmaring Klub  
 18.20 Veszelyes öböl (kanadai tévéfilm-sor.)  
 19.00 Esti mese  
 19.10 Számítógépes játék  
 19.30 Időszéri események  
 19.57 Sporthírek  
 20.05 Anatol városa (tévéfilmsorozat)  
 21.30 Publicisztikai műsor  
 22.00 Időszéri események  
 22.30 Sporthírek  
 22.40 Szlovák helységnevek enciklopédiája  
 23.00 Teletext-hírek

### SZTV-2

- 18.30 Rhythmic  
 19.15 Gazdasági magazin  
 19.20 Esti mese  
 19.30 Időszéri események  
 19.57 Sport  
 20.05 A Worldnet bemutatja...  
 20.35 La linea  
 20.40 Extra sportmagazin  
 21.45 Film és video  
 22.10 Televíziós vitaműsor  
 23.20 Események

### RTL

- 6.00 Híradó  
 7.00 Halló, Európa - jó reggelt, Németország!  
 9.00 A Főnök (sorozat)  
 Másodpercek  
 10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)  
 10.30 Forró nyeregény  
 11.00 Rizikó - játék  
 11.30 Családi párbaj - játék  
 12.00 Magazin  
 12.30 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)  
 13.20 Kalkifornia klán (amerikai sorozat)  
 14.10 Baleseti osztály (amerikai sorozat)  
 Segítőkéz  
 15.00 Gyllkosság a hobbjja (amerikai sorozat)  
 Házasság akadályokkal  
 16.00 Beszélgetés  
 17.00 Ki itt a főnök? (amerikai sorozat)  
 Szép álom  
 17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)  
 Így kezdődött  
 18.00 Fiatalok magazinja  
 18.45 Híradó  
 19.15 Robbanékony - magazin  
 19.45 Jó Idők, rossz Idők (német sorozat)  
 20.15 Columbo (amerikai krimisorozat)  
 Gyllkosság a követségben  
 21.45 Quincy (am. krimisor.)  
 Boldogság  
 22.45 Kulturális magazin  
 23.10 Gongshow  
 23.45 Tequila és Bonetti (ism.)  
 0.40 Borzasztó kedves család (ism.)  
 1.20 Ki itt a főnök? (ism.)  
 1.50 A Főnök (ism.)  
 2.45 Beszélgetés (ism.)  
 3.40 Robbanékony (ism.)  
 4.05 Gyllkosság a hobbjja (ism.)  
 4.50 Gongshow (ism.)  
 5.30 Gazdag és szép (ism.)

### RTL 2

- 6.20 Rajzfilmek  
 15.40 Mesék a nagyvilágból (sorozat)  
 A menyasszony  
 16.05 Hegyi mentők (sor.)  
 Barlang  
 17.00 Hírek  
 17.05 Lobo seriff (sorozat)  
 Szellemek órája  
 18.00 Hírek  
 18.05 Ruk-cuk - játék  
 18.35 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
 Bohóckönyvek 1.  
 19.00 Hírek  
 19.05 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
 Bohóckönyvek 2.  
 19.30 Móka, kacagás (sor.)  
 Az apa  
 20.00 Hírek  
 20.15 Magnus Pym (sorozat)  
 21.05 Pankráció  
 22.00 Tobruk (amerikai film)  
 23.55 Örült Idők (sorozat)  
 Régi és új hősök  
 0.45 Magnus Pym (ism.)  
 1.35 Pankráció (ism.)  
 2.30 Tobruk (ism.)

### VOX

- 14.40 Blabla (ism.)  
 15.15 Pávaogás (ism.)  
 17.00 Hírek  
 17.15 Beszélgetés  
 18.00 Hírek  
 18.15 Nők magazinja  
 19.00 Hírek  
 19.15 Interjú  
 19.30 Sport  
 19.45 Híradó  
 20.15 Rosie O'Neil esetei (amerikai sorozat)  
 21.15 Provokáció  
 22.00 Hírek  
 22.10 Kabaré  
 23.00 Hírek

### TV 5

- 6.00 Telereggel  
 10.00 Riportok  
 11.00 Az Igazság órája (ism.)  
 12.00 Varietéműsor  
 13.15 Banánhéj (sorozat)  
 13.40 Az évszázad haladása  
 16.55 Egy korty egészség  
 17.20 Főzőcske  
 18.00 Kvízműsor  
 19.00 Vidám nyelvi játék  
 20.00 Akutallítások  
 21.00 A France 2 híradója  
 21.30 Szórakoztató műsor  
 23.00 A reális katedrális  
 0.25 Éjjeli összejövetel

### MUSIC TV

- 20.00 Koncert  
 21.00 Pip Dann  
 22.00 Az MTV slágerei  
 23.00 Riport  
 23.15 Újdonságok a moziban  
 23.30 Hírek  
 23.45 Egytől három  
 24.00 Rockblokk  
 2.00 Mirljane  
 3.00 Éjszakai videók

### SUPER

- 13.00 Napirend  
 13.30 Sport  
 14.00 Európa-film  
 14.30 Videogenerátor  
 16.30 Élő videoshow  
 18.30 Bonanza (am. sorozat)  
 19.30 Detektívek (sorozat)  
 20.00 Sport  
 20.30 Média televízió  
 21.00 Napirend  
 21.30 Eco-record  
 22.00 Hírek  
 22.30 Üzleti hét  
 22.48 Piacgazdaság  
 23.00 III. Henrik (film)

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
 9.05 Pódium  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Tonio Kröger - II/1.  
 10.45 Zenei ábcé  
 11.30 Szabó Csaba népzenei feldolgozásából  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 A Jeunes Méditerranéennes zenekar hangversenye  
 13.07 A Budapesti Tavasz Fesztivál hangversenyeiből  
 13.41 Bemutatjuk új kóruslemezünket  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Down to Earth - XXX/3.  
 14.20 Egyenes labirintus  
 14.50 Anita Cerquetti operáriátát énekel  
 15.15 Baletzene  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Kóruspódium  
 16.30 Esperantó híradó  
 17.00 Új hangoló  
 17.50 A hét költője: Juhász Gyula  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 Kapcsoljuk a stúdiót  
 19.05 Mesterségek dicsérete  
 19.35 Mozart-hangverseny közben:  
 20.19 Hírek. Időjárás  
 20.24 Napló  
 21.10 Francia kamarazene  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 Új Zenei Újság (ism.)  
 22.50 Rádiószínház  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05 Évszázadok muzsikájából

### Érzelmes észrevétel

## Mi legyen az Erzsébet téren?

Igen! Mi legyen? Nekem ugyanis duplán fájó seb ez a kérdés, mert apám és személyem révén érdekelt vagyok benne.

Apám, aki már 65 éve nyugszik a kanizsai temetőben, ott harcolt a hazáért, ahol a hősi emlékműn bevéselt csatateretek szerepelnek, mint Piave, Montello stb. Apám a Piave-i csatában sebesült meg súlyosan és került olasz fogságba. 1919-ben a kanizsai teher-pályaudvarra bejárt tehervonatban került haza, majd onnant a kórházba. 1922-ben halt meg és itt nyugszik a kanizsai temetőben. Akkor 12 éves voltam és nap mint nap hallgattam apám elbeszéléseit. Később én is katona lettem Nagykanizsán a 6. gyalogezrednél. A szoboravatón, amelyet József főhadnagy katonai pompával tartott, magam is részt vettem, mint az ünnepségen felvonult Dísz-század tagja.

Csqdálatos érzés volt ez nekem, hiszen a koszorúkat elhelyezők között ott voltak a frontokat megjárt, veterán katonák, mellükön sok háborús kitüntetéssel. Ma már csak unokák és dédunokák nézhetnek a felmenőjük tiszteletére állított gyönyörű szobrot. De hol van az? Eldugták, hogy ne legyen szem előtt, ne legyen büszke őseire az utókor. Remélem, megérem, hogy 84 éves koromban még látni fogom a méltó helyén. Úgy adja Isten!

Sipos István  
 Nagykanizsa, Herman Ottó u. 4.

Ui: Vissza a szobrot az eredeti helyére! Úgy gondolom, ez a város lakosainak kérése is! A szobor ide-oda hurcolása a sok ezer hősi halott emlékének meggyalázása, legyen ennek vége!

## DSF

- 15.00 Sport-show
- 16.00 Apának sikerül (sor.)
- 16.30 Örült rekordok
- 17.00 Sport a nagyvilágból
- 17.55 Hírek
- 18.00 Emel Shan
- 18.55 Hírek
- 19.00 Hopp vagy kopp – játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 19.55 Hírek
- 20.05 Sport a nagyvilágból
- 21.55 Hírek
- 22.05 Talkshow
- 22.55 Hírek / Küzdősportok magazinja

## EUROSPORT

- 14.00 Kosárlabda
- 15.00 Tenisz
- 17.00 Forma-1
- 18.00 Motorsport
- 19.00 Szörfösök magazinja
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Kosárlabda
- 21.00 Motorsport
- 22.00 Ökölvívás
- 23.00 Labdarúgás

## 1 PLUS

- 15.00 Hírek
- 15.03 Fogadóóra
- 15.45 Angol nyelvleckék
- 16.15 Emil Meier
- 16.45 Dokumentumfilm
- 17.30 Rafael
- 18.00 Rabszolgasors (sor.)
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Tudomány
- 20.00 Híradó
- 20.15 Országok és emberek
- 21.00 Beszélgetés
- 21.10 Krüger Hongkongban
- 21.40 Talkshow
- 22.25 Hírek

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Santa Fétől nyugatra (ism.)
- 9.30 Tisztelt ház (ism.)
- 10.30 Tűz a jövőben (ism.)
- 12.15 Schilling – magazin
- 13.00 Hírek / Konfliktusok
- 13.35 Doogie Howser (sorozat)
- 14.00 Örökölt szerelem (sorozat)
- 14.50 Zenedoboz
- 15.05 Fraggles (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 15.50 Aranyeső (sorozat)
- 16.15 Villámhárító
- 16.30 Négy a nyerő
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 21.25 A maffia törvénye (amerikai film)
- 23.00 Tarzan legnagyobb kalandja (angol film)

## OSZTRÁK 2

- 17.00 Régészeti magazin
- 17.30 Hársfa utca (sorozat)
- 18.00 Alf (sorozat)
- 18.30 Játék
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Falkenau (sorozat)
- 21.00 Újdonságok a moziban
- 21.15 Teleszkóp
- 22.00 Híradó
- 22.25 Monty Python (sorozat)
- 23.00 Kantáta (rövidfilm)

## PRO 7

- 5.30 Űrhajótörtek (ism.)
- 6.20 Barátom, Ben (am. sor.)
- Veszélyes barátság 2.
- 6.45 Rajzfilmek (ism.)
- Szellemlirtók
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 8.10 Matlock (ism.)
- 9.00 Remington Steele (ism.)
- 9.55 Az inkák titka (ism.)
- 11.35 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 12.05 Riporterek (ism.)
- 12.35 Dokumentumfilm
- 12.55 A madáríjész és Mrs. King (sorozat)
- Túlélők
- 13.50 A smaragd románc (ism.)
- 15.30 Remington Steele (amerikai sorozat)
- Krimiklub
- 15.30 Mr. Belvedere (sorozat)
- A háziúr
- 16.45 Varázslatos Jeannie
- 17.15 Rajzfilmek
- Widget, a kis ör
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 18.30 Hármak társasága (sor.)
- 19.00 Kezdeti nehézségek (sorozat)
- Szerelmi szerződés
- Roseanne (sorozat)
- Nem is olyan egyszerű
- 20.00 Híradó
- 20.15 Kristályszam (film)
- 22.20 Skorpió-tényező (amerikai krimi)
- 23.45 Kőkemény ötös (sorozat)
- Gyilkos becsvágy
- 0.35 Hírek
- 0.45 Mancuso, FBI (ism.)
- 1.30 Hírek
- 1.40 Mamba (ism.)
- 3.00 Hírek
- 3.10 Kőkemény ötös (ism.)
- 4.00 Bukott flekó (ism.)



- 16.05 Évforduló
- 16.10 80 nap alatt a Föld körül Willy Foggal (ism.)
- 16.40 Egy örült éjszaka
- Magyar filmszatóra (ism.)
- 17.50 Drótosok
- Dokumentumfilm
- 18.30 Mesesarok
- 18.45 Hírek
- 19.00 Azonosítás
- Magyar film (1976) 80'
- 20.20 Dunasport
- 20.35 Tangó a liftben
- 21.00 A polp (ism.)
- 22.05 Gazdasági híradó

## SAT 1

- 10.30 Bonanza (ism.)
- 11.20 Kockáztság! (ism.)
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Fiatalkor és nyugtalan (amerikai sorozat)
- Sarokba szorítva
- 13.20 Trapper John (sorozat)
- Ajándék
- 14.15 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Árverés
- 14.45 Bonanza (sorozat)
- A törzs utolsó tagja
- 15.45 A bosszúállók (amerikai sorozat)
- Ki kicsoda
- 16.45 Kockáztság!
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.30 Hírek
- 18.50 Sport
- 19.00 Kicsi lyuk
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 Pokolba az iskolával (német film)
- 22.05 Akut
- 22.55 Vita a tévéről
- 23.00 Újdonságok és történetek
- 23.45 4-es csatorna



- 5.40 Falutévő – törvénytípel, agrometeorológiával, falusporttal
- 6.00 A Reggel
- Benne:
- 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója
- 8.30 Közjáték
- 8.35–
- 12.05 Napközi
- Telefon: 153–1204
- Benne:
- 9.00 Walt Disney bemutatja (ism.)
- Balu kapitány kalandjai
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Démonasszony akciójában lép
- Wildside
- Amerikai filmsor. – VI/4.
- Ne hagyjuk felégetni az otthonunkat!
- Gumimacik
- Amerikai rajzfilmsorozat
- A robbanó buborék
- Álomkibold nyomában
- 10.45 Játék
- 12.00 Hírek
- 12.05 Képűség

- 16.00 Délutáni egyenleg
- 16.10 Miért ideális?
- 16.35 Képűség
- 16.45 Bűvös hatos – Játék kockákkal és filmekkel
- 17.00 Hatalom és szenvedély
- Ausztrál tévéfilmsorozat
- 17.30 Kalendárium, 1993
- Ismeretterjesztő magazinműsor
- 18.10 Pénzvilág – Hírek, tények, információk
- 18.20 Napközi – egy műsor és valami más
- 18.40 Jó éjszakát kíván a Disney!
- A nagy mérkőzés
- „Engedjétek hozzám!”
- A hitről gyerekeknek (Moonlighting)
- A simlis és a szende (Moonlighting)
- Amerikai krimisorozat
- Megcsalátva
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.35 AKTuális
- 21.00 Himnusz
- 21.00 Handel: Julius Caesar
- Angol operafilm
- Julius Caesar – Janet Baker, Cleopatra – Valerie Masterson, Cornelia – Sarah Walker, Sextus – Della Jones, Ptolemaios – James Bowman, Achilles – John Tomlinson, Curio – John Kitchiner, Nirenus – Tom Emyln Williams
- Az Angol Nemzeti Opera ének- és zenekarát Charles Mackerras vezényli
- A II. szünetben:
- 23.20 Közjáték (ism.)
- 0.20 Híradó
- 0.25 BBC-híradó



- 6.00–
- 9.00 Napkelte
- Tel.: 251-3372, 251-0490
- 15.00 Parlamenti Napló
- 17.05 Műsorismertetés
- 17.10 Híradó – Időjárás
- 17.15 Természeti képek
- Francia ismeretterjesztő filmsorozat – Mókék II.
- 17.21 Műsorajánlat
- 17.26 A könyvek könyve
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Égi ajándék
- 17.50 Elektor kalandor
- 18.00 Híradó
- 18.10 Regionális híradó
- 18.25 Műsorajánlat – Időjárás
- 18.30 Felsőfokon
- Egyetemisták és főiskolások aktuális hírműsora
- 18.40 Telesport
- 19.00 Korkép – Magyarországról jelen időben
- Bilincs és fakanál
- 19.30 Frici, a vállalkozó szellem
- Mai mese 30 részben 5. rész
- A főbb szerepekben: Borbiczki Ferenc, Körmenyi János, Sinkovits Imre, Götz Anna, Kubik Anna, Bakó Márta, Lengyel Erzi
- (ismétlés: szombat, TV2 8.35)
- 20.05 Columbo
- Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat
- Visszajátszás (Playback) 71'
- Columbo – Peter Falk (Szabó Gyula), Harold – Oskar Werner (Hegedűs D. Géza), Elizabeth – Gena Rowlands (Andresz Kati), Arthur – Robert Brown (Vass Gábor), Francie – Patricia Barry (Földessy Margit)
- 21.21 Ballada a tornateremről
- 21.35 Napzárta előtt...
- 22.00 Esti egyenleg
- Tel./fax: 153-2652
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Enter
- Számítógépes műsor
- 22.55 A szabadság dala
- Angol útifilm
- Lélekben megedzve
- 17.30 Babar: A régi szép idők
- Francia rajzfilm 24'
- 18.00 Gyilkosság az Orient expresszen
- Amerikai krimi 122'
- 20.10 A kristálytűkőr meg-hasadt – Am. krimi 101'
- Agatha – Am. film 100'
- 22.00 Éjféli leszámolás
- 23.45 Amerikai akciófilm 100'

## KICSI A VILÁG!

A kanizsai temetőben a sírok között megtalálható a lenyél hangzású MAKOVICZKY név. Nemrégiben a kanizsai honismereti körben előadást tartottak erről a családról. A város szívében álló épületben volt valaha a M a k o v i c z k y c u k r á z d a. Sokan még ma is a régi néven titulálják a mostani Muskálit (Musit). Nekem három vonatkozású kapcsolódásom van ehhez a névhez.

Gyermekkoromban én is ettem ott vagy onnan az igazi, s azóta sem létező krémet. A szigorú és vallásos Makoviczky néni megértő és igazságos volt akkor is, amikor háború dúlt, és jegyrendszer volt. Nem volt könnyű ugyanis akkor a süteményekhez az alapanyagot beszerezni. Ha egy társaság beült a cukrázdába és sok krémet rendelt, Makoviczky néni mindenkinek csak egy darabot adott azért, hogy másoknak is jusson. Ekkor kicsit durván azt mondta: „Nem lesz itt zabálás...”

Szibériai úttal egybekötött, szovjet-középázsiai

utazáson voltam az IBUSZ-szal. Ű z b e g i s z t á n b a n többek között BUCHARA városban is jártunk. A sajtóságos épületek, a népi öltözött emberek, a vízi pipát szívók mellett érdekes volt a keleti piac is a maga nyüzgésével, szegénységével és nem utolsósorban magyar, illetve kanizsai vonatkozásával. Ott is kiderült; „Kicsi a világ”, ahogy mustrálgtuk a földre rakott portékákat, s élcelődve csevegünk, meghallja a magyar szót egy idegen ember, aki odacsatlakozik hozzánk. Az első szóváltás után kiderült, hogy ő AUSZTRÁLIÁBAN élő hazánkfia. Rögyvest érdeklődik, hogy honnan jöttünk. Amikor megtudja, hogy Kanizsáról, azt kérde: MEG VAN MEG A M A K O V I C Z K Y C U K R A Z D A? Ugyanis – mondta ő – „Katonakoromban ott nagyon jó krémeseket ettem...”

Spanyolországi körutazásom kevés kanizsai volt Barcelonában a csoport találkozásakor. Egy Pécsen élő tagbaszakadt orvos is utazott velünk. Róla kiderült, hogy ő a Makoviczky bácsi, néni unokája...

Szegedi János

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Utaközben  
 4.30 Reggeli Krónika  
 8.10 Törvénykönyv  
 8.20 Műsorismertetés, programajánlat  
 8.40 Napközben  
 Közérdekű magazin  
 11.05 Társalgó  
 Ötven perc irodalomkedvelőknek  
 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Ki nyer ma?  
 12.40 Falurádió (ism.)  
 12.50 Külpolitikai figyelő  
 13.05 Vendég a háznál  
 13.15 Istvánffy Benedek körusműveiből  
 13.30 A római katolikus egyház féltője  
 14.05 Klasszikusok mindenkinek  
 Zenekari muzsika  
 14.55 Versarchívum  
 15.05 Az én újságom  
 Kulturális folyóirat kicsiknek és nagyoknak  
 16.00 Délutáni Krónika  
 16.10 Mindennapi gazdaság  
 16.20 Zene Fórum  
 17.05 Szerződés ember és áhat között  
 17.25 A Szabó család  
 18.00 Esti Krónika  
 18.30 Rádás  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.40 Összeállította: Szkarosi Endre  
 20.05 Népi táncmuzsika  
 20.30 Határok nélkül  
 20.50 Beszélni nehéz  
 21.05 Hangdokumentumok  
 Fa Nándor útjáról  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.30 Parlamenti folyósó  
 23.05 Archívumok mélyéről  
 Mozart: Requiem

### PETŐFI

- 4.30 Hajnali Kalendárium  
 6.03 Reggeli csúcs  
 7.40 Sportreggel  
 8.05 Slágerfilmek – filmstúdiók  
 8.50 Helykereső  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.03 Zöld telefon: 136-8082  
 9.10 Zene-szó  
 közben:  
 10.00 IBUSZ – Két Lotti sorolás közvetítése  
 10.55 Gordiusz plusz  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.03 Családi parány  
 11.15 Művészbemutató  
 11.42 Én csak egy buta nő vagyok...  
 12.00 Nóta  
 13.00 Hírpercek  
 13.10 Erol Garner zongorázik  
 13.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
 14.00 „Mindenképp másképp csinálja”  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 15.05 „Újjé, a Ligetben...”  
 16.00 Csúcsgazdaság  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 Kataposta  
 17.32 Pramler  
 18.30 Helykereső  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Hullámhossz  
 19.50 Lemez bemutatás  
 20.20 Iránytű  
 21.00 Hírpercek  
 21.10 Kapcsoljuk a 8-as stúdiót  
 21.50 Latin-amerikai dallamok  
 22.30 Értés  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10 Máról holnapra – éjféli előtt. Jazzshow  
 0.15–  
 4.20 Máról holnapra – éjféli után  
 (Kossuth kh, Petőfi urh)  
 4.03 Operaénekesek nótáfelvételeiből

### 3 SAT

- 14.15 Peters Popshow  
 16.20 Mona Lisa – magazin  
 17.00 Minihírek  
 17.10 X-Large  
 18.00 Képek Németországból  
 19.00 Hírek  
 19.20 3 SAT stúdió  
 19.30 Utazási magazin  
 20.00 Kórekező férfiak (film)  
 21.05 Izrael (sorozat)  
 21.45 Kulturális magazin  
 21.51 Sport  
 22.00 Híradó  
 22.30 Klub-2 – talkshow

### SZLOVÁK

- SZTV-1**  
 19.00 Esti mese  
 19.10 Főzők, főzők, főzők...  
 19.30 Időszéri események  
 19.57 Sport  
 20.05 Derrick (német bűnügyi film)  
 Halál a sínekben  
 21.05 A társadalom mai szemmel  
 21.25 Az SZK-kormányának tájékoztatója  
 21.35 Művészeti magazin  
 21.50 Rendőrmagazin  
 22.00 Időszéri események  
 22.30 Sport  
 22.40 Egy dokumentum története  
**SZTV-2**  
 19.15 Gazdasági magazin  
 19.20 Esti mese  
 19.30 Időszéri események  
 19.57 Sporthírek  
 20.05 A Worldnet bemutatja...  
 20.35 La linea  
 20.40 Nemzetközi sportmagazin  
 21.45 Cvikker – magazin  
 22.30 Dosztojevskij: Rossz tréfa (tévéfilm)  
 23.45 Események

### RTL

- 6.00 Híradó  
 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország! (sorozat)  
 9.00 A Főnök (sorozat)  
 Másodpercek 2.  
 10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)  
 10.30 Forró nyeresemény  
 11.00 Rizlikó – játék  
 11.30 Családi párbaj – játék  
 12.00 Magazin  
 12.30 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)  
 Kalfornia klán (amerikai sorozat)  
 14.10 Baleseti osztály (amerikai sorozat)  
 Tűzvész  
 15.00 Gyilkosság a hobbján (amerikai sorozat)  
 Rhonda, a diáklány  
 16.00 Beszélgetés  
 17.00 Ki itt a főnök? (amerikai sorozat)  
 Samantha  
 17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)  
 Ford Mustang  
 18.00 Fiatalkor magazinja  
 18.45 Híradó  
 19.15 Robbanékony – magazin  
 19.45 Jó idők, rossz idők (német sorozat)  
 20.15 Hagylakó (am. sor.)  
 Gyónási titkok  
 21.15 Nyomatlanul  
 22.15 Robbanékony – vita  
 23.15 L. A. Law (amerikai sorozat)  
 Tévúton  
 0.15 Törvény és rend (amerikai sorozat)  
 Hangok  
 1.15 Borzasztó kedves család (ism.)  
 1.50 Ki itt a főnök? (ism.)  
 2.20 A Főnök (ism.)  
 3.20 Beszélgetés (ism.)  
 4.10 Robbanékony (ism.)  
 4.35 Gyilkosság a hobbján (ism.)  
 5.30 Gazdag és szép (ism.)

### RTL 2

- 6.20 Rajzfilmek  
 15.40 Mesék a nagyvilágból (sorozat)  
 Az elveszett rubin  
 16.05 Hegyi mentők (sor.)  
 A szeretett apa  
 17.00 Hírek  
 17.05 Lobo sariff (sorozat)  
 Két férfi, egy bomba  
 18.00 Hírek  
 18.05 Ruk-cuk – játék  
 18.35 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
 Következtetés 1.  
 19.00 Hírek  
 19.05 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
 Következtetés 2.  
 19.30 Mókák, kacagás (sorozat)  
 Autókereskedelem  
 20.00 Hírek  
 20.15 Twigg, a sztár (film)  
 20.25 Olajváros (amerikai film)  
 0.25 Örült idők (sorozat)  
 Richie  
 1.10 Twigg, a sztár (ism.)  
 3.20 Olajváros (ism.)  
 5.10 Örült idők (ism.)

### VOX

- 14.05 Jeeves és Wooster (ism.)  
 15.05 Rosie O'Neil esetei (ism.)  
 16.15 Nők magazinja (ism.)  
 17.00 Hírek  
 17.15 Beszélgetés  
 18.00 Hírek  
 18.15 Beszélgetés  
 19.00 Hírek  
 19.15 Interjú  
 19.30 Sport  
 19.45 Híradó  
 20.15 Secret Service (sor.)  
 21.15 Magazin  
 22.10 Média-magazin

### TV 5

- 6.00 Telereggel  
 9.00 Riportok  
 11.00 Afrikai kult. magazin  
 12.00 Varietéműsor  
 13.15 Banánhéj (sorozat)  
 15.20 Filmes magazin  
 16.30 Pokoli horgászat  
 16.55 Egy korty egészségre  
 17.20 Főzőcske  
 18.00 Kvízműsor  
 19.00 Vidám nyelvi játék  
 20.00 Magazinok  
 21.30 Rendkívül tudósító  
 23.00 Kulturális magazin  
 0.30 Magyar zenel. műsor

### MUSIC TV

- 20.00 Tárcsázz!  
 20.30 Ray Cokes  
 22.00 Az MTV slágerei  
 23.00 Riport  
 23.15 Újdonságok a moziban  
 23.30 Hírek  
 23.45 Egytől három  
 24.00 Slágerlista  
 2.00 Marljne  
 3.00 Éjszakai videók

### SUPER

- 13.00 Napirend  
 13.30 Videodivat  
 14.00 Arcképcsarnok  
 14.30 Videogenerátor  
 16.30 Élő videoshow  
 18.30 Bonanza (am. sorozat)  
 19.30 Dante (sorozat)  
 20.00 Helyszín  
 20.30 Arcképcsarnok  
 21.00 Napirend  
 21.30 Médiatelevízió  
 22.00 Hírek  
 22.30 Üzleti hét  
 22.48 Placgazdaság  
 23.00 Majomfogás (film)

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
 9.05 Pódium  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Tonia Kröger – II/2.  
 Thomas Mann elbeszélése  
 10.52 Zenekari muzsika  
 11.40 Országok, tájak zenéje  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 Kapcsoljuk a Magyar Nemzeti Galéria kupolatermét  
 13.15 Szimfonikus táncok  
 13.29 Fővárosi hangverseny  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Auf Deutsch gesagt – XXVI/24.  
 14.20 Fohász – novella  
 14.43 A kamarazene kedvelőinek  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Muzsikás házak  
 16.20 Selmezy György műveiből  
 17.00 Kilátó  
 17.50 Szólistának lenni jó  
 Budapestben  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 Erkel: Hunyadi László  
 közben:  
 19.53 Hírek. Időjárás  
 19.58 Teleobjektív  
 21.05 Barokk muzsika  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 Az Új-Zélandi Nemzeti Kórus énekel  
 22.30 Évfordulók nyomában  
 23.00 Solti György vezényel  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05 Magyar előadóművészek felvételeiből

## I. Kanizsa TV Júniális

Már egy hónapja hirdette nagyszabásának szánt rendezvényét a Kanizsa TV. Múlt vasárnap reggeltől izgulnak igazán a szervezők, hogy kegyes legyen hozzájuk az ég. No meg aztán azért is, hogyha a „verőfény” összejön, a közönség számára nagyobb vonzerőt jelent sen a júniális, mint a vízpart.  
 Délelőtt 10 óra körül már sejteni lehetett,

hogy nem marad visszhangtalan a rendezvény. Folyamatosan érkeztek a gyerekek, hogy részesei lehessenek a csábító díjakkal kecsesített versenyeknek. A tiniket is a Károlyi-kertbe csalogatta a fellépő amatőr és profi együttesek zenéje. Az eseményekről folyamatosan adott tájékoztatót a kábelen keresztül a VTV, így sokakat a képernyőn látott produkciók csábítottak a Sugár útra. Valószínű, hogy nem csatlódhattak, hiszen az ebédidőt követően benépesült már az egész mozi-kert. S akik eljöttek, tényleg a műsorkinálattal miatt tehettek inkább, hisz ezúttal nem folyt étel és ital, hiszen fogyasztásra mindössze egy-egy stand állt rendelkezésre. Volt viszont zene, vetélkedő, sportbemutató, folklór, tánc, színház. Ez utóbbi még a megoldatlan hangosítási problémák ellenére is óriási tetszést aratott. A színi-tanodások maguk is legsikeresebb fellépésüknek

## DSF

- 16.00 Gyerekek sportja
- 16.30 Lovaglás
- 17.00 Sport a nagyvilágból
- 18.00 Egzotikus sportok
- 18.30 Különleges sportok
- 19.00 Hopp vagy kopp – játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 19.55 Hírek
- 20.00 Sport a nagyvilágból
- 21.55 Hírek
- 22.05 Talkshow
- 22.55 Hírek
- 23.00 Atlétika VB

## EUROSPORT

- 12.00 Autó-motor sport
- 13.00 Labdarúgás
- 14.00 Kosárlabda EB
- 15.00 Tenisz
- 16.00 Labdarúgás
- 19.00 Szőrösök magazinja
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Atlétika
- 22.00 Ökölívás
- 23.00 Billárd

## 1 PLUS

- 15.00 Hírek
- 15.03 Tizenkét férfi (film)
- 16.30 Vasutak
- 16.45 Nyomkeresők
- 17.15 Díszkóvilág
- 18.00 Rabszolgasors (sorozat)
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Tartományi magazin
- 20.00 Híradó
- 20.15 Dokumentumfilm
- 21.00 Beszélgetés
- 21.15 A tettes nyomában
- 22.45 Zenei szalon

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Santa Fétől nyugatra (ism.)
- 9.30 Idősek klubja (ism.)
- 10.15 Pan-Optikum (ism.)
- 10.30 Nincs szüksége pizzamára Rosle-nél (amerikai film)
- 12.05 Sport (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Doogie Howser (sor.)
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- 14.45 A holnap mesterrel
- 15.05 Közvetítés egérrel
- 15.30 An-tan-ténusz
- 15.50 Az álmok (sorozat)
- 16.15 Környezetvédelem
- 16.30 Játék
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- 19.00 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Természetfilm
- 21.20 Juhnke & Co. (film)
- 21.45 A második otthon (sor.)
- 23.50 A titkos ügynök (amerikai film)
- 24.00 Rejtélyes utca (film)

## OSZTRÁK 2

- 15.45 A szeretet
- 16.45 Az emberi test
- 17.30 Tájékozódás
- 18.00 Alf (sorozat)
- 18.30 Igen vagy nem – játék
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Játék
- 21.15 Külföldi tudósítások
- 22.00 Híradó
- 22.30 Klub-2 – talkshow utána A fekete szűz (film)

## PRO 7

- 5.45 Őrhajótörtek (ism.)
- 6.35 Mr. Belvedere (ism.)
- 7.00 Rajzfilmek (ism.)
- Widget, a kis űr Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 8.25 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 8.50 Hármak társasága (ism.)
- 9.15 Feketeszakáll, a kalóz (ism.)
- 9.50 Remington Steele (ism.)
- 10.10 Jeannie-ről álmodom
- 11.50 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 12.20 Roseanne (ism.)
- 12.50 „Colt” a biztonság kedvéért (sorozat)
- Jerry Rome fellépése
- 13.45 Kristályszem (ism.)
- 15.30 Remington Steele (sor.)
- Kutyánapok
- 16.30 Mr. Belvedere (sor.)
- A táncos
- 16.45 Varázslatos Jeannie (sorozat)
- Vasárnap mindig
- 17.15 Rajzfilmek
- Szemlelirtók
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 18.30 Hármak társasága (sor.)
- Harc a szabad ágyért
- 19.00 Kezdeti nehézségek (sorozat)
- Nagyi négy keréken
- Roseanne (sorozat)
- Úszunk a pénzben
- 20.00 Híradó
- 20.15 A szerelem magánügy (német sorozat)
- Asszonyi méltóság
- 21.15 Highwayman (am. sor.)
- Látogató a jövőből
- 22.00 Kaszkadőrök (amerikai akciófilm)
- 23.45 Kőkemény ötös (sor.)
- Gyűjtögetők
- 0.40 Hírek
- 0.50 „Colt” a biztonság kedvéért (ism.)
- 1.40 Hírek



- 16.00 Hírek, műsorszertetés
- 16.05 Évforduló
- 16.10 Fekete Villám kalandjai (ism.)
- 16.35 Lady és az utónálló Angol kalandfilm (ism.)
- 18.05 Szatmári cigánytánc
- 18.20 Maja, a méhecske
- 18.45 Hírek
- 19.00 Tolnay Klári arcai
- Ágrórszakadt úrlány
- Magyar filmvígjáték (1943) FF 96'
- 20.40 Kordokumentum
- 22.10 Dunasport

## SAT 1

- 10.30 Bonanza (ism.)
- 11.20 Kockázatlanság (ism.)
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Fiatalkor és nyugtalanság (amerikai sorozat)
- Vásároljunk gyereket
- 13.20 Trapper John (sorozat)
- Szeretett nővér
- 13.50 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Simon és Garfunkel
- 14.45 Bonanza (sorozat)
- Diebeshelmer-sztori
- 15.45 A bosszúállók (amerikai sorozat)
- Viszlát, Emma!
- 16.45 Kockázatlanság!
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.30 Hírek
- 18.50 Sport
- 19.00 Kép-klub
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 Népzenei slágerek
- 21.10 Krimikrónika
- 22.00 Tiltakozás
- 23.00 Tévétűzők – riport
- 23.40 Erotikus show
- 0.10 Ki a legjobb férfi? (ism.)
- 1.05 A bosszúállók (ism.)



- 5.40 Falutólvány – adóttal
- Telefon: 112-5475
- 6.00 A Reggel
- Telefon: 176-7943
- Benne:
- kb.
- 8.10 Alternatív gyógyászat
- 8.30 Képzőművészet
- 8.35–
- 12.05 Napközi
- Telefon: 153-1204
- Benne:
- 9.00 Telelottó
- Talmi és Tódi
- Angol filmsorozat gyerekeknek – X/1. rész
- Marie Curie: egy tiszteletről méltó asszony
- Francia– lengyel–olasz tévéfilm – III/2. (ism.)
- 11.30 Játék
- 12.00 Hírek
- 12.05 Képzőművészet

- 16.00 Délutáni egyenleg
- Csodálatos a világ
- Amerikai ismeretterjesztő filmsorozat
- Fogyatkozó lépésvilágunk
- 16.35 Képzőművészet
- 16.45 Cimbória
- 17.00 Hatalom és szenvedély
- Ausztrál tévéfilmsorozat
- Tény-képek
- 17.30 Pénzvilág
- 18.20 Napközi
- Mesék Mátyás királyról
- Magyar rajzfilmsorozat
- A három bakkecske
- Jómadarak
- Magyar rajzfilmsorozat
- Kutyahűség
- Szerencsekerék
- 19.30 „Veletek vagyok mindennap...”
- 19.45 Jelképtár – A füst
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- Két hekus Beethoven-ből
- Francia bűnügyi vígjáték 76'
- 22.00 Erkel Ferenc
- Dokumentumműsor
- Erkel Ferenc halálának 100. évfordulójára
- 1. rész
- 22.35 Sportvárás
- Olasz foci, amerikai kosárlabda és egyéb csodák
- 0.15 Híradó
- 0.20 Képzőművészet (ism.)
- 0.25 BBC-híradó



- 6.00–
- 9.00 Napkelte
- Két férfi, egy eset
- Német bűnügyi tévéfilmsorozat
- Masterkurzus 58'
- Dr. Franck – Rainer Hunold (Dörner György), Matula – Claus Theo Gärtnner (Balázs Gyula)
- 10.00 Parlamenti Napló
- Kapcsoljuk az Ország-házat
- 16.05 Műsorszertetés
- 16.10 Kordokumentum
- Idősek és idősebbek mindenes fóruma
- 17.00 Híradó – Időjárás
- Nem csak zöldés...
- Életmódmagazin
- 17.25 Anyák
- PH és Herkules
- Francia rajzfilmsorozat
- Kicsit az unokaöccsém
- 17.50 Elektor kalandor
- Telefonos videojáték
- 18.00 Híradó
- 18.10 Regionális híradó
- 18.23 Időjárás
- 18.25 Zöldpont – A szabadidősportok magazinja
- A boldog család
- NSZK tévéfilmsorozat
- Talmi vesztélyben 51'
- Mária – Maria Schell (Földi Teri), Florian – Siegfried Rauch (Végvári Tamás), Tami – Susanna Wellenbrick (Vadász Bea), Alex – Julia Heine-mann (Tóth Ildikó), Katja – Maria Furtwangler (Jani Ildikó), Ilse – Mady Rahl (Tolnay Klári), Ludwig – Fritz Strassner (Benkő Gyula)
- 20.00 Stúdió '93
- A TV2 kulturális hetilapja
- 20.50 Összefoglaló a meghívásos nemzetközi atlétikai versenyről, felvételről
- 21.05 Indulási oldal
- Kiss Gy. Csaba műsora
- 21.30 Telexpo '96
- Gazdasági magazin
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 A szótárság Intelmei
- Angol dokumentumfilm
- Edvard Grieg
- Portréfilm
- Grieg: a-moll zongoraverseny
- 23.37

## SZÍV TV

- 17.30 Babar: Nagy Adorján
- Francia rajzfilm 24'
- 18.00 Le Mans
- Amerikai kalandfilm 109'
- 20.00 A Magnum ereje
- Amerikai akciófilm 118'
- Paradicsom klub
- Amerikai vígjáték 91'
- 23.35 Mike halála
- Amerikai dráma 105'

- 19.00 Műsorajánlat
- 19.10 Kondlib – Torna
- 19.35 Gyerekek képernyője
- 20.00 Top 10 – Slágerlista
- 20.40 Szív TV-shop
- 20.50 Pestli mese
- Magyar filmvígjáték FF (1937) 80'
- 22.10 Egészségmagazin

könyvelték el a vásári komédiák mostani bemutatását.

A hangulat tetőfokán az önkormányzati képviselőket várta a színpad. Vállalkozókban bővelkedő testület ezúttal nem volt igazán vállalkozó kedvében. Mindössze heten(!) jöttek el egy vidám megmérettetésre. Ők (eddig tévékenységgel ellentétben) nagy taptost arattak. A meglehetősen abszurd kérdésekre Balogh György és Böröcz Zoltán adta a legszellemesebb válaszokat, mögöttük alig maradt el a megnevettetésben Marton István. Eközben Takács Zoltán bevezette magát operatőrre, s a szakmát is ámulatba ejtő, kiváló képeket készített kollegáiról.

A város megoldásra váró ügyei végül is megnyugtató módon rendeződtek – a színpadon.

A júniális záróaktusát a Lépcsőház együttes fellépése jelentette. Ők szolgáltatták a zenét

az éjszakába nyúló utcabálhoz. Remek nosztalgia számaikat senki nem hallgathatta télen. Nem is emlékezünk olyan utcabálra, melyen a közönség táncolni is merészkedett. Nos, itt ezúttal valóságos extázisba esett a „nép”. Kicsik és nagyok a színpad előtt vagy csoportokba verődve tomboltak, s a meleg nyári napot még forróbbá varázstolták.

Azért így utólag akaratlanul is megfordul az ember fejében, hogy sikerül-e? Sikerül-e magára irányítani a közösség és az „illetékesek” figyelmét a két támogatásra szoruló intézménynek. A Kanizsa TV most a júniálissal, a Kanizsa újság egy héttel előtte az ÁSZ megszervezésével próbált kiáltani egy nyagot, hogy „ők is vannak és ITT vannak”. Kérdés, hogy csak a kellemes részét szeretjük élvezni munkájuknak, vagy ha kell összefogni, segíteni is tudunk rajtuk, értük, értünk.



### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Út-közben
- 4.30 Reggeli Krónika
- 8.10 Törvénykönyv
- 8.20 Műsorsmerítés, programajánlat
- 8.40 Napközben  
Közérdekű magazin
- 11.05 Ki kopog?
- 11.35 Galéri – XII/5.  
Grendel Lajos regénye folytatásokban
- 12.00 Déli Krónika
- 12.30 Ki nyer ma?
- 12.40 Falurádió (ism.)
- 12.50 Külpolitikai figyelő
- 13.05 Vendég a háznál
- 13.15 Az I Musici di Roma kamarazenekar játszik
- 13.30 A református egyház életrajza
- 14.05 Klasszikusok mindenkinek  
Romantikus muzsika
- 14.55 Első közlés
- 15.05 A Határok nélküli naplója
- 16.00 Délutáni Krónika
- 16.10 Mindennapi gazdaság
- 16.20 Zenefórum  
Házimuzsika
- 17.05 Hír-vidék
- 18.00 Esti Krónika
- 18.30 Rádás
- 19.05 Sportvillág
- 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
- 19.40 Összeállította: Szkarosi Endre
- 20.05 Emlékezetes dunántúli népdalok
- 20.30 Határok nélkül
- 21.05 Fűtanú
- 22.00 Késő esti Krónika
- 22.30 Művek – műhelyek – művészek
- 23.05 Nagy mesterek – világhírű előadók

### PETŐFI

- 4.30 Hajnali Kalendárium
- 6.03 Reggeli csúcs
- 7.40 Sportreggel
- 8.05 Hazai poszterek
- 8.50 Apró-cseprő – gyerekekről
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.03 Zöld telefon: 138-8082
- 9.10 Zene-szó
- 10.55 Gordiusz plusz
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.03 Családi persely
- 11.15 Szív küldi...
- 12.00 Gígyázenészek hangalbuma – VIII/8.
- 13.00 Hírpercek
- 13.10 Derűre is derű
- 13.35 A Petőfi válaszol
- 13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés
- 14.00 Szleszta  
Zenés délután
- benne:
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.05 Kölyökrádió
- 17.32 Ziccer
- 18.30 Drogambulancia
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 A rock gyermekel
- 20.00 Amikor egy operaénekes rádióműsört szerkeszt  
Vendégünk: Moldován Stefánia
- 21.00 Hírpercek
- 21.10 Magyarországról jövők (ism.)
- 22.00 Vízland–Magyarország világbajnoki labdarúgó selejtező mérkőzés
- közben:
- 22.50 Hírek. Időjárás
- 22.55 Lou Reed és John Cale dalából
- 0.15–
- 4.20 Máról holnapra – éjfél után  
(Kossuth kh, Petőfi urh)
- benne:
- 4.03 Magyar nóták, csárdások

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Pódlum
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 A Rádiószínház dokumentumműsora
- 10.58 Operaságok
- 11.40 Magyar szerzők népzenei feldolgozásából
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Hangverseny délidőben
- 12.56 Közvetítés a Zeneakadémia nagyterméből
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 En Français – 13/1.
- 14.20 Veszélyes nyár – II/1.
- 15.05 Kamarazene
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Muzsikáról versben, prózában
- 16.38 Hindemith: Apparabit repentina dies
- 17.00 Metronóm
- 17.50 Újraolvasva
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 A magyar zene évszázadai
- 19.35 Beethoven: D-dúr szonáta
- 20.00 Hírek. Időjárás
- 20.05 Kapcsoljuk a Pesti Vigadót
- 21.20 Halhatatlan magyar vers
- 21.35 Régi fúvszene
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Hallgassuk együtt!
- 23.00 Rádiószínház
- 23.30 Freddie Hubbard felvételeiből
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05–
- 2.00 Századunk zenéjéből

### 3 SAT

- 15.25 Lengyel népzene
- 16.30 MI, emberek
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Black Beauty kalandjai (sorozat)
- 17.35 Gyilkossági csoport (sorozat)
- 18.00 Képek Svájcban
- 19.00 Hírek / 3 SAT stúdió
- 19.30 Politikai magazin
- 20.00 Az Öreg (krimisorozat)
- 21.00 Arany Nica Díj '93
- 22.00 Hírek
- 22.25 Ulysses (angol film)
- 0.25 Hírek

### SZLOVÁK

- SZTV-1
- 18.20 Emil Lönnebergből (svéd tévéfilmsorozat)
- 19.00 Esti mese
- 19.10 Számítógépes játékok
- 19.30 Időszzerű események
- 19.57 Sport
- 20.05 A felfedezések világa (am. dok.-film-sorozat)
- 20.55 Stílus, 1993 – magazin
- 21.05 Találkozás Boris Filannal és vendégeivel
- 22.00 Időszzerű események
- 22.30 Sport
- 22.45 Kövek (tévéjáték)

- SZTV-2
- 18.15 Események, kommentárok
- 18.45 Biografikák
- 19.15 Gazdasági magazin
- 19.20 Esti mese
- 19.30 Időszzerű események
- 19.57 Sport
- 20.05 La linea (animációs film)
- 20.10 Rendőrmagazin
- 20.45 A rózsák neve (am. történelmi film)
- 22.50 Vállalkozók magazinja
- 23.20 Események
- 23.45 Teletext-hírek

### RTL

- 6.00 Híradó
- 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 9.00 A Főnök (sorozat)
- Tisztítószerek
- 10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)
- 10.30 Forró nyereségy
- 11.00 Rizlikó – játék
- 11.30 Családi párbaj – játék
- 12.00 Magazin
- 12.30 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)
- 13.00 Kalifornia klán (amerikai sorozat)
- 14.10 Baleseti osztály (amerikai sorozat)
- Balesetvesztély
- 15.00 Gyilkosság a hobbjá (amerikai sorozat)
- Boszorkányszombat
- 16.00 Beszélgetés
- 17.00 Ki itt a főnök? (amerikai sorozat)
- Ellenállhatatlan
- 17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)
- Stewardessek
- 18.00 Fiatalok magazinja
- 18.45 Híradó
- 19.15 Robbanékony – magazin
- 19.45 Jó idők, rossz idők (német sorozat)
- 20.15 Kojak (amerikai krimisorozat)
- Veszélyes vágy
- 22.15 Tévétűkőr – magazin
- 22.25 A rejtőzködő (amerikai horror)
- 1.00 Borzasztó kedves család (ism.)
- 1.40 Ki itt a főnök? (ism.)
- 2.10 A Főnök (ism.)
- 3.05 Beszélgetés (ism.)
- 4.00 Robbanékony (ism.)
- 4.25 Gyilkosság a hobbjá (ism.)
- 5.30 Gazdag és szép (ism.)

### RTL 2

- 6.20 Rajzfilmek
- 15.40 Mesék a nagyvilágból (sorozat)
- Vak szépség
- 16.05 Hegyi mentők (sor.)
- A tárgyalás
- 17.00 Hírek
- 17.05 Lobo seriff (sorozat)
- Görkorsolya
- 18.00 Hírek
- 18.05 Ruk-cuk – játék
- 18.35 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)
- Messias 1.
- 19.00 Hírek
- 19.05 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)
- Messias 2.
- 19.30 Moka, kacagás (sor.)
- Magánügy
- 20.00 Hírek
- 20.15 Főbb híreink (sorozat)
- 21.05 Pankráció
- 22.00 Piszkos pénz (film)
- 23.40 Örült idők (sorozat)
- Anyagi gondok
- 0.30 Főbb híreink (ism.)
- 1.20 Pankráció (ism.)
- 2.15 Piszkos pénz (ism.)

### VOX

- 14.15 Beszélgetés (ism.)
- 15.05 Secret Service (ism.)
- 16.15 Beszélgetés
- 17.00 Hírek
- 17.15 Beszélgetés
- 18.00 Hírek
- 18.15 Film és video – magazin
- 19.00 Hírek
- 19.15 Interjú
- 19.30 Sport
- 19.45 Híradó
- 20.15 Az ügyvédnő és a zsaru (filmsorozat)
- 21.10 Vállalkozók
- 22.00 Hírek
- 22.05 Testközömben (sorozat)

### TV 5

- 6.00 Telereggel
- 9.00 A törvény nevében
- 10.00 Iskola és tudomány
- 11.00 Európai körkép
- 12.00 Varietéműsor
- 13.15 Banánhéj (sorozat)
- 16.30 Pokoli horgászat
- 16.55 Egy korty egészség
- 17.20 Főzőcske
- 18.00 Kvízműsor
- 19.00 Vidám nyelvi játék
- 20.00 Jelen idő
- 21.30 Mollère: Úrhatnám polgár
- 23.15 Le az álarccal!

### MUSIC TV

- 20.00 Tárcsázz!
- 20.30 Ray Cokes
- 22.00 Az MTV slágerei
- 23.00 Riport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Pip Dann
- 2.00 Marljne
- 3.00 Éjszakai videók

### SUPER

- 13.00 Napirend
- 13.30 Eco-rekord
- 14.00 Helyszín
- 14.30 Videogenerátor
- 16.30 Élő videoshow
- 18.30 Bonanza (am. sorozat)
- 19.30 Richard Diamond (sorozat)
- 20.00 Dokumentumfilm
- 21.00 Napirend
- 21.30 Üzleti hét
- 22.00 Hírek
- 22.30 Üzleti hét
- 22.48 Placgazdaság
- 23.00 Jezabel csókja (film)

Szombaton reggel a városszéli, aprócska fűszerboltban alkalmi gyűlés szerveződött. Egy idősebb férfi felháborodottan mesélte a Galambokon nemrég történeteket. Hozzá tartozója temetésére gyűlt össze a rokonság, s a gyászszertartás ideje alatt több Zsigulit kirámoltak. Elsősorban a pénztárcák, retikülök váltak meg tartalmuktól, de autórádióknak és útleveleknak is lábakelt.

Az eset természetesen nem volt egyedül a tolvajlások világában. A jelenlévők szinte valamennyien kapcsolódni tudtak hozzá egy-egy történettel. A tömbházakban lakók szerint sem a gyerekkocsit, sem a kerékpárt nem lehet a földszinti tárolókban hagyni. Nincs olyan rögzítő szerkezet, amelyik ellen tudna állni az eltulajdonító kezeknek. A tanárnő ma már felháborodás nélküli hangon tudott visszaemlékezni azokra a gyerekekre, akik kiránduláson,

meg az osztálytermekben dézsmálták meg pénztárcáját.

Az i-re a pontot végül is a bolt vezetője tette fel azzal, hogy elmesélte, mit tapasztalt az utóbbi hajnalokon. Tekintettel arra, hogy a pékárut előbb hozzák, mint ahogy ő megérkezik, a nyitásra minden rekeszből hiányzott valami. Három-négyből egész kenyér, a többiből pedig péksütemény.

Lopunk tehát erősen, hol ezt, hol azt; az ügyeskedéseknek olyan magasiskoláját járja be most ez a nemzet, amelyik párját ritkítja. Mentséggént hallom eleget: életre való a magyar, meg nehéz az élet. Csakhát a tulajdon becsületes szerzésének és megtartásának létét egy társadalomban se pro, se kontra, nem pótolja semmi.

B. E.

## DSF

- 13.45 DSF-tréning
- 14.00 Tánc
- 15.00 Egzotikus sportok
- 15.30 Különleges sportok
- 16.00 Vízisí
- 16.30 Sport a nagyvilágból
- 17.55 Hírek
- 18.00 Siker négy keréken
- 18.55 Hírek
- 19.00 Hopp vagy kopp – játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 20.00 Sport a nagyvilágból
- 21.55 Hírek / Talkshow
- 23.00 Küzdősportok magazinja

## EUROSPORT

- 10.00 Motorsport
- 12.00 Gólok – magazin
- 13.00 Labdarúgás
- 15.00 Tenisz
- 18.00 Kerékpársport
- 19.00 Autó-motor sport
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Labdarúgás
- 22.00 Forma-1
- 23.00 Labdarúgás

## 1 PLUS

- 15.03 Cápabár (sorozat)
- 15.45 Angol nyelvlecke
- 16.00 Szóvártás
- 16.30 Walter Dirks-portré
- 17.15 Candy Duffer
- 18.00 Rabszolgasors (sorozat)
- 18.30 Rajzfilm
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Kultúra
- 20.00 Híradó
- 20.15 Természetfilm
- 21.15 Fekete fegyver (film)
- 22.50 Talkshow
- 0.20 Hírek

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Santa Fétől nyugatra (ism.)
- 9.30 Természetfilm
- 10.15 Tudományos magazin
- 10.30 Papírhó (amerikai film, ism.)
- 12.10 Külföldi tudósítások
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Doogle Howser (sorozat)
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- 14.45 Meler család (sorozat)
- 15.05 Ewoks (sorozat)
- 15.30 Bábjáték
- 15.50 Aranyeső (sorozat)
- 16.20 Egyszer volt...
- 16.30 Ding-dong
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.10 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Minden nap vasárnap
- 22.00 Minden lében két kanál (angol krimisorozat)
- 22.50 Eleni (amerikai film)
- 0.40 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 17.00 Pályaválasztás
- 17.30 Országok és emberek
- 18.00 Alf (sorozat)
- 18.30 Hihetetlen
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Kabaréesztíval
- 21.00 Arany Nica Díj '93
- 22.00 Híradó
- 22.30 Sport
- 24.00 Éjtél körül
- 0.35 Hírek

## PRO 7

- 5.25 A madárjlesztő és Mrs. King (ism.)
- 6.10 Mr. Belvedere (ism.)
- 6.35 Rajzfilmek (ism.) Szellemlőrök Tapsi Hapsi Flintstone család
- 8.00 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 8.30 Hármak társasága (ism.)
- 8.55 Remington Steele (ism.)
- 9.50 Parrish (am. film)
- 11.55 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 12.25 Roseanne (ism.)
- 12.55 „Colt” a biztonság kedvéért (am. sorozat) Nincs kiút
- 13.50 A 12 mérföldes zátony alatt (am. kalandfilm)
- 15.30 Remington Steele (amerikai sorozat)
- 16.20 Csupa kedves ember
- 16.45 Mr. Belvedere (sor.) A kivüliálló
- 16.45 Varázslatos Jeannie (sorozat)
- Levell béka
- 17.15 Rajzfilmek Állatsuli Tapsi Hapsi Flintstone család Hármak társasága (amerikai sorozat) Csábító
- 18.30 Kezdeti nehézségek (sorozat) Fehér por
- 19.30 Roseanne (sorozat) Válás
- 20.00 Híradó
- 20.15 Veszélyes hajszá (amerikai film)
- 22.05 Jake és McCabe (amerikai sorozat)
- A pillangók ura
- 23.00 Halálfejesek (amerikai akciófilm)
- 0.50 Hírek
- 1.00 Highwayman (ism.)



- 16.10 Tiszta Amerika Magyar film 119' (ism.)
- 18.10 Életünket és vérünket a győzelemért, avagy a sport története – 5.
- 18.42 Mesésarok
- 18.45 Hírek
- 19.00 Kórház a város szélén Csehszlovák tévéfilmsorozat – XX/11. rész
- 19.55 Barokk kálvária Fertőszéplakon
- 20.00 Hűdeg napok 102' Magyar film (1966)
- 21.40 Gazdakör – Magazin

## SAT 1

- 10.30 Bonanza (ism.)
- 11.20 Kockáztass! (ism.)
- 11.50 Szerencsekörök (ism.)
- 12.30 Fiatalkor és nyugalom (amerikai sorozat) Remények
- 13.20 Trapper John (sorozat) Radioaktív baleset
- 14.15 Szomszédok (ausztrál sorozat) Edle néni
- 14.45 Bonanza (sorozat) Little Joe románca
- 15.45 A bosszúállók (amerikai sorozat) Követett bizonyíték
- 16.45 Kockáztass!
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.30 Hírek
- 18.50 Sport
- 19.00 Szív az adu
- 19.30 Szerencsekörök
- 20.15 Az utolsó határ 2.
- 21.55 Beszélgetés
- 23.30 A profik (angol sorozat) Az áruló
- 0.30 A bosszúállók (ism.)
- 1.25 Akut (ism.)



- 5.40 Falutévő – géptippel, munkaügyi tippel, nővénydoktorral Telefon: 112-5475
- 6.00 A Reggel Telefon: 176-7943
- 8.30 Képzőművészet
- 8.35–
- 12.05 Napközi Telefon: 153-1204 Benne: Amerikai krónikák Mark Frost sorozata Divatosan – Amerikai édenkert (ism.)
- 10.00 A nagykövet férje (ism.)
- 11.00 Játék
- 12.00 Hírek
- 12.05 Képzőművészet

- 16.00 Délutáni egyenleg
- 16.10 Klip-percek
- 16.40 Képzőművészet
- 16.45 Parnasszus
- 17.00 IS – Könyvhét
- 17.25 KulturFelelős
- 17.45 The Four Seasons Kövi Pál és vendéglője – New York
- 18.05 Central Park – New York – Zenés etűd
- 18.15 Pénzvillág
- 18.25 Napközi
- 18.45 Jó éjszakát kíván a Disney! Donald rémálmai
- 19.00 Álljunk meg egy szóral
- 19.10 Schumann: Karnevál Fellegi Ádám műsora
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.40 Erkel Ferenc 2. rész
- 21.05 Boccaccio 70 Olasz-francia filmsorozat – III/1. rész
- Renzo és Luciana Luciana – Marisa Solinas (Jani Ildikó), Renzo – Germano Gilioli (Kulka János)
- 21.55 Izland–Magyarország Labdarúgó VB-selejtező mérkőzés Közvetítés Reykjavíkból
- 23.50 A magyarok szerepe a világ természettudományos és műszaki haladásában
- 0.20 Híradó
- 0.25 Képzőművészet (ism.)
- 0.30 BBC-híradó



- 6.00–9.00 Napkelte
- 15.20 Műsorismertetés Testestől, lelkestől NSZK tévéfilmsorozat Az utolsó kérdés (ism.) Kempfert – Günter Strack (Szabó Gyula), Dannecker – Ulrich Matschoss (Gruber Hugó), Jutta – Despina Pajanou (Tóth Enikő), Leo Busche – Siemen Rühak (Kautzky Armand), Sophie Liebermann – Hannelore Elsner (Borbás Gabi), Annamarie – Barbara Auer (Györgyi Anna), Haug – Helmut Zierl (Csankó Zoltán), Bardusch – Gerd Baltus (Balázs Péter)
- 16.10 Betűpárba – Vetélkedő Fekete Villám kalandjai Kanadai tévéfilmsorozat Az ellenség keze 26'
- 16.56 Műsorismertetés
- 17.00 Híradó – Időjárás
- 17.06 Együtt a Földért Környezet- és természetvédelmi ifjúsági magazin
- 17.26 Denver, az utolsó dinoszaurusz – Amerikai rajzfilmsorozat (ism.) Csere-bere
- 17.50 Elektor kalandor
- 18.00 Híradó
- 18.10 Regionális híradó
- 18.25 Műsorajánlat – Időjárás
- 18.45 Csaba Expo Légi balett
- 19.05 Alain Delon-sorozat Ég veled, barátom! Francia-olasz film 113' Dino Barran – Alain Delon (Rátóti Zoltán), Propp – Charles Bronson (Koncz Gábor)
- 21.05 Az irodalom nyelve Kosztolányi Dezső
- 21.10 Útmutató
- 21.40 Versenyben az „Éj királynok” Összefoglaló a Magyar Állami Operaház nemzetközi Varázsfuvola énekversenyéről
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Napzárta előtt... Az örökzöld újságíró Pillanatképek Ritter Aladár kalandos életéből

## Jelentés a „kaptárból”

A vámos nyomozók így nevezik az egykori megyei munkásör parancsnokság nagy oktató termét a zalaegerszegi Ady utcai bejáratnál. Ide gyűjtik be a gyanús „méhecskéket”. Azokat, akiket a vámosok csíptek meg ilyen-olyan vámtetyepetyén.

### Magyar is kell?

Csöndes fiú. Ukrán. Az egyik metszőfoga aranyból, vállán a hagyományos bőrzeke. És nem érti.

– Hiszen van vámpapírom! Ott, az irattartóban – mutat az „ügyei” tartalmazó fűzős dossziéra. – Nem tagadtam le semmit. Megmondtam, hogy mennyi pénzem volt. Hatszáz márkám, ezer dollárom, hatezer forintom. Itt a papír, Csap ez el is fogadták, igazolták is. Eddig Nyikoláj minden szava igaz.

– De magyar vámáru nyilatkozata nincs! – egészsíti ki Nyikoláj mondandóját a vámtiszt.

– Nem elég a miénk?  
– Nem bizony.

Ezt Nyikoláj meglepődve hallja. Pedig a határátlépés és a „kaptárba” gyűjtés között szép idő telt el, tele izgalmas eseményekkel. Például, mint elmesélte, a fivérével(?) megbeszélte, hogy átmenet nyelvtestvéreire. Megünnepelni a születésnapját. A sajátját. Egyedül? Persze, hiszen ennyire futotta a pénz. Letenyén nem lehetett volna ünnepelni? Nyitott kérdés. A válasz?

– Odaát jobb.

Útlevél, beutazási engedély? Apróság. Ki törődik ilyesmivel? A vámosok. Barátunkat ezért kioktatták, amit amúgy is kellett volna tudnia: ma (be)fogadó ország törvényeit és törvényes rendelkezéseit pontosan kell tudni, s nem hallomásból, hanem saját (el)olvasatban. A másik: vámáru nyilatkozatot kell tenni kérés nélkül is bármilyen határ bármikori át (és vissza) lépésekor. Émez ismeretek hiányában többszáz vagy ezer márká, dollár, forint, egyéb pénz látja kárát. Ez ingyen kaptár-tanulmány.

F. Gy.

### KOSSUTH

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben  
 4.30 Reggeli Krónika  
 8.10 Törvénykönyv  
 8.20 Műsorsímetetés, programajánlat  
 8.40 Napközben  
 Közérdekű magazin  
 11.05 Magyar tájak dalaiból, táncalból  
 11.25 A Szabó család (ism.)  
 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Ki nyer ma?  
 12.40 Falurádió (ism.)  
 12.50 Külpolitikai figyelő  
 13.05 Vendég a háznál  
 13.15 Fűvés hangszerszólók  
 13.30 A római katolikus egyház főelőja  
 14.05 Klasszikusok mindenkinek  
 A trubadúr  
 Részletek Verdi operájából  
 14.55 Versarchívum  
 15.05 Válogatott percelink  
 15.43 Éneklő ifjúság  
 16.00 Délutáni Krónika  
 16.10 Mindennapi gazdaság  
 16.20 Zenefórum  
 A hét muzsikusa  
 17.05 Önkormányzatok fóruma  
 18.00 Esti Krónika  
 18.30 Rádás  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.40 Összeállította: Székárosi Endre  
 20.05 Hagyományápolók  
 20.30 Határok nélkül  
 21.05 Névjegy  
 Lepsényi István  
 Magyar Suzuki Rt.  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.30 Bank-ár  
 Pénzügyi magazin  
 23.05 Mi a titka?  
 Sena Jurinac operaénekes művésztete

### PETŐFI

4.30 Hajnali Kalendárium  
 8.03 Reggeli csúcs  
 7.40 Sportreggel  
 8.05 Dallamról dallamra  
 8.50 Helykereső  
 Munkáról, esélyekről, boldogulásról - percekben  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.03 Zöld telefon: 138-8082  
 9.10 Zene-szó  
 10.55 Gordiusz plusz  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.03 Családi persely  
 11.15 Tea hármásban  
 Szilágyi János műsora  
 12.00 Válogatás magyarországi lemezekről  
 13.00 Hírpercek  
 13.10 Stílbürokanyar  
 Panek Zoltán jelenete  
 13.23 Kvizpróba  
 13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés  
 14.00 Kabarésütörtök  
 közben:  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 Észkerék  
 17.32 Gordiusz  
 18.30 Helykereső  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Fülön fogva, avagy hogyan hallgassunk zenét  
 19.35 Táncházban  
 Sárközi táncok  
 20.00 Ragtime  
 21.00 Hírpercek  
 21.10 Daráló (ism.)  
 21.40 Jazz-tour-mix  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10 Máról holnapra - éjféli előtt  
 Éjszínház  
 0.15-  
 4.20 Máról holnapra - éjféli után  
 (Kossuth kh, Petőfi urh)  
 benne:  
 4.03-  
 4.20 Cigányoták

### BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel  
 9.05 Pódium  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Marton Frigyes 85 éves  
 11.12 Orosz muzsika  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 Hangverseny délidőben  
 13.25 A kórusirodalom mesterműveiből  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Auf Deutsch gesagt (ism.)  
 14.20 Veszélyes nyár - II/2.  
 14.58 Évtordulók nyomában  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 A mi zenészerzőnk: Bartók Béla  
 16.25 Klasszikus kamarazene  
 17.50 Népzene kutatók műhelyében  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.04 Király Csaba orgonahangversenye  
 19.05 Rádióhangversenyekről  
 19.35 A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye  
 közben:  
 20.27 Hírek. Időjárás  
 20.32-  
 20.47 Juhász Gyula versei  
 21.20 Magyar művészek operafelvételeiből  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 A zene üzenete  
 22.20 Barátságos bölcsességek  
 22.50 Napjaink zenéje  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05-  
 2.00 Éjszakai jazzklub

### 3 SAT

14.25 Jazz-rock  
 15.20 Spirituálék  
 16.05 Irodalom mindenkinek  
 17.00 Minihírek  
 17.10 Kamerával a vadonban  
 17.35 Octopus vállalkozás  
 18.00 Sport / Hírek  
 19.20 3 SAT stúdió  
 19.30 Vita  
 20.00 Az Öreg (krimisorozat)  
 21.00 Beszélgetés  
 21.45 Kulturális magazin  
 21.51 Sport / Hírek  
 22.25 Az öldöklő angyal (film)  
 23.55 Hírek

### SZLOVÁK

SZTV-1  
 18.20 Emil Lönnebergből (svéd tévéfilmsorozat)  
 19.00 Esti mese  
 19.10 Az egyszerű táplálkozásról  
 19.30 Időszzerű események  
 19.57 Sport  
 20.05 Ördögi angyal (cseh filmvígjáték)  
 21.40 Kulturális magazin  
 22.00 Időszzerű események  
 22.30 Sport  
 22.40 Televíziós vitaműsor  
 SZTV-2  
 18.30 Egészségügyi magazin  
 18.45 Trezor  
 19.15 Gazdasági magazin  
 19.20 Esti mese  
 19.30 Időszzerű események  
 19.57 Sport  
 20.05 La linea (animációs film)  
 20.10 MTV-slágerlista  
 21.10 Turisztikai magazin  
 21.35 A szél gyermekei  
 22.05 A láthatatlan veszély (angol tévéfilmsorozat)  
 22.55 Események  
 23.20 Teletext-hírek

### RTL

6.00 Híradó  
 7.00 Halló, Európa - jó reggelt, Németország! (sorozat)  
 9.00 A Főnök (sorozat)  
 Farkasbőrben  
 10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)  
 10.30 Forró nyeresemény  
 11.00 Rizikó - játék  
 11.30 Családi párbaj - játék  
 12.00 Magazin  
 12.30 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)  
 13.20 Kalifornia klán (amerikai sorozat)  
 14.10 Baleseti osztály (amerikai sorozat)  
 Kereskedők  
 15.00 Gylkosság a hobbi (amerikai sorozat)  
 16.00 Beszélgetés  
 17.00 Ki itt a főnök? (amerikai sorozat)  
 Egyesülés  
 17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)  
 Baby-sitter  
 18.00 Fiatalok magazinja  
 18.45 Híradó  
 19.15 Robbanékony - magazin  
 19.45 Jó idők, rossz idők (német sorozat)  
 20.15 Eletre szóló munka  
 20.45 Segítség, megbolondult a családom (sorozat)  
 21.10 S. O. S. hívás (sorozat)  
 22.15 A féltelen városa (amerikai akciófilm)  
 0.10 L. A. Law (sorozat)  
 Válás  
 1.10 Borzasztó kedves család (ism.)  
 1.50 Ki itt a főnök? (ism.)  
 2.20 A Főnök (ism.)  
 3.15 Beszélgetés (ism.)  
 4.10 Robbanékony (ism.)  
 4.35 Gylkosság a hobbi (ism.)  
 5.30 Gazdag és szép (ism.)

### RTL 2

6.20 Rajzfilmek  
 15.40 Mesék a nagyvilágból (sorozat)  
 A kereskedő  
 16.05 Hegyi mentők (sor.)  
 Utolsó kísérlet  
 17.00 Hírek  
 17.05 Lobo seriff (sorozat)  
 Bankrablás  
 18.00 Hírek  
 18.05 Ruk-cuk - játék  
 18.35 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
 Vietnam 1.  
 19.00 Hírek  
 19.05 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
 Vietnam 2.  
 19.30 Móka, kacagás (sorozat)  
 Azonnali döntés  
 20.00 Hírek  
 20.15 Mi vagyunk a legerősebbek (olasz film)  
 21.35 A Berlin-ügy (amerikai film)  
 23.15 Örült idők (sorozat)  
 Apám és Grace Kelly  
 0.05 Ezek a férfiak (ism.)  
 0.55 A Berlin-ügy (ism.)  
 2.35 Örült idők (ism.)

### VOX

14.15 Fiatalok magazinja  
 15.10 Az ügyvédnök és a zsaru (filmsorozat)  
 16.15 Film és video - magazin  
 17.00 Hírek  
 17.15 Beszélgetés  
 18.05 Talkshow  
 19.00 Hírek  
 19.15 Interjú  
 19.30 Sport  
 19.45 Híradó  
 20.15 Vox-box - játék  
 21.15 Tévémagazin  
 22.00 Hírek  
 22.10 Sport  
 23.15 Szex-ábécé

### TV 5

6.00 Telereggel  
 10.00 Természetfilmek  
 12.00 Varietóműsor  
 13.15 Banánhéj (sorozat)  
 13.40 Kulturális magazinok  
 16.30 Pokoli horgászat  
 16.55 Egy kerty egésség  
 17.20 Főzőcske  
 18.00 Kvízműsor  
 19.00 Vidám nyelvi játék  
 20.00 Nem kell álmodozni!  
 21.30 Tudjuci többet!  
 23.00 Svájci magazin  
 0.20 Az istenekről  
 1.30 Vegyes műsor hajnalig

### MUSIC TV

20.00 Tárcsázz!  
 20.30 Ray Cokes  
 22.00 Az MTV slágerei  
 23.00 Riport  
 23.15 Újdonságok a moziban  
 23.30 Hírek  
 23.45 Egytől három  
 24.00 Házibull övezet  
 2.00 Mariljne  
 3.00 Éjszakai videók

### SUPER

13.00 Napirend  
 13.30 Utazási magazin  
 14.00 Média-televízió  
 14.30 Videogenerátor  
 16.30 Élő videoshow  
 18.30 Bonanza (amerikai sorozat)  
 19.30 Honey West (sorozat)  
 20.00 Sport  
 21.00 Napirend  
 21.30 Európa-film  
 22.00 Hírek  
 22.30 Üzleti hét  
 22.48 Placgazdaság  
 23.00 Jazz

### Czene Csaba:

#### A váltás megtörtént

Ittuk a Bambit és az Almuskát  
 Megkülönböztettünk Warsawát, Po-bedát  
 Megismerhettük az úrkutyát, Lajkát  
 Évekre kifogtuk a kacsintgató Kádárt  
 Nadrágunk volt trapéz és cső  
 Nekünk azt ígérték, hogy szép lesz a jövő -  
 Ma nyitott szemmel járunk  
 - ránk mégis vakság mered  
 Tapadnak ránk az előítéletek  
 Kiszolgáltattak vagyunk  
 - mint dalosmadarak  
 A kutyát cserélték, a lánc viszont maradt -

### Gyurik Irén:

#### Ne sírj hegedű

Mért sírj hegedű?  
 Lét-húrjain a lélek vakon muzsikál,  
 még nap-dűrjából az éj-molljába száll.  
 He-ge-dű-dű dű-dű,  
 ti-ti tá-tá tá-tá,  
 mért sírj hegedű?  
 Egy lant felelget  
 vegetálva, kétkezével  
 pergetve a ritmustalan  
 tegnapt,  
 he-ge-dű-dű dű-dű,  
 ti-ti tá-tá tá-tá,  
 holddal gyantázottan

mért sírj I  
 Csak a sors  
 mély-basszu  
 síri pianóba  
 ne sírj hege  
 figyeld az

### Tóth Szilárd:

#### SZOMOI

Ne ringasd öledt  
 inkább akaszd a  
 szögre. Ne légy  
 rosszat ne fojtsd  
 inkább mondd el  
 Nemcsak könnyt  
 ember.



## DSF

- 13.00 Telebörze
- 13.45 DSF-tréning
- 14.00 Mükorcsolya
- 15.00 Sikor négy keréken
- 16.00 Rodeó
- 16.30 Örült rekordok
- 17.00 Atlétika VB
- 18.00 Harley-találkozó
- 18.30 Különleges sportok
- 19.00 Hopp vagy kopp – játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 20.00 A hét sporteseményei
- 21.00 Jégkorong
- 22.05 Talkshow
- 23.00 Motorsport

## EUROSPORT

- 9.00 Golfmagazin
- 10.00 Forma-1
- 11.00 Kosárlabda
- 13.00 Labdarúgás
- 15.00 Tenisz
- 19.00 Kerékpársport
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Labdarúgás
- 24.00 Kékboks
- 1.00 Eurosport-hírek

## 1 PLUS

- 14.45 Beszélgetés
- 15.03 A versenypálya réme
- 16.10 Vasutak
- 16.30 Klimax
- 17.15 Jégkirálynő (sorozat)
- 18.00 Rabszolgasors (sor.)
- 18.30 Rajzfilm
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Börze
- 20.00 Híradó
- 20.15 Természetfilm
- 21.00 Beszélgetés
- 21.45 Feltámadás (film)
- 23.15 Talkshow
- 0.45 Hírek

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Santa Fétől nyugatra (ism.)
- 9.30 Országok és emberek
- 10.00 Ausztria-kép
- 10.30 Bankrabló (amerikai film)
- 12.15 Teleszkóp
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Doogie Howser (sorozat)
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- 14.45 Antik istenek és hősök
- 15.05 Tao Tao
- 15.30 An-tan-ténusz
- 15.50 Alfred J. Kwak (sor.)
- 16.30 Heuraka!
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.10 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Álomhajó (sorozat)
- 21.20 A számok világa
- 21.40 Idegen a cowboyok között (western)
- 0.20 Hosszú nyár (film)

## OSZTRÁK 2

- 17.15 Egyetemisták magazinja
- 18.00 Alf (sorozat)
- 18.30 Tartományi élet
- 19.00 Ökumenikus istentisztelet
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Beñöldi tudósítások
- 21.00 Filmújdonások
- 21.30 Vigyázat, kultúra!
- 22.00 Hírek
- 22.30 A másik Igaza
- 23.15 Érvék
- 0.15 Halló, Ausztria – halló, Bécs

## PRO 7

- 6.05 „Colt” a biztonságot kedvőért (ism.)
- 6.50 Mr. Belvedere (ism.)
- 7.15 Rajzfilmek (ism.)
- Állatsuli
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 8.40 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.05 Hármak társasága (ism.)
- 9.30 Remington Steele (ism.)
- 10.20 Laker-lányok (am. film)
- 12.05 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 12.35 Roseanne (ism.)
- 13.05 Vegas (krimisorozat)
- Rabszolga-kereskedelem
- 14.00 Veszélyes hajsa (ism.)
- 14.00 Remington Steele (amerikai sorozat)
- A kedves család
- Mr. Belvedere (sor.)
- Felebaráti szeretet
- 16.45 Varázslatos Jeannie (sorozat)
- Kutyaelet
- 17.15 Rajzfilmek
- Szelemirtők
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 18.30 Hármak társasága (amerikai sorozat)
- Jack, a mesterszakács (sorozat)
- 19.00 Kezdeti nehézségek (sorozat)
- Ki kívül táncol
- 19.30 Roseanne (sorozat)
- Testbeszéd
- 20.00 Híradó
- 20.05 Ismerős Idegenek (amerikai film)
- Fsz.: Stacy Keach, Teri Garr
- 22.05 T. J. Hooker (am. sor.)
- Bűntény a stúdióban
- 23.00 A kukorica gyermekei (amerikai film)
- Hírek
- 0.30 Jake és McCabe (ism.)
- 0.40



- 16.05 Évforduló
- 16.10 Ágrólszakadt úrlány Magyar film FF (ism.)
- 17.50 A nagyészü sündsz-nócska – 2. rész
- 18.20 Nils Holgersson...
- 18.45 Hírek
- 19.00 A névtelen vár
- Tévéfilmsorozat
- VI/4. rész 60'
- 20.00 Foglalkozása: filmrendező – Zolnay Pál Arc 76'
- Magyar film (1970) FF
- 21.20 Erkel Ferenc

## SAT 1

- 10.30 Bonanza (ism.)
- 11.20 Kockáztass! (ism.)
- 11.50 Szerencsekörök (ism.)
- 12.30 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)
- Az utolsó lépés
- 13.20 Trapper John (sorozat)
- Miért vannak a barátok?
- 14.15 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Szoros szövetség
- 14.45 Bonanza (sorozat)
- Mark Twain
- 15.45 A bosszúállók (amerikai sorozat)
- George hadművelet
- 16.45 Kockáztass!
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.30 Hírek
- 18.50 Sport
- 19.00 Pont, pont, pont
- 19.30 Szerencsekörök
- 20.15 Összeesküvők (am. sor.)
- A poklon keresztül
- 21.15 Fantasztikus fenoménok
- 22.15 Banditák Milánóban (olasz krimi)
- 24.00 Miss MacMichael osztálya (amerikai film)



- 5.40 Falutólvány – Ipartippel és kert-ész
- Telefon: 112-5475
- 6.00 A Reggel
- Telefon: 176-7943
- Benne:
- 8.05 A Financial Times kelet-európai gazdasági híradója
- 8.30 Kőzjáték
- 8.35–
- 12.05 Napközi
- Telefon: 153-1204
- Benne:
- 12.05 Csodálatos a világ
- Amerikai ismeretterjesztő filmsorozat
- Amikor a Föld felrobban
- 12.05 Marie Curie: egy tiszteletre méltó asszony
- Francia– lengyel–olasz tévéfilm
- III/3. rész (ism.)
- 11.20 Játék
- 12.00 Hírek
- 12.05 Képújság

- 16.00 Délutáni egyenleg
- 16.10 Telesport
- 16.40 Összefoglaló a Magyar Rallycross Bajnokság futamáról
- 16.55 Képújság
- 17.00 Hatalom és szenvedély
- Ausztrál tévéfilmsorozat
- 17.30 Menedzser Magazin
- 18.10 Pénzvilág
- 18.20 Napközi
- 18.40 Égből pottyant mesék (ism.)
- 19.00 Színházi napló
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.30 Ray Bradbury Színháza
- Hosszú évek (The Long Years)
- Kanadai–új-zélandi tévéfilm
- 21.05 Apropos „Széllal szembe...”
- 22.10 Új Világ
- 22.55 AKTUÁLIS
- 23.20 Tetthely
- NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat
- Férfi a magaslesen
- 0.50 Híradó
- 0.55 Kőzjáték (ism.)
- 1.00 BBC-híradó



- 17.30 Babar: A két királynő
- Francia rajzfilm 24'
- 18.00 Dalekok támadása a Föld ellen
- Angol sci-fi 80'
- 19.30 Kamaszkorom legszebb nyara
- Amerikai film 98'
- 21.15 Baseballbecsület
- Amerikai vígjáték 116'
- 23.15 Sztárleszállítás
- Amerikai dráma 89'
- 0.50 Érzéki kalandozások 2.
- Fr. erotikus magazin



- 6.00–
- 9.00 Napkelte
- Reggeli információs magazin
- 14.55 Műsorismertetés
- 15.00 Kirakat
- Benne:
- Törődj magaddal!
- 15.40 Keresztények
- Angol ismeretterjesztő filmsorozat – XII/10.
- Udvariasság és rajongás (ism.)
- 16.35 Őtöd-öt
- Telefonos játék
- 16.50 Teleszák
- Horgászok műsora
- Híradó – Időjárás
- 17.00 Prizma
- Életmódmagazin
- Egy más mellett
- 17.45 Nelli, az elefánt
- Angol rajzfilmsorozat
- Nelli az almaszüreten
- 17.50 Elektor kalandor
- Telefonos videójáték
- 18.00 Híradó
- 18.10 Regionális híradó
- 18.23 Regionális magazin
- 18.53 Műsorajánlat – Időjárás
- 19.00 Ökumenikus istentisztelet
- Közvetítés a bécsi Stephans-dómból
- 20.05 Lyukasóra
- Mészöly Dezső műsora
- 20.50 Az atlanti gyöngyszem, Madeira
- 21.05 Össztűz
- Aktuális közéleti vitaforum
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 A TV2 filmklubja
- Szomszédolás
- Román filmek bemutatója – Hitvesi ágy (1992) 102'
- Vasile – Gheorghe Dinica
- További szereplők: Coca Bloos, Valentin Teodosin, Lia Bugnar, Geo Costiner, Jana Gorca, Flanias Constantinescu, Nicolas Praidă, Paul Chiributa, Cristian Motriue



- 19.00 Műsorismertetés
- 19.10 Sráckarika – Spenót Ifjúsági műsor
- 19.45 A sebesség világa
- Jackie Stewart és a Lotus-Honda 100T
- 19.50 Sláger és Horoszkóp
- 20.15 Szerelem albrétben
- Amerikai filmvígjáték
- Főszereplők: Helen Slater, Patrick Dempsey
- 22.00 Cine-java – Mozikalauz
- 22.30 Philip Morris-gyűjtemény – XI/1.
- Határvidéki Amerika

hegedű?  
rs felelget  
zusán  
ban,  
gedű,  
éneket.

Nézd a mezőn a cseppet, mely  
hajnalban harmatoz, mosd meg  
abban magad, s könnyek helyett  
csókomtól legyen nedves a szemed.

**Bali Miklós:**

**MONDD EL!**

Gyere ne félj!  
Mosd meg arcod a friss patakban  
Nézd, hogy fénylenek a kavicsok,  
Aztán menj és mondd el bátran,  
Hogy akad még mi hófehér  
Mondd el ne félj!  
Hadd hallják meg a tiszta hangodat,  
Mert ez nem bortól részeg ének  
Amit kábultan húz a száj  
Mondd, mert te igazat beszélsz!

Mondd el nekik,  
Hogy mit láttál, s bolond az ki  
Mocskot tiszta vízre nem cserél  
Míg fürdeni szennyben fognak  
S a vizet már nem tisztelik  
Mondd el nekik,  
Hogy kezükből dobják el a kést!  
Fejükben ne lakjon az ököl  
Tőle csak vért köpköd a szó  
Ezt mondd, ezt mondd el nekik!

**Lukács Antal:**

**Mérleg**

A csillagok között  
száguld már az ember,  
egyik kézzel alkot,  
a másikkal még mindig – ő!



### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Utaközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.10 Törvénykönyv  
8.20 Műsorismertetés, programajánlat  
8.40 Napközben  
Közérdekű magazin
- közben:  
9.50 Lottósorsolás  
11.05 Cigányféltóra  
11.35 Galéri – XII/6.  
Grendel Lajos regénye
- 12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma? – Nagykanizsai
- 12.40 Falurádió (ism.) \*  
12.50 Külpolitikai figyelő  
13.05 Vendég a háznál  
13.15 Vivaldi: B-dúr fagottverseny (Az éjszaka)
- 13.30 A H. N. Adventlista egyház felőrlése  
14.05 Klasszikusok mindenkinek. Zeneparádé  
14.55 Első közlés  
15.05 Kerengő – a történelemfelvételi körül „Horthy”
- 15.35 Hittélet és történelem  
Az Evangélium ihletében
- 16.00 Délutáni Krónika  
16.10 Mindennapi gazdaság  
16.20 Zenefórum  
17.05 Magyarországról jövők...
- 18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.40 Összeállította: Szkarosi Endre
- 20.05 Népdalfeldolgozások  
20.30 Határok nélkül  
Az irodalomról
- 21.05 A görbe úton  
Dokumentumműsor
- 22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Kiszorítási  
23.05 Hangversenyműzeum  
Clara Haskil zongorajátékjából

### PETŐFI

- 4.30 Hajnali kalendárium  
6.03 Reggeli csúcs  
7.40 Zöld(sport)reggel  
8.05 Europop  
8.50 Helykereső  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Zöld telefon: 138-8082  
9.10 Zene-szó  
10.55 Gordiusz plusz  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Családi persely  
11.18 Népdalok  
12.00 Gramofonalbum  
Régi slágerek a korongon
- 13.00 Hírpercek  
13.10 A mi időnkben  
13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés
- 14.00 Péntektől – péntekig  
benne:  
14.45 Poggyász  
15.00 Hírek. Időjárás  
16.45 Poggyász  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Kölyökrádió  
17.32 Ziccer  
18.30 Szocio-krimi  
18.50 Bermuda-háromszög  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Sztárkereső  
19.35 Ásó, kapa, nagyharang  
20.00 Bravó! Sikerlista  
20.30 Fűtől fáig  
Az élővilág krónikája
- 21.00 Hírpercek  
21.10 Leporoló  
22.00 Jazzpódium  
Dirty Dozen Brass Band felvételeiből
- 23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sportíradó  
23.10 Máról holnapra – éjféli előtt  
Rádióorfeum
- 0.15–  
4.20 Máról holnapra – éjféli után  
(Kossuth kh, Petőfi urh)
- benne:  
4.03–  
4.20 Magyar nóták, csárdások

### 3 SAT

- 17.10 Alfred J. Kwak (sor.)  
17.35 Gyilkossági csoport (sorozat)  
18.00 3 SAT börze  
18.25 Ötletek és irányok  
19.00 Hírek / 3 SAT stúdió  
19.30 Külföldi tudósítások  
20.00 Csodálatos világ  
20.45 Állatportré  
21.00 Beate S. (sorozat)  
21.45 Kulturális magazin  
21.51 Sport / Híradó  
22.25 Oldalpillantások  
22.50 Távoll hangok, csendélet (angol film)

### SZLOVÁK

- SZTV-1  
17.20 Pinocchio (sorozat)  
17.45 Tévékaleidoszkóp  
18.05 Szlovákia műemlékei  
18.20 Az Addams család (am. tévéfilmsorozat)  
19.00 Esti mese  
19.10 Számítógépes játék  
19.30 Időszéri események  
19.57 Sport  
20.05 Televíziós vetélkedő  
20.40 Valahol, holnap  
22.15 Időszéri események  
22.50 Sport  
22.55 Film és video  
23.25 A rock and roll fénykora

- SZTV-2  
18.40 Regionális műsor  
19.15 Gazdasági magazin  
19.20 Esti mese  
19.30 Időszéri események  
19.57 Sport  
20.05 A Worldnet bemutatja...  
20.35 La linea  
20.40 Színházi meghívó  
22.00 A Veni kamaraegyüttes műsorából  
22.40 Milan Markovic talk-show-ja  
23.30 Események

### RTL

- 6.00 Híradó  
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
9.00 A Főnök (sorozat)  
Szabadlábban  
10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)  
10.30 Forró nyeregemény  
11.00 Rizlikó  
11.30 Családi párbaj  
12.00 Magazin  
12.30 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)
- 12.30 Kallifornia klán (amerikai sorozat)
- 14.10 Baleseti osztály (amerikai sorozat)  
Könnyelműség
- 15.00 Gyilkosság a hobbjia (amerikai sorozat)  
Örökös kerestetik  
16.00 Beszélgetés  
17.00 Ki itt a főnök? (amerikai sorozat)  
A menedzser  
17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)  
Házassági évforduló  
18.00 Fiatalok magazinja  
18.45 Híradó  
19.15 Robbanékony – magazin  
19.45 Jó idők, rossz idők (német sorozat)  
20.15 Hazai dallamok  
21.10 Sylinder-történetek (német sorozat)  
Házassági évforduló  
22.15 Ökölvívás  
22.30 Ragadozó madarak (amerikai akciófilm)
- 23.00 Sunnyboy és Sugarbaby (film)  
2.35 Szeretem, lányok és katonák (osztrák film)  
4.15 Ragadozó madarak (ism.)  
5.45 Rajzfilm

### RTL 2

- 6.20 Rajzfilmek  
16.05 Mesék a nagyvilágból (sorozat)  
Egy asszony, két férfi  
16.05 Hegyi mentők (sor.)  
Harci játékok  
17.00 Hírek  
17.05 Lobo seriff (sorozat)  
Az alvilág  
18.00 Hírek  
18.05 Ruk-cuk – játék  
18.35 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
Rendrakás 1.  
19.00 Hírek  
19.05 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
Rendrakás 2.  
19.30 Móka, kacagás (sor.)  
Az utolsó kívánság  
20.00 Hírek  
20.15 Wyomingi fegyveresek (film)  
21.40 Pénz a lángoknak (film)  
23.20 Őrült idők (sorozat)  
Idegen terület
- 0.10 Ezek a férfiak (sor.)  
1.00 Wyomingi fegyveresek (ism.)  
2.20 Pénz a lángoknak (ism.)  
3.35 Őrült idők (ism.)

### VOX

- 14.10 Sport  
15.05 Testközvetben (ism.)  
16.05 VOX-box (ism.)  
17.15 Beszélgetés  
18.00 Hírek  
18.15 Életmódmagazin  
19.00 Hírek  
19.15 Interjú  
19.30 Sport  
19.45 Híradó  
20.15 Phillip Marlowe (sorozat)  
21.15 Tévétükör  
22.00 Hírek  
22.10 A múlt (francia film)  
24.00 Hírek

### TV 5

- 6.00 Telereggel  
9.00 Jelen idő  
12.00 Varietéműsor  
13.15 Banánhéj (sorozat)  
14.30 Varieté fiataloknak  
15.15 Látogatás Montrealban  
16.55 Oxigén  
17.20 Fűzőcske  
18.00 Kvízműsor  
19.00 Vidám nyelvi játékok  
20.00 Magazinok  
21.30 Szórakoztató műsor  
23.00 Orvosi magazin  
0.40 Arab aktuálisok  
1.00 Bíróági iratok

### MUSIC TV

- 20.00 Tárcsázz!  
20.30 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Házibuli övezet  
2.00 Marijne  
3.30 Éjszakai videók

### SUPER

- 13.00 Napirend  
13.30 Ifjúsági magazin  
14.00 Videogenerátor  
16.30 Élő videoshow  
18.30 Bonanza (am. sorozat)  
19.30 Sorsforduló (sorozat)  
20.00 Eco-rekord  
20.30 Európa-film  
21.00 Napirend  
21.30 Arcképcsarnok  
22.00 Hírek  
22.30 Üzleti hét  
22.48 Piaccgazdaság  
23.00 Kevés között az első (film)

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Pódium  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Új Jules Verne  
Jozsif Brodskij elbeszélő költeménye  
10.22 Derűre is derű  
Ház a föld alatt (ism.)  
10.47 Csajkovszkij operáiból  
11.40 Régi magyar muzsika  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Hangverseny délidőben  
13.23 Kamarazene  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 A Voice of America sorozata nyelvtanulóknak  
14.20 Nagytakarítás – vagy a szellem kötélánc  
Párbeszédek Remenyik Zsigmond pamfletjéből  
15.02 Zenekarli muzsika
- 16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Magyar zeneszerzők műveiből  
17.00 Operamagazin  
17.50 Világlíra  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 A főszerepben: Birgit Nilsson  
Wagner: Tannhäuser
- közben:  
20.15 Hírek. Időjárás  
20.20–  
20.45 Miért írta meg?  
21.42 Telemann: d-moll kvartett  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Bécsi muzsika  
23.00 Pasziánsz  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05–  
2.00 Lemezüdonságok

## MA PÉNTEK VAN

Méghozzá egész nap! Ezt a kijelentést az elsős Pistike teszi közzé a buszmegállóban. No, persze, ez mégis csak egy kisbetűs péntek, mivel húsvéton túlvagyunk, nagypéntek nem lehet, de nem is tizenharmadika, hogy valami nagy szerencsétlenségtől tartunk. Különben is, ha valamire készülünk, csak azért sem fog bekövetkezni, legfeljebb utólag, tudálékos képet vágva belemagyarázuk...

Ma péntek van, aktív részese vagyok a

reggel nyolc előtti csúcsporgalomnak. Olyan ez, akár a tegnapi vagy a tegnapelőtti; de mégsem!? Közvetlen előttem a kis Polskiban egy hölgy igyekszik munkahelyére. Üzembe, iskolába vagy valamelyik többemeletes irodaházba? Életkorát saccolgatni..., ennek a gondolata is pimaszság! De kinek ártok vele? Nincs a homlokomra írva, hogy én reggel, munkába jövet öt percig nem voltam jólvevett.

Komolyra fordítva a szót, minden elismerésem a hölgyé. Tartja az előírt ötven kilométeres sebességet. Tehát nem negyvenöt, s nem is ötvenöt, hanem ötven, ahogy a nagykönyvben meg van írva. Az első autót, melyet szabályosan közlekedni látok.

Péntek van. Zsebemben az AFA-visszatérítésről szóló értesítés, tehát irány az adó-

## DSF

- 13.00 Telebörze
- 13.45 DSF-tréning
- 14.00 Műkorcsolya
- 15.00 Harley-találkozó
- 15.30 Különleges sportok
- 16.00 Vízisí
- 17.00 Atlétika VB
- 18.00 Motorok és legendák
- 19.00 Hopp vagy kopp – játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 20.00 Röplabda
- 21.55 Hírek
- 22.05 Talkshow
- 22.55 Hírek
- 23.00 Atlétika VB

## EUROSPORT

- 9.00 Kerékpársport
- 10.30 Szőrösök magazinja
- 11.00 Olimpiai magazin
- 11.30 Autó-motor sport
- 13.00 Labdarúgás
- 15.00 Tenisz
- 19.00 Kosárlabda
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Labdarúgás
- 22.00 Motorsport

## 1 PLUS

- 14.45 Beszélgetés (ism.)
- 15.03 Visszapillantó
- 15.20 Amit a nagy tudott...
- 15.50 Beszélni tudni kell
- 16.05 Francia nyelvlecké
- 16.35 Száz mestermű
- 16.45 Filozófusok
- 17.30 Keleti németek
- 18.00 Rabszolgasors (sor.)
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Sport / Híradó
- 20.15 Halottak birodalma
- 21.00 Beszélgetés
- 21.15 Játék
- 23.00 A kőfejű sas (film)

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Santa Fétől nyugatra (ism.)
- 9.30 Kultúra
- 10.00 X-Large riport
- 10.30 Minden nap vasárnap
- 12.15 Belföldi tudósítások
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Doogie Howser (sorozat)
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- 14.45 A holnap mesterei
- 15.05 Heidi (sorozat)
- 15.30 An-tan-lénusz
- 15.50 Ketchupvámpirok (sorozat)
- 16.30 VIF-Zak
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Derrick (sorozat)
- 21.30 Elhagyott apa (film)
- 23.00 Hírek
- 23.05 Sport
- 23.25 Madigan (amerikai krimi)
- 1.00 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 15.50 A három tolvaj (film)
- 17.30 Természetfilm
- 18.00 Alf (sorozat)
- 18.30 Nyereményjáték
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Dokumentumfilm
- 21.15 Schilling – magazin
- 22.00 Hírek
- 22.30 Spike Jones-show
- 23.15 Dezo Hoffmann, a Beatles fotósa
- 0.05 Depeche Mode

## PRO 7

- 5.55 Úrhajótörtek (ism.)
- 6.45 Mr. Belvedere (ism.)
- 7.10 Rajzfilmek (ism.)
- Szellemirtók
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 8.35 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hármak társasága (ism.)
- 9.25 Remington Steele (ism.)
- 10.20 Ismerős idegenek (ism.)
- 12.00 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 12.30 Roseanne (ism.)
- 13.00 Perry Mason (am. sor.)
- Az erkölcstelen tanár-nő esete
- 13.55 Air Force (am. sor.)
- 13.55 Remington Steele (amerikai sorozat)
- A Habsburg-tör
- 13.55 Mr. Belvedere (sor.)
- Krizis
- 16.45 Varázslatos Jeannie (sorozat)
- Hangos vallomás
- 17.15 Rajzfilmek
- Alvin és a mókusok
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- Hármak társasága (sor.)
- Dávid és Góliát
- 19.00 Kezdeti nehézségek (sorozat)
- Egymás között
- 19.30 Roseanne (sorozat)
- Dan, az énekehetőség
- Híradó
- 20.00 Halálvadászok (amerikai western)
- 20.15 Mancuso, FBI (am. sor.)
- Zárólt akták
- 23.10 Az engedelmesség határán IV. (hongkongi akciófilm)
- 0.50 Hírek
- 1.00 T. J. Hooker (ism.)
- 1.45 Hírek
- 1.55 A kukorica gyermekei (ism.)
- 3.25 Hírek



- 16.00 Hírek, műsorismertetés
- 16.05 Évforduló
- 16.10 Kapásjelző
- 16.20 Maja, a méhecske (ism.)
- 16.45 Széplányok (ism.)
- 18.15 Erkel Ferenc
- Dokumentumműsor – 2.
- 18.30 Mondák – Vértes
- 18.45 Hírek
- 19.00 Közép-európai magazin
- 20.00 Mikor gyermek volt a gyermek... Iskolakerülők Magyar film '93'
- 21.35 Muzsikaszó

## SAT 1

- 10.30 Bonanza (ism.)
- 11.20 Kockázatlanság (ism.)
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Fiatel és nyugtalan (amerikai sorozat)
- Neked, apa
- 13.20 Trapper John (sorozat)
- Boldogtalanság
- 14.15 Szomszédok (sorozat)
- Gall gyanúja
- 14.45 Bonanza (sorozat)
- Az isteni Adah
- 15.45 A bosszúállók (amerikai sorozat)
- Tükröm, tükröm
- 16.45 Kockázatlanság
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.30 Hírek
- 18.50 Sport
- 19.00 Pénz, halál, szerelem
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 Flashback (amerikai film)
- 22.20 Tükrök (amerikai akciófilm)
- 0.35 Madame O. lovaglóiskolája (erotikus film)
- 1.40 Összeesküvők (ism.)
- 2.35 Beszélgetés (ism.)
- 4.00 Tiltakozás (ism.)



- 5.40 Falutévé – profittal
- 6.00 A Reggel
- Közérzeti hírműsor
- 8.30 Kőzjáték
- 8.35 –
- 12.05 Napközi
- Telefon: 153-1204
- Benne:
- 9.00 Taimi és Tódi
- Angol filmsorozat gyerekeknek
- X/2. rész
- 9.50 Lottósorsolás
- Dallas
- Amerikai filmsorozat
- Az utolsó utáni csepp (Ism.: TV1 20.40)
- 10.50 Játék
- 11.05 Sorstársak
- Rehabilitációs magazin
- Fémben-fában
- Tímberzetgyógyászati magazin
- 12.00 Hírek
- 12.05 Képűség

- 16.00 Délutáni egyenleg
- 16.10 Égygyűrűk
- 16.40 Hatalom és szenvedély
- Ausztrál tévéfilmsorozat
- Képűség
- 17.05 Pingu
- Német-svéd rajzfilmsorozat
- Múmin
- Japán rajzfilmsorozat
- Sless haza, vándor!
- 17.45 Pénzvilág
- 18.00 Ablak – Közéleti szolgáltatású műsor
- „Maradjatok meg szeretetemben!...”
- 18.55 Szerelmese
- Horváth Gita műsora
- Angol krimisorozat
- Maigret – Michael Gambon (Sinkó László)
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- Dallas
- Amerikai filmsorozat
- Az utolsó utáni csepp (ism.)
- 21.35 Panoráma
- Világpolitika percről percre
- 22.40 Színészautomata
- Csúcselőkés
- (Coup suprême)
- Francia film (1990) 73'
- 0.15 Híradó
- 0.20 Kőzjáték (ism.)
- 0.25 BBC-híradó



- 6.00–
- 9.00 Napkelte
- 15.00 Műsorismertetés
- 15.05 Euroclick – Élet és munka Európában
- 15.35 Cigánykerék (ism.)
- 16.02 Titokzatos aranyvárosok – Belga-francia-japán rajzfilmsorozat
- 16.30 Sztárnyüző
- Star New Show
- 17.00 Híradó – Időjárás
- 17.06 Ünnepi ének
- 17.10 Nagylátószög
- Válogatás a regionális és a határon túli magyar stúdiók műsoraiból
- 18.00 Híradó
- 18.10 Regionális híradó
- 18.25 Műsorajánlat – Időjárás
- 18.30 Produkció!
- Zenével és táncsal
- 18.55 Csipegető – Gyerekhírek
- 19.05 Ünnepi ének
- Korallnézőben
- Kapcsoljuk a Vörös-tengert
- Ismeretterjesztő film
- 20.05 Bach Szilvia paródiashow – 2. rész
- Blue Intermezzo
- A Szepeai kvartett és barátainak műsora a Maxim Varietében
- 21.25 Megáll az ész!
- Szórakoztató magazin
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.22 Nézzé meg az ember!
- 22.27 Műsorajánlat
- 22.30 Napzárta előtt...
- 22.50 Szerelmese
- Horváth Gita műsora
- 23.50 A TV2 jazzklubja az Interjazz '91 Fesztiválon
- Binder Károly zongorkoncertje – Közvetítés a Nemzeti Sportcsarnokból, felvételeiről



- 20.00 Műsorismertetés
- 20.08 8 perccel 8 után
- Frei Tamás műsora
- 20.55 Szerelme
- Randevű a Kiskegyveddel
- 21.20 Trans World International
- Sírás és nevetés
- 21.30 Cápák és torpedók
- Amerikai film
- 1945 júliusában egy hajó úszik a Csendes-óceánon. Szállítmánya az első atombomba. Utban visszafelé egy japán tengeralattjáró elsüllyeszti a hajót. Az életben maradt tengerészek napokig küzdenek az életükért.
- 23.00 Flex – Könnyűzene
- 23.30 Csábító gyémántok
- Szekfilm

hivatal. Oda szerencsés választás autóval indulni, parkolni csak a harmadik utcában van hely. Persze, itt hétfőn nem állnak szóba a pórnépkel. No, ha az itt parkoló autók utasai mind előttem állnak, hát akkor viszlát kedden...

Szóval gyáván feladtam, ki is rovom magamnak a büntetést: irány a hetek óta halogatott fogorvosyi rendelés. Itt is sorba kellene állnom. Tehát a városnak az a része, aki nem az adóhivatalat boldogítja, mind idejött, hogy előttem sorbaálljon... Rádásul csak az egyik doktornő rendel, kapom a felvilágosítást.

Ja, kérem, péntek van.

Az is lehet, hogy nem is hülyeség hinni a babonákban. Nem is érdemel egyebet, aki pénteken szabad napot vesz ki. De azért el-

nézést, régebben ez nem így volt, amikor még nem volt szabad szombat. Milyen jókat lehetett izgulni a tizenegy órai lottósorsolás előtt! Nem nyertünk, aztán dolgoztunk tovább, mint az előtte lévő napokon. Bosszúságnak egyedül a szombat délelőtt maradt.

Ha bevezetnék a szabad pénteket, akkor máris van elképzelésem az előtte lévő csütörtökről.

Tanulságot ne keressünk, ha csak azt nem, hogy amikor kevés ember volt az utcán, mintha kevesebb rosszkedvű ember lett volna. Az utánunk következő nemzedékre gondolva kívánom, hogy munkaidő alatt lássanak elnéptelenedett utcákat... Hétfőtől péntekig, tapasztalják, hogy milyen sok örömet találni benne.

– gombás –

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika
- 8.10 Műsorismertetés, programajánlat
- 8.25 Kopogtató
- 8.50 Jegyzet
- 9.05 Családi tűkör
- 9.35 Régi híres énekesek műsorából
- Hipólito Lazaro operafelvételeiből
- 10.05 Ismét a javából
- Válogatás az elmúlt hét műsoraiból
- 12.00 Déli Krónika
- 12.30 Faluról – falura
- 13.05 Népdalkörök pódluma
- 13.40 Tetten ért szavak
- Balázs Géza anyanyelvi műsora
- 14.05 Oxigén
- Ökológiai magazin
- 15.05 Csavargások Hunniában
- 15.35 Szergej Stadler Sibeilus-műveket hegedül
- 16.00 168 óra
- 17.30 Visszhang
- A hét – zenében
- 18.00 Esti Krónika
- 18.25 Szemle
- Tallózás hetilapokban és folyóiratokban
- 19.05 Sportvilág
- 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
- 19.40 Miska bácsi levelezésdátja
- Határok nélkül
- 20.05 A Rádiószínház bemutatója
- A pápa öccse
- Steve Walker hangjátéka
- 22.00 Késő esti Krónika
- 22.20 Évad után – évad előtt
- 23.05 Emlékek szárnyain

### PETŐFI

- 4.30 Reggeli dallamok
- 5.03 Nyújtózodó
- 7.30 A szeretet közössége
- A betegágyak mellett
- 8.05 Ó, ó, ó nagymama...
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Kosárl SE
- Hobbi a családban
- 10.00 Muzsika gyerekeknek
- Zenés játékokból
- 10.30 Hírvidék
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Tor-túra. Gasztronómiai kalandozások
- 12.00 Jó ebédhez szól a nóta
- 13.00 Hírpercek
- 13.10 Tükörben
- Szokodi Tibor
- 13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés
- 14.00 Operettslágerek
- 14.30 Daráló
- Hírek. Időjárás
- 15.05 Szórakoztató antikvárium
- 16.00 Szív küldi...
- 16.55 Van ez így!
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.03 4x4 – Játék
- 18.00 Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről és a vízlabda-bajnokság elődöntőiről
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 Talpalávaló
- 20.00 Nemzetközi slágerlista
- 21.00 Hírpercek
- 21.10 Frank Wedekind: A kamaraénekes
- 22.00 Eric Clapton: Unplugged
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10 Máról holnapra – éjfél előtt – Éjszakai klub
- 0.15–
- 5.50 Máról holnapra – éjfél után
- (Kossuth kh, Petőfi urh)
- benne:
- 5.03–
- 5.50 Csárdáscsokor

### 3 SAT

- 13.00 Hírek
- 13.10 Külföldi tudósítások
- 13.40 Ötlet és irányok
- 14.40 Életem cirkusza
- 15.05 Gasztronómia
- 15.30 Kivánságkoncert
- 17.00 Bohócok (film)
- 19.00 Hírek
- 19.20 3 SAT stúdió
- 19.30 Beszélgetés
- 20.30 Faust (opera)
- 23.30 Kultúra
- 0.15 Elton John-koncert
- Dire Straits

### SZLOVÁK

- SZTV-1**
- 18.00 Ház a prérin (am. tévéfilmsorozat)
- 19.00 Esti mese
- 19.30 Időszéri események
- 19.55 Sport
- 20.05 Kandikamera
- 20.40 Look of the year 1993
- 21.40 Divatmagazin
- 22.05 Gólok, pontok, másodpercek
- 22.20 Pólp (olasz tévéfilmsor.)
- 24.00 Rózsaszín sorozat
- 0.30 Erotikus videoklip

- SZTV-2**
- 16.00 MTV-slágerlista
- 16.55 Keresztény magazin
- 17.25 Német nyelvű nemzetiségi magazin
- 18.30 Ifjúsági magazin
- 19.20 Esti mese
- 19.30 Időszéri események
- 19.55 Sport
- 20.10 La linea
- 20.15 Lermontov: A különös ember (tévéjáték)
- 21.25 Közép-Európa (dokumentumsorozat)
- 22.30 MTV-slágerlista
- 23.24 Csak arra gondolok
- 23.25 Események

### RTL

- 6.00 Belle és Sebastian (sor.)
- 6.30 Bob, a szellem (sor.)
- 6.55 Peter Pan (sorozat)
- 7.20 Pif és Herkules (sor.)
- 7.35 Samurai Pizza Cats (sorozat)
- Kristály
- 8.00 Játék gyerekeknek
- 8.15 Pinocchio (sorozat)
- 8.40 Wish Kid (rajzfilmsor.)
- 9.05 Beverly Hills Teens (sor.)
- Felvételek állj!
- 9.30 Dink (sorozat)
- Tiltott gyümölcsök
- 9.55 Hatmillió dolláros család (sorozat)
- 10.20 Planet kapitány (sor.)
- 10.50 Thor (rajzfilmsor.)
- 11.10 Sárkányok birodalma (sorozat)
- 11.35 Mutánsok (sorozat)
- 12.00 Winspector (sci-fi sor.)
- 12.25 Harry és Hendersonnék (sorozat)
- Egy új élet
- 12.50 Bolondokháza (am. sor.)
- 13.20 Bel Air hercege (sor.)
- 13.50 Titkos énem (am. sor.)
- A láthatatlan dr. J.
- 14.15 Rendőrségi beszámoló (amerikai sorozat)
- Hétvégi harcok
- 14.45 Knight Rider (am. sor.)
- Épület poloskával
- 15.40 A csapat (am. sorozat)
- Gyémántláz
- 16.45 Jump Street 21. (sor.)
- Gyilkosság
- 17.45 Melrose Place (am. sor.)
- Bunda
- 18.45 Híradó
- 19.15 Beverly Hills 90210 (amerikai sorozat)
- Hollywood
- 20.15 Hazugságharang (színházi közvetítés)
- 22.00 A cápák éjszakája (olasz akciófilm)
- 22.50 Az országút fantomja (amerikai thriller)
- 1.30 Férflak magazinja
- 2.00 Jake Speed (am. film)

### RTL 2

- 5.30 Xanadu (amerikai film)
- 7.05 Bravo TV
- 8.35 Virág a pokolban (film)
- 10.25 A menekülés (film)
- 12.05 S.P.O.O.K.S. (film)
- 13.50 Lagardere lovag II.
- 15.40 Megzavart nászújszaka
- 17.15 Kerekék (sorozat)
- Út a semmibe
- 18.10 Hírek
- 18.15 Xanadu (ism.)
- 20.00 Hírek
- 20.15 A Mary Deare hajótörése (amerikai kalandfilm)
- Fsz.: Gary Cooper
- 22.05 Látszólag ok nélkül (francia krimi)
- Fsz.: Jean-Louis Trintignant
- 23.50 Pankráció
- 0.10 Az elveszett ember (amerikai film)
- Fsz.: Sidney Poitier
- 2.05 A menekülés (ism.)
- 3.35 A Mary Deare hajótörése (ism.)

### VOX

- 13.40 Blabla
- 14.05 Phillip Marlowe (sor.)
- 15.00 Hírek
- 15.15 Nem indulhatok
- 17.00 Hírek
- 17.15 Houréka I
- 18.00 Hírek
- 18.05 Idegen világok
- 19.00 Hírek
- 19.05 Vadvilág (sorozat)
- 19.45 Híradó
- 20.15 Moulin felügyelő (francia krimi)
- 22.00 Hírek
- 22.10 100 perc sokféleség

### TV 5

- 8.30 Gyerekeknek
- 9.10 Kanadai üzleti magazin
- 10.10 Európai körkép
- 10.40 A nyelvtanulók
- 11.00 Fatalok Afrikából
- 12.20 Autóvízió / Riportok
- 15.00 A könyvem nélkül soha!
- 16.10 Ifjúsági műsorok
- 17.30 Főzőcske / Kvíz-műsor
- 19.00 Felfedezés
- 20.00 Tengeri magazin
- 21.00 A France 2 híradója
- 21.30 Elszámolás (sorozat)
- 22.20 Egy bérház életéből
- 23.55 Vegyes műsor hajnalig

### MUSIC TV

- 18.00 Ray Cokes
- 18.30 Zenei újdonságok
- 19.00 Európai top 20
- 21.00 Mazsolázás
- 21.30 Sport
- 22.00 Souzlene
- 23.00 XPO
- 23.30 Beavis és Buttthead
- 24.00 Tina Turner
- 3.00 Éjszakai videók

### SUPER

- 14.00 Koncert
- 15.00 Jazz
- 16.00 Utazási magazin
- 16.30 Természetfilm
- 17.00 Eco-rekord
- 17.30 Videodívat
- 18.00 Színhely
- 18.30 Arcképcsarnok
- 19.00 Elveszett nászújszaka
- 21.30 Európa-film
- 22.00 Hírek
- 22.30 Magazin
- 23.00 Színhely
- 23.30 Média televízió
- 24.00 Rock and roll

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Séta a Petőfi Irodalmi Múzeumban
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Hangfelvételek felsőlokon
- 11.17 Gyurkovics Mária operafelvételeiből
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 A Bartók rádió kívánságműsora
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Zenekari muzsika
- 15.00 Opera-művészlemez
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 A Budapesti Akadémiai Kórustársaság énekel
- 16.45 Pro Brass együttes
- 17.00 Csajkovszkij: Vonószereződés
- 17.30 Jazz
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Quintesszencia
- 19.05 Évfordulók nyomában
- 19.35 A Budapesti Vonósok hangversenye
- közben:
- 20.29 Hírek. Időjárás
- 20.34 Juhász Gyula verse
- 21.23 Donizetti operából
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Összkiadás
- Arturo Toscanini lemezfelvételei a New York-i Filharmonikus Zenekarral – III/2. rész
- 23.21 Századunk kamarazenéjéből
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05–
- 2.00 Komolyzenei zsákmacska

## SZÉLVIHAR, AMI TÁMAD UTÁNUK

Az EDDA – ma

„Minden sarkon álltam már minden lépcsőn ültem már és ha elrúgtam egy követ, amerre gurult, arra mentem tovább.”

Lassan tizenöt éve lesz annak, amikor ez volt a sláger. Még több utca, lépcső, színpad és dal van az együttes háta mögött, a filozófia mára bizony jócskán megváltozott, az esetlegesség kiszámított, leszakozott céltudatossággá változott. Ez lehet az oka és feltétele, hogy a négy betű – ha a régi rajongóknak nem is ugyanazt – a felnövekvő újabb generációknak

most is egyet jelent a rock-zenével. Az EDDA még mindig nem vált hullócsillaggá. Pataki Attila már nem munkásruhában rohagál a színpadon, nem borotválja a fejét – mert nem kell, nincs szükség rá! De kondiban van, dübörög az EDDA zenéje, és Pataki ma is sok ezreknek a műfaj ásza. A kanizsai ÁSZ-műsor után beszélgettünk vele.

● *Attila, ha te anno indulhattál volna ilyen versenyen, milyen ÁSZ-jelölt lett volna belőled?*

– Akkor is és azóta mindig a zene, a zenén keresztül pedig az emberekkel való a fajta kapcsolattartás, naprakészség, amelynek birtokában az ember az a hétköznapokhoz való affinitását nem veszíti el. Nekem mindig inkább a ma a fontos, és a mában embernek maradni, amely a legnagyobb és legnehezebb dolog az életben. Piáne a mai időkben, amikor be-

## DSF

- 8.45 DSF-stúdió
- 9.50 Sport a nagyvilágból
- 12.00 Aerobic
- 12.30 Sport a nagyvilágból
- 14.30 Motorok és legendák
- 15.30 Sport a nagyvilágból
- 17.55 Hírek
- 18.05 Tessék mosolyogni!
- 18.55 Hírek
- 19.00 Műkorcsolya / Hírek
- 20.05 Röplabda VB
- 21.55 Hírek
- 22.05 Sport – kerékpár
- 22.55 Hírek
- 23.00 Atlétika

## EUROSPORT

- 8.30 Aerobic
- 9.00 Nemzetközi motorsport
- 10.00 Motorkerékpár
- 10.30 Kosárlabda
- 13.00 Labdarúgás
- 15.30 Auto-motor sport
- 17.00 Tenisz
- 20.00 Kosárlabda
- 22.30 Labdarúgás

## 1 PLUS

- 14.45 Bélyegek
- 15.00 Vasutak (sorozat)
- 15.40 Filmújdonságok
- 16.05 Nincs folytatás
- 16.30 Allergia
- 16.45 Zenes beszélgetés
- 18.00 Hívatások
- 18.30 Hírek
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Beszélgetés
- 20.00 Híradó
- 20.15 Malacca (film)
- 21.45 Száz mestermű
- 21.55 Engedély nélkül
- 23.25 Talkshow

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Santa Fétől nyugatra (ism.)
- 9.30 Játék (ism.)
- 10.15 Euroturizmus
- 10.30 Elhagyott apa (ism.)
- 12.30 Halló, Ausztria! – halló, Bécs! (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó
- 13.35 Az első csók (film)
- 15.05 Az inkák birodalma
- 15.35 Kacsafalva
- 16.00 Gyermekekurultzer
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Slágerek
- 18.00 Hírek
- 18.05 Alpok–Duna–Adria (magazin)
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Népdalok
- 22.00 „Arany” lányok (sor.)
- 22.25 Hálai teleobjektívvel
- 0.10 Szereltem, örület, házasság (kanadai film)
- 1.45 Hírek
- 1.50 Ex libris

## OSZTRÁK 2

- 13.50 1000 mestermű
- 14.00 Heinrich Schllf
- 15.00 Szereti ön a klasszikusokat?
- 16.00 Sport
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Boldog szemek (tévéfilm)
- 21.45 Hírek
- 21.55 Sport
- 22.25 Jelenetek egy házasságból (svéd film)
- 24.00 A modell és a zsaru (amerikai krimisorozat)

## PRO 7

- 5.45 Világzafari (ausztrál sorozat)
- 6.30 Lassle (am. sorozat)
- King, a házörz
- 6.55 Apa a legjobb (sor.)
- Apa nagy játéka
- 7.20 Bret Maverick (sorozat)
- Samantha ölménye
- 8.10 Filpper (am. sorozat)
- A világűr szépe
- 8.35 Űrhajótörtek (ism.)
- 9.30 A detektívolyók (ifjúsági film)
- 11.30 Fekete sarkantyú (amerikai western)
- Fsz.: Rory Calhoun
- 12.55 Mozgó kórház (amerikai sorozat)
- Csalás és hazugság
- 13.30 Air Force (am. sorozat)
- Költőzködés
- 14.20 Sztárok és állataik
- 14.30 Vadállatok birodalma (ism.)
- 15.25 Automan (am. sorozat)
- Óriások harca
- 16.20 A kalózok hercege (amerikai kalandfilm)
- 17.50 A Mester (am. sorozat)
- Forró tánc
- 18.40 Hármak társasága (amerikai sorozat)
- A pénz uralma
- 19.05 Kezdeti nehézségek (amerikai sorozat)
- Kiáltások
- 19.30 Roseanne (sorozat)
- Szerelmek
- 20.00 Híradó
- 20.15 A Nilus gyöngye (amerikai kalandfilm)
- 22.25 Hamikák II. – A ifjóság (amerikai sci-fi)
- 23.55 Kőkemény ötös (sor.)
- Orvlövész
- 0.45 Hírek
- 0.55 Kamerales (angol krimi)
- 2.30 Bret Maverick (ism.)
- 3.20 Hírek
- 3.30 Mozgó kórház (ism.)
- 3.55 Apa a legjobb (ism.)
- 4.20 Bajnokok (sor.)



- 16.00 Hírek, műsorszertetés
- 16.05 Évforduló
- 16.10 Kánon
- 16.55 Nils Holgersson (ism.)
- 17.20 Nótaszó
- 17.30 Tradició
- 18.10 A labdarúgás története IX/8. rész
- 18.15 80 nap alatt a Föld körül Willy Foggal – 26/7.
- 18.45 Hírek
- 19.00 Tegnap, ma, holnap Olasz filmvigjáték (1964)
- 21.00 A polp – VI/3. rész
- 22.00 Évforduló

## SAT 1

- 5.55 A bosszúállók (ism.)
- 6.45 A mindenható nyomában
- 7.15 Capito? – játék
- 7.45 Popcorn (sorozat)
- 8.25 Silverhawks (am. sor.)
- Aranyláz
- 8.55 Peter Pan és a kalózok (rajzfilmsorozat)
- 9.25 Superboy (amerikai sorozat)
- 9.55 Drops – játék
- 10.25 Gazdasági fórum
- 10.55 Szerencsekerek (ism.)
- 11.35 Flashback (ism.)
- 13.30 A lázadó (amerikai film)
- Fsz.: Burt Lancaster
- 15.05 Folytassa a hajózást! (angol filmvigjáték)
- 16.45 Kockázatlanság
- 17.20 Mindent vagy semmit (kanadai krimi)
- 18.35 Mike Krüger-show
- 19.30 Szerencsekerek
- 20.15 Dupla negatív (kanadai krimi)
- 22.00 Karl Dall és vendégei
- 23.00 Kivánságfilm
- 0.30 Madame O. (ism.)



- 6.10 Falutévő – faludoktorral, gyógytornával
- 6.30 A Reggel
- 8.15 Közjáték
- 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!
- 8.30–
- 12.00 Korhatár nélkül
- Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer... Amerika
- Francia rajzfilmsorozat
- Cortez és az aztékok
- Cimbória
- Múzeumosdi
- Kölyökidő-délelőtt
- Cimbora
- Amőba
- 11.00 Szezáms utca (Sesame Street)
- Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat
- Tévémagiszter
- 13.30 Kópújság
- 13.35 Wurlitzer – Aerosmith
- Az ellőtt miniatűr, avagy egy érzékeny hentesmester kalandja (Die Verschwundene Miniatür)
- NSZK film (1954) 82'
- 15.35 Tjajak, városok, emberek...
- 16.05 Légibus
- 16.50 Végre egy új lemez! Katona Klári
- Médiamix
- 17.45 World Press Foto '93
- Szemtől szemben
- Sára Sándorral (ism.)
- 19.10 Szerencsekerek
- 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!
- Holnaptól fogyozunk
- Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.35 Uborka
- Zenélő filmkockák
- Funny Girl
- Amerikai film
- I-II. rész 85' + 57'
- 23.25 Moulin felügyelő
- Francia bűnügyi tévéfilmsorozat
- XVIII. kerület (Paris 18) 86'
- 0.50 Közjáték (ism.)
- 0.55 Híradó



- 17.30 Babar: Mükincsrablás
- Francia rajzfilm 24'
- 18.00 Állati élet: Igapo, az ártéri erdő
- Angol természetfilm 51'
- 19.00 Kacsalrtó
- Amerikai rajzfilm 76'
- 20.20 Rendőrákadémia 4. – Civil osztály
- Amerikai vigjáték 84'
- 21.50 Zenemánia
- Dire Straits-koncert 94'
- 23.30 Tavasziláz az USA-ban
- Amerikai vigjáték 87'
- 1.00 Érzéki kalandozások 3.
- Fr. erotikus magazin



- 6.00–
- 8.00 Napkelte
- 8.00 Műsorismertetés
- 8.05 Gazdaképző (ism.)
- 8.35 Frici, a vállalkozó szellem (ism.)
- 9.00 Patrín – Üzenet – Vorba
- Cigány magazin
- 9.25 Nás ekran
- Horvát nyelvű nemzetiségi magazin
- 9.50 Unser Bildschirm
- Német nyelvű nemzetiségi magazin
- 10.15 Alattvalóbból állampolgár?
- 10.45 Ecranul nostru
- Román nyelvű nemzetiségi magazin
- 11.10 Slovenski utrinki
- Szlovén nyelvű nemzetiségi magazin
- 11.35 Naša obrazovka
- Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin
- 12.00 Sorstársak
- Rehabilitációs magazin
- 12.15 Familla Kft. (ism.)
- 12.45 Útkereső – Vitaműsor
- 13.25 Öt gyerek és a homokmanó
- Angol filmsorozat – VI/5.
- 13.50 Értésítő
- Pedagógusok, szülők, diákok magazinja
- 14.15 Műsorajánlat – Időjárás
- 14.20 Azok a csodálatos állatok – Állatgyerekek
- 14.35 Szógalatukra!
- Vásárlóvédelmi szolgáltatás
- 15.00 NB I-es labdarúgó mérkőzés a zárófordulóból
- 17.00 Autó 2 – Autós magazin
- Hupikék törpikék
- Belga rajzfilmsorozat
- Torppa és Torppa
- 17.48 Műsorajánlat – Időjárás
- 18.00 Knight Rider
- Amerikai tévéfilmsorozat
- A kaméleon 47'
- 18.53 Műsorajánlat – Időjárás
- Kojak
- Budapest
- Magyar film 98'
- Kojak – Inke László
- További szereplők: Esztergályos Cecília, Harsányi Gábor, Tolnay Klári, Őze Lajos, Bánfalvi Ági, Szirtes Ádám, Gobbi Hilda, Greguss Zoltán, Pécsi Ildikó, Márkus László, Koncz Gábor
- Operafejedelem
- Gyurkovics Márta
- 21.35 Telesport
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Csak nézünk, mint a moziban...
- Az 50-es évek mozija
- Benne:
- 1951 – 4. rész
- Útközvet békében
- Magyar film

kapcsolom a rádiót és ott beolvasnak egy kis írást, amelynek a lényege, hogy bármilyen zenét is adnak, csak EMI-ost ne – és a gyerek-nappal volt kapcsolatos. Öltönyös politikusok repkednek össze-vissza. New Yorktól Párizsig nyilatkoznak hovatartozásról, határokról, mély szemékről, mindenről, csak egyetlen egyről nem – a gyerekekről, akik tulajdonképpen a jövődet jelentik majd.

### • Milyen a kapcsolatod a gyerekekkel?

– Ezt az életkort én abszolút „megélem” – nekem is 17 éves a fiam – és nem vagyok egy elbujós típusú sztár, megyek-jövök, létezek, ha kell földalattira szállók, azt hiszem, naprakész a kapcsolatom az emberekkel, a gyerekekkel. A közönségünkkel meg egyértelműen!

• Van olyan vélemény, hogy nincsenek igazi sztárok Magyarországon, és csak az a sztár, aki annak tartja magát.

– Nem lehet ezt ennyire lesöpörni. Ennek az életformának, a rockzenésznélnek vannak bizonyos szeletei, amelyek hasonlítanak ahhoz, amilyen a „sztárság”, de igazi sztár-életmódot Nickeldorfstól kifelé élnek, mert ott vannak olyan anyagi viszonyok, amellyel meg lehet teremteni egy sztárkultuszt. De nekem az örömeiket nem azok a dolgok okozzák, amiket pénzzel el lehet érni – természetesen egy menő autó az marha jó, de nekem az már jár is. De annál nagyobb örömeim mincs, mint amikor a Duna-parton futok egyet, vagy éppen a legnagyobb gondjaim közepette lefűzők egy jó gyümölcssteát, vagy a kutyámmal, Alfonzsal egy jót hüllyeskedünk.

• Ma mindenki panaszkodik, hogy kicsi a kereslet, kevés a néző. Nektek is ilyen gondjaitok vannak?

– A lemezünk fantasztikus jól fogy annak

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás
- 6.00 Vasárnapi újság
- 8.24 Édes anyanyelvünk  
Lőrincze Lajos műsora (ism.)
- 8.30 Daróczy Bárdos Tamás: Lakodalmi koszorú
- 8.45 Műsorismertetés, programajánlat
- 9.05 Világóra  
Külpolitikai újságírók heti magazinja
- 10.05 Római katolikus szentmise közvetítése
- 11.05 Gondolat-jel  
A Rádió kulturális hetilapja
- 12.00 Dél Krónika. Sport
- 12.20 Harminc perc alatt a Föld körül
- 12.50 Vasárnapi gondolatok
- 13.05 Énekeljük együtt!
- 13.14 A szülőföld muzikája
- 14.05 Szonda  
Tudományos magazin
- 14.35 Mit üzen a Rádió?
- 15.05 Magyarországról jövőök...
- 16.10 Művészlemez
- 17.05 Irodalmi Újság
- 18.00 Esti Krónika
- 18.20 Örökzöld operett-dallamok
- 19.05 Sportvilág
- 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
- 19.40 Régi magyar táncok kéziratos gyűjteményekből
- 20.05 Rádiófőnla – 7. rész  
75 esztendő a magyar zene hullámhosszán (1925–2000)
- 21.05 Rádiószínház  
Tengerparti viperák  
Kérmí viharban és nap-sütésben  
Vaszary János színműve
- 21.50 Ravel: Tzigane
- 22.00 Késő esti Krónika
- 22.20 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Hegedűs Endre zongorázik

### PETŐFI

- 6.00 Zeneszórakoztató vasárnap reggel – ...és természetesen sport
- 8.05 A bolondokat kereső számár. Schwajda György mesejátéka
- 8.49 Muzsika gyerekeknek
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.03 Imagine
- 10.07 A Magyar Rádió Karlthy Szinpada  
A vadász néha főz is!  
Bodrogi Gyula telitalálatai
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.06 Vasárnapi koktél
- 12.00 Jó ebédhez szól a nóta
- 13.00 Hirpercek
- 13.10 Királyi hétköznapi
- 13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés
- 14.00 Exporádió
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 15.03 Nyomozó
- 16.00 Poptarisznya  
Közben: Közvetítés a vízlabda-bajnokság elődöntőiről
- benne:
- 17.00 Hírek
- 18.30 Sportösszefoglaló. Totó
- 19.00 Hírek
- 20.00 Szélhámosok egy penzióban. Alberto Moravia elbeszélése
- 20.34 Paul Mauriat zenekara játszik
- 20.50 Magyarán szólva
- 21.00 Hirpercek
- 21.10 A Rádió Dalszínháza  
A Fruska  
Sullivan-Gilbert operettje
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10 Máról holnapra – éjfél előtt – Spanyolul tudni kell
- 0.15–
- 4.20 Máról holnapra – éjfél után  
(Kossuth kh, Petőfi urh)
- benne:
- 4.03 Csárdások

### BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás
- 6.03 Népszerű muzsika
- 8.00 Hírek. Időjárás
- 8.05 Helmut Walcha orgonál
- 9.05 Híres operakarmesterek
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Új Zenel Újság
- 10.50 A Los Andinos együttes népzenei felvételeiből
- 11.05 Európa hangversenytermeiből
- 12.34 Hírek. Időjárás
- 12.39 A Budapesti Koncert fúvószenekar felvételeiből
- 13.00 Hangok és visszhangok
- 13.10 Újkompacktezeinkből
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Jubilate Deo!
- 15.00 Mozart operából
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Társalgó (ism.)
- 16.50 Muzsikáló természet
- 17.00 Beszélgetés Bach BWV. 76. sz. kantátájáról
- 17.30 Bach: 76. sz. kantáta
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Vendégségben
- 19.00 Szemle (ism.)
- 19.35 Hangversenykülönlegesség
- közben:
- 20.38 Hírek. Időjárás
- 20.43 Tettén ért szavak (ism.)
- 21.38 A Lipcsei Rádió énekkara énekel
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Közvetítés a Vigzsinházról
- 0.06 Hírek. Időjárás
- 0.11 Világhírű zenekarok felvételeiből

### 3 SAT

- 13.00 Hírek
- 13.10 Pillantás a hétre
- 13.55 Beszélgetés
- 15.05 A kilencedik
- 16.30 Természetfilm
- 17.00 Az évszázad közepe
- 17.30 Állatbarátok magazinja
- 18.00 Napló
- 18.15 Körtkép
- 19.00 Hírek
- 19.10 Törzsasztal
- 20.15 Szórakoztató műsor
- 21.00 Zenesz beszélgetés
- 22.55 A felügyelő (krimisor.)
- 23.50 Irodalom mindenkinek

### SZLOVÁK

- SZTV-1
- 16.50 Hazai slágerlista
- 17.35 Egyházi műsor
- 18.00 Egyházi magazin
- 18.30 A Filntstone család (amerikai rajzfilmsor.)
- 19.00 Esti mese
- 19.30 Időszéri események
- 19.55 Sport
- 20.05 Videostop
- 20.50 A főváros (angol tévéfilmsorozat)
- 21.45 Időszéri események
- 22.05 Gólok, pontok, másodpercek
- 22.20 Pueblo de madera (mexikói tévéfilm)

- SZTV-2
- 18.15 Etológiai enciklopédia
- 18.25 Barangolások Pozsony utcáin
- 18.35 Gyűjtők magazinja
- 19.20 Esti mese
- 19.30 Időszéri események
- 19.55 Sporthírek
- 20.05 Publicisztikai magazin
- 20.45 La linea
- 20.50 Televíziós vitaműsor
- 21.20 Mozart: Così fan tutte  
Az opera tévéváltozata
- 0.35 Események

### RTL

- 6.00 Játék gyerekeknek
- 6.20 Beverly Hills Teens
- 6.40 Dink (ism.)
- 7.10 Hatmillió dolláros család (ism.)
- 7.35 Winspector (ism.)
- 8.00 Gyerekeknek
- 8.30 Dinoszauruszok völgye (sorozat)
- 8.55 Jetsonék (sorozat)
- Judy
- 9.40 Scooby Doo (am. rajzfilmsorozat)
- 10.05 Művészet és küldetés
- 10.10 Csodálatos nő (amerikai sorozat)
- Erős ellenfél

ERŐS Vissza a múltba (sor.)

ERŐS Halálcsapda

ERŐS Tequila és Bonetti (sorozat)

ERŐS A múlt árnyai (sorozat)

ERŐS Az apám földönkívüli (sorozat)

ERŐS Legjobb barátok (sorozat)

ERŐS A Munster család (sorozat)

ERŐS Ez az én bulim!

ERŐS Oroszok (am. ifjúsági film)

ERŐS Flash (am. sor.)

ERŐS A halál hullámhossza (amerikai zenés film)

ERŐS Híradó

ERŐS Különleges nap

ERŐS Rudi Carrell-show

ERŐS Tévétükör – magazin

ERŐS Késői kiadás

ERŐS Playboy Late Night

ERŐS 0.05 4-es csatorna

ERŐS 0.40 Az apám földönkívüli (ism.)

ERŐS 1.10 Flash (ism.)

ERŐS 2.05 A Főnök (ism.)

ERŐS 3.00 Beszélgetés (ism.)

ERŐS 3.50 Robbanékony (ism.)

ERŐS 4.15 Vissza a múltba (ism.)

ERŐS 5.00 A Munster család (ism.)

ERŐS 5.30 Gazdag és szép (ism.)

### RTL 2

- 5.50 A puskás ember (amerikai film)  
Fsz.: James Stewart
- 7.30 Megzavart nászéjszaka
- 9.05 S.P.O.O.K.S. (ism.)
- 10.45 Útjelző a gyilkosság-hoz (am. krimi)
- 13.10 Bravo TV
- 14.40 A vad észak (film)
- 16.25 A puskás ember (ism.)
- 18.10 Hírek
- 18.15 Sofórákadémia (amerikai film)
- 20.00 Hírek
- 20.15 Doktor Detroit (amerikai film)  
Fsz.: Dan Aykroyd
- 21.50 A macska és az egér (amerikai thriller)  
Fsz.: Kirk Douglas
- 23.10 Ezek a férfiak (sor.)  
Nőgyűlölő

0.05 A vad észak (ism.)

1.45 Útjelző a gyilkosság-hoz (ism.)

3.05 A macska és az egér (ism.)

4.20 Doktor Detroit (ism.)

### VOX

- 13.15 Álomcsapat (ism.)
- 14.05 Vox-box (ism.)
- 15.10 Tánc VB
- 17.00 Hírek
- 17.15 Szülők magazinja
- 18.00 Hírek
- 18.15 Utazási magazin
- 19.00 Hírek
- 19.15 Kémek (sorozat)
- 19.45 Híradó
- 20.15 Nyár '36 (film)
- 22.05 Hírek
- 22.10 Aki befalazza ellenségelt (film)
- 24.00 Hírek

### TV 5

- 8.30 Gyermeknek
- 9.00 Rendkívüli tudósító
- 10.30 Magyar zene
- 11.30 Hangverseny Genfből
- 13.15 Varieté fiataloknak
- 14.00 Állatbarátok műsora
- 15.30 Hegymászók magazinja
- 16.15 Szórakoztató műsor
- 18.00 Vidám hétvége
- 19.00 Párizsi kulturális hírek
- 19.30 Belga híradó
- 20.00 Hétről hétre
- 21.00 A France 2 híradója
- 21.30 Játékfilm
- 23.00 Filmes magazin

### MUSIC TV

- 14.00 Sport
- 14.30 Tina Turner
- 18.00 Hétvége
- 18.30 Rockhét
- 19.00 Amerikai top 20
- 21.00 120 perc
- 23.00 Beavis és Butthead
- 23.30 Headbangers Ball
- 2.00 Marijine
- 3.00 Éjszakai videók

### SUPER

- 14.00 Videogenerátor
- 15.30 Bonanza (amerikai sorozat)
- 16.30 „Fekete” sorozat
- 17.30 Dokumentumfilm
- 18.00 Európa-magazin
- 18.30 Riport
- 19.00 Üzleti hét
- 19.30 Európa-magazin
- 20.00 Egy különleges fajta
- 22.00 Hírek
- 22.30 Moszkvától nyugatra
- 23.00 Jazz
- 24.00 Magazin
- 0.30 Videogenerátor

ellenére, hogy borzasztó dekonjunktúrális a piac. Nem akarom magamra uszítani azokat, akiknek most rosszul megy a szekerük, de nekünk a Petőfi Csarnokban 6000 nézőnk volt a szabadtéren és kint 2000 nézőnk fűvön. Ez az EDDA történetében is az egyik csúcspont. A nyárra le van kötve harminchét koncertünk, és azt hiszem, most érik be a munka gyümölcse. Gömörivel olyan szinten hajtunk évek óta napi 24 órát, hogy ma látszik a meló eredménye. Tudom, én aletizáltam, középtávú futó voltam. Ott is úgy volt, hogy amikor az alapozó időszakban télen melegeitben ránkfagyott a hó, jég és úgy futottuk a 30 kilométereket – akkor csak egy dolog volt, amiért még az ember bírta: hogyha kitavasodik, az ellenfelek pedig most nem futják le a kilométereket, és én akkor, ott a dobogóra állhatok.

● Lemezen, turnén kívül mire készültök?

– Először is az EDDA-sok Országos Találkozója lesz július 8–9–10-én Agárdon, ezt harmadszor rendezzük meg, reméljük, idén is nagyon jó buli lesz. Amire pedig nagyon büszkék vagyunk, az a múlt héten történt: Zorán rendezésében akusztikus hangszereken szólalt meg a zenénk, bíztak bennünk, hogy így is le tudjuk játszani. Ez nagy megbecsülést jelent. Augusztus 20-ig non-stop játszottunk, utána megpróbálunk levegőt venni, majd ősi-karácsonyi lemezmelegítéssel jelentkezünk újra.

● Kanizsán mikor láthatunk benneteket?

– Akkor, ha a menedzserünket eléri az azok a szakemberek, akik meghívhatnák minket. 2 521 829 – Molnár Csaba, Budapest.

● Köszönöm a beszélgetést.

– Én is köszönöm, és sziasztok, üdvözlöt mindenkinek!

L. I.

### DSF

- 12.15 Utazási magazin
- 12.45 Luxus-sportok
- 13.15 Sport a nagyvilágból
- 17.00 Atlétika VB
- 17.55 Hírek
- 18.05 Motorsport
- 18.55 Hírek
- 19.00 Aklószárak
- 19.30 DSF-stúdió
- 19.55 Hírek
- 20.05 Tessék mosolyogni!
- 21.00 Labdarúgás
- 22.55 Hírek
- 23.00 Ökölvívás
- 24.00 DSF-stúdió (ism.)

### EUROSPORT

- 8.30 Aerobic
- 9.00 Auto-motor sport
- 11.00 Profi ökölvívás
- 13.00 Labdarúgás
- 16.30 Tenisz
- 18.00 Labdarúgás
- 20.00 Atlétika
- 22.00 Olimpia-magazin
- 22.30 Labdarúgás

### 1 PLUS

- 14.00 Szóváltás
- 14.45 Utazási magazin
- 15.30 Ravel: Szonáta
- 15.50 Orient-expressz (sor.)
- 16.50 Európa-magazin
- 17.15 Sajtó-klub / Hírek
- 18.05 Különlegességek show-ja
- 18.40 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Dokumentumfilm
- 20.00 Híradó
- 20.15 Szórakoztató műsor
- 21.00 Dmitrij Kitarenko vezényel
- 22.55 Madigan (film)

### OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek
- 9.15 Vigyázat, kultúra!
- 10.15 Természetfilm (ism.)
- 11.00 Sajtóóra
- 12.00 Pillantás a hétre
- 12.30 Tájékoztató
- 13.00 Hírek
- 13.10 Természetfilm
- 13.40 Parányi család (osztrák film)
- 15.30 Octopus vállalkozás (sorozat)
- 16.10 Tiny Toon kalandjai
- 16.35 Nincs folytatás
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Humberto cirksusz (sor.)
- 18.00 Hírek
- 18.05 X-Large
- 18.30 Trapper John (sorozat) Gyerekek
- 19.30 Híradó
- 19.48 Konfliktusok
- 20.15 Oroszlánbirtang (sorozat)
- 21.10 Független fell
- 22.15 Alkestis (film)
- 0.40 Hírek

### OSZTRÁK 2

- 10.15 Cleopatra fia (film)
- 12.30 Oldalpillantások
- 13.00 Haza, idegen otthon
- 13.30 Képek Ausztriából
- 14.30 Dokumentumfilm
- 15.00 Sport
- 17.15 Idősek klubja
- 18.00 Alf (sorozat)
- 18.30 Ausztria-kép
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó / Konfliktusok
- 20.15 Vissza a jövőbe III.
- 22.10 Hírek, sport
- 22.25 Apának sikerül (sor.)
- 22.50 Magániskola (film)
- 0.20 Lola Montez (film)

### PRO 7

- 5.20 Vadállatok birodalma
- 6.05 Lassie (amerikai sorozat)
- Veszélyes kanyar
- 6.30 Bret Maverick (sorozat) Borárvérés
- 7.15 Flipper (amerikai sorozat)
- Flipper és a foka
- 7.40 Végállomás hárem (angol filmvígjáték)
- 9.15 Tavasz láz (kanadai film)
- 11.05 Hármak társasága (ism.)
- 11.35 Kezdeti nehézségek
- 12.05 Roseanne (ism.)
- 12.35 Mozgó kórház (amerikai sorozat)
- Platykák
- 13.05 A Mester (ism.)
- 14.00 Sztárok és állataik
- 14.10 Világzsfari (ism.)
- 15.05 A vörös kalóz (amerikai kalandfilm)
- Fsz.: Burt Lancaster
- 17.00 Nagy osztás Laredóban (amerikai western)
- Fsz.: Henry Fonda
- 18.35 Matlock (amerikai krimisorozat)
- A múlt hangjai
- 19.30 Riporterok (sorozat)
- 20.00 Híradó
- 20.15 A következő férjnél minden másképp lesz (német film)
- 22.20 Cadillac Man (amerikai film)
- 0.05 Kökemény ötös
- 0.55 Hírek
- 1.05 Egy idegen csókja (amerikai krimi)
- 2.50 Hírek
- 3.00 Bret Maverick (ism.)
- 3.50 Hírek
- 4.00 Automan (ism.)



- 16.05 Evforduló
- 16.10 Valami szép
- 17.00 Szél hozott, szél visz el
- 17.35 Fekete Villám kalandjai Kanadai-francia tévé-filmsorozat
- 18.00 Magyar évszázadok
- 18.20 Mesesarok
- 18.35 Postabontás
- 18.45 Hírek
- 19.00 Diploma előtt Amerikai film (1967) 105'
- 20.45 Látogatásban
- 21.15 Hangverseny
- 21.55 Dunasport

### SAT 1

- 5.45 A lázadó (ism.)
- 7.10 Popcornia (ism.)
- 7.50 Superboy (ism.)
- 8.20 Asztrolinók (ism.)
- 8.50 Folytassa a hajózást! (ism.)
- 10.30 Dupla negatív (ism.)
- 12.20 Ég és föld között
- 12.50 Egészségügyi magazin
- 13.20 Keresztül a galaxison, azután balra (sor.)
- 13.50 Black, a fekete villám (sorozat)
- 14.20 Ringo (western)
- 15.55 Farkasvér (olasz film)
- 17.35 Malibu vízi mentői (amerikai sorozat)
- Veszély a parton
- 18.30 Hírek
- 18.40 Halli galli
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 Mr. Mom (amerikai filmvígjáték)
- Fsz.: Michael Keaton
- 22.00 Beszélgetés
- 23.25 24 óra
- 23.55 Így láttuk
- 24.00 Farkasvér (ism.)



- 6.38 Napi műsorajánlat
- 6.40 Falutvé magazin
- 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát! Mosómacik Amerikai rajzfilmsorozat
- Vakláрма
- 7.50 „Így szól az Úr!”
- 8.00 Közjáték
- 8.30 Csodálatos a világ Amerikai ismeretterjesztő filmsorozat (ism.)
- A Mesa Verde titka
- 8.30 Vasárnapi turmix
- 11.00 A 700 éves Svájc
- 11.30 Leg, leg, leg...
- 12.00 A hongkongi árnyék-kormány
- Képujság
- 12.35 NBA kosárlabdadöntő 1. mérkőzés
- 13.30 Nótatévő
- 13.35 Zürichi páncléterm NSZK tévéfilmsorozat
- Az elkallódott fiú
- 14.55 Arthur C. Clarke titkokat világa Angol ismeretterjesztő filmsorozat – XIII/9.
- Ami az égből pottyant
- 15.25 Vízilabda bajnoki rájátszás
- 16.35 Örömhír
- 16.40 Walt Disney bemutatja Balu kapitány kalandjai Amerikai rajzfilmsorozat
- Többet esszel, mint ábécével
- Wildside Amerikai filmsorozat
- VI/5.: Buffalo, ki Gumimacik Amerikai rajzfilmsorozat
- Az ősmacik üzenete (Ism.: hétfő, TV1 9.00)
- Szerencsekerék
- 18.45 A Hét
- 19.20 A Hét
- 20.00 Híradó
- 20.20 Telesport
- 20.25 Góóól... Labdarúgó-össze foglaltó
- 21.00 Balaton Fesztivál
- 21.15 TV1 Filmutazás
- 21.15 Sztárportré Jean-Paul Belmondo
- 21.30 Az arany büvöletében Francia film (1984) 102'
- 23.15 Tunéziai kalandozás Útifilm sok zenével
- 23.35 Közjáték
- 23.40 Kanadai All Stars II.



- 17.30 Babar: Teljes család Francia rajzfilm 24'
- 18.00 A kristálytűkőr meg-hasad! Amerikai krimi 101'
- 19.50 A negyedik záradék Angol kémfilm 114'
- 20.20 Két test, egy lélek Amerikai misztikus krimi 111'
- 23.45 Ária Am. művészfilm 85'



- 7.00 Napra-forgó
- 8.00 Műsorismertetés
- 8.05 „Az életért, az emberért...” – Beszélgetés dr. Franz Scháfert svájci metodista püspökkel
- 8.35 PC ábécé
- 9.00 Alfréd, a kacsa Belga-holland-francia rajzfilmsorozat – 1.
- Alfréd megszületik
- 10.10 Hódolat Bartóknak
- 10.10 A gomb meg a doboz
- 10.30 Elektor kalandor
- 10.35 Nahát?! – Mozik – 2.
- 10.40 Volt egyszer egy száloda Szegeden: a Kass
- 10.55 Magyarország–Ukraina Női kézilabda EB-selejtező mérkőzés
- kb.
- 12.15 Nótaszó (ism.)
- 12.30 SörSok – Munkavállalók magazinja
- 13.10 Műsorajánlat – Időjárás
- 13.15 Gazdaképző
- 13.45 K+P (Kárpótlás és privatizáció)
- 14.05 Telelovas
- 15.50 ...és még egymillió lépés – XVIII/9. rész: Az ismeretlen Belső-Somogy
- 16.40 Zene, táj, város Gödöllő
- 17.35 Delta Tudományos híradó
- 18.00 Körzeti tévéstudiók műsora
- 18.30 Kedves versem Kondor Béla: Beszélgetés harmasban
- Előadja: Pálffy Margit
- 18.33 Időjárás
- 18.35 Tipplista
- 18.45 Vízipók csodapók Magyar rajzfilmsorozat
- A párba! (ism.)
- 19.30 Família Kft. Tamási Áron: Ördög-változás Csikban
- Tévéfilm 45'
- 20.25 Addington-akció Kanadai-francia tévé-filmsorozat
- Álarok 46'
- 21.20 Telesport
- 21.20 Geopolis A France 2 világpolitikai sorozata – Feliratos! Európa: munka nélkül
- 22.35 A rock klasszikusai Europe The final countdown

### TV Plusz

- 12.05 Rob Roy – Am. rajzfilm
- 13.05 A poszterek története
- Ökoturizmus
- 13.25 Francia űrhajóképző központ – Szénszálas versenykerékpárok
- 13.40 Barbados – Útifilm
- 14.00 Sportcsemegék
- 14.25 Szép és okos – Am. film



**ZALAI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA KÉPVISELETE**  
Nagykanizsa, Csengery u. 82. Tel.: 313-040/1672, Fax: 93/310-121

#### ÜZLETI AJÁNLATOK

A Zalai Kereskedelmi és Iparkamara az alábbi üzleti címekkel áll az érdeklődők rendelkezésére a zalaegerszegi útkárságon (Kosztolányi u. 10. Tel./fax: 311-042), a nagykanizsa képviseleten (Csengery u. 82. tel.: 313-040/1672, 93/310-121 Kálmánné). Az információk a Kamara tagjainak ingyenesek.

- Nk-96 Román cég kínál eladásra étkezési, ipari, préselt, illetve párolt sót.
- Nk-97 Angol cég kínál eladásra különféle padló tisztító gépeket. Színes prospektusok Kamaránknál megtekinthetők.
- Nk-98 A nyomdaipar számára nyomtatványokat, bélyegzőket, leveleket gyártó német cég érdeklődik a magyar piac iránt, és szeretné felvenni a kapcsolatot velük együttműködni szándékozó társaságokkal.
- Nk-99 Német cég keres olyan importőröket, illetve kereskedőket, akik a villany-, víz-, gáz-, és központifűtés szerelési, építési, bontási és felújítási területen tevékenykednek. A következő elektromos szerszámokat kínálják: fűró- és fejtőkalapács, falhoronymaró, gyémántmaró, gyémántfűró, homlokzatmaró, gyorskeverő, elektromos fém kézfűrés.

Nk-100 Német cég precíziós öntéssel készülő alkatrészeket gyártatna Magyarországon.

Információ: **KOMMUNALEXPO**

I. Nemzetközi település-fejlesztési szakkonferencia  
1993. június 15-19.



**VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT! KANIZSATÉX**



### Dél-Zalai Üzemigazgatóság

8800 Nagykanizsa, Király u. 2.

Tel.: 13-140, 13-040

Hibabejelentés: 11-442

- gázzolgáltatás
- gázólmékek elhárítása
- gázkészülékek javítása
- gázelosztó vezetékek tervezése, építése, üzembe helyezése
- belső gázszerelések



**KANIZSA DOMUS ÁRUHÁZ**

**IRODABÚTORT A KANIZSA DOMUSBÓL**



**A Flair kertibútor-család egy fair ajánlat!**

3 év garanciával kínálunk

- 10 fajta asztalt
- 11 féle széket
- napozóágyat, zsúrkocsit, lámpákat
- gyermekbútor
- virágládákat.

Képviselő: Nagykanizsa, Eötvös tér 16.  
Tel./fax: 93/310-360

**Legyen a partnerünk!**

**VÁLLALJUK:**

- társaságok, vállalkozók, magánszemélyek könyvvezetését, adóbevallásának elkészítését,
- adótanácsadást, könyvvizsgálatot, vagyoneértékelést,
- belső ellenőrzést, adókapcsolatok felülvizsgálatát és ennek alapján javaslatot az önellenőrzés elvégzésére

**BAJA KONTROLL KFT**  
Nagykanizsa, Széchenyi tér 3. Tel.: 06-60-99-196

**A ROTARY Fúrási Kft. vállalja olaj-, gáz-, termálvíz-, és vízkutak fúrását, kiképzését, javítását.**



Nagykanizsa, Erzsébet tér 22.  
Tel.: 93/13-140  
Fax.: 92/73-155 Telex: 33-495



**A COSINUS – Sooters ÜZLETHÁZ**

NAGYKANIZSA, FŐ U. 9.

Kanadai filmek, fotoalbumok, képtartók, keretek, fényképezőgépek, műtermi fotók, színes igazolványképek.

**Pyrus Kft.**

**KANIZSA GYÜMÖLCSNEKTÁR**

Nagykanizsa, Csengery út 90.  
Telefon: 93/14-352  
Fax: 93/11-015 Telex: 33257

**Vásárláskor első útja vezessen a DÉL-ZALAI ÁRUHÁZBA!**

... mindent egy helyen megvásárolhat!

Várjuk kedves vásárlóinkat!

**DÉL-ZALAI ÁRUHÁZ**  
Nagykanizsa, Király u. 36.



**NÁLUNK BIZTOSAN NYER HA RENDEL!**

**MUNKARUHÁZATI TERMÉKEK TELJES VÁLASZTÉKA TERMELŐI ÁRON!**

**SZOCIÁLIS FOGLALKOZTATÓ**  
8800 NAGYKANIZSA  
Tel.: 93/11-457 vagy 12-277  
Fax: 92/73-279



**KANIZSA Trend**  
az életre való bútorok gyártója.

Érdeklődésüket a 93/13-106-os telefonon, illetve személyesen a Nagykanizsa, Szemere u. 4. alatt az értékesítésnél várjuk.

**KANIZSA TREND KFT**



**A GRÁCIA ÜZLETHÁZBAN**

tovább tart az AKCIÓS ÉRTÉKESÍTÉS!

**ÚJABB MEGLEPETÉS:**  
mirelit árukat is kínálunk tisztelt vevőinknek!

**REKLÁMOK ELHELYEZÉSÉRE HELYET BIZTOSÍTUNK**

**A NAGYKANIZSAI FEDETTUSZODÁBAN.**

**A DÍJAT MEGÁLLAPODÁS SZERINT SZÁMOLJUK FEL.**

Dél-Zalai Víz-, Csatornamű és Fürdő Vállalat

**LEHET TÉL, LEHET TAVASZ, LEHET NYÁR, NÁLUNK A LEGKEDVEZŐBB AZ ÁR!**



# A KÖRNYEZETBARÁT GAZDÁLKODÁS TÁVLATAI

– Beszélgetés Sárközy Péter professzorral

A HSMK-ban utolsó előtti előadásához érkezett a Humán-ökológiai Szabadegyetem dr. Sárközy Péternek, a Kertészeti és Élelmiszeripari Egyetem egyetemi tanárának, a Biokultúra Egyesület tiszteletbeli elnökének előadásával. Az ezen jelenlevők már megegyeznek abban, hogy a fenntartható fejlődés az értelmes jövő útja. Így a fenntartható mezőgazdaságé. Igenis, hosszú távon csak a természetes környezet-hoz kapcsolódó gazdálkodásnak van jövője. Ezért kell beszélni például a környezetvédelem és a sokat emlegetett biogazdálkodás kapcsolatáról is, a környezetkímélők és egészségvédők szempontjairól.

● **Professzor úr, milyen az ember viszonya a természethez a mezőgazdaság különböző termelési irányzataiban? Rövidebben: ökonómiai (közgazdaságtan) és/vagy ökológiai?**

– A vegyszeres gazdálkodástól (a kemizálástól) a biológikus gazdálkodásig tart a színpék. Ma Magyarországon kemogazdálkodás körülbelül 5–6 hektáron, biogazdálkodás körülbelül 9000 hektáron folyik (Ny-Európában ez adja az összes mezőgazdasági termelés 5–10%-át). A kemogazdálkodás sok ráfordítással csúcsteljesítményeket igyekszik elérni belterjesen – sokszor a tervgazdálkodásban megszokott monokultúrák jelleggel. Nem könyöradományt kér a természettől, hanem elveszi tőle, amire szükségünk van. A természeti erőforrások mohó kizsákmányolása ez, vegyszerekre alapozva. Az ipari mezőgazdaság szemlélete ez, mely hasonlatos a „bérőszemlélethez”, mely kényelmesebb, egyszerűbb, kevesebb gondolkodást igényel kétség kívül. De olyan ez, mint a „doppingolt sportoló” esete! Eredménye a talajromlás, kellemetlen vegyületek (pl. nitrátok), szermaradványok feldúsulása, fajok eltűnése, a környezet egyhangúvá válása, s egyben egy ördögi kör, mely állandó versenyfutás a kártevők és a kémiai ipar között. A másik véglet, a szerves vagy biogazdálkodás kisebb ráfordítással próbálja elérni az

optimális hozamot. Egyik válfaja a LISA-mozgalom: csekély befektetéssel, működő, állagóvó gazdálkodás. A biogazdálkodás a szerves tartalmak ésszerű feltárásával, természetes eszközökkel él. Célja az optimális hozam elérése, így az önköltség csökkentése, melyet sokszor úgynevezett biotechnológiák révén ér el. A biogazdálkodás mindig szervezeti ellenőrzés mellett történik, nálunk ezt a Biokultúra Egyesület végzi, mely tagja az IFOAM nevű nemzetközi szervezetnek. A biogazdálkodás-hoz közeli irányzat az ökológikus gazdálkodás, mely környezetkímélő: „ha nem használhatunk, legalább ne ártunk!” Az ökológikus gazdálkodás ahelyett, hogy erőszakot követne el a természetben, inkább együttműködni szeretne vele. Visszanyúl a hagyományos eljárásokhoz (például vetésforgó, szerves anyagforgalom, növényi kölcsönhatások kiaknázása), s azt tudományos igénygel is igyekszik kitölteni (például biotechnika). Mindez az állattenyésztésben is megnyilvánul: állati börtönök helyett egészséges istállók használata, s almos trágyakezelést, tilos a vegyszeres befolyásolás, helyette természetes táplálkozás és napfény, friss levegő. A hígtrágya öblítéssel való eltávolítása helytelen: az istállótrágya nem mezőgazdasági szemét. Az optimális hozam nem szükségszerűen csekély hozam, hanem annyi, amennyit adott termőhelyen a környezet károsodása nélkül a legkorszerűbb eljárásokkal meg lehet termelni. Egyes vegyszerek ésszerűen korlátozott használatát is megengedett (például rézgalic, kén, mész, nikotin).

Ezek alapján mondom, hogy az ökológia nem csak összefér az ökonómiával, hanem annak feltétlen feltétele is!

● **Lehet-e beszélni a két véglet között valamiféle köztes útról?**

– Igen, létezik az úgynevezett integrált eljárásrendszer. Ez a vegyszerek használatát a feltétlenül szükséges szintre korlátozza, egyébként „szívvel-lélekkel” biotermelést folytat. De vigyázzunk a „kör-

nyezetbarát”, „kímélő”, „környezetjavító” vegyszerek kifejezésekkel: ezek sokszor csak kiabáló hirdetések! Vigyázni kell a sodródásra a könnyebb megoldás felé. S az integrált termelés mellett is meg kell adni a biotermék rangját: szakértelemmel, tisztességgel, ellenőrzéssel, megérdemelt díjával, forgalmazó és kereskedelmi hálózattal. A teljes, friss, idényszerű, tájjellegű biotermék ma még csekély, de a jövőben bizonyára fellendül a termelése!

Az egyik véglet: „még több vegyszer, még több nyereség”, és a másik véglet: „vissza a természethez” között meg kell találni a helyes utat. A tápanyagtökének csak a kamatait szabad bezsebelni a növénytermesztés és az állattenyésztés összhangjában. Sajnos, a fogyasztói társadalom azt hiszi, hogy a technikai föllendülés mindennemű bajra hatásos gyógyír. Pedig a mezőgazdaság – mely szoros kapcsolatban van a társadalom helyzetével és a gazdasággal – már bebizonyította, hogy jó volna, ha a fejlesztési elképzelések mindig szigorú ökológiai megfontolások kíséretében bontakoznának ki! Igenis, az ökológus lehetne a mai társadalom egyik szószólója, aki képviselhetné azt, hogy a mezőgazdasági és emberi érdekei összeegyeztethetők. Ezt erősíti az úgynevezett humánökológiai szemlélet is!

● **Mik jelenleg mező- és kertgazdaságunk kilátásai? Mi a piacváltás hatása a ter-**

**melési szerkezetre? Mi a minőségi követelmények új rendszere?**

– A magyar mezőgazdaságban mára érvényesült a csökkenő hozadék törvénye. Ehhez jött a rendszerváltozás, a „bérőszemlélet” megszűnése. Így az ipari mezőgazdaság átalakulban van. Sok termékünk külföldön eladhatatlan, így át kell térni a minőségi termelésre: kiváló minőségű különlegességeinkkel, nem dömpingáruval tudunk betörni a nyugati piacra. Ezek az úgynevezett hungaricumok lehetnek: zöldség, fűszer, gyümölcs, ital, magyaros specialitások és a biotermékek. Integrált, ökológikus és biogazdálkodásra van szükségünk! A termőföldet védeni kell, öfenntartó környezeti rendszert kell kialakítani, ökonómiai és szociális-kulturális kapcsolatokkal. S a végtermék: az egészséges ételmisszer kell, hogy legyen! Az értéket a minőség képviseli, nem a „műleled!” Ezt hűzza alá az is, hogy évtizedekben a halálokoknak több mint a fele a helytelen táplálkozásra és a kétes értékű ételmisszerekre vezethető vissza! Nem tartható fenn sokáig az az állapot, hogy a mezőgazda a fogyasztói árak csak a töredékét kapja vissza! Az iparosodó mezőgazdaság mennyiségi tervteljesítésében a termésköltségek ugyan nőttek, de az összes energia-felhasználás növekedése jóval meghaladta ezt: az önköltség nőtt, s közben a talaj tönkrement, a termékek minősége rosszabb lett. Ez is bizonyítja azt, hogy nem lehet folytonos a növekedés, helyette egy fenntartható, környezetbarát gazdálkodásra, mezőgazdaságra van szükség! A mezőgazdaságban nem lehet felelőtlenül „kaszálni!”

● **Professzor úr, köszönjük a beszélgetést!**

Balogh László

## Nyelvi est a Batthyányban

Nyelvi est, hogy mit jelent ez? Az iskola egyes osztályai nyelvtérületüknek megfelelően műsort adnak elő. Ez is, mint a nemrégiben megrendezett Fordított nap, évről-évre helyet kap az iskolai programok között. Az estet a francia nyelv nyitotta meg magyar nyelven, majd német, orosz, francia, végül angol nyelven köszöntötték a nézőket. Az első műsorszámot a Batthyány Lajos Gimnázium énekkara mutatta be, őket a „kicsik” követték rövid jelenetekkel. A humoros előadások között – melyeket különböző nyelveken adtak elő – helyet kapott egy szerelmi tragédia is. Majd, hogy a közönség hangulata ne essen a mélykútba, a III. évfolyam orosz csoportja élménybeszámolót tartott Delegáció voltam (a volt Szovjetunióban) címmel, mely fergeteges sikert aratott a közönségnél. A hangulatot fokozta az I. C-sek jellegzetes francia tánca, a Kán-kán. Az estet a II. D tánc csoportja zárta kozák táncával.



# MOL-NAPOK '93

peszuzgrásban végződő figurával a színpadra.

Az ötödik ÁSZ-jelölt a Kanizsa TV IFI-torony szerkesztősége, akik önálló produkciókat készítenek, a műsorban bemutatkozó klipjük is ötletes, pergő, nagy sikert arató volt. A műsor láthatatlan, de egyik legfontosabb résztvevője a zsűri volt, melynek döntésére izgatottan várt versenyző, drukker egyaránt, s ezt még a sztárvendégeként fellépő Szaa-együttes és az EDDA sem tudta feledtetni. A tokaji fiatalok Nagykanizsa ÁSZ-ának a helyi tippelők többségével megegyezően Hivekovics Ákost választották, aki a várostól – kérésének megfelelően – következő expedíciójához egy mikrobuszt kap kölcsön.

Gratulálunk a győztesnek, de mindenkinek – szereplőnek és névtelen közreműködőnek egyaránt –, aki a műsor létrehozásán és sikeres megvalósításán munkálkodott!

„Ez jó mulatság, férfimunka volt!”

L. I.

egymáshoz, így lesz feszültségmentesebb a kapcsolat.

– Az első élmény a tizenévesek életében egyik döntő, nemritkán életre szóló kihatású. Te is így vagy ezzel?

– Az első kapcsolat mély nyomokat hagy mindenkinek a lelkében. Ezért érdemes kivárni az igazi, lánogoló, szenvedélyes szerelmet, ha ez eljött és az illető érettnek érzi magát, csak akkor szabad testi kapcsolatba bocsátkozni. Persze nem árt először partnerünk érzéseiről is megbizonyosodni.

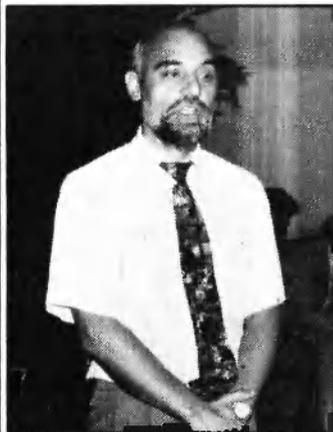
Magam is úgy érzem, hogy még vannak „melegszívű” fiatalok. Mit tehetek ehhez? Jó lenne, ha mindenki így gondolkozna, s kevesebb lenne a meggondolatlanságból következő szülések, abortuszok és lelki sebek száma. Ti mit gondoltok erről? Írjátok meg, közöljük.

Sebestyén Nikolettá

**Ha elmagyarázom, nem értetted volna meg. Elmagyarázta más. Leírta. Egy pillanatra minden rendben volt. Aztán, mint mindig, perceként változtak a szavak jelentése.**

**Úgy is mindig mást jelentettek.**

**Kosztelnik Anikó**



Gerecs László  
(Tóth Ferenc felvétele)

A MOL-napok '93 Nagykanizsai Bányászati Üzem rendezvénysorozatának megnyitó ünnepségére és az azt követő állófogadásra június 4-én délután került sor a Helyőrségi Klub nagytermében. Kovács Károly személyzeti vezető üdvözölte az esemény vendégeit, Tarnóczky Attila és Rudics Róbert országgyűlési képviselőket, valamint a megjelent munkatársakat.

Gerecs László üzemigazgató közvetlen, családi hangvételű beszédében köszöntötte az első helyi MOL-napot és annak első résztvevőit.

– A MOL-nap – mondotta többek között – nem kíván egy szigorú protokolláris ünnep lenni, azért nem, mert utalni kíván arra, hogy az a 22 ezer ember, aki ma a magyar olajiparban tevékenykedik, egy család, egy közösség kíván lenni, és ezt az együttvartozást akarja kifejezésre juttatni ez alkalommal az ország mintegy 30–40 pontján. A MOL Rt. a magyar olajipar hagyományaira építve szeretné saját működésének és jövőjének alapkövét lerakni, a dolgozók, a munkatársak családi kapcsolatain túl egyfajta vállalati hagyományt teremteni, saját vállalati arculatot kialakítani ezzel a nyárelős vidám programsorozattal. Nem utolsósorban e napon köszönhetjük azokat, akik kiemelkedő tevékenységükkel járultak hozzá a MOL sikereihez.

Az 1993. évi MOL-napok

„Társaságunk megalapítása óta másfél év telt el. A sok-sok külső kedvezőtlen körülmény és a hazai piacon élesedő verseny ellenére a mi közösen végzett munkánk eredményeként megőriztük a MOL működőképességét, biztosítottuk az ország energiaellátását. Mindezt úgy végeztük el, hogy közben folyamatosan korszerűsítjük szervezetünket. Most, az átalakulás és megújulás folyamatában elérkeztünk odáig, hogy az olajosok földrajzilag széttagolt, de céljaiban és törekvéseiben egységes közössége lerakja saját hagyományai alapkövét a MOL-napok szervezésével.”

E kezdő gondolatsorokkal indította útjára Subai József elnök-vezérigazgató a MOL minden munkatársát köszöntő idei első és minden évben visszatérő hagyományt teremtő rendezvénysorozatot.

alkalmából a Magyar Olaj- és Gázipari Rt. elnök-vezérigazgatója által adományozott Magyar Olajiparért kitüntetésben tíz dolgozó részesült a nagykanizsai üzemből. Június 5-én, szombaton ugyancsak gazdag sport, kulturális és szórakoztató program várta a nagykanizsai, a gellénházi, a lovászi és a bázakerettyei dolgozókat, ami az esti MOL-bállal zárta a vidám hétvégét.

A központi rendezvény Siófokon lesz június 11 és 12-én. Itt kerül majd sor a MOL-napok '93 értékelésére, sportdíjak illetve oklevelek átadására a sportolók és együttesek részére, valamint a minden dolgozó nevét és törzsszámát tartalmazó nyereménysorsolásra. A program itt is a MOL-bullival zárul.

Tóth Ferenc

Kóstolja meg



a ZALATEJ

új

TRAPPISTA

sajtját!



Változatlan minőség, kedvezőbb ár!

Keresse a kocka alakú TRAPPISTA sajtot!

**Javasolt fogyasztói ára:**  
344,- Ft

**Viszonteladók részére:**  
278,- Ft + ÁFA

8900 Zalaegerszeg,  
Platán sor 6.  
Tel.: (92) 312-470  
FAX.: (92) 312-484



# AZ OLVASÁS HASZNA

JULES RENARD GONDOLATA OL- VASHATÓ A JEL- ZETT SOROKBAN	FOTYOG EGYISTEN HÍVÓ	PAPP LACI EDZŐJE V. ABA ... VILMOS	SZEIZMO- GRAF RÉSZE!	OMEN OXIGÉN ÉS JÓD	NÉMET MŰI MEV SZABÓ IGÉJE	HADDAN A'LL!	AUTÓGU- MI-MÁR- KA	SZEMÉ- LYES NEVMA'S	LÁB, BETŰI, KEVERVE	MINDEN MELEG ÉV SZAK- BAN	KASZPI-TENGERI SZIGET ŐSZTÖNZŐ, BIZ- TATÓ
FÖLDRAZD TÁRSAD. TULÉLET IGÉVEGI	2 1									NY	K
						PROHIBI- CIO CSUK ÉS ... /GAIPAR/					
				TEHAT - LATINU FORINT- TRÉFÁSAN				PORTUG. VÁROS NÉMET KI- RÁLY V.			
NEVEL- ELLÁTÓ EZ IS ROVÁS			KENNEDY A NŐI HÁJDÍSZ	SAN ... /OLASZ VÁROS/ ... MÓD				DUNAKE- SZI RÉSZE			
ORVOS ELLENŐR- ZŐ SZERV VOLT		BRÁZILI- AI NAGYVÁ- ROS	ELŐTAG: LÉGI- VEVŐRE TALÁL		SZAKMARA KIKÉPEZŐ NÉMET PÉRFINEV						
			PÁSZTOR- KÖLTE- MÉNY		PÖLT- DARAB! MOKI-KI- FEJEZÉS			PESTŐ- MŰVÉSZ /KÁROLY/		MOTOR RÉSZE! SZINESZ /PETER/	
ÖTVÖSMŰ- VÉSZETI ELJÁRÁS				NITRO- GÉN OXIGÉN	NÉMA LIPAL KATICA EGY. BET		ÉSZAKI FÉRFINEV A TISZKA- BA OMLIK				HIDROGÉN KICSÍ- NYITÓ
ŐSZE- VISSZA SŰL!			KIÜTÉS A BOKSZBAN ZENÉI RÉSZLETI				SÁNTI- TANI KEZD!		VONATK. NEVMA'S OSZTR., O- LASZ GK-I		
				NINCS EGYÉNI HANGJA /AKRÉSZI/							
HIVATAL- FÉLE	K										FÉLŰT!

Beküldési határidő: június 18.

Lapunk 22. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Aki elhárítja a dicséretet, azt óhajtja, hogy kétszer is dicsérjék.

A sorsoláson Auer István, Földiné Kádár Ria (Keszthely), Hajnal Sándor, Simon László és Szabadi Sándorné kanizsai olvasóink nyertek könyvjutalmat vagy negyedéves Kanizsa újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

## HU-MOR-ZSÁK

Az óvónéni késsel, villával tanítja enni Pistikét.

- Jobb kezedbe veszed a kést, balba a villát.

- És akkor melyikkel fogom meg a húst? - kérdi értetlenül Pistike.

### Receptlet

#### NYERS EPERDZSEM

Hozzávalók: 1 kg apró eper, 1,3 kg kristálycukor, 1 málláskandi citromsav, 1 málláskandi nátrium-benzoát.

Az epret gondosan megmossuk. (Langyon vízben áztatjuk néhány percre, hogy a szennyezés eljőjön róla, majd többször váltjuk alatta a vizet.) Lecőpögtetjük és csomóját kioldjuk. Turmixgépben a cukorral együtt péppé zúzzuk. Porcelán- vagy műanyag tálba öntjük, és addig hagyjuk állni, amíg a cukor fel nem olvad benne. Ezután belekeverjük a

nátrium-benzoátot és a citromsavat. Nagyon tisztán, kiforráztolt üvegekbe töltjük (lehetőleg apró üvegeket használjunk). Szorosan, légmentesen lekötve végleges helyére állítjuk.

Megjegyzés: A nagy mennyiségű cukor és a tartósítószer miatt biztosan nem romlik meg. Néhány hónap múlva be-szárulnak. Nagyon édes. Gyümölcsös desszertek, sütemények készítéséhez használható, de vajon kenyérre vagy kalácsra kenve is finom.

### Tisztelt Fogyasztóink!

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a Középdunántúli Gázszolgáltató Részvénytársaság nagykanizsai egységei 1993. május 15-től az alábbi 93-as körzetszámú telefonszámokon hívhatók:

MOL Rt. - telefonközpont	313-040
(KÖGÁZ mellékállomások központi számai)	313-140
	310-140
	310-141
Vezérigazgató	310-173
Műszaki vezérigazgató-helyettes	310-174
Gazdasági vezérigazgató-helyettes	310-175
Beruházási és vállalkozási főosztályvezető	310-176
Közgazdasági osztályvezető	310-177
Műszaki főosztályvezető	310-178
Kereskedelmi csoportvezető	310-179
Gépészeti Berendezések Gyára - igazgató	310-181
Marketing osztályvezető	310-182
Toyota szerviz	310-180
Dél-zalai Üzemigazgatóság - üzemigazgató	310-184
Titkárság	310-183
	312-140
Hibabejelentő	311-442

Telefax-számok:

Központi titkárság	313-077
Vezérigazgató	310-173
Műszaki vezérigazgató-helyettes	310-174
Gazdasági vezérigazgató helyettes	310-175
Gépészeti Berendezések Gyára	310-181
Dél-zalai Üzemigazgatóság	310-183
	312-140

Észrevételeiket, javaslataikat éjjel-nappal várjuk a 310-177-es szívvívó telefonon.



A FOGYASZTÓK  
SZOLGÁLATÁBAN

## KERTBARÁTOKNAK

A gyümölcsritkítás tulajdonképpen természabályozó módszer. Gyümölcsfáinkon a kevesebb, ámde egyenletesen elosztó gyümölcskezdemények több tápanyaghoz jutnak, több napfényt kapnak, következőképpen jobban kifejlődnek, beérnek, megszineződnek, ízes, illatos gyümölcs lesz belőlük. Ezzel szemben a sűrűn, egymás hegyén-hátán elhelyezkedők, „alutápláltak” maradnak, egymástól deformálódnak, nem fejlődnek ki, legfeljebb a Nap felé eső oldaluk szineződik meg. Ezen kívül íze és illatanyagaik sem alakulnak ki.

A természet gondoskodik arról, hogy az ön- és fajfenntartás között ne boruljon fel az egyensúly. A fák teremjenek elegendő gyümölcsöt az utódlás érdekében, de a túlságosan sok termés ne veszélyeztesse a fa életét, növekedését, jövő évi termőképességét. Az önszabályozás egyik nagyon jellegzetes és jól érzékelhető jelensége: a gyümölcselhullás. Június elején a fák alatt rendszerint megjelennek a lehullott gyümölcskezdemények. Ezek mennyisége attól függ, hogy mennyi volt a megtermékenyült kezdemények száma, milyen a fák kondíciója és a tavasz időjárása.

Sokan kétségbeesnek, mikor a gyümölcsfák alatt meglátják a

lehullott kis terméseket. Nincsenek aggodalomra – ha nem haladja túl a szokásos mértéket –, hisz ez csak hasznára válhat a megmaradó gyümölcstermésnek. A természetes gyümölcselhullás után még tovább folytathatjuk a gyümölcsritkítást. Kiskertekben legkönnyebben kivitelezhető módja a kézi gyümölcsritkítás. Ezt különösen az alma- és a körte-, illetve a kajszai- és az őszibarackfákon szükséges elvégezni. Az alma és a körte természetesen ritkításáról is érdemes szót ejteni. Ez a két fa úgynevezett bogerdőkben nyitja virágait. Egy-egy ernyőcskében 5–10 virág van. Ezek rendszerint nem termékenyülnek meg maradéktalanul, de ha valamennyit meghagyunk, a kifejlett gyümölcsök összeérnének, egymástól nem tudnának fejlődni. Az almamoly szinte kivétel nélkül ott rágja bele magát a gyümölcsökbe, ahol összeérnek, tehát a sűrűn álló gyümölcsök a növényvédelem hatékonyságát is csökkentik.

A gyümölcsritkítást akkor kezdjük meg, mikor még a kezdemények mogyorónagyságúak. A bogernyőben a legfejlettebb, egészséges, nem deformált gyümölcskezdemények maradjanak meg, a többi körömmollóval úgy távolítsuk el, hogy a kocsányukat félbevágjuk.

A felsoroltakon kívül a gyümölcsritkításnak azért is nagy fontossága van, mert a kajszai- és az őszibarackfák a legtöbb tápanyagot a szárazanyagokban gazdag csonthéj kifejlesztésére fordítják. Márpedig a csonthéj tömege nem az összes gyümölcstömeggel, hanem a gyümölcsök darabszámával van kapcsolatban. Ez annyit jelent, hogy ha túl sok a gyümölcs, akkor is kifejlődnek a csonthéjak, de minthogy a gyümölcshús kialakítására már nem jut tápanyag, az értékes rész aránya jelentősen kisebb, a hús vékonyabb

### Szükséges-e a gyümölcsritkítás?

marad. A kajszai- és az őszibarackok ritkítását akkor kezdjük el, amikor a gyümölcsök a diónagyságot elérték, és fejezzük be, mielőtt a csonthéj kialakulása megkezdődik. Ritkíthatunk részletekben is. A fölöslegesnek ítélt gyümölcskezdeményeket enyhé csavarással – és nem szakítással – válasszuk le a termőrészről.

A ritkítás akkor helyes mértékű, ha minden két, szomszédos megmaradó gyümölcs között egy harmadik elférhetne.

Á. Kartal Csilla

## Horoszkóp

a 25. hétre

Kos: III. 21–IV. 20.



Egy új ismeretség miatt felrúgtál számos régit. Ne csodálkozz, ha néhányan ezért elfordulnak tőled.

Bika: IV. 21–V. 20.



Önmérséklettel sokat javíthatnál helyzeteden. Próbáld meg kedves lenni, a „pulykamérget” hagyd

másra.

Ikrek: V. 21–VI. 21.



Egy-két kedves szó szeretetidehez, kirándulás a szabadba és sok-sok türelem. E recept bizonyosan hasznodra válik.

Rák: VI. 22–VII. 22.



Nehéz napok után a lazítás órái következnek. De csak órák, mert ismét ki-eshet a „karmesteri pálcá” a kezedből.

Oroszlán: VII. 23–VIII. 22.



Sok utazással, rohangással járó feladatokat előtű állsz. A gondok elkerülése végett dolgozz előre, s nem árt a próbálodra is odafigyelni.

Szűz: VIII. 23–IX. 23.



A szerencse, ami most kísér, nem játéka, sorsjegyre, lottóra értendő. Szenvedélyeid szorítsd hát háttérbe. Az adandó alkalmat kell megragadnod, amiből most egyre több vár rád.

Mérleg: IX. 24–X. 23.



Nehéz időszak áll előtted. Próbáld meg férfiként viselkedni. A könnyek „befelé is” folyhatnak.

Skorpió: X. 24–XI. 22.



A nyár nálad a futó kalandokat jelenti. Jó lenne ha ezen változtatnál, mert ha más teszi meg, azt nehezen viselnéd.

Nyilas: XI. 23–XII. 22.



Munkahelyi konfliktusaid ne a családon torold meg. Morózsusságod hagyd a „küszöbön”. Az ezért járó apró örömkö kellemesen megváltoztathatnak.

Bak: XII. 23–I. 20.



Nehéz, sok figyelmet követelő feladat előtt állsz. Türelem híján megoldásába bele se fogj. Kár lenne, ha most hibáznál.

Vízöntő: I. 21–II. 20.



Önmérséklet, tolerancia az e heti jelszó. Ha ezeket betudod tartani, kedvesen változik megítélésed.

Halak: II. 21–III. 20.



„Lassan járj, tovább érsz! Kell sokat markol, keveset fog!” Kell ennél több tanács?

(Völgyi)

FUTÓ FÉNY szalagon FUTÓ FÉNY szalagon

## A „KARATEMESTER”

A nyári vakációban gyakran előfordul, hogy a gyerekek nem tudnak mit kezdeni magukkal. A legnagyobb problémát természetesen az jelenti, amikor rossz társaságba keverednek. A szülőknek ajánlatos ilyenkor jobban szemmel tartani csemetéiket...

A közelmúltban jelezték a rendőrségnek, hogy a Nagykanizsai Motocross SE téglagyári pályáján lévő raktárba – ablakbetörés módszerével – öt gyerek behatolt. Lopni már nem volt idejük, mert tettenérték őket, ám rongálásukkal tízezer forint kárt okoztak.

Miután most már mindenki vásárolhat légguskát, szaporodnak az ilyen jellegű balesetek. Előfordul, hogy figyelmetlenségéből az illető saját magát sebesíti meg. S az még a jobbik eset, ha valaki könnyebben, nyolc napon belül gyógyuló sérülésekkel megússza a kalandot.

Persze az a legbosszantóbb, amikor egyesek a hegyen vaktában durrogatnak, veszélybe sodorván az arra járókat.

A nagykanizsai Szentgyörgyvári hegyen légguskával hasbalóttek egy férfit, aki szerencsére csak

könnyebb sérülést szenvedett. A lövöldöző kiléte ismeretlen...

Igaz, a következő bűncselekmény nem Nagykanizsa vonzáskörzetében történt, ám az újságírók is segíthetnek a nyomozásban. Keszthelyen elloptak egy IFA típusú, AZL-174 forgalmi rendszámú tehergépkocsit, miáltal félmillió forintnyi kár keletkezett. Ha valaki az említett esetről bővebb felvilágosítást tud adni, észrevételét bármelyik rendőrkapitányságon, illetve rendőrmelre megteheti.

A késő esti órákban ittas férfi hatolt be Nagykanizsán az egyik lakásba és megrongálta a háziasszony lakberendezési tárgyait, miáltal körülbelül hatezer forint kár keletkezett. A magáról megfélemedezett férfi a szomszédokat is zaklatta, akik kétségbeesésükben rendőri intézkedést kértek.

Az egyik nagykanizsai lakos a Szentgyörgyvári hegyről lefelé vezető úton hajtott kocsijával. Közben egy – eddig még ismeretlen férfi megpróbálta kikérülni az illetőt. Amikor a férfi mellett – még mindig lassítva – elhajtott, az ismeretlen hatalmas ütéssel kiütötte az autó hátsó szélvédő üvegét.

A pilóta mérgében kiszált a járgányból és felelősségre akarta vonni a férfit, kérdező, miért csinált ilyen rongálást. Ekkor a férfi hirtelen rátámadt a személygépkocsi vezetőre. Először karate rúgást mért a szerencsétlen, vértlen ember fejére, majd ugyancsak karate ütéssel megütötte a kezét. A járművezető a brutális támadás következtében nyolc napon túl gyógyuló, súlyos sérülést szenvedett.

Manapság ajánlatos fenntartással, óvatosan viselkedni a „szolgáltatás” emberekkel szemben. Ezt példázza a következő eset, ami a napokban történt Nagykanizsán.

A középkorú háziasszony éppen a bevásárlásból tartott hazafelé, amikor egy férfi lépett melléje. Hamarosan beszédbe elegyedtek, majd a férfi – „Ha már egyfelé megyünk segítsek!” – kivette az asszony kezéből a bevásárló kosarat. Alig néhány perc múltán változott a helyzet! Az addig udvariasan viselkedő lovag elszaladt a táskával, amiben körülbelül ötszáz forintnyi hús volt...

## SPORT ● SPORT ● SPORT

Győzelmek és vereségek  
labdarúgásban

Az NB II Nyugati csoportjában szereplő olajosok az eltelt 4 fordulóban ugyancsak „gazdagodtak” pontokban, ám voltak kisiklások is.

Ifjúsági csapat eredményei: Ajka–Olajbányász 5-1. A gólt Buda szerezte. Olajbányász–Kaposvár 0-1. BKV Előre–Olajbányász 1-1. Gól: Tóth T., Olajbányász–Szekszárd 2-3. Gól: László (2, egyet 11-esből).

Serdülők eredményei: Ajka–Olajbányász 0-7 (0-3). Nagy különbség volt a két csapat között. Gól: Tóth Z. (4), Korpics (2), Baj (1). Olajbányász–Kaposvár 3-1 (1-1). Gól: Hollander (2), Serez. BKV Előre–Olajbányász 0-1 (0-1). A győztes gólt Imrei szerezte. Olajbányász–Szekszárd 0-3 (0-2).

Kajakiskerek  
a Rab-szigeten

A Bútorgyár-Rotary ifjú kajakosai első alkalommal rajtoltak a horvát jubileumi versenyen, amelyen öt ország mintegy 100 versenyzője vett részt. A kanizsai tehetségek közül összesen nyolcan vettek részt a meghívásos nemzetközi versenyen, akik nagyszerű sikereket értek el.

Aranyérmes és kupát nyert a felnőttek mezőnyében az ifista Varga Gábor (K-1 200 és 500 m) a rivális Horváth Gábor előtt, az ifisták között Mecseri Krisztián (K-1 500 m) Palotás Zoltán megelőzésével és K-2 500 méteren Illés Balázs–Varga Péter. A nőknél „aranyos” lett a felnőttek mezőnyében Bódör Krisztina, aki K-1 200 és 500 méteren is maga mögé utasította a mezőnyt, az ifiknél 2. lett Fodor Krisztina (K-1 500 m). A kis létszámú bútoros-rotarys csapat, a 8 fős küldöttség az összesített pontversenyben az előkelő 3. helyen végzett.

Úszógyőzelmek  
Szombathelyen

A Vármegeye Kupa versenyen tíz csapat mintegy 300 versenyzője vett részt, köztük a legjobb kanizsai úszók, akik nagyszerűen szerepeltek a kupaversenyen (edző: Papp Miklós).

## PÁLYÁN AZ UTÁNPÓTLÁS

Az 1979-es korosztályban Holló Adrienn első helyen végzett 100 m mellúszásban, 3. lett 200 m vegyesen. Az 1983-as születésűek között Major Zsófia remekelt, aki 200 vegyesen végzett az élen. Az 1984-es korosztályban Kovács Patrícia bronzérmes lett 100 m mellúszásban, míg az 1985-ös születésűek között első helyen végzett Papp Viktória 100 m mellúszásban, aki egyébként a vezető edző lánya.

Országos kosár-  
finalisták a mezősők

Néhány héttel ezelőtt az általános iskolás lányok, a Zrínyi csapata sikerétől volt hangos a szakág, most pedig a kanizsai középiskolások közül a dr. Mező-gimnázium női csapata készül a bravúrra.

– A IV. korcsoportos diák-olimpia egyik területi döntőjét

Sopronban bonyolították le, ahol remekeltek a lányok, akik 100 százalékos teljesítményt nyújtottak, biztosan végeztek az élen és bejutottak az országos döntőbe, amelyet június 18–20-a között rendeznek meg Mezőtúron – tájékoztatott Gábor Erzsébet, a mezősők edzője.

A kanizsai mezősők a Soproni Széchenyit 52:41 arányban győzték le (ld.: Bedő 21), a szombathelyi Kanizsai D. Gimnázium csapatát 52-37-re verték (ld.: Hajdó 21). Az újabb találkozón 20 ponttal nyertek a Tatabánya ellen (ld.: Mayer 17, Radics 14), majd végeztek a Miskolc Földes Gimnázium együttesét győzték le 65:43 arányban, amelyen Bedő 24 ponttal járult hozzá a sikerhez.

## Sportnapközis tábor

A Mező DSK kosárlabda-csoportja szervezésében nyári

sportnapközis tábor indul június 18 és július 2-a között. A három turnusban szervezendő, egész napos programot nyújtó táborban az általános iskolák 1–8. osztályos fiú és leány tanulói vesznek részt, akik hétfőtől péntekig, reggel 8 órától délután 4 óráig lesznek „táborlakók”.

A résztvevő gyerekek a kosárlabda, atlétika, tenisz és labdarúgás alapjaival ismerkedhetnek. Ugyanakkor az edzések, foglalkozások mellett sor kerül ügyességi versenyekre, de lesznek kulturális programok, kirándulások is.

A foglalkozásokat testnevelő tanárok, edzők és kosárlabda-játékosok vezetik, amelyek lehetőséget adnak majd az újabb tehetségek kiválasztásához, a velük való rendszeres tevékenységhez, akik egykor majd erősíthetik az adott kanizsai minőségi sportot.

Bal-tal

## Labdarúgás

Az NB II Nyugati csoportjában a tavaszi sorozat első felében nem kényeztette el híveit az Olajbányász gárdája, s már-már egyesek „temetésbe” kezdtek. Nos, ezeknek is bizonyított a Németh Lajos vezette gárda, amely április közepétől sorozatban szállítja a pontokat, éri el a szebbnél szebb eredményeket és egyre közelebb kerültek a dobogóhoz is.

A jelenlegi „feltámadás” nem egyedi, hanem egy sorozat terméke s ennek értékét növeli, hogy az utóbbi két fordulóban olyan csapatokat kaptak el, akik élcsoportosok, s akik éremért küzdenek.

A tavaszi idény 12. fordulójában a piros-kékek Szekszárdon léptek a küzdőterre, ahol ráadásul tartalékosok is voltak.

– *Mi nyugodtan, felszabadultan játszottunk, hiszen bennünket a tét nem nyomott. Erre építettünk, s a végén bevált, okos taktikával, szervezett védekezéssel, no és egy szemfüles, a legjobbkor jött góllal bravúros győzelmet*

Tovább tart  
az olajosok menetelése

arattunk. Igaz, hogy közben Csáki remekelt a kapuban. A lényeg, hogy a befejezés előtt egy perccel a csereember Németh közlelő volt eredményes, s így született meg az 1-0-ás győzelmünk – értékelt Németh Lajos, az olajosok mestere.

Legutóbb a régi mumus, a Sabária Tipo volt az olajosok vendége, amelyen Olajbányász–Sabária Tipo 2-0 (0-0). A rekkenő hőség ellenére is végig nagy volt az iram és jelentős kanizsai fölény alakult ki. Már az első féldőben eldőlhetett volna a találkozó sorsa, de a fiúk a helyzeteket kihagyták a csak védekező vasiak ellen. Fordulás után a nagy fölény már gólokra hozott. Előbb a cserejátékos, a sérülésből felépült Domján volt eredményes, aki két védőt és a kapust is „befűzte”, majd negyedórával később Domján varázsolt Fuisz fejére a lab-

dát, aki mintegy 5 méterrel védhetetlenül fejtelt a kapuba.

– *Megérdemelt és biztos sikert hozott a találkozó. A vasi gárda csalódást okozott, szinte alig veszélyeztették az olajosok kapuját, igaz, hogy a védők jól romboltak. Végül is a mintegy 2000 fős nézősereg elégedett lehetett. A sikerért a legtöbbet Tóth, Iványi, Popovics és Szabó tette, de kár, hogy a jól játszó Szabónak nem sikerült a gólszerzés – vélekedett Balogh Csaba, az olajosok szurkolója.*

A sikercsapat: Csáki – Tóth, Kepe, Kiss I. (Domján), Iványi – Popovics, Farkas, Hegedűs, Visnovics – Szabó, Fuisz.

A bajnokságban a csapat két fordulóval a zárás előtt a 6. helyen áll 31 ponttal, amely vasárnap Dunaújvárosban szerepel és a befejező fordulóban az ESMTK csapatát fogadja az Olajbányász pályán.

(bl)

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Atlétika

Szemerédi  
címeres  
mezben

Tatán rendezték meg a diák-olimpia IV. korcsoportos döntőjét, amelyen a kanizsai diákok két érmet szereztek. Kandár Zoltán (Batthyány-gimnázium) 100 m síkfutásban országos bajnoki címet szerzett (11,34 mp), míg Szemerédi Eszter (Batthyány-gimnázium) távolugrásban ezüstérmes lett (57,10 cm).

– Atlétánk nagyszerű helyzetű mellett újabb örömteli hírral is szolgálhatok. Újra válogatottat ad szakosztályunk, miután a hétvégén Bukarestben sorra kerülő román–magyar ifjúsági viadalon Szemerédi Eszter is a küzdőtérre lép, aki első alkalommal mutatkozik be címeres mezben – tájékoztatott Parti Tibor, az olajosok vezetőedzője.

–al

## Sporthétvége

## PÉNTEK

**Kézilabda.** Előkészületi mérkőzés. Férfiak: Tunggram SE–Magyar válogatott, Olajbányász munkacsamok, 18.00.

**Labdarúgás.** Városi kispályás (III. osztály, 6 mérkőzés), Mindenki Sportpályája, 17.15.

## SZOMBAT

**Labdarúgás.** NB II-es ifjúsági bajnokság: Olajbányász–Dunaferr, Olajbányász pálya, 12.30 (serdülők: 11.00).

**Úszás.** Kanizsa Kupa meghívásos nemzetközi verseny (utánpótlás), Városi fedett uszoda, 9.30.

## VASÁRNAP

**Labdarúgás.** Megyei: Kiskanizsa–Zala Volán, Kiskanizsa, 10.45. Városkönyök: Miklósfal–Molnári, 17.00.

**Természetjárás.** Az Olajipari Természetbarát Egyesület útrája. Indulás: autóbusszállomás, 7.35. Gyalogtúra: Bagolafakos–Szentpáli erdő–Terézlaki erdő–Bagolafakos. Táv: 13 km. Visszaérkezés: 16.10.

**Vívás.** Megyei junior és felnőtt bajnokság, Rózsa úti csarnok, 9.00.

## Elbúcsúzott a sikeredző

Kézilabdás sikerek  
az NB I-ben és az NB I B-ben

Befejeződtek a küzdelmek az 1992/93. évi Nemzeti Bajnokságban, amely rendhagyó évet hozott a férfiak mezőnyében, ahol első alkalommal mutatkozott be az élvonalban a kanizsai minőségi sport, a Tunggram jóvoltából. A nőknél a minőséget az NB I B jelentette, amelyben az Olajbányász fiatal csapata képviselte a városi sportot, amely ezt megelőzően ugyancsak az NB I-ben szerepelt.

– A kanizsai kézilabdásport sikeres évet zárt, hiszen mind a két mezőnyben bőven teljesültek az egyesületi és szakosztályi elképzelések. A lámpagyári gárda újoncbravúrokkal tűnt ki, amely továbbra is biztosította az élvonalbeli szereplést, míg az olajos-lányok átszervezett, megfiatalított együttese nem sokkal maradt le a dobogóról – összegezett Pintér István, a városi szakszövetség vezetője.

A férfiak NB I-es mezőnyében a playoff 3. fordulójával zárult le a hosszúra sikeredett bajnoki pontvadászat. A zárószakaszban a kanizsaiak a régi mumussal, a jó játékerőt képviselő Pécsi MSC csapatával viaskodtak a 7. helyért, amely a rájátszásban nyújtott remek teljesítményével – a 2. helyről kezdték a playoffot – a „kedvezményezett” csapat volt (a kanizsaiak az 5. helyről vágta neki a playoffnak).

Az első, Pécsen rendezett mérkőzésen meglepő, ám megérdemelt újoncsiker született s így aztán a második, immár Kanizsán rendezett találkozón várható volt a hazai siker, s ezzel nem lett volna szükség a „túlórázásra”. Nos, a találkozó elmaradt az izzós-győzelem, amelyen a vendégek 28-27 (12-11) arányban nyertek.

A találkozót ünnepség előzte meg, amelyen a csapat búcsúztatta Jéki Zoltánt, a sikeredzőt, aki ösztönlő a PMSC NB I-es női csapatának lesz a szakvezetője. A fiúk nevében Rodek Attila csapatkapitány és Krichenbaum Tibor ajándékokkal ked-

veskedett a távozó mesternek, akit a közönség is nagy tapsal és tütemes, „Jéki Zoli” köszöntéssel ünnepelt.

A mérkőzésen úgy tűnt, hogy simán meglesz a 2. győzelem s ezzel a 7. hely, de aztán a 10. perc után, 3-0-ás hazai vezetést követően változatos, nyílt lett a találkozó. Hol az egyik, hol a másik gárda vezetett, majd a vége előtt néhány perccel még döntetlen volt az állás. Ekkor a pécsiek szereztek vezetést, amelyet időntúli 7 méteressel még kiegyenlíthettek volna Krikiék, ám büntetőt hibáztak.

A párharc állása így 1-1-re alakult, s ezzel a mindent eldöntő harmadik összecsapásra Pécsen kerül sor, ahol PMSC–Tunggram 26-29 (9-13).

A kanizsaiak legeredményesebb játékosai: Kovcsyikov 6, Ojtó, Radovics és Krichenbaum 4-4.

Ismét a kanizsaiak voltak bátrabbak és magabiztosabbak, akik remek játékkal lepték meg a Mecsek-aljai csapatot és jelentős előnyre tettek szert. Szünet után viszont csak pislákol az izzó, s ekkor a hazaiak ledolgozták a hátrányt. Nos, ez sokat kivett a pécsiekből, amely után erőre kaptak a lámpagyáriak, akik a féldíő derekán 4-5 góllal elmentek, s a hazaiaknak csak a hátrányt sikerült csökkenteni.

A megérdemelt győzelem végül is azt jelentette, hogy a kanizsai újonc hazánk legjobb hetedik csapataként zárta első évét az NB I-ben, amihez csak gratulálni lehet!

Jéki Zoltán, a lámpagyáriak búcsúzó szakvezetője így összegezte:

– Többszörösen is boldog vagyok. Elsősorban is azért, hogy a fiúk megmutatták s ezáltal idegen környezetben, hogy van tartása, hite, akaratja és ereje ennek a csapatnak, amely kérem a 7. helyen végzett, ami több mint újoncbravúr. A másik, hogy szép emlékekkel, gazdag évekkel távozom a dél-zalai városból, ahol igen jól éreztem magam s

ahol a csúcsra értünk, s ott is maradtunk!

Az NB I B Nyugati-csoportjában is befejeződtek a küzdelmek. Az évadzárón az Olajbányász női együttese Zalaegerszegen szerepelt, ahol Caola SE–Olajbányász 30-19 (15-9).

Az olajosok legeredményesebb játékosai: Buza 9, Szloboda 3.

A tét nélküli mérkőzésen, a végig sportszerű összecsapáson az ezüstérmes egerszegiek irányították a játékot, akik nagy kedvvel játszották és helyezeteiket ügyesen használták ki.

A mérkőzés kapcsán Szloboda József a következő tájékoztatást adta: – Megvolt az évadzáró, amely előtt már eldőlt, hogy a Szekszárd a bajnok, a Caola az ezüstérmes. Ugyanis a zárófordulóból jóval előbb lejátszották a szekszárdi meccset, s miután múlt kedden bennünket „elmeszeltek”, így a mi találkozásunk csak amolyan kötelező ráadás volt – kezdte a piros-kékek szakosztályvezetője, majd így folytatott: – A félbeszakadt Olajbányász–Szekszárd találkozót a pályán elért 17-13-as eredménnyel igazolták. Mi ott voltunk a „tárgyaláson”, ám véleményünkre az „illetékesek” nem voltak kíváncsiak. Sem a játékeztető, sem a szekszárdiak nem jöttek be a „Szövetségbe”, s így aztán kedden lesz egy újabb „forduló”. Mindenesetre nem hagyjuk magunkat, s amennyiben számunkra nem megfelelő döntés születik, akkor megkerüljük ezt a „szövetséget” és más fórumokon kísérjük meg az ügy tisztázását, hiszen itt nem csak az Olajbányásztól van szó, hanem a sportág tisztaságáról. Természetesen Szókné Pintér Jolán megkapta büntetését, ám azt is követeljük, hogy az összes érintett osztozzon a felelősségben.

A kanizsai piros-kékek egyébként a bajnokságban a mindenképpen sikernek számító 4. helyet szereztek meg.

Balogh Antal

## INGYENES lakossági apró

Feladható: Nagykanizsa,  
Király u. 47.  
1. emelet.  
Telefon: 93/12-306

### LAKÁS - TELEK

Nagykanizsa, Bethlen Gábor u. 29. (Braun Éva utca) két és fél szobás, összkomfortos, kétszintes társasházrész, garázzsal, konyhakerttel eladó. Érdeklődni a helyszínen 18-21 óráig, vagy telefonon dc.: 93/313-318, du.: 93/312-446. (1127 K)

Kiscserfői hegyen 1100 négyzetméteres telek - szőlő és gyümölcsös - téglalapin-cével, teljes felszereléssel eladó. Akár megosztva is. Villany bevezetve, buszjárat van. Érd.: Kiskanizsa, Órtorony u. 3. Bence József. (1022 K)

Nagykanizsán tehermentes 1,5 szobás lakás reális áron sürgősen eladó. Érd.: Nk. Zemplén Gy. 7/A. X/63. hétközben, vagy 14-371 telefonon este. (1044 K)

3 szobás, 68 négyzetméteres, tehermentes lakás eladó vagy cserélhető 1 + 2 fél szobás és 1 + 1 fél szobás lakásra megegyezéssel. Ajánlatokat „Őszi beköltözés” jelígre Nk. Pf.: 154-be kérek. (1047 K)

Eladó 5 szobás belvárosi családi ház kerttel, garázzsal. Tehermentesen. Irányár: 5 millió 300 eft. Érd.: reggeli és esti órákban a 11-142 telefonszámon. (1062 K)

Zalacomárban családi ház 600 négyzetm. területtel áron alul eladó vagy kanizsai kétszobás lakásra cserélhető. Érd.: Zalakaros, Termál út 7. Korona kert. (1061 K)

1 + 2 fél szobás, III. emeleti lakás eladó. Nk. Városház u. 3/D. III/13. Érd.: helyszínen, az esti órákban. (1058 K)

Kiskanizsán felújításra váró kétszobás családi ház eladó. Érd.: hétvégén, Nk. Pápai út 4. (1055 K)

Kisbalogai vagy Szentgyörgyvári hegyen birtokot bérelnek. Épület szükséges. Ajánlatokat „Későbbi megvétel lehetséges” jelígre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (1070 K)

Nk-án kétszintes társasházban lakás kerttel, garázzsal eladó. Érd.: Nyírfu u. 9., az üvegesnél. (1065 K)

1 + 2 fél szobás 3. emeleti és ugyanabban a házban 1. emeleti egyszobás önkormányzati lakást egy kétszobás belvárosi lakásra cserélnék megegyezés szerint. Ajánlatokat: „Városház” jelígre, Nk. Pf.: 154-be kérünk. (1073 K)

Kaposvári út mellett (Gyulai megálló) 700 négyzetm. terület áron alul, sürgősen eladó. Épület, víz, villany van. Érd.: 17 óra után, Rákóczi u. 68. Horogh. (1071 K)

Egy udvarban két családi ház gazdálkodásra alkalmas kerttel eladó. Érd.: Nk. Szent Rókus u. 53. (1067 K)

Nagyrécei 200 négyzetméteres családi házamat elcserélném nk-i háromszobás vagy 2 + 2 fél szobás lakásra, értékegyeztetéssel, vagy eladnám. Érd.: Nk. Rozgonyi u. 27. Tel.: 14-580. (1078 K)

Nk-án, városközpontban, Kisfaludy utcában 3 szobás családi ház eladó. Érd.: 312-757-es telefonszámon, 17 óra után. (1081 K)

Nk-án, Berzsényi utcában 3 szobás, 69 négyzetméteres, tehermentes, telefonos OTP lakás eladó vagy elcserélhető kertes családi házra vagy két különálló la-

kásra megegyezéssel. Tel.: 93/313-271. (1082 K)

Zalakoppán, Templom út 4. alatt eladó másfél szobás, kertes családi ház. Érd.: Nk. Bajcsy-Zs. u. 135. Rózsa Lászlóné. (1087 K)

Zalakaroson, Kilitó mellett 400 négyzetm. szántó eladó. Érd.: Szili. Nk. Rózsa u. 8/A. IV/14. (1089 K)

Zöldövezetben 5 szobás, garázsos, kertes, tehermentes lakás eladó vagy kiadó. Érd.: Nk. Bajcsai u. 60. Gerezdsi. (1090 K)

Nk-án, Kazanlak krt. 11/D. I/6. alatt két- és fél szobás lakás eladó. Érd.: 18 óra után. (1093 K)

Gyékényesen, vízközelben családi ház nagy kerttel beköltözhető eladó. Érd.: Nk. Akácfa u. 19. vagy Csurgó, Kossuth u. 47. (1108 K)

Nagyrécei kétszintes, 200 négyzetméteres családi házamat eladnám vagy elcserélném nagykanizsai lakásra értékegyeztetéssel. Érd.: 314-580 telefonszámon, vagy Nk. Rozgonyi u. 27. (1107 K)

Kiskanizsán négy szobás, kertes családi ház eladó. Érd.: Varasdi u. 18. Tel.: 319-435. (1023 K)

Kétszobás, III. emeleti lakás a Garay utcában eladó. Érd.: Nk. Kiszácz út 12. vagy 23. (1106 K)

Nk-i egyszobás, telefonos, felújított lakás eladó a Berzsényi utcában. Érd.: 93/314-826. (1098 K)

Vennék egy- vagy kétszobás tanácsi bérköltséget, illetve tulajdonjogot. Tel.: 93/312-615. 20-22 óráig, vagy ajánlatokat „Kölcsönös elnök” jelígre, Nk., Pf.: 154-be kérek. (1100 K)

Nk. Magyar u. 149. sz. alatt lévő családi ház 100 négyzetméteres pinóje kiadó. A beépítésre alkalmas 80 négyzetméteres tetőtér eladó. Ugyanitt építésre alkalmas telek eladó. Illetve az egész háromszintes ház eladó. (1116 K)

Másfél szobás lakás a Zemplén Gy. 9/A. X/63. sz. alatt eladó. Érd.: 17 óra után. Horváth Csaba. (1123 K)

Bacónaki-hegyen szőlőbirtok eladó nagy épülettel. Villany, köves út van. Érd.: Nk. Zrínyi u. 50. Mazur. (1121 K)

Zalaszentjakabi, Rózsa hegyen zártkerti ingatlan betegség miatt eladó. Érd.: Tóth Ferenc, Nk. Kazanlak 11. C/6. (1120 K)

Földszinti, 3 szobás, telefonos öröklakás bármilyen célra bérbeadó vagy eladó Nk-án. Érd.: 314-628 telefonszámon lehet. (1117 K)

2000 négyzetm. zártkert elhanyagolt állapotban megegyezés szerint eladó. Érd.: Somogybükkösd, Fő u. 58. (957 K)

### JÁRMŰ

Tízéves Dacia 1300-as motorral 1310-es karosszériával műszaki nélkül eladó vagy bármikor kerti kisgépre cserélhető. Érd.: napközben a 93/12-305-ös telefonszámon lehet. (931 K)

Középszürke utánfutó eladó. Megengedően együttes tömeg 327 kg. Ezen kívül Wartburg alkatrészek (pl. fékszerkezet) eladók. Érd.: Nk. Városház u. 5/A. III/13. (1050 K)

323-as Mazda eladó. Trabantot 30 ezer forintig beszámított. Érd.: Kiss, Garabonc, Petőfi u. 1. 15 óra után. (1066 K)

Kitűnő állapotban lévő Simson segédmotoros kétkerékes eladó. Érd.: Nk. Bagola sor 5. (1068 K)

Citroen Visa 1100-as, benzines, jó állapotban lévő személygépkocsi eladó. Érd.: TANDEM autókereskedőnél, Nk. Király utca 1. (1094 K)

LO 3000 ROBUR diesel, buffé- és lákóautóként egyaránt használható. Érd.: Szombathely, 94/322-526 (1091 K)

LISZ 320-as, 4 személyes, előfűtős lakókocsi újszerű állapotban olcsón eladó. Érd.: Szombathely, 94/322-526. (1092 K)

Eladó teljesen felújított, nagyon jó állapotban lévő Pannónia motorkerékpár. Műgyűjtők előnyben. Nk. Honvéd u. 2/A. Tel.: 93/311-574. (1084 K)

1200-as Zeiguli műszaki nélkül egyben vagy alkatrészként eladó. Érd.: Nk. Liszt F. u. 4. Honfi. (1083 K)

VW Golf olcsón eladó. Nk. Liszt F. 8/C. Pleva. (1097 K)

Eladó 84 évjáratú, 190-es diesel Mercedes. Érd.: Belezna, Kossuth u. 49. 18 óra után. (1105 K)

Eladó egy 150-es MZ üzemképes állapotban, érvényes műszakival 12 ezer Ft-ért. Tel.: 92/17-584 vagy Zalaszentiván, Zrínyi 64. Érd.: délutáni órákban. (1015 K)

### ALBÉRLET

2 személy részére sürgősen albérletet keresek. Ajánlatokat a Kanizsa Szerkesztőségébe, Nk. Pf.: 154-be kérek. (1060 K)

Főiskolás pár nyári szünetre albérletet keres Nagykanizsán. Lehetőleg egyszobás, különálló lakást. Ajánlatokat: Nk. Liszt F. 4/C. Gerő. (1077 K)

Fiatl pár keres júliusi beköltözéssel egyszobás, bútorozatlan albérletet. Ajánlatokat „Pályakezdő pénztárcs” jelígre, Nk. Pf.: 154-be kérünk. (1104 K)

Belvárosi, egyszobás, összkomfortos, bútorozott lakás igényes egyedülállóknak kiadó. Érd.: 14-18 óra között személyesen vagy telefonon. Nk. Csengery u. 3. Farkasné. Tel.: 311-639. (1103 K)

Egy személy részére különbejárattal szoba-konyha, fűrdőszobahasználattal július 1-től kiadó. Érd.: Nk. Magyar u. 113. 17 óra után. (1111 K)

Két lány részére szoba kiadó. Ajánlatokat: „Muszáti” jelígre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (1119 K)

Telefonos albérletet keresek 2 személy részére. Ajánlatokat Pf.: 154-be, „Sz. M.” jelígre kérek. (1112 K)

Belvárosi vagy ahhoz közel eső egy vagy másfél szobás lakást bérelnék. Ajánlatokat „Hosszútáv” jelígre, Pf.: 154-be kérek. (1079 K)

### MŰSZAKI CIKK - BÚTOR

Légtisztító berendezések, benzines kanna, páraelvezők, szerszámok, fémpolcok, fémkazetták, aktív szénzsűrítő betétek, szűrőpaplanok, szerelő lámpák termelői áron kaphatók. Érd.: 93/312-615 telefonon. (1118 K)

HUSVARNA 281-es típusú svéd fűtőszó pótkaterezekkel együtt eladó. Érd.: napközben a 12-224-es telefonon. (1072 K)

### VEGYES

Commodore 64 floppyval 2db joystick

kal, programokkal eladó. Irányár 3000 Ft. Érd.: napközben a 93/12-305-ös telefonszámon lehet. (793 K)

600-as magánjáró, diesel szalagfűrés eladó. Ar megegyezés szerint. Érd.: Somogybükkösd, Fő u. 58. (954 K)

Új állapotban lévő JÁWA BABETTA, és bécsi mechanikás, rövid páncéltűkés BÖSENDORFER zongora és egy komplett TACTON dob felszerelés eladó. Rudolf Zoltán. Nk. Csoknói 8/A. IV/2. (1041 K)

Szövetkezeti üzlet rész eladó. Érd.: Nk. Kórház u. 9. Zágón. (1051 K)

Kuvass kutya kölykök eladók. Csérei István, Gyékényes, Petőfi u. 138. (1052 K)

Ezred mm pontos indikátor óra, 25-50-ig mérő mikrométer eladó. Nk. Városház u. 5/A. III/13. (1053 K)

Áron alul eladó 10 sebességű, olasz versenykerékpár. Érd.: Percszegi, Nk. Munkás u. 14/B. (1057 K)

Angol-szakos főiskolás lány nyári szünetre munkát vállalna. (Tolmácsolás, nyelvtanítás.) Ajánlatokat: Nk. Liszt F. 4/C. Gerő. (1076 K)

Idős, egyedülálló személlyel, aki lakásba fogadna, eltartási szerződést kötne. Ajánlatokat: „Bízunk egymásban” jelígre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (1029 K)

Nagygyéretű garázs eladó. Érd.: Nk. Péterfai u. 3/A. II/4. (1095 K)

Jövedelmező másolási munka. Felbolygott választásértéket tájékoztatom. Nagy Bálintné, 9100 Tét, Fő u. 129. (1085 K)

Jól menő, dinamikus fejlődő vállalkozás lehetőséget kínál, hogy javítsd anyagi helyzetét. Mozgékony, ambíciós emberek jelentkezését várom. Cím: Nk. Pf.: 426. (1096 K)

Vállalkozásomhoz keresek olyan embereket, akik egy kellemes tevékenységgel jó kereseti lehetőségre tehetnek szert. Nk. Pf.: 413. (1102 K)

TZ 4 K-14 B traktor pótkocsival és locsolószivattyúval eladó. Érd.: Kiskanizsa, Cigány u. 56. (1099 K)

Eladó két darab ablakra, illetve bejárati ajtóra szerelhető szögvas rács. Menete 2,8 x 3 cm. Érd.: Nk. Berzsényi u. 6/B. Horváth Károlyné. (1109 K)

Kaén Károly úti garázsorban aknás garázs eladó. Érd.: napközben 312-224 telefonon lehet. (1126 K)

25 négyzetméteres garázs eladó. Érd.: Nk. Péterfai u. 3/A. II/4. (1124 K)

Önállóan végezhető munkára keresünk szilveszter fiatalokat. Jelentkezni lehet Hajjas Szilvia és Gyula. Nk. Pf.: 420. (1125 K)

80 ezer Ft értékű kárpótlási jegy 70 ezer Ft-ért eladó. Érd.: Hugyeckál. Zalasabar, Deák u. 26. (1122 K)

Tárgyalóképes, német nyelvismerettel elhelyezkednék fordító, tolmács munkakörben. Ajánlatokat: 314-417-es telefonszámra kérek 18 óra után. (1110 K)

### PARTNERKERESŐ

21 éves lány férjhez menne érettségizett, minden káros szenvedélyektől mentes, saját lakással rendelkező fiatal emberhez. Leveleket „Vigasz” jelígre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (1063 K)

A „Liberális Nagykanizsáért” Alapítvány által általános és középiskolások részére kiírt vers- és prózaíró verseny ünnepélyes eredményhirdetése 1993. június 11-én 18.30 órakor lesz a nagykanizsai Helyőrségi Klubban. (Nk. Ady u. 7.)

Az ünnepség vendége: FODOR TAMÁS színművész-rendező  
Minden érdeklődőt szívesen vár az Alapítvány Kuratóriuma.

# KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

V. évf. 25. sz. 1993. jún. 18.

## KISKANIZSAI JUBILEUM



Fotó: Erdel

Tizennégy éve működik új falak között az egykori épület „maradékához” közel Kiskanizsán a Templom Téri Általános Iskola, mely az elmúlt utolsó tanítási héten ünnepelte százötvenedik születésnapját. A háromnapos rendezvényfolyam szerdán vette kezdetét. Ekkor a reggeli órákban az iskola diákjai és tanárai a városrész temetőjében gyertyákat gyújtottak a hajdani tanárok tiszteletére, majd az iskola melletti templomban kegyeleti megemlékezésen idézték fel a múlt homályába vesző alakjukat. A délutáni

jubileumi ünnepségen az intézmény aulájában megjelentek a volt tanítók, tanárok és tanítványok, a rendezvény létrejöttéhez hozzájáruló támogatók, a város közgyűlésének és polgármesteri hivatalának képviselői dr. Kereskai István és Farkas Zoltán vezetésével, valamint dr. Fekete István, a Közép-dunántúli Regionális Oktatási Központ igazgatója. Nyitányként Ady örökbecsű üzenetéről az egykori iskolához és hallgatóságához. Ezt követően a jelen diákjai adták át virágaikat évtizedekkel korábbi elődeiknek, s a nyugdíjas pedagógusoknak. Majd félig tréfás, félig komoly iskolatörténetet követhettek nyomon a jelenlevők. Tanúi lehettek az összevont századeleji osztályokban tartott óráknak, az akkori kisdiák tanítójához írt bocsánatkérő levelének, s hogy miként ijesztgették a „nagyok” az elemit kezdő kicsiket. Ízelítőt kaphattak nemcsak az akkori tanító magyarázatából, hanem az oktató szerető feladataiból is. Betekintettek a színvonalas műsor során ezen kívül egy hajdani tornaóra

is, melynek bemutatott „kunsztjai” – himbálás, fesszengés – ugyancsak derűtséget keltek.

Ezek után dr. Fekete István átadta az ünnepi alkalomra készült, új, lila-szürke zászlót, majd felolvasásra kerültek Göncz Árpád köztársasági elnök és Mádl Ferenc oktatási miniszter köszöntő levelei, melyeket a Templom Téri Általános Iskola diákönkormányzatához írtak. A program folytatásaként dr. Kereskai István polgármester leleplezte az iskola udvarán Rohrbäck Jenő munkáját, az ünnepi alkalomra készült kopjafát (képtűnkön). A Szózat hangjai után a népes vendégsereg megtekintette az intézmény folyosóin berendezett kiállítást, melyen a gyerekek rajzai mellett

az iskola múltját, jelenét, mindennapjait bemutató fotók kaptak helyet. A nap záróeseményeként az iskolában végzett diákok és tanáraik bensőséges, régi emléket idéző találkozására került sor.

Másnap délelőtt „a mozgás sokféle gyógyszert pótolhat, de egy gyógyszer sem pótolhatja a mozgást” mottó szellemében sportnapon bizonyították ügyességüket kicsik és nagyok. Este pedig az esemény rangjához méltó díszhangversenyt élvezhettek az érdeklődők.

Pénteken – a rendezvénysorozat befejezéséért – elballagtak az iskola végzős, nyolcadikos diákjai. E napot jó hangulatú júniális, gyermekbál zárta.

- K. R. -

### EGY SZÓ...



Ifjú vers- és prózaíróknak hirdett pályázatot a Liberális Nagykanizsáért Alapítvány. Az eredményhirdetésről szóló beszámolóink a 26. oldalon olvasható. (Erdel András felvétele)

### Tollvég



Az önkormányzat tárgyalta

4. oldal

K.o. Zala megye boxtörténetének?

25. oldal

Vonal már van...

26. oldal



A hétvégén ünnepelte az OPEL ASTRA egyéves évfordulóját. Városunkban az OPEL PÜSPÖK Márkakereskedés miklósfal bemutatója emlékeztetett erre az eseményre, ahol az érdeklődők az ASTRA-n kívül kipróbálhatták a többi típusú is.

(Erdel András felvétele)

# Beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlést tartott Nagykanizsa Városvédő Egyesülete

Június 7-én kora este a HSMK felnőtt klubhelyiségében beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlést tartott Nagykanizsa Városvédő Egyesülete. Az egyesületi tagokat és az anyagi támogatást nyújtó jogi személyek képviselőit – közöttük dr. Kereskai István polgármestert – Lovrencsics Lajos egyesületi elnök üdvözölte, majd ismertette a napirendet.

A 101 éve alakult, a 40-es években megszűnt, majd 1987-ben újjászerveződött egyesület 5 éves munkájáról készített beszámolót Lovrencsics Lajos ismertette. Legnagyobb eredményüknek tartják, hogy a város történelmi értékeit – épületeket, műalkotásokat – az egyesület védelme alá vonta; sikerült növelniük a fakultatív tagdíj formájában anyagi támogatást nyújtó jogi személyek (vállalatok, intézmények, vállalkozók) táborát; s kivívták a város lakosságának elismerését. Ezután felszólalta az

elvégzett legfontosabb tevékenységeket: az 1991-ben 2,2 millió Ft ráfordítással végrehajtott Deák téri rekonstrukciót (Turulmadár, zászlórúd, kövezet), majd az MHB épületének felső sarki homlokzatán 180 ezer Ft-ért készített köztéri zenélő órát; az egyenként 650 ezer Ft-ba került városi címer, illetve Köztársaság címer 1992. augusztusi elhelyezését a Városháza, illetve a Deák tér-Csengery út sarkán lévő épület homlokzatára; a 2,5 millió Ft-os költségráfordítással és 460 ezer Ft társadalmi munka végzésével felújított és 1992. augusztus 20-án, a Kossuth téren felavatott Szentháromság szobrot; a Nagykanizsáról és közeli környékéről 3 millió Ft költséggel készített, 60 perces magyar és 28 perces olasz változatú, a városi tévében 1992 őszén vetített színes videofilm; a kiadott honismereti füzeteket, a meghirdetett és elbírált pályázatokat, az Erzsébet tér és a piactér rendezési tervében való

részvételt, az utcanévek változtatásában való közreműködést. Mindezeket országos viszonylatban is elismerték: az időszakban az elnök Podmaniczky Frigyes emlékérem kitüntetésben, az egyesület pedig Koós Károly díjban részesült. Az egyesület mintegy 10 millió forinttal gazdálkodott, s jelenleg 2,3 millió Ft pénzkészlettel rendelkezik.

Az elnök az 1993. évi és az 1994-re áthúzódó feladatok között általánosságban a taglétszám növelését, a jogi személyekkel való kapcsolatok erősítését, a vállalkozók szélesebb bevonását, a politikai szervezetekkel és az önkormányzattal történő kapcsolatok javítását, más városok hasonló egyesületeivel a kapcsolatok ápolását és szélesítését, konkrétan pedig az Erzsébet téri török-kút másának elkészítését, az Erzsébet tér újrendezését, a városkapu felállítását, az Inkei kápolna felújítását, a Nagykanizsa II. videofilm elké-

szítését, s a város kulturális életébe való intenzívebb bekapcsolódást jelölte meg.

Az ellenőrző bizottság pozitív jelentését dr. Horváth László elnök olvasta fel, majd Lovrencsics Lajos ismertette a parlamenti elfoglaltsága miatt távollévő Tarnóczky Attila országgyűlési képviselő köszöntő levelét. Mivel hozzászóló nem volt, vitára nem került sor.

A beszámoló elfogadása után került sor az 1987-ben készített *alapszabály módosítására*, amely formai változtatásokban, 7-11 tagú elnökség meghatározásában, 6 helyett 4 munkabizottság működtetésében, a tagdíjak emelésében nyilvánult meg. Ezután Lovrencsics Lajos – vezetőtársai nevében is – lemondott.

Az új, 11 tagú elnökség és a 3 tagú ellenőrző bizottság tagjaira, s a 4 munkabizottsági vezető személyére dr. Cseke Ferenc jelölőbizottsági elnök tett javaslatot, 5 éves időtartamra. A tagság egyhangúan a következő személyeket választotta a vezetősébe:

Elnök: Lovrencsics Lajos (MHB). Alelnök: Zsoldos Ferenc (nyugdíjas). Titkár: Gazdag Istvánné (MHB). Elnökségi tagok: dr. Baráth László (ZEFAG), Nádas Tamás (Kanizsa Sörgyár), Horváth Gyula (Rotary Fűrési KFT.), Hegedűs Miklós (DKG), dr. Tolnai Sándor (Tűzoltóság), Cserti Tibor (Polg. Hivatal), dr. Horváth László (Thúry György Múzeum), Halász Károly (IPOSZ).

Ellenőrző bizottság. Elnök: Tima Sándor. Tagok: Fencz József, Lakatos Ferenc.

Munkabizottsági vezetők: Steinhart Dénes (városrendezési, -gazdálkodási és -üzemeltetési), dr. Cseke Ferenc (honismereti), Ivanics József (környezetvédelmi, zöldterületi), Szekeres Emil (művészeti, reklám).

A vezetők nevében Lovrencsics Lajos elnök ígért további áldozatos munkát, majd dr. Kereskai István polgármester kívánt sok sikert a további tevékenységhez.

Tihanyi István

**BELVÁROSI HETILAP**  
**KANIZSA**

**Főszerkesztő:**  
Dóró János

**Lapítkár:**  
Bencze Ildikó

**Reklámmenedzser:**  
Gombás Imre

**Felelős kiadó:**  
a Szociális Foglalkoztató  
Nagykanizsa  
Igazgatója.

**Szerkesztőség:**  
8801 Nagykanizsa,  
Király u. 47.  
Telefon/fax: 93/312-305

**Computertechnika:**  
GRAFO BT.  
PRINTTEXT BT.  
Zeg., Mártírok u. 42-44.  
Tel.: (92) 313-780/11

**Nyomatás:**  
Zalai Nyomda Rt.

**Felelős vezető:**  
Galla József vezérigazgató

**Terjeszti:**  
a Magyar Posta,  
és a Szociális  
Foglalkoztató  
Nagykanizsa

**Előfizetési díj:**  
egy hónapra 82 forint.  
ISSN 0865-3879

**GYIVINFORM**

- A Nagykanizsai Csecsemőotthon gyermeknapjainak vendégei voltak a Gyermek- és Ifjúságvédő Intézetben lakó fiatalok, a nevelőszülőknél élő és örökbefogadott gyermekek. A vendéglátók különféle játékokkal és a Vöröskereszt ajándékaival fogadták az ünnepeket.

- Tapasztalatsere-látogatáson voltak a szombathelyi GYIVI-ben a helyi intézet dolgozói. Az általános tájékoztató és területenkénti ismerkedés után megtekintették a létesítményt, majd ellátogattak a patinás kisvárosba, Kőszegre. Végül a híres szentvidi templom és a még működő kőszegszerdahelyi vízimalom megtekintése után Velemben fejezték be a kirándulást.

- Családi vetélkedő keretében ünnepelte a gyermek- és pedagógusnapot, valamint a környezetvédelmi világnapot a hivatásos nevelőszülők egyesülete a budafai arborétumban. A megyei és városi Vöröskereszt támogatásával megtartott nagysikerű rendezvényen hat család mintegy ötven gyermeke vett részt.

H. I.

**MAGYAR GAZDASÁGI  
CÉG MUTATÓ  
CÉGINFORMÁCIÓS ADATTÁR**

**Területi és országos kötetek**

**HIRDETÉSPÉLVÉTEL - megyei képviselő:**  
ZALAIKÖZLEMENYSZOLGÁLTATÓ  
Hívjon a 027/317-267-es telefonon -  
- személyesen felkeressük!

**BELVÁROSI  
IRODAHELYISÉG  
KIADÓ**

Erdeklődni  
munkaidőben  
a 93/312-305-ös  
telefonon,  
vagy  
a Király utca 47.  
szám alatti  
Kanizsa hetilap  
szerkesztőségében.

## Ünnepélyes átadás az új távbeszélőközpontban

Az új, EWSD típusú, 16 ezer vonalkapacitású, digitális telefonközpont május 15-i beindítása, majd azt követő néhány hetes sikeres próbaüzemelés után június 9-én délelőtt került sor Nagykanizsán, a városi főposta emeletén lévő távbeszélőközpont ünnepélyes átadására.

A MATÁV Rt. első számú vezetőit, a Posta és Távközlési Főfelügyelet jelenlévő képviselőit, a beruházásban közreműködő tervezők, szállítók és kivitelezők megbízottait, a helyi Polgármesteri Hivatal vezetőit, a MATÁV Rt. zalaegerszegi és nagykanizsai kirendeltségének vezetőit és az egyéb meghívott vendégeket Boda Péter, a MATÁV Rt. Pécsi Igazgatóságának műszaki igazgatóhelyettese üdvözölte, megemlítve, hogy az új, korszerű kanizsai telefonközpont az rt. dél-dunántúli beruházási „csomagtervének” szerkesztésére.

Ünnepi avatóbeszédet Horváth Pál, a MATÁV Rt. vezérigazgatója mondott.

- A 42 éves régi telefonközpont kiiktatásával a jövőben minőségi szolgáltatást nyújtunk Nagykanizsa városának és térségének, megszüntetve ezzel a vállalatok, vállalkozók, hivatalok és a lakosság több évtizedes áldatlan telefonhelyzetét, jogos elégedetlenségét... Hogy tovább javuljon a helyzet, hamarosan elkezdődik a hálózat bővítése is... - mondta többek között, majd az új távbeszélőközpont bejárata előtt - taps közepette - átvágta a nemzeti színű szalagot (képtünkön).

A város és környéke nevében dr. Kereskai István polgármester mondott köszönetet a megvalósításért, s reményét fejezte ki, hogy a MATÁV Rt. a hálózatbővítés terén megértő és rugalmas lesz a vártnál kisebb számban jelentkező új előfizetők telefonhoz jutása tekintetében. (Ehhez kapcsolódó írásunk a lap 26. oldalán olvasható.)

A jelenlévők ezután megtekintették a feltűnően kevés helyet igénylő új távbeszélőközpontot. A Vasemberházban tartott állófogadáson Tölösi Péter, a MATÁV Rt. műszaki

vezérigazgató-helyettese, a helyi sajtó nevében pedig Marosi Sándor, a városi tévé vezetője mondott rövid méltató beszédet.

(ti-nyl)

Fotó: Erdel



UTAZZON VELÜNK KÉNYELMESEN ÉS GYORSAN !!!  
1993. MÁJUS 23. - TŐL AUTOBUSZJÁRATOT INDITUNK

**NAGYKANIZSA**  
**HÉVIZ - SÜMEG - PÁPA - CSORNA**  
**MOSONMAGYARÓVÁR**

ÚJ!

VISZONYLATBAN, AZ ALCBBI MENETREND ALAPJÁN

1729 Nagykanizsa-Hévíz-Pápa-Mosonmagyaróvár

13	Km	ZALA VOLÁN Rt.	12
5 40	0,0	Nagykanizsa, aut. áll.	17 50
5 45	3,5	N. kanizsa (Pálin), ltp. bej. u.	17 45
5 47	5,2	N. kanizsa (Pálin), Husózem	17 43
5 52	9,5	Újudvar, sz. ib.	17 36
5 56	13,3	Gelseiziget, kultúrház	17 34
6 00	16,4	Gelse, vegyesbolt	17 30
6 01	17,2	Gelse, f. szöv.	17 29
6 10	20,9	Kilmán, Petőfi u. 40	17 20
6 14	23,0	Alsódrájk, ÁG.	17 16
6 16	25,6	Felsődrájk, sz. ib.	17 14
6 25	31,2	Pácsa, aut. áll.	17 05
6 36	40,8	Zalaapát, aut. vt.	16 54
6 45	48,9	Alsópáthok, alsó	16 45
6 47	49,9	Alsópáthok, posta	16 43
6 48	51,6	Hévíz, Szt. bej. ut.	16 42
6 50	53,6	Hévíz, aut. áll.	16 40
6 55	53,6	Hévíz, aut. áll.	16 35
7 00	57,0	Cserszegtomaj, alsó	16 30
7 14	67,2	Zalaszentő, Ádám u.	16 16
7 21	72,2	Bazsi, műv. ház	16 09
7 30	78,6	Sümeg, aut. áll.	16 00
7 35	78,6	Sümeg, aut. áll.	15 57
7 42	83,1	Csabrendek, aut. vt.	15 50
7 49	88,2	Gyepőkaián, aut. vt.	15 43
7 52	90,8	Káptalanfa, aut. vt.	15 40
7 54	92,7	Nemesahány, aut. vt.	15 38
7 59	96,1	Megyeszercs, bej. ut.	15 33
8 07	100,1	Devecser, aut. áll.	15 25
8 10	100,1	Devecser, aut. áll.	15 23
8 16	107,3	Nosztop(Nagybogdány	15 15
8 21	109,0	Nosztop, aut. vt.	15 12
8 27	113,3	Bakonyóplóke, sz. vend.	15 06
8 33	117,7	Kup, aut. vt.	15 00
8 37	120,6	Pápakovácsi, aut. vt.	14 56
8 45	126,8	Pápa, Kifán ltp.	14 48
8 48	129,2	Pápa, aut. áll.	14 45
8 50	129,2	Pápa, aut. áll.	14 40
8 53	131,2	Pápa, vasúti sorompó	14 37
9 01	138,4	Marcaló(thász), posta	14 29
9 10	144,9	Marcaló, sz. vend.	14 20
9 16	150,1	Szany, malom	14 14
9 17	151,0	Szany, sz. bolt	14 13
9 29	157,9	Rábacsanakó elág.	14 01
9 30	160,3	Sziláskány, sz. vend.	14 01
9 30	160,6	Sziláskány, pázfőn elág.	14 00
9 37	168,0	Csorna vá.	13 55
9 40	169,8	Csorna, aut. áll.	13 50
9 45	169,8	Csorna, aut. áll.	13 45
9 47	171,0	Csorna, 2. sz. iskola	13 43
9 48	172,1	Csorna, term. fürdő	13 42
9 52	175,7	Csatárnyaj	13 36
9 58	178,7	Bőskány, orvosi rend.	13 34
9 57	179,3	Bőskány, isk.	13 33
10 00	182,6	Hémsárgiget	13 30
10 12	182,4	Jánosomorja, sz. ib.	13 16
10 30	207,2	Mosonmagyaróvár, aut. áll.	13 00



**ZALA VOLÁN**  
KÖZLEKEDÉSI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

## ÜLÉSEZETT AZ ÖNKORMÁNYZAT

Hétfőn délután ismét ülésezett városunk önkormányzata. A tizenegy napirendi pontból álló „étlap” nem tűnt különösen nehéznek, ennek ellenére csak hosszas huzavona után születtek meg a döntések.

A napirend előtti felszólalások legelején Dömötörffy Sándor kért szót. A képviselő javasolta, a TEFO készítse el a bagolai szeméttelép részleges vagy teljes reaktivációjának tervét, valamint a testület fejezze ki köszönetét a bagolaiaknak a szeméttelép ügyének intézése során tanúsított türelméért, és az új szeméttelép elkészültéig vállalja át az önkormányzat az ott élők szemétpénzének megfizetését. A kérdés anyagi vonatáról és teljesítéséről a későbbiekben születik döntés.

Ezt követően Stamler Lajos emelkedett szólásra, hogy tudatos környezetronálásra hívja fel a város és a testület figyelmét. Elmondása szerint a Csónakázó-tó északi partján mintegy százméteres szakaszon a Magyar Honvédség gépei a partot feltöltötték, több fát kivágtak, és ezzel százezres nagyságrendű kárt okoztak. A munkálatok elvégzésével valószínűleg a Horgász Egyesület bízta meg a Honvédséget. A képviselő felszólalásában a felelősöket kutatta, mondván, sem a Környezetvédelmi Felügyelet, sem a tó üzemeltetésével megbíztak nem végeztek megfelelően munkájukat.

Krémer József képviselő felszólalásában a képviselők magatartását bírálta. „Nekem is nehézemre esik a vég nélküli felszólalásokat végighallgatni, mégsem tudok azokkal egyetérteni, akik nem vesznek részt megfelelően a közgyűlés munkájában. Nem értem azokat a képviselőket sem, akik a saját témájuk ismeretése után elhagyják a termet. Kérem azokat, akik nem tudnak, vagy nem akarnak résztvenni a közgyűlés munkájában, mondjanak le.”

A 20-as Honvéd Gyalogezred emlékművének visszahelyezésével kapcsolatban a közgyűlés úgy döntött, amennyiben a választópolgárok 10%-a kéri ezt, akkor a testület napirendjére tűzi az ügyet. (Ez ügyben kapott olvasói leveleink a lap 10. oldalán olvashatók.)

Marton István az elmúlt önkormányzati ülésen előadott interpellációjára adott válasz kapcsán újabb kérdéseket tett fel. Nevezetesen, mennyibe kerülne, ha a Kanizsa TV vezeték nélkül üzemelne, ki adott be

frekvenciakérelmet. A kérdések azért fogalmazódtak meg, mert csupán egy hónap áll rendelkezésre ahhoz, hogy amennyiben szükségesnek látjuk, frekvenciakérelmet benyújtsa a város.

Ezt követően tájékoztatót hallgattak meg a képviselők a város és környékének munkaerőpiaci helyzetéről. Megtudhattuk, az átlagosnál alacsonyabb a munkanélküliség városunkban. Szepentembertől mintegy 700 fiatal pályakezdővel szaporodik meg a munkanélküliek száma. Ezeknek a fiataloknak a jórészt átképzott tanfolyamok keretében kívánják „elfoglalni”, javítva ezzel is a munkához jutási esélyüket. Somos Béláné tájékoztatója után Kiss Ambrus, a Megyei Munkaerőközpont vezetője válaszolt az elhangzott kérdésekre. A szakember elmondta, hogy bár a statisztikák csökkenő munkanélküliséget regisztrálnak, ez nem jelenti azt, hogy a probléma megoldódott volna, csupán azt, hogy egyre többen esnek ki az ellátottak köréből. Feltétlenül szükséges lenne egy korszerű átképző központ létrehozása, hangzott el ezen az estén. Amennyiben az épület kiválasztásra kerülne, a dortmundi Iparkamara segítségével az átalakítási, felszerelési munkálatok lezajlíthatnának. Ezért lenne szükséges a testület mihamarabbi döntése.

A munkaerőpiaci tájékoztató után a város egészségügyi helyzetéről hallgathattak meg tájékoztatót a városatyák. 553 óvodás iratkozott be a város és a városkörnyéki óvodába, 635 kisiskolás ismerkedik az ósztól a betűvetés tudományával, hétszázhetvenen pedig középiskolákban folytatják tanulmányaikat. Jóváhagyták a kórházrekonstrukció beruházási okmányát is. Elnaptolták viszont a középiskolák névváltoztatási kérelmét, a Cserhátit az intézmény igazgatójának kérésére, míg a Keriét azért, mert a testületben ülő „amatőr” nyelvészeknek az volt a véleménye, hogy olyan szó a magyar nyelvben nem létezik, hogy „szakközép”. Ugyanis az iskola névváltoztatási javaslata az lett volna: Thúry György Kereskedelmi és Vendéglátó Szakközép és Szakmunkásképző Iskola.

A városrészi önkormányzatok létesítését kérő önálló képviselői indítvány szélesebb körű, jobb kidolgozásával a későbbiekben foglalkoznak majd – határozta el a testület.

## AZ MNSZ A VÁROSÉRT

Az utóbbi időben egyre többet hallat magáról a nemrég alakult Magyarok Nemzeti Szövetsége Zala megyei, egyben nagykanizsai városi szervezete. A szövetség vezetői és tagjai gyakran láthatók a kanizsai önkormányzat ülésein, s különböző városi, politikai rendezvényeken is. Elnökükkel, Pócza Attilával beszélgettünk a minap. Előljáróban említette, hogy a rendszerváltás után része volt a kanizsai utcák, terek nevének megváltoztatásában, s a főtéri szovjet emlékmű lebontásában. Újabban következetes harcot folytat az I. világháborús, 20-as honvéd gyalogezred szobrának a sétakertből az Erzsébet térre történő visszahelyezése érdekében. A magát igaz hazafinak valló, középkorú férfi a megyei és városi szövetség legújabb várospolitikai elképzeléseit így vázolta:

– *Ismeretes, hogy a kormány a pártállami szakszervezetek kezelésében lévő állami tulajdonok, így az üdülők rendelkezési jogát megvonta, s létrehozta a Nemzeti Üdülési Alapítványt, amelynek kuratóriuma többek között üdülési jegyek értékesítésére 24 irodát hozott létre az országban. A vonzáskörzetével együtt 120 ezer állampolgárt felölelő Nagykanizsa megyei jogú városnak sajnos még mindig nincs ilyen irodája. Bár a LIGA Szakszervezetek Dél-zalai Szövetsége és a TUNGSRAM Rt. Nyugdíjas Klubja felkarolta a témát, felvilágosító, tanácsadó szerepük azonban nem elégséges. Értékesítési irodára van szükség, hogy a dolgozóknak, nyugdíjasoknak és munkanélkülieknek ne kelljen Hévízre vagy Zalaegerszegré utazni, ahol már hónapok óta működnek ilyen irodák. A lakosság velünk együtt nagyon örülne, ha a polgármesteri hivatal már pontot tenne a hetek óta húzódó ügyre!*

Az MNSZ helyi elnöke helyteleníti, hogy a helyijáratú autóbuszoknak két viteldíja van Nagykanizsán: elővételtben 23, autóbuszon váltva pedig 30 Ft. A Zalavolán Közlekedési Rt. és az önkormányzat által megállapított 7 Ft különbséget büntetésnek véli. A szövetség nevében kéri, hogy a viteldíj egységesítését az önkormányzat tűzze a közgyűlés napirendjére.

– *A Huszti tér–Eötvös tér–Teleki út által határolt területnek közlekedési rendje sok bosszúságot okoz a gyalogosoknak és a járművezetőknek egyaránt. Egy tragédia megelőzése, illetve az ottani közlekedés biztonságosabbá tétele és a jelentős kitérők megszüntetése érdekében javasoljuk, hogy az Eötvös téren, a Platán sor ÁB felőli végén, a park felé kelet-nyugati irányú „zebrás”, esetleg lámpával is védett gyalogátkelőhely kerülne kialakításra. Ezzel megszűnne ott a láncsal elzárt útszegély igénybevétele és a láncok illegális átlépése! Helytelenítjük, hogy a Kórház utca és a Teleki út kereszteződésében és a 7-es út előtt a járművezetők nem fordulhatnak balra, a belváros felé. Úgy gondoljuk, hogy a kerületek megszüntetése érdekében egy új forgalmi rendet kellene kialakítani, de ha ez nem lehetséges, akkor a jobb tájékozódás érdekében megoldást jelentene nyílalt ellátott CENTRUM feliratú 3 darab tábla elhelyezése: egy a Kórház utca–Teleki út sarkán, egy – kettős nyílalt – az említett új zebránál, egy pedig – szintén kettős nyílalt – a Rozgonyi–Kölcsey utcák találkozásánál – mondta Pócza Attila.*

Érdekes a szövetség tagjainak javaslata a város parkjainak, zöldvezeteinek folyamatos gyarapítására: első lépésként lehetségesnek tartják a Rózsa út–Kodály utca–Thúry tér által határolt terület parkosítását, amely a keleti városrész lakóinak – padok beállításával – kellemes pihenést, kikapcsolódást jelentené. Szerintük a terv elkészítése és a kialakítás nem igényelne jelentős költségráfordítást.

– *Helytelenítjük, hogy több kritikus újságcikk után az önkormányzat még mindig nem tett lépéseket az Eötvös tér nyugati oldalán lévő „Jancsi és Juliska” néven becézett, a rossz emléktábla tanácsköztársaságot jelképező szobor, és a Bathyányi utca egyik házának falán lévő Hamburger–Sneff emléktábla eltávolítása tekintetében. Nem ártana a Kanizsa Bütorgyár bejárata melletti falon az MSZMP által elhelyezett emléktábla levétele sem, a belügyminiszeri utasítás szellemében – vélekedett az MNSZ megyei és városi elnöke.*

## Egri József utcai Cukrászüzem ajánlata:

*Családi rendezvényekre,  
lakodalmakra  
magánszemélyeknek és  
közületeknek  
10 km-es körzetben  
a megrendeléseket kiszállítjuk.*

**Fagylaltporok,  
cukrászsütemények,  
alkalmi dísz torták telefonon  
is rendelhetők!**

**NAGYKANIZSA,  
EGRI JÓZSEF U. 22.  
TELEFON: 312-335**

## AZ ALÁBBI GÉPEK, ILLETVE JÁRMŰVEK SZABAD KAPACITÁSÁT FELAJÁNLJUK:

- ❖ HYDROS T 253 típusú, 25 tonna teherbírású autódaru
- ❖ IFA ADK 70 típ. 7 tonna teherbírású autódaru
- ❖ WEIMAR T 174 típ. rakodógép
- ❖ KCR 8014 típ. önrakodó tehergépkocsi pótkocsival
- ❖ IFA billencs tehergépkocsi
- ❖ 10 és 30 köbméter űrtartalmú konténeres áruszállítás, illetve -tárolás

**MÁV Állomásfőnökség  
Nagykanizsa  
Tel.: 313-163, 311-055**

## FIGYELEM!



Tájékoztatjuk kedves vásárlóinkat,  
üzleti és szervizpartnereinket,  
hogy a

# FÉG

**GÁZKÉSZÜLÉKSZERVIZ  
ÉS -SZAKÜZLET  
VÁRJA ÜGYFELEIT!**

Nagykanizsa, Huszti tér 5. (8-as számú üzlet.)  
Telefonszámunk: 93/312-121

- Továbbra is kedvező áron értékesítünk gázkészülékeket, légtechnikai eszközöket, ventilátorokat, hőcserélőket.
- Vállaljuk gázkészülékek kedvezményes nyári karbantartását, javítását.

## SÖRÖZŐSÖK, VENDÉGLŐSÖK FIGYELEM!

*Jön a meleg, fogy a sör!*



*Házi hordós sört a termelőtől,  
termelői áron!*

**Nagykanizsa-Miklósfa  
Zöldsas söröző-sörfőző komplexum  
Miklósfa u. 9/A.  
Tel.: 93/313-331  
60/399-003**

**Óvás a sörgyárban? Eredménytelenség a Vízműnél**

## ÜLÉSEZETT A LIGA

Június 8-án a Városháza alagsori klubhelyiségében választmányi ülést tartott a LIGA Dél-zalai Szövetsége, amelyen a 11 tagszervezetből 9 vett részt. A napirend ismertetése után Kurucz József elnök áttekintést adott a szövetség közelmúltban végrehajtott tevékenységéről, amelynek központjában a május 1-i májális szervezése, valamint a tb. önkormányzati, majd üzemi tanács-választások álltak. Megemlítette, hogy a szövetség felkarolta az új üdülési rendszer városi szervezését, s a Polgármesteri Hivatallal karöltve folyamatban van a végleges ügyfélfogadási rend kialakítása is.

Nemes Lajos szervező szerint hatékony kampányuk is eredménye volt annak, hogy Nagykanizsa 2. sz. választókerületében 35,5% volt a lakosság részvételi aránya a tb. önkormányzati választások során, s a 7 szakszervezeti szövetség közül a LIGA mind az egészségbiztosítási, mind pedig a nyugdíjbiztosítási területen 2. helyezést ért el. Sikeresnek ítélték az *üzemitanács-választásokat* is, amelyek során a Tungsram Rt.-nél, a Zalaco Rt.-nél, a DKG-nál, a Dél-zalai Vízműnél és a pedagógusoknál a LIGA átütő eredményeket ért el. Szóba került a váratlan sörgyári balsiker is, itt azonban az ÉDOSZ részéről szabálytalanságokat tapasztaltak, s ezért az ottani „ligások” a választást valószínűleg bíróság elé terjesztik! (A részletekre a következő lapszámunkban visszatérünk.) A vízműnél 48%-os részvételi arány miatt június 28-án megismételt választásra kerül sor.

Kisebbségi vita kerekedett arról, hogy ki legyen a más irányú elfoglaltsága miatt lemondott Balázs Ferencné gazdasági felelős utóda. Végül december 31-ig – ideiglenes jelleggel – Lenkóvics Lászlónét, a DKG bérleszámlázási csoportvezetőjét bízták meg a feladatok el látásával. Ezzel összefüggésben a szövetség pénzügyi szabályzata az ő véleményezése

után kerül majd előterjesztésre.

A választmány meg tárgyalta a szövetség rövidtávú munkatervét is, amely az ügyvivők egybehangolt tevékenységén alapul, s általános szakszervezet-politikai és érdekvédelmi irányelveket tartalmaz. A jelenlévők megállapodtak abban, hogy a július elején Budapesten sorra kerülő 2 napos rendkívüli országos küldöttgyűlést megelőzően a szövetség június 24-én Nagykanizsán tart küldöttgyűlést. A választmányi ülés végén a MÁV képviselője részéről javaslat hangzott el a zalaegerszegi székhelyű, Zala Megyei LIGA Szervezettel való kapcsolatok normalizálására, amellyel kapcsolatban Kurucz József elnök ígéretet tett; majd az érintettek a sajtó kérdéseire válaszoltak.

T. I.

## Palin bekötőutat kap?

A megszokottnál gyorsabb ritmusban zajlott le a Városfejlesztési Bizottság június 10-i ülése, amelyen tárgyalási sorrendben a következő határozatokat hozták:

– Imre Bélának, a Polgármesteri Hivatal TEFO fejlesztési csoportvezetőjének előterjesztése után: a *Palin-újtelepen* tervezett 300 méter hosszú, 5 méter széles, kb. 6 millió forintba kerülő *bekötőúttal* kapcsolatban a TEFO sürgősen készítsen beruházási célokmányt e hóvégi döntésre a közgyűlésnek, hogy a fejlesztés még folyó évben megvalósulhasson legalább 60%-os állami támogatással. A többi költségrészt a palini telekkeladásokból származó bevételekből fedezné az önkormányzat.

– A Gazdasági Bizottság által határozati javaslatként készített *kórházi társult céltámogatási beruházási* előterjesztést a bizottság a következő módosítással javasolta kiegészíteni: *„A bonyolítást az önkormányzat érvényes beruházási szabályzata szerint kell vállalkozásba adni. Ez természetesen nem zárja ki, hogy a szakmai és költségvetési garanciák biztosítására a megfelelő szervezet kialakításával e feladatot a megyei jogú város kórháza lássa el.”*

– A bizottság támogatja a *Liberális Nagykanizsáért Alapítvány* kuratóriumának előterjesztése alapján a polgármester azon javaslatát, hogy a *„Nagykanizsa Díszpolgára”* kitüntető címet – a vele járó aranygyűrűvel és pénzjutalommal együtt – a város szülötte, az 1938 óta Franciaországban élő újságíró, publicista és történész, a francia külügyminisztérium jelenlegi kelet-közép-európai szaktanácsadója, *Fejtő Ferenc* kapja meg, a júliusban Nagykanizsán sorra kerülő *Identitás Szabadegyetem* rendezvényei keretében, ahol előadást is tart.

(tlh-l)

## AZ 1993. ÉVI KULTURÁLIS ALAP FELOSZTÁSA

5. témakör: Kulturális, irodalmi, helytörténeti és közhasznú információk szolgáltatások támogatása

A pályázó neve	Célja	Összege
1. Nagyrác utcai iskola	Iskolatörténeti anyag összeállítása	–
2. Nagyrác utcai iskola	Iskolatörténeti (jubileumi) évkönyv kiadása	–
3. Csokonai utcai iskola	Diákcsere nyelvtanulás céljából	–
4. Hevesi Sándor iskola	Diákújság kiadása	–
5. Hevesi Sándor iskola	„Diák szemmel” megyei vetélkedősorozat	–
6. Zemplén Győző iskola	Városi Kisbiológus Szakkör	–
7. Zemplén Győző iskola	Ifjúsági turizmus, honismeret-fejlesztés	–
8. Rozgonyi utcai iskola	Egészségnevelési munka támogatása	–
9. Rozgonyi utcai iskola	Ormándpuszta történetének felkutatása	–
10. Rozgonyi utcai iskola	É-Magyarország és a Felvidék kutatása	–
11. Széchenyi I. Ipari Szakmunkásképző	Széchenyi-Napok	–
12. Széchenyi I. Ipari Szakmunkásképző	Helytörténeti és iskolatörténeti kutatás	–
13. Dr. Mező Ferenc Gimnázium	AGORA diákújság folyamatos megjelentetése	40.000,-
14. Zsigmondy-Winkler Műszaki Szakközép.	Zsigmondyák c. újság támogatása	–
15. Zsigmondy-Winkler Műszaki Szakközép.	Diákönkormányzatok koordinálása városi szinten	–
16. Zsigmondy-Winkler Műszaki Szakközép.	Zártláncú házi tv-rendszer kiépítése	–
17. Zsigmondy-Winkler Műszaki Szakközép.	Könyvtári szolgáltatás fejlesztése	–
18. HSMK	1993. évi lakossági fórumorozat támogatása	–
19. Városi Könyvtár	„Ez történt Kanizsán” c. kiadvány nyomdai költsége	30.000,-
20. Városi Könyvtár	„Gondolatok a könyvtárban” – beszélgetések rögzítése a város és városkörnyék alkotóival	100.000,-
21. Nagykanizsai Kollégiumi Munkaközösség	Együttműködési tréning	–
22. Mindenki Háza – Miklósfá	Helytörténeti Klub működtetése	–
23. Helyőrségi Klub	Ifjúsági Információs Központ létrehozása	–
24. TIT nagykanizsai szervezete	Előadássorozat a város óvodáiban és iskoláiban	–
25. Kanizsa Dél-Zalai Hetilap	Riportsorozat a városkörnyékről	–
26. Dr. Dobó László	Riportsorozat megírásának költségei	–
27. Dr. Dobó László	Riportsorozat kiadásának költségei	–
28. Horváth Krisztina	Kanizsai Almanach, helytörténeti évkönyv tiszteletdíjai	150.000,-
29. TIT nagykanizsai szervezete	Csillagászati Szabadegyetem IV. évfolyam	20.000,-
	<b>5. témakör összesen:</b>	<b>340.000,-</b>

Következő számunkban folytatjuk a Kulturális Alap felosztásáról szóló összegzésünket.

## Akik minden negyedik kanizsaival kapcsolatban állnak

FÉG – egy betűszó a sok közül. Valamivel mégis ismerősebben cseng a kanizsaiak számára, mint a többi. Ha másért nem, hát azért, mert majdnem minden háztartásban akad olyan készülék, melynek révén kapcsolatban kerülhetnek a FÉG-gel. Teljes neve persze elég hosszú. Íme: FÉG Szolgáltató Rt. Gázkészülék Szerviz és Szaküzlet. Nagykanizsán nemrégiben költöztek a Huszti tér 4. szám alá, ahol már sokkal könnyebben elérhetőek, hiszen a parkolási lehetőség is előnyös. Viszont, hála annak, hogy városunkban a telefon már nem tabutéma, telefonon is bárki könnyen elérheti őket a 312-121-es számon.

A gázkészülékekkel bizony nem lehet viccelni, hiszen robbanásveszélyt okozhat minden meghibásodás, ezért a kilenc fős csapat fő tevékenysége a gázkészülékek beállítása és javítása. Széchenyi Lajos kirendeltségvezetőt kérdeztük, hogyan tudják ennyien megoldani az állandó készletet.

– Hat munkatársunk jár ki állandóan. Ez természetes, hiszen ezeket a berendezéseket csak a helyszínen lehet javítani. Ennek ellenére nyugodtan állíthatom, hogy a délelőtti órákban történő hívásokra még aznap ki tudunk menni. Persze ez csak Nagykanizsára és vonzáskörzetére vonatkozik, viszont hétvégén is tartunk ügyeletet.

– Miért kell ezt kiemelni? Ezek szerint távolabb is szoktak dolgozni. Valójában meddig terjed a „hatáskörük”?

– A legtávolabbiak: Barcs és a másik irányban Balatonszemes. Ez úgy lehetséges, hogy nem csupán a háztartási gázkészülékek szervizelése a feladatunk, hanem a gázkazánok és az ezekhez kapcsolódó hőtechnikai berendezések, a klímaberendezések, mikroprocesszoros hőcserélők beszerelése és szervizelése is.

– Ezek bizony már komolyabb dolgok. Milyen szakmákhoz kell érteniük munkatársainak ahhoz,

hogy minden feladatot el tudjon látni ennyi ember?

– Mindannyian legalább érettségivel rendelkeznek, azon felül pedig speciális végzettséget kellett szerezniük a gázszerelés, az elektronika, az elektromechanika, az automatika terén. Ez már az induláskor, 1983-ban is szükséges volt, újabban viszont már a számítástechnikai ismeretek is elengedhetetlenek bizonyulnak. Komputeres hatásmérést kell végeznünk, de ugyanúgy képesek vagyunk környezetvédelmi mérések elvégzésére is.

– Hogyan képesek követni a szakma fejlődését? Nem esik ilyen szempontból távol Nagykanizsa a forrásoktól?

– Tízéves szakmai gyakorlatom, s a munkám során kialakult ismerettség – például igen jó a kapcsolatunk a KÖGÁZ-zal – hozzásegítenek ahhoz, hogy követni tudjak a technika fejlődését. Jónagom az Ipari Minisztérium kazántelepítési és üzemeltetési szakértője vagyok, így gyakran veszek részt magas színvonalú tanfolyamokon, magas szintű konferenciákon, ahol mindig a legújabb, legmodernebb dolgokkal találkozhatom. Mindent igyekszem itthoni munkámban alkalmazni.

– Úgy tudom, kereskedelmi tevékenységgel is foglalkoznak!

– Valóban, komplex szolgáltatást szeretnénk nyújtani. A háztartási gázkészülékektől a nagyobb teljesítményű kazánokig forgalmazunk és szervizelünk. Akár vezetékes gázhoz, akár propán-bután gázhoz bárki megtalálja nálunk a megfelelő készüléket. Az alkatrészraktárunkban minden szükséges dolog megtalálható. Most dolgozunk azon, hogy a bemutatótermünkben a legmodernebb lágycél-csöves rendszert építsük be. Több külföldi céggel is kapcsolatban állunk, már csak azért is, mivel a FÉG gyártmányain kívül a Vailant és Stiebel Eltron készülékeknek is márkakereskedője vagyunk. Több cég, többek között Svédországból is, érdeklődött már a kiállítási lehetőség iránt. Ez azt is jelentené, hogy a nem fűtésttechnikai berendezések forgalmazásának jogát is megkapnánk.

– Befejezésül még egy kérdés a jövőre vonatkozóan, hiszen mondhatni, minden negyedik kanizsai az önkéntesek segítségével melegszik...

– Szeretnénk még biztonságosabbá tenni a kazánok működését. Egy számítógépes figyelőrendszer segítségével ugyanis teljes mértékben kiküszöbölhető, hogy az üzemzavar komolyabb problémát okozzon. Ez a bármelyik lakásban, például a házmeztérbe is beszerelhető kijelző készülék azonnal észlelhetővé teszi, ha nem megy minden rendben. Reméljük, vevők lesznek rá a lakók is.

– Úgy legyen!

Gombás Imre



Az óriás Coca-Cola doboz a Petőfi utcán található víztornyot rejtli magában. Az ehhez szükséges átfestést egy alpinistákból álló brigád vállalta magára. (Erdel András felvétele)

## Tovább működik a helyi Monopoly Klub

A napokban olyan hírek terjedtek el az országban és Nagykanizsán is, hogy a magyar monopoly klubok két fő alapítója, az MDF frakcióból kizárt Balás István és Zaccsek Gyula politikai vesszőfutása miatt megszűnnek a gazdasági monopóliumok hatalmát visszaszorító, illetve megakadályozó klubok. A témában felkerestük dr. Bálint János ügyvédet, az 1992 áprilisában alakult Nagykanizsai Monopoly Klub vezetőjét, akitől információt kértünk.

– A Helyőrségi Klubban tartott legutóbbi klubgyűlésünkön a tagság újra a klub további működése mellett foglalt állást, annak ellenére, hogy a munkahelyi dolgozók és a lakosság továbbra is tartózkodik a bejelentésektől. Működésünk továbbra is független lesz a nagypolitikától, bár céljaink közel azonosak a Parlamenti Monopoly Csoport célkitűzéseivel: a monopolelleses küzdelemben való részvétel, a tiszta piacgazdaság és szabadverseny kialakítása, az esélyegyenlőség megvalósítása, a különböző visszaélések feltárása, az egyéni kezdeményezések elsikkasztásának megakadályozása formájában, pártsemlegesen, vallási hovatartozástól függetlenül és gyűlölködéstől mentesen – mondta bevezetőben.

Megtudtuk még tőle, hogy a gyűlésen részt vett egyes klubtagok és állampolgárok felvetették a helyi klubra is egyesek által rábélyezett „szélsőjobboldali címke” visszautasítását, a sörgyár melletti, volt IKV telephely értéken aluli eladásának felülvizsgálatát, a bútorgyár átalakítása körülményeinek tisztázását, a TUNGSRAM RT. gyárában keletkező hidrogénflourit-gőzök környezetkárosító hatásának megszüntetését és a fásításoknál tapasztalt összefonódások leplezését az erdőfelügyelőség bevonásával...

(t-l)

# HOL ÜDÜLJÜNK A NYÁRON?

## Kanizsai utazási irodák ajánlatai

Bár az elmúlt hetek tavaszában többször is nyári időjárást éltünk át, az igazi nyár – a pihenés és az üdülés időszaka – tagadhatatlanul csak most következik.

Igaz, hogy sokan saját vagy bérelt nyaralóban, hétvégi házban töltenek el néhány hetet, jelentős azonban azoknak a száma is, akik a különböző utazási irodák útján belföldön vagy külföldön keresnek kikapcsolódást, megnyugvást.

Mi ezúttal az utóbbiakat vetjük célba. A Nagykanizsán működő, négy legforgalmasabb utazási iroda vezetője válaszolt alábbi három kérdésünkre:

1. Az 1993-as év eddig eltelt időszakában a tavalyi első öt hónapoz viszonyítva milyen volt a lakosság érdeklődése?

2. Belföldre milyen ajánlatok vannak?

3. Hol üdülünk a nyáron külföldön?

Íme a válaszok:

Varga Tiborné (ZALATOUR KFT. Kirendeltsége, Fő út 13.):

1. Az év nálunk bizonytalanul indult, de májustól már jól érzékelhető élénkülés tapasztalható. Összességében forgalmunk a tavalyihoz képest emelkedett.

2. Belföldön elfogadható áron, főleg a családoknak ajánlhatunk vízparti – kempinggel ellátott – üdülőhelyeket. A Balatonon kívül nagy az érdeklődés a természetes és mesterséges tavak és vízpartok, így például Abádszalók, Abaliget, Orfő és a Tisza-tó iránt.

3. Külföldre főleg 10 napos, olcsó, lakókocsis és apartmanos észak-olasz és Rimini környéki tengerparti üdülőhelyek iránt vonzódnak az emberek. A jelenleg már békés horvát tengerpartira, így Porecbe is jól felszerelt magánvillákat tudunk ajánlani. A görög tengerpartra csökkent az érdeklődés, Spanyolországba viszont júliusban saját autóbusszunkkal indítunk 10 napos csoportokat, de van ide személygépkocsival elérhető apartman ajánlatunk is.

Novákné Nau Valéria (EXPRESS Utazási Iroda, Deák tér 1.):

1. A diákcsoportok utaztatása csökkent, mivel az iskolák önállóan igényelnek autóbuszokat a kirándulásokra. Egyéb tekintetben nem panaszkodhatunk.

2. Belföldre az egész ország területére, de főleg Sopronba, Egerbe, a Tisza partjára, a Dunakanyarba vannak kedvező ajánlataink.

3. Nálunk – teljes napi ellátással – a spanyol tengerpart a legkapósabb. A repülővel elérhető Palma de Mallorcába már az elmúlt hetekben sok ügyfelünk jelentkezett, akárcsak az autóbusszos Costa Brava-i pihenésre. Most szervezünk üdülőket a festői dél-török tengerpartra, ahol bérelt szállodákban helyezjük el vendégeinket. Nagy a mozgás az észak-olasz üdülőhelyekre is. A horvát – istriai – olcsó apartmanjaink iránt egyelőre tartózkodás tapasztalható, pedig nincs ok a félelemre.

Utazási irodánk egyébként a nászutasoknak kedvezményt nyújt, s nem árt tudni, hogy a hasonló kanizsai irodák közül csak mi tartunk nyitva szombaton, mégpedig 8–12 óra között.

Gréger Károlyné (IBUSZ Utazási Iroda, Erzsébet tér 21.):

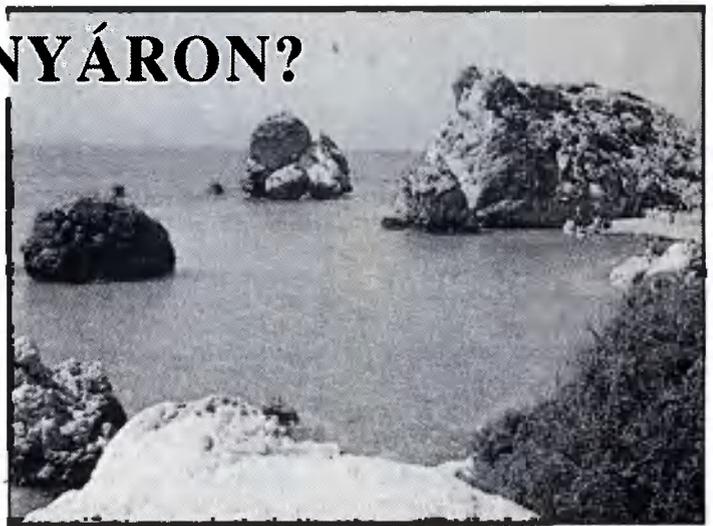
1. Örömmel közölhetem, hogy az egy évvel ezelőttihez képest a belföldi és külföldi utazások egyaránt növekedtek az év első öt hónapjára. Ez annak is tulajdonítható, hogy számítógépünkön szinte azonnal észleljük szabad helyeinket, s a Primatour és az Eurotour útjait is árusítjuk.

2. Belföldi programfüzetünkben bőséges a kínálat a gyógy-üdülések, a szabadvízi pihenőhelyek, a hegyvidéki üdülők, az alföldi tanyasi, a Tisza-vidéki és a Balaton melletti üdülőhelyek iránt, legyen az fél- vagy teljes panzió.

3. Külföldre legnagyobb az érdeklődés a tengerparti apartman nyaralások tekintetében, egyéni utazással, de menetrend szerinti autóbusszjáráttal is. Főleg az olasz Rimini és Jesolo keresett. Júniusban az úgynevezett „utolsó pillanatos” foglalásokat 40%-os kedvezménnyel adjuk. Sokan utaznak a távoli spanyol és a közeli horvát tengerpartra, s a pénzesebb ügyfeleink részéről nő az igény a szicíliai, tuniszi és ausztriai üdülések iránt is.

Kliss Ildikó (AGROTOURS Utazási Iroda, Király u. 47.):

1. A felnőtt turizmus 1992-höz képest visszaesett, amely szerintem az életszínvonal csökkenésével, illetve a takarékos életvitellel függ össze. Vendégeink zöme eddig az olcsóbb uta-



kat kereste. Kedvező tény viszont, hogy a tavalyinál ötször több iskolai osztálykirándulást szerveztem.

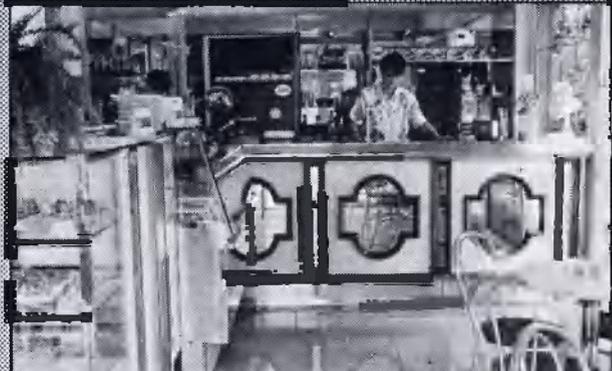
2. A belföldi érdeklődés egyelőre mérsékelt, s inkább a nászutasok kopogtatnak be hozzánk, akik főleg szállodák és faházás megoldások iránt vonzódnak. Van mozgás az Északi-középhegységbe, a Dunakanyarba, Szegedre és a Balatonra is.

3. Külföldön szép helyeken nagyon jól ellátott olasz, spa-

nyol és horvát tengerparti apartmanokat ajánlhatok, de a Salzburg–München irányú útjaink is megnövekedtek. A délszláv polgárháborús események miatt csak kevesen merészkednek a csodálatos és viszonylag olcsó görög üdülőhelyekre. Most szervezünk a zalaegerszegi irodával közösen Párizsba és Rómába szóló kirándulásokat, jó szolgáltatásokkal.

Tihanyi István

## KÉT ÚJ




**Újabb kereskedelmi egységekkel gyarapodott városunk. Az Erzsébet téren a napokban nyílt meg az AMOR CAFE fagyizó bár (felső kép), míg a déli városrészben nemrég még Véndiófának nevezett, ma ismét Amerika Vendéglő nyitott kerthelyiséget (alsó kép). (Erdel András felvétele)**

# „LEHET BESZÉLNI, MÉGSSEM TANÁCSOS”

*Működik az öncenzúra – állítja a Defekt-duó*

A Kanizsa TV szervezésében a Károlyi-kertben rendezett nagy sikerű júniális produkciói közül kiemelkedett az egyébként is forró hangulatban színpadra lépett Defekt-duó. Markos Zoltán és Rácz Mihály az üresjáratoktól mentes, poénokban sziporkázó, a rekeszizmokat emberesen megdolgoztató félórás műsoruk után válaszolt kérdéseinkre.

● **Sok humorista otthon, színpadon kívül savanyú uborkát játszik. Ti látszólag nem vagytok ilyenek. Vagy igen?**

– Ez azért érdekes! – mondja Misi –, éppen a minap jegyezte meg valaki a színházban, hogy ilyen két búval bélelt kollégát még nem látott. De ez teljesen változó, ránk is ragad a hírekből, a környezetünkben ilyen is, olyan is. Van, amikor fel vagyunk dobódva, van, amikor nem. Példának okáért Kabos Gyula volt olyan, akit állandóan meghívtak társaságra és mindig a legnagyobb csalódást okozta, mert egy közönséges ember volt. De amikor kiment a színpadra, akkor kistűtött a nap.

– Olyan ez – teszi hozzá Zoli –, mint amikor a pék hazamegy és nem biztos, hogy kenyeret akar sütni.

● **Nem skizofrén dolog az, hogy mély társadalmi problémákkal humorizáltok?**

– Miután minden dolognak van egy tragikus és egy humoros vége – mi a humoros végét fogjuk meg, igyekszünk karikírozni azokat a dolgokat, amelyek most jellemzők, vagy arra érdemesek, hogy az ember megemlítsse. Az élet könnyebb elviseléséhez segítünk hozzá, azt, hogy ez hogyan sikerül az egyes embereknek, mindenkinek magának kell megkeresnie.

● **Nem struccpolitika ez?**

– Ez nem politika, ez humor. Ha fáj a fejem, beveszek egy Kalmopirint, ez a tüneti kezelés, a gyógyítás az orvos dolga. Na, mi vagyunk ez a Kalmopirin.

● **A műsorotok stabil része meddig variálható?**

– Ha rajtunk múlik, ezt le szoktuk cserélni, de vannak olyan részletek, amelyeket – ha nagyon harap rá a közönség – hosszabban benne hagyunk. Volt a mai előadáson is olyan, amit még se tévében, se kazettán nem adtunk elő, csak a Mikroszkóp Színpad Zsarukabaréjában, de vannak poérok, amik régóta visszaköszönnek. Az az érdekes, hogy ha a kilenc évvel ezelőtti,

első műsorunkban a neveket kicseréljük – pedig az a pártállam idején volt! –, ma teljesen aktuális.

● **Nagy divatja van ma a bíróságra járásnak. Nektek nem volt még ilyen esetetek, senki nem perelt még be személyiségi jogainak megsértése vagy egyéb miatt?**

– Ilyen eset nem volt. Olyan jellegű inkább a problémánk, amely – annak idején a pártállam fennállása alatt biztos határt szabott a hatalom – a cenzúrára vonatkozik. Ma tulajdonképpen korlátlan lehetőségek állnak az ember előtt a tekintetben, hogy miket akar mondani, ugyanakkor egy bizonyos öncenzúra működik a szerkesztőkben, rendezőkben, mint annak idején. Csak ma jobban félnek, mert ma van meg annak a lehetősége, hogy igazából elveszítse a munkahelyét, a munkalehetőségét, tehát lehetne is beszélni, de mégsem tanácsos. Az az előadóművész, aki megkap egy szöveget egy kabaréban és elmondja – ő nem gondolkodik különösebben a dolgon, de akik maguk írják a műsoraikat – mi is középük tartozunk –, azokban szintén működik egy

öncenzúra. Ezt mi annak idején is és most is igyekszünk a legbátrabbnak ható módon kitolni.

● **Milyen a kapcsolatotok, van alá-fölrendeltségi viszony, vagy kitört nálatok a demokrácia?**

– Ez egy abszolút mértékben demokratikus kapcsolat. Volt már egypár duett ebben az országban, amely simán élt nagyon sokáig, és volt, amelyik 2–3 évet sem tudott túlélni.

● **Miért van/volt ilyen sok duó ebben a műfajban?**

– Ez egy magyar találmány, így hívják, hogy kettős konferansz. Még valamikor a Hacsek és Sajóval kezdődött, Herczeg Jenő volt a kitalálója. Mára például annyira átvették a bécsi kabarék, hogy a mai napig ebből élnek. De ez egy alapszituáció, amikor van a hülye meg az okos. A cirkuszban is van egy szomorú bohóc és a csúcsos sapkás okos – szóval ez egy ősi dolog. Nálunk az a jellemző, hogy prózát is csinálunk, zenés betétszámokat is – a lényeg és az alap a szórakoztatás. Lehet rízsáznai meg lila dumákat nyomni – de ha nem füllig ér a szája a palinak, aki odalenn hallgatja, akkor baj van.

● **Milyen polgári foglalkozást űznétek, ha nem ezt csinálnátok?**

– A személyi igazolványunk tanúsága szerint színészek vagyunk, de mi magunkat szórakoztatóipari szakmúcsókak nevezzük – mondja Zoli. – A Misinek egyébként eredetileg nyomdaipari technikai és fotós végzettsége van, én pedig grafikusként dolgoztam nagyon sokáig, főleg a reklámapar területén.

● **Ez a mostani munka a hobbítok?**

– Igen, legszívesebben örökké üvölténék a közönségnek, ettől érezzük jól magunkat, és ezt sikerült elfogadtatni a családunkkal is. A gyerekek is megszokták, hogy hülye az apjuk. Ezen kívül elkapott bennünket a kameraláz, ajultán csinálunk hülye kis filmeket, rendeztünk reklámfilmeket. De ez nemhogy nem tölti ki az életünket – lazán belefér, ha nincs, az se baj, de ha komolyan akarnánk ezzel foglalkozni, akkor a mostani főtevékenységünket abba kellene hagyni, mert például a reklámszakma egész embert kíván.

– De azért készülünk egy Defekt-duó filmre, egy összefüggő 20–25 perces marhaságra, egy színvonalas dolgot akarunk csinálni, hiszen tízévesek voltunk tavaly – ez lenne magunknak egy születésnap ajándék.

● **Köszönöm a beszélgetést, és a következő tíz évre is hasonló sikereket kívánok!**

L. I.

## A melléklet tartalmából:

- ◆ **Levelek**  
a szerkesztőhöz  
(Ismét a 20-as szobor)  
10–14. oldal
- ◆ **Hmm...**  
(A könyvhét  
kapcsán)  
15. oldal
- ◆ **Szabad-e jóllakni**  
16–17. oldal
- ◆ **Falunap Nagyrécsén**  
18. oldal
- ◆ **Marad az Ady  
utcai palánk**  
19. oldal
- ◆ **Elgahír**  
19. oldal
- ◆ **Papír nincs –  
cucc van**  
20. oldal
- ◆ **Csodaország és Föld**  
21–22. oldal
- ◆ **Kamarai keres-kínál**  
23. oldal



## MÜSORMELLÉKLET

A 16 oldalas tv- és rádióműsor az alábbi vállalatok és vállalkozások támogatásával jelenik meg:

Balaton Tűszert Rt., Dél-Zalai Áruház, Dél-Zalai Vízmű, DOMUS, KANIZSATÉX, KANIZSA Trend, KÖGÁZ, Miskolci Műanyagfeldolgozó Rt. Dunántúli Képviselet, PYRUS Kft., ROTARY Kft., Sooter's Fotó, Szociális Foglalkoztató, Zala Kontroll Kft.

1993. június 21–június 27.

## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Utaközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
 8.10 Törvénykönyv  
 8.20 Műsorismertetés, programajánlat
- 8.40 Napközben  
 11.05 Szonda  
 Tudományos magazin (ism.)
- 11.35 Galéri – XII/7.  
 Grendel Lajos regénye folytatásokban
- 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Ki nyer ma?  
 12.40 Falurádió (ism.)  
 12.50 Külpolitikai figyelő  
 13.05 Nemzetközi vallási híradó
- 13.30 A görög katolikus egyház fétorája  
 14.05 Klasszikusok mindenkinek  
 Birkás Lilian ária- és dallévételeiből
- 14.55 Első közlés  
 15.05 Nyitnikék  
 15.35 Üzenő  
 15.45 Beszélni nehéz (ism.)  
 16.00 Délutáni Krónika  
 16.10 Mindennapi gazdaság  
 16.20 Zenelórum  
 17.05 Eco-mix  
 18.00 Esti Krónika  
 18.30 Rádás  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.40 Összeállította: Odze György
- 20.05 A népzene hagyományörzői  
 20.30 Határok nélkül  
 21.05 Törredékek  
 Kardos László börtönírásaiból
- 22.00 Késő esti Krónika  
 22.30 Ők már bent vannak  
 Domány András útibeszámolója Irország gazdaságáról
- 23.05 Nathan Milstein hegedű

## PETŐFI

- 4.30 Hajnali kalendárium  
 6.03 Reggeli csúcs  
 7.40 Sportreggel  
 8.05 Slágerlistás filmzenék  
 8.50 Apró-cseprő gyerekekről
- 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.03 Zöld telef. 38-8082  
 9.10 Zene-szó  
 Kondor Katalinnal
- 10.55 Gordiusz plusz  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.03 Családi persely, avagy a pénz is boldogít
- 11.15 Sárga tengeraltjáró  
 12.00 Nótakalendárium  
 13.00 Hírpercek  
 13.10 Hogy tetszik lenni?  
 13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés
- 14.00 Kettőtől ötig  
 A Rádió kívánságműsora
- benne:  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 17.00 Hírek  
 17.05 Kölyökrádió  
 17.32 Ziccer  
 18.30 Látatlanul  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Garázs  
 19.30 Éteri múzeum  
 21.00 Hírpercek  
 21.10 Zeneközvetés  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10 Máról holnapra – éjjeli előtt
- 0.15–  
 4.20 Máról holnapra – éjjeli után  
 (Kossuth kh, Petőfi urh)
- benne:  
 4.03–  
 4.20 Verbunkosok, csárdások

## 3 SAT

- 16.15 Idősek klubja  
 17.00 Minihírek  
 17.10 Alfred J. Kwak (sor.)  
 17.35 Gyilkossági csoport (sorozat)  
 18.00 Képek Ausztriából  
 19.00 Hírek / 3 SAT stúdió  
 19.30 Hírkvíz  
 20.00 A kungfu mestere  
 21.15 Rövidfilm  
 21.45 Kulturális magazin  
 21.51 Sport  
 22.00 Híradó  
 22.25 Fawity (sorozat)  
 22.50 Bátorság

## SZLOVÁK

- SZTV-1
- 18.20 Veszelés öből (kanadai tévéfilm-sor.)  
 19.00 Esti mese  
 19.10 Számítógépes játék  
 19.30 Időszériu események  
 19.57 Sporthírek  
 20.05 Anatol városa (tévéfilmsorozat)  
 21.15 A Malinovszky család története (dokumentumfilm)  
 21.45 Délkelet-Ázsia útjain  
 22.00 Időszériu események  
 22.30 Sporthírek  
 22.40 Publicisztikai műsor  
 23.30 Teletext-hírek

- SZTV-2
- 18.30 Zenés műsor  
 19.15 Gazdasági magazin  
 19.20 Esti mese  
 19.30 Időszériu események  
 19.57 Sporthírek  
 20.05 Publicisztikai műsor  
 20.35 La linea  
 20.40 Extra sportmagazin  
 21.45 Film és video  
 22.10 Televíziós vitaműsor  
 23.20 Wimbledon, 1993  
 Összeoglaló
- 0.10 Események

## RTL

- 6.00 Híradó  
 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
 9.00 A Főnök (sorozat)  
 Póker
- 10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)  
 10.30 Forró nyeremény  
 11.00 Rizikó – játék  
 11.30 Családi párbaj – játék  
 12.00 Magazin  
 12.30 Hammer (amerikai sorozat)  
 Tökáletes csapat
- 13.00 Wimbledon '93  
 19.10 Robbanékony – magazin  
 19.40 Jó idők, rossz idők (német sorozat)  
 20.15 Columbo (amerikai krimisorozat)  
 Gyilkosság a büfében  
 21.45 Quincy (amerikai krimisorozat)  
 Diplomácia
- 22.45 Kulturális magazin  
 23.10 Gongshow
- 23.45 Tequila és Bonetti (ism.)
- 0.40 Homályos zóna (sorozat)  
 A túlélő
- 1.15 A család réme (sorozat)  
 Örökség a ládában
- 1.45 A Főnök (ism.)  
 2.40 Beszélgetés (ism.)  
 3.30 Robbanékony (ism.)  
 3.55 Quincy (ism.)  
 4.45 Gongshow (ism.)  
 5.30 Gazdag és szép (ism.)
- A külföldi televíziós társaságok a műsorváltoztatás jogát fenntartják*

## RTL 2

- 6.10 Rajzfilmek  
 15.40 Mesék a nagyvilágban (sorozat)  
 A koldus
- 16.05 Hegyi mentők (sor.)  
 Versenyfutás
- 17.00 Hírek  
 17.05 Lobo seriff (sorozat)  
 Új nap, új bomba
- 18.00 Hírek  
 18.05 Ruk-cuk – játék  
 18.35 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
 Élet és halál 1.
- 19.00 Hírek  
 19.05 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
 Élet és halál 2.
- 19.30 Móka, kacagás (sor.)  
 Szép utat!
- 20.00 Hírek  
 20.15 Magnus Pym (sorozat)  
 21.10 Pankráció  
 Dajkamesék hölgyeknek (film)
- 23.55 Éjszakai vadász (sor.)  
 Régi és új hősök
- 0.55 Magnus Pym (ism.)  
 1.45 Pankráció (ism.)  
 2.40 Dajkamesék hölgyeknek (ism.)

## VOX

- 14.40 Blabla (ism.)  
 15.15 Nyár '38 (ism.)  
 17.00 Hírek  
 17.15 Beszélgetés  
 18.00 Hírek  
 18.15 Nők magazinja  
 19.00 Hírek  
 19.15 Interjú  
 19.30 Sport  
 19.45 Híradó  
 20.15 Rosie O'Neil esetei (amerikai sorozat)  
 21.15 Provokáció  
 22.00 Hírek  
 22.15 Szoba kiltással  
 23.00 Hírek

## TV 5

- 6.00 Telereggl  
 9.00 Hétről hétre (ism.)  
 11.00 Az igazság órája (ism.)  
 12.00 Varletéműsor  
 13.15 Banánhéj (sorozat)  
 13.40 Többet tudni!  
 16.55 Egy korty egészség  
 17.20 Főzőcske  
 18.00 Kvízműsor  
 19.00 Vidám nyelvi játék  
 20.00 Riportok  
 21.00 A France 2 híradója  
 21.30 Szórakoztató műsor  
 0.25 Erzsébet királyné-verseny

## MUSIC TV

- 20.00 Koncert  
 21.00 Pip Dann  
 22.00 Az MTV slágerel  
 23.00 Riport  
 23.15 Újdonságok a moziban  
 23.30 Hírek  
 23.45 Egytől három  
 24.00 Rockblokk  
 2.00 Marijne  
 3.00 Éjszakai videók

## SUPER

- 13.00 Napirend  
 13.30 Sport  
 14.00 Európa-film  
 14.30 Videogenerátor  
 16.30 Élő videoshow  
 18.30 Bonanza (am. sorozat)  
 19.30 Detektívek (sorozat)  
 20.00 Sport  
 20.30 Média televízió  
 21.00 Napirend  
 21.30 Eco-record  
 22.00 Hírek  
 22.30 Üzleti hét  
 22.48 Piacgazdaság  
 23.00 IV. Henrik (film)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
 9.05 Pódlum  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Hullámok és tenger  
 Weöres Sándor műveiből
- 10.53 A nürnbergi mesterdalnokok – részletek  
 11.40 Sziljártó Jenő népzenefeldolgozásaiból
- 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 Hangverseny délidőben  
 13.13 Zenekari muzsika  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Down to Earth – XXX/4.  
 14.20 A kiskirályok – II/1.  
 15.20 Operafelvételekből  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Kóruspódlum  
 16.30 Eszperantó híradó  
 17.00 Új hangoló  
 17.30 Grieg: Holberg szvit
- 17.50 A hét költője: Weöres Sándor  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 Kapcsoljuk a 22-es stúdiót  
 19.05 A belénk íródott múlt  
 19.35 A London Sinfonietta hangversenye  
 19.55 Hírek. Időjárás  
 20.00 Verdi: Falstaff közben:  
 20.36 Búvár, narang  
 20.51 Helyszíni beszélgetés  
 21.55 Hírek. Időjárás  
 22.00 Helyszíni beszélgetés  
 23.22 Csembalómuzsika  
 23.35 A Rádiószínház bemutatója
- 0.10 Hírek. Időjárás  
 0.24 Évszázadok muzsikájából

## „Különvélemény”

A Kanizsa Dél-Zalai Hetilap május 21-i számában hírt adott arról, hogy a 20-as honvéd emlékmű marad az eddigi helyén, eldugva a városi sétakertben – az önkormányzati képviselők döntése alapján! Ezzel kapcsolatban a Kanizsa és Vidéke Extra c. közérdeklő kereskedelmi hetilap május 20-i száma bővebb magyarázattal is szolgált: – Szobor keringő c. – címdalonn megjelent cikkében! (A Kanizsa és a Kanizsa és Vidéke Extra hetilapok semmilyen kapcsolatban nem állnak egymással – A szerkesztő.)

Szerintünk az önkormányzat Városfej-

lesztési Bizottsága, „szigorúan csak építészeti szakmai szempontok figyelembevételével – meghívott külső szakértők megerősítésével” – alakította ki a visszahelyezést elutasító álláspontját.

Az Extra állítása szerint „az Erzsébet tér rendezésére korábban kiírt és értékelt pályázatban sem szerepelt sehol ez az egyébként a tér arcultata szempontjából meghatározó mű!” A lap ezzel az állítással félretájékoztatta az önkormányzati képviselőket és a város lakosságát! A pályatervek u.i. közszemlére voltak kitéve és bárki, akit érdekelt, meggyőződhetett arról, hogy a 8. sz. pályamű (szerzői Vadász György és társai) a város lakosságának kívánságát figyelembe véve a terven feltűn-

## DSF

- 15.00 Sport-show
- 16.00 Apának sikerül (sor.)
- 16.30 Őrült rekordok
- 17.00 Sport a nagyvilágból
- 17.55 Hírek
- 18.00 Sport-show
- 18.00 Különleges sportok
- 18.55 Hírek
- 19.00 Hopp vagy kopp – játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 19.55 Hírek
- 20.05 Sport a nagyvilágból
- 22.05 Talkshow / Hírek
- 23.00 Közösségsportok magazinja

## EUROSPORT

- 13.00 Kosárlabda
- 15.00 Tenisz
- 18.00 Motorsport
- 19.00 Szörfösök magazinja
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Kosárlabda
- 22.00 Labdarúgás
- 23.00 Golfmagazin
- 24.00 Eurosport-hírek
- 0.30 Labdarúgás

## 1 PLUS

- 15.00 Hírek
- 15.03 Fogadóóra
- 15.45 Angol nyelvtan
- 16.15 Ódón von Horváth
- 16.45 Dokumentumfilm
- 17.30 A strand urai (sor.)
- 18.00 Rabszolgasors (sor.)
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Tudomány
- 20.00 Híradó
- 20.15 Országok és emberek
- 21.00 Beszélgetés
- 21.15 Krüger Hongkongban
- 21.45 Talkshow
- 22.30 Hírek

## OSZTRAK 1

- 9.00 Hírek / Santa Fétől nyugatra (ism.)
- 9.30 Éjszakai stúdió (ism.)
- 10.30 Trapéz (ism.)
- 12.15 Schilling – magazin
- 13.00 Hírek / Konfliktusok
- 13.35 Doogie Howser (sorozat)
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- 14.45 Euroturizmus
- 15.05 Fraggles (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 15.50 Aranyeső (sorozat)
- 16.15 Villámhárító
- 16.30 Négy a nyerő
- 17.00 Minthírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 21.25 Jog a gyilkolásra (amerikai film)
- 22.55 A gorilla (sorozat)
- 0.10 Hírek
- 0.15 A modell és a zsaru (ism.)

## OSZTRAK 2

- 16.30 Alois Musil-portré
- 17.30 Hársfa utca (sorozat)
- 18.00 Alf (sorozat)
- 18.30 Játék
- 19.00 Tartomány élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Falkenau (sorozat)
- 21.00 Újdonságok a moziban
- 21.15 Iránytű
- 22.00 Híradó
- 22.25 Monty Python (sor.)
- 23.00 Steve Reich
- 23.50 Medea (olasz film)

## PRO 7

- 5.45 Lassie (ism.)
- 6.10 Flipper (ism.)
- 6.35 Mr. Belvedere (ism.)
- 7.00 Rajzfilmek (ism.)
- Alvin és a mókusok
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 8.25 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 8.50 Hármak társasága (ism.)
- 9.15 Remington Steele (ism.)
- 10.10 A kakókok hercege (ism.)
- 11.35 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 12.05 Roseanne (ism.)
- 12.35 Dokumentumfilm
- 12.55 Air Force (ism.)
- 13.45 A Nilus gyöngye (ism.)
- 15.30 Remington Steele (amerikai sorozat)
- Tűz és láng
- 16.20 Mr. Belvedere (sorozat)
- Szerelemből
- 16.45 Varázslatos Jeannie (sorozat)
- 17.15 Rajzfilmek
- Widget, a kis űr
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- Hármak társasága (sorozat)
- Éjszakai házirend
- Kezdeti nehézségek (sorozat)
- 19.00 Az orr
- 19.30 Roseanne (sorozat)
- Családi fotó
- 20.00 Híradó
- 20.15 Beverly Hills-i kölykök (amerikai film)
- 22.05 Beverly Hills-i vámpír (amerikai film)
- 23.40 Ríporterek (ism.)
- 0.10 Mozgó kórház (ism.)
- 0.35 Hírek
- 0.45 Mancuso, FBI (ism.)
- 1.30 Hírek
- 1.40 Hamkák (ism.)
- 3.00 Hírek
- 3.10 Kőkemény ötös (ism.)
- 4.00 Cadillac Man (ism.)



- 16.00 Hírek, műsorszámteret
- 16.05 Évforduló
- 16.10 80 nap alatt a Föld körül Willy Foggal (ism.)
- 16.35 Iskolakerülők
- Magyar film 93' (ism.)
- 18.10 Itt élt
- 18.30 Mesesarok
- 18.45 Hírek
- 19.00 Az amatőr 113'
- Lengyel film (1979)
- 21.00 A polp
- Olasz bűnügyi tévéfilmsorozat – VI/3. (ism.)
- 22.00 Évforduló

## SAT 1

- 10.25 Bonanza (ism.)
- 11.15 Kockázatlanság (ism.)
- 11.45 Szerencsekerék (ism.)
- 12.25 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)
- Bizonyosság
- 13.15 Trapper John (sorozat)
- Különszoba
- 14.10 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Finom barátok
- 14.40 Bonanza (sorozat)
- Rómeó és Júlia
- 15.45 A bosszúálló (amerikai sorozat)
- Titkos ügynök
- 16.40 Kockázatlanság
- 17.15 Mindent vagy semmit
- 18.30 Hírek
- 18.50 Sport
- 19.00 Kulcslyuk
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.00 Szerencsekerék (német filmvígjáték)
- 22.00 Akut
- 22.50 Vita a tévéről
- 23.00 Újdonságok és történetek
- 23.45 Bosszúálló (ism.)



- 5.40 Falutévő – törvénytelpek, agrometeorológiával, falusporttal
- 6.00 A Reggel
- Benne:
- 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója
- 8.30 Közjáték
- A héten: Zászlók
- Hét szúra
- 8.35–
- 12.05 Napközi
- Benne:
- 19.00 Walt Disney bemutatja (ism.)
- Balu kapitány kalandjai
- Amerikai rajzfilmsorozat
- VI/5. rész: Buffalo ki Gumimacki
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Az ősmacik üzenete
- 10.45 Játék
- 12.00 Hírek
- 12.05 Képsúlyg

- 16.00 Délutáni egyenleg
- 16.10 „Traffic jam”
- 16.35 Képsúlyg
- 16.45 Büvös hatos – Játék
- 17.00 Hatalom és szenvedély
- Ausztrál tévéfilmsorozat
- 17.30 Dimenzió
- 18.10 Pénzvillág
- 18.20 Napközi
- 18.40 Jó éjszakát kíván a Disney!
- Plútó csomagot kap
- „Engedjétek hozzám!”
- A hitről gyerekeknek
- 18.50 Miami Vice
- Amerikai krimisorozat
- Szabad vers
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.35 Balaton Fesztivál
- 21.00 Balaton Fesztivál
- Válogatás sikeres műsorokból: Három Irodalmi klip (ism.)
- Lujza
- 22.00 Dokumentumfilm
- 23.00 Europa Nostra
- Balaton Fesztivál
- Válogatás sikeres műsorokból: Kemény János báró filmjei (ism.)
- 24.00 Híradó
- 0.05 Közjáték (ism.)
- 0.10 BBC-híradó



- 6.00–
- 9.00 Napkelte
- 15.00 Parlamenti Napló
- Kapcsoljuk az Ország-házat
- 17.05 Műsorszámteret
- 17.10 Híradó – Időjárás
- 17.16 Természeti képek
- Francia ismeretterjesztő filmsorozat
- Kacsák télen
- 17.25 A könyvek könyve
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Lággal ég, de mégsem ég
- 17.50 Elektor kalandor
- Telefonos videójáték
- 18.00 Híradó
- 18.10 Regionális híradó
- Budapest
- Telefon: 132-9329
- Debrecen
- Tel./fax: (52) 316-311
- Pécs
- Telefon: (72) 310-533
- Szeged
- Tel./fax: (62) 480-524
- Szombathely
- Telefon: (94) 311-066
- 18.25 Műsorajánlat – Időjárás
- 18.30 Hatósított-sorsolás
- 18.40 Telesport
- 19.00 Korkép
- Magyarország jelen időben
- „Magyarországról jövő” kamerával
- 19.05 Frici, a vállalkozó szellem
- Mai mese 30 részben
- 6. rész
- A főbb szerepekben: Borbiczki Ferenc, Körmenyi János, Sinkovits Imre, Götz Anna, Kubik Anna, Bakó Márta, Lengyel Erzsébet
- (ismétlés: szombat, TV2 8.35)
- 20.05 Kojak
- Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat
- Halálos játszma 48'
- Kojak – Telly Savalas (Koncz Gábor), McNeil – Dan Frazer (Pathó István), Crocker – Kevin Dobson (Rosta Sándor), Stavros – Demosthenes (Vajda László)
- 20.58 Műsorajánlat
- 21.00 Létkérdések
- Televíziós vitaest
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Haussmann körút 102.
- Angol tévéfilm 74'
- Proust – Alan Bates (Vogt Károly), Céleste – Janet McTeer (Murányi Tünde), Massis – Paul Rhys (Zalán János), Odilon – Jonathan Coy (Mester László), dr. Bize – Philip McGough (Dobránszky Zoltán)

tette a honvéd emlékmű helyét is! E terv véleményünk szerint az egyik legjobb és sok tekintetben felhasználható pályaterv volt, melyet a szakértő zsűri is magasan, 250.000,- Ft-tal díjazott!

Teljesen légbőlkapott az Extra további magyarázata, mely szerint a honvédszobor „visszatelepítése az eddig elkészült terveket szinte teljesen használhatatlanná tenné, – milliós értékek mennének veszendőbe!

A beérkezett pályaművek egyike sem alkalmas, – véleményünk szerint – változtatás nélküli megvalósításra, így semmi sem megy „veszendőbe” –, ha a térre a honvéd emlékmű a város lakosságának kívánságára visszakerül!

A tér revitalizációjával kapcsolatban a

szakembereknek sok szempontot kell mérlegelni! – Jelenleg a zöldterület véleményünk szerint egyensúlyban van a 80-as években sokmillió költséggel elkészült Viacolor burkolattal. – Tűlzás lenne tehát a méregdrága térburkolatot felszedve ott, ahol a II. világháború végéig a piactér volt – szép, piros téglaburkolattal – most egyes pályázók, (vagy a Zalai Hírlapban Merklly-Belus úr egyébként minden másban helytálló) javaslata szerint, – „parkerdőt” vagy falusi vurstlit létesíteni! Szerencsére városunknak kiváló műszaki és pénzügyi szakemberei vannak, akik mérlegelni tudják, hogy mit lehet az egyes pályaművekből megvalósítani – (gondolunk arra, hogy talán tűlzás lenne még a földalatti parkoló



### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Út-  
közben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.10 Törvénykönyv  
8.20 Műsorsírtetés, prog-  
ramajánlat  
8.40 Napközben  
Közérdekű magazin  
11.05 Társalgó  
Ötven perc irodalom-  
kedvelőknek  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma?  
12.40 Falurádión (ism.)  
12.50 Külpolitikai figyelő  
13.05 Vendég a háznál  
13.15 Mozart: Esz-dúr di-  
vertimento  
13.30 A római katolikus egy-  
ház féltérője  
14.05 Klasszikusok minden-  
kinek  
Bizet: Carmen – rész-  
letek  
14.55 Versarchívum  
15.05 Ballada  
Holdosi József hangjá-  
téka  
15.47 Itzhak Perlman Paga-  
nini-caprice-okat he-  
gedül  
16.00 Délutáni Krónika  
16.10 Mindennapi gazdaság  
16.20 Zenefórum  
17.05 Ilyennek láttam a XX.  
századot  
17.25 A Szabó család  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.40 Összeállította: Odze  
György  
20.05 Népi táncmuzika  
20.30 Határok nélküli  
21.05 Legenda Veres Péter-  
ről  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 „Ember s pogár legyen”  
23.05 A Rádió lemezelbumba

### PETŐFI

- 4.30 Hajnali Kalendárium  
6.03 Reggeli csúcs  
7.40 Sportreggel  
8.05 Europódium  
8.50 Helykereső – Munká-  
ról, esélyekről, boldo-  
gulásról – percekben  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Zöld telefon: 138-8082  
9.10 Zene-szó  
10.55 Gordiusz plusz  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Család persely  
11.15 Az én slágerlistám  
Mai vendég: Gálvölgyi  
János  
12.00 Nóta-só  
13.00 Hírpercek  
13.10 Primáspódium  
13.45 Időjárás- és vízállás-  
jelentés  
14.00 „Mindenkinek másképp  
csinálja”  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.03 Rockexpressz  
Km.: A Jethro Tull egy-  
üttes, John Mayall  
és Jan Hammer  
16.00 Csúcsforgalom  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Kamasz-panasz  
17.32 Sull-só  
18.30 Helykereső  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Varázsgömb  
19.50 Előzetes a II. Egr  
Táncdalversztvárról  
20.20 Boldog születésnapot!  
21.00 Hírpercek  
21.10 Zeneközzeiben a hall-  
gató  
22.30 Férfiháztartás  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sport hírek  
23.10 Máról holnapra – éjfél  
előtt. Jazzshow  
0.15–  
4.20 Máról holnapra – éjfél  
után  
(Kossuth kh, Petőfi urh)  
4.03–  
4.20 Nóták

### 3 SAT

- 14.40 Vigyázat, zene!  
16.20 Mona Lisa – magazin  
17.00 Minihírek  
17.10 Slágerek  
18.00 Képek Németországból  
19.00 Hírek  
19.20 3 SAT stúdió  
19.30 Mozimagazin  
20.00 Izrael  
(sorozat)  
20.50 Sport – Kosárlabda EB  
23.00 Az ördög gyermekei  
(amerikai film)  
0.20 Hírek  
0.45 Tallózás

### SZLOVÁK

- SZTV-1  
18.20 Veszélyes öböl  
(kanadai tévéfilm-sor.)  
19.00 Esti mese  
19.10 Főzők, főzől, főzünk...  
19.30 Időszzerű események  
19.57 Sport hírek  
20.05 Derrick  
(német bűnügyi film)  
21.05 Sport plusz  
21.25 Az SZK kormánya tájé-  
koztat  
21.35 Művészeti magazin  
21.50 Rendőrmagazin  
22.00 Időszzerű események  
22.30 Sport hírek  
22.40 Látomások

- SZTV-2  
18.40 Vásárlók klubja  
19.15 Gazdasági magazin  
19.20 Esti mese  
19.30 Időszzerű események  
19.57 Sport hírek  
20.05 A Worldnet bemutatja...  
20.35 La linea  
20.40 Polarítások – magazin  
21.30 Kellenn: Anatol vá-  
rosa (tévéjáték)  
22.55 Események  
23.20 Wimbledon, 1993  
Összefoglaló

### RTL

- 6.00 Híradó  
7.00 Halló, Európa – jó re-  
geit, Németország!  
9.00 A Főnök  
(sorozat)  
A gyanú árnyékában  
10.00 Gazdag és szép  
(amerikai sorozat)  
10.30 Forró nyeresemény  
11.00 Rizlikó – játék  
11.30 Családi párba – játék  
12.00 Magazin  
12.30 Hammer  
(amerikai sorozat)  
A kedvenc modell  
13.00 Wimbledon '93  
19.10 Robbanékony – maga-  
zin  
19.40 Jó idők, rossz idők  
(német sorozat)  
20.15 Hegylakó  
(amerikai sorozat)  
Az erdő démonsza  
21.15 Krimimagazin  
22.15 Robbanékony – vita  
23.15 L. A. Law  
(amerikai sorozat)  
Ötmillió dollár  
0.10 Törvény és rend  
(amerikai sorozat)  
Erőpróba  
1.10 Homályos zóna  
(sorozat)  
Révület  
1.45 A család réme  
(sorozat)  
Cory, a hős  
2.10 A Főnök (ism.)  
3.10 Beszélgetés (ism.)  
4.00 Robbanékony (ism.)  
4.25 Törvény és rend (ism.)  
5.30 Gazdag és szép (ism.)

A külföldi televíziós társa-  
ságok a műsorváltóztatás  
jogát fenntartják

### RTL 2

- 6.10 Rajzfilmek  
15.40 Mesék a nagyvilágból  
(sorozat)  
A sziv  
16.05 Hegyi mentők (sor.)  
Gyilkosság rendelkezésre  
17.00 Hírek  
17.05 Lobo seriff (sorozat)  
Macho keresztetük  
18.00 Hírek  
18.05 Ruk-cuk – játék  
18.35 Dr. Westphall főorvos  
(amerikai sorozat)  
Egyedül 1.  
19.00 Hírek  
19.05 Dr. Westphall főorvos  
(amerikai sorozat)  
Egyedül 2.  
19.30 Móka, kacagás  
(sorozat)  
A barátom  
20.00 Hírek  
20.15 Jogi tévedés (film)  
21.55 A Vár-sziget titka  
(film)  
23.25 Éjszakai vadász  
(sorozat)  
A zombi bosszúja  
0.15 Jogi tévedés (ism.)  
1.55 A Vár-sziget titka (ism.)  
3.15 Éjszakai vadász (ism.)

### VOX

- 14.05 Jeeves és Wooster  
(ism.)  
15.05 Szoba kilitással (ism.)  
16.15 Nők magazinja (ism.)  
17.00 Hírek  
17.15 Beszélgetés  
18.00 Hírek  
18.15 Beszélgetés  
19.00 Hírek  
19.15 Interjú  
19.30 Sport  
19.45 Híradó  
20.15 Secret Service (sor.)  
21.15 Magazin  
22.10 Média-magazin

### TV 5

- 6.00 Telereggl / Riportok  
10.00 Filmek Afrikából  
12.00 Varietéműsor  
13.15 Banánhó (sorozat)  
13.40 Játékfilm  
16.30 Pokoli mulatság  
16.55 Egy korty egészség  
17.20 Főzőcske  
18.00 Kvíz-műsor  
19.00 Vidám nyelvi játék  
20.00 Magazinok  
21.30 Rendkívül tudósító  
23.00 Kulturális magazin  
1.00 Erzsébet királyné-ver-  
sény

### MUSIC TV

- 20.00 Tárcsázz!  
20.30 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Slágerlista  
2.00 Marljne  
3.00 Éjszakai videók

### SUPER

- 13.00 Napirend  
13.30 Videodivat  
14.00 Arképcsarnok  
14.30 Videogenerátor  
16.30 Élő videoshow  
18.30 Bonanza (am. sorozat)  
19.30 Dante (sorozat)  
20.00 Helyszín  
20.30 Arképcsarnok  
21.00 Napirend  
21.30 Média-televízió  
22.00 Hírek  
22.30 Üzleti hét  
22.48 Piacgazdaság  
23.00 Nyár a nagyapával  
(film)

### BARTÓK

- 6.00 Muzikáló reggel  
9.05 Pódium  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Embri dolgok  
Egy élet... – II/1.  
Korányi Tamás műsora  
11.05 Zenekari muzsika  
11.40 Országok, tájak zenéje  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Hangverseny délközben  
13.52 Karai József kórusmü-  
velből  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Auf Deutsch gesagt –  
XXVI/25.  
14.20 A kiskirályok – II/2.  
15.22 Mendelssohn: III. (Skót)  
szimfónia  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Matematikus a zongo-  
ra mellett  
16.35 Philip Jones rézfúvós  
együttese játszik  
17.00 Irodalmi Újság (ism.)  
17.50 A Zene-szó elmúlt egy  
esztendejéről  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.04 Puccini: Tosca  
20.00 Hírek. Időjárás  
20.05 Kapcsoljuk a budavári  
Mátyás-templomot  
Szimfonikus miniatűrök  
21.05 Teleobjektív  
21.20 Bécsi kamarazene  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Zenekari muzsika  
23.07 „A hitemet megtartot-  
tam”  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05–  
2.00 Magyar előadóművé-  
szek felvételeiből

építése, amit a fővárosban sem sietnek  
megvalósítani, vagy pl. a Rozgonyi utcából  
az autóbussz-pályaudvarig vezető utat meg-  
szüntetni, amikor arra a Fő út tehermen-  
tesítése szempontjából égetően szükség van)

Reméljük azt is, hogy pénzügyileg sem  
lesz akadálya a visszahelyezésnek, amikor  
a szobor alapjai is megvannak (a fű kiszá-  
radt a 20 cm mélyen meghagyott alapbeton  
felett), és Zala megyében már az utolsó  
falvakban is visszaállították a pártállam ál-  
tal eltávolított vagy megrongált hősi em-  
lékműveket! – Hisszük, hogy a város la-  
kossága társadalmi munkában is szívesen  
segítene a visszahelyezésben!

(Ha egy „pályadíjból” talán nem egé-  
szén, de a városunkban már több ízben is

meghirdetett tervpályázatok költségéből  
biztosan kikerülne a honvéd emlékmű  
visszahelyezésének az ára!)

Nagykanizsa, 1993. június 10.

Szűcs Rózsa  
Nagykanizsa, Ady E. u. 14/C.

Berkes József  
Nagykanizsa, Ady E. u. 14/D.

Klapper Lászlóné  
Nagykanizsa, Csengery u. 18/A.

Faragó József  
Nagykanizsa, Ady E. u. 3.

Szalai Károly  
Nagykanizsa, Ady E. u. 14/A.

### DSF

- 16.00 Gyerekek sportja
- 16.30 Lovaglás
- 17.00 Sport a nagyvilágból
- 18.00 Egzotikus sportok
- 18.30 Különleges sportok
- 19.00 Hopp vagy kopp – játékok
- 19.30 DSF-stúdió
- 19.55 Hírek
- 20.00 Sport a nagyvilágból
- 21.55 Hírek
- 22.05 Talkshow
- 22.55 Hírek
- 23.00 Ökölívás

### EUROSPORT

- 9.00 Tenisz
- 13.00 Labdarúgás
- 15.00 Kosárlabda EB
- 18.00 Gólok
- 19.00 Szőrűsök magazinja
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Tenisz
- 22.00 Billárd
- 23.00 Kosárlabda
- 0.30 Labdarúgás

### 1 PLUS

- 15.00 Hírek
- 15.00 Gyere, légy a feleségem! (film)
- 16.25 Vasutak
- 16.45 Nyomkeresők
- 17.15 Diszkóvilág
- 18.00 Jog a szerelemre (sorozat)
- 16.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Tartományi magazin
- 20.00 Híradó
- 20.15 Dokumentumfilm
- 21.00 Beszélgetés
- 21.15 A tettes nyomában
- 22.55 Zenél szalon

### OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Santa Fótól nyugatra (ism.)
- 9.30 Idősek klubja (ism.)
- 10.15 Pan-Optikum (ism.)
- 10.30 Egy kis család (ism.)
- 12.05 Sport (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Doogie Howser (sorozat)
- 14.00 Waitonék (sorozat)
- 14.45 A holnap mesterei
- 15.05 Heathcliff és Riffraff
- 15.30 An-tan-ténusz
- 15.50 Az álomkő (sorozat)
- 16.15 Környezetvédelem
- 16.30 Játék
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Természetfilm
- 21.20 Juhnke & Co. (film)
- 21.45 A második otthon (sor.)
- 23.50 Karrier (angol film)
- 1.40 Hírek
- 1.45 1000 mestermű

### OSZTRÁK 2

- 16.45 Az emberi test
- 17.30 Tájékozódás
- 18.00 Imádkozzál és dolgozzál! (sorozat)
- 18.30 Igen vagy nem – játékok
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Játék
- 21.15 Külföldi tudósítások
- 22.00 Híradó
- 22.30 Klub-2 – talkshow utána A fekete szűz (film)

### PRO 7

- 6.05 Lassie (ism.)
- 6.30 Flípper (ism.)
- 6.55 Mr. Belvedere (ism.)
- 7.20 Rajzfilmek (ism.)
- Widget, a kis ór
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 8.40 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.05 Hármak társasága (ism.)
- 9.30 Remington Steele (ism.)
- 10.15 Nagy osztás Laredóban (film)
- 12.05 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 12.35 Roseanne (ism.)
- 13.05 Matlock (ism.)
- 14.00 Végállomás a hárem
- 14.00 Remington Steele (sor.)
- A nemesség lemond
- 14.00 Mr. Belvedere (sor.)
- Vizbe esve
- 14.00 Varázslatos Jeannie (sorozat)
- Milyen öreg a szellem?
- 17.15 Rajzfilmek
- Szellemirtók
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- Hármak társasága (sor.)
- Tökéletes helyettes
- Kezdeti nehézségek (sorozat)
- Borzasztó igazság
- Roseanne (sorozat)
- Mindig a férfiak
- 20.00 Híradó
- 20.00 Gylkösságra jelölve (amerikai krimi)
- 22.05 Highwayman (am. sor.)
- Árulók
- 23.00 Red Force 2. (hongkongi akciófilm)
- 0.35 Hírek
- 0.45 Kőkemény ötös (sorozat)
- A félelem órái
- 1.35 Hírek
- 1.45 Beverly Hills-i vampír (ism.)
- 3.15 Hírek
- 3.25 Kőkemény ötös (ism.)



- 16.00 Hírek, műsorismertetés
- 16.05 Évforduló
- 16.10 Tegnap, ma, holnap
- Olasz filmvigjáték (ism.)
- 18.10 Ecséri lakodalmas
- 18.25 Maja, a méhecske
- 18.45 Hírek
- 19.00 Tolnai Klári arcai
- Beszterce ostroma
- Magyar film FF (1948) 102'
- 20.45 Karda Beáta-show
- 21.00 Kordokumentum
- Családi tüzészek
- 22.50 Évforduló

### SAT 1

- 10.30 Bonanza (ism.)
- 11.20 Kockáztass! (ism.)
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Fiatalság és nyugalom (amerikai sorozat)
- A nászút vége
- 13.20 Trapper John (sorozat)
- Tűzdráma
- 13.20 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Szemrehányás
- 14.45 Bonanza (sorozat)
- Eljön majd a nap
- 15.45 A bosszúállók (amerikai sorozat)
- Puzzle
- 16.45 Kockáztass!
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.30 Hírek
- 18.50 Sport
- 19.00 Klip-klub
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 Népzenei slágerek
- 21.10 Mentők
- 22.00 Tiltakozás
- 23.00 Tévétűkör – riport
- 23.40 Erotikus show
- 0.10 Ki a legjobb férfi? (ism.)
- 1.05 A bosszúállók (ism.)



- 5.40 Falutévő – adóttal
- 6.00 A Reggel
- Telefon: 176-7943
- Benne:
- kb.
- 8.10 Alternatív gyógyászat
- 8.30 Közjáték
- 8.35–
- 12.05 Napközi
- Telefon: 153-1204
- Benne:
- 9.00 Talmi és Tódi
- Angol filmsorozat gyerekeknek – X/3.
- 10.00 Friderikusz-show (ism.)
- 11.20 Játék
- 12.00 Hírek
- 12.05 Képűség

- 16.00 Délutáni egyenleg
- Csodálatos a világ
- Amerikai ismeretterjesztő filmsorozat
- A rázkódó föld
- 16.35 Képűség
- 16.45 Cimbória
- 17.00 Hatalom és szenvedély
- Ausztrál tévéfilmsorozat
- Mákvirágok
- Szenvedélyekről – szenvedélymentesen
- 18.10 Pénzvilág
- 18.20 Napközi
- 18.40 Mesék Mátyás királyról
- Magyar rajzfilmsorozat
- Mátyás szolgái
- Jómáradak
- Magyar rajzfilmsorozat
- Zene-bona
- 19.00 Szerencsekerék
- 19.30 „Véletlen vagyok mindennap...”
- 19.45 Jalképtár – A kék
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.40 Balaton Fesztivál
- Boccaccio 70
- Olasz-francia film (1961)
- III/2. rész: Dr. Antonio megkísérelése
- Anita – Anita Ekberg (Hernádi Judit), dr. Antonio – Peppino De Filippo (Gera Zoltán)

- 21.55 Szószóló
- Emberi jogi figyelő
- 22.15 Hontalanok hotelje
- Angol-francia film 109' (1986) (ism.)
- 0.05 Híradó
- 0.10 Közjáték (ism.)
- 0.15 BBC-híradó



- 17.30 Babar: Biztonsági rendszer – Fr. rajzfilm 24'
- 18.00 A nagy szám
- Amerikai vigjáték 106'
- Hóboros hétvége
- Amerikai vigjáték 95'
- 21.30 Spencer magánélet
- Amerikai kalendárfilm 95'
- 23.10 Keleti kényelem
- Amerikai dráma 101'



- 6.00–
- 9.00 Napkelte
- 10.00 A mindentudó orr
- Kanadai film 47'
- 10.00 Parlamenti Napló
- Kapcsoljuk az Ország-házat
- 16.05 Műsorismertetés
- 16.10 Kortforduló
- 17.00 Híradó – Időjárás
- 17.30 Civil kuruzsló
- Csipegető – gyerekhírek
- 17.39 Pli és Herkules
- Francia rajzfilmsorozat
- Az Északi-sark örömei
- 17.50 Elektor kalendár
- 18.00 Híradó
- 18.10 Regionális híradó
- 18.25 Műsorajánlat – Időjárás
- 18.30 Zöldpont – A szabadidőspontok magazinja
- 18.30 A boldog család
- NSZK tévéfilmsorozat
- A csapda 55'
- Maria – Maria Schell (Földi Teri), Florian – Siegfried Rauch (Végvári Tamás), Katja – Maria Furtwangler (Jani Ildikó), Tami – Susanna Weltenbrink (Vadász Bea)

- 20.05 Stúdió '93
- 20.55 Játék határok nélkül – előzetes
- 21.05 Felkínáalom
- Baja: (79) 321-455, Debrecen: (52) 316-671, Eger: (36) 312-604, Erd. (23) 345-824, Győr: (96) 349-079, Hatvan: (38) 342-395, Kaposvár: (82) 377-204, Kecskemét: (76) 346-380, Miskolc: (46) 355-888, Nyíregyháza: (42) 314-433, Ózd: (47) 311-836, Pécs: (72) 325-260, (72) 317-327, Salgótarján: (32) 311-740, Szeged: (62) 310-161, Székesfehérvár: (22) 311-537, Szombathely: (94) 311-106, Tatabánya: (34) 310-717, Zalaegerszeg: (92) 316-164
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Arcok – Emlékek a vészkorszakból
- Dokumentumfilm
- Művészek a leukémiás gyermekekért
- Gálaest – 1. rész

### SZÍV TV

- 19.00 Műsorajánlat
- 19.10 Prima torna
- 19.35 Gyermekek képernyője
- 20.00 Ugya – Könnyűzene
- 20.40 Szív TV-shop
- 20.50 A szerelem nem szegény – Magyar film FF
- 22.10 Egészségmagazin
- 22.35 Szív TV-shop
- 22.45 Mindennapi jóga

## Tisztelt Polgármester Úr!

A bolsevista rendszer a 20-as honvéd ezred és népfőlkelők emlékművét meggyalázta azzal, hogy a főtérrel a liget eldugott sarkába helyezte!

Abban reménykedtünk, hogy a rendszerváltozás után az emlékmű – hasonlóan más helységekhez – visszakérül eredeti helyére! (Reményünket arra is alapozhatuk, hogy városunkban az elmúlt rendszerben megváltoztatott összes utcanevet is következetesen visszaállították eredeti nevére!) Azt a döntést, hogy a szobor továbbra is a ligetben marad, árulásnak tartjuk és

szembehelyezkedést a nép akaratával. Akik ezt megszavazták, nincsenek tisztában azzal, kik voltak a 20-as honvédek és népfőlkelők, apáink és nagyapáink, akik vértüket ontották hazánkért a csatamezőkön! A hibás döntéshez hozzájárult a Kanizsa és Vidéke Extra „reklámújság” is, amikor május 20-i számában valóságnak meg nem felelő állításokkal – milliós értékeknek veszendőbe menésével – vezette félre olvasóit!

Kérjük polgármester urat, hasson oda, hogy az emlékmű a város lakosságának kívánsága szerint mielőbb visszakérülhessen az eredeti helyére!

Nagykanizsa, 1993. június 9.

Szalai Károly

Nagykanizsa, Ady E. u. 14/A.

## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Utaközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
 8.10 Törvénykönyv  
 8.20 Műsorismertetés, programajánlat  
 8.40 Napközben  
 Közérdekű magazin  
 11.05 Rigórádió  
 Vásárba hívogató  
 11.35 Galéri – XII/8.  
 Grendel Lajos regénye folytatásokban  
 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Ki nyer ma?  
 12.40 Falurádió (ism.)  
 12.50 Külpolitikai figyelő  
 13.05 Vendég a háznál  
 13.15 Filmzene Ennio Morricone szerzeményéből  
 13.30 A református egyház felőrlája  
 14.05 Klasszikusok mindenkinek  
 Francia kamarazene  
 14.55 Első közlés  
 15.05 A Határok nélkül naplója  
 16.00 Délutáni Krónika  
 16.10 Mindennapi gazdaság  
 16.20 Zenefórum  
 Házimuzsika  
 17.05 Hir-vidék  
 18.00 Esti Krónika  
 18.30 Rádás  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.40 Összeállította: Odze György  
 20.05 Népzenei emlékeim  
 Béres János sorozata  
 20.30 Határok nélkül  
 21.05 Világstúdió  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.30 Terítéken  
 Vita a kultúráról  
 23.05 Archivumok mélyéről

## PETŐFI

- 4.30 Hajnali Kalendárium  
 6.03 Reggeli csúcs  
 7.40 Sportreggel  
 8.05 Ezt hallgattuk anno...  
 Melódialeltár  
 8.50 Apró-cseprő – gyerekekről  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.03 Zöld telefon: 138-8082  
 9.10 Zene-szó  
 10.55 Gordiusz plusz  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.03 Családi persely  
 11.15 Szív küldi...  
 12.00 Nőták  
 13.00 Hirpercek  
 13.10 Derűre is derű  
 13.35 A Petőfi válaszol  
 13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés  
 14.00 Pihenőidő  
 Zenés délután  
 benne:  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 Kölyökrádió  
 17.32 Ziccer  
 18.30 Segíthetünk?  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Rockújság  
 19.55 Közvetítés az FTC-Haladás labdarúgó Magyar Kupa döntő második mérkőzéséről  
 21.00 Hirpercek  
 21.10 Klasszikus operettek-ből  
 22.00 Hollywood énekes sztárja: Lena Morne  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10 Máról holnapra – éjfél előtt  
 Süketszoba  
 0.15–  
 4.20 Máról holnapra – éjfél után  
 (Kossuth kh, Petőfi urh)  
 benne:  
 4.03–  
 4.20 Csárdásmuzsika

## 3 SAT

- 13.45 Utazási magazin  
 14.45 Ingeborg Bachmann-díj  
 17.00 Minihírek  
 17.10 Black Beauty kalandjai (sorozat)  
 17.35 Gyilkossági csoport (sorozat)  
 18.00 Képek Svájcól  
 19.00 Hírek / 3 SAT stúdió  
 19.30 Politikai magazin  
 20.00 Az Öreg (krimisorozat)  
 21.00 Sport – kosárlabda EB  
 23.00 Salem végzete (horror)  
 0.35 Hírek

## SZLOVÁK

- SZTV-1  
 19.00 Esti mese  
 19.10 Számítógépes játék  
 19.30 Időszerű események  
 19.57 Sport hírek  
 20.05 A felfedezések világa (am. dok-film-sorozat)  
 20.55 Stílus, 1993 – magazin  
 21.05 Helyesen értelmezett intelem – az elbeszélés tévéváltozata  
 21.35 Könyvmagazin  
 22.00 Időszerű események  
 22.30 Sport hírek  
 22.45 Válogatás a tévé archívumból

- SZTV-2  
 18.35 Biográfok  
 19.05 Tévégaleria  
 19.15 Gazdasági magazin  
 19.20 Esti mese  
 19.30 Időszerű események  
 19.57 Sport hírek  
 20.05 La linea  
 20.10 Lincoln (amerikai tévéfilmsor.)  
 21.05 Szlovákok Ausztráliában  
 21.45 Szlovák dalénekesek  
 22.05 Vállalkozók magazinja  
 22.35 Események  
 23.00 Wimbledon, 1993

## RTL

- 6.00 Híradó  
 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
 9.00 A Főnök (sorozat)  
 Hurrikán  
 10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)  
 10.30 Ferró nyeremény  
 11.00 Rizikó – játék  
 11.30 Családi párbaj – játék  
 12.00 Magazin  
 12.30 Hammer (amerikai sorozat)  
 Életre szóló kötelék  
 13.00 Wimbledon '93  
 19.10 Robbanékony – magazin  
 19.45 Jó idők, rossz idők (német sorozat)  
 20.15 Kojak (amerikai krimisorozat)  
 Viszonyok  
 22.15 Tévétűkör – magazin  
 23.15 Sokkoló (amerikai horror)  
 1.10 Homályos zóna (sorozat)  
 Három majom  
 1.45 A család réme (sorozat)  
 A baj nem jár egyedül  
 2.10 A Főnök (ism.)  
 3.10 Beszélgetés (ism.)  
 4.00 Robbanékony (ism.)  
 4.25 Hagylakó (ism.)  
 5.30 Gazdag és szép (ism.)

A Magyar Rádió telefonszáma: 138-8388  
 A Magyar Televízió központi telefonszáma: 153-3200  
 A TV1 műsorügyletnek telefonszáma: 131-9799  
 A TV2 üzenetregisztráló telefonszáma: 112-6020

## RTL 2

- 6.10 Rajzfilmek  
 15.40 Mesék a nagyvilágból (sorozat)  
 Varázs-zsák  
 16.05 Hegyl mentők (sor.)  
 Szent föld  
 17.00 Hírek  
 17.05 Lobo seriff (sorozat)  
 Titkos megbízás  
 18.00 Hírek  
 18.05 Ruk-cuk – játék  
 18.35 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
 Ez szerelem? 1.  
 19.00 Hírek  
 19.05 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
 Ez szerelem? 2.  
 19.30 Móka, kacagás (sor.)  
 Kétkelkezes  
 20.00 Hírek  
 20.15 Főbb híreink (sorozat)  
 21.05 Pankráció  
 22.10 Savanyú szőlő (film)  
 23.40 Éjszakai vadász (sor.)  
 Idegenek az űrből  
 0.40 Főbb híreink (ism.)  
 1.30 Pankráció (ism.)  
 2.30 Savanyú szőlő (ism.)

## VOX

- 14.15 Beszélgetés (ism.)  
 15.05 Secret Service (ism.)  
 16.15 Beszélgetés  
 17.00 Hírek  
 17.15 Beszélgetés  
 18.00 Hírek  
 18.15 Film és videó – magazin  
 19.00 Hírek  
 19.15 Interjú  
 19.30 Sport  
 19.45 Híradó  
 20.15 Az ügyvéd és a zsar (filmsorozat)  
 21.10 Vállalkozók  
 22.00 Hírek  
 22.05 Testközelben (sorozat)

## TV 5

- 6.00 Telereggl  
 9.00 Belga magazin  
 10.00 Iskola és tudomány  
 11.00 Európai körkép  
 12.00 Varietéműsor  
 13.15 Banánhéj (sorozat)  
 16.30 Pokoli mulatság  
 16.55 Egy korty egézség  
 17.20 Főzőcske  
 18.00 Kvíz műsor  
 19.00 Vidám nyelvi játék  
 20.00 Jelen idő  
 21.00 A France 2 híradója  
 21.30 Színházi közvetítés  
 23.30 Le az álarccal!

## MUSIC TV

- 20.00 Tárcsázz!  
 20.30 Ray Cokes  
 22.00 Az MTV slágerei  
 23.00 Riport  
 23.15 Újdonságok a moziban  
 23.30 Hírek  
 23.45 Egytől három  
 24.00 Pip Dann  
 2.00 Marljne  
 3.00 Éjszakai videók

## SUPER

- 13.00 Napirend  
 13.30 Eco-rakord  
 14.00 Helyszin  
 14.30 Videogenerátor  
 16.30 Élő videoshow  
 18.30 Bonanza (am. sorozat)  
 19.30 Richard Diamond (sorozat)  
 20.00 Dokumentumfilm  
 21.00 Napirend  
 21.30 Üzleti hét  
 22.00 Hírek  
 22.30 Üzleti hét  
 22.48 Placgazdaság  
 23.00 Gyilkos érzés (film)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
 9.05 Pódlum  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Emberi dolgok  
 Egy élet... – II/2.  
 Korányi Tamás műsora  
 11.05 Operaslágerok  
 11.40 Népdalkörösök, hangszerkötésők  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 Hangverseny délidőben  
 13.05 Barokk muzsika  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 En Francals – XIII/2.  
 14.20 Hamuiz száll a levegőben  
 14.55 Francia szerzők fúvós-műveiből  
 15.22 Zenekari muzsika  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Évfordulók nyomában
- 16.35 A kórusirodalom mesetermívélből  
 17.00 Metronóm  
 17.50 Most olvastam  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 A magyar zene évszázadai  
 19.35 Kapcsoljuk a Pesti Vigadó  
 közben:  
 20.40 Hírek. Időjárás  
 20.45 Halhatatlan magyar vers  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 Három szólabban  
 23.00 Világhangköltészeti Revue  
 23.30 Don Cherry felvételeiből  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05–  
 2.00 Századunk zenéjéből

## KANIZSAI KRÓNIKA

A Magyar TV hírt adott arról, hogy május utolsó vasárnapján országsszerte újból megtartották a *hősök ünnepét*.

Kanizsai vonatkozásban sajnos csak Kiskanizsa figyelt oda. Ott a Sárlos Boldogasszony templomban volt egy kis megemlékezés a nagymisén, amikor két cserkész állt díszőrséget a két világháború hősi halottai nevét tartalmazó márvány táblánál.

Emlékeimben az szerepel még, amikor a temetőben – a hősök sírjai mellett – tartottak ünnepséget sok-sok diák és felnőtt jelenlétében. Egy ilyen alkalommal az NVTE futballistája, később magas vasúti rangot elért és Kanizsáról elkerült *Juhász* mondott verset.

Nekem pedig most *Tarnavölgyi Fiák András* idevágó verssorai jutnak eszembe:

„Ma legyen minden, minden a tiétek, ami kedves, drága, szép.

Ti bús szívünkben éltek, míg itt vállunkra nehezül a lét.

Nektek ragyogjon csak a napsugara, s az égbolt tiszta kéklő tengere.

Dalos madár az erdők vadonába neveteket dalolja bele.”

Hősök voltak a 20-as népfelkelők is, akiknek szobra van Kanizsán. Ez a szobor a hatalmi erők és a politikai akarat miatt vándorolt és még mindig nem került vissza az *eredeti helyére!* A jelenleg a sétákertben levő szobrot több politikai szervezet közös nyilatkozata és – véleményem szerint – a kanizsai lakosság többsége viszont ott szeretné látni újból, ahol volt! Az Erzsébet téren! Sajnos az önkormányzati testület kevés többséggel elutasította a nép akaratát. Ezert a pécsi rádió közlése szerint valószínűleg aláírásgyűjtés lesz, amit bölcs dolog lett volna elkerülni.

Kanizsa történelméhez az is hozzátartozik, hogy ennél az Erzsébet téren állt szobornál mondott egykor beszédet *Rákosi Máttyás*, aki állítólag rosszalta, hogy azon a helyen áll a szobor. Fei lehet tenni a kérdést: A kanizsai honatyak Rákosiinak fogadnak-e szót, vagy a népnek, amely megválasztotta őket, csupán azért, hogy az ő akaratukat képviseljék?

Szegedi János

## DSF

- 13.45 DSF-tréning
- 14.00 Sport a nagyvilágból
- 15.00 Egzotikus sportok
- 15.30 Különleges sportok
- 16.00 Vízisí
- 16.30 Sport a nagyvilágból
- 17.55 Hírek
- 18.00 Siker négy keréken
- 18.55 Hírek
- 19.00 Hopp vagy kopp – játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 20.00 Sport a nagyvilágból
- 21.55 Hírek / Talkshow
- 23.00 Küzdősportok magazinja

## EUROSPORT

- 10.00 Tenisz
- 12.00 Gólok – magazin
- 13.00 Labdarúgás
- 15.00 Kosárlabda
- 17.30 Olimpia-magazin
- 18.00 Triatlon
- 18.30 Eurosport-hírek
- 19.00 Kosárlabda
- 20.30 Forma-1
- 22.00 Kickboks

## 1 PLUS

- 15.03 Cápabár (sorozat)
- 15.45 Angol nyelvtan
- 16.00 Szóváltás
- 16.30 Walter Benjamin
- 17.15 Rick Price
- 18.00 Jóg a szerelemre (sorozat)
- 18.30 Rajzfilm
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Kultúra
- 20.00 Híradó
- 20.15 Daniel Buren
- 21.00 Beszélgetés
- 21.15 Lézerember (film)
- 22.45 Talkshow / Hírek

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Imádkozzál és dolgozzál! (ism.)
- 9.30 Természetfilm
- 10.15 Tudományos magazin
- 10.30 Film
- 12.10 Külföldi tudósítások
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Doogie Howser (sorozat)
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- 14.45 Meier család (sorozat)
- 15.05 Ewoks (sorozat)
- 15.30 Bábjáték
- 15.50 Aranyeső (sorozat)
- 16.20 Egyszer volt... (sorozat)
- 16.30 Ding-dong
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.10 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Matterhorn (német film)
- 21.45 Oldalpillantások
- 21.55 Minden lében két kanál (angol krimisorozat)
- 22.25 Ok nélkül lázadó (film)

## OSZTRÁK 2

- 17.00 Pályaválasztás
- 17.30 Országok és emberek
- 18.00 Imádkozzál és dolgozzál! (sorozat)
- 18.30 Hihetetlen
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Talkshow
- 22.00 Híradó
- 22.35 Beszélgetés
- 23.35 Ingeborg Bachmann-díj
- 0.05 Jazz

## PRO 7

- 5.45 Lassie (sorozat)
- 6.10 Flipper (sorozat)
- 6.35 Mr. Belvedere (ism.)
- 7.00 Rajzfilmek (ism.)  
Szellemirtók  
Tapsi Hapsi  
Flintstone család
- 8.25 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 8.50 Hármak társasága (ism.)
- 9.15 Remington Steele (ism.)
- 10.10 A Brooklyn hídon túl (amerikai filmvígjáték)
- 12.00 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 12.30 Roseanne (ism.)
- 13.00 „Colt” a biztonság kedvéért (am. sorozat)  
Pisztolyok
- 13.55 Gylkosságra jelölve (ism.)
- 15.30 Remington Steele (amerikai sorozat)  
Ír puzzle
- 16.20 Mr. Belvedere (sor.)  
Kis éji zene
- 16.45 Varázslatos Jeannie (sorozat)
- 17.15 Rajzfilmek  
Állatsul  
Tapsi Hapsi  
Flintstone család
- 18.30 Hármak társasága (amerikai sorozat)  
Nagyságok  
Kezdeti nehézségek (sorozat)
- 19.00 Ben és a nők
- 19.30 Roseanne (sorozat)  
A legszebb ajándék  
A tiltok
- 20.00 Matlock (amerikai krimi)
- 20.15 Matlock (amerikai krimi)
- 22.05 Jake és McCabe (amerikai sorozat)  
Ki nevet a végén?  
22.45 A vasharcos legendája (amerikai film)
- 0.20 Hírek
- 0.30 Highwayman (ism.)
- 1.20 Hírek



- 16.10 Diploma előtt  
Amerikai film (ism.)
- 17.55 Életünket és vérünket a győzelemért, avagy a sport története – 6.
- 18.20 Mészhéskedés
- 18.30 Mesesarok
- 18.45 Hírek
- 19.00 Kórház a város szélén  
Cseh-szlovák tévéfilmsorozat – XX/12. rész
- 19.50 Galambos Tamás műtermében  
20.15 Szép magyar komédia  
Magyar film (1970) 85'

## SAT 1

- 10.30 Bonanza (ism.)
- 11.20 Kockázatlanság (ism.)
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Fiatál és nyugtalan (amerikai sorozat)  
Püderdoboz
- 13.20 Trapper John (sorozat)  
Évforduló
- 14.15 Szomszédok (ausztrál sorozat)  
Új kapcsolatok
- 14.45 Bonanza (sorozat)  
Bosszú Billy Morganért
- 15.45 A bosszúállók (amerikai sorozat)  
Dél
- 16.45 Kockázatlanság
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.30 Hírek
- 18.50 Sport
- 19.00 Szív az adu
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 Búcsújárás (színházi közvetítés)
- 21.55 Beszélgetés
- 23.30 A profil (angol sorozat)  
Piszkos üzletek
- 0.30 A bosszúállók (ism.)
- 1.30 Akut (ism.)

## 1.

- 5.40 Falutévő – géptippel, munkaügyi tippel, nővénydoktorral  
Telefon: 112-5475
- 6.00 A Reggel  
Telefon: 176-7943
- 8.30 Közjáték
- 8.35–
- 12.05 Napközi  
Telefon: 153-1204  
Benne:
- 12.00 Földevők  
Angol ismeretterjesztő film (ism.)
- 10.00 A nagykövet férje  
Francia kalandfilmsorozat – XIII/5. rész (ism.)
- 11.00 Játék
- 11.55 Baba-ház
- 12.00 Hírek
- 12.05 Képpújság
- 16.00 Délutáni egyenleg
- 16.10 Verkl – Válogatás a magyar könnyűzene közelmúltjából
- 16.35 Képpújság
- 16.45 Parnasszus
- 17.00 Hatalom és szenvedély  
Ausztrál tévéfilmsorozat
- 17.30 Most
- 18.00 Hol-mi?
- 18.15 Pénzvillág
- 18.25 Napközi
- 18.45 Jó éjszakát kíván a Disney!
- 19.00 Toklő négy keréken  
Ripordokumentumfilm
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.40 Balaton Fesztivál
- 20.55 És Isten... megteremté a nőt (Et Dieu... créa la femme)  
Francia film (1956) 87'  
Juliette – Brigitte Bardot (Tóth Ildikó), Eric – Curd Jürgens (Bács Ferenc), Michel – Jean-Louis Trintignant (Stohl András)
- 22.30 Vizöntő  
New Age magazin
- 23.15 Mestersége: operatőr  
Bornyai Gyula
- 23.55 Híradó
- 24.00 Közjáték (ism.)
- 0.05 BBC-híradó

## 2.

- 6.00–  
9.00 Napkelte
- 15.20 Műsorismertetés  
15.27 Testestől, lelkestől  
NSZK tévéfilmsorozat  
A keskeny út 43' (ism.)  
Kempert – Günter Strack (Szabó Gyula), Jutta – Despina Pajanou (Tóth Enikő), Leo Busche – Siemen Rühaak (Kautzky Armand), Bebeiné – Liesel Christ (György Ilona), Stutz – Buddy Elias (Velenczey István), Liebermanné – Hannelore Elsner (Borbás Gabi), Püspök – Hans Korte (Szabó Ottó)
- 16.10 Kérdezz! Felelek  
16.30 Fekete Villám kalandjai  
Kanadai-francia filmsorozat  
Az átvirrasztott éjszaka
- 17.00 Híradó – Időjárás
- 17.06 Észbontó  
Ismeretterjesztő magazin gyerekeknek
- 17.26 Denver, az utolsó dinoszaurusz – Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)  
Denver és a bűvös kukoricaszár
- 17.50 Elektor kalandor
- 18.00 Híradó
- 18.10 Regionális híradó
- 18.25 Műsorajánlat – Időjárás
- 18.30 Katonazenekari Fesztivál – A Magyar Szabadság Napja – Előzetes  
FTC-Haladás  
Labdarúgó Magyar Kupa döntő – 2. mérkőzés (Hosszabbítás lehetősége!)
- 20.55/21.45 Hello, világ!  
Utazási magazin
- 21.35/22.25 Gondolkodó – A TV2 tudományos folyóirata
- 22.00/22.50 Esti egyenleg
- 22.20/23.10 Időjárás
- 22.25/23.15 Napzárta előtt...  
22.45/23.35 A bűnök is van határa  
Francia tévéfilm (1990) 89'  
Murdoch, alias Fleming – Nick Mancuso (Végvári Tamás)
- 19.00 Műsorajánlat
- 19.10 Aerobic
- 19.35 Gyermekképernyője
- 20.00 Különjárat – Pop, rock
- 20.40 Szív TV-shop
- 20.50 Kurir-est  
Vendég: a Calcutta Trió
- 21.30 Egészségmagazin



- 17.30 Babar: A két várúr  
Francia rajzfilm 24'
- 18.00 Állati élet: Igapo, az ártéri erdő  
Angol természetfilm 51'
- 18.55 Uramisten!  
Amerikai vígjáték 94'
- 20.30 Ágyugolyó-futam 2.  
Amerikai vígjáték 104'
- 22.15 Gylkos bolygó  
Amerikai sci-fi 105'
- 0.05 Dalekok támadása a Föld ellen  
Angol sci-fi 80'

Akkor hát véget is ért az Ünnepi Könyvhét. Véget ért úgy, hogy nem is volt. Legalább is Nagykanizsán – de talán az egész országban ez a tapasztalat – az ünnep nem érződött. Hiányoztak az Erzsébet térről a könyvsátrak, a falakról a plakátok, a pulpitosok mögül az írók.

A Deák Könyvesház ajtaján kis, kézzel írt kartontábla hirdette, hogy ezen a héten a könyvet illik ünnepelni. De hát ki ünnepeljen? Az olvasó? Az író? A könyvszakma? Az állami támogatás megszűnt, a privatizáció elhúzódik.

A Könyvesház ifjú dolgozói panaszkodtak, hogy gyér a forgalom. Hogy nem pakoltak ki az utcákra, terekre? Befuccsolt vállalkozás volt a tavalyi ilyen irányú tevékenységük. Így hát az idén maradtak bolton belül. Pedig a kínálat bőséges. A cseh irodalom

jeleseitől kezdve a határainkon túl élő magyar írók művein keresztül sok fontos, érdekes, de üzleti sikerre aligha számot tartó könyvet vehet kezébe az olvasó. Drágán. A 361 Ft-os átlagár a kiadók és terjesztők szerint olcsó, a vásárlók szerint magas összeg. Legtöbb könyv papírkötésben, gyenge minőségben árválkodik a polcokon.

Eltűnődés van az utcai árusok Kánaánja is. Elmondásuk szerint olyan ritka a vásárló, mint a fehér holló, s a címlapokról viláldozó keblek meg a címekben beígért csodálatos szerelem sem elég vonzó ma már. Ha naponta szembesülnek az emberek a kultúrát vagy kenyeret dilemmájával, akkor az előző csak vesztes lehet. Sajnos az Ünnepi Könyvhéten is.  
B. E.

Hmm...



**C SÜTŐRTÖK**

**KOSSUTH**

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.10 Törvénykönyv  
8.20 Műsorismertetés, programajánlat  
8.40 Napközben  
Közérdekű magazin
- 11.05 Totó dal Monte operafelvételeiből
- 11.25 A Szabó család (ism.)  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma?  
12.40 Falurádió (ism.)  
12.50 Külpolitikai figyelő  
13.05 Vendég a háznál  
13.15 Gordonkamuzsika  
13.30 A római katolikus egyház főelőja  
14.05 Klasszikusok mindenkinek  
Zenekari muzsika
- 14.55 Versarchívum  
15.05 Válogatott percek  
15.41 Éneklő Hűség  
16.00 Délutáni Krónika  
16.10 Mindennapi gazdaság  
16.20 Zene fórum  
A hét muzsikusa
- 17.05 A Rádiószínház dokumentumműhelyének műsora  
Kolima, csodálatos táj...
- 17.51 Domenico Scarlatti: A-dúr szonáta
- 18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.40 Összeállította: Odze György
- 20.05 Hagyományápolók  
20.30 Határok nélkül  
21.05 Névjegy - Selmeczi György zeneszerző
- 22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Szentiván éjjelén a csillagokról
- 23.05 Júnlusban történt  
Válogatás Brahms, Grieg, Mendelssohn, Sztravinszkij és Wagner műveiből

**PETŐFI**

- 4.30 Hajnali Kalendárium  
6.03 Reggeli csúcs  
7.40 Sportreggel  
8.05 Nekünk találkoznai kellett - Bilicsi Tivadar, Vámosi-Záray, Szabó-Beamter duó
- 8.50 Helykereső  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Zöld telefon: 138-8082  
9.10 Zene-szó
- 10.55 Gordiusz plusz  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Családi persely  
11.15 Találkozás Angyal Jánossal
- 12.00 Régi nóta, híres nóta  
13.00 Hírpercek  
13.10 Zsebrádiószínház  
M mint madár többek közt. Tom Stoppard kis-hangjátéka
- 13.24 Kvizpróba  
13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés
- 14.00 Kabarésütörtök  
közben:  
15.00 Hírek. Időjárás  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Észkerék  
17.32 Gordiusz  
18.30 Helykereső  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Kapcsoljuk a Magyar Rádió Márványtermét
- 20.00 Szórakoztató biblia  
20.30 Kortárs keresztény könnyűzene
- 21.00 Hírpercek  
21.10 Daráló (ism.)  
21.40 Jazzlemez-újdonságok  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Máról holnapra - éjtél előtt - Éjszínház
- 0.15-  
4.20 Máról holnapra - éjtél után  
(Kossuth kh, Petőfi urh)
- benne:  
4.03-  
4.20 Cigánynoták

**3 SAT**

- 13.45 Utazási magazin  
14.45 Ingeborg Bachmann-díj  
17.00 Minihírek  
17.10 Kamerával a vadonban  
17.35 Octopus vállalkozás  
18.00 Sport  
19.00 Hírek  
19.20 3 SAT stúdió  
19.30 Vita  
20.00 Az Öreg (krimisorozat)  
21.00 Dokumentumfilm  
21.45 Kulturális magazin  
21.51 Sport / Hírek  
22.25 Jane B. (francia film)

**SZLOVÁK**

- SZTV-1**
- 18.20 Emil Lönnbergből (svéd tévéfilmsorozat)  
19.00 Esti mese  
19.10 Gasztronómiai magazin  
19.30 Időszzerű események  
19.57 Sport hírek  
20.05 Az angyal elcsábítja az ördögöt (cseh filmvígjáték)  
21.45 Tévégalleria  
22.00 Időszzerű események  
22.30 Sport hírek  
22.40 Televíziós vitaműsor

- SZTV-2**
- 18.45 Szlovákia, szlovákok, kapcsolatok  
19.15 Gazdasági magazin  
19.20 Esti mese  
19.30 Időszzerű események  
19.57 Sport hírek  
20.05 La linea  
20.10 MTV-síagerlista  
21.10 Turisztikai magazin  
21.35 Kulturális magazin  
21.55 A Worldnet bemutatja...  
22.25 A láthatatlan veszély (angol tévéfilmsorozat)  
23.15 Wimbledon, 1993  
0.05 Események

**RTL**

- 6.00 Híradó  
7.00 Halló, Európa - jó reggelt, Németország!  
9.00 A Főnök (sorozat)  
Dora  
10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)  
10.30 Forró nyeresemény  
11.00 Rizikó - játék  
11.30 Családi párbaj - játék  
12.00 Magazin  
12.30 Hammer (amerikai sorozat)  
Piros cipők  
13.00 Wimbledon '93  
19.10 Robbanékony - magazin  
19.40 Jó idők, rossz idők (német sorozat)  
20.15 Életre szóló munka (német sorozat)  
20.45 Segítség, megboldult a családom (sorozat)  
Óriások harca  
21.10 S. O. S. hívás (sorozat)  
22.10 Akció USA (amerikai akciófilm)  
24.00 L. A. Law (sorozat)  
Késél esküvő
- 1.05 Homályos zóna (sorozat)  
A szerelem vak  
1.40 A családi réme (amerikai sorozat)  
Személyiség eladó  
2.05 A Főnök (ism.)  
3.05 Beszélgetés (ism.)  
3.55 Robbanékony (ism.)  
4.20 L. A. Law (ism.)  
5.30 Gazdag és szép (ism.)

A külföldi televíziós társaságok a műsorváltoztatás jogát fenntartják

**RTL 2**

- 6.10 Rajzfilmek  
15.40 Mesék a nagyvilágból (sorozat)  
Különös vendég  
16.05 Hegyl mentők (sor.)  
Pánik  
17.00 Hírek  
17.05 Lobo seriff (sorozat)  
Bakugrások  
18.00 Hírek  
18.05 Ruk-cuk - játék  
18.35 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
Kettős élet 1.  
19.00 Hírek  
19.05 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
Kettős élet 2.  
19.30 Moka, kacagás (sorozat)  
A kigyó és a róka  
20.00 Hírek  
20.15 Az ártatlanság érintése (francia film)  
22.00 Egyirányú utca (film)  
23.45 Éjszakai vadász (sor.)  
A vámpír  
0.40 Az ártatlanság érintése (ism.)  
2.20 Egyirányú utca (ism.)  
4.00 Éjszakai vadász (ism.)

**VOX**

- 14.15 Fiatalok magazinja  
15.10 Az ügyvédnök és a zsaru (filmsorozat)  
16.15 Film és videó - magazin  
17.00 Hírek  
17.15 Beszélgetés  
18.05 Talkshow  
19.00 Hírek  
19.15 Interjú  
19.30 Sport  
19.45 Híradó  
20.15 Vox-box - játék  
21.15 Tévémagazin  
22.00 Hírek  
22.10 Sport  
23.15 Szex-ábécé

**TV 5**

- 6.00 Telereggel  
10.00 Természetfilmek  
12.00 Varietéműsor  
13.15 Banánhaj (sorozat)  
13.40 Kulturális magazinok  
16.30 Pokoll multság  
16.55 Egy korty egészség  
17.20 Főzőcske  
18.00 Vidémműsor  
19.00 Vidám nyelvi játékok  
20.00 Nem kell álmodozni!  
21.30 Az évszázad haladása  
23.05 Viva - svájci magazin  
0.30 Erzsébet királyné-verseny

**MUSIC TV**

- 20.00 Tárcsázz!  
20.30 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerrel  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Házibull övezet  
2.00 Marljne  
3.00 Éjszakai videók

**SUPER**

- 13.00 Napirend  
13.30 Utazási magazin  
14.00 Média-televízió  
14.30 Videogenerátor  
16.30 Élő videoshow  
18.30 Bonanza (amerikai sorozat)  
19.30 Honey West (sorozat)  
20.00 Sport  
21.00 Napirend  
21.30 Európa-film  
22.00 Hírek  
22.30 Üzleti hét  
22.48 Piacgazdaság  
23.00 Jazz

**BARTÓK**

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Pódium  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Rádiószínház  
Idegen városban (ism.)  
10.49 Zenekari muzsika  
11.40 Régi magyar muzsika  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Hangverseny délközben  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Auf Deutsch gesagt (ism.)  
14.20 Thierry Árpád: Freytagék  
14.58 Zenekari muzsika  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Muzsikáról versben, prózában  
16.39 Begányi Ferenc énekel  
17.00 Honi kultúránk  
17.50 Népzenehatóságok műhelyében
- 18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót  
19.05 Magyar képek  
19.45 Madrigálok  
20.00 Hírek. Időjárás  
20.05 Kapcsoljuk a martonvásári Brunswick-kastélyt
- közben:  
20.45-  
21.05 Weöres Sándor versel  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 A zene üzenete  
22.20 Katedra  
22.50 Napjaink zenéje  
Hangverseny Rózsa Pál műveiből
- 24.00 Hírek. Időjárás  
0.05-  
2.00 Éjszakai jazzklub

Gyurik Irén:

**Szabad-e jóllakni**

Szabad-e jóllakni, kérdelem az éhezõ mondatot - Nyakon döfött élet halálcsörtetése, a kukában vájkáló fekete fejkendõs agg-asszony neszezése, elszégyellem magam, s a tíz deka májas véressé válva tekint vissza papírtálcámról, inni már nincs erõm, gyomromban összeráng

a piac, szabad-e jóllakni, rájga agyamat a gondolat, s távolról figyelem ahogy az agg-asszony bugyrába rejti a véressé vált májasomat.

Lukáts Antal:

**A munkatársak**  
Az évek nesztelen suhannak és sok-sok tavaszt egyszer csak õsz követ. Vannak életünkben sokan, akik bennünket el is felejtnek. Csak a szülõk és munkatársaink azok,

akik még élnek híven õrzik meg

Tóth Szilárd:

**RADNÓ**

Te lennél halála jámbor kopogtat az S jössz a bánatot, s léted minden virág úzod el a so Lát

## DSF

- 13.00 Telebörze
- 13.45 DSF-tréning
- 14.00 Sport a nagyvilágból
- 15.00 Siker négy keréken
- 16.00 Rodeó
- 16.30 Örült rekordok
- 17.00 Atlétika VB
- 18.00 Sport-show
- 18.55 Hírek
- 19.00 Hopp vagy kopp – játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 20.00 A hét sporteseményel
- 21.00 Jégkorong
- 22.05 Talkshow
- 23.00 Motorsport

## EUROSPORT

- 11.00 Billiárd
- 13.00 Labdarúgás
- 15.00 Kosárlabda
- 17.30 Triatlon
- 18.00 Kerékpár
- 18.30 Eurosport-hírek
- 19.00 Kosárlabda
- 21.00 Labdarúgás
- 23.00 Kosárlabda
- 0.30 Labdarúgás

## 1 PLUS

- 14.45 Beszélgetés
- 15.03 Lasso kihívása
- 16.15 Vasutak
- 16.30 Jelek
- 17.15 Jégkirálynő (sorozat)
- 18.00 Jog a szerelemre (sor.)
- 18.30 Rajzfilm
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Börze
- 20.00 Híradó
- 20.15 Természetfilm
- 21.00 Beszélgetés
- 21.15 Gyermekeházasságok
- 22.40 Talkshow
- 0.10 Hírek

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Imádkozzál és dolgozzál (ism.)
- 9.30 Országok és emberek
- 10.00 Ausztria-kép
- 10.30 Királykeringő (ism.)
- 12.15 Iránytű (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Doogie Howser (sorozat)
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- 14.45 A nap cikrusza
- 15.05 Tao Tao
- 15.30 An-tan-ténusz
- 15.50 Alfred J. Kwak (sor.)
- 16.30 Houréka!
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.10 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Álomhajó (sorozat)
- 21.20 A számok világa
- 21.40 Út nyugatra (western)
- 23.40 Pummaro (olasz film)
- 1.15 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 17.10 Belize (sorozat)
- 18.00 Imádkozzál és dolgozzál (sorozat)
- 18.30 Made in Austria
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 BeHöllid tudósítások
- 21.00 Filmújdonságok
- 21.30 Vigyázat, kultúra!
- 22.00 Hírek
- 22.30 Beszélgetés
- 23.15 Ingeborg Bachmann-díj
- 23.45 Halló, Ausztria – halló, Bécs

## PRO 7

- 6.15 „Colt” a biztonságot kedveért (ism.)
- 7.05 Mr. Belvedere (ism.)
- 7.30 Rajzfilmek (ism.)
- Állatsuli
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 8.55 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.20 Hármak társasága (ism.)
- 9.50 Remington Steele (ism.)
- 10.45 Dakota-incidens (amerikai western)
- 12.10 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 12.40 Roseanne (ism.)
- 13.10 Vegas (krimisorozat)
- Bobby Howard
- 14.05 P. K. és a kölyök (film)
- 15.30 Remington Steele (amerikai sorozat)
- Fiatalkori bűnök
- 16.20 Mr. Belvedere (sor.)
- Viharjelzés
- 16.45 Varázslatos Jeannie (ism.)
- Fülfentések
- 17.15 Rajzfilmek
- Szemlelirtók
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 18.30 Hármak társasága (amerikai sorozat)
- Kinos percek
- 19.00 Kezdeti nehézségek (sorozat)
- Videónap
- 19.30 Roseanne (sorozat)
- Szombatú szórakozás
- 20.00 Híradó
- 20.15 Tűzjáró (amerikai akciófilm)
- Fsz.: Chuck Norris
- 22.15 T. J. Hooker (am. sor.)
- Tűzdráma a templomban
- 23.10 Kék katona (amerikai western)
- 1.05 Hírek
- 1.15 Jake és McCabe (ism.)
- 2.00 Hírek
- 2.10 A vasharcos legendája



- 16.00 Hírek, műsorismertetés
- 16.05 Évforduló
- 18.10 Beszterce ostroma
- Magyar film FF (ism.)
- 17.55 A nagyészü sündisznócska – 3. rész
- 18.20 Nils Holgersson
- 18.45 Hírek
- 19.00 A névtelen vár
- Tévéfilmsorozat – VI/5.
- 20.00 Foglalkozása: filmrendező – Zolnay Pál
- Fotográfia 77
- Magyar film (1972) FF
- 21.20 Konec Zsuzsa-show

## SAT 1

- 10.30 Bonanza (ism.)
- 11.20 Kockáztság! (ism.)
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)
- Nagy lehetőség
- 13.20 Trapper John (sorozat)
- Vezérellek
- 14.15 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Mi történt Desszel?
- 14.45 Bonanza (sorozat)
- Adam és Sue Ellen
- 15.45 A bosszúállók (amerikai sorozat)
- Szerelmem
- 16.45 Kockáztság!
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.30 Hírek
- 18.50 Sport
- 19.00 Pont, pont, pont
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 Összeesküvők (am. sor.)
- Halálsáv
- 21.20 Fantasztikus fenoménok
- 22.15 A rettenthetetlen (amerikai film)
- Fsz.: David Niven
- 0.25 Számok könyve (krimi)
- 1.50 Bosszúállók (ism.)



- 5.40 Falutévő – Ipartippel és kert-ész
- 6.00 A Reggel
- Telefon: 176-7943
- Benne:
- 8.05 A Financial Times kelet-európai gazdasági híradója
- Közjáték
- 8.30–8.35–
- 12.05 Napközi
- Telefon: 153-1204
- Benne:
- 13.00 Csodálatos a világ
- Amerikai ismeretterjesztő filmsorozat
- Élő pajzsunk (ism.)
- 14.00 Frida
- Norvég film gyerekeknek (ism.)
- 11.00 Játék
- 11.15 Új Reflektor Magazin
- 12.00 Hírek
- 12.05 Képijság

- 16.00 Délutáni egyenleg
- 16.10 Telesport
- 16.55 Képijság
- 17.00 Hatalom és szenvedély
- Ausztrál tévéfilmsorozat
- 17.30 Menedzser Magazin
- Különkiadás
- 17.40 Havi mérleg
- Itt tartunk. Tények és háttér
- 18.10 Pénzvilág
- 18.20 Napközi
- 18.40 Égből pottyant mesék
- Levente Péter, Döbrentey Ildikó és Gryllus Vilmos műsora
- A dudorászó nagymama (ism.)
- 19.00 Álljunk meg egy szóra!
- Mozivilág
- 19.10 Híradó
- 20.30 Balaton Fesztivál
- 20.35 Szomszédok
- Teleregény (ism.: péntek, TV1 9.00)
- 21.15 Friderikusz-show
- Garantáltan politikamentes talkshow (ismétlés: július 6., TV1 9.00)
- 22.40 AKTUÁIS
- 23.05 NBA kosárlabdadöntő 2. mérkőzés
- 24.00 Híradó
- 0.05 Közjáték (ism.)
- 0.10 BBC-híradó



- 6.00–
- 9.00 Napkelte – Reggeli információk magazin
- 14.45 Műsorismertetés
- 14.50 Kirakat
- Benne:
- Törődj magaddal!
- 15.30 Keresztények
- Angol ismeretterjesztő filmsorozat – XII/11.
- Külmisszió (ism.)
- 16.25 Ötöd-öt – Játék
- 16.40 Nyitott stúdió
- Maskarades
- 17.00 Híradó – Időjárás
- 17.05 Prizma
- Életmódmagazin
- Csámborgó
- 17.45 Nelli, az elefánt
- Angol rajzfilmsorozat
- Nelli az olimpián
- 17.50 Elktor kalandor
- 18.00 Híradó
- 18.10 Regionális híradó
- 18.23 Regionális magazin
- 18.53 Időjárás
- 19.00 Pénzforgatók
- Angol tévéfilmsorozat
- XIII/1. rész 50'
- Max – William Armstrong (Kaszás Attila), Leonard – John Bowe (Újrejtő László), Jimmy – Dorian Healy (Lux Ádám), Declan – Douglas Hodge (Malcsiner Péter), Chas – Jason Isaacs (Rátóti Zoltán), Sirkka – Joanna Kanska (Bánsági Ildikó), Lee – Richard Le Parmentier (Reviczky Gábor), Michelle – Trevyn McDowell (Órosz Helga), Hannah – Anna Nygh
- 20.00 Híradó
- 20.30 Balaton Fesztivál
- 20.35 Szomszédok
- Teleregény (ism.: péntek, TV1 9.00)
- 21.15 Friderikusz-show
- Garantáltan politikamentes talkshow (ismétlés: július 6., TV1 9.00)
- 22.40 AKTUÁIS
- 23.05 NBA kosárlabdadöntő 2. mérkőzés
- 24.00 Híradó
- 0.05 Közjáték (ism.)
- 0.10 BBC-híradó

- 19.55 Öröklétet dalodnak (ism.)
- 20.20 Követségben
- 21.05 Össztűz – Aktuális közéleti vitafórum
- 22.00 Esti egyenleg – Napi képes hírszefoglaló
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Shakespeare: Szent-Ivánéji álam 129'
- Vígjáték két részben
- A Pécsi Nemzeti Színház előadása, felvételről



- 17.30 Babar: Az aranybánya
- Francia rajzfilm 24'
- 18.00 Nyaraló gyilkosok
- Angol krimi 111'
- 20.00 Végtelen éjszaka
- Amerikai krimi 95'
- 21.40 Bármí áron
- Amerikai vígjáték 111'
- 23.35 Árnyzóna
- Amerikai sci-fi 85'
- 1.00 Érzéki kalandozások 3.
- Fr. erotikus magazin



- 19.00 Műsorismertetés
- 19.10 Nyolcvan nap alatt a Föld körül Willy Foggal
- A sebesség világa
- 20.10 Maneküljétek, nyomozunk!
- Hongkongi film
- Fsz.: Jackie Chan
- 21.40 Arcok és ál-arcok
- 22.25 Phillip Morris-gyűjtemény

g emlékünket.

## NÓTIHOZ

él az, kinek  
a után is  
r szelleme  
z ablakok alatt?  
vígasztalni  
t, a szomorút,  
nden megmaradt  
rágával  
sok nyavalyát?  
átlak!

Igen, Te vagy. Te állsz némán az ablak előtt. Dideregve kopogsz, hogy beeresszelek megmelegedni a kivénhedt fák közt megbúvó hideg szél elől.

Bali Miklós:

## ÜRES AJKAK

Ó nem  
Ez a csók már nem a régi  
Reszketeg a jussát kéri  
Nem zsihbád el tőle lábom  
Nem jön Ámor, mért is várom?  
Ez a csók csak elfeledtet,  
Valamire figyelmeztet,  
Ómen

## Czene Csaba:

### Valós álom

Égbe szálló, majd aláhulló  
Drótfogú keselyűk  
Lecsapnak égő, eleven húsomra  
Csőrük mélyen belém vág  
Később a porban fekszem  
– Mivé biztosan leszek...  
Tegnapjaim körbejárak  
– Elhaladnak mellettem...

Majd a lázas, izzadt éjszaka után  
Nedves, súlyos ködre ébred a hajnal  
A felhúzott sötét redőnyök mögött  
Fénytelen, zavaros, vérágas szemek  
Az ezredforduló fáradt ébredése ez  
A Kánaán méze már kinimmel tele  
Százaz torkunk keserű nyálunk nyeli  
Már forró szurokká változott az édes anyatej



### KOSSUTH

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben

4.30 Reggeli Krónika  
 8.10 Törvénykönyv  
 8.20 Műsorsímetetés, programajánlat  
 8.40 Napközben  
 Közérdekű magazin

közben:

9.50 Lottósorsolás  
 11.05 Cigányféltóra  
 11.35 Galéri – XII/9.  
 Grendel Lajos regénye  
 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Ki nyer ma? – Kaposvárot  
 12.40 Falurádió (ism.)  
 12.50 Külpolitikai figyelő  
 13.05 Vendég a háznál  
 13.15 Törvényhozó  
 13.30 Az unitárius egyház felőrája

14.05 Klasszikusok mindenkinél. Zeneparádé

14.55 Első közlés  
 15.05 Kerengő – A történelemfelvételi körül  
 15.35 Hitélet és történelem  
 A ciszterciai rend Magyarországon  
 16.00 Délutáni Krónika  
 16.10 Mindennapi gazdaság  
 16.20 Zenefórum  
 Népdalportré: Kincses Veronika

17.05 Magyarországról jövők...

18.00 Esti Krónika  
 18.30 Rádás  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.40 Összeállította: Odze György

20.05 Népdalfeldolgozások  
 20.30 Határok nélkül  
 Az irodalomról

21.05 Parlamenti ütköző  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.30 AIDS világkonferencia  
 Berlinben

23.05 Hangversenyműzeum  
 Fricsay Ferenc vezényel

### PETŐFI

4.30 Hajnali kalendárium  
 6.03 Reggeli csúcs  
 7.40 Zöld(sport)reggel  
 8.05 Mylene Farmer, Chris Rea és a Mezzoforte együttes felvételeiből

8.50 Helykereső  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.03 Zöld telefon: 136-8082  
 9.10 Zene-szó  
 10.55 Gordiusz plusz  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.03 Családi persely  
 11.18 Nóta-kivánságműsor  
 13.00 Hírpercek  
 13.10 Mit üzen a rádió?  
 13.35 Dalaim. Petőfi verseiből  
 13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés

14.00 Péntektől – péntekig  
 benne:  
 14.45 Poggyász  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 16.45 Poggyász  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 Kölyökrádió  
 17.32 Ziccer  
 18.30 Éj-félig per  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Folkzene  
 19.35 A családban marad!  
 20.00 Bravó! Sikerlista  
 20.30 Fütöl fág  
 21.00 Hírpercek  
 21.10 Rádiószínház  
 Amikor a kép elsötétül  
 Gyórfy László hangjátéka

22.04 Jazzkoncert a 22-es stúdióban  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10 Máról holnapra – éjjel előtt  
 Rádióorfeum

0.15–  
 4.20 Máról holnapra – éjjel után  
 (Kossuth kh, Petőfi urh)

benne:  
 4.03–  
 4.20 Csárdások

### 3 SAT

17.00 Minihírek  
 17.10 Alfred J. Kwak (sor.)  
 17.35 Gyilkossági csoport (sorozat)  
 18.00 3 SAT börze  
 18.25 Ötletek és irányok  
 19.00 Hírek / 3 SAT stúdió  
 19.30 Külföldi tudósítások  
 20.00 A hegyek országa  
 20.45 Állatportré  
 21.00 Beate S. (sorozat)  
 21.45 Kulturális magazin  
 21.51 Sport / Híradó  
 22.25 Oldalpillantások  
 22.50 A gyerekek vége (film)

### SZLOVÁK

SZTV-1

17.25 Pinocchio (sorozat)  
 17.50 Tévékaleidoszkóp  
 18.10 Szlovákia műemlékei  
 18.20 Az Addams család (am. tévéfilmsorozat)  
 19.00 Esti mese  
 19.10 Számítógépes játék  
 19.30 Időszerű események  
 19.57 Sport hírek  
 20.05 Televíziós vetélkedő  
 20.40 Vörös maffia (francia tévéfilm)  
 22.25 Időszerű események  
 23.00 Sporthírek  
 23.05 Film és videó  
 23.35 Music klub

### SZTV-2

18.40 Regionális műsor  
 19.15 Gazdasági magazin  
 19.20 Esti mese  
 19.30 Időszerű események  
 19.57 Sport hírek  
 20.05 Publicisztikai műsor  
 20.35 La linea  
 20.40 A bíró és a hóhér (bűnügyi tévéjáték)  
 21.45 Dívatmagazin  
 22.25 Peter Matejka-portré  
 23.00 Wimbledon, 1993  
 23.50 Események

### RTL

6.00 Híradó  
 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
 9.00 A Főnök (amerikai sorozat)  
 Éjjen a torradalom!  
 10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)  
 10.30 Forró nyaralás  
 11.00 Rizikó  
 11.30 Családi párbaj  
 12.00 Magazin  
 12.30 Hammer (amerikai sorozat)  
 Játssz újra, Sledge!  
 13.00 Wimbledon '93 (tenisz)  
 19.10 Robbanékony (politikai magazin)  
 19.40 Jó idők, rossz idők (német sorozat)  
 20.15 Hazai dallamok  
 21.10 Sylter-történetek (német sorozat)  
 Hölgyválasz  
 22.15 Forró rágógumi (sorozat)  
 23.55 Botrány a családban (olasz szexfilm)

1.30 Aktlon USA (ism.)  
 3.10 Botrány a családban (ism.)

A PRO 7 adó esti programja technikai okokból a 21. héttől nem a kiadott, a szerkesztőségünknek megküldött műsorrendet követi. Az adó közlése szerint a 27. héttől kezdve a rend helyreáll, olvasóink is biztonságosan elgazodnak majd a programban. Az okozott kellemetlenségért szíves elnézésüket kéri a PRO 7 műsorszerkesztősége.

### RTL 2

6.10 Rajzfilmek  
 15.40 Mesék a nagyvilágból (sorozat)  
 A bölcs vadász  
 16.05 Hegyi mentők (sor.)  
 Véres nyomok  
 17.00 Hírek  
 17.05 Lobo serif (sorozat)  
 Piszkos üzlet  
 18.00 Hírek  
 18.05 Ruk-cuk – játék  
 18.35 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
 Utas következményeivel 1.  
 19.00 Hírek  
 19.05 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
 Utas következményeivel 2.  
 19.30 Moka, kacagás (sor.)  
 A kigyó és a róka 2.  
 20.00 Hírek  
 20.15 A Vörös ló fogadó  
 21.45 Pénteken a rabbi sokáig alszik (am. film)  
 23.30 Éjszakai vadász (sor.)  
 A vámpír  
 0.25 A Vörös ló fogadó (ism.)  
 1.50 Pénteken a rabbi sokáig alszik (ism.)

### VOX

14.10 Sport  
 15.05 Testközelben (ism.)  
 16.05 VOX-box (ism.)  
 17.15 Beszélgetés  
 18.00 Hírek  
 18.15 Életmódmagazin  
 19.00 Hírek  
 19.15 Interjú  
 19.30 Sport  
 19.45 Híradó  
 20.15 Phillip Marlowe (sorozat)  
 21.15 Tévétükör  
 22.00 Hírek  
 22.10 Óreg tündér (film)  
 24.00 Hírek

### TV 5

6.00 Telereggel  
 9.00 Jelen idő (ism.)  
 10.00 Tolsztojról / Felfedezés  
 11.00 Építész és földrajz  
 12.00 Varietéműsor  
 13.15 Banánhéj (sorozat)  
 13.40 Elszármolás (ism.)  
 14.30 Varieté fiataloknak  
 16.30 Pokoll mulatság  
 16.55 Oxigén / Főzőcske  
 17.35 Állatok kertje  
 18.00 Kvíz-műsor / Nyelvi játék  
 20.00 A törvény nevében!  
 21.30 90 sztárjai  
 23.00 Egészségügyi magazin

### MUSIC TV

20.00 Tárcsázz!  
 20.30 Ray Cokes  
 22.00 Az MTV slágerei  
 23.00 Riport  
 23.15 Újdonságok a moziban  
 23.30 Hírek  
 23.45 Egytől három  
 24.00 Házibuli övezet  
 2.00 Mariljné  
 3.30 Éjszakai videók

### SUPER

13.00 Napirend  
 13.30 Ifjúsági magazin  
 14.00 Videogenerátor  
 16.30 Élő videoshow  
 18.30 Bonanza (am. sorozat)  
 19.30 Sorsforduló (sorozat)  
 20.00 Eco-rekord  
 20.30 Európa-film  
 21.00 Napirend  
 21.30 Arcképcsarnok  
 22.00 Hírek  
 22.30 Üzleti hét  
 22.48 Piacgazdaság  
 23.00 Halhatatlan zászolóaj (amerikai film)

### BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel  
 9.05 Pódium  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Búvárharang (ism.)  
 10.20 Derűre is derű  
 Leonida naccsás-úr és a reakció (ism.)  
 10.45 Peter Dvorsky énekel  
 11.20 Kamaramuzsika  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 Hangverseny délidőben  
 13.05 Világhírű előadóművészek felvételeiből

14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 A Voice of America sorozata nyelvtanulóknak  
 14.20 A Bagó story. Részletek  
 Latinovits Zoltán írásából

15.02 A Magyar Rádió Gyermekkörsusa énekel  
 15.20 Traviata – részletek

16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Magyar zeneszerzők műveiből  
 17.00 Mi újság a régizene világában?  
 17.50 Világlíra  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 A főszerkesztő: Birgit Nilsson

közben:  
 19.36 Miért írta meg?  
 19.51–  
 19.56 Hírek. Időjárás  
 21.18 Zenekari muzsika  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 A kamarazene kedvelőinek  
 23.00 Agóra  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05–  
 2.00 Lemezújdonságok

### FALUNAP NAGYRÉCSÉN

Múlt vasárnap reggel a Letenyel Fúvószenekar játéka ébredtek a Kanizsa környéki kis község, Nagyrécsé lakói. Miatán az álmos szemekből ellilant a fáradság, sok értelmese nem volt otthon maradni. Sokan nem is tettek így, hiszen kíváncsian várták a kanizsai Hölgybalon Klub bemutatóját, amely ugyan jól sikerült, sajnos azonban a délutáni ismétlés a nagy szél miatt elmaradt. Ezzel azonban nem szállt el a repülés lehetősége mindenki előtt. Motoros sárkányrepülők várták a delikvenszeket 10 perces repülésre potom 1000 Ft-ért. A programok nagy része szerencsére azért ingyenes volt. A Zalakarosról, Sümegről, Nagyvászonnyól érkezett lovasok díjlovaglással szórakoztatták a nagy hőség ellenére összegyűlt tömeget. A község lakói természetesen nemcsak nézőként vet-

tek részt a récsel Faluvédő Egyesület által szervezett napon. Előbb a fiatalok mutatták be versenykedvüket biciklire pattanva, majd délután a község ifi és „öreg” focicsapata küzdött meg egymással a győzelemért. Aki ezek után még bírta, esetélfelhatott a rendezvény centrumában felállított sársátorig, így olta szomját, vagy belekóstolhatott a helyiek által helyben készített vadpörköltbe. Az esti bál mulatos hangulatát előkészítve utolsóként, de nem utolsó sorban a kanizsai Dél-Zala Néptáncgyűttes szolgáltatott nívós műsort a közönségnek. A Ki Mit Tud tévés döntőjébe már bejutott néptáncosok műsora nagy sikert aratott. Az ezek után hajnalig tartó „tánc-est” kellő pontot tett a nap és a másnap hajnal végére.

Hercz Gábor

## DSF

- 13.00 Telebörze
- 13.45 DSF-tréning
- 14.00 Sport a nagyvilágból
- 15.00 Sportshow
- 16.00 Rodeo
- 17.00 Atlétika VB
- 18.00 Motorok és legendák
- 19.00 Hopp vagy kopp – játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 20.00 Sport a nagyvilágból
- 21.55 Hírek
- 22.05 Talkshow
- 22.55 Hírek
- 23.00 Küzdősportok magazinja

## EUROSPORT

- 13.00 Labdarúgás
- 15.00 Forma-1
- 16.00 Olimpia-magazin
- 16.30 Golf
- 19.00 Kosárlabda
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Labdarúgás
- 22.00 Motorsport
- 23.00 Ökölvívás
- 0.30 Kickboks

## 1 PLUS

- 14.45 Beszélgetés (ism.)
- 15.00 Visszapillantó
- 15.20 Amit a nagy tudott...
- 15.50 Beszélgetés tudni kell
- 16.05 Francia nyelvlecké
- 16.35 Száz mestermű
- 16.45 Filozófusok
- 17.30 Keleti németek
- 18.00 Jog a szerelemre
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Sport / Híradó
- 20.15 Környezetvédelem
- 21.00 Beszélgetés
- 21.15 Játék
- 23.00 Oharu asszony élete

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Imádkozzál és dolgozzál (ism.)
- 9.30 Kultúra
- 10.00 X-Large riport
- 10.30 Hívós nappalon (film)
- 12.15 Belföldi tudósítások
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Doogie Howser (sorozat)
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- 14.45 A holnap mesterei
- 15.05 Heidi (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 15.50 Ketchupvampirok (sorozat)
- 16.30 VIF-Zak
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Európai zsaruk (sor.)
- 21.15 A menyasszony gyermekai (amerikai film)
- 22.45 Sport
- 23.05 Hírek
- 23.10 A pók hálójában (film)

## OSZTRÁK 2

- 15.55 Aranymackók (film)
- 17.30 Természetfilm
- 18.00 Imádkozzál és dolgozzál! (sorozat)
- 18.30 Nyaroményjáték
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Luxushajók
- 20.55 Újdonságok a moziban
- 21.15 Schilling – magazin
- 22.00 Hírek
- 22.30 Spike Jones-show
- 23.15 X-Large
- 24.00 Ingeborg Bachmann-díj

## PRO 7

- 5.50 Úrhajótörtek (ism.)
- 6.40 Mr. Belvedere (ism.)
- 7.05 Rajzfilmek (ism.)
- Szellemirtók
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 8.55 Hármak társasága (ism.)
- 9.25 Remington Steele (ism.)
- 10.20 Matlock: A titok (ism.)
- 11.55 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 12.25 Roseanne (ism.)
- 12.55 Perry Mason (am. sor.)
- A fajtista versenyelő esete
- 13.50 Tűzjáró (ism.)
- ~~14.30~~ Remington Steele (amerikai sorozat)
- Az új könyha
- ~~15.20~~ Mr. Belvedere (sor.)
- Meglepetés
- ~~16.45~~ Varázslatos Jeannie (sorozat)
- Csak egyszer
- 17.15 Rajzfilmek
- Alvin és a mókusok
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- Hármak társasága (sor.)
- Szoknyavadász
- 19.00 Kezdeti nehézségek (sorozat)
- Nagyon jó trükk
- ~~19.30~~ Roseanne (sorozat)
- Bolhaplac
- Híradó
- 20.15 Magánakadémia (amerikai vígjáték)
- 22.15 Mancuso FBI (sor.)
- Zsarolás
- ~~23.15~~ Red Force 4. (hongkongi akciófilm)
- 0.45 Hírek
- 0.55 T. J. Hooker (ism.)
- 1.45 Hírek
- 1.55 Kék katona (ism.)
- 3.50 Hírek
- 4.00 Perry Mason (ism.)
- 4.50 Gene Bradley (sor.)



- 16.00 Hírek, műsorismertetés
- 16.05 Évforduló
- 16.10 Maja, a méhecske (ism.)
- 16.35 Fotográfia 77'
- Magyar film FF (ism.)
- 17.55 12 hónap az erdőn
- 18.20 Tánc
- 18.30 Mondák
- 18.45 Hírek
- 19.00 Közép-európai magazin
- Zöldkőves gyűrű
- Magyar film 79'
- 21.20 Premier plan
- 21.35 Eszkimó asszony fázik
- Magyar film (1983) 116'

## SAT 1

- 10.30 Bonanza (ism.)
- 11.20 Kockáztass! (ism.)
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Fiatalkor és nyugtalan (amerikai sorozat)
- A tárgyalás előtti nap
- 13.20 Trapper John (sorozat)
- Bblátás
- 14.15 Szomszédok (sorozat)
- Családi összejövetel
- 14.45 Bonanza (sorozat)
- Spanyol kaland
- 15.45 A bosszuállók (amerikai sorozat)
- Köd
- 16.45 Kockáztass!
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.30 Hírek
- 18.50 Sport
- 19.00 Pénz, halál, szerelem
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 Star Trek V. (amerikai film)
- ~~22.20~~ Harlemi éjszakák (amerikai film)
- Fsz.: Eddie Murphy
- 0.25 Madame O. (erotikus film)
- 1.40 Összeesküvők (ism.)
- 2.30 Harlemi éjszakák (ism.)



- 5.40 Falutévő – profittal
- 6.00 A Reggel
- Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték
- 8.35–
- 12.05 Napközi
- Benne:
- 9.00 Szomszédok
- Teleregény (ism.)
- 9.50 Lottósorsolás
- Dallas
- Amerikai filmsorozat
- Az égő ház
- (Ism.: TV1 20.40)
- Játék
- 11.05 Sorstársak
- Rehabilitációs magazin
- 11.20 Segítség!
- Szorongás, neurózis, pszichés zavarok – segítségnyújtás
- 12.00 Hírek
- 12.05 Képűség

- 16.00 Délutáni egyenleg
- 16.10 Égygyűrűk
- Nyugdíjasok műsora
- 16.40 Hatalom és szenvedély
- Ausztrál tévéfilmsorozat
- 17.05 Képűség
- ~~17.10~~ Pingu
- Német-svéd rajzfilmsorozat
- Múmián
- Japán rajzfilmsorozat
- A világítótorony
- 17.45 Pénzvilág – Hírek, tények, információk
- 18.00 Ablak – Közéleti szolgáltatás műsor
- 18.55 „Maradjatok meg szeretetemben!...”
- Keresztény életkérdések
- ~~19.00~~ Ez + Az
- Szórakoztató műsor
- Híradó
- 20.00 Telesport
- 20.30 Balaton Fesztivál
- Dallas
- Amerikai filmsorozat
- Az égő ház (ism.)
- 21.45 Panoráma
- 22.50 Balaton Fesztivál
- Válogatás sikeres műsorokból
- Tizenkilenc készűrással
- Tévéjáték (1991) 62'
- 23.50 Híradó
- 23.55 Közjáték (ism.)
- 24.00 BBC-híradó



- 6.00–
- 9.00 Napkette
- Reggeli információs magazin
- 15.00 Műsorismertetés
- 15.05 Alpok–Duna–Adria
- Öt ország tartományi és körzeti stúdióinak műsora a pécsi stúdióból
- Telefon: (72) 311-849
- 15.35 Cigánykerék (ism.)
- 16.04 Titokzatos aranyvárosok
- Belga–francia–japán rajzfilmsorozat
- 16.32 Calyp-show
- Külföldi sztárok klipjei
- 17.00 Híradó – Időjárás
- 17.06 Műsorajánlat
- 17.10 Nagytűzözög
- Válogatás a regionális és a határon túli magyar stúdiók műsoraiból
- 18.00 Híradó
- 18.10 Regionális híradó
- Budapest
- Telefon: 132-9329
- Debrecen
- Tel./fax: (52) 316-311
- Pécs
- Telefon: (72) 310-533
- Szeged
- Tel./fax: (62) 480-524
- Szombathely
- Telefon: (94) 311-066
- 18.25 Műsorajánlat – Időjárás
- 18.30 Produkció!
- Ez vagyok én
- Tehetséges tizenévesek kapnak szót
- ~~19.00~~ Alaszka, az utolsó vadonadai film 53'
- 19.58 Műsorajánlat
- 20.05 Ideális család
- Családi vetélkedő
- ~~20.05~~ Drezdai Zenel Ünnepi Játékok
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.22 Műsorajánlat
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.45 Nézzé meg az ember!
- 22.50 A férfi, aki tetszik... nekünk – 2. rész
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.10 Music TV4
- Könnyműzenei műsor
- 21.15 Divalmagazin
- ~~21.15~~ A bosszuállók gépe
- Amerikai film
- 23.40 Trans World International
- Sírás és nevetés

## Marad az Ady utcai palánk

Sok bosszúságot okoz a hosszú évek óta az Ady utcában járóknak, hogy nem használhatják a 6-os szám előtti több, mint húszméteres járdaszakaszt. Az építési területet eltakaró palánk mögött kedden a polgármesteri hivatal és a ZÁÉV szakemberei a munkaterület átadását vétele céljából helyszíni bejárást tartottak. Ennek eredményeként a szerződések aláírása után már a jövő héten megkezdődhet az OTP új irodaházának építése, melyet várhatóan '94 márciusában fejeznek be. Ekkor kerülhet csak sor – a homlokzati munkák elvégzése után – záró akkordként a vitatott palánk elbontására.

– ta –

## Liga-hír

Jól szerepelt városunkban az üzemi tanácsok választásán a Liga Szakszervezetek. Mint ahogy azt a Dél-Zalai Liga Hírek 7. számából megtudhattuk, a gépgyárban, az izzóban és a sütőiparban szinte elsőprő többséggel kerültek be az ÜT-be. Sikeresen indultak a Pedagógusok Demokratikus Szakszervezetének jelöltjei is a Közalkalmazotti Tanácsok tagjainak választásánál.

Az információk szerint a VOLÁN-nál is három Liga-tag került a hét fős üzemi tanácsba. Eredménytelenség csak a Vízműnél mondható el, ahol a jószólható Liga főlényt a választásra jogosultak távolmaradása hiúsította meg.

(-)



- 17.30 Babar: Mangó tangó
- Francia rajzfilm 24'
- 18.00 Öröm az ilyen szülő
- Amerikai vígjáték 98'
- 19.45 Tökéletes tanú
- Amerikai dráma 97'
- 21.30 A szerencse forgandó
- Amerikai krimi 107'
- 23.20 Gyllikós révület – Sci-fi



- 20.00 Műsorismertetés
- 20.10 Music TV4
- Könnyműzenei műsor
- 21.15 Divalmagazin
- ~~21.15~~ A bosszuállók gépe
- Amerikai film
- 23.40 Trans World International
- Sírás és nevetés

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Utaközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
 8.10 Műsorismertetés, programajánlat  
 8.25 Kopogtató  
 Föld-adta sors  
 8.50 Jegyzet  
 9.05 Családi tükör  
 9.35 A Swingle együttes énekel, Eugen Cicero triója játszik  
 10.05 Ismét a javából!  
 Válogatás az elmúlt hét műsoraiból  
 11.05 Beszélgetés Antall Józsaffel  
 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Világkosár  
 Áruk és árak, értékek és igények a világ élelmiszerpiacán  
 13.05 Népdalkörök pódiuma  
 13.40 Tettlen ért szavak  
 Balázs Géza anyanyelvi műsora  
 14.05 Oxigén  
 Ökológiai magazin  
 15.05 Szabadpiac  
 15.35 Beethoven: f-moll szonáta  
 16.00 168 óra  
 17.30 Visszhang  
 A hét – zenében  
 18.00 Esti Krónika  
 18.25 Szemle  
 Tallózás hetilapokban és folyóiratokban  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.40 Miaka bácsi levelezésdaja  
 Határok nélkül  
 Két nyitány  
 20.40 Rádiószínház  
 A cukrászné  
 Molnár Ferenc jelenetnek rádióváltozata  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.20 Beszéljünk meg!  
 23.05 Noktürn  
 Éjszakai csevegés

### PETŐFI

- 4.30 Reggeli dallamok  
 5.03 Nyújtózkodó  
 7.30 A szeretet közösséget  
 A Magyar Karitás hét-köznapijai  
 8.05 Mindenütt jó...  
 Családi magazin  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.05 Karlthy-gyűrű '93  
 10.00 Kölyökzene  
 10.30 Hírvidék  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.03 Zenekanalé  
 12.00 Jó ebédhez szól a nóta  
 13.00 Hírpercek  
 13.10 Tükörben  
 13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés  
 14.00 Kapcsoljuk Nagykállót  
 Közreműködnek: hazai és külföldi folkegyüttesek  
 14.30 Daráló  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 15.05 Nagy nevetetők  
 16.00 Szív küld...  
 16.55 Van ez így!  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 Zendülők  
 Márai Sándor regényének rádióváltozata  
 18.00 Nem csak zene  
 18.30 Bereményi Gézániál  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Zilahy Lajos: Két fogoly – II/1.  
 20.00 Nemzetközi slágerlista  
 21.00 Hírpercek  
 21.10 Szombat esti láz  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10 Máról holnapra – éjtél előtt – Póttarisznya  
 0.15-  
 5.50 Máról holnapra – éjtél után  
 (Kossuth kh, Petőfi urh)  
 3.03 Könyvzene  
 5.03-  
 5.50 Csárdáscsokor

### 3 SAT

- 13.00 Hírek  
 13.10 Külföldi tudósítások  
 13.40 Ötletek és írások  
 14.10 Uhlenbusch  
 14.40 Bastian (sorozat)  
 15.05 Gasztronómia  
 15.30 Sport  
 17.35 Ma éjszaka megtörténik  
 19.00 Hírek  
 19.20 3 SAT stúdió  
 19.30 A balett világa  
 20.00 Rómeó és Júlia (balett)  
 21.45 Beszélgetés  
 22.15 Claudio Abbado

### SZLOVÁK

- SZTV-1  
 18.05 Ház a prérin  
 (am. tévéfilmsorozat)  
 19.00 Esti mese  
 19.30 Időszzerű események  
 19.55 Sporthírek  
 20.05 Szupermodell, 1993  
 Vetélkedő  
 21.05 Nemzetközi társastáncverseny  
 21.55 Berlini divatmagazin  
 22.25 Gólok, pontok, másodpercek  
 22.40 Gorilla  
 24.00 Rózsaszín sorozat  
 0.30 Erotikus videoklip

### SZTV-2

- 17.10 Könyvmagazin  
 17.25 Világjárók klubja  
 Ausztrália  
 18.40 Nemzetiségi magazin  
 19.20 Esti mese  
 19.30 Időszzerű események  
 19.55 Sporthírek  
 20.10 La linea  
 20.15 Atlétikai Európa Kupa  
 21.25 Az emberek és a világ  
 22.25 MTV-slágerlista  
 23.20 Wimbledon, 1993  
 0.14 Csak arra gondolok  
 0.15 Események

### RTL

- 6.00 Belle és Sebastian  
 (francia sorozat)  
 Párba  
 6.25 Bob, a szellem (sor.)  
 6.50 Peter Pan (sorozat)  
 Áltatódal  
 7.20 Pif és Herkules  
 (francia rajzfilmsor.)  
 A levegő királya  
 7.35 Samural Pizza Cats  
 (sorozat)  
 Szépségfarm  
 8.00 Játék gyerekeknek  
 8.15 Pincocchio (sorozat)  
 8.40 Wish Kid (rajzfilmsor.)  
 Hasonmás  
 9.05 Beverly Hills Teens  
 (amerikai sorozat)  
 A tigris szeme  
 9.30 Dink (sorozat)  
 Fehér szépség  
 9.55 Hatmillió dolláros család (sorozat)  
 10.20 Planet kapitány (sor.)  
 10.50 Thor (rajzfilmsor.)  
 Veszély  
 11.25 Amerika kapitány (sor.)  
 11.45 Mutások (sorozat)  
 12.10 Winspector  
 (am. sci-fi sorozat)  
 12.35 Harry és Hendersonék  
 (amerikai sorozat)  
 Pénz  
 13.00 Wimbledon '93  
 (tenisz)  
 18.45 Híradó  
 19.15 Beverly Hills 90210  
 (sorozat)  
 Hollywood 2.  
 20.15 Ki az apa?  
 (színházi közvetítés)  
 20.20 Ój meg újra!  
 (amerikai thriller)  
 23.45 Örült zsaru  
 (amerikai akciófilm)  
 1.15 Banja (erotikus film)  
 1.30 Férfiak magazinja  
 2.00 Ój meg újra! (ism.)  
 3.35 Örült zsaru (ism.)  
 5.00 Beverly Hills 90210  
 (ism.)  
 5.45 Rajzfilm

### RTL 2

- 6.15 Valaki ott fenn szeret engem (film)  
 8.20 Bravo TV  
 10.00 A fiatal Bess (film)  
 12.05 Halászlégyény frakkban  
 (amerikai film)  
 Fsz.: Mario Lanza, David Niven  
 14.00 A fekete kapitány  
 15.25 Helene (német film)  
 17.05 Kerekék (sorozat)  
 Nincs megállás  
 18.05 Hírek  
 18.15 Katonai akadémia  
 20.00 Hírek  
 20.15 Szív  
 (amerikai film)  
 Fsz.: Brad Davis  
 22.00 Szombat, vasárnap és péntek (olasz film)  
 24.00 Pankráció  
 0.20 Az ifjúság édes madara  
 (amerikai film)  
 Fsz.: Paul Newman, Geraldine Page  
 2.25 Valaki ott fenn szeret engem (ism.)

### VOX

- 13.40 Blabla  
 14.05 Phillip Marlowe (sor.)  
 15.00 Hírek  
 15.15 Egyensúly  
 17.00 Hírek  
 17.15 Húrka!  
 18.00 Hírek  
 18.05 Idegen világok  
 19.00 Hírek  
 19.05 Vadvilág (sorozat)  
 19.45 Híradó  
 20.15 Moulin felügyelő  
 (francia krimi)  
 22.00 Hírek  
 22.10 100 perc sokféleség

### TV 5

- 9.10 Gazdasági magazinnok  
 10.10 Európai körkép  
 10.40 A városi közlekedés  
 11.00 Riói mérleg / Autóvizió  
 13.15 Vállalkozók magazinja  
 15.00 A könyvem nélkül soha!  
 16.10 Fialatok műsora  
 17.30 Főzőcske / Kvízműsor  
 19.00 Felfedezés  
 20.00 Tengeri magazin  
 21.00 A France 2 híradója  
 21.30 Elszámolás (sorozat)  
 22.20 Szent János ünnepe  
 0.20 Erzsébet királyné versenye

### MUSIC TV

- 18.00 Ray Cokes  
 19.00 Európai top 20  
 21.00 Mazsolázás  
 21.30 Sport  
 22.00 Soulzene  
 23.00 XPO  
 23.30 Beavis és Butthead  
 24.00 Paul Simon  
 1.00 The Cure  
 2.00 Black Crowes

### SUPER

- 14.00 Koncert  
 15.00 Jazz  
 16.00 Utazási magazin  
 16.30 Természetfilm  
 17.00 Eco-rekord  
 17.30 Videódivat  
 18.00 Színhely  
 18.30 Arcképcsarnok  
 19.00 Életed ideje (film)  
 21.30 Európa-film  
 22.00 Hírek  
 22.30 Magazin  
 23.00 Színhely  
 23.30 Média televízió  
 24.00 Rock and roll

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
 9.05 Mi közöm hozzá?  
 Mensáros László (ism.)  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Hangfelvételek felsőfokon  
 11.17 Helen Donath operariákat énekel  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 A Bartók rádió kívánságműsora  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Zenekari muzsika  
 15.00 Opera-művészletek  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Kapcsoljuk az Óbudai Társaskört!  
 16.50 Muzsikások az újságíróklubban  
 17.30 Poggyász  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 Diskotéka (ism.)  
 19.00 Kapcsoljuk a Soproni Petőfi Színházat!  
 közben:  
 19.40-  
 19.45 Hírek. Időjárás  
 19.45-  
 20.00 Weöres Sándor versel  
 20.50 Fűvészmelodiók  
 21.10 Operarészletek  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 Összkiadás  
 Arturo Toscanini lemezfelvételei a New York-i Fiharmonikus Zenekarral – III/3. rész  
 23.13 Éjjel kamarazene  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05-  
 2.00 Komolyzenei zsákmacska

### PAPÍR NINCS – CUCC VAN

– Hej, Szerzős, Szerzős, hát megint öszszefuotunk? – mosolyog kedvesen, régi ismerőshöz illően a nyomozó tiszthelyettes a határon a bajuszos, szőghajú, bőrzekés legényre, aki egyetlen Észtországból tette tiszteletet megénkben.

– Itt semmi sem az enyém. Nekem semmim sincs. Pénzem is alig van. Másé az áru – vágja rá a megszólított azonnal.

Egybehangzón azzal, amit „begyűjtéskor” állított. Ehhez a nagy szegénységhez képest Toyota kisbusszal lépte át a határt Jugoszláviából jövet. Pontosabban: Szabadkáról Szögedébe. Onnan meg egy szuszra Zalába. Természetesen üresen, mert egy észtországi orosz fiatalember csak úgy úri szórakozásból jár-kel buszocskájával – amely mellestleg milliót ér – egy idegen országban. Hogy rengeteg a holmi a buszban?

– Egy barátomnak támadtak nehézségei, s megkért, segítsék neki átrakni éjszakára a cuccait a buszomba. Miért tagadtam volna meg tőle

a baráti segítséget? Nem tettem ezzel semmi rosszat! – védekezik-magyarazkodik a bajuszos.

Ami a barátságot illeti, az őszinte és megbontathatlan lehet, mert a teljes körű elszámoltatásnál a „kaptárban” kiderül: 240 ezer forint értékű villanyfűtő és metszőolló, MTZ és Zsiguli alkatrészt és húzos mérleget, s egyéb, a KGST-piacról ismert holmit bizott Szergejre.

– Mondtam, a holmi nem az enyém. A barátomnak van róla vámpapírja. Ma kedd van, pénteken hozom. Akkor visszazok az árut? – érdeklődik egyes szám első személyben az orosz.

– Akkor igen. De az árusításához külön engedély kell – hangzik a vámos fölvilágosítása.

Mint megtudtuk, azóta sem Szergej, sem a barátja, sem a vámranyilatkozat nem került elő. A negyedmilliósi árukészlet a vámraktárt gyarapítja. Továbbra is Budapesten. Pedig a piaci árusok és a piacon áruzó külföldiek árai közötti áron szívesen megvásárolná, mondjuk az MTZ vízpumpát bármelyik újjazda.

F. Gy.

## DSF

- 9.30 Sport a nagyvilágból
- 12.00 Aerobic
- 12.30 Sport a nagyvilágból
- 14.30 Motorok és legendák
- 15.00 Emerson Fittipaldi
- 15.30 Sport a nagyvilágból
- 17.55 Hírek
- 18.05 Tessék mosolyogni!
- 18.55 Hírek
- 19.00 Műkorcsolya / Hírek
- 20.05 Röplabda VB / Hírek
- 22.05 Sport a nagyvilágból
- 22.55 Hírek
- 23.00 Küzdősportok magazinja

## EUROSPORT

- 10.30 Kosárlabda
- 11.00 Ökölvívás
- 12.00 Motorkerékpár VB
- 15.00 Ritmikus sportgimnasztika
- 17.00 Golf
- 18.00 Atlétika
- 20.00 Labdarúgás
- 22.00 Motorkerékpár VB
- 23.00 Labdarúgás

## 1 PLUS

- 14.45 Rövidfilm
- 15.00 Vasutak (sorozat)
- 15.40 Állatokról
- 16.05 Nincs folytatás
- 16.30 Allergia
- 16.45 Zenes beszélgetés
- 18.00 Hivatások
- 18.30 Hírek
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Asszonyok
- 20.00 Híradó
- 20.15 Anton Relsar (film)
- 21.30 Száz mestermű
- 21.40 Mlele
- 23.20 Talkshow

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Imádkozzál és dolgozzál! (ism.)
- 9.30 Játék (ism.)
- 10.15 Euroturizmus
- 10.30 Ok nélküli lázadó
- 12.30 Halló, Ausztria! – halló, Bécs! (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó
- 13.35 Vesztélyes kor (film)
- 15.00 Bröckelstein-villa
- 15.10 Pályaválasztás
- 15.35 Kacsafalva
- 16.00 Gyermekwurlitzer
- 17.00 Minihírek
- 17.10 X-Large
- 18.00 Hírek
- 18.05 Ausztria-kép
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Szórakoztató műsor
- 21.50 „Arany” lányok (sor.)
- 22.15 Francia kapcsolat
- 24.00 Valami (amerikai film)
- 1.30 Hírek
- 1.35 Ex libris

## OSZTRÁK 2

- 13.50 1000 mestermű
- 14.00 Paul Hindemith
- 14.40 Szereti ön a klasszikusokat?
- 15.55 A kastély ural (sor.)
- 16.45 Tisztelt ház
- 17.45 Ki akar engem?
- 18.00 Sport
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Bevétel és kiadás (színházi közvetítés)
- 21.50 Hírek / Sport
- 22.30 Az utolsó Jákob (tévéfilm)

## PRO 7

- 5.40 Vlhágszafari (ausztrál sorozat)
- 6.25 Lassle (am. sorozat)
- Arva csikó
- 6.50 Apa a legjobb (sor.)
- Tiszta lelkiismeret
- 7.15 Bret Maverick (sorozat)
- Dal Bretről
- 8.00 Flipper (am. sorozat)
- Kincskeresés
- 8.25 Űrhajóőríttek (ism.)
- 9.20 P. K. és a kőlyök (ism.)
- ~~10.55~~ Párbaj a dzsungelben (angol kalandfilm)
- 12.50 Mozgó kórház (sor.)
- Harry Truman
- ~~12.20~~ Air Force (am. sor.)
- Fekete madár
- 14.10 Vadállatok birodalma (ism.)
- ~~15.00~~ Automan (am. sorozat)
- A bíró és a maffia
- 16.20 A malajziai kalózok (olasz-francia film)
- ~~17.50~~ A Mester (am. sorozat)
- Lány a motoron
- 18.40 Hármak társasága (amerikai sorozat)
- Kettesben egyedül
- 19.05 Kezdeti nehézségek (amerikai sorozat)
- Üzlet, az üzlet
- 19.30 Roseanne (sorozat)
- Nászút
- 20.00 Híradó
- 20.15 Salamon király kincse (amerikai kalandfilm)
- Fsz.: Richard Chamberlain
- 22.15 A harcosok (amerikai akciófilm)
- 23.50 En, a kém (sorozat)
- Tűzjáték Hongkongban
- 0.40 Hírek
- ~~10.55~~ Lovaglás forgószélben (amerikai western)
- 2.10 Bret Maverick (ism.)
- 3.00 Hírek
- 3.10 Mozgó kórház (ism.)
- 3.35 Apa a legjobb (ism.)
- 4.00 Párbaj a dzsungelben (ism.)



- 16.05 Évforduló
- 16.10 Pál apostol
- 16.50 Regelő
- 17.25 Nils Holgersson (ism.)
- 17.50 A labdarúgás története IX/9. rész
- 18.15 80 nap alatt a Föld körül Willy Foggal – 26/8.
- 18.45 Hírek
- 19.00 25 éves A tanú
- 19.10 A tanú
- Magyar filmszatíra (1968) 100'
- 20.50 Hangverseny
- 21.20 A polip – VI/4. rész

## SAT 1

- 5.55 A bosszuállók (ism.)
- 6.45 Ég és föld között
- 7.15 Capito? – játék
- 7.45 Popcornia (sorozat)
- 8.25 Silverhawks (am. sor.)
- Komputerek harca
- 8.55 Peter Pan és a kalózok (rajzfilmsorozat)
- 9.25 Superboy (amerikai sorozat)
- 9.55 Drops – játék
- 10.25 Gazdasági fórum
- 10.55 Szerencsekerék (ism.)
- 11.35 Főzőja (francia film)
- 13.10 A vasárlarcos férfi (angol kalandfilm)
- 15.10 Folytassa, taxifőőr! (angol filmvígjáték)
- 16.45 Kockáztass!
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.00 Labdarúgás
- 18.35 Mike Krüger-show
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 Nyári álom: a Beach Boys együttes története (amerikai film)
- 22.00 Ki a legjobb férfi?
- 23.00 Kívánságfilm



- 6.10 Falutévé – faludoktorral, gyógytornával
- Húsz perc szolgáltatás
- 6.30 A Reggel
- Közérzeti hírműsor
- 8.15 Képzőművészek
- 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!
- Református ifjúsági műsor

~~8.30~~

11.55

- Korhatár nélküli Micimackó klub
- A Csillebirci Gyermekek és Ifjúsági Központból
- Cimbória
- Telefonos vetélkedő
- Bákés Pál-Várkonyi Mátyás: A télielőny
- Mesemusical két részben
- Az Arany János Színház előadása, felvételről
- Féltőnény – Czvetkó Sándor, Csátang – Haás Vander Péter, Csupanc – Bor Zoltán, Rakonc – Csankó Zoltán, Porhany – Csák György, Irodaszörmő – Puskás Tivadar, valamint az Arany János Színház stúdiósai

10.55

- Szezám utca (Sesame Street)
- Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat
- 11.55 Képzőművészek
- 12.00 Tévémagiszter
- Közmvéltudési hetilap

~~12.00~~

- Svájci magyarok
- László Károly

~~13.55~~

- Vízilabda bajnoki döntő – 1. mérkőzés

15.00

- Családi mozielőadás a Disneyvel!

~~15.05~~

- Donegal vitéziő ura
- Amerikai film 106'
- Hugh – Peter McEnery (Zalán János), Kathleen – Susan Hampshire (Kökényessy Ági)

16.58

- Bem Rockpart 6.
- 25 éves a Mini együttes

17.50

- Novo moda
- Divatmagazin

18.15

- Hömör
- Politikai show-műsor

19.10

- Szerencsekerék
- Vetélkedőműsor

19.40

- Jó éjszakát kíván a Disney!
- A bátor masinista

20.00

- Híradó

20.30

- Telesport

20.40

- A Balaton Fesztivál díjkiosztó ünnepsége

21.35

- A Balaton Fesztivál díjnyertes művel

kb.

~~22.20~~

- Bongó
- A június havi nyerőszámok húzása

23.50

- Közjáték (ism.)

23.55

- Híradó

24.00

- A Balaton Fesztivál díjnyertes művel



- 6.00–
- 8.00 Napkelte
- 8.00 Műsorismertetés
- 8.05 Gazdaképző (ism.)
- 8.35 Frici, a vállalkozó szellem (ism.)
- 9.00 Patrín – Üzenet – Vorba
- 9.25 Na! okran
- 9.50 Unser Bildschirm
- 10.15 Európai kisebbségek
- Francia az Aosta-völgyben
- Macedón–olasz film
- Feliratos! (ism.)
- 10.45 Ecranul nostru
- 11.10 Srpski okran
- 11.35 Naša obrazovka
- 12.00 Sorstársak
- Rehabilitációs magazin
- 12.15 Familla Kft. (ism.)
- 12.45 Népzenei magazin

~~13.30~~

- Sakkuli
- 13.30 Ott gyerek és a homokmanó
- Angol tévéfilmsorozat
- VI/6. rész

13.55

- Műsorajánlat – Időjárás
- Gazdi keresünk

~~14.05~~

- Jeee – Ifjúsági szolgáltató műsor sok zenével

14.45

- Kacagóra a játszóházban

15.35

- Mennyi az annyi?
- Gazdaságpolitikai show

16.25

- Autó-motor – Magazin

16.50

- Műsorajánlat – Időjárás
- Knight Rider
- Amerikai tévéfilmsorozat
- Álarcosbál 47'

17.55

- Nemzetközi Katonazenei Fesztivál, Debrecen – Gypsyshow

19.00

- Familla Kft.

19.35

- A Magyar Szabadság Napja – „Nekünk Mohács kell?”

20.05

- Paks – Játék határok nélkül

20.25

- Játék határok nélkül
- XI/1. rész: Wales–Paks
- Alice Csodaországban

21.30

- Telesport

22.00

- Esti egyenleg

22.20

- Időjárás

22.25

- Az Irodalom nyelve
- Kemény Zsigmond

22.40

- Kelly hősei 138'
- Amerikai film (1970)
- Kelly – Clint Eastwood (Kovács István)



17.30

- Állati élet: A fókák
- Angol természetfilm 52'

18.30

- Kiszemelt áldozat
- Amerikai dráma 91'

20.10

- Rendőradadémia 3.
- Indul a kiképzés
- Amerikai vígjáték 80'

23.00

- Foreman–Morrison nehézsúlyú bokszdöntő
- Két test, egy lélek
- Am. misztikus krimi 111'
- Értekl kalandozások 4.
- Fr. erotikus magazin 26'

## CSODAORSZÁG ÉS FIDÓ

Az idei ünnepi könyvhét egyik zalai eseményeként a megye három könyvtárába látogatott el az elmúlt hét szerdáján a Csodaország című népszerű könyv és gyermekíró-szerkesztője, Csörgő Anikó. Kanizsán a gyermekkönyvtárban találkozott kis olvasóival, akiknek mesélt a Csodaország és Fido manó megszületéséről, a lapkészítés munkálatairól. E beszélgetés után faggatta lapunk munkatársát.

– Mi hívta életre Csodaországot?

– Természetesen nekem is vannak gyerekeim, bár mára bizony szépen megnöttek.

Észrevettem ahogy cseperedtek, milyen fárasztó és körülményes dolog különböző könyvekből kikeresni, összeszedni azokat a dalokat, verseket, mondókat, meséket, amik a koruknak megfelelnek. De csak évekkkel később kezdtem el írni azt a könyvet, amely mindezt magában foglalja, színes, érdekes és örömet szerez gyerekeknek, szülőknek, óvodásoknak, tanítóknak. Ez a könyv lett a Csodaország, ami a fokozatosan nehezező feladatok segítségével az óvodából elkísér az iskoláig. A könyv '91-es megjelenését követően, tavaly ősszel indult útjára az első próbaszámmal az azonos című lap. Így már a gyerekek is válogathatnak a lapok között, akárcsak a felnőttek.

– Mi vezette Önöket ezen kívül a lap indításakor?

– Célunk volt, hogy megjelenő témáink

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás  
 6.00 Vasárnapi újság  
 8.24 Édes anyanyelvünk  
 Lőrincze Lajos műsora (ism.)  
 8.30 Szervánszky Endre:  
 Névnep a cserénynél – pástorjelenet  
 8.45 Műsorismertetés, programajánlat  
 9.05 Világóra  
 Külpolitikai újságírók heti magazinja  
 10.05 Isteniszületet közzété-  
 se az albertirsal evangé-  
 gálkus templomból  
 11.05 Gondolat-jel  
 A Rádió kulturális heti-  
 lapja  
 12.00 Déli Krónika. Sport  
 12.20 Harminc perc alatt a  
 Föld körül  
 12.50 Vasárnapi gondolatok  
 13.05 Énekeljük együtt!  
 13.14 A szűdföld muzsikája  
 Szonda  
 Tudományos magazin  
 14.35 Törzene Berettyóújfa-  
 luban a Bessenyei la-  
 kótelepen  
 15.05 Magyarországról jö-  
 vők...  
 16.10 Művészelemek  
 17.05 Kilitó  
 Világirodalmi magazin  
 18.00 Esti Krónika  
 18.20 Örökzöld operett-dalla-  
 mok  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.40 Színes népi muzsika  
 20.05 Egy rádiós naplójából  
 Sebestyén János mű-  
 sora  
 21.05 A magyar irodalom  
 története 1945–1991  
 10. rész  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.20 Kapcsoljuk a 6-os stú-  
 diót. Hegyi Ildikó és Ta-  
 kács Zoltán hegedül  
 23.45 Bortalok operákból

### PETŐFI

- 6.00 Hírek. Időjárás  
 6.03 Zenés szórakoztató va-  
 sárnap reggel – ...és  
 természetesen sport  
 8.05 A deszkavári királyfi  
 Benedek Elek meséje  
 8.49 Muzsika gyerekeknek  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.03 Bécsi szelet  
 Bécs–Budapest maga-  
 zin  
 10.00 Embermesék  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.06 Vasárnapi kottél  
 12.00 Jó ébredés szóla a nóta  
 13.00 Hírpercek  
 13.10 Kattogó kabaré  
 13.45 Időjárás- és vízállás-  
 jelentés  
 14.00 Táskarádió  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 15.03 Kapcsoljuk Mohácsot  
 16.00 Poptarisznya  
 Közben: Közvetítés lab-  
 darúgó osztályozó mér-  
 kőzésekről  
 benne:  
 17.00 Hírek  
 18.30 Sportösszefoglaló. Totó  
 19.00 Hírek  
 20.00 Zilahy Lajos: Két fo-  
 goly – II/2.  
 20.42 Magyarán szólva  
 20.52 Hírpercek  
 21.00 A Rádió Dalszínháza  
 Offenbach: Orfeusz az  
 alvilágban  
 Kétfelvonásos operett  
 Hírek. Időjárás  
 23.00 Sporthíradó  
 23.03 Máról holnapra – éjjél  
 előtt  
 0.15–  
 4.20 Máról holnapra – éjjél  
 után  
 (Kossuth kh, Petőfi urh)  
 benne:  
 4.03–  
 4.20 Csárdások

### 3 SAT

- 13.00 Hírek  
 13.10 Pillantás a hétre  
 13.45 Beszélgetés  
 14.45 Sport  
 17.30 Természetfilm  
 18.00 Napló  
 18.15 Körkép  
 19.00 Hírek  
 19.10 Törzsszettel  
 20.10 Irány Dél (film)  
 21.50 Filmújdonások  
 22.20 Freddy Buache-portré  
 23.05 A felügyelő  
 (krimisorozat)  
 0.05 Irodalom mindenkinek

### SZLOVÁK

- SZTV-1**  
 17.20 Egyházi műsor  
 17.45 Egyházi magazin  
 19.00 Esti mese  
 19.30 Időszéri események  
 19.55 Sporthírek  
 20.05 Televíziós párkereső  
 műsor  
 20.45 A főváros  
 (angol tévéfilmsorozat)  
 21.45 Időszéri események  
 22.05 Gólok, pontok, másod-  
 percek  
 22.20 Dracula – Nosferatu  
 (német némafilm, 1922)
- SZTV-2**  
 16.00 Gombaszög, 1993  
 17.00 Szív – Lírai történet  
 18.20 Baglyok  
 (természetfilm)  
 18.35 Receptek  
 19.20 Esti mese  
 19.30 Időszéri események  
 19.55 Sporthírek  
 20.05 A tettes ismeretlen  
 20.35 La linea  
 20.40 Atlétikai Európa Kupa  
 21.55 Alice – páneurópai kul-  
 turális magazin  
 22.45 Események  
 23.10 Wimbledon, 1993

### RTL

- 6.00 Játék gyerekeknek  
 6.20 Beverly Hills Teens  
 6.40 Dink (ism.)  
 7.10 Hatmillió dolláros csa-  
 lád (ism.)  
 7.35 Winspector (ism.)  
 7.55 Gyerekeknek  
 8.25 Dinoszauruszok völgye  
 (sorozat)  
 8.50 Jetsonék (sorozat)  
 Rosie visszatér  
 9.40 Scooby Doo  
 (am. rajzfilmsorozat)  
 10.05 Művészet és küldetés  
 Rosálátos nő  
 (amerikai sorozat)  
 Az esküvő  
**11.00** Vissza a múltba  
 (sorozat)  
 Roberto  
**12.00** Tequila és Bonetti  
 (sorozat)  
 Bandahaború  
 13.00 Az apám földönkívüli  
 (sorozat)  
 Riasztó  
 13.30 A Munster család  
 (sorozat)  
 Szőrösök paradicsoma  
**14.00** A „milliomos” fiú  
 (am. ifjúsági film)  
 15.50 Flash (am. sor.)  
 Örögi játék  
**16.55** A két misszionárius  
 (olasz-francia film)  
 18.45 Híradó  
 19.10 Különleges nap  
 20.15 Rudl Carrell-show  
 21.55 Tévétükör – magazin  
 22.40 Késői kiadás  
 23.00 Playboy Late Night  
 0.05 4-es csatorna  
 1.50 Az apám földönkívüli  
 (ism.)  
 2.15 A Főnök (ism.)  
 3.10 Beszélgetés (ism.)  
 4.00 Robbanékony (ism.)  
 4.25 Flash (ism.)  
 5.30 Gazdag és szép (ism.)

### RTL 2

- 5.45 A Mennydörgés-öböl  
 (amerikai film)  
 Fsz.: James Stewart  
 7.30 A puskás ember  
 (amerikai film)  
 Fsz.: James Stewart  
 9.20 Helene (ism.)  
 11.05 Mlért lopják el az ufók  
 a salátánkat? (film)  
 12.50 Bravo TV  
 14.30 Scaramouche (film)  
 16.35 A Mennydörgés-öböl  
 (ism.)  
 18.25 Hírek  
 18.35 A balerina és a blues  
 20.00 Hírek  
 20.15 Kedves hazugságok  
 (film)  
 Fsz.: Treat Williams  
 22.00 Véletlen gyilkosság  
 (francia thriller)  
 Fsz.: Catherine Deneuve  
 23.40 Porsche-szuperklub  
 23.55 Ezek a férfiak (sor.)  
 Apa és fla  
 0.50 A postás mindig két-  
 szer csenget  
 (amerikai film)  
 2.55 Véletlen gyilkosság  
 (ism.)

### VOX

- 13.15 Álomszombat (ism.)  
 14.05 Vox-box (ism.)  
 15.15 Moulin felügyelő  
 17.00 Hírek  
 17.15 Szülők magazinja  
 18.00 Hírek  
 18.15 Utazási magazin  
 19.00 Hírek  
 19.15 Képek (sorozat)  
 19.45 Híradó  
 20.15 Nyár '36 (film)  
 22.05 Hírek  
 22.20 Angyalok éjszakája  
 (film)  
 24.00 Hírek

### TV 5

- 8.30 Gyerekeknek  
 9.00 Rendkívüli tudósító  
 10.30 Zenel műsorok  
 12.00 A TV 5 vendége  
 13.15 Varieté fiataloknak  
 14.00 Állatbarátok műsora  
 14.30 Nem kell álmodozni!  
 15.30 Hegymászók magazinja  
 16.15 Szórakoztató műsor  
 18.00 Vidám hétvége  
 19.00 Kulturális aktualitások  
 20.00 Hétről hétre  
 21.00 A France 2 hiradója  
 21.30 Játékfilm  
 23.00 Filmes magazin

### MUSIC TV

- 14.30 Paul McCartney  
 15.30 Sting  
 16.00 REM  
 16.30 Elton John  
 17.00 Rod Stewart  
 18.00 Eric Clapton  
 19.00 Amerikai top 20  
 21.00 120 perc  
 23.00 Beavis és Buttthead  
 23.30 Headbangers Ball

### SUPER

- 14.00 Videogenerátor  
 15.30 Bonanza  
 (amerikai sorozat)  
 16.30 „Fekete” sorozat  
 17.30 Dokumentumfilm  
 18.00 Európa-magazin  
 18.30 Riport  
 19.00 Üzleti hét  
 19.30 Európa-magazin  
 20.00 Bajnokok III.  
 22.00 Hírek  
 22.30 Moszkvától nyugatra  
 23.00 Jazz  
 24.00 Magazin  
 0.30 Videogenerátor

### BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás  
 6.03 Népszerű muzsika  
 8.00 Hírek. Időjárás  
 8.05 Varnusz Xavér orgonál  
 9.05 Az opera csillagal  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Új Zenei Újság  
 10.50 Népzenei felvételekből  
 11.05 Európa hangverseny-  
 termelből  
 közben:  
 11.44 Versek  
 12.02 Hírek. Időjárás  
 13.00 Hangok és visszhangok  
 13.10 Bemutató  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Jubilate Deo!  
 15.00 Romantikus kamara-  
 muzsika  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Társalgó (ism.)
- 16.55 Gordiusz plusz  
 17.00 Beszélgetés Bach BWV.  
 21. sz. kantátájáról  
 17.30 Bach: 21. kantáta  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 Így láttam Kodályt  
 18.35 Mozart: B-dúr szimfó-  
 nia K. 319.  
 Szemle (ism.)  
 19.35 Nagy siker volt!  
 közben:  
 20.24 Hírek. Időjárás  
 20.29 Tetten ért szavak (ism.)  
 21.31 XVI. sz.-i kórusmuzsika  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 Közvetítés a Katona  
 József Színházról  
 Az ifjúság édes madara  
 Hírek. Időjárás  
 0.50 Világhírű zenekarok  
 felvételeiből

játékos, rajzos formában kapcsolódjanak a hónapokhoz, a tananyaghoz, hogy a gyerekek számára könnyebben megjegyezhető legyen. Nem szeretem, ha a gyerekek folyton a tévé előtt ülnek és reklámszövegeket fűjnek. Sok érdekes, értelmes dolog van a televízióban, de egy könyv, újság is legalább annyira érdekes és fontos, ha nem fontosabb. Szeretnénk a gyerekeket rákapatni az olvasásra, s jó lenne, ha minél több időt töltenének a nyáron a természetben. Mindig arra kértem őket: Lássatok, ne csak nézzetek!

– Csodaország egyre terjeszkedő birodalomná vált...

– Az ország számos pontján nyílt már Csodaország klub. Budapesten a Bajza utcában már egy Csodaország első osztály is indult. A legutóbbi bolognai könyvvásáron

felfigyeltek a külföldi kiadók is a könyvre. Ennek eredményeként idén tavasszal 20 ezer példányszámban megjelent Lengyelországban és 60 ezer példányban angol nyelvterületen – Anglia, Kanada, Ausztrália – is a könyv. Remélem, ennek lesz folytatása.

– A mai bizonytalan lap-piacon nem fenyegeti-e újságjunkt a megszűnés veszélye?

– Olyannyira igen, hogy egyszer már két hónapra kénytelenek voltunk szüneteltetni a lap megjelenését. Ez borzasztó visszaesést jelentett. Azóta nagyon szolidan ismét emelkedni kezdett a példányszámunk. Sokat lendítene az ügyünkön, ha kellő támogatáshoz jutnánk, s nagyobb összeget fordíthatnánk reklámra. Jelenleg pályázatokon nyert összegekből igyekszünk eltartani magunkat.

– ta –

## DSF

- 12.15 Utazási magazin
- 12.45 Vízisportok
- 13.15 Sport a nagyvilágból
- 15.30 Motorok és legendák
- 16.30 Galopp
- 17.00 Tánc
- 18.05 A labdarúgás története
- 19.00 Akcióstárak
- 19.30 DSF-stúdió
- 19.55 Hírek
- 20.05 Röplabda VB
- 21.55 Hírek
- 22.05 Tessék mosolyogni!
- 22.55 Hírek / Küzdősportok magazinja

## EUROSPORT

- 9.00 Golf
- 10.00 Motorkerékpár VB
- 12.00 Profi ökölvívás
- 13.00 Labdarúgás
- 15.00 Ritmikus sportgimnasztika
- 17.00 Tenisz
- 18.00 Atlétika
- 20.00 Labdarúgás
- 22.00 Autó-motor sport

## 1 PLUS

- 14.00 Szóváltás
- 14.45 Utazási magazin
- 15.50 Orient-expressz (sor.)
- 16.50 Európa-magazin
- 17.15 Sajtó-klub
- 18.00 Hírek
- 18.05 Különlegességek show-ja
- 18.40 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Dokumentumfilm
- 20.00 Híradó
- 20.15 Szórakoztató műsor
- 21.20 Karl A. Hartmann-portré
- 22.55 Madigan (filmsor.)
- 23.45 A nap hírei

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek
- 9.15 Vigyázat, kultúra!
- 10.15 Természetfilm (ism.)
- 11.15 Ingeborg Bachmann-díj
- 13.00 Hírek
- 13.10 Pillantás a hétre
- 13.40 Honvagy (osztrák film)
- 15.10 Természetfilm
- 15.30 Octopus vállalkozás (sorozat)
- 16.15 Egy, kettő, három
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Humberto cirkusz (sor.)
- 18.00 Hírek
- 18.05 X-Large
- 18.30 Trapper John (sorozat) Felügyelet
- 19.30 Híradó
- 19.48 Konfliktusok
- 20.15 Oroszlánbarlang (sorozat)
- 21.10 Mindennapi kultúra
- 21.40 Buddha tanai
- 21.45 Filmújdonságok
- 22.15 Pavarotti-koncert
- 0.15 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 10.15 Dávid és Bathseba
- 12.30 Oldalpillantások
- 13.00 Haza, idegen otthon
- 13.30 Képek Ausztriából
- 14.30 Dokumentumfilm
- 15.00 Sport
- 17.15 Idősek klubja
- 18.00 Imádkozzál és dolgozzál! (sorozat)
- 18.30 Ausztria-kép
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó / Konfliktusok
- 20.15 Halálos csend (ausztrál thriller)
- 21.50 Hírek, sport
- 22.00 Apának sikerül (sor.)

## PRO 7

- 5.55 Vadállatok birodalma
- 6.40 Lassle (amerikai sorozat) A tanár
- 7.05 Bret Maverick (sorozat) Törvénytelen bíróság
- 7.50 Flipper (amerikai sorozat) Gyanúban
- 9.40 Tilt (amerikai film) Fsz.: Brooke Shields
- 11.20 Hármak társasága (ism.)
- 11.50 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 12.20 Roseanne (ism.)
- 12.50 Mozgó kórház (amerikai sorozat) Póker
- 13.20 A Mester (ism.)
- 14.15 Világzafari (ism.)
- 15.10 A vörös kalóz fia (olasz kalandfilm) Fsz.: Burt Lancaster
- 17.00 39 lépcső (angol krimi) Fsz.: Robert Powell
- 18.35 Matlock (amerikai krimisorozat) Míg a halál el nem választ
- 19.30 Riporterek (sorozat)
- 20.00 Híradó
- 20.15 Drága szépség (olasz film) Fsz.: Christopher Lambert
- 22.00 Top Line (olasz film) Fsz.: Franco Nero
- 23.40 Én, a kém (sorozat) Drága éjszakák
- 0.30 Hírek
- 0.40 Édes hölgyek (olasz filmvígjáték) Fsz.: Ursula Andress, Virna Lisi, Marisa Mell
- 2.20 Hírek
- 2.30 Bret Maverick (ism.)
- 3.20 Hírek
- 3.30 Automan (ism.)



- 16.10 Kánon – Vallás és kultúra
- 16.40 Gazdakör (ism.)
- 17.10 Nótaszó
- 17.30 Fekete Villám kalandjai Kanadai-francia tévéfilmsorozat
- 17.55 Magyar évszázadok
- 18.20 Mesesarok
- 18.35 Postabontás
- 18.45 Hírek
- 19.00 Koncert egymásért
- 20.25 Záróoktatás Csiksomlyóra – Dokumentumfilm
- 21.25 Isten teremtményei Magyar film 61'

## SAT 1

- 5.00 A vasálarcos férfi (ism.)
- 6.50 Popcornia (ism.)
- 7.30 Superboy (ism.)
- 8.00 Asztrodinók (ism.)
- 8.30 Folytassa, taxifórt! (ism.)
- 10.15 Nyári álmok: a Beach Boys együttes története
- 12.10 Csodák az állatvilágból
- 12.40 A mindenható nyomában
- 13.10 Keresztül a galaxison, azután balra (sor.)
- 13.45 Black, a fekete villám (sorozat)
- 14.15 Yellowstone Kelly (amerikai western)
- 15.50 A csodálatos Nemo kapitány (am. sci-fi)
- 17.35 Malibu vízi mentői (amerikai sorozat) Régi szerelem
- 18.30 Hírek
- 18.40 Halli galli
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.10 Rio a hibás (amerikai film) Fsz.: Michael Caine
- 22.00 Beszélgetés
- 23.25 Hallervorden-show
- 23.55 Így láttuk



- 6.38 Napi műsorajánlat
- 6.40 Falutvévő magazin
- 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát! Mosómacik Amerikai rajzfilmsorozat Ragadd meg az alkalmat!
- 7.50 „Így szól az Úr!”
- 8.00 Közjáték
- 8.05 Csodálatos a világ Amerikai ismeretterjesztő filmsorozat Az égi kályha (ism.)
- 8.30 Vasárnapi turmix
- 11.00 „Ezt cselekedjétek az én emlékezetemre!” Szentmise közvetítése
- 12.05 Svájci magyarok Lámfalussy Sándor
- 12.25 Vízilabda bajnoki döntő – 2. mérkőzés
- 13.30 Csembáló-show – 1.
- 14.00 Keresztúton Magyar film 90' (1942) FF Edit – Toinay Klári, Gusztáv – Perényi László, Nedeczky – Ajtay Andor, Mama – Ladomerszky Margit, Irma – Sennyei Vera, Attovay – Somlay Artúr
- 15.30 Paraván Arthur C. Clarke titokzatos világa Angol ismeretterjesztő dok.-film – XIII/10. Nem azonosított repülő tárgyak – ufók
- 16.30 Képujság
- 16.35 Örömhír
- 17.00 Walt Disney bemutatja Balu kapitány kalandjai Amerikai rajzfilmsorozat Barátságtesztívál tanulságokkal Wildside Amerikai filmsorozat VI/6. rész: Amig a kövér hölgy énekel Gumimacik Amerikai rajzfilmsorozat Az égből pottyant vendég (Ism.: hétfő, TV1 9.00)
- 18.45 Szerencsekerék
- 19.20 A Hét
- 20.00 Híradó
- 20.20 Telesport
- 20.25 A Balaton Fesztivál díjnyertes művei Közben: Közjáték (ism.)



- 7.00 Napra-forgó
- 8.00 Műsorismertetés
- 8.05 Alfred, a kacsa Belga-holland-francia rajzfilmsorozat A rendíthetetlen ólomkatona Amerikai rajzfilm
- 8.55 Telejáték
- 9.05 A doboz meg a kő Gólyahír-gála
- 10.10 Elektor kalandor
- 10.15 Hupikék törpkék Belga rajzfilmsorozat A királyi dob
- 10.40 Lumen 2000
- 11.10 Budapesti Búcsú '93
- 11.15 Ameddig a harang szól Mátrafüred – A malom-építő
- 12.00 Nótaszó a Szeged vendéglőből (ism.)
- 12.15 SORok
- 12.55 Gazdaképző
- 13.25 K+P (Kárpótlás és privatizáció)
- 13.45 Műsorlevezetés Időjárás
- 13.50 40 év – 40 percben A Népstadion történetéből
- 14.30 Nahát?! – Videotéka 1.
- 14.35 Országjáró sull-bull
- 15.15 ...és még egymillió lépés – XVIII/10. rész: Somogyország déli tájain
- 16.02 Műsorajánlat – Időjárás
- 16.13 Tipplista
- 16.23 A karnagy úr
- 16.53 Vízipók csodapók Magyar rajzfilmsorozat A zavaros víz (ism.)
- 17.05 Delta
- 17.30 A Magyar Szabadság Napja – Mohács
- 18.00 Budapesti Búcsú '93
- 19.00 Költő, felejl!
- 19.05 Buda Ferenc
- 19.05 Budapesti Búcsú '93 Koncert egymásért Beethoven: IX. szimfónia
- 20.20 A Magyar Szabadság Napja – Gödöllő
- 20.35 A Magyar Szabadság Napja – Mohács Történelmi játék
- 22.05 Nemzetközi Katonazene-kari Fesztivál, Debrecen – Zárókoncert
- 22.35 Telesport
- 23.00 A hiénák Francia film 91'



- 17.00 Casablanca Amerikai dráma 103'
- 19.30 A mágus Amerikai krimi 107'
- 21.30 Örült Stone Amerikai sci-fi 87'
- 23.00 Zenemánia: Dire Straits On the night koncertturné 94'

## TV Plusz

- 12.05 A kincses sziget Amerikai rajzfilm
- 13.05 A hollywoodi álmogyár Dinoszauruszleletek
- 13.25 Benini királyi kincstár Francia szuperonát
- 13.40 Amerikai anizs – Útifilm
- 14.00 Sportcsemegék
- 14.25 Amerikai vadász Amerikai akciófilm



**ZALAI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA KÉPVISELETE**  
Nagykanizsa, Csengery u. 82. Tel.: 313-040/1672, Fax: 93/310-121

### ÜZLETI AJÁNLATOK

A Zalai Kereskedelmi és Iparkamara az alábbi üzleti címekekkel áll az érdeklődők rendelkezésére a zalaegerszegi tükárságon (Kosztolányi u. 10. Tel./fax: 311-042), a nagykanizsai képviseleten (Csengery u. 82. Tel.: 313-040/1672, 310-121 Kálmáné). Az információk a Kamara tagjainak ingyenesek.

Nk-101 Gumi- és műanyagipari gépek felújításával, modernizálásával, valamint a gépek szállításával foglalkozó német cég keresi a kapcsolatot magyar felhasználókkal.

Nk-102 Német cég az osztrák határhoz közel eső helyen kb. 1000 négyzetméter üzemsamokot keres, ahol 12-15 főt foglalkoztatna.

Nk-103 Román cég keres üdítőitaloknak való aromákat, valamint eladna növényi kivonatokat, gyógynövényeket, gyógyteákat, amelyeket az élelmiszeriparban, gyógyszeriparban, kozmetikaiiparban használnak.

Nk-104 Holland cég használt Volvo teherautók forgalmazására magyar partnert keres. Vásárolna jó minőségű akácfa nagy mennyiségben.

Nk-105 Mezőgazdasági szerszámokat, sportfelszereléseket gyártó román cég közös vállalatot alapítana termelés és kereskedelem céljából.

Információ:

EuroTier Nemzetközi Állattenyésztési Szakvásár Hannover, 1993. június 22-25.



VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT! KANIZSATEX



**Dél-Zalai Üzemigazgatóság**  
8800 Nagykanizsa, Király u. 2.  
Tel.: 313-140, 313-040  
Hibabejelentés: 311-442

- gázszolgáltatás
- gázömlések elhárítása
- gázkészülékek javítása
- gázelosztó vezetékek tervezése, építése, üzembe helyezése
- belső gázszerelések

**KANIZSA  ÁRUHÁZ**  
**IRODABÚTORT A KANIZSA DOMUSBÓL**

  
MISKOLCI  
Műanyagfeldolgozó Rt.

**A Flair kertibútor-család egy fair ajánlat!**

3 év garanciával kínálunk

- 10 fajtás asztalt
- 11 féle széket
- napozóágyat, zsúrkocsit, lámpákat
- gyermekbútor
- virágládákat.

Képviselet: Nagykanizsa, Eötvös tér 16.  
Tel./fax: 93/310-360

**LEGYEN A PARTNERÜNK!**

**VÁLLALJUK:**

- társaságok, vállalkozók, magánszemélyek könyvvezetését, adóbevallásának elkészítését,
- adótanácsadást, könyvvizsgálatot, vagyonértékelést, belső ellenőrzést,
- vállalkozásszervezést, szoftverfejlesztést - szaktanácsadást - oktatást, piackutatást, pénzügyi-üzleti tanácsadást.

**PANNONCONSULT KFT.**  
Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.  
Tel./fax: (93)310-461 Westel: (60)399-196

**A ROTARY Fúrási Kft. vállalja olaj-, gáz-, termálvíz-, és vízkutak fúrását, kiképzését, javítását.**

Nagykanizsa, Erzsébet tér 22.  
Tel.: 93/313-140  
Fax.: 93/310-155 Telex: 33-495

**A COSINUS - Sooter's ÜZLETHÁZ**  
NAGYKANIZSA, FŐ U. 9.

Kanadai filmek, fotoalbumok, képtartók, keretek, fényképezőgépek, műtermi fotók, színes igazolványképek.

  
**KANIZSA GYÜMÖLCSNEKTÁR**  
Nagykanizsa, Csengery út 90.  
Telefon: 93/314-352  
Fax: 93/311-015 Telex: 33257

Vásárláskor első útja vezessen a  
**DÉL-ZALAI ÁRUHÁZBA!**

... mindent egy helyen megvásárolhat!

Várjuk kedves vásárlóinkat!

**DÉL-ZALAI ÁRUHÁZ**  
Nagykanizsa, Király u. 36.



**NÁLUNK BIZTOSAN NYER HA RENDEL!**  
**MUNKARUHÁZATI TERMÉKEK TELJES VÁLASZTÉKA TERMELŐI ÁRON!**

**SZOCIÁLIS FOGLALKOZTATÓ**  
8800 NAGYKANIZSA  
Tel.: 93/311-457 vagy 312-277  
Fax: 93/310-279

  
**KANIZSA Trend**  
az életre való bútorok gyártója.

Érdeklődésüket a 93/313-106-os telefonon, illetve személyesen a Nagykanizsa, Szemere u. 4. alatt az értékesítésnél várjuk.

  
**A GRÁCIA ÜZLETHÁZBAN**  
tovább tart  
az AKCIÓS ÉRTÉKESÍTÉS!

**ÚJABB MEGLEPETÉS:**  
mirelit árukat is kínálunk  
tisztelt vevőinknek!

**REKLÁMOK ELHELYEZÉSÉRE HELYET BIZTOSÍTUNK**  
**A NAGYKANIZSAI FEDETTUSZODÁBAN.**  
**A DÍJAT MEGÁLLAPODÁS SZERINT SZÁMOLJUK FEL.**

Dél-Zalai Víz-, Csatornamű és Fürdő Vállalat

**LEHET TÉL, LEHET TAVASZ, LEHET NYÁR, NÁLUNK A LEGKEDVEZŐBB AZ ÁR!**



A téma az utcán hever – mondja a szólás, ám néha meg-  
esik, hogy házhoz jön. Így tör-  
tént ez a minap is. Egy idős,  
elkeseredett bácsi kopogtatott be  
szerkesztőségünk ajtaján. Né-  
hány perces beszélgetés után ki-  
derült, a hajlott korú férfi nem  
más, mint *Sipos István*, az egy-  
kor híres kanizsai ökölvívószak-  
osztály edzője, jónéhány ország-  
os hírnévre szert tett öklöző  
nevelője.

– Voltam edző a MAORT  
ökölvívócsapatánál, a vasutasok-  
nál, később a Dózsánál – kezdi  
a beszélgetést –, aztán a Határ-  
őrségnél neveltem versenyzőket.  
A háború előtt három-négy ököl-  
vívószakosztály működött a vá-  
rosban. Leghíresebb a MAORT-é  
volt. Sajnos a háború után me-  
glehetősen szétzilálódtak a csapa-  
tok. Nehéz volt ott folytatni,  
ahol abbahagytuk, hiszen sok  
versenyző elhagyta az országot.

– Milyen sportélete volt a vá-  
rosnak három-négy évtizeddel  
ezelőtt?

– Ha azt mondom élénk, akkor  
ezzel még nem mondtam el min-  
dent. A foci mellett a legjelen-  
tősebb sportág az ökölvívás volt.  
Gyakran komoly konkurenciát  
jelentett a mi rajongótáborunk a  
focistáknak, merthogy ha hiszi,  
ha nem, a miénk népesebb volt.  
Még ma is sokan emlékeznek  
ránk, az utcán időnként megál-  
lítanak, érdeklődnek, mit van ve-  
lünk. Jómagam már abbahagy-  
tam – a koromnál fogva nem  
megy a dolog –, utódom meg  
nincsen. Hát ott vagyunk, ahol  
vagyunk...

– Kik voltak a tanítványok?  
– Például Németh Zoltán,  
Szekszárdi József, Pápai József  
vagy Baranyai János és Rácz  
Imre, akik légsúlyban országos  
bajnokságot nyertek. Ennek saj-  
nos már jónéhány éve. Azóta  
nem sok minden történt.

## K.o. Zala megye boxtörténetének?

– Úgy tudni, Ön nem szakított  
meg minden kapcsolatot az ököl-  
vívással.

– Így is lehet mondani.  
Hosszú évek fáradságos munká-  
jával összegyűjtöttem minden  
dokumentumot és megírtam a  
Zala megyei ökölvívósport törté-  
netét. Az elkészült kézirat 1934-  
től 1972-ig dolgozza fel azokat  
az eseményeket, amelyek a  
sportág zalai életében történtek.  
Több ezer fényképet, oklevelet si-  
került összegyűjtenem Tapolcá-  
ról, Lentiből, Zalaegerszegről,  
Keszthelyről és természetesen  
Nagykanizsáról is. Mindenütt se-  
gítettek a régi szakosztályvezetők  
abban a reményben, hogy van  
valaki, aki elvégzi ezt a nagy  
munkát. A kézirat elkészült, már  
csak támogatást kellett volna  
szereznem a kiadáshoz, hiszen a  
kész könyvre már akkor volt  
megrendeléselem. Tapolcán 400  
könyvet, Zalaegerszegen 200-at,  
Keszthelyen 400 kötetet rendel-  
tek meg.

– Miért nem sikerült mégsem?  
– A kész kéziratot egy évvel  
ezelőtt elmentem a polgármesteri  
hivatalba, felkerestem a polgár-  
mestert, aki támogatásáról biz-  
tosított. Elküldött Horváth Krisz-  
tinához, a Humán Osztály mun-  
katársához, mondván, ez az ügy  
őhozzá tartozik. A hölgy a kéz-  
irat láttán azt javasolta, egyez-  
zek bele, hogy az én könyvemből  
válogasson ki részleteket az ő  
saját, akkoriban készülő Alma-  
nachjához. Ebben nem akartam  
beleegyezni, hiszen ezért a kéz-  
iratért én dolgoztam meg, gyűj-  
töttem hosszú éveken át a  
fényképeket, adatokat. Úgy gon-  
dolom érthető, hogy a munkámat

egészben szerettem volna látni.  
Úgy vettem észre, hogy ezért a  
szóban forgó hölgy igencsak  
megsértődött. Később megkeres-  
tem Kápolnás Zoltánt, a Sport-  
csoport vezetőjét, aki ugyan tá-  
mogatott, de megint csak azt  
mondta, hogy ez az ügy Horváth  
Krisztinához tartozik. Később egy  
ismerősöm azt javasolta, keres-  
sem meg Minorics Piroskát, az  
Oktatási és Kulturális Bizottság  
vezetőjét, ő talán tud valamit se-  
gíteni. Felkerestem hát őt is, de  
ő is csak azt mondta, hogy ez  
az ügy Horváth Krisztinára tar-  
tozik. Lassanként kezdtem már  
azt hinni, nem szabadott volna  
nemlet mondanom akkor Horváth  
Krisztinának...

– Mennyibe kerülne a könyv  
kiadása?

– A nyomdában megérdeklőd-  
tem, és azt a felvilágosítást kap-  
tam, hogy körülbelül 100–120  
ezer forintba lenne szükség.

– Próbálkozott már a régi ver-  
senyzőktől támogatást szerezni?

– Nézze, a legtöbbjük külföl-  
dön él, így elég nehéz megtalál-  
ni őket. Akik meg itthon vannak,  
azok ugyanolyan szegény nyug-  
díjasok, mint én. Egyszer az  
egyik külföldön élő tanítványom-  
tól kaptam száz márkát e célra,  
de ez önmagában kevés lett vol-  
na, ezért inkább visszaadtam.  
Nekem már az is eszembe jutott,  
hogy nyitok egy számlát ahová  
a segíteni akarók eljuttathatják  
az adományait. Talán megol-  
dás lenne az is, ha valaki meg-  
keresné a többi érintett város  
önkormányzatát, és közösen ad-  
ná ki a könyvet. De hát én csak  
egy egyszerű, idős ember va-  
gyok, akit mindenüttl meghallgat-  
nak, aztán mindenki bezárja  
előttem az ajtót. Nézze, nekem  
már nincs sok időm, fáradt, be-  
teleg öregember vagyok, de ebben  
a könyvben minden benne lenne,  
ami az életem értelmét adta.

A Sipos Istvánnal folytatott  
beszélgetés után felkerestük  
Horváth Krisztinát, a Polgárme-  
steri Hivatal Humán Osztályának  
főlelődjét. Ő eképpen választott  
kérdéseinkre.

– Valóban, több alkalommal is  
volt módunk találkozni Sipos bá-  
csival, aki elhozta hozzánk a le-  
endő könyv kéziratát. Velem nem  
mint a Polgármesteri Hivatal al-  
kalmazottjával találkozott, hanem  
mint a könyvkiadásban járatos  
„szakembert” ajánlottak neki.

– Milyen szintű az a munka,  
amelyet Sipos bácsi elhozott Ön-  
nek?

– A szakma ezt amatőr mun-  
kának nevezi, de mint ilyen, ez  
egy kiváló minőségű „gyűjtemé-  
ny”. Igazából nem nevezhető  
kéziratnak, hiszen nincsen hozzá  
lektori vélemény, nem látszik  
rajta, hogy szakember segítségé-  
vel született volna.

– Van-e arra lehetőség, hogy  
egy igazi könyv kéziratává dol-  
gozza át valakivel Sipos bácsi  
ezt a gyűjteményt?

– Természetesen van ennek  
módja, csak meg kellene találnia  
a megfelelő szakembert, illetve  
kiadót.

– Csakhogy Sipos István egy  
fáradt, idős ember, akinek bi-  
zony se pénze, se tapasztalata.  
Kinek kellene segítenie az  
ügyön?

– Ez nem a hivatal feladata.  
Én mint magánember szívesen  
segítettem volna rajta, ezért is  
ajánlottam fel, hogy a kanizsai  
rész kiemelni a dolgozatból és  
áttenni a Kanizsa Almanach-  
ba, de ő ebbe nem egyezett bele.  
Igazából nem értem, hogy miért  
nem, hiszen vannak szép szám-  
mal más olyan művek is, ame-  
lyek először folytatásokban je-  
lennek meg egyéb folyóiratok-  
ban, s csak utána öltenek könyv-  
formát. Ez egy nagyon jó reklám  
lehetett volna Sipos úrnak, ha  
beleegyeznek. Ő azonban mindenké-  
ppen egyben szeretne volna  
látni a művét.

– Miért nem kerestek kapcsolatot a többi önkormányzattal?

– Nem a mi dolgunk...

– Évről évre lehet pályázni  
könyvkiadási célokra, tájékoz-  
tatták erről Sipos bácsit?

– Ebben az évben az erre a  
célra szánt pénzt teljes egészé-  
ben felemészti majd a Kanizsá-  
ról készülő monográfia, s úgy  
tűnik, a rendelkezésre álló ke-  
retből másra nem is telik majd.  
Másképp a pályázathoz nyomdai  
ajánlat, kiadói, lektori vélemény  
és még egy sor más dolog kell.  
Ilyen pedig Sipos bácsi esetében  
nem volt.

Az ügygel kapcsolatban el-  
hangzott Minorics Pirocska neve  
is. Az Oktatási és Kulturális Bi-  
zottság vezetőjétől az alábbiakat  
sikerült megtudni:

– A tavalyi kulturális alap  
pótlás keretében közölt találkoztam  
Sipos István kérelmével, illetve an-  
nak idején írt egy levelet is ne-  
künk. A bizottság foglalkozott a  
témával, de ott, akkor nem volt  
módunk beletekinteni ebbe a ha-  
talmatlan anyagba. Azt hiszem, ez  
nem is kimondottan a bizottság  
dolga, ezért átnézésre átadtuk a  
Humán Osztálynak. Hogy azóta  
mi történt a kéziratral, nem tu-  
dom, de az idejében kulturális alap  
pályázatán nem szerepelt az  
anyag.

Dukát Éva

### Nagykanizsa Megyei Jogú Város által támogatott könyvkiadások 1992-ben

Dr. Dobó László: Riportregény a város ismert személyeiről	20.000,- Ft **
Horváth Krisztina: Kanizsai Almanach	180.000,- Ft **
Kanizsa Fotóklub: Közös fotóalbum	87.000,- Ft
Kanizsa Táncegyüttes 20. évfordulója	150.000,- Ft *
Ludvig Zoltán: Három funkciós katalógus	104.000,- Ft
Pécsi Gabriella: Madaraskönyv	15.000,- Ft
Pék Pál: Verseskötet	40.000,- Ft **
Török alóli felszabadulás 300. évfordulója alkalmából rendezett tudományos tanácskozá- s előadásainak kiadása	100.000,- Ft
Városvédő Egyesület: Novella pályázat	20.000,- Ft **
Visszaemlékezések a Don-kanyart megjártakról	20.000,- Ft

#### Megjegyzés:

\* Az összegből nem derül ki, hogy mennyibe került  
a jubileum alkalmából kiadott füzet

\*\* Nem jelent meg

Május 15-én átadták az új telefonközpontot Kanizsán is. Azóta nem várunk vonalra, már akinek van telefonja. És akinek nincs? Az bezárhat az önerős telefonfejlesztési akcióba. A MATÁV ezt a fejlesztést csak akkor tudja beindítani, ha az érintett 76 településről, ha az érintett 76 településről is legalább tízezer jelentkezőt sikerül összegyűjteni. Az önerős akcióban való részvétel díja 50 ezer forint. Ez az összeg magában foglalja a hatóságilag előírt beruházási, hozzájárulási díjat, és az előfizetői csatlakozásig történő építési-szerelési költségeket egy darab csatlakozó felszerelésével. A kivitelezés befejezésének határideje 1995. március 31.

Az önerős fejlesztés ötven ezer forintos költsége abban az esetben sem emelkedhet, ha netán a beruházás költségei emelkednének. A MATÁV Rt. a határidőre befizetett részvételi díjak után a műszaki átadás időpontjáig terjedő időszakra kamatot fizet. Ez az

## Vonal már van...

Most telefonra várunk?

összeg a díjkedvezmény egyik forrása, a másik a valós beruházási összeg és a befizetett összeg különbözetéből adódik. A két fenti tétel összege az a díjkedvezmény, amelyet a műszaki átadást követő három év alatt igénybe lehet venni a havi távbeszélőszámla beszélgetési díjának 50%-os jóváírásával.

A MATÁV Rt. Pécsi Igazgatósága és az érintett települések önkormányzatai együtműködésben állapodtak meg, mivel ez az akció eredményességét nagymértékben segítheti volna abban az esetben, ha az érintett önkormányzatok mindegyike szívügyének tekintette volna a lakosság széles körű tájékoztatását. Mind ez sajnos nem így történt, s valószínűleg ez az egyik oka

annak, hogy a jelentkezési határidő lejártáig nem jött össze a tízezer jelentkező. Múlt heti adatok szerint 3400 körüli igény érkezett be Kanizsára. A másik 75 településről még ennél is kevesebb. Ez az arány rendkívül alacsony, pláne abban az esetben, ha összevetjük más városokéval, például Szekszárddal, ahonnan 20 ezer(!) igénylőt gyűjtöttek össze, jóllehet a város lakossága 1/3-a Kanizsáénak.

Az OTP hitelnyújtással kívánja segíteni a telefonfejlesztési program sikerét. A három és öt évre igényelhető kölcsönt 28+1%-os változó kamatra adja a pénzintézet, amelynek törlesztési díja három év esetén 1610 forint, öt év esetén 1150 forint.

- dévi -

## Véghajrá a csatornázásban

Lassan végéhez közeledik Kiskanizsán a tavaly márciusban elkezdett csatornázás. Elkészült immár az öt korszerű szennyvíztámelelő, munkálatok pedig már csak a Bajcsy-Zsl-

linszky, Szepetneki, Pápai, Jakabkúti utcában és a Berekközben folynak. A szeptember 30-ára tervezett átadásig a szakembereknek még összesen négy kilométernyi csatornahálózatot

kell kivitelezniük, s a bekötendő 1900 ingatlanból is csupán 700 lakót várnak arra, hogy csatlakozhassanak a rendszerhez és ily módon emberibb, higiénikusabb környezetben élhessék mindennapjaikat.

- kori -

Ha a címe az általános iskolások kategóriájában győztes Szabady Balázs versének. A vers az elmúlt héten pénteken a Helyőrségi Klubban hangzott el a *Liberalis Nagykanizsáért Alapítvány* által kiírt vers- és prózamondó verseny ünnepélyes eredményhirdetésén. *Ernst Katalin* az alapítvány kuratórium tagjaként méltatta a verseny jelentőségét, s a magas számú, mintegy nyolcvan pályaművel jelezte, hogy városunkban felnövekszik egy olyan rétege az ifjúságnak, akik szeretik az irodalmat, s korai zsenéikkel művelik is azt. A versenyzők mellett a szülőkből és tanárokból álló szépszámu közönség nagy figyelemmel hallgatta végig a győztes pályamunkák bemutatását. A HEK színjátszókörének tagjain kívül neves vendég, *Fodor Tamás* országgyűlési képviselő, színész-rendező is vállalkozott egy-egy mű értő interpretálására. (Címlapi felvételünkön.) *Keresztesi Tímeának Istenem* cí-

## EGY SZÓ

mű verse, valamint *Polgár Géza Volt egyszer egy Cseresznye* című novellája a vendégművész előadásában a szerzőknek, de valamennyi jelenlétüknek szép perceket szerzett.

A zsűri tagjai, *Pék Pál* és *Lehota János* a gyerekek közelítve szakszerűen tájékoztatták a jelenlévőket a verseny színvonaláról, a művek értékéről, és a továbbfejlődés útjairól. A zsűri - véleménye szerint - jószintű képi-gondolati nyelvi összhangot tapasztalt, meglepő volt, hogy az ifjú költők és novellisták mennyire képesek voltak az adott helyzetben túlmutatni, érzelmeiket kifejezni, vagy a prózában a szereplőket beszélgetni. Az *Egy szó* című vers szinte a verseny jelképeként tükrözi azt a világot, amelyik a gyerekek költő világa, de a felnőtte is, s az az egy szó, .... melytől megnyílik az ég

is...", mindnyájunknak ugyan mást jelent, de ugyanazt is jelentheti és ugyanúgy is megélhetjük.

A nyolcvan pályamunka szerzői közül tizenhét fiatal díjazott az alapítvány. Általános iskola vers: I. nem került kiadásra, II. Szabady Balázs (Hunyadi), III. Mérei Diana (Zalakomár). Általános iskola próza: I. Gódor Eszter (Péterfy), II. Pölöskei Bernadett (Zemplén), III. Kocsis Livia (Hevesi).

Középiszkola vers: I. Keresztesi Tímea (Mező), II. Lak Annamária (Mező), II. Tóth Szilárd (Széchenyi), III. Szabó László (Cserhádi).

Zábó Anita, Merksz Andor, Petró Vera, Szamos Noémi, Varga Judit, Polgár Géza és Vida Zoltán könyvjutalomban részesültek. A zsűri különdíját Fodor Laura, a Rozsonyi Általános Iskola 2. osztályos tanulója nyerte el.

Büki Erzsébet

(Következő számunkban összeállítást közlünk a díjnyertes művekből)



## Tíz nap a városért

A Kanizsai Alkotók Egyesülete mint már évek óta, az idén is új elképzelésekkel, eredeti ötletekkel készült a nyári fagaragó tábor megszervezésére. Célul tűzték ki a város - kissé mostohán gondozott - egyetlen nagyobb parkjának, a Sétakertnek szépítését. Gondosan megtervezett, oda illő munkáikkal akartak örömet okozni a felnőtteknek, és meglepetést a gyerekeknek. Nos, ember tervez, a Városfejlesztési Bizottság végez. Mint már lapunk előző számában hírtl adtuk, a 10 napos alkotótábor nem itt, hanem ismét a Csónakázó-tónál kapott helyet. A döntés - noha sokak számára volt érthetetlen - azért nem szegte egészen kedvét a Városgazdálkodási Vállalat üzemi épületének parkjában dolgozó táborlakó művészeknek. Az óriási farrönkökből kezük nyomán születtek az idén is maradandó értékű, csodálatos alkotások. Mint azt *Rohrbäck Jenő* táborvezető elmondta, *Biró Attila* marosvásárhelyi fagaragó vendégművész „*Kanizsai Dorotya*” című alkotása a Sétakertet díszíti majd. Németh Ferenc parasztbácsiát ábrázoló „*Esti pihenő*” című faszobra az alkotótábor parkjában, Csávás Csaba „*Halak*” című kompozíciója a tóparton, míg *Trojkó György* „*Eva*” című alkotása a Korona vendéglő közelében kap végleges helyet.

Tóth Ferenc

A tábor támogatói voltak: Polgármesteri Hivatal, ZERFAG, MOL Rt., Kanizsa Szépgyár, KÖGÁZ, I. sz. Téglá-

## Oktatási koncepció – sokadszor

Az elmúlt két évben számos fórumon hangzott el Kanizsán, hogy városunknak nincs határozott oktatáspolitikai koncepciója. E hiányosságot pótolandó megszületett egy tervezet, melynek harmadik – az alkotók szerint – javított, bővített, átdolgozott változatát tarthaták kezükben csütörtökön a város közgyűlése Oktatási és

Kulturális Bizottságának tagjai, az oktatási intézmények vezetői és a pedagógus szakszervezetek képviselői. A kulturális bizottság eme ülésén, amin a közrebecsített oktatáspolitikai koncepciót kívánták megvitatni, a bizottság előbb őt, majd hamarosan csak három(!) tagja vett részt a meghívott több mint félszáz ven-

déggel szemben. Már a kezdet kezdetén felszólalók is azon véleményüknek adtak hangot, hogy a rendelkezésükre bocsátott vitaanyag alig különbözik az előző második változattól, s a korábban leadott javaslatok, módosító indítványok kis töredéke látszik csak tükröződni benne. Sorosl Miklós rámutatva napjaink égető problémájára, kérte, a koncepció bővebben térjen ki a már érettségizett, pályakezdő fiatalok városon belüli továbbképzésére, szakképzésére.

Mások európai szintű tárgyi és személyi feltételek megteremtését tartották még fontos célnak. Ennek finanszírozását helyi és országos forrásokból látták megvalósíthatónak. Indoklasként megemlézték, hogy az országban több helyen is különítenek el e célokra pályázatok útján elérhető összegeket. E pénztartalékok eléréséhez azonban elengedhetetlenül szükséges, hogy a polgármesteri hivatal naprakész információkkal szolgáljon.

Cserti Tibor kifogásolta, nem tűnik ki a koncepcióból, melyek a város prioritást élvező feladatai.

Tóth Lajos hiányolta, hogy nem jelenik meg a tervezetben az érdekvédelmet érintő kitétel.

Csordásné Láng Éva súlyos problémára, a céltartalékok elosztatlanságára hívta fel a jelenlévők figyelmét. Az emiatt jelentkező gondokat, pénzügyi problémákat pedig – mondta – meglehetősen bajos lesz orvosolni a tanév végén.

Gerencsér Tibor kijelentette, a céltartalékok felosztása megtörtént, ám mivel túllépték a keretet, nem tűzte a közgyűlés napirendre. E témán kívül érintették még a piarista iskola elhelyezésének kérdését is. Kérték a bizottságot a jelenlévő igazgatók, szűlessen erről végleges döntés október 30-ig.

Suhai Sándor a hosszúra nyúlt vitát összegezve kijelentette: az oktatási bizottság határozatképtelen, a tervezet anyagilag és jogilag megalapozatlan, a piarista iskoláról még nincs végleges döntés, tehát felesleges az ülésen jelenlétük. Véleményéhez számosan csatlakoztak, így a hamarosan elrendelt szünetet követően már alig tértek vissza.

- ta -



gyár, Patyolat, Zöldért, Fűszért, Tejipari Vállalat, Kanizsa Trend, Navotex, ION-Szerviz, Szociális Foglalkoztató, Városi Kórház Nagykanizsa, Zalaco, CC Amatil (Magyarország) Kft. – Nagykanizsai Területi Központ, ZÁÉV, OTP Nagykanizsa, Városgazdálkodás, Kiss László.

gyár, Patyolat, Zöldért, Fűszért, Tejipari Vállalat, Kanizsa Trend, Navotex, ION-Szerviz, Szociális Foglalkoztató, Városi Kórház Nagykanizsa, Zalaco, CC Amatil (Magyarország) Kft. – Nagykanizsai Területi Központ, ZÁÉV, OTP Nagykanizsa, Városgazdálkodás, Kiss László.



PANNONCONSULT KFT.

Könyvvizsgálat, adótanácsadás, könyvvezetés, vállalkozásszervezés, vagyoneértékelés

A ZALA KONTROLL KFT. működési területének bővülésével tulajdonosi és tevékenységi köre, neve megváltozott.

Igényes szakmai garanciák mellett vállaljuk:

- társaságok, vállalkozók, magánszemélyek könyvvezetését, adóbevallásának elkészítését,
- adótanácsadást, könyvvizsgálatot, vagyoneértékelést, belső ellenőrzést,
- vállalkozásszervezést, szoftverkészítést – szaktanácsadást –, oktatást, piacutatást, pénzügyi-üzleti tanácsadást.

ÚJ CÍMÜNK:

PANNONCONSULT KFT. Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.  
Tel./fax: 93/310-461, Westel: (60) 399-196

**akció** **A**  
**78 HÉTFORRÁS**  
**FŰSZÉRT**  
**Kft.**

nagykanizsai  
C + C Raktáráruházában  
ismét 10-15-20%  
ENGEDMÉNYES AKCIÓ!

Gyermelyi szárasztészta  
Ecet

Croky Chyps termékek  
Édesipari lisztesárak

Az engedményes akción túl további 1800 élelmiszer- és háztartási termékkel, valamint BOV és MIRELIT fagyasztott árukkal várjuk a kereskedő és továbbfelhasználó KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

Nyitva: hétfőtől péntekig 8-15 óráig.

CÍM: Nagykanizsa, Ady Endre u. 68/B.  
Tel.: 93/310-244



## KERTBARÁTOKNAK

Az edényesvirágok egyik leg-hálásabbika a kander vagy babérrózsza. Júniustól októberig virágzik. Sokan talán azért nem szeretik, mert amikor tavasszal a szabadba kiviszik telelő helyéről, szürke és levelei kókadnak. Pedig némi gondozással, odafigyeléssel az erkélynek és a kertnek egyaránt dísz lehet. Megérdemli, hogy igényes edénybe, ne pedig lyukas fazékba ültessük.

A kander a Földközi-tenger mellékéről származik, ott fává nő meg. A télizöldfélék családjába tartozik. Az alapfaj (Nerium deander) rózsaszín színű virágokkal díszít. A kerti változatok végálló ernyőben nyíló virágai piros, fehér, sárga, cirmos színűek, félig vagy tömve-telek. Ismert tarka változata is. Nálunk ez a növény 3-6 m magasra is megnő.

Néhány szó a gondozásáról. Tápanyag- és vízigényes növény. Rendszeres trágyázás és öntözés nélkül bimbói nem nyílnak ki, hanem leszáradnak. Meleg és száraz nyáron a növényeket edényestől kell a vízbe állítani és főlészívni. A levelei élénkebb zöld színt kapnak, ha kéthetente, hetente letusoljuk őket, és 0,2 százalékos Wuxálos oldattal lombtrágyázzuk. Dúsított özögel vagy érett trágyával kéthavonta egyszer 1,5-2 cm vastagon megteríthetjük az edény te-

tejét. A szaporítása igen egyszerű. Ritkábban magról, általában zöld- és félfás dugványról szaporítjuk. A dugványok vízben vagy vízzel elárasztott homokban, esetleg perlitben könnyen meggyökerezethetők. A dugványvágásra a július, augusztus a legmegfelelőbb. A kis növényeket metszéssel elágazásra készíthetjük. A fiatal növényeket évről-évre át kell ültetni. A nagyobbak sárgulással jelzik, ha kinőtték a cserepet. Az idősebb növényeket azonban nem szabad bolygatni.

A pajzstetvek olykor ellepik a kandert. A legegyszerűbben úgy védekezhetünk ellenük, ha 2 százalékos kálicszappanos oldattal és kefével lemoszuk a levelet vagy 0,1 százalékos Bi 58-cal a gyümölcsfaikkal egy időben permetezzük.

Összel a babérrózsát edényestül vigyük 2-8 C-fokos, világos helyiségbe, ott teletessük át.

Még néhány szó a pázsit nyári gondozásáról. Pontos a zöldfelületek ápolása, hiszen az ápolit pázsit, gyepek körmözetünket üdév, széppé varázsolja, főleg ha virágzó dísznövény is díszíti. A pázsit ismétlődő munkája a nyírás, öntözés, tápanyagpótlás. Hazai száraz és párszegény viszonyaink között soha ne nyírjuk 5 cm-rel alacsonyabba. Ha a napos helyek pázsitját kopaszra nyírjuk, könnyen kiszül. Meleg,

esős időben gyorsan nő a fű, aszály idején viszont kissé gyarapodik. Az első esetben 8-10 naponként, az utóbbiban 3-4 hetenként tanácsos a fűvet nyírni. A nyusedékes nyírás után vagy kaszálás után össze kell gereblyézni és komposztra gyűjteni. Rendkívül száraz, meleg időjárás esetén azonban az apró fűmaradékot a gyepen is hagyhatjuk, így a tövét árnyékolja.

Ha meg tudjuk oldani az öntözést, akkor hetente legalább egyszer 10-15 mm (10-15 l) vizet juttassunk ki négyzetméte-

## Gyepünk díszé a kander

renként. Nyírás után pedig feltétlenül öntözzünk, lehetőleg permetező szórófejjel. Este vagy reggel locsoljunk, amikor a nedvesség még nem párolog el túlságosan gyorsan a felszínről, hanem jobban beivódik a talajba.

A rendszeresen nyírott és öntözött gyepek tápanyagutánpótlást is igényel. 100 négyzetméteres gyepfelületre nyáron 6 alkalommal szórjunk ki 1-1 kg vegyes műtrágyát. Mindig száraz talajra szórjuk, lehetőleg egyenletesen, és utána öntözzük be a gyepeket.

Á. Kartal Csilla

## Horoszkóp

a 26. hétre

Kos: III. 21-IV. 20.

 Összekuszált viszonyaidból egy hosszú nyári szabadság árán akarsz kijutni. Ez idegeidnek valószínűleg jó tesz, de túlságosan kikapcsolod magad a társasági életből.

Bika: IV. 21-V. 20.

 Anyagi helyzeted megrendüléseért csak magadat okolhatod. Bár a nyár nem kedvez a spórolásnak, de próbáld meg.

Ikrek: V. 21-VI. 21.

 Nyári szabadságoláson pontos megszervezésével könnyű, laza hetek várnak rád. Ezt csak oldotta az éppen esedékes születésnapod.

Rák: VI. 22-VII. 22.

 A minden napra egy jó cselekedet elve remekül működik nálad, de nem ártana a családotra is odafigyelni.

Oroszlán: VII. 23-VIII. 22.

 Úgy néz ki, váratlan pénz áll a házhoz. Helyesebb, ha tartalékolod. Szeptemberig még sok minden történhet.

Szűz: VIII. 23-IX. 23.

 Ha jól sáfárod az adódó alkalmakkal, kedvező pozícióból várhatod az őszi hajrát. Nyári feladatok: nyakon csípni a lehetőségeket.

Mérleg: IX. 24-X. 23.

 Sok macera után most lélegzetet vehetsz. Lazítani azonban nincs okod, hisz' számos feladat áll előtted.

Skorpió: X. 24-XI. 22.

 Közös ismerőseid összefutásából konfliktusaid támadnak. Jó lenne végiggondolni, kinek mit mondasz. A pletykát így elzheted meg.

Nyilas: XI. 23-XII. 22.

 Egzisztenciális előnyökért ne add fel érzelmeid. Bár sok kísértés ér ezen a héten, előnyödre válik ezek visszautasítása.

Bak: XII. 23-I. 20.

 Magánéleti áthatóságod meghozta eredményét. Ha most megadod magad, győzelemmel ér fel.

Vízöntő: I. 21-II. 20.

 Vehemenciád visszafogásával kedvezően befolyásoltad a rólad kialakult véleményt. Most már új „akciókba” kezdhetsz.

Halak: II. 21-III. 20.

 Nyerd számaid ezen a héten sem jönnek be. Jobb lenne, ha racionális dolgokban hinnél. Bár ott is érheti az embert meglepetés.

FUTÓ FÉNY szalagon FUTÓ FÉNY szalagon

## CSÓRESZOLÓK - ŐRIZETBEN

Pórus járt néhány gazfickó a közelmúltban Nagykanizsán. A rendőrség ugyanis őrizetbe vett több személyt, akiket a város, valamint vonzaskörzetében elkövetett bűncselekményekkel gyanúsítanak.

Ajánlatos figyelőszolgálatot szervezni azokon az építkezéseken, ahol jelentősebb nagyságrendű szerelmeket, felszereléseket tárolnak. Nagykanizsán behatoltak az egyik építkezés területére, ahonnan körülbelül százötvenezer forintnyi szájrival felpakolva távoztak az eddig még ismeretlen tettesek.

Liszón az egyik házból - ahova ajtóbefeszítés módszerével hatoltak be - közel nyolcvanezer forintnyi ékszer, valamint pénzt loptak.

Sajnos egyre gyakoribbak Nagykanizsán és vonzaskörzetében a könnyebb, illetve súlyosabb testi sértéseket okozó bűncselekmények. Olykor előfordul meghökkenő eset, amikor a sértett azt sem tudja, miért kapja a pofonokat, ökölcsapásokat.

Íme a friss példa! A napokban orvosi ellátásra jelentkezett egy nagykanizsai férfi, akit egy eddig még ismeretlen bűnöző az Eötvös téren - minden különösebb indok nélkül

- megtámadott, majd tetteleg bántalmazott. A szerencsétlenül járt ember nyolc napon túl gyógyuló, súlyos sérülést szenvedett.

Hosszúvölgyön egy magáról megfélemedezett férfi az édesanyját, valamint az édesapját verte meg, miáltal szülei nyolc napon belül gyógyuló sérüléseket szenvedtek. Nagykanizsán az egyik hölgyet a férje késsel megszúrta. A kórházba szállításhoz rendőri segítséget kellett kérni, mert a nő - ki tudja miért? - nem volt hajlandó beszállni a mentőautóba.

A jellemzőbb, súlyosabb bűncselekmények felsorolása után, válsunk témát. Beköszöntött a vakáció, ilyenkor a gyerekek közül többen hajlamosak - leginkább játszadozás közben - megfélemedezni az óvatosságról. Az alábbiakban néhány leggyakrabban előforduló veszélyhelyzetre hívjuk fel a figyelmet, amiket idősebbek, fiatalabbak egyaránt megszívlelhetnek.

A nyári kánikulában a gépjárművezetők figyelembe is lankad. A baleseteket megelőzendő, ajánlatos szorosan a járda mellett, illetve az úttest szélén kerékpározni. (A sötétség beállta után a járműveket ki kell vi-

lágítani!) Forgalmasabb útkereszteződésekben, balra kanyarodásnál, érdemes leszállni a kerékpárról és célszűrő a bringát átolni az úttesten. Egy pillanatra sem szabad megfélemedezni arról, hogy a kétkerekű járművek labilisak, könnyebben adódhat veszélyhelyzet.

S ha már itt tartunk, érdemes pillantást vetni a statisztikai kimutatásokra. Tavaly megyénkben összesen harmincnégy gyerek- (14 éven aluliak) baleset történt, egy ötvenes apróság az életét veszítette. (Figyelem! A harmincnégy eset közül tizenhét alkalommal gyerekek idézték elő a balesetet!)

Az idén eddig tizenkét gyermekbalesetet regisztráltak. Ennek során ketten könnyű, tízen pedig súlyos(!) sérülést szenvedtek. A korábbi esztendő hasonló időszakához viszonyítva, valamelyest javult a helyzet! A balesetek felét a gyerekek saját maguk okozták.

A legbalesetveszélyesebb nap a péntek, a legbalesetveszélyesebb napszak a délután. Ilyenkor ajánlatos felettsébb óvatosan közlekedni. (Völgy!)

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Kézilabda

Befejeződött az 1992/93. évi bajnokság a labdarúgást követő legnépszerűbb sportágban, a kézilabdában, amelynek NB I-es mezőnyében az újonc Tungram férfi gárdája ma már jól megérdemelt pihenését tölti. A csapat házatáján azonban a bajnoki évadzárót követően sűrűsödtek az események, amelyekről a városhoz közeli Ferihegyen tartott sajtótájékoztatót Musits Ferenc szakosztályelnök:

– Most már végleg eldőlt, hogy Jéki Zoltán, csapatunk edzője a jövőben a PMSC NB I-es női csapatának lesz a szakvezetője – kezdte Musits Ferenc, majd így folytatta: – Két hónappal ezelőtt leültünk tárgyalni Jékivel, akinek június végéig szólt a szerződése, s aki ekkor már bejelentette, hogy visszaköltözik a Mecsek-aljára. Természetesen sajnáltuk, hogy a sikeresen tevékenykedő Jéki elmegy, ám nekünk gyorsan kellett cselekedni. Több ismert trénerrel is tárgyaltunk, de meg kell mondanom, hogy igényeik jóval nagyobbak voltak, mint amit mi teljesíteni tudunk. Végül is, szinte az utolsó pillanatban aztán megoldódott az edzőkérdés, miután Ny. Kovacsnyikov, a csapat 37 éves orosz idegenlégiósa beadta a pályázatát. Nem sokat töprengtünk, hanem egy évre megkötöttük a szerződést a népszerű Koljával, akivel a második NB I-es évadot kezdjük.

A csapat sikerredőjét köszöntötte a gyári, sportkör és szakosztály vezetése. A munkáról, a kanizsai helytállásról Orosz József, a Tungram osztályvezetője szólt, aki meleg szavakkal emlékezett az eltelt két és fél évre, majd átadta a gyári vezetés ajándékát. Ezt követően Musits Ferenc elevenítette fel a sikeres Jéki-időszakot, majd Pintér István szakágvezető méltatta a távozó edző szerepét, lámpagyári tevékenységét s a kanizsai minőségi sportban végzett érdemeit.

## Sajtótájékoztató „Ferihegyen”

A meghatódott Jéki Zoltán a rá jellemző szerénységgel köszönte meg a dicséret szavakat, az elismerést, az ajándékokat, miközben ezeket mondta: – Nagyszerű és rendkívül eredményes kanizsai időszakot értünk el, s ebben mindenképpen a csapatunkat emelném ki, a vezetés és a játékosok hozzáállását. Természetes, hogy voltak viták, „eszmece-rék”, ám ezek mindig a jobbitást szolgálták. Örülök, hogy együtt dolgozhattunk, s így a sikerekben is osztozunk.

Káló-jutalom  
a válogatott kapujábanKáló László  
(Fotó: Erdel)

A magyar férfi felnőtt válogatott a Szlovénia elleni Eb-selejtezőre városunkban készült fel. A fontos találkozó előtt Buday Ferenc mb. szövetségi kapitány kerete több napon át az Olajbányász munkacsarnokban dolgozott, miközben kétszer is megmérkőztek a Tungram csapatával. Az első mérkőzésen a válogatott 40:31 (18:14) arányban nyert Krikiék ellen, majd a „beharangozott” mintegy 250 fő előtt sorakerült újabb találkozón Magyar válogatott–Tungram 36-23 (17-12).

Ünnepélyes külsőségek vették be a találkozót, amelyen bejelentették, hogy Káló László, a lámpagyáriak

39 éves, kiváló kapusa jól megérdemelt jutalomként abban a kitüntetésben részesül, hogy a címeres mezben pályára lépő válogatott kapuját őrizi a kezdeti szakaszban.

Az előzményekről röviden. A népszerű Káló, az NB I-es mezőny doyenje számos alkalommal is válogatott formában védte a kanizsai kaput, aki egész tevékenységével méltán került az érdeklődés középpontjába (néhány héttel ezelőtt e lapban is olvashattak a nagyszerű kapusról). Nos, Venczler Béla (KÖGÁZ) egyik reggel a krónikás figyelmébe ajánlotta, hogy Káló megérdemelné, hogy egyszer a válogatottban is bemutatkozna. A lehetőség aztán adott volt. Az ötletet Musits Ferenc, majd Pintér István is „díjazta”, s utóbbi sikeres tárgyalásokat folytatott a válogatott vezetőivel, akik a kérést s a javaslatot egyből támogatták.

Válogatott: Káló László – Török 2, Csokonyai 2, Mezei 1, Éles 3, Mohácsi 4, Pásztor 4. Csere: Perger, Szatmári, Fekete (kapusok), Kiss 3, Polgár 3, Kovács T. 4, Fenyő 2, Zsigmond 5, Balogh 3.

Tungram: Mészáros – Radovics 1, Ojtó 3, Krichenbaum 4, Rodek 3, Kuzmicsov, Bjelov 6. Csere: Bilicz, Káló László (kapusok), Kurusta 5, Hungler, Cseh, Pánczél 1, Baksa.

Az első 10 percben Káló László őrizte a válogatott kapuját, aki bravúrral védte Kriki lövését, de aztán tehetetlen volt Bjelov (3 gólt lőtt), Kurusta és Ojtó (1–1) találatainál. A 15. percig vezetett a kanizsai csapat, sőt a 23. percben is még egy góllal „előljártak” az izzósok, de aztán rákapcsolt a válogatott, amelynek jó partnerei voltak a hazaiak a végig sportszerű találkozón.

## Bankett a Fortunában

A Tungram NB I-es gárdája évadzáró játékosértekezletét

a Fortuna vendéglő különtermében tartotta, amelyen az éves munkáról, a sporttörténeti sikerekről Pintér István szakágvezető tartott összegzót. Kiemelte és dicsérte a csapat első NB I-es szereplését, az elért 7. helyet.

Hederics István, az SK ko-optált elnöke (a korábbi elnök Szalai Tibor a fővárosba költözött) gratulált a 7. helyen végzett csapatnak, akiknek biztosította, hogy a gyári és a sportkört vezető a jövőben is kiemelt figyelmet fordít az NB I-es csapatra. Ugyanezt erősítette meg Kuhár László, a gyári vezetés képviselőjében, aki tolmácsolta a sakk OB I-ben 7. helyen végzett csapat üdvözlését.

Jéki Zoltán, a csapat búcsúzó edzője hivatalosan is elköszönt a játékosoktól, mindenkinek megköszönte a végzett munkát, a helytállást és sok sikert kívánt az új bajnoki évre.

Balogh Antal

## Sporthétvége

## PÉNTEK

**Természetjárás.** Az Olajipari Természetbarát Egyesület túrája. Indulás: autóbuszállomás, 7.52. Gyalogtúra az S jelzés felújításával: Hahót–Nagy kőhegy–Börzönce hegyi kereszt–Börzönce. Táv: 16 km. Visszaérkezés: 17.35.

## SZOMBAT

**Labdarúgás.** NB II: Olajbányász–ESMTK, Olajbányász pálya, 17.00.

## VASÁRNAP

**Labdarúgás.** Megyei bajnokság (mind 17 órakor kezdődik): MÁV NTE–Gyenesdiás, MÁV NTE pálya, Fityeház–Zalaszentgrót, Galambok–Csesztreg.

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Vívás

Békéscsaba adott otthont az újonc vívók (14 éven aluliak) országos egyéni- és csapatbajnoksága döntőjének, amelyen nagyszerűen szerepeltek a MÁV NTE törvívói. A Kisgyura-tanítványok csapatban ötödikek lettek, az egyéniben pedig 3. helyen végzett Tizedes Balázs, aki bronzérmes lett.

A nagy sikerről Bájlts Károly, a megyei szövetség vezetője számolt be:

- Csapatban a fiatal Tizedes Balázs, Szmodics Zoltán és Horváth József szerepelt, akik végig remekeltek. A siker értékét növeli, hogy csak fővárosi csapatok előzték meg a kanizsaiakat, vagyis Kisgyura István edző tanítványai a legjobb vidékinek bizonyultak, akik között ezúttal különösen

### Bronzérem a magyar bajnokságon

Szmodics Zoltán volt elemében – értékelt a zalai szövetségi vezető, majd az egyéni bajnokságról így összegezte:

- Irizatosan népes és erős mezőny gyűlt össze a Viharsarokban. Összesen 101 volt az indulók száma. A nyolcas döntőbe csak egy vidéki fiú, a kanizsai Tizedes Balázs jutott, aki a korábban rendezett vidék-bajnokságon az előkelő 2. helyet szerezte meg. Most, ugyancsak remekelt és bravúros vívással bronzérmes szerzett a magyar bajnokságon. Klubtársai közül Szmodics a 16-24. között végzett, míg Horváth a 48. lett.

- al

## Vasutas sikerek a megyei fináléban

A Rózsa úti csarnokban bonyolították le a junior és felnőtt korosztályban a zalai finálét a vívók mezőnyében, amelyen kiűntek a MÁV NTE versenyzői, akik a hat bajnoki címből ötöt megszereztek.

A kanizsai vívók jobb eredményei:

Női tör. Felnőttek: 2. Tersztenyák Tünde, 6. Magyar Dóra, 8. Kiss Anikó. Juniorok: 1. Balázs Endre, 3. Szmodics Zoltán, 5. Pataki Zoltán, 6. Horváth Jácint, 7. Szilárd Krisztián, 8. Dani Márk.

Kard. Felnőttek, illetve juniorok: 1. Palotás Csongor, 3. Tóth Tamás, 4. Kovács Péter, 5. Kovács Ákos, 6. Nagy Tibor, 7. Csalló Zoltán.

(-gh)

## Sakk

A sakk OB I-ben nagyszerű sikerrel jutott túl a második bajnoki évadján a Tungsram férfi együttese, amely egy jól szervezett, nagy érdeklődés mellett tartott bensőséges ünnepségen értékelte és zárta az újabb remek időszakot.

Nádas Tamás, a városi sakk-szövetség vezetőjének köszönhetően követően Tarnóczy Attila országgyűlési képviselő, az egykori csapattag, a sakkbarátok körének tagja tartott visszaillesztőt. Válaszolta azt az utat, amely révén a csúcsra ért fel a kanizsai minőségi sakkspport, s kiemelte az ezért tevékenykedő vezetőket, versenyzőket, szponzorokat és a fő bázisnak számító, a minőséget felvállaló Tungsram gyári vezetői felelősségét, szerepét. Gratulált a 7. helyen végzett csapatnak és tartós minőségi szereplést, jó utánpótlást kívánt a sakkbarátoknak.

## Évadzáró ünnepség a lámpagyáriaknál

Dr. Kereskai István polgármester dicsérte a remekül szerepelt csapatot, elismerését fejezte ki mindazoknak, akik valamit is tettek a siker érdekében. A csapatnak, a versenyzőknek „további jó lépéseket” kívánt. Köszöntötte a csapatot Horváth Miklós igazgató, Orosz József osztályvezető (Tungsram gyáregység), majd több szponzor is bemutatkozott.

A rövid szakmai értékelést Kuhár László szakosztályvezető végezte el a demonstrációs tábla felhasználásával (minden versenyző fordulóról-fordulóra elért eredményeit bemutatták), aki részletesen szolt a háttért biztosító hozzáállásáról, a versenyzők kiváló előrelépéséről, akik a tavalyi 85 ponttal szemben most

## FUTÓSZALAGON

- Templom téri siker a Körösi Kupán. Hagyományteremtőként rendezte meg az I. Körösi Kupát a névadó iskola vezetése, a Florida testépítő Szalon és a Sponzor Kft., amelyen a 3-4. osztályosok versengtek kispályás labdarúgásban. A Körösi Csoma Sándor bitumenes pályáján sorra került tornán 6 iskola csapata szerepelt, amelyek többszázakos rendszerben mérköztek. A jól szervezett és rendezett kupaversenyen a Templom téri iskola csapata végzett az élen, amely egy évre elnyerte a vándorserleget. A további élcsoport: 2. Körösi-iskola, 3. Péterfy, 4. Zemplén-iskola csapata.

- Fővárosba került a Thúry Kupa. A kanizsai „hangyák” baseball klubja háromnapos nemzetközi tornát rendezett a Mindenki Sportpályáján, amelyen két külföldi és három magyar csapat küzdött a Thúry Kupáért. Sajnálatos, hogy a benevezett két osztrák csapat és a görögök ezúttal távolmaradtak a kupaversenyből, s így a hallatlanul lelkesen dolgozó kanizsai szervezőknek bizony újabb feladatokkal kellett megbirkóznia. A kupagyőzelmet a magyar nemzeti bajnokság listavezetője, a Bp. Islanders (szigetlakók) szerezték meg, akik a döntőben, izgalmas véghajrában 14:12 arányban nyertek a varasdiak (Horvátország) ellen. A 3. helyért a pozsonyi (szlovák) és a kanizsai csapat küzdött, amelyek közül a rutinosabb vendégek voltak jobbak, s így a kanizsai ANTS együttese a 4. helyen végzett.

- Győztes: a Stankovics-Perendi duó. A bütorgyári teniszklub az újjávarázsolt Ady utcai tenisz-sporttelepen bonyolította le a városi amatőr páros-bajnokságot a férfiak mezőnyében. A versenyen nyolc páros indult, akik közül az első helyet a Stankovics-Perendi páros szerezte meg, miután a döntőben 2:1 arányban nyertek a Dominik S.-Németh duó ellen.

- Nyeretlenek az ifik. Lassan befejeződnek a küzdelmek az NB I-es ifjúsági kézilabda-bajnokságban is, melynek fiú mezőnyében szerepel a Tungsram fiatal csapata. Nos, az ifik még nagyon mérsékelten teljesítenek, akiknek eddig még nem sikerült „pontosnak” lenni, igaz, hogy minden téren nagy lemaradásban vannak. Legutóbb, hazai környezetben a Cegléd csapatát fogadták, és bíztak az első győzelemben, de aztán az első félidő eredményes játéka után (11-11), a ceglédiek „elmentek” és megérdemelten nyertek 19-16 arányban. Az izzós fiatalok közül Seres (5) és Horváth (4) volt a legeredményesebb.

(bl)

gyáriaknál úgy tűnik, hogy a minőség nemcsak a csapatnál, hanem a háttérnél is kialakult, melynek bizonyossága, hogy számosan felsorakoztak az OB I-es csapat mellé. Úgyes húzásnak tűnt, hogy a támogatók vele együtt ünnepeltek a sikerkovácsokkal, akik jelenlétük vezetői, képviselői ugyancsak jól „szerepeltek”, valamennyien bemutatkoztak a főbb tevékenységi körök ismertetésével, akik részlegálnak a név szerinti kiemelésre.

A bázisszerv, a Tungsram Rt. mellett az OB I-es csapat támogatói: a Polgármesteri Hivatal, Sponzor Kft., DÉDÁSZ Rt., Mechatronik Kft., Kanizsa Kft., Magyar Hitel Bank, Stílus Kft., PENTA Építőipari Kft., Zalai Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság, DKG Rt., Coca Cola Amatil Kft., Kontina BT., Krémer és Kovács GMK, a budapesti NEMO Kft., és a letenyi Építőipari Szövetkezet.

(bg)

97 pontot gyűjtöttek, s ezzel a 7. helyen végeztek, a vidékiek között a negyedik legjobbak. A második csapat munkájáról, helytállásáról (többségében fiatal, serdülő- és ifi versenyzőkről van szó) Kercsmares József OB I-es versenyző, a II. csapat vezetője adott számot.

A jól megérdemelt jutalmak átadását követően Faragó Iván nemzetközi nagymester, a csapat éljártékosa a csapategységéről, a kiemelt kanizsai gondoskodásról szolt és arról, hogy a versenyzők mindent megtesznek ahhoz, hogy a tartós OB I-es szereplés biztosított legyen.

Napjainkban mindenütt nagy gondot okoz a kellő anyagi háttér biztosítása, a feltételek kialakítása. Nos, a kanizsai lámpa-

## INGYENES lakossági apró

Feladható: Nagykanizsa, Király u. 47. 1. emelet.  
Telefon: 93/12-305

### LAKÁS - TELEK

Nagykanizsa, Bethlen Gábor u. 29. (Braun Éva utca) két és félszobás, összkomfortos, kétszintes társasház-rész, garázzsal, konyhakerettel eladó. Érdeklődni a helyszínen 18-21 óráig, vagy telefonon de.: 93/313-318, du.: 93/312-446. (1127 K)

Kiscserfői hegyen 1100 négyzetméteres telek - szőlő és gyümölcsös - téglalapú, teljes felszereléssel eladó. Akár megosztva is. Villany bevezetve, buszjárat van. Érd.: Kiskanizsa, Ortony u. 3. Bencze József. (1022 K)

Nagykanizsán tehermentes 1,5 szobás lakás reális áron sűrűsően eladó. Érd.: Nk. Zemplén Gy. 7/A. X/63. hétközben, vagy 14-371 telefonon este. (1044 K)

3 szobás, 68 négyzetméteres, tehermentes lakás eladó vagy cserélhető 1 + 2 félszobás és 1 + 1 félszobás lakásra megegyezéssel. Ajánlatokat „Őszi beköltözés” jellegre Nk. Pf.: 154-be kérek. (1047 K)

Eladó 5 szobás belvárosi családi ház kerttel, garázzsal. Tehermentesen. Irányár: 5 millió 300 eFt. Érd.: reggeli és esti órákban a 11-142 telefonszámon. (1062 K)

Nk-án kétszintes társasházban lakás kerttel, garázzsal eladó. Érd.: Nyírfa u. 9., az üvegesnél. (1065 K)

1 + 2 félszobás 3. emeleti és ugyanabban a házban 1. emeleti egyszobás önkormányzati lakást egy kétszobás belvárosi lakásra cserélnék megegyezés szerint. Ajánlatokat: „Városkapu” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérünk. (1073 K)

Nagyrécei 200 négyzetméteres családi házamat elcserélném nk-i háromszobás vagy 2 + 2 félszobás lakásra, értékegyeztetéssel, vagy eladnám. Érd.: Nk. Rozgonyi u. 27. Tel.: 14-580. (1078 K)

Nk-án, városközpontban, Kisfaludy utcában 3 szobás családi ház eladó. Érd.: 312-757-es telefonszámon, 17 óra után. (1081 K)

Nk-án, Bereznyi utcában 3 szobás, 69 négyzetméteres, tehermentes, telefonos OTP lakás eladó vagy elcserélhető kertés családi házra vagy két különálló lakásra megegyezéssel. Tel.: 93/313-271. (1082 K)

Zalakoppán, Templom út 4. alatt eladó másfélszobás, kertés családi

ház. Érd.: Nk. Bajcsy-Zs. u. 135. Rózsa Lászlóné. (1087 K)

Zalakaroson, Kilitó mellett 400 négyzetm. szántó eladó. Érd.: Szili. Nk. Rózsa u. 8/A. IV/14. (1089 K)

Zöldövezetben 5 szobás, garázsos, kertés, tehermentes lakás eladó vagy kiadó. Érd.: Nk. Bajcsai u. 60. Gezezsdi. (1090 K)

Nk-án, Kazanlak krt. 11/D. I/6. alatt két- és félszobás lakás eladó. Érd.: 18 óra után. (1093 K)

Gyékényesen, vízközelben családi ház nagy kerttel beköltözhető eladó. Érd.: Nk. Akácfa u. 19. vagy Csurgó, Kossuth u. 47. (1108 K)

Nagyrécei kétszintes, 200 négyzetméteres családi házamat eladnám vagy elcserélném nagykanizsai lakásra értékegyeztetéssel. Érd.: 314-580 telefonszámon, vagy Nk. Rozgonyi u. 27. (1107 K)

Kiskanizsán négyoszobás, kertés családi ház eladó. Érd.: Varasdi u. 18. Tel.: 319-435. (1023 K)

Kétszobás, III. emeleti lakás a Garay utcában eladó. Érd.: Nk. Kistrácz út 12. vagy 23. (1106 K)

Vennék egy- vagy kétszobás tanácsi bérházat, illetve tulajdonjogot. Tel.: 93/312-615. 20-22 óráig, vagy ajánlatokat „Költözős elöny” jellegre, Nk., Pf.: 154-be kérek. (1100 K)

Nk. Magyar u. 149. sz. alatt lévő családi ház 100 négyzetméteres pincéje kiadó. A beépítésre alkalmas 80 négyzetméteres tetőtér eladó. Ugyanitt építésre alkalmas telek eladó. Illetve az egész háromszintes ház eladó. (1116 K)

Másfélszobás lakás a Zemplén Gy. 9/A. X/63. sz. alatt eladó. Érd.: 17 óra után. Horváth Csaba. (1123 K)

Bacónaki-hegyen szőlőbirtok eladó nagy épülettel. Villany, köves út van. Érd.: Nk. Zrínyi u. 50. Mazur. (1121 K)

Zalazentjakabi, Rózsa hegyen zártkerti ingatlan betegség miatt eladó. Érd.: Tóth Ferenc, Nk. Kazanlak 11. C/6. (1120 K)

Földszinti, 3 szobás, telefonos örök-lakás bármilyen célra bérbeadó vagy eladó Nk-án. Érd.: 314-628 telefonszámon lehet. (1117 K)

Cserfőn (Kanizsához 7 km-re) kordon szőlő, pince felszereléssel eladó. Víz, villany, út van. Érd.: Nk. Hevesi S. u. 1/B. III/3. Tel.: 316-383. (1128 K)

2000 négyzetm. zártkert elhanyagolt állapotban megegyezés szerint eladó. Érd.: Somogybükksöd, F6 u. 58. (957 K)

### JÁRMŰ

Tízéves Dacia 1300-as motorral 1310-es karosszériával műszaki nélkül eladó vagy bármikor kerti kis-

gépre cserélhető. Érd.: napközben a 93/12-305-ös telefonszámon lehet. (931 K)

Középsúlyú utánfutó eladó. Megengedett együttes tömeg 327 kg. Ezen kívül Wartburg alkatrészek (pl. fékszerkezet) eladók. Érd.: Nk. Városkapu 5/A. III/13. (1050 K)

323-as Mazda eladó. Trabantot 30 ezer forintig beszámítok. Érd.: Kiss, Garabonc, Petőfi u. 1. 15 óra után. (1066 K)

Kitűnő állapotban lévő Simson segédmotorokékpár eladó. Érd.: Nk. Bagola sor 5. (1068 K)

Citroën Visa 1100-as, benzines, jó állapotban lévő személygépkocsi eladó. Érd.: TANDEM autókereskedőnél, Nk. Király utca 1. (1094 K)

LO 3000 ROBUR diesel, búfő- és lakóautóként egyaránt használható. Érd.: Szombathely, 94/322-526 (1091 K)

LISZ 320-as, 4 személyes, elősátoros lakókocsi újszerű állapotban olcsón eladó. Érd.: Szombathely, 94/322-526. (1092 K)

Eladó teljesen felújított, nagyon jó állapotban lévő Pannónia motorokékpár. Műgyűjtők előnyben. Nk. Honvéd u. 2/A. Tel.: 93/311-574. (1084 K)

1200-as Zsiguli műszaki nélkül egyben vagy alkatrészként eladó. Érd.: Nk. Liszt F. u. 4. Honfi. (1083 K)

VW Golf olcsón eladó. Nk. Liszt F. 8/C. Pleva. (1097 K)

Eladó 84 évjáratú, 190-es diesel Mercedes. Érd.: Belezna, Kossuth u. 49. 18 óra után. (1105 K)

MOUNTAIN BIKE és versenykerékpár újszerű állapotban, olcsón eladó. Nk. Bajcsy-Zs. u. 123/A. (1134 K)

Eladó egy 150-es MZ üzemképes állapotban, érvényes műszakkal 12 ezer Ft-ért. Tel.: 92/17-584 vagy Zalazentiván, Zrínyi 64. Érd.: délutáni órákban. (1015 K)

### ALBÉRLET

Fiatalkorú keres júliusi beköltözéssel egyszobás, bútorozatlan albérletet. Ajánlatokat „Pályakezdő pénztárca” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérünk. (1104 K)

Belvárosi, egyszobás, összkomfortos, bútorozott lakás igényes egyedülállóknak kiadó. Érd.: 14-18 óra között személyesen vagy telefonon. Nk. Csengery u. 3. Parkasné. Tel.: 311-639. (1103 K)

Egy személy részére különbejáratú szoba-konyha, fürdőszobahasználattal július 1-től kiadó. Érd.: Nk. Magyar u. 113. 17 óra után. (1111 K)

Két lány részére szoba kiadó. Ajánlatokat: „Muskáti” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (1119 K)

Telefonos albérletet keresek 2 személy részére. Ajánlatokat Pf.: 154-be, „Sz. M.” jellegre kérek. (1112 K)

Belvárosi vagy ahhoz közel eső egy vagy másfélszobás lakást bérelnék. Ajánlatokat „Hosszútáv” jellegre, Pf.: 154-be kérek. (1079 K)

### MŰSZAKI CIKK - BÚTOR

Légtisztító berendezések, benzines kannák, páraelszívók, szerzőszámoladók, fémpolcok, fémkazeták, aktív szénszűrő betétek, szűrőpaplanok, szűrő lámpák termelői áron kaphatók. Érd.: 93/312-615 telefonon. (1118 K)

### VIGYES

Commodore 64 floppyval 2db joystickkal, programokkal eladó. Irányár 30000 Ft. Érd.: napközben a 93/12-305-ös telefonszámon lehet. (793 K)

600-as magánjáró, diesel szalagfűrészes eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: Somogybükksöd, F6 u. 58. (954 K)

Vállalkozásomhoz keresek olyan embereket, akik egy kellemes tevékenységgel jó kereseti lehetőségre tehetnek szert. Nk. Pf.: 413. (1102 K)

Kaán Károly úti garázsorban aknás garázs eladó. Érd.: napközben 312-224 telefonon lehet. (1126 K)

25 négyzetméteres garázs eladó. Érd.: Nk. Péterfay u. 3/A. II/4. (1124 K)

Önállóan végezhető munkára keresünk agilis fiatalokat. Jelentkezni lehet Hajas Szilvia és Gyula. Nk. Pf.: 420. (1125 k)

80 ezer Ft értékű kárpótlási jegy 70 ezer Ft-ért eladó. Érd.: Hugyektál. Zalaszabár, Deák u. 26. (1122 K)

Új utánfutó eladó pótkerékkel, magashatós sátorral. Érd.: 18 óra után. Nk. Városkapu 5/B. III/13. (1133 K)

Eladó két darab ablakra, illetve bejáratú ajtóra szerelhető szögvas rács. Mérete: 2,8 x 3 m. Érd.: Nk. Bereznyi u. 6/B. Horváth Károlyné. (1109 K)

353-as Wartburg alkatrészek: komplett fékszerkezet, hátsó szélvédőüveg stb. eladó. Érd.: Városkapu 5/B. III/13. (1132 K)

12 rekeszes, gyári, fém nyíltekercetetővel, itatóval eladó. Érd.: Kiskanizsa, Körmös u. 22. (1131 K)

80-as Wettmeister tangóharmonika és egy Univerzum típusú Music-center eladó. Érd.: Nk. Király u. 30. Szalai. (1130 K)

Tárgyalóképes, német nyelvismerettel elhelyezkednék fordító, tolmács munkakörben. Ajánlatokat: 314-417-es telefonszámra kérek 18 óra után. (1110 K)

### PARTNERKERESŐ

Teniszpartnert keresek. Ajánlatokat „Haladó” jellegre a szerkesztőségbe, Nk. Pf.: 154-be kérek. (1129 K)

- A MÁV NTE vívői és a Zemplén Győző Általános Iskola keretében működő vívó szakkörösök és a szülők közül is többen vettek részt a Vivere alapítvány szervezésében pécsi kirándulásán. A kemény edzések mellett hasznos más irányú kikapcsolódás is volt ez a gyerekek számára.

- h -

**Bútorok felújítása, megrendelésre készítés közületek és magánszemélyek részére is.**

**ÉRDEKLŐDNI:** Nagykanizsa, F6 út 19. Munkaidő után a 311-721-es telefonon.

Nyáron is igénybe vehető az ingyenes jogsegélyszolgálat az SZDSZ irodájában (Nk. Zrínyi u. 42.) minden héten kedden és csütörtökön 13.00-15.00 óráig.

Minden érdeklődőt, rászorulókat tisztelettel várunk.



## KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

V. évf. 26. sz. 1993. jún. 25.

## USA cég ajánlata Kanizsának műveseállomás létesítésére

Az önkormányzat mellett működő Városfejlesztési Bizottság Jancsi György elnökletével június 16-án tartotta soros ülését, amelyen több téma került megtárgyalásra.

Újra napirendre került a Palin-újtelepi bekötő út ügye Gáspár András TEFO városfejlesztési csoportvezető előterjesztésében, aki

előadta: alapos elemzés után kiderült, hogy idén pályázni már nem lehet állami támogatásra, s nincs lehetőség Palinban telekértékesítési bevételi forrás – mint részbeni költségfedezet – szerzésére sem. Ezért a bizottság a következő javaslattal élt az önkormányzat felé: a bekötőt építése 1994-ben valósuljon meg, részben pályázattal,

részben pedig önkormányzati költségvetési forrásból.

Nagy érdeklődés kísérte dr. Szabó Csaba kórházi igazgató főorvos azon bejelentését, hogy egy USA cég szerződéskötetést ajánlott a városnak műveseállomás létesítésére. A tervezet szerint az eu. intézmény a Kossuth téren, a betegellátásra már alkalmatlan, jelenleg raktárnak használt, lebontásra kerülő volt csecsemőotthon helyére épülne. A mintegy 200 millió Ft-ba kerülő létesítményt (ebből 125 millió Ft orvosi technológia lenne) az országos egészségbiztosítási önkormányzati költségvetés terhére hoznák létre, s az évente változó intézményi szolgáltatási díjat is ezen szerv viselné. Az egyéni szolgáltatásokat a biztosított betegek díjmentesen kapnák. A műveseállomás személyzete képzett magyar eu. dolgozókból kerülne ki. Az USA féllel a másfél éve (I) folyó előkészítő tárgyalások jó mederben haladnak. A Városfejlesztési Bizottság javasolja az USA céggel történő szerződés aláírását – a gazdasági és népjóléti bizottságok véleményezése után – úgy, hogy az épített környezet 1994-ben kezdődő munkáit a városi főépítész felügyelje.

Imre Béla TEFO fejlesztési csoportvezető előterjesztése után:

– A bizottság javasolta, hogy 3500 négyzetméteres, új városi könyvtár beruházási programja 1993. december 31-i határidőig fővállalkozói versenyeltes formájában történjen, 1994. évi indulással.

– A bizottság egyetértett azzal, hogy a Cserháti Sándor Mezőgazdasági és Gépészeti Szakközépiskolában az új szakok (mechatronika, elektronika) és a világbanki program miatt két laboratórium, a hozzájuk kapcsolódó helyiségek és egy olyan hiánypótló nagyterem kerüljön megépítésre, ahol 2 osztálynyi tanuló, illetve 60–70 hallgató leültehető. A felújítás a konyhára történő emelétráépítéssel történne 8 millió Ft-os ráfordítási költséggel, amelyből 6 millió Ft világbanki forrás, 2 millió Ft pedig önkor-

Tollvég 

Marton István  
a Bútorgyár Rt.  
igazgató tanácsának  
az élén

27. oldal

KULLANCS-  
KÖRKÉP

8. oldal

Helybenjárás a II.  
számú téglagyárban

6. oldal

Mi lesz veled VTV

25. oldal

## A NASÓFSZ egyelőre hallgat

A május 21-i TB-önkormányzati képviselői választások után zajlottak le országosra az Üzemi tanács választások. A szakszervezetek mozgató-terelőkenységének és a dolgozók öntudatának tulajdonítható, hogy Nagykanizsán is meglehetősen magas volt a részvételi arány (átlag 70 százalék). A teljesség igénye nélkül néhány adat:

A város legtöbb dolgozót foglalkoztató gyárában, a GE TUNGSRAM Rt.-nél 13 Üzemi tanácsot választottak, akik valamennyien EIGA-tagok (elnök: Török Tibor). A EIGA főnöke jellemezte a DEK-ban lezajlott választásokat is: az EAST-nél 9 LIGA és 2 MSZOSZ tagra esett a dolgozók választása, s ez utóbbit szakszervezeti tömörülés közül került ki az elnök Juhász Lajos személyében; az Rt.-nél a LIGA-MSZOSZ arány 8:1 volt, s az elnök is (Csuha Gyula) EIGA-tag lett; a METALL-nál 2:1 volt az arány a LIGA javára, de az elnök Kerekes Béla MSZOSZ tag; a lentl üzemben 3 LIGA és 2-2 független, illetve MSZOSZ-tag kapta a legtöbb voksot (elnök a független Válics Béla). Bár a Hidroplasztikánál a LIGA-nak korábban erős „hadállása” voltak, a 7 tag és az elnök (Haffner János) egyaránt az MSZOSZ sorából tevődött össze. A ZALACO Nagykanizsa Gyáregységénél 13 LIGA, 1 MSZOSZ és 1 független tag került az Üzemi tanácsba (elnökök: a sőtölparlaknál Lehocz Zoltán, az édesparlaknál Balázs Imre, a fenntartásnál pedig Szántó László). A MÁV Állomásfőnökségen 7 MSZOSZ és 2 független tagra szavaztak a dolgozók. A ZALAVOLÁN-nál 4 Autonóm szakszervezeti tag (elnök: Gyálóka Zoltán) és 3 LIGA tag nyerte el a dolgozók bizalmát, a személyforgalomnál valamennyi (9) Autonóm tag lett (elnök: Bagladi György). A Vizműnél a 48%-os részvételi arány miatt június 28-án megismételt választásra kerül sor!

Amlint arról legutóbbi lapszámunkban beszámoltunk, a Kanizsa Sörgyár Rt.-nél a LIGA-hoz tartozó, jóval nagyobb taglétszámot tömörítő NASÓFSZ alumaradt a „rég” EDOSZ (MSZOSZ) szakszervezettel szemben, mégpedig 3:8 arányban. Közöltük, hogy a „légások” általuk vélt szabálytalanságok miatt óvtak, s igértük, hogy a részletekre ezúttal visszatérünk. Nos, a NASÓFSZ elnöke a témában egyelőre elzárkózott: a nyilatkozat-tételétől, s lapunknak csak a Zalaegerszegi Munkaügyi Bíróság döntése után hajlandó tájékoztatást adni. A gyári EDOSZ elnöke szerint bizonyos szabálytalanságokat nem ők, hanem a választási bizottság követett el...

(Tihanyi)

mányzati támogatás (felújítási maradványból). Az építkezés augusztus hónapban indulna – ha a közgyűlés jóváhagyja.

– A bizottság támogatta, hogy a Thury György Kereskedelmi és Vendéglátó Szakközépiskola térburkolatot kapjon. A beruházás költségeit a tanintézet saját bevételeiből fedezné, ÁFA-val együtt számolva mintegy 3,6 millió Ft összegben. Az augusztus-szeptember hónapokban tervezett munkát 600 négyzetméteren, előregyártott elemekből valósítanák meg.

– A bizottság egyetértett az év közben felmerült 1993. évi felújítási igények végrehajtásával, és az 1995. évi címzett és céltámogatási igényekkel.

Tihanyi István

Ma minden ember különösebb szakértelem nélkül is érzi a gazdasági „helyzetet” olyan egyszerű mutatók alapján, hogy van-e munkahelye, illetve mit tud megvenni a fizetéséből. Sokan úgy érzik, kevés a munka és az érte kapott bér. Ennek ellenére a munkahelynek becsülete van, azon egyszerű oknál fogva, hogy egy „állás” relatív életstabilitást jelent. Ezek tükrében kerestünk meg néhány kanizsai céget.

A Pannonglas Üveglipari Műveknél *Bence Péter* igazgató arról tájékoztatott bennünket, hogy mindenki dolgozik, nem kell leállni, ami persze nem jelenti azt, hogy nincs gond. A privatizáció terén nincs változás, termelésük 50%-a változatlanul Nyugaton kel el, a belföldi kereslet minimális. Előbb vagy utóbb szükség lesz vagy állami beavatkozásra, vagy tőkére, mert az látható, hosszú távon nem lehet ilyen feltételekkel termelni. A dolgozók érthető módon szeretnének bért, holott ma a munkahelyek megmaradásáért küzdenek. Ma ez az első számú feladat, hiszen a dolgozókra szükség van.

A P+T Fémfeldolgozó Kft. telephelyére érve jókora meglepetés ér bennünket. Ajtó-ablak zárva, portás sehol. Sfri csend honol. Mi történt? Míg észrevesszük a csengő gombját, s annak megnyomása után megszólal

## MUNKAHELYI KILÁTÁSOK

egy kedves hang: Tessékl! Bemondjuk kik vagyunk és miért, mire egy kattanás – tessék parancsolni! – Mint megtudjuk, a titkárnő egyszemélyben távportálási szolgálatot lát el, ügyintéző, sőt van ideje néhány kedves vendégfogadó szóra, iktat, kávézt főz... Hmm... akár a Lajtán túl. A kft. vezetője, *Sebestyén Győző* azzal fogad, fél év elteltével életképes a cég, munkájuk van bőven. Az elmúlt időszakban az AUDI autógyárnak szállítottak légttechnikai berendezést, más német cégnek füstelszívót, silót a Tungsram megrendelésére. Épp most érdeklődik egy orosz megrendelő is. Szóval mindennek eleget tesznek, csak legyen fizetség. A dolgozók két műszakban dolgoznak, változatlanul tartják a szavukat, bővítik a munkahelyek számát, s a bérekre sem lehet panasz. Ma száz forint alatt nincs náluk órabér. Természetesen mindenkit nem vesznek fel – a mércét fokozatosan növelik – mert a megrendelők csak a jó munkát és a minőséget hajlandók megfizetni. Ez nekik is létérdekük. A munkavégzéssel párhuzamosan alakítják a munkahelyeket is, hiszen a megjelenésében is igényességet kell sugallniuk.

A Kanizsa Ruháipari Szövetkezet már új típusú céggént dol-

gozik, ám szövetkezetben, ahol a főkönyvelő, *Czoborné dr. Pintér Ildikó* adott tájékoztatást.

– Mi szerencsére évtizedek óta nyugati piacra dolgozunk, így nekünk új nincs. Legnagyobb megrendelőink a német kereskedők, akik hozzák az alapanyagot, szabásmintát, amit bér-munkában feldolgozunk. Talán mondani sem kell, a határidő, a minőség eldönt mindent. Olyan elképzelhetetlen, hogy megcsúszunk. Hazai piacra nagyon kevés áru kerül, de akiknek dolgozunk, azok igényes megrendelők, mint az „S” Modell, Modi divatház. Természetesen az inflációs hatásokat igyekszünk jobb árfekvésű munkákkal ellensúlyozni. Szerencsére a munkahányt nem ismerjük. A távolkeleti olcsó munkaerőt is csak hírből halljuk, de nem becsüljük le. Mi színvonalas, pontos és minőségi munkával rangot teremtetünk magunknak. A bérek a „könnyűipari kategóriába” tartoznak, de itt Kanizsán a könnyűiparban a legmagasabbak. Tartjuk a szociálpolitikában elért értéket, minden hasznot fejlesztésre költünk, illetve munkakörülmény-javításra. Például most készül a klímaberendezésünk. A 200 fős dolgozó gárdának stabil helye van.

Varga József

## NEM TÁMOGATTÁK

Lapunk legutóbbi számában összeállítást közöltünk a Nagykanizsa Megyei Jogú Város által a múlt évben támogatott könyvkiadásokról. Ezzel kapcsolatban szerkesztőségünket felhívta *Vizeli József*, a kiskanizsai *Móricz Zsigmond Művelődési Ház* igazgatója, aki elmondta, a Kanizsa Táncegyüttes huszadik évfordulója alkalmából kapott 150.000 forintot az együttesre fordították, az ez alkalomból kiadott könyvet harmincnyezer forinttal a Művelődési Ház, míg harmincezer forinttal a szponzorok támogatták. A város nem járult hozzá a kiadáshoz.

(-)

**KALAREKLÁM Stúdió**  
Hívjon a 92/317-287-es telefonom -  
- személyesen találkozzunk!

**SZEGEDI SZAKÉLVISOR** **SZORZÁSOS SZAKÉLVISOR**

**Művelődési Ház**

## Élénk érdeklődés az Identitás Szabadegyetem íránt

Lázasan folynak az előké-születek a július 9–19. között első ízben városunkban megrendezésre kerülő Identitás Szabadegyetem programjaira. A „XX. század magyar sorskérdései” tárgy körben zajló rendezvényről *Cseke Zoltán* szervezőbizottsági titkár tájékoztatott:

– A program körvonalai már szinte teljesen kibontakoztak. A nyári szabadegyetem központja a *Baththyány Lajos Gimnázium* lesz. A tanintézet ad helyet a színvonalasnak ígérkező délelőtti előadásoknak, a filmvetítéseknek és az esti irodalmi kávéház programjainak. A napi műsorokba városnézés, sportolási lehetőséget, kiállítás és kirándulást is iktattunk. A szabadegyetem íránt határainkon belül és túl egyaránt élénk az érdeklődés. A résztvevők zöme július 9-én érkezik városunkba, s szálláshelyük a Mindenki Sportpályáján lévő szobákban lesz. Az ünnepélyes megnyitóra július 10-én 9 órai kezdettel kerül sor a *Baththyány-gimnáziumban*, amely után *Lezsák Sándor* költő tart nyitó előadást „A nemzet kisközösségei” címmel. A tartalmas napi programok után a záróelőadást július 18-án 10.15 órakor a *Párizsban élők, magyar író, Fejtő Ferenc* tartja „A közép-európai együttműködés kiltásai” címmel. A két szel-ső előadás között a hallgatók találkozhatnak még többek között a pozsonyi *Durai Miklóssal* és *Dobos Lászlóval*, a jővárosi *Czine Mihállyal*, *Makovecz Imrével* és *Kulin Ferenc*cel, a kanizsai származású *Szokolczay Lajossal*, a kovásznai *Fábián Ernővel*, a kárpátaljai *Fodó Sándorral* és a debreceni *Pap Gáborral* – mondta.

Az előadások a kanizsai és városkörnyéki közönség számára nyitottak, térítés nélküliek. Az érdeklődőknek még lehet jelentkezni az Identitás Szabadegyetem címen: személyesen Nagykanizsán, a *Baththyány Lajos Gimnázium* (Rozgonyi u. 23.) titkárságán. (A részletes programot lapunk legközelebbi számában közöljük.)

T. I.

**KANIZSA**

Főszerkesztő:  
Dóró János  
Laptitkár:  
Bence Ildikó

Reklámmenedzser:  
Gombás Imre

Felelős kiadó:  
a Szociális Foglalkoztató  
Nagykanizsa  
Igazgatója.

Szerkesztőség:  
8801 Nagykanizsa,  
Király u. 47.  
Telefon/fax: 93/312-305

Computertechnika:  
GRAFO BT.  
PRINTEXT BT.  
Zeg., Mártírok u. 42-44.  
Tel.: (92) 313-780/11

Nyomtatás:  
Zalai Nyomda Rt.

Felelős vezető:  
Galla József vezérigazgató

Terjesztő:  
a Magyar Posta,  
és a Szociális  
Foglalkoztató  
Nagykanizsa

Előfizetési díj:  
egy hónapra 82 forint.

ISSN 0865-3879

# Diák matematikusok tábora

Múlt péntek óta városunk ad helyet a Zala Megyei Pedagógiai Intézet szervezésében megrendezett megyei matematikai tábornak. A tábor megnyitójára a Zsigmondy-Winkler Szakközépiskola fiúkollégiumában került sor, mely egyben szállást is biztosít a Kanizsára érkező, reál érdeklődésű diákoknak. Ezt követően faggattuk a Batthyány Lajos Gimnázium igazgatóhelyettesét, Pintér Ferencet, a tábor szervezőjét.

– Évekkel ezelőtt ennek a tábornak Balatonederics adott otthont. Miért költözött ez évben mégis Kanizsára?

– '75-től szervezünk nyaranta hasonló táborokat. Négy-öt éve azonban az edercsi tábort az akkori megyei tanács a zalai gyermekek érdekében létrehozott alapítvány tulajdonába engedte át. A helyszín egyébként sem kedvezett igazán egy matematikai tábornak, lévén nincs a területén sem tábla, sem pedig olyan tanterem, amelyben elérne harminc diák. Ezen kívül felmerültek más, anyagi problémák is. Mivel én vagyok a megyei középiskolák matematikai szaktanácsadója, célszerűbbnek és egyszerűbbnek tűnt, ha Kanizsán tartjuk az ez évi tábort.

– Milyen követelményeknek kellett megfelelniük a táborba kerülő gyerekeknek?

– Az iskolák által rangsorolt jelentkezők közül válogattam. A jelentkezők olyan általános iskola 8., és a középiskola 1., 2., 3. osztályát végzett diákok, akik már eddig felmutattak valamit, s elértek egy bizonyos szintet. Ők 122-en már bizonyítottak megyei matematikai versenyeken és más tanulmányi megmérettetéseken. A résztvevők java természetesen Zalából érkezett, de rajtuk kívül jelen vannak még komáromi, pozsonyi és szabadkai diákok is tanáraikkal együtt. Ők teszik kicsit nemzetközivé ezt a tábort.

– Mivel töltik el a gyerekek az előttük álló nyolc napot?

– Jó lökést adhat ez az időszak a diákoknak a következő

tanévre, a felvételre vagy további versenyekre. Napi öt – délelőtti három és fél, délután másfél – órát foglalkoznak matematikával, a közbeeső időben pedig ismerkedhetnek a várossal. Ezen kívül kirándulást teszünk Keszthelyre és a Kis-Balatonra. Szerettem volna a gyerekeket elvinni az

Órségbe is, de erre sajnos nincs keret. A Pedagógiai Intézettől kapott pénz a tanárok óradíjára elegendő csupán. A tábor működéséhez szükséges további összeg kanizsai szponzoroktól és országos pályázatok révén folyt be.

– Jövőre is biztosít helyet a város a tábor megrendezésére?

– A következő év helyszíne talán Keszthely lesz, de megtörténhet, hogy hosszú szünet után ismét Balatonedericsen találkozunk a gyerekekkel.

– K. R. –

**BELVÁROSI IRODAHELYISÉG KIADÓ!**

**ÉRDEKLŐDNI:**  
munkaidőben  
a 93/312-305-ös  
telefonon, vagy  
személyesen a Király  
utca 47. szám alatti  
Kanizsa hetilap  
szerkesztőségében.

UTAZZON VELÜNK KÉNYELMESEN ÉS GYORSAN !!!

1993. MÁJUS 23.-TÓL AUTOBUSZJARATOT INDTUNK

**NAGYKANIZSA  
HÉVIZ - SÜMEG - PÁPA - CSORNA  
MOSONMAGYARÓVÁR**

ÚJ!

VISZONYLATBAN, AZ ALÇBBI MENETREND ALAPJÁN

1729 Nagykanizsa–Hévíz–Pápa–Mosonmagyaróvár

13	Km	ZALA VOLÁN RL	12
5 40	0,0	Nagykanizsa, aut. áll.	17 50
5 45	3,5	N. kanizsa (Pápa), t.p. bej. u.	17 45
5 47	5,2	N. kanizsa (Pápa), Husózem	17 43
5 52	9,5	Újváros, sz. íb.	17 36
5 58	13,3	Geleisziget, kultúrház	17 34
6 00	16,4	Gele, vegyesbolt	17 30
6 01	17,2	Gele, f. szöv.	17 29
6 10	20,9	Kilmán, Petőfi u. 40	17 20
6 14	23,0	Alórájk, AG.	17 16
6 18	25,6	Felsőrájk, sz. íb.	17 14
6 25	31,2	Pacsa, aut. áll.	17 05
6 36	40,8	Zalaapáti, aut. vt.	16 54
6 45	48,9	Alsópátek, alsó	16 45
6 47	49,9	Alsópátek, posta	16 43
6 48	51,6	Hévíz, Szcl. bej. ut	16 42
6 50	53,6	Hévíz, aut. áll.	16 40
6 55	59,6	Hévíz, aut. áll.	16 35
7 00	57,0	Csereszglomaj, alsó	16 30
7 14	67,2	Zalaszentő, Ádám u.	16 18
7 21	72,2	Bazi, mív. ház	16 09
7 30	78,6	Sümeg, aut. áll.	16 00
7 35	78,5	Sümeg, aut. áll.	15 57
7 42	83,1	Csabrendek, aut. vt.	15 50
7 49	88,2	Gyepökácsi, aut. vt.	15 43
7 52	90,8	Káplaiarja, aut. vt.	15 40
7 54	92,7	Nemesahny, aut. vt.	15 38
7 59	96,1	Megyeszerdó, bej. ut	15 33
8 02	100,1	Devceser, aut. áll.	15 25
8 06	100,1	Devceser, aut. áll.	15 23
8 16	107,3	Noszlóp (Nagybogyány)	15 15
8 21	109,0	Noszlóp, aut. vt.	15 12
8 27	113,3	Bakonypöcske, sz. vend.	15 06
8 35	117,7	Kup, aut. vt.	15 00
8 37	120,6	Pápakovácsi, aut. vt.	14 56
8 45	126,6	Pápa, Kilán t.p.	14 48
8 48	129,2	Pápa, aut. áll.	14 45
8 50	129,2	Pápa, aut. áll.	14 40
8 53	131,2	Pápa, vasúti sorompó	14 37
9 01	138,4	Marcaló (Hász), posta	14 28
9 10	144,9	Marcaló, sz. vend.	14 20
9 16	150,1	Szany, malom	14 14
9 17	151,0	Szany, sz. bolt	14 13
9 29	157,9	Rábcsanakó elág.	14 01
9 30	160,3	Székárány, sz. vend.	13 55
9 37	168,0	Székárány, pázslon elág.	13 53
9 40	169,8	Csorna, v.é.	13 50
9 47	171,0	Csorna, aut. áll.	13 45
9 49	172,1	Csorna, 2. sz. iskola	13 43
9 52	175,7	Csorna, termálfürdő	13 42
9 56	173,7	Csorna, major	13 36
9 57	179,3	Bősárány, orvosi rend.	13 34
10 01	179,3	Bősárány, isk.	13 33
10 02	182,6	Hanságiplet	13 30
10 09	192,4	Janossomorja, sz. íb.	13 16
10 30	207,2	Mosonmagyaróvár, aut. áll.	13 00



**ZALA VOLÁN**  
KÖZLEKEDÉSI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

**Oktatás kontra egészségügy?****65 millió vagy lenne  
más megoldás...**

A május végi közgyűlés tűzte napirendjére Marton István önálló képviselői indítványát, amely néhány intézmény, köztük a Corvin óvoda megszüntetését ajánlotta. Az indítványban foglaltakat azonban megvetoztta a közgyűlés. Egyrészt lakossági nyomásra hivatkozva, másrészt azért, mert a szakemberek úgy ítélték meg, hogy a Corvin óvoda megszüntetése lehetetlen. Az úgy szociális jellegű kérdéseiről dr. Nemesvári Mártát kérdeztük.

- Már négy évvel ezelőt szóba került a Corvin óvoda megszüntetésének gondolata, akkor, amikor a bölcsődét gondozóház aláalkítottuk át. Tulajdonképpen nagyon nagy szüksége lenne egy olyan épületre a városnak, amely időskorúak elhelyezésére alkalmassá tehető. Ugyanis az a harminchat éves ember, aki jelenleg a Szent Imre úti otthonban van elhelyezve, nem maradhat ott túl soká. Az otthon már kiköltöztetésre érett, renoválása elodázhatatlan.

- Miért erre az óvodára gondoltak?

- Miután odakerült a mostani gondozóház, egyértelmű volt, hogy ott kellene kiépíteni egy időskori rehabilitációs bázist. A logika és a takarékoság is emellett szólna, hiszen a volt bölcsődét októbertől ápriliséig egész héten át fűteni kell, és mivel az óvoda fűtése is erről a rendszerről működik, az is fűtve van, ha kell, ha nem. Szerintem ez is gondolkodóba ejthetné az egyébként takarékoskodó illetékeseket. A másik amiért fontosnak tartottuk, hogy mielőbb megoldást találjunk az az, hogy az új szociális törvény értelmében a jövőben nem a kórháznak kell az időskorúak ellátásáról gondoskodnia, hanem az önkormányzatoknak, így nekik kell majd megoldania az „elfekvők” ellátását.

- Miért gyorsultak fel ennyire az események?

- Egyrészt mert céltámogatást lehetne kérni a szociális férőhelyek számának növelésére, s így csak nagyon kevés városi pénz megmozgatásával kétszeresére növelhetnénk az otthonok férőhelyeinek számát. Ezt bizony el kellene kezdeni valahol. Mi első lépésnek a gondozóház Corvin utcai épületének továbbfejlesztését gondoltuk. Ezt követően kerestünk volna átmeneti megoldást a Lazsnaki kastély kiürítésére, s az így üressé vált épület értékesítésére. Tudomásom szerint már vevő is jelentkezett a kastélyra, de hát lakottan nem lehet értékesíteni. Egyébként a

Szent Imre utcai otthon és a lazsnaki kastély értékesítéséből származó bevételekből lehetne fedezni az építkezés költségének egy részét.

- Mennyibe kerül majd a városnak, ha a régi otthonokat kell felújítani?

- 60-65 millióba, és ezzel még nem tettünk annak érdekében semmit, hogy a helyek számát növeljük. Vagyis csupán tűzoltás lenne a munkánk.

Ezt követően a Humán Osztályon tudakozódtunk, ahol Gelencsér Tibor osztályvezetőtől kaptunk tájékoztatást.

- A Corvin utcai óvoda egy teljes kihasználtsággal működő intézmény. Olyan létszámmal, amely még szétosztással sem helyezhető el a két közeli óvodába. Éveken át előregedő lakótelep volt a Corvin utcai, de néhány éve megjelent ott a fiatalabb nemzedék is, akiknek hamarosan szükségük lesz, mint szülőknél erre az intézményre.

A témában az óvoda vezetőjét, Dominik Sándornét is megkérdeztük.

- Nem valós az az állítás, hogy intézményünk kihasználatlan. Annál is inkább nem, mert a jövő tanévre még az ideinél is több kisgyermek iratkozott be az intézménybe. Másrészt terveink is vannak a jövőre nézve. Különböző szolgáltatásokat szeretnénk a szülőknél felajánlani, például óvodai tenisz-, sakk-, kézilabda-, illetve az úszásoktatást. A következő tanévtől kezdve pedig speciálisan képzett kollégáink segítségével németül is tanulhatnak a kicsik.

- dukát -



**A PROVIDENCIA  
OSZTRÁK-MAGYAR  
BIZTOSÍTÓ RT.  
1993. június 14-től**

## ÚJ HELYRE KÖLTÖZÖTT.

Címünk: 8801 Nagykanizsa, Kölcsey u. 4-8.  
Telefon és fax: 93/310-214

**Az ügyfelek körében  
már jól ismert és megkedvelt  
módozatainkon kívül  
ÚJ BIZTOSÍTÁSAINK miatt is,  
mint**

**- A TÖKEHALMOZÓ „HOZOMÁNY”  
ÉLETBIZTOSÍTÁS  
- AZ ÚJ „PREMIER STÁR”  
HÁROMFÉLE ÉPÜLETBIZTOSÍTÁSI  
MÓDOZAT**

**KERESSE ÖN IS ÚJ HELYÉN  
A PROVIDENCIÁT!**



**SZEMÜVEG  
ÉS KONTAKTLENCSE SZALON**  
Zalaegerszeg, Kórház-Rendelőintézet, Zrínyi u. 1.  
Telefon: 92/314-420

### SZOLGÁLTATÁSAINK:

- Orvosi szemvizsgálat
- Kontaktlencse alkalmassági vizsgálat
- Komputeres szemvizsgálat
- Szemüvegkeret-vásárlás
- Szemüvegekészítés

**NYITVA: HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 8.00-15.00**

*Ön sem maradhat ki ebből!*  
**VIRÁGKARNEVÁL**  
**DEBRECENBEN,**  
**HÍDI VÁSÁR**  
**HORTOBÁGYON**

augusztus 20–21.

Autóbusszal, félpanzióval  
 3.990 Ft/fő.

Külföldi nyelvtanfolyamok és  
 üdülések –  
 az Ön igénye szerint!

Irodánk szombaton is nyitva 12 óráig

EXPRESS Rt.  
 Nagykanizsa,  
 Deák tér 1.  
 Tel.: 314-375



**ÉPÍTKEZŐK,**  
**ÉPÍTŐIPARI CÉGEK,**  
**FIGYELEM!**

A KANIZSA-TÉGLA (Nagykanizsa, Honvéd u. 44.)  
 az alábbi áron kínál téglatermékeket  
 azonnali kiszolgálással:

KISMÉRETŰ TÖMÖR TÉGLA 250-es rakatban,  
 targoncával felrakható

I. oszt.	9.000,- Ft/1000 db,
II. oszt.	8.000,- Ft/1000 db,
III. oszt.	7.000,- Ft/1000 db.

ELŐJEGYZÉST FELVESZÜNK  
 B-30-as TÉGLÁRA  
 3-4 hetes szállítási határidővel.

I. oszt.	22.000,- Ft/1000 db,
II. oszt.	21.500,- Ft/1000 db.

AZ ÁRAK AZ ÁFÁT-T TARTALMAZZÁK.

**VÁRJUK MEGRENDELÉSÜKET.**  
 TELEFON/FAX: 93/312-085

**NYITJUK**

**NYUGAT-RÖVIKÖT RT.**

**NYITJUK**

**NAGYKANIZSAI RAKTÁRHÁZA**

Egri József u. 26.

**MAGÁNKERESKEDŐK, VISZONTELADÓK, VÁSÁROZÓK**  
**RAKTÁR-ÁRUHÁZÁT**

1993. július 1-én.

- ❖ Kötött alsó- és felsőruházattal
- ❖ Rövidárak teljes választékával
- ❖ Harisnya- és zokniárakkal
- ❖ Férfi ingek – szövött fehérneműk
- ❖ Csecsemőárak teljes választékával

*Mindig változó, széles választékkal várjuk TISZTELT VEVŐINKET!*

Szolid árak, udvarias, gyors kiszolgálás! „Fizess és Vidd” jelszóval.

Személyes vásárláskor engedményt adunk!

Szállítási költségre 1% engedményt, továbbá „MBC” kártyával rendelkezőknek  
 3% engedményt adunk!

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.00–15.30 óráig.

Telefon: 93/311-378, 312-070, 312-071

# Sportcentrum húsz év múlt vagy exportképes téglagyár ma?

A privatizációs folyamatok – olykor visszás – korát éljük. Gyorsan, néha átgondolatlanul születnek szerződéses. Előfordul az is, hogy csak utólag derülnek ki olyan tények, amelyek megváltoztathatatlanok, vagy megoldhatatlan problémákat okoznak. Hogy a következő esetben mi is történt valójában, még jogilag tisztázatlan, de az eset már így is elgondolkoztató.

Dancs László, a 11. számú Téglagyárat üzemeltető gazdasági társulás egyik vezetője így kezdte mondandóját.

– 1992. szeptember 15-én írt ki nyílt pályázatot a téglagyár értékesítésére az ÁVÜ. Mi ajánlatunkkal megnyertük a pályázatot, és december 28-tól a gyár tulajdonunkba került. Akkor még nem tudtuk, mit vettünk meg.

– *Miért?*

– A szerződésben, amelyet mi

aláírtunk, szó sem volt arról, hogy a gyár területére építési tilalom van érvényben, és hogy a tulajdonunkba került föld megosztathatlan. Mi szerettük volna eladni a felesleges területeket, és erre már vevőket is találtunk. Az eredetileg tervezett fejlesztéseket sem lehetett így elkezdeni, hiszen az építési tilalom ezt nem teszi lehetővé. Mindez azért van, mert a város jelenleg is érvényben lévő rendezési terve szerint erre a helyre sportcentrumot szeretnének húsz év múlva építeni.

– *Mi történt a szerződéskötés előtt?*

– A szerződéskötés előtt a tulajdoni lapon szerepelt elintézetlen széljegyzetként az önkormányzat tulajdoni igénybejelentése. Szerettük volna, ha ez a dolog letörlesre került volna, ezért elmentünk a Polgármesteri Hivatalba. Ottjártunkkor a vagyonghasznosítási csoport vezető-



Visszfuvarban sportcsarnok?

(Erdel András felvétele)

je egy alkalmazottal azt üzenté ki, hogy a széljegyzetet letörlik, ha fizetünk. Csak azt nem tudtuk eldönteni, neki kell-e ezért fizetnünk, vagy másról van szó. Mindez decemberben történt. Ekkorra már majdnem egy hónapot csúszott a szerződéskötés. Végül a Földhivatal mint törvénytörést megszüntette a széljegyzetet. A rendezési tervekkel kapcsolatban Jancsi Györgyöt, a Városfejlesztési Bizottság elnökét is megkerestük. Mindez egy hónappal ezelőtt történt, azóta szóra sem méltattak bennünket.

– *Hogyan lehetséges, hogy erre a bizonyos tilalomra csak utólag derült fény?*

A Polgármesteri Hivatal szakemberei állítják, hogy az eladást végző ÁVÜ szakemberei és köztük nem folytak tárgyalások, és így nem volt mód a valós helyzet ismertetésére. Mi megkerestük az ÁVÜ-t, ahol azt a felvilágosítást kaptuk, hogy igenis folytak tárgyalások az értékesítés előtt. Mindenesetre azon a dokumentumon, amelyet mi írtunk alá, ezek az utólag kiderült dolgok nem szerepeltek. Akármilyen történt, nem értem, hogyan történhetett, de a lényeg az, hogy mi lehetetlen helyzetbe kerültünk miatta.

– *Mekkora kárak származik ebből a visszás helyzetből?*

– Forintosítani egyelőre nem tudnám, de van itt egy-két dolog, ami sok mindent elárul. Nevezetesen, mi korszerűsíteni szeretnénk a gyárat. Igaz, amit most készítünk téglát, jó minőségű és keresett is, de mi ennél többet is el tudnánk adni. Ehhez pedig fejleszteni kellene. Nemrégiben megkeresett bennünket egy olasz szakember, aki speciális téglagyártási lehetőséget ajánlott fel. O hozná a technológiát, mi dolgoznánk. Természetesen ehhez is építeni kellett volna, engedély hiányában azonban nem lehet. Így aztán zátonyra futottak a tárgyalások, mivel ő várni nem tud a dolog elintézésére.

– *Hogyan tovább?*

– Nekünk termelni kellene, mert kölcsönt vettünk fel a vá-

sárláshoz, amelyet törleszteni muszáj, de ez termelés hiányában nem megy. Csúcsra járathatnánk minden fejlesztés nélkül a gyárat, aztán tovább passzolhatnánk, de nem hiszem, hogy ez lenne a legkedvezőbb megoldás. Annál inkább sem, mert ebben az évben harmincöt embert vettünk fel, és nem hiszem, hogy sok ilyen vállalkozás lenne még ebben a városban. Nyolcmillió bevételet mondhatunk a magunknak, de ennek jórészt visszaforgattuk a vállalkozásba, rendben tartjuk a hozzánk tartozó területeket, ezzel is csökkentve az olyan nagy számú, igen csak elhanyagolt területek számát. Nem értem miért jó az az önkormányzatnak, hogy egy működő vállalkozást sodor a tönk szélére, növeli vele a munkanélküliség amúgy is nagy számát. Miért kell valakinek egy, csak az államokban létező sportcentrum megvalósításához egy termelői üzem területe?

– *Nem lehetséges, hogy a környezetvédelmi előírásoknak nem tudnak megfelelni?*

– Jónéhány év adatai azt mutatják, hogy az általunk működtetett gyár a környezetvédelmi előírásoknak megfelel. A kibocsátott szennyező anyag századrésze a kibocsátási határértéknek. Arról nem is beszélve, hogy az építési tilalom feloldásával még korszerűbb technológiát alkalmaznánk.

– *Hol tart az ügy most?*

– Rendszeres, egyoldalú levelezésben állunk az ÁVÜ-vel, és nemrég adtuk át az ügyet törvényes képviselőnek. S hogy mikorra dől el, kinek van igaza, ki nem volt elég körültekintő vagy éppen törvénytelen, majd kiderül.

*A riportban ismertetett esettel kapcsolatosan telefonon tudakoztunk Horváth Zsuzsannánál, az ÁVÜ elbádjánál, aki megértesítette a Dancs László által elmondottakat, vagyis, hogy az ÁVÜ az eladást illetően folytatott megbeszéléseket a nagykanizsai önkormányzattal.*

– dukát –



Új helyen a FÉG. A napokban költözött a Huszti tér 5. szám alá a FÉG Gázkészülék-szerviz és -szaküzlet, ahol a légtechnikai eszközök és gázkészülékek árusítása mellett vállalják a gázkészülékek karbantartását és javítását is.

(Erdel András felvétele)

Nyáron is igénybe vehető  
az ingyenes jogsegélyszolgálat  
az SZDSZ irodájában

(Nk. Zrínyi u. 42.)

minden héten kedden és csütörtökön  
13.00–15.00 óráig.

Minden érdeklődőt, rászorulókat  
tisztelettel várunk.



# EGY NAGYMÚLTÚ VÁLLALAT — MA

Látogatóban a RÖVIKÖT RT. kanizsai lerakatóiban

A cég valóban a legszebb férfikorba lép, hiszen 1953 óta létezik. Igaz, akkor még nem ilyen felállásban, s egész más néven működött. Tevékenysége, feladata azonban ma is az, hogy textilruházati cikkekkel lássa el az országot. A hét vidéki lerakat egyike a nagykanizsai.

— Persze az itteni lerakatonak „mondhatni hagyományörzében ma is Szombathelyen van a központja” — kezdi a tájékoztatást Gergely Vincéné raktárvezető. — Így valójában két megye ellátását végezzük. A központi irányítás idején főképp kistelepülésekkel foglalkoztunk. Ma már kicsit más a helyzet. Az 1953-ban 35 millió forintos vagyron máig 166 millióra növekedett. 1971-ben épült meg teljesen önerőből a mai raktárházunk itt Kanizsán, majd Szombathelyen egy még nagyobb. Mindig nagyszerű szakemberek dolgoztak itt, akik a városban közismertek a szakmában. Nem véletlen, hogy amíg a minősítés létezett, '83-tól hat évig országos első voltunk.

— Ennyit a múlttól, mely ezekkel a jó eredményekkel talán a mára is kedvező hatással van. Milyenek a kondíciói ma egy ilyen nagy cégnek?

— Vállalatunk 1992. július 1-vel részvénytársasággá alakult, amelyben a tulajdonos 90%-ban az ÁVÜ, tíz százalékban a két város önkormányzata. De természetesen nem ez az oka annak, hogy még 90-ben közel 700 millió volt a forgalmunk, jelenleg csak 250–300 millió.

— Valójában mi okozza a forgalomcsökkenést?

— Az igaz, hogy minden üzletkötés egy megmérettetés, de itt most nemcsak erről van szó. A kereskedelemben, de főképp a ruházatban nagy a káosz. Mindenki csak eladni akar. Kínálati piac van ma hazánkban, és nem is csak a kereslettel van gond. A behozatal is túlméretezett. A szezonális áruk dömpingje arra kényszeríti az eladókat, hogy akár még áron alul is meg szabaduljanak a felhalmozódott készletektől. Bizony a közel 60%-ra visszaesett forgalomért legalább annyit kellett dolgozni, mint korábban a többéért.

— És az alkalmazottak? Keltett létszámot csökkenteni?

— Sajnos nem úsztuk meg anélkül, hogy ne kelljen néhány kollégától elbúcsúzni. De nem történt ez olyan viharosan! Valójában úgy oldódott meg, hogy akadtak önként jelentkezők is. Olyanok, akik jobb ajánlatot kaptak, vagy nem bíztak a részvénytársasági forma életképességében. Így most 23 személy dolgozik nálunk, mondhatom, jó, családias hangulatban. Volt 13. havi fizetés és 20%-os béremelés is.

— A megváltozott piaci kör-

ülmények milyen változásokot hoztak még?

— A kisebb létszám függvényeként a kollégák munkája szakmai téren sokrétebb. Új szellemben dolgozunk, amely szerint mindenki képes minden adódó feladatot ellátni. Állandóan képezzük magunkat. Öten végeztek számítógépes tanfolyamot, de a vámügyintézői és a külkereskedelmi feladatokra is felkészültek munkatársaink. Minőségi munkára kell törekednünk. Ez számunkra létkérdés! A kereskedelem szolgáltatás. Mi a vevőért vagyunk. Akiben ez nem tudatosul, az nem közénk való.

— Ez szép gondolat, de mit jelent ez a gyakorlatban?

— A túlkínálat miatt vevőink szokása megváltozott. Talán hiába is várnánk, hogy maguk jöjjenek hozzánk áruért. Így mi utazunk árukínálatunkkal. Nem mondhatunk le a személyes kapcsolatokról. Az elmúlt évben is több mint 50 ezer kilométert utaztunk piacutatás céljából. Természetesen vannak jelentős állandó partnereink a városban is, úgy mint például a Kanizsa Áruház vagy a Dél-Zalai Áruház. A többmilliósi forgalom, amit itt bonyolítunk le, minden nehézség ellenére átáramasztja a meggyőződésemet, hogy nagy-

kereskedelemlre szükség van. Mi bizonyos, hogy üzletkötésben korrektek vagyunk, jó minőséget garantálunk, s ez hosszú távon kifizetődőbb mindkét fél számára.

— Ma lépten-nyomon nyílnak a különféle kisebb-nagyobb diszkontáruházak. A Röviköt mikor lép ezek sorába?

— Nincs szándékunkban lakossági vásárlások céljából diszkontáron piacra dobnunk árukat. De a forgótöke, a „gyors pénz” arra készítet bennünket, hogy keressük az optimális megoldást. Ezért nyitottuk az elmúlt évben a „Siker” nevű áruházunkat Szombathelyen. Ennek mindennapos bevétele révén már azonnali forgótökéhez juthatunk. Ez év július elsején pedig itt, az Egry József utca 26-ban megnyílik raktáruhá- zunk magánkereskedők és viszonteladók számára. Itt kizárólag iparengedéllyel, vállalkozói engedéllyel rendelkezők vásárolhatnak „Fizess és vidd!” — jelszóval. A készpénzzel fizetőknek egy százalékos engedményt adunk, s az MBC kártyával rendelkezők még további három százalékkal kevesebbet fizetnek. A hozánk betérő kiskereskedőknek még azzal is szeretnénk segíteni, hogy a varrótűtől a szabadidőruháig nálunk mindent egy helyen megvásárolhassanak. Figyelünk a keresletre, szeretnénk a kínálatunkat ehhez igazítani akár még úgy is, hogy gyártót keresünk a hiányzó termékhez.

Ez az áruház lehetőséget nyújt még arra is, hogy a jövőnek dolgozzunk. Anyagilag eddig is támogattuk a szakképzést, három éve utalunk át évente 100 ezer forintot a Thury György Kereskedelmi és Vendéglátó Szakmunkásképző Alapítványára. 1993 szeptemberétől az új áruház 7 fő saját tanulóinak biztosít gyakorlati képzést. Jó lenne, ha majd néhányan nálunk maradhatnának. Reméljük, sikerül velük megszerettetni az igazi kereskedelmet, amelynek nálunk hagyományai vannak.

Gombás Imre

## Az államtitkár köszöntötte a Cserhátiban végzett technikusokat

Négy osztály ötvennégy végzős diákja sorakozott fel csütörtök este a Cserhátai Sándor Szakközépiskola tornacsarnokában, hogy ünnepélyes keretek között vegyék át technikusijukat. Antal, az iskola igazgatója emlékeztette a diákokat a napjainkban zajló gazdasági, társadalmi átalakulások új helyzetet teremtő erejére. Így különösen fontos az — mondta —, hogy az intézményből kikerülő fiatalok közül harmadcsont nemcsak szakmai tudást igazolós technikusok és általános műveltséget tanúsító érettségi bizonyítványt, hanem az elhelyezkedési esélyeket

nagymértékben növelő alapfokú számítástechnikai oklevelet is megszerezték. Örvendetesnek nevezte azt a tény, hogy mind többen tanulnak tovább az intézmény tanulóit közül műszaki főiskolákon. Hozá- fűzte még, hogy azok számára, akik nem tudnak továbbtanulni, a Megyei Munkaügyi Központ jóvoltából valószínűleg szeptembertől műszaki manager asszisztensi képzést indítanak. Várhatóan — a központtal való megegyezést követően — 28–30 fő tud majd ily módon szakmához jutni.

Beszéde után dr. Tóth Tihamér, a Munkaügyi Miniszté-

rium politikai államtitkára köszöntötte az ötödéveseket, majd elhelyezkedésükhöz sok sikert kívánva, átadta az eredményes vizsgát tett hallgatóknak technikusijukat. Ezt követően az iskola 1986 óta meglévő Aranykönyvébe két olyan diák — Csenge Ferenc és Jáger Csaba — írhatta be nevét, akik az Országos Szakmai Tanulmányi Versenyeken öregbítették a szakközépiskola hírnevét. Végül Kápolnás Szabolcs búcsúzott a végzős évfolyam nevében társaitól, tanáraiktól és az iskolától.

— kori —

# KULLANCS-KÖRKÉP

Évről-évre vannak olyan időszakok, amikor a kullancsveszély fokozódásáról beszélnek az emberek. Ilyen ez a mostani nyárelő is, amikor már olyan híreket is hallottunk, hogy emberéletet is követelt ez az aprócska élősködő. Az aktuális probléma kapcsán kerestük meg Varnava Charalambost, a kanizsai kórház fertőző részlegének vezetőjét.

– Egész Kelet-Európát tekintve Zala megyében a legnagyobb a veszélye a fertőző kullancsok előfordulásának. Talán a klíma, talán a lombos erdők az oka ennek, ezt ma még nem tudjuk pontosan – kezdte a tájékoztatást.

– Mekkora a súlyos károsodások, illetve az elhalálozások aránya?

– A halálozási arány mindössze 1–2%, míg a bémulásoké 2–3%. Ebből az utóbbiból a maradandó károsodások aránya ennél jóval kisebb.

– Milyen számban fordulnak elő fertőzött kullancsok?

– Minden tízszerezdik kullancs fertőző, legalábbis a szakirodalom szerint.

– Hogyan történik a kullancsfertőzés?

– A kullancs az emberi bőrfelületre kerülve először egy érzéstelenítő anyagot juttat a bőrbe, s csak ezután kezdi meg a vér szívását. Ez tulajdonképpen egy órán keresztül történik, majd a kullancs a kiszívott vért visszajuttatja a véráramba, és ezzel együtt jut be az emberi szervezetbe a kullancs-agyvelőgyulladás vírusa. Az ilyen módon kialakult betegség ugyan gyógyítható, de mint már mond-

tam, előfordul, hogy halált is okozhat.

– Hogyan védekezhetünk a kullancscsípés okozta agyhártya- és agyvelőgyulladás ellen?

– Vannak aktív és passzív védekezési módok. Az aktívak közé tartozik az 1971 óta létező védőoltás. Megbízható védelmet az FSME-IMMUN Inject elnevezésű három fázisú védőoltással szerezhetünk. A védőoltás feliratható a háziorvossal, és a patikákban darabonként 774 forintért beszerezhető. Az első részoltás elvileg bármikor beadható, de arra mindenképpen vigyázni kell, hogy ebben az időszakban ne csípje meg kullancs az illetőt, mert ez halálos kimenetelű lehet. A második részoltás az első követő 1–3. hónapban adható be, sürgős esetben 14 nappal az első után. A harmadik szérum 9–12 hónappal később oltható be. Ezzel az oltássorozattal hároméves védettség érhető el. Ez a sorozat elvileg bárkinek, még a várandós anyáknak is beadható. A passzív védekezési módok leggyakoribb, legismertebb

formája a kullancs mielőbbi eltávolítása. Ezért ajánljuk ma már, hogy a lehetőségekhez mérten a lehető leglengőbbben öltözve menjenek az erdőbe, mert így könnyebben észrevehető a kullancs, és korábban eltávolítható. A másik módszer, amikor aktív ellenanyagot visznek be a szervezetbe, de ez a csípéstől számított négy napig alkalmazható. Ez a módszer azért nem a legkedvezőbb, mert nagyon sok esetben ennél hosszabb idő telik el a tünetek megjelenése és a csípés között.

– Milyen tünetei vannak a fertőzött kullancs okozta gyulladásnak?

– A betegség első fázisa a kullancscsípést követő 7. nap körül jelentkezik. Ezek a tünetek a megfázásos megbetegedés tüneteire hasonlítanak. Jellemzője a láz, levertség, deréktáji és végtagfájdalmak. A második szakaszban jelentkező tünetek ennél súlyosabbak, a láz magasabbra szökik, továbbra is vannak fejfájások, hányinger, hányás, tarkóködtöttség, de eszméletvesztés, légszűkület is előfordulhat.

– Mennyire veszélyeztetettek a gyerekek?

– Az orvostudomány és saját tapasztalataim is azt mutatják, hogy ezek a megbetegedések rendkívül ritkák a gyerekeknek. A gyakorlatomban még nem is találkoztam vele.

– Mi a helyzet az ugyancsak kullancs által okozott Lyme-kórral?

– Napjainkra az egész világon a leggyakrabban diagnosztizált, kullancs által terjesztett kórrá vált. Magyarországon is mindenütt előfordultak már Lyme megbetegedések. Különösen fertőzött területek számít a Budai-hegység, a Balaton-felvidék és a nyugat-magyarországi területek.

– Milyen tünetei vannak ennek a betegségnek?

– A legváltozatosabb tünetekben jelentkezhet ez a kór. Vannak bőrelváltozásban jelentkező tünetcsoportok, de az idegrendszer is megtámadhatják a kórokozók.

– Gyógyítható-e?

– Igen hosszadalmas gyógykezelésekkel visszaadható a beteg egészsége. De azt is tudni kell, hogy nem megelőzhető betegséggel állunk szemben. Mindenütt a világon foglalkoznak kutatók ezzel a problémával, azt is mondhatnám, ha nem lenne AIDS, akkor a Lyme-kór állna ma az érdeklődés és a kutatás középpontjában.

– d. é. –

## Az 1993. évi Kulturális Alap felosztása

Képzőművészeti pályázati célok az 1–5. témakör vonatkozásában

A pályázó neve	Cél	Támogatás
1. Joó Attila	Festészeti tevékenység támogatása	–
2. Joó Attila	Önálló kiállítás előkészítése	–
3. Joó Attila	Önálló kiállítás megrendezése	–
4. Kis Endre	Megyei kiállításon való részvétel	–
5. Hevesi Sándor iskola	Képzőművészeti kör és galéria létrehozása	–
6. Zsigmondy és Winkler Szakközép	Zsigmondy-Galéria létrehozása	–
7. Zrínyi Miklós iskola	Mini-Galéria működtetése	–
8. Móróc Zsigmond Műv. Ház	Népművészeti alkotótábor	–
9. MÁV Kodály Műv. Ház	Amatőr képzőművészek kiállítás-sorozata	–
10. Erkel Olajipari Műv. Ház	Amatőr képzőművészek kiállítás-sorozata	40.000,-
11. Csokonai utcai iskola	Kőrösi Csoma Sándor portréjának megfaragása	–
12. Farkas Tibor	Pjotr Pavlovics Mironyenko ukrán festő kanizsai kiállítása	–
	Képzőművészet 1–5. témakör összesen:	40.000,-



Polgár Géza:

## FASORS

A fa ott állt a kiskertben. A gyerekek hívták így: kiskert. A cseresznyefa markáns, erőteljes alakjával nyúlt az ég felé, mint aki meg akarja simogatni a napot. Minden évben friss gyümölcsöt hozott, jó ropogós húst. A gyerekek szerették, s ő

is szerette a gyerekeket. Sokszor felmászta rá, játszottak körülötte, nyüzsögtek.

A cseresznyefa, öreg király, minden évben egyszer levetette zöld koronáját és elaludt. De tavasszal virágborulva jelezte visszatértét, s a nyár elején min-

den évben meghozta gyümölcsét.

Az öreg fa boldog volt. De egyszer nem ébredt fel téli álmából, ágai nem borultak virágba, nem hozott gyümölcsöt.

Kivágták...

Öreg testét meggyötrték. Eladták...

A gyerekek pedig már felnöttek, és elfelejtették, hogy volt egy öreg cseresznyefa. Volt., ki többé soha nem tudja megsimogatni a Napot...

Lak Annamária:

## NE AKARD

Ne akard, hogy szótlánul éljek,  
Ne akard, hogy semmittevésben elpusztuljak,  
Ne akard, hogy anyátlanul sírba szálljak  
Hogy fegyverrel háborúba induljak,  
Hogy akarat nélkül vesszen kenyerem  
Hogy gyermekeimnek ne adjak vizet  
Hogy keressem a pusztulást,  
Hogy várjam a végelszámolást!

Emberszámba vegyek mindenkit  
akaratlanul se csináljak rosszat,  
tudatlanságból szíveket kérjek áldozatnak!  
Az urat kérem, hogy emeljen fel,  
hogy érezzem a tiszta víz csobogását.  
De emberszámba vegyek mindenkit  
akaratlanul se tegyek rosszat,  
tudatlanságból szíveket ne kérjek áldozatnak!  
Az urat kérem, hogy emeljen fel engem,  
hogy érezzem a víz tiszta csobogását.

Szabady Balázs:

## Egy szó

Egy szó, mi megválthat minket,  
Egy szó, mely megölhet mindent,  
Egy szó, mitől megnyílik az ég,  
Egy szó, mitől sötét lehet még

Egy szó, amit nehezen mondasz,  
Szó, mitől a földre roskadsz,  
Szó, ami mindenkinek más,  
ami átok lehet és varázs.

Szabó László:

## IMA

Kérlek téged, hallgass meg  
engem,  
Hallgasd meg, milyen a világ,  
Mit szemed kiismerve  
egyszerűnek lát?  
Hallgasd meg, hogy úr lett a  
halál!  
Hallgass meg Istenem, légy jó  
és kegyes –  
De ha nem hallanád (közlöm):  
hogy hallásvizsgálat neked is  
ingyenes!

Ámen

Tóth Szilárd:

## Önarckép

Szeretek a vad mezők  
bujá hajtásai közt heverni  
békésen. Kezemen ezernyi apró  
bogár, karjaimban ezer

Keresztesi Tímea:

## ISTENEM!

Nézd, a világ velem együtt haldoklik, mert megöltem a hasznontalan képeket, melyek elfedtek minden létező testet. De tudnod kell, frissen ölt sebem legmélyebb bugyraiban a te hangod szólít reménytelen, a te képed mesél nekem örömtelen, a te véred áramlik bennem hangtalanul, a te szíved dobog már bennem vértelenül. Nem tudom, mi vagy te nekem a száraz harmezőn, vagy a vak látomásban, de érzem, minden erőm a kezeden tartod, kacéran mozgatod, és tudom, hogy te több vagy az üres mosolyaimnál, a tűztelen máglyáimnál. Te a vágy vagy, mely megőrli a pusztá kéjt, mely felfedezi az elrejtett fényeket, mely megragadja és elröpíti az elporlasztott fegyvereket a dühöngés felé. Vezess hát engem is a tűzbe, hol táncolsz, adj nekem is pálcát, mely a szomjasan részegült tömegeket rendezi, adj erőt és rengeteg fényt, hogy világítsak a fellázadt és megfulladt testvérek öröklétd megsemmisülésében. Add, hogy álompor legyek a megfáradt szemeken, hogy szentelt víz legyek a bűnös kulacsában, hogy ember legyek a vágyak távoli mivoltában. EMBER izzadságszagú álmokkal és tökéletes hibákkal, hogy emberekhez beszélhessek.

szerető,

csókolja szám –

Csak a távoli zöld fákat  
hívogatom árnyékul, s egy  
fűszálon a felfelé mászó  
pici katica kimondja  
boldogító idejét,  
és veled zeng a rét,

s ki hallom a zenét, csak  
nevetek vidáman. A  
fűszálak, pipacsok és szeretők  
őrző karjaiban boldogan  
élek, és még a halál is  
szép, mikor egy falevél  
eltakarja a napot.

## A melléklet tartalmából:

- ◆ **Levelek a szerkesztőhöz**  
10–15. oldal
- ◆ **Salope-Sanctus**  
16–17. oldal
- ◆ **A tölgyfák esete a személygépkocsival**  
18–19. oldal
- ◆ **Mi folyik itt?!**  
20. oldal
- ◆ **Szabadság Napja**  
21. oldal
- ◆ **Irodalmi Kávéház**  
22. oldal
- ◆ **Kamarai keres-kínál**  
23. oldal

# KANIZSA



## MŰSORMELLÉKLET

A 16 oldalas tv- és rádióműsor az alábbi vállalatok és vállalkozások támogatásával jelenik meg:

Balaton Fűszért Rt., Dél-Zalai Áruház, Dél-Zalai Vízmű, DOMUS, KANIZSATÉX, KANIZSA Trend, KOGÁZ, Miskolci Műanyagfeldolgozó Rt. Dunántúli Képviselet, Pannonconsul KFT., PYRUS Kft., ROTARY Kft., Sooter's Fotó, Szociális Foglalkoztató.

1993. június 28–július 4.

Óráként: Hírek. Időjárás. Utaközben

- 4.30 Reggeli Krónika  
8.10 Törvénykönyv  
8.20 Műsorismertetés, programajánlat  
8.40 Napközben  
Közérdekű magazin  
11.05 Szonda  
Tudományos magazin (ism.)  
11.35 Galéri  
XII/10. rész  
Grendel Lajos regénye folytatásokban  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma?  
12.40 Falurádió (ism.)  
12.50 Külpolitikai figyelő  
13.05 Nemzetközi vallási híradó  
13.30 Az evangélikus egyház féléves jelentése  
14.05 Klasszikusok mindenkinek  
Pál Tamás vezényel  
14.55 Első közlés  
15.05 Nyitnikék  
Kisiskolások műsora  
15.35 Üzenő – a vakációból  
15.45 Albinoni: Adagio  
16.00 Délutáni Krónika  
16.10 Mindennapi gazdaság  
16.20 Zenefórum  
Találkozás a stúdióban  
17.05 Eco-mix  
Gazdasági magazin  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Ráadás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.40 Összeállította: Németh Gábor  
20.05 A népzene hagyományörzői  
20.30 Határok nélkül  
21.05 Rádiószínház  
Csél, avagy a kritikus apoteozisa  
Eötvös József vígjátéka a reformkorból  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Balkán-háború  
23.05 Lemezmúzeum  
Mozart-művek

- 4.30 Hajnali kalendárium  
6.03 Reggeli csúcs  
7.40 Sportreggel  
8.05 Dallamoktól  
8.50 Apró-cseprő gyerekeknek  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Zöld telefon: 138-8082  
9.10 Zene-szó  
10.55 Gordiusz plusz  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Családi persely, avagy a pénz is boldogít  
11.15 Sárga tengeralattjáró  
12.00 Nótakalendárium  
13.00 Hírpercek  
13.10 Hogy tetszik lenni?  
13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés  
14.00 Kettőtől ötig  
A Rádió kívánságműsora  
benne:  
15.00 Hírek. Időjárás  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Kölyökrádió  
17.32 Zecser  
18.30 Kapaszkodó  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.30 Garázs  
19.30 Két fogoly  
III/3. rész  
Epizódok Zilahy Lajos regényéből  
21.00 Hírpercek  
21.10 Pege Aladár együttése a budafoki Jazz Klubban  
22.00 Minden hangra emlékezem  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Máról holnapra – éjtől eltől  
Petőfi-kabaré (ism.)  
0.15–  
4.20 Máról holnapra – éjtől után  
(Kossuth kh, Petőfi urh)  
benne:  
4.03–  
4.20 Verbunkosok, csárdások

- 13.45 Tökéletes gyilkosság  
16.15 Idősek klubja  
17.00 Minihírek  
17.10 Alfred J. Kwak (sorozat)  
Küzdelem  
17.35 Gyilkossági csoport (sorozat)  
Egy pályafutás vége  
18.00 Képek Ausztráliából  
19.00 Hírek  
19.20 3 SAT stúdió  
19.30 Hírvíz  
20.00 Kettőspont – magazin  
20.45 Sport – kosárlabda EB  
23.00 Kívánj valamit!

- SZTV-1  
16.30 Marco Polo köve (olasz kalandfilm)  
17.00 Folklozműsor  
17.30 A művészetek útjai  
Kina, Sanghaj (dokumentumfilm)  
18.20 Veszélyes öböl (kanadai tévéfilm-sor.)  
19.00 Esti mese  
19.10 Számítógépes játék  
19.30 Időszerű események  
19.57 Sporthírek  
20.05 Anatol városa (tévéfilmsorozat)  
21.30 Terra X (dokumentumfilm)  
22.00 Időszerű események  
22.30 Sporthírek  
22.40 13+1 valomás Bősről

- SZTV-2  
18.30 Rhythmic  
19.15 Gazdasági magazin  
19.20 Esti mese  
19.30 Időszerű események  
19.57 Sporthírek  
20.05 A Worldnet bemutatja...  
20.35 La linea  
20.40 Extra sportmagazin  
21.45 Film és video  
22.10 Lépések (vitaműsor)  
23.20 Wimbledon, 1993  
Összefoglaló  
0.10 Események

- 6.00 Híradó  
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
9.00 A Főnök (amerikai sorozat)  
Ékszerlopás  
Az ékszerüzletből hatvanezer dollár értékben loptak el ékszereket.  
Ironside vállalja az ügyet. Legfőbb gyanúsítottja John Walal, aki hasonló bűncselekmény miatt éveken át ült börtönben.

- 10.30 Gazdag és szép (amerikai sorozat)  
10.30 Forró nyaralás  
11.00 Rizikó – játék  
11.30 Családi párbaj – játék  
12.00 Magazin  
12.30 Benny Hill-show  
13.00 Wimbledon '93  
19.10 Robbanékony (politikai magazin)

- 19.40 Jó idők, rossz idők (német sorozat)  
20.15 Columbo (amerikai krimisorozat)  
Betörés és gyilkosság  
21.45 Quincy (amerikai krimisorozat)  
Mogszegett tabuk

- 22.45 Kulturális magazin  
23.10 Gongshow  
23.45 Tequila és Bonetti (ism.)

- 0.40 Homályos zóna (sorozat)  
A gyanútlan sztár  
1.15 Benny Hill-show (ism.)  
1.45 A Főnök (ism.)  
2.40 Beszélgetés (ism.)  
3.30 Robbanékony (ism.)  
3.55 Quincy (ism.)  
4.45 Gongshow (ism.)  
5.30 Gazdag és szép (ism.)

A külföldi tévétársaságok a műsorváltoztatás jogát fenntartják!

- 10.35 Móka, kacagás (sor.)  
Soha nem késő  
11.05 Lobo seriff (sorozat)  
Üzletelés  
12.05 Dr. Westphall főorvos (ism.)  
12.50 Grump vadászata (sor.)  
13.05 Cupidospace (sorozat)  
13.20 Noozles (sorozat)  
13.45 80 nap alatt a Föld körül (rajzfilmsorozat)  
14.15 Archie (sorozat)  
14.40 Captain N (sorozat)  
15.10 He-Man (sorozat)  
15.35 Mesék a nagyvilágból (sorozat)  
Dominic  
16.00 Hegyl mentők (sor.)  
Szökési kísérlet

- 17.00 Hírek  
17.05 Lobo seriff (ism.)  
18.00 Hírek  
18.05 Ruk-cuk – játék  
18.35 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
Caldwell doktor 1.

- 19.00 Hírek  
19.05 Dr. Westphall főorvos Caldwell doktor 2.  
19.30 Móka, kacagás (ism.)  
20.00 Híradó  
20.15 Modell-vadászok (sor.)  
21.55 Pankráció  
23.00 Katonák (holland film)  
Éjszakai vadász (sor.)  
Nyugtalan szellem

## VOX

- 14.40 Blabla (ism.)  
15.15 Nyár '38 (ism.)  
17.00 Hírek  
17.15 Beszélgetés  
18.00 Hírek  
18.20 Sport  
18.30 Nők magazinja  
19.00 Hírek  
19.05 Cannon (sorozat)  
19.45 Híradó  
20.15 Rosie O'Neill esetel (amerikai sorozat)  
21.00 Hírek  
21.15 Provokáció  
22.00 Hírek  
22.15 „Aranyos” lányok

- 6.00 Telereggel  
9.00 Hétről hétre (ism.)  
11.00 Az Igazság órája (ism.)  
12.00 Varietéműsor  
13.15 Banánhéj (sorozat)  
13.40 Az évszázad haladása  
16.30 Ügyesek  
16.55 Egy korty egészség  
17.20 Fűzöcske  
17.35 Állatbarátok műsora  
18.00 Kvízműsor  
19.00 Vidám nyelvi játék  
20.00 Riportok  
21.00 A France 2 híradója  
21.30 Szórakoztató műsor  
23.00 A görög templom  
0.25 Éjtéli társaság  
1.35 Vegyes műsor hajnalig  
5.15 Európai híradókból

## MUSIC TV

- 17.45 Háromtól egy  
18.00 Slágerlista  
20.00 Daytona Beach  
21.00 Pip Dann  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Rockblokk  
2.00 Mariljne  
3.00 Éjszakai videók

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Pódium. Viorica Cortez operafelvételeiből  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Még egyszer...  
Mészöly Miklós: Saulus  
11.00 Zenei ábcé. Román  
11.40 Balázs Árpád népzenei feldolgozásaitól  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Hangverseny délidőben  
12.59 Zenekari muzsika  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Down to Earth – 15/5.  
14.20 Tündérvilág  
Móricz Zsigmond regénye – IV/1.  
15.19 Bellini operából  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Kóruspódium  
16.30 Eszperantó híradó

- 17.00 Új hangoló  
17.30 A Magyar Honvédség Központi Fúvószenekarának felvételeiből  
17.50 A hét költője: Rilke  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 Kapcsoljuk a 22-es stúdiót  
19.05 Az emberiség nagy kalandja  
19.35 Bach-művek  
20.17 Hírek. Időjárás  
20.22 Napló  
20.37 Verdí: Requiem  
22.05 Új zenei újság (ism.)  
22.50 Rádiószínház  
Különös éjszaka  
Török Sándor színművének rádióváltozata  
0.05 Évszázadok muzsikájából

(...)

Ez a város – Nagykanizsa – megint szegényedni fog. No, nem anyagiakban! Hiszen, ha az ember az időben egyre előrehalad – általában – azt veszi észre, hogy kilóiban vagy „kacatjában” sokasodik. A legtöbbünknel viszont satnyulni inkább a szellem vagy a lélek szokott. (Sokszor ez az indítéka, hogy a kacatjainak „helyet találjon”, hát épít egy telken egy villát, aztán az mellé még egypár ilyen-olyan épületről... aztán...!?)

Ez is egyfajta: építkezés. Jellemző. De van egy másfajta (gyéribben jellemző), amelynél közöttünk élő emberek (nagybetűvel is: Emberek!) arra törekcsenek, hogy a közösség – mert van még ilyen! – épüljön vagy talán szé-

püljön. (Bár nem úgy, mint a fodrásznál. Mondjuk!)

Aztán vannak olyanok – leépítőknak is nevezhetném – még ha nem is ilyen egyszerű az egész(!), akik...

No, de inkább elmesélek két rövid történetet. Háttha lesz tanulságuk is, mint a meséknek.

Volt itt Kanizsán egy „Csengey Dénes versés prózamondó” verseny. Országos hírrel, határokon túli résztvevőkkel, színvonalal, szavakon keresztül rezdülő: lélekkel, eddigi nagyjaink idézésével... Szóval, amolyan: ünnep.

Aztán, akinek oroszlanrésze volt abban, hogy ez az egész ünnep olyan legyen, amilyen (emlékezetes, – hogy mást ne mondjak), előtte való napon kapta meg a munkáját felmondó passzust – neki is emlékezetes lett egyből az a két nap! – ...mert: leépítés van. (Lásd: a leépítőkről szóló...)

- 13.00 Telebörze
- 13.45 DSF-tréning
- 14.00 Jégtánc
- 15.00 Vízisportok
- 16.00 Apának sikerül (sor.)
- 16.55 Hírek
- 17.00 Sport a nagyvilágból
- 17.55 Hírek
- 18.00 Mountain Bike VB
- 18.55 Hírek
- 19.00 Hopp vagy kopp – játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 19.55 Hírek
- 20.05 Sport a nagyvilágból
- 21.55 Hírek
- 22.05 Talkshow
- 22.55 Hírek
- 23.00 Küzdősportok magazinja

**EUROSPORT**

- 9.00 Golf
- 11.00 Kart EB
- 12.00 Honda-magazin
- 13.00 Labdarúgás
- 15.00 Motorkerékpár Nagydíj
- 16.00 Kosárlabda EB
- 18.30 Eurosport-hírek
- 19.00 Kosárlabda EB
- 20.30 Szórfősök magazinja
- 21.00 Autó-motor sport
- 23.00 Ökölvívás
- 24.00 Golfmagazin

**1 PLUS**

- 15.00 Hírek
- 15.03 Fogadóóra
- 15.45 Angol nyelvtan
- 16.15 Kérdések egy képhez
- 16.45 Szilésza (sorozat)
- 17.30 A strand urai (sor.)
- 18.00 Jog a szerelemre (sor.)
- 18.30 Rajzfilm
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Tudomány
- 20.00 Híradó
- 20.15 Országok és emberek
- 21.00 Beszélgetés
- 21.10 Parádicsom veszélyben
- 21.40 Talkshow

- 9.00 Hírek
- 9.05 Imádkozzál és dolgozzál (ism.)
- 9.30 Tisztelt ház (ism.)
- 10.00 Tarzan vad dühe (amerikai film)
- 11.45 Csodák az állatvilágból
- 12.15 Schilling – magazin
- 13.00 Hírek
- 13.10 Konfliktusok
- 13.35 Doogie Howser (sor.)
- 14.00 A kutya
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- 14.05 A verseny
- 14.45 Euroturizmus
- 15.05 Fraggles (sorozat)
- 15.30 Minden zene vége
- 15.50 An-tan-ténusz
- 15.50 Aranyeső (sorozat)
- 16.15 Villámhárító
- 16.30 Négy a nyerő
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 21.15 Oldalpillantások
- 21.25 Vak gyűlölet (amerikai film)
- 22.55 A gorilla (sorozat)
- 0.15 Hírek
- 0.20 1000 mestermű

**OSZTRÁK 2**

- 13.55 Sport – tenis
- 17.00 Francia magazin
- 17.30 Hársta utca (sorozat)
- 18.00 Imádkozzál és dolgozzál (sorozat)
- 18.30 Kolosstor-szálló
- 18.30 Játék
- 19.00 Tartományi élet
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Falkenau (sorozat)
- 21.00 Szokások
- 21.00 Újdonságok a moziban
- 21.15 Teleshóp
- 22.25 Monty Python (sor.)
- 23.05 Az én XX. századom

- 6.50 Rajzfilmek (ism.)
- Szellemirtók
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 8.15 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 8.40 Hármak társasága (ism.)
- 9.05 Remington Steele (ism.)
- 9.55 A malajziai kalózok (ism.)
- 11.50 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 12.15 Roseanne (ism.)
- 12.45 Dokumentumfilm
- 13.05 Air Force (ism.)
- 13.55 Salamon király kincse (ism.)
- 15.30 Remington Steele (amerikai sorozat)
- 16.30 Holtbuzos üzet
- 16.30 Mr. Belvedere (sorozat)
- 16.30 Az utolsó polka
- 16.30 Varázslatos Jeannie (sorozat)
- 16.30 Casanova
- 17.15 Rajzfilmek
- Widget, a kis ör
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 17.30 Hármak társasága (sorozat)
- 19.00 Kezdeti nehézségek (sorozat)
- A tengeren
- A Seaver család most először tölti együtt a szabadságát. Hajót bérelnek, hogy annak fedélzetén eljussanak Maui szigetére. Már a kikötőben kiderül, hogy a hajó csupa roncs, ráadásul feltondjában a motor is felmondja a szolgálatot.
- 19.30 Roseanne (sorozat)
- 20.00 Híradó
- 20.00 Tinédzser szerető (amerikai filmvígjáték)
- Fsz.: John Cusack, Lone Skye
- 22.15 A mágia urai (amerikai kalandfilm)
- 23.55 Riporterek (ism.)
- 0.25 Mozgó kórház (ism.)
- 1.00 Mancuso, FBI (ism.)
- 1.55 Top Line (ism.)

- 16.00 Hírek, műsorismertetés
- 16.05 Évforduló
- 16.10 80 nap alatt a Föld körül Willy Foggal (ism.)
- 16.40 Zöldkőves gyűrű
- Magyar tévéfilm (ism.)
- 18.00 A sámán Euráziában
- 18.35 Mesesarok / Hírek
- 19.00 Kelet-közép-európai filmek – Moziháború Vadnyugaton
- Orosz zenés film 100'
- 20.40 Utazás
- Korga György képei
- 21.00 A polp
- Olasz bűnügyi tévéfilmsorozat – VI/4. (ism.)
- 22.00 Évforduló
- 22.05 Hírösszefoglaló
- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 9.15 Szomszédok (ism.)
- 9.40 Trapper John (ism.)
- 10.30 Bonanza (ism.)
- 11.20 5x5 (ism.)
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Fiatalkor és nyugtalan (amerikai sorozat)
- Megállapodás
- 12.30 Trapper John (sor.)
- Egyedülálló
- 14.15 Szomszédok (sor.)
- Iskolai ünnep
- Mrs. Mangel és fia lassan újra egymásra talál.
- A Ramsey Street fiataljai az iskolai báránykészülődnek Henry a disc jockey, és igazán kitűnő zenét szolgáltattak.
- 14.15 Bonanza (sorozat)
- Kitasztatottak
- 15.45 A bosszúálló (am. sor.)
- Any meséi
- 16.45 5x5
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.30 Hírek
- 18.50 Sport
- 19.00 Kulcslyuk
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.05 Helntje (német film)
- 22.05 Akut
- 22.50 Vita a tévéről
- 23.00 Újdonságok és történetek

- 6.00 Műsorismertetés
- 6.05 Falutévé – törvénytípus, agrometeorológiával, falusporttal
- 6.25 Határtól határig
- A közéleti televíziók műsora
- 6.35 Gazdasági hírek
- 6.45 Híradó
- 7.00
- 9.00 A Reggel
- Közéleti műsor
- Benne:
- 8.35 A Financial Times heti üzleti híradója
- 9.00
- 12.00 Napközi
- Benne:
- 12.05 Walt Disney bemutatja (ism.)
- Balu kapitány kalandjai
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Barátságfesztivál tanulságokkal
- Wildside
- Amerikai filmsorozat
- VI/6. rész: Amíg a kövér hölgy énekel
- Gumimack
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Az égből pottyant vendég
- 11.30 Játék
- 12.00 Déli harangzó
- 12.01 Déli egyenleg
- 16.00 Híradó
- 16.10 Hatalom és szenvedély
- Ausztrál tévéfilmsorozat
- 16.45 Képűjság
- 16.50 Miért a következő?
- Járdányi Pál: Szerelmi dalok
- 17.30 Búvós hatos – Játék
- 17.45 Pénzvilág – Hírek, tények, információk
- 17.55 Kalendárium, 1993
- A hétköznapok tudománya
- 18.35 Szerencsekerék
- 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney! – A mentőkutya
- 19.16 „Engedjétek hozzám!”
- A hitről gyerekeknek
- 19.30 Híradó
- 20.00 Telesport
- 20.05 Férfi kosárlabda EB
- Középdöntő
- Közvetítés Karlsruhe-ból, felvételről
- 20.45 24 óra
- Látogatásban Antall Józsefnél
- 20.45 Új Gálvölgyi-show
- 25 év a televízióban
- 20.45 Ray Bradbury Színháza
- „S ragyog még a hold-sugár”
- (And the Moon Be Still as Bright)
- Kanadai-új-zélandi tévéfilm
- Szereplők: David Cardine, Kenneth Weish, James Purcell
- 22.25 Kultur-portrék
- 23.50 Híradó
- 23.55 Közjáték
- A heten:
- Széchenyi István ifjúkori naplója
- 24.00 BBC-híradó

- 6.00–
- 9.00 Napkelte
- Benne:
- 6.45 Híradó
- 15.00 Parlamenti Napló
- Kapcsoljuk az Ország-házat
- 17.05 Műsorismertetés
- 17.10 Időjárás
- 17.15 Gyerekeknek
- Természeti képek
- Francia ismeretterjesztő filmsorozat – Baglyok
- Karácsonyi történet
- Román bábfilm
- A könyvek könyve
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Ne sújts több csapással!
- 17.50 Elektor kalandor
- 18.00 Délutáni egyenleg
- 18.10 Regionális híradó
- 18.25 Műsorajánlat – Időjárás
- 18.29 A tanya
- 18.45 Telesport
- 19.00 Colombo
- Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat
- Holt tárgyak (Dead weight) 73'
- Colombo – Peter Falk (Szabó Gyula), Hollister tábornok – Eddie Albert (Mádi Szabó Gábor), Helen Stewart – Suzanne Pleshette (Györgyi Anna)
- 20.28 Műsorajánlat
- Frici, a vállalkozó szellem
- Mai mese 30 részben
- 7. rész
- A főbb szerepekben: Borbiczki Ferenc, Körmenyi János, Bakó Márta, Lengyel Erzsébet, Petrik József, Fekete Tibor, Újlaki Dénes, Konrád Antal (ismétlés: szombat, TV2 8.35)
- 21.00 Korkép – Magyarország jelen időben
- Ragadozók
- Dokumentumfilm
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Enter
- Számítógépes műsor
- 22.45 Zárt osztály
- Cseh film 66'
- Dr. Sladkova – Zlata Adamovska (Menszátor Magdolna), Tomásek – Petr Haničinec (Surányi Imre), Matlocha – Jaromír Hanzlík (Imre István), Kovarik ōrnagy – František Nemeček (Pathó István)
- HBO
- 17.30 Kék tenger, fehér halál
- Amerikai dokumentumfilm
- 18.15 Rendőrakadémia 4.
- Civil osztály
- Amerikai vígjáték 84'
- 20.45 Baseballbucsi
- Amerikai vígjáték 116'
- 22.45 Mike halála
- Amerikai dráma 105'

Oh, Istenem! Felsejlik előttem egy hasonló történet, amely tízegyhány éve történt, amikor a Nagykanizsai Szimfonikus Zenekar akkori karmesterének, Kerényi Gábornak az évadzáró koncert előtt egy órával adták át a szerződését fél-bezáró írást.

No persze, a tolvajokat, üzéreket, vagy a magasabb elnevezéseket még nem sikerült a városból kizárni, de azokat az embereket, akik a lelküket, ambíciójukat: a közösségért – hozták és adták – (még egyszer emlékeztetül: Nagykanizsa városról is van szó!) ...mint az előző történetek mutatják, sikerrel...

Persze, ha mindez nem így történik, akkor az már nem is Magyarország..., és egyébként is, miről írnának a leendő nagy költőink verset, ha végre felnőnének az emberek: MI VOLTUNK-hoz?!

Németh Ferenc

**Jubileumi tanévzáró**

1993. június 16., a Nagyrác Úti Általános Iskola jubileumi tanévzáró ünnepélye. Az udvaron a nyári szabadságot ünneplő diákok, tanárok, s szülők. A műsorszámok után díjkiosztás, majd mindenki a bizonyítványát várja. *Dömötör Miklósné*, az iskola igazgatója eképpen értékelte a jubileumi évet:

– Az egész évi munka meghatározó része volt a jubileumi megemlékezés. Tanulmányi munkában, nevelés területén, kulturális programokban mindehol egy-egy kitűzött célfeladat volt, hogy tanárt, diákokat, régi diákokat, szülőket, mindenkit megmozdítsunk ez a rendezvénysorozat. Én úgy érzem, mindenki örült, hogy találkozhattak itt a régi diákok. Örültek annak, hogy a kiállításokon vizionálhatták a régi tárgyakat, emlékeket. A gyerekeknek meg – az én szempontomból, és az

KOSSUTH	PETŐFI	3 SAT	RTL	RTL 2	TV 5
Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben	4.30 Hajnali Kalendárium	14.15 Slágerparádé	6.00 Híradó	6.05 Mesefilmek	6.00 Telereggel / R riportok
4.30 Reggeli Krónika	6.03 Reggeli csúcs	16.05 Koncert	7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország! Napindító, színes információs műsor a legfrissebb hírekkel	10.05 Ruk-cuk – játék	10.00 Afrikai képek
8.10 Törvénykönyv	7.40 Sportreggel	16.15 Mona Lisa – magazin		10.35 Móka, kacagás (sor.)	12.00 Varietéműsor
8.20 Műsorismertetés, programajánlat	8.05 Ezt hallgattuk anno...	17.00 Minihírek		11.05 Lobo seriff (sorozat)	13.15 Banánhéj (sorozat)
8.40 Napközben	8.50 Helykereső	17.10 Cíkcakk		12.05 Dr. Westphali főorvos (ism.)	13.40 Játékfilm (ism.)
Közérdekű magazin	9.00 Hírek. Időjárás	18.00 Képek Németországból	9.00 A Főnök (amerikai sorozat)	12.50 Grump vadászata (sor.)	15.10 Filmes magazin
11.05 Társalgó	9.03 Zöld telefon: 138-8082	19.00 Hírek	Veszélyes verseny	13.05 Cupidospace (sorozat)	16.30 Pokoli mulatság
Ötven perc irodalomkedvelőknek	9.10 Zene-szó	19.20 3 SAT stúdió	Baker elrabolja Mark nagynénjének egész vagyontöredékét. Ironside személyesen veszi kézbe az ügyet. Egy szabaddióközpontig követi a tettes nyomait. Ide azonban már csak az előjáró engedélyével léphet be.	13.20 Noozles (sorozat)	16.55 Egy korty egészség
12.00 Déli Krónika	10.55 Gordiusz plusz	19.30 Kulturális magazin	10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)	13.45 80 nap alatt a Föld körül (rajzfilmsorozat)	17.20 Főzöcske
12.30 Ki nyer ma?	11.00 Hírek. Időjárás	20.00 A jövő árnyai (dokumentumfilm)	Stephanie szeretne még egy esélyt adni házasságának. Arra kéri a férjét, próbálják meg még egyszer elkezdni. Brooke az első, aki tudomást szerez a nagy kibékülésről.	14.15 Archie (sorozat)	17.35 Állatok kertje
12.40 Falurádió (ism.)	11.03 Családi persely	21.30 Billi (német rövidfilm)	10.30 Forró nyeremény	14.40 Captain N (sorozat)	18.00 Kvízjáték / Nyelvi játék
12.50 Külpolitikai figyelő	11.15 Művészbemutató	21.45 Kulturális magazin	11.00 Rizlikó	15.10 He-Man (am. sorozat)	20.00 Kanadai és svájci magazin
13.05 Vendég a háznál	12.00 Dalok, kuplék, srámlizene	21.51 Sport	11.30 Családi párbaj	15.35 Mesék a nagyvilágból A varázskő	21.00 A France 2 híradója
13.15 A Magyar Rádió Ének-kara Kodály-kórusokat énekel	13.00 Hírpercek	22.00 Híradó	12.00 Magazin	16.00 Hegyi mentők (sor.)	21.30 Rendkívüli tudósító
13.30 A római katolikus egyház főelőjárója	13.10 Cigánynoták	22.30 Klub-2 / Tallózás	12.30 Benny Hill-show	16.00 Hegyi mentők (sor.)	23.00 Kulturális beszélgetések
14.05 Klasszikusok mindenkinek	13.45 Időjárás- és vizállás-jelentés		12.30 Wimbledon '93 (tenisz)	17.00 Hírek	1.00 Delphoi
14.55 Versarchívum	14.00 "Mindenkinek máskepp csinálja" Kazal János és Verebes István		19.10 Robbanékony (politikai magazin)	17.05 Lobo seriff (ism.)	2.00 Vegyes műsor hajnalig
15.05 Enciklopédia	15.00 Hírek. Időjárás		19.40 Jó idők, rossz idők (német sorozat)	18.00 Hírek	
16.00 Délutáni Krónika	15.03 Páratlan hangok		20.15 Hegylakó (amerikai sorozat)	18.05 Ruk-cuk – játék	
16.10 Mindennapi gazdaság	15.35 Musical, musical, musical		21.15 Nyomtalanul	18.35 Dr. Westphali főorvos (amerikai sorozat)	
16.20 Zenefórum	16.00 Csicsforgalom		22.15 Robbanékony – vita	19.00 Hírek	
17.05 Történelmi tükrök	17.00 Hírek. Időjárás		22.15 L. A. Law (amerikai sorozat)	19.05 Dr. Westphali főorvos (amerikai sorozat)	
17.25 A Szabó család	17.05 Ami a szivedet nyomja		0.10 Törvény és rend (amerikai sorozat)	19.30 Móka, kacagás (ism.)	
18.00 Esti Krónika	17.32 Premier		1.10 Homályos zóna (amerikai sorozat)	20.00 Hírek	
18.30 Rádadás	18.30 Helykereső		1.45 Benny Hill-show (ism.)	20.15 A fekete lista I. (film)	
19.05 Sportvilág	Szociálpolitikai magazin		2.10 A Főnök (ism.)	22.00 Allison Tate nevelése	
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!	19.00 Hírek. Időjárás		3.10 Beszélgetés (ism.)	23.40 Éjszakai vadász (sor.)	
19.40 Összeállította: Németh Gábor	19.05 Varázsgömb		4.00 Robbanékony (ism.)	Órdógi hatalom	
	19.50 Iránytű		4.25 Törvény és rend (ism.)	0.40 A fekete lista I. (ism.)	
	Szórakoztató magazin világlájkoknak és otthoni-ülőknek			2.20 Allison Tate nevelése	
	20.30 Körös-körül zene				
	21.00 Hírpercek				
	21.10 Filmzenei kaleidoszkóp				
	22.30 Érintés				
	Tabuk nélkül a szexről				
	23.00 Hírek. Időjárás				
	23.03 Sporthíradó				
	23.10 Máról holnapra – éjféli előtt				
	Jazzshow				
	0.15–				
	4.20 Máról holnapra – éjféli után (Kossuth kh, Petőfi urh)				
	4.03–				
	4.20 Operaénekesek nótafelvételéből				

## SZLOVAK

SZTV-1	
17.50	Autósok, motorosok magazinja
18.20	Veszélyes öböl (kanadai tévéfilm-sor.)
19.00	Esti mese
19.10	Főzők, főzől, főzünk...
19.30	Időszéri események
19.57	Sporthírek
20.05	Derrick (német krimi)
21.05	Az erdei ösvény
21.05	A társadalom mai szemmel
21.25	Az SZK-kormány tájékoztató
21.35	Művészeti magazin
21.50	Rendőrmagazin
22.00	Időszéri események
22.30	Sporthírek
22.40	Charlie Parker (portré)

SZTV-2	
19.15	Gazdasági magazin
19.20	Esti mese
19.30	Időszéri események
19.57	Sporthírek
20.05	A Worldnet bemutatja...
20.35	La linea
20.40	Környezetvédelmi magazin
21.30	Anatol városa (tévéfilmsorozat)
22.40	Események
23.05	Wimbledon, 1993
	Összefoglaló

**A Magyar Rádió telefon-száma: 138-8388**  
**A Danubius Rádió telefon-száma: 138-7678**  
**A Radio Bridge telefon-száma: 201-0210**  
**A Calypso Rádió telefon-száma: 138-7873**

## BARTÓK

6.00	Muzsikáló reggel	16.05	Egy skót népdal Haydn és Britten feldolgozásában
9.05	Pódium. Zuzana Ruzicková csemlalózik	16.27	Dubrovay László műveiből
10.00	Hírek. Időjárás	17.00	Kilátó (ism.)
10.05	Zsarolás vagy alku Dokumentumműsor	17.50	Bábszínházi „áthallásalm”
10.54	La Wally. Részletek	18.00	Hírek. Időjárás
11.40	Országok, tájak zenéje India	18.05	Händel: Poros Háromfelvonásos opera
12.00	Hírek. Időjárás		közben:
12.05	Hangverseny délidőben	19.59	Hírek. Időjárás
13.10	A régi zene kedvelőinek	20.04	Teleobjektív
13.38	Füvészenekari hangverseny	21.09	Zenekari muzsika
14.00	Hírek. Időjárás	22.00	Hírek. Időjárás
14.05	Auf Deutsch gesagt 26/26. rész	22.05	Kamarazene
14.20	Tündérvált – IV/2.	23.04	Operát magyarul – magyar operát! – VII/1.
15.16	Balettzene	0.05	Magyar előadóművészek felvételeiből
16.00	Hírek. Időjárás		

egész tantestület is így ítélte meg – végre egy kicsit sikerült megismerniük Kiskanizsát, amiről azt gondolták, mindent tudnak. Ez indult egy helytörténeti vetélkedővel, s akkor döbentek meg, mennyire keveset tudnak szűkebb hazájukról, Kiskanizsáról. És most az elkövetkező évek feladata, hogy minden évben visszakapcsolódva ehhez a témához, régi időknek a használati eszközeit, a régen itt élő embereket, s munkájukat megismerjék. A másik az, hogy magát az iskola történetét megismerték, ezzel kapcsolatosan olyan dolgokat, melyek nekünk adtak ötleteket, hogy mi is azokból a régi dolgokból átvett hagyományokat megpróbáljuk újra beiktatni az iskolába. Ilyen például az is, hogy iskolai évkönyvet akarunk összeállítani, de nincsenek meg a régen itt tanító tanárok nevei, nincsenek tanulóknévlisták, tehát erre igen gondosan fogjuk ügyelni. Egy évkönyv indult el, amibe minden évben a felsorolt kiemelkedő tanulókat fogjuk beírni és meg fogjuk az utókorunk hagyni. Ha lesz ennek

az iskolának 100. évfordulója, akkor csak oda kell nyúlni és elő kell venni mindezeket. Igen sok tanulságot is hozott, azon kívül a régi kollegák – ahogy visszaemlékeztek –, ők is elmondták, milyen körülmények között tanítottak, s ez egy nagyon jó tapasztalatcsere volt. A sportversenyek során a város iskoláiból, két iskolából jöttek ki ide gyerekek, tehát barátságok szövődtek. Egy kicsikét ők is megtudták, hogy azért itt, a Nagyrác utcában is van egy olyan iskola, akikkel érdemes kapcsolatot felvenni. Ezt hagyományossá kívánjuk tenni, hogy minden évben megrendezzük a Nagyrác-kupát. A zeneiskolával régi a kapcsolatunk, reméljük ezt sikerül tovább folytatni. Ez évben egy jubileumi hangversenyt adtak évfordulónk tiszteletére. Kicsik zárták ezt a programot. A kicsiknek pedig a saját koruknak megfelelő programjaik voltak: versenyek, sportvetélkedők, kisautó-bemutató. Egyetlen egy dolog maradt el, hogy a testvériskolával nem tudtak találkozni, mert ők is éppen jubileumot ün-

## MUSIC TV

18.00	Soulzene
18.30	Pip Dann
20.00	Társaszz!
20.30	Ray Cokes
22.00	Az MTV slágerei
23.00	Riport
23.15	Újdonságok a moziban
23.30	Hírek
23.45	Egytől három
24.00	Slágerlista
2.00	Marijne
3.00	Éjszakai videók

## VOX

14.15	„Aranyos” lányok (sor.)
16.05	Rosie O'Neil esetei
17.00	Hírek
17.15	Beszélgetés
18.00	Hírek
18.20	Sport
18.30	Beszélgetés
19.00	Hírek
19.05	Cannon (sorozat)
20.00	Híradó
20.15	Secret Service (sor.)
21.00	Hírek
21.20	Magazin
22.00	Híradó
22.10	Média-magazin
23.15	Gyilkos hétköznapok

## SUPER

13.00	Napirend
13.30	Videodivat
14.00	Arcképcsarnok
14.30	Videogenerátor
16.30	Élő videoshow
18.30	Bonanza (amerikai sorozat)
19.30	Dante (sorozat)
20.00	Helyszin
20.30	Arcképcsarnok
21.00	Napirend
21.30	Média-televízió
22.00	Hírek
22.30	Üzleti hét
22.48	Piacgazdaság
23.00	Film

- 13.00 Telebörze
- 13.45 DSF-tréning
- 14.00 Jégtánc
- 15.00 Mountain Bike VB
- 16.00 Gyerekek sportja
- 16.55 Hírek
- 17.00 Sport a nagyvilágból
- 17.55 Hírek
- 18.00 Egzotikus sportok
- 18.30 Audi Golf Trophy
- 18.55 Hírek
- 19.00 Hopp vagy kopp – játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 19.55 Hírek
- 20.00 Sport a nagyvilágból
- 21.55 Hírek
- 22.05 Talkshow
- 22.55 Hírek
- 23.00 Ökölvívás

**EUROSPORT**

- 9.00 Ritmikus sportgimnasztika
- 11.00 Atlétika
- 13.00 Labdarúgás
- 15.00 Kosárlabda EB
- 16.00 Auto-motor sport
- 18.00 Motorkerékpár Nagydíj
- 19.00 Szórfőnök magazinja
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Billiárd
- 22.00 Ökölvívás
- 0.30 Triatlon

**1 PLUS**

- 14.45 Beszélgetés
- 15.00 Hírek
- 15.03 Táncra született
- 16.45 Nyomkeresők
- 17.15 Diszkóvilág
- 18.00 Jog a szerelme
- 18.30 Rajzfilm
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Tartományi magazin
- 20.00 Híradó
- 20.15 Dokumentumfilm
- 21.00 Beszélgetés
- 21.15 A tettes nyomában
- 22.45 Zenei szalon
- 23.45 A nap hírei

- 9.00 Hírek
- 9.05 Imádkozzál és dolgozzál (ism.)
- 9.30 Idősek klubja (ism.)
- 10.15 Pan-Optikum (ism.)
- 10.30 Keresztül Párizson (ism.)
- 12.05 Sport (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Doogie Howser (sor.)
- Vágy
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- San Juan Hill csatája
- 14.45 A holnap mesterei
- 15.05 Közvetítés egérrel
- 15.30 An-tan-ténusz
- A gilliszta szemei
- 15.50 Az álmok (sorozat)
- Utolsó kísérlet
- 16.15 Környezetvédelem
- 16.30 Játék
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- Donor kerestetik
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Természetfilm
- 21.00 Oldalpillantások
- 21.15 A legjobb reklámfilmek
- 21.55 A második otthon (sor.)
- 22.00 Elvesztettek (am. film)
- 2.00 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 14.55 Sport – tenisz
- 16.45 Az emberi test
- Riport az orrból
- 17.30 Tájékozódás
- 18.00 Imádkozzál és dolgozzál (sorozat)
- Titok
- 18.30 Igen vagy nem – játék
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Népdalok
- 21.15 Külföldi tudósítások
- 22.00 Híradó
- 22.30 Klub-2 – talkshow
- utána A fekete szűz

- 5.55 Lassie (ism.)
- 6.20 Flipper (ism.)
- 6.45 Mr. Belvedere (ism.)
- 7.10 Rajzfilmek (ism.)
- Widget, a kis ör
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 8.35 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hármak társasága (ism.)
- 9.25 Remington Steele (ism.)
- 10.15 39 lépcső (ism.)
- 12.05 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 12.35 Roseanne (ism.)
- 13.05 Matlock (ism.)
- 14.00 Drága szépség (ism.)
- Remington Steele (sor.)
- Felebaráti szeretet
- Mr. Belvedere (sor.)
- Bába
- 16.15 Varázslatos Jeannie (amerikai sorozat)
- 17.15 A nevelés gyerekjáték
- Rajzfilmek
- Szellemlítók
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- Hármak társasága (sor.)
- Az ingyenc
- 19.00 Kezdeti nehézségek (sorozat)
- A tengeren 2.
- A család végre megérkezett Maui szigetére. Mike beleszeret Meliába, a bennszülött szépségbe. Szerelmük egyetlen akadály, hogy a lány már anyuka. Carol barátja váratlanul megjelenik, és óriási meglepetésben lesz része.
- 19.30 Roseanne (sorozat)
- Apák egymás között
- 20.00 Híradó
- 20.15 Cookie (amerikai krimi)
- 22.05 Highwayman (am. sor.)
- Klónok harca
- 22.50 Szórakoztató műsor
- Kabaré és szatíra
- Éleslővésvet Jamalcában (német-olasz film)
- 1.00 Hírek
- 1.10 Én, a kém (sorozat)
- Két ügynök
- 2.10 A mágia urai (ism.)
- 4.00 Én, a kém (ism.)

- 16.00 Hírek, műsorismertetés
  - 16.05 Évforduló
  - 16.10 Kánon
  - Péter és Pál apostolok
  - 16.35 A tanú
  - Magyar film (ism.)
  - 18.20 Maja, a méhecske
  - 18.45 Hírek
  - 19.00 Tolnay Klári arcai
  - Rokonok
  - Magyar film (1954) 96'
  - 20.40 Fiatal dalosok találkozója Székesfehérváron
  - 21.25 Kordokumentum
  - Az eltűnt idő nyomában
  - Magyar film (1991)
  - 22.35 Évforduló
  - 22.40 Hírösszefoglaló
- SATI**
- 5.30 Kulcslyuk (ism.)
  - 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
  - 9.15 Szomszédok (ism.)
  - 9.40 Trapper John (ism.)
  - 10.30 Bonanza (ism.)
  - 11.20 5x5 (ism.)
  - 11.50 Szerencsekerék (ism.)
  - 12.30 Flatal és nyugtalan (amerikai sorozat)
  - Magányos szívek klubja
  - Trapper John (sorozat)
  - Az utolsó kívánság
  - 14.15 Szomszédok (sor.)
  - Nick a bíróságon
  - Nick véraláfutásos szemmel jelenik meg a bíró előtt. Hála Helennek, a fiú anyja büntetéssel megússza a falfirkákat.
  - 14.45 Bonanza (sorozat)
  - Az utolsó vadászat
  - 15.45 A bosszúálló (am. sor.)
  - Földlakók Inváziója
  - 16.45 5x5
  - 17.20 Mindent vagy semmit
  - 18.30 Hírek
  - 18.50 Sport
  - 19.00 Klip-Klub
  - 19.30 Szerencsekerék
  - 20.15 Népzenei slágerek
  - Dinoszaurusz-könyvek
  - 22.00 Tiltakozás
  - 23.00 Tévétükör – riport
  - 23.40 Erotikus show

- 6.05 Falutévé – adóttal
  - 6.25 Határtól határig
  - 6.35 Gazdasági hírek
  - 6.45 Híradó
  - 7.00–
  - 9.00 A Reggel
  - 9.00–
  - 12.00 Napközi
  - Benne:
  - 9.25 Talmi és Tódi
  - Angol filmsorozat gyerekeknek – X/4. rész
  - Lascaux gyermekek
  - Francia film (ism.)
  - 11.30 Játék
  - 12.00 Déli harangszó
  - 12.01 Déli egyenleg
- 16.00 Híradó
  - 16.10 Hatalom és szenvedély
  - Ausztrál tévéfilmsorozat
  - 16.40 Képszerűség
  - 16.45 Csodálatos a világ
  - Amerikai ismeretterjesztő filmsorozat
  - A nyughatatlan tenger
  - 17.10 Cimbória
  - Telefonos vetélkedő
  - 17.25 Népzenei magazin
  - Különkiadás
  - Mezőségi zene
  - 17.35 Álljunk meg egy szóra!
  - 17.45 Pénzvillág – Hírek, tények, információk
  - A nélkülözhetetlen őserdő – Sosem pótolható növényfajok
  - 17.50 Válogatás a Televízió archívumából
  - „Claudius twistel...”
  - Márkus László műsora FF (ism.)
  - 18.50 „Veletek vagyok mindennap...”
  - Katolikus krónika
  - 19.05 Mesék Mátyás királyról
  - Magyar rajzfilmsorozat
  - Furcsa látogatók
  - Jómadarak
  - Magyar rajzfilmsorozat
  - A cipekedők
  - 19.30 Híradó
  - 20.00 Telesport
  - 20.10 Boccaccio 70
  - Olasz-francia film (1961) III/3. rész: A munka
  - 20.20 Összefoglaló az Atlétikai Európa Kupa döntőjéről
  - Közvetítés Rómából
  - A három
  - Olasz-francia-NSZK film (1967) 93' (ism.)
  - 23.25 Improvizáció
  - Az Of Course együttes
  - 23.50 Híradó
  - 23.55 Közjáték
  - 24.00 BBC-híradó

- 6.00–
- 9.00 Napkelte
- Két férfi, egy eset
- NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat
- Tévedni életveszélyes
- Dr. Franck – Rainer Hunold (Dörner György), Matula – Claus Theo Gartner (Balácsi Gyula), Michael – Martin May (Görög László), Angelika – Karin Anselm (György Franciska), Dagmar – Nele Mueller-Stöfen (Györgyi Anna), Felügyelő – Walter Renneisen (Csuha Lajos), Capella – Michael Marwitz (Bognár Zsolt), Schatte – Edwin Marian (Dobránszky Zoltán)
- 10.00 Parlament Napló
- Kapcsoljuk az Ország-házat
- 16.05 Műsorismertetés
- 16.10 Korfoduló
- Ezúttal Őrszentpéterről
- Nem csak zöldség... Életmódmagazin
- 17.20 Időjárás
- 17.22 Műsorajánlat
- 17.29 Hajnalban az udvaron
- Szovjet rajzfilm
- PII és Herkules
- Francia rajzfilmsorozat
- Tűzharc
- 17.50 Elektor kalandor
- Telefonos videójáték
- 18.00 Délutáni egyenleg
- 18.10 Regionális híradó
- 18.25 Műsorajánlat – Időjárás
- 18.30 Zöldpont – A szabadidősportok magazinja
- A boldog család
- NSZK tévéfilmsorozat
- Újra otthon 51'
- Maria – Maria Schell (Földi Teri), Florian – Siegfried Rauch (Végvári Tamás), Katja – Maria Furtwangler (Jani Ildikó), Tami – Susanna Wellenbrink (Vadász Bea)
- 20.05 Stúdió '93
- A TV2 kulturális hetilapja
- 21.00 Kapcsolatok
- Kassai polgárok (ism.)
- 21.30 Telexpo '96
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 24 óra
- Hosszú az út előttünk
- Német dokumentumfilm – Színes + FF 83'

**SZÍV TV**

- 19.00 Műsorajánlat
- 19.10 Baba-mama torna
- 19.35 Gyerekek képernyője
- 20.00 Különjárát
- Rocket megálló – Különkiadás Veszprémből és a Balatonról
- 20.40 Szív TV-shop
- 20.50 Péntek Réz
- Magyar filmvígjáték FF (1938) 75'
- 22.10 Egészségmagazin

nepek. Az anyagunk úgy gazdagodott, hogy egy jubileumi évkönyv kerül kiadásra, amelybe nemcsak a mi iskolánk története kerül, hanem egész Kiskanizsa körzetének iskolai történetét a kezdettől, a legelső iskolától napjainkig magába foglalja.

– Igazgató nő, gondolja, hogy 5–10 év múlva megismételhető egy hasonló jubileumi év?

– A következő öt évre én nem merek ígérget tenni. Ha nem is ilyen nagy jubileumi rendezvény keretén belül, de az már arra lenne nagyon jó, hogy azokat a tapasztalatokat, melyeket most összegyűjtöttünk és azokat a feladatokat, amit a régi idők pedagógiájából akarunk átvenni, azt próbáljuk értékelni és esetleg egy találkozót keretén belül biztos, hogy erre ismét alkalmat fogunk keríteni. Mert nem akarjuk elfelejteni, hogy volt egy 65. és 110. évfordulónk, hanem bízunk abban, hogy az iskolának egy ilyen belső, családi ünnepsége keretében sor fog erre kerülni.

– Melyik rendezvényeket tudná kiemelni?

– Kiemelni? Nekem nagyon tetszett a helytörténeti vetélkedő, mert láttam mennyire megmozgatta a gyerekeket. Ők kutatták fel, hogy mennyi Kiskanizsa lakosainak száma, nagy meglepetéssel vették tudomásul, mi minden volt a régi időkben. Ezáltal kicsit megtanulták becsülni az öregeket is, és ez egy óriási nevelési erő. A jubileumi ünnepély nagyon fel-emelő szépségű volt, s ott megtudták az iskola történetét. A régi kollegákkal való találkozás nekünk felnőtteknek volt egy nagy élmény. A sportversenyek nekem azért tetszettek, mert láttam, sok tehetséges gyerekünk van, akikkel szintén érdemes foglalkozni. A kicsiknek a versengése is nagyon tetszett. Szinte valamennyi programról el tudom mondani, hogy megérte a befektetett energiát.

– Köszönöm a beszélgetést!

Balogh Eszter

## KOSSUTH

Óránként: Hírek. Időjárás. Utaközben

- 4.30 Reggeli Krónika  
8.10 Törvénykönyv  
8.20 Műsorismertetés, programajánlat  
8.40 Napközben  
Közérdeklő magazin  
11.05 KI kopog?  
11.35 Galéri  
XII/11.  
Grendel Lajos regénye folytatásokban  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma?  
12.40 Falurádió (ism.)  
12.50 Külpolitikai figyelő  
13.05 Vendég a háznál  
13.15 A Budapesti Fúvós-együttes Druschetzky-műveket játszik  
13.30 A református egyház felőrája  
14.05 Klasszikusok mindenkinél  
A Magyar Rádió szimfonikus zenekara játszik  
14.55 Első közlés  
15.05 A Határok nélkül naplója  
16.00 Délutáni Krónika  
16.10 Mindennapi gazdaság  
16.20 Zene Fórum  
Házimuzsika  
17.05 Hír-vidék  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.40 Összeállította: Németh Gábor  
20.05 Emlékezetes alföldi népdalok és táncdallamok  
20.30 Határok nélkül  
21.05 Tanakodó  
Tanévzáró  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Művek – műhelyek – művészek  
23.05 Nagy mesterek – világ-hírű előadóművészek

## PETŐFI

- 4.30 Hajnali Kalendárium  
6.03 Reggeli csúcs  
7.40 Sportreggel  
8.05 Slágerturnmix – hazai előadók  
8.50 Apró-cseprő – gyerekekről  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Zöld telefon:  
138-8082  
9.10 Zene-szó  
10.55 Gordiusz plusz  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Családi persely  
11.15 Szív küldi...  
12.00 Nóták  
13.00 Hírpercek  
13.10 Derűre is derű  
In flagranti  
Kopányi György hangjátéka  
13.40 A Petőfi válaszol  
13.45 Időjárás- és vizállás-jelentés  
14.00 Délutáni valcer  
Zenei műsor – nyugdíjasoknak  
benne:  
15.00 Hírek. Időjárás  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Kölyökrádió  
17.32 Ziccer  
18.30 Drogambulancia  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Blues-tár  
20.00 Az én évem  
21.00 Hírpercek  
21.10 Közkívánatra!  
22.00 Zeneisportré  
Carlos Santana  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Máról holnapra – éjféli előtt  
0.15–  
4.20 Máról holnapra – éjféli után  
(Kossuth kh, Petőfi urh)  
benne:  
4.03–  
4.20 Csárdásmuzsika

- 13.45 Kulturális magazin  
14.15 Terrakotta / Konkordia  
15.25 Zenés üdvözlő  
16.30 Mi, emberek / Minihírek  
17.10 Black Beauty kalandjai (sorozat)  
17.35 Gyilkossági csoport (sorozat)  
18.00 Képek Svájcól  
19.00 Hírek / 3 SAT stúdió  
19.30 Politikai magazin  
20.00 Calafati Joe (sor.)  
21.00 Politikai magazin  
21.45 Kulturális magazin  
21.51 Sport  
22.25 Kétszeres gyilkosság

## SZLOVÁK

## SZTV-1

- 18.20 Emil Lönnebergből (svéd tévéfilmsorozat)  
19.00 Esti mese  
19.10 Számítógépes játék  
19.57 Sporthírek  
20.05 A felfedezések világa (am. dok.-film-sorozat)  
20.55 Arcélek (portréfilm)  
21.25 Védjük vagyonunkat!  
21.45 Barangolások Pozsony utcáin  
22.00 Időszerű események  
22.30 Sporthírek  
22.45 Ut a Vérmezőre (tévéjáték)  
SZTV-2  
17.25 Zenei műsor  
18.05 Biográfia (dok.-film)  
18.30 Egészségügyi magazin  
A migrán  
19.15 Gazdasági magazin  
19.20 Esti mese  
19.30 Időszerű események  
19.57 Sporthírek  
20.05 La linea  
20.10 Lincoln (amerikai tévéfilmsor.)  
21.05 Katonák műsora  
21.35 Janaray Rock Show  
22.20 Vállalkozók magazinja  
22.50 Események  
23.15 Wimbledon, 1993  
Összefoglaló

- 6.00 Híradó  
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
9.00 A Főnök (amerikai sorozat)  
Ed és a színésznő  
Vivian Page, az ünnepeit hollywoodi sztár egy gépen utazott Rykerrel, aki legutóbbi bankrablásánál félmillió dollárt zsákmányolt. A pénzt San Francisco repülőterének egyik csomagmegőrzőjébe rejtette, a hozzávaló kulcs Vivian táskájában lapul.  
10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)  
10.30 Forró nyeresény  
11.00 Rizikó – játék  
11.30 Családi párbaj – játék  
12.00 Magazin  
12.30 Benny Hill-show  
12.30 Kallifornia klán (sor.)  
14.00 Wimbledon '93  
19.10 Robbanékony (politikai magazin)  
19.40 Jó idők, rossz idők (német sorozat)  
Kojak: Összeesküvés (amerikai krimi)  
22.15 Tévétükör – magazin  
23.15 Élve eltemetve (amerikai horror)  
Joanna Goodman csinós, fiatal és életvidám. Utálja a férjét, aki ebbe az unalmas kisvárosba cipelte őt. Unalmában kezd ki dr. Corland van Owennel. A férfit kizárólag Goodman pénze érdekli. Úgyes csellet áveszi az asszonyt, hogy gyilkolja meg a férjét.  
0.55 Homályos zóna (amerikai sorozat)  
Az év tanonca  
1.30 Benny Hill-show (ism.)  
2.00 A Főnök (ism.)  
2.55 Beszélgetés (ism.)  
3.45 Robbanékony (ism.)  
4.10 Hegylakó (ism.)  
5.00 Jó idők, rossz idők (ism.)  
5.30 Gazdag és szép (ism.)

- 6.05 Mesefilmek  
10.05 Ruk-cuk – játék  
10.35 Móka, kacagás (sor.)  
Az utolsó húzás  
11.05 Lobo serif (sorozat)  
Bomba a fedélzeten  
12.05 Dr. Westphall főorvos (ism.)  
12.50 Grump vadászata (sor.)  
13.05 Cupidospace (sorozat)  
13.20 Noozles (sorozat)  
13.45 80 nap alatt a Föld körül (rajzfilmsorozat)  
14.15 Archle (sorozat)  
14.40 Captain N (sorozat)  
15.20 He-Man (sorozat)  
15.35 Mesék a nagyvilágból  
Tíz zsák ezüst  
16.00 Hegyl mentők (sor.)  
Saját szakállra  
17.00 Hírek  
17.05 Lobo serif (ism.)  
18.00 Hírek  
18.05 Ruk-cuk – játék  
18.35 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
Halott Mikulás 1.  
19.00 Hírek  
19.05 Dr. Westphall főorvos  
Halott Mikulás 2.  
19.30 Móka, kacagás (ism.)  
20.15 Főbb híreink (sorozat)  
A vég kezdete  
21.10 Pankráció  
22.15 Az utca hőse (film)  
0.05 Éjszakai vadász (sor.)

- 13.45 Beszélgetés  
14.15 Egyensúly (ism.)  
15.15 Utazási magazin  
16.05 Secret Service (ism.)  
17.00 Hírek  
17.15 Beszélgetés  
18.00 Hírek  
18.20 Sport  
18.30 Fővárosi magazin  
19.00 Hírek  
19.05 Cannon (sorozat)  
20.00 Híradó  
20.15 Az ügyvéd és a zsaru (sorozat)  
21.10 Időpont  
22.05 Testközelben (sorozat)

- 6.00 Telereggel  
9.00 Belga magazin  
10.00 Iskola és tudomány  
11.00 Európai körkép  
12.00 Varietéműsor  
13.15 Banánhéj (sorozat)  
13.40 A tengerparton  
14.40 Szerelemlelkéről  
16.30 Pokoli mulatság  
16.55 Egy korty egészség  
17.20 Főzőcske  
17.35 Állatok kertje  
18.00 Kvíz-műsor  
19.00 Vidám nyelvi játék  
20.00 Jelen Idő  
21.00 A France 2 híradója  
21.30 Színházi közvetítés  
23.10 Le az álarokkal!  
0.45 Vegyes műsor hajnalig

## MUSIC TV

- 18.00 Soulzene  
18.30 Pip Dann  
20.00 Tárcsázz!  
20.30 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
22.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Pip Dann  
2.00 Marjine  
3.00 Éjszakai videók

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikálós reggel  
9.05 Pódlum  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 A pénzember. Theodor Dreiser A pénz királya című regénye alapján  
10.58 Operaslagerek  
11.40 Magyar szerzők népzenei feldolgozásairól  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Hangverseny Farkas Ferenc egyházzenei műveiből  
13.13 Bécsi kamarazene  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 En Français – XIII/3.  
14.20 Tündérvilág – IV/3.  
15.15 Barokk muzsika  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Concertino Praga  
16.28 Rézfúvós kamarazene  
17.00 Metronóm  
17.50 Újraolvasva  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 A magyar zene évszázadai  
19.35 Falvy Sándor zongorahangversenye  
közben:  
20.20 Hírek. Időjárás  
20.25–  
20.39 Halhatatlan magyar vers  
21.17 Magyar művészek operafelvételeiből  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Muzsika  
23.00 Rádiószínház  
23.22 McCoy Tyner triója játszik  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05 Századunk zenéjéből

## KANIZSAI KRÓNIKA

Már tettem említést egy alkalommal, hogy a kiskanizsai templomban minden hónap utolsó péntekjén éjszakába nyúló karizmatikus találkozó van. Ez alkalommal is tele volt a templom és nem csak kanizsaiakkal! Voltak itt: Homokkomáromból, Székesfehérvárról, Szombathelyről és ki tudja még honnan...

A vatikáni rádió szerint a világban 70 millió tagja van a karizmatikus mozgalomnak. Egy exkluzív keresztény folyóirat szerint már 100 millió...

Az USA-ban létrejött pünkösdisták szekta kezdett először foglalkozni a Szentléleknek tulajdonított adományokkal. Sok ebben a túlzás. Pl. az igazi pünkösdisták nem megy orvoshoz, annyira bízik az ima erejében! Tény viszont az, hogy vezetőjük később renegát lett. Hazugságnak minősítette a Szentléleknek tulajdonított egyes adományokat. A katolikus karizmatikus mozgalom a hatvanas évek végén kezdett kifejlődni. A kü-

lönbség a szektával szemben az, hogy itt az Egyház tanításával szinkronban levő hit dominál. Tagjai elfogadják az Egyház tanítását. E téren a keret ez: A Szentléleknek lehetnek különös adományai, így: nyelveken beszélni, prófétálás, gyógyítás.

A kiskanizsai találkozón három karizmatikus pap volt jelen. Kettő a mise keretében szentbeszédet is mondott. A szakállas Gaál Péter atya a Szentlélekről beszélt. Az általa kapott adományokról, képességekről. Szerinte aki megkapja a különleges képességeket, az nem saját érdemeiért kapja meg, hanem mint eszköz birtokolhatja. A másik atya saját életéről mesélt, tíz éve igazán pap! Egy lelki gyakorlaton kapta meg az igazi kegyelmet.

A csúcspont számomra és mások számára is az volt, amikor a három atyához felsorakoztak a kíváncsi és kérő emberek. Mindhárom helyen voltak kanizsai, homokkomáromi karizmatikusok. Ők ott működtek közre. Az oltárra kitett Oltáriszentység jelenlétében – amiben a katolikus hit szerint az Isten van jelen – a paphoz és őt kö-

- 13.00 Telebörze
- 13.45 DSF-tréning
- 14.00 Jégtánc
- 15.00 Egzotikus sportok
- 15.30 Audi Golf Trophy
- 16.00 Vízisí
- 16.55 Hírek
- 17.00 Sport a nagyvilágból
- 17.55 Hírek
- 18.00 Siker négy keréken
- 18.55 Hírek
- 19.00 Hopp vagy kopp – játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 19.55 Hírek
- 20.00 Sport a nagyvilágból
- 21.55 Hírek / Talkshow
- 22.55 Hírek
- 23.00 Küzdősportok magazinja

**EUROSPORT**

- 9.00 Ritmikus sportgimnasztika
- 11.00 Atlétika
- 13.00 Labdarúgás
- 15.00 Billiárd
- 17.00 Földközi-tenger
- 18.00 Auto-motor sport
- 18.30 Kamionverseny
- 19.00 Auto-motor sport
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Billiárd
- 22.00 Kickbox

**1 PLUS**

- 14.45 Beszélgetés
- 15.03 Cápabár (sorozat)
- 15.45 Angol nyelvlecké
- 16.00 Szóváltás
- 16.30 Ludwig Wittgenstein
- 17.15 Koncert
- 18.00 Jog a szerelemre (sor.)
- 18.30 Rajzfilm
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.15 Kultúra
- 20.00 Híradó
- 20.15 Mario Merz
- 21.00 Beszélgetés
- 21.15 Georgie és Bonnie képei (film)
- 22.35 Talkshow

- 9.00 Hírek
- 9.05 Imádkozzál és dolgozzál (ism.)
- 9.30 Álomhajók, álomutak (dokumentumfilm)
- 10.10 Tudományos magazin
- 10.30 Trapéz (ism.)
- 12.10 Pelikánok
- 12.15 Külföldi tudósítások
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Doogie Howser (sor.)
- 14.00 Zöld szemű szörnyeteg
- 14.00 Waltonok (sorozat)
- 14.45 Barátok
- 14.45 Meier család (sorozat)
- 15.05 Farsangi bull
- 15.05 Ewoks (sorozat)
- 15.30 Bábjáték
- 15.50 Jocknak élnie kell!
- 16.20 Egyszer volt...
- 16.30 Ding-dong
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- 19.30 Híradó / Sport
- 20.15 Tiroll üdvözlét (osztrák film)
- 21.45 Franz Antel – portré
- 22.45 Perui rulett (perui film)
- 0.40 Hírek
- 0.45 A modell és a zsaru

**OSZTRÁK 2**

- 13.55 Sport – tenis
- 17.00 Pályaválasztás
- 17.30 Országok és emberek
- 18.00 Imádkozzál és dolgozzál (sorozat)
- Likör
- 18.30 Hihetetlen
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Érvek
- 21.30 Fehéren-feketén
- 22.00 Híradó
- 22.30 Sport
- 22.45 Ingeborg Bachmann-dij
- 0.05 Dzsessz

- 6.55 Mr. Belvedere (ism.)
- 7.00 Rajzfilmek (ism.)
- Szellemirtók
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 8.45 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.10 Hármak társasága (ism.)
- 9.35 Remington Steele (ism.)
- 10.35 Prudence és a fogamzástápláló (am. film)
- Fsz.: David Niven
- 12.05 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 12.35 Roseanne (ism.)
- 13.05 „Colt” a biztonság kedvéért (am. sorozat)
- Charles milliói
- Cookie (ism.)
- 14.00 Remington Steele (sor.)
- A nagy dobás
- Mr. Belvedere (sor.)
- Házassági évforduló
- Varázslatos Jeannie (amerikai sorozat)
- Kivánnai tudni kell
- 17.15 Rajzfilmek
- Állatsuli
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- Hármak társasága (sor.)
- Szerelmes zsaru
- Kezdeti nehézségek (amerikai sorozat)
- Betörés
- A család kifosztva találja lakását. A betörők által főzött kávé még meleg. Az éjszaka a rettegés jegyében telik. Mindenki attól fél, a betörők visszatérnek.
- 19.30 Roseanne (sorozat)
- Kritikus napok
- 20.00 Híradó
- Matlock: Az eltűnt holttest (am. krimi)
- Jake és McCabe (amerikai sorozat)
- Védőangyal
- 23.00 Géppisztolyos Kelly legendája (am. krimi)
- Kelly és bandája a maga módján próbál javítani anyagi helyzetén. Elrabolják a milliomos testvérét...
- 0.35 Highwayman (ism.)

- 16.00 Hírek, műsorismertetés
- 16.05 Évforduló
- 16.10 Mozháború Vadnyugaton (ism.)
- 17.50 Életünket és vérünket a győzelemért, avagy a sport története – 7.
- 18.15 Nótaszó
- 18.35 Mesesarok
- 18.45 Hírek
- 19.00 Kórház a város szélén Csehszlovák tévéfilmsorozat – XX/13. rész
- 20.00 Gazdakör
- 20.40 3. Kecskeméti Animációs Filmfesztivál
- 21.20 Állattarm
- Angol animációs film 73'
- 22.35 Évforduló
- 5.30 Klip-klub (ism.)
- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 9.15 Szomszédok (ism.)
- 9.40 Trapper John (ism.)
- 10.30 Bonanza (ism.)
- 11.20 5x5 (ism.)
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Fiatalkor (amerikai sorozat)
- 13.20 Trapper John (sorozat)
- Szerencse
- 14.15 Szomszédok (sorozat)
- Beverly a világ ellen
- Beverly pofon vágta, majd kidobta Scottot, mert a fiú megkérdezte az asszonytól, nem hibáztatja-e magát Mrs. Brownley haláláért...
- Bonanza (sorozat)
- Testvérek egymás ellen
- Úrszekerek (sorozat)
- Mr. Spock emlékei 5x5
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.30 Hírek / Sport
- 19.00 Szív az adu
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 Vad vizek (német film)
- 22.00 Beszélgetés
- A profik (angol sorozat)
- A csapda
- Úrszekerek (ism.)
- 1.30 Akut (ism.)

- 6.05 Falutévé – géptippel, munkügyi tippel, növénydoktorral
- 6.25 Határtól határig
- 6.35 Gazdasági hírek
- 6.45 Híradó
- 7.00–
- 9.00 A Reggel
- Benne:
- 8.30 Zoom
- Your English Magazine
- 9.00–
- 12.00 Napközi
- Telefon: 153-1204
- Benne:
- 9.25 Talmi és Tódi
- X/5. rész
- 10.00 A nagykövet férje
- Francia kalandfilmsorozat – XIII/6. rész (ism.)
- 11.30 Játék
- 12.00 Déli harangszó
- 12.01 Déli egyenleg
- 16.00 Híradó
- 16.15 Hatalom és szenvedély
- Ausztrál tévéfilmsorozat
- 16.40 Képpúság
- 16.45 KulturFelelős
- 17.05 Karérial mesék
- Finn rajzfilm
- A kovácsmester és a vadászszerecsse
- 17.15 Pénzvilág
- 17.25 A(k)kor (és) most
- Bűn és bűnhődés Magyarország – II. rész
- A simlis és a szende (Moonlighting)
- Amerikai krimisorozat
- A szílvárvány alatt
- 19.00 „Maradjatok meg szeretetemben...”
- 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!
- Donald pereskedik
- Pingu
- Német–svéd rajzfilmsorozat
- 19.30 Híradó
- 20.00 Telesport
- 20.00 Kisváros
- Tévéfilmsorozat
- XX/1.: Sorakozó
- 20.50 24 óra
- 21.20 Telesport
- Benne:
- Labdarúgó NB I osztályozók
- 21.50 Új Világ
- Válogatás a Televízió archívumából
- Melis György 70 éves
- Zenés TV Színház
- Puccini: Gianni Schicchi
- Vigopera
- 23.30 Híradó
- 23.35 Közjáték (ism.)
- 23.40 BBC-híradó

- 6.00–
- 9.00 Napkelte
- 15.20 Műsorismertetés
- Testestől, lelkestől
- NSZK tévéfilmsorozat
- A Jóléte 43' (ism.)
- (Befejező rész)
- Kempfert – Günter Strack (Szabó Gyula), Jutta – Despina Pajanou (Tóth Enikő), Bebeliné – Liesel Christ (György Ilona), Stutz – Buddy Elias (Venczery István), Sophie Liebermann – Hannelore Elsner (Borbás Gabi)
- 16.10 Betűparaj
- Nyelvi vetélkedő
- 16.30 Denver, az utolsó dinoszaurusz (ism.)
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Kozmikus születésnap
- 16.52 A kis sajtó
- Amerikai rajzfilmsorozat
- A kisértés
- 17.01 Műsorajánlat – Időjárás
- Együtt a Földért! – Környezet- és természetvédelmi ifjúsági magazin
- Fekete Vilám kalandjai
- Kanadai-francia filmsorozat
- A polyautas 26'
- 17.50 Elektor kalandor
- Délutáni egyenleg
- 18.10 Regionális híradó
- 18.25 Műsorajánlat – Időjárás
- 18.30 Telesport
- 19.00 Parlamenti Napló
- Tények, érvek, vélemények
- Kisfilmek a nagyvilágból
- Volt egyszer egy Szibéria
- Olasz film
- Sport és látvány
- Amerikai sport-filmösszeállítás
- Szabadadás
- Bolygók
- Angol ismeretterjesztő filmsorozat – VII/7.
- Egyedül vagyunk?
- 21.05 A Kecskeméti Animációs Filmstúdió műsoraiból
- 21.25 Kánon
- Vallás és kultúra
- Pázmány Péter
- Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- Alain Delon-sorozat
- Különös háromszög
- Francia film (1974) 101'

**SZÍV TV**

- 19.00 Műsorajánlat
- 19.10 Aerobic
- 19.35 Gyermek képernyője
- 20.00 Más – Populáris könyvzenei magazin
- 20.40 Kurír-est
- Tócsa a Komédiám színpadáról
- Vendég: Zwack Péter
- 21.10 Ki-betekintő
- 22.10 A napba repülő sas
- 22.55 Jövő heti műsorajánlat

rülvev „segédekhez” odalép egy ember. Az elmondja problémáját és, hogy milyen célra kéri az imát. Ekkor különös dolgok játszódnak le. Az elmélyült pap tudomásul veszi az adott témát. És az oltár felé fordulva imádkozni kezd. De nem magyar nyelven! A körülötte lévők is ugyanezt teszik. Soha nem hallott dallamú énekek is vannak közben. Ez is valamilyen ősi nyelven. A páciens pedig mintegy kábultan van. Nem hisz a szemének, fülének. Megfogja a különös atmoszféra...

Az egyik pap magnóra veszi a különös hangokat. A hangulat oldására közben gitárzene szól. Kézzártételes imádkozás történik az emberekkel. Fiatalok is vannak szép számmal. Az önként jelentkező alany mögött is állnak, ha netán ájulás következik be, ne legyen tragédia.

Nekem volt egyszer már részem hasonló eseményben. Hercegovinában, Medjugorje mellett, a jelenések miatt börtönt is megjárt Zovko ferences atya magyar és angol csoportnak tartott egyenkénti „műsort”. Egy széles sorban álltak a tagok. Mindenki mögött egy elkáprósított ember. Volt is rá szükség!

Minden sorból néhányan hanyatt vágódtak. Ilyenkor a szempillantás alatt elvesztették eszméletüket, s egy darabig a földön feküdtek. Aztán teljesen rendbe jöttek szintén gyorsan, mintha mi se történt volna. Az érdekesség az, hogy itt a páciens és a karizmatikus pap között – nyelvi különbözőség miatt – nem lehetett kommunikálni, és mégis feszült volt a légkör, valami különös mindenki érzet...

\* \* \*

P. s.: Egyik ismerősöm megszólított: én írogatok az újságba. Írjam meg, hogy milyen szemét van a kanizsai utcákon. Eppen akkor a szél vitt szét az Erzsébet téren a sok szemetet. Legutóbb meg egy másik valaki mesélte nekem: a rendetlen Csengery utcában már kigyót látott csúszkálni. Többeknek az a véleménye, javaslatja, hogy a munkanélkülieknek lehetne rendszeres, városzépítő munkát kiosztani a javadalom fejében. Állítólag az ő jövedelmük még mindig több, mint a Horthy korszak ínségakció munkásaié...

Szegedi János



## KOSSUTH

## PETŐFI

## 3 SAT

## RTL

## RTL 2

## TV 5

Óránként: Hírek. Időjárás. Ut-

- 4.30 Reggeli Krónika
- 8.10 Törvénykönyv
- 8.20 Műsorismertetés, programajánlat
- 8.40 Napközben  
Közérdekű magazin
- 11.05 Citeramuzsika
- 11.25 A Szabó család (ism.)
- 12.00 Déli Krónika
- 12.30 Ki nyer ma?
- 12.40 Falurádió (ism.)
- 12.50 Külpolitikai figyelő
- 13.05 Vendég a háznál
- 13.15 Filmzene
- 13.30 A római katolikus egyház féltőrája
- 14.05 Klasszikusok mindenkinek  
A bagdadi borbély  
Részletek Cornelius operájából
- 14.55 Versarchívum
- 15.05 Válogatott perceknek
- 15.40 Éneklő ifjúság
- 16.00 Délutáni Krónika
- 16.10 Mindennapi gazdaság
- 16.20 Zenafórum  
A hét muzsikusa
- 17.05 História
- 18.00 Esti Krónika
- 18.30 Rádás
- 19.05 Sportvilág
- 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
- 19.40 Összeállította: Németh Gábor
- 20.05 Hagyományápolók
- 20.30 Határok nélkül
- 21.05 Névjegy  
Sándor György humorista
- 22.00 Késő esti Krónika
- 22.30 Sokszemközt az egészségről
- 23.05 Híres zeneművek

Negatív számokkal jelöltük azoknak a műsoroknak a kezdési időpontját, melyekhez képes, szöveges ismertetőt olvashatnak a Tv-r-hétben.

- 4.30 Hajnali Kalendárium
- 6.03 Reggeli csúcs
- 7.40 Sportreggel
- 8.05 Slágerfilmek – filmslágerok
- 8.50 Helykereső
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.03 Zöld telefon: 138-8082
- 9.10 Zene-szó
- 10.55 Gordiusz plusz
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.03 Családi persely
- 11.15 Tea hármásban
- 12.00 Nótaparádé
- 13.00 Hírpercek
- 13.10 Szobotka Tibor novelláiból  
Családi tragédia – Színház után
- 13.24 Kvízpróba
- 13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés
- 14.00 Kabarécsütörtök  
benne:
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.05 Észkerék  
Telefonos nyereményjáték gyerekeknek
- 17.32 Gordiusz  
Magazin töprengőknek
- 18.30 Helykereső  
Szociálpolitikai magazin
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 Hangpárba!
- 19.35 Táncházban
- 19.50 Ritmus és melódia
- 20.30 Közvetítés a vívó VB-ről, a női párbajtőr egyéni döntőről
- 21.00 Hírpercek
- 21.10 Daráló (ism.)
- 21.40 Hiánypótló  
Blues, rock, jazz különlegességek
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sportradó
- 23.10 Máról holnapra – éjjeli éjjeli szerenád
- 0.15–
- 4.20 Máról holnapra – éjjeli után  
(Kossuth kh, Petőfi urh)
- benne:
- 3.03 Napkeltére várva
- 4.03–
- 4.20 Cigánynoták

- 13.55 Politikai magazin
- 14.25 Jazz
- 15.50 Irodalom mindenkinek
- 16.00 Tudományos műsor
- 17.10 Kamerával a vadonban
- 17.35 Octopus vállalkozás
- 18.00 Sport
- 19.00 Hírek
- 19.20 3 SAT stúdió
- 19.30 Vita
- 20.00 Európai zsaruk (sor.)
- 20.55 Michael Heltau
- 21.45 Kulturális magazin
- 21.51 Sport
- 22.00 Hírek
- 22.30 1984 (angol film)

## SZLOVÁK

- SZTV-1
- 16.35 Hírek
- 16.40 A világegyetem (ifjúsági tévéjáték)
- 17.45 A növényvilág kalandjai
- 18.15 Ki ugrik magasabbat?
- 19.00 Esti mese
- 19.10 Az ésszerű táplálkozásról
- 19.30 Időszerű események
- 19.57 Sport hírek
- 20.05 A bosszúálló anya (amerikai film)
- 21.35 Kulturális magazin
- 22.00 Időszerű események
- 22.30 Sport hírek
- 22.40 Téma (vitaműsor)
- 23.50 Teletext-hírek
- SZTV-2
- 14.45 Regionális műsor
- 14.55 Wimbledon, 1993  
Női egyéni elődöntő
- 19.15 Gazdasági magazin
- 19.20 Esti mese
- 19.30 Időszerű események
- 19.57 Sport hírek
- 20.05 La linea
- 20.10 MTV-slágerlista
- 21.10 Turisztikai magazin
- 21.35 A Worldnet bemutatja...
- 22.05 A láthatatlan veszedelem
- 22.55 Események

- 6.00 Híradó
- 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 9.00 A Főnök (sorozat)  
Samoa hőse  
Loi, samoai ökölvívó rövid ideje él Amerikában. Itt szeretné beírni nevét a nemzetközi sporttörténetbe. Legutolsó meccse közben olyan szerencsétlenül üti meg ellenfelét, hogy az belehal sérüléseibe. Loi soha többé nem akarja felhúzni a bokszkesztyűt.
- 10.00 Gazdag és szép (sorozat)
- 10.30 Forró nyeresemény
- 11.00 Rizikó – játék
- 11.30 Családi párbaj – játék
- 12.00 Magazin
- 12.30 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)
- 12.30 Kalfornia klán (amerikai sorozat)
- 14.10 Baleseti osztály (sorozat)  
Cook
- 15.00 Wimbledon '93
- 19.10 Robbanékony – magazin
- 19.40 Jó idők, rossz idők (német sorozat)
- 20.15 Életre szóló munka (német sorozat)
- 20.45 Segítség, meghalonodt a családom (sorozat)  
Kasztrálás
- 21.10 S.O.S. hívás (sorozat)
- 22.15 Tennessee kalandjai (amerikai filmvígjáték)
- 23.55 L. A. Law (sorozat)  
Előkelők szerelme
- 0.55 Homályos zóna (sorozat)  
Az igazi klincs  
1.25 Benny Hill-show (ism.)  
1.55 A Főnök (ism.)  
2.50 Beszélgetés (ism.)  
3.40 Robbanékony (ism.)  
4.05 L. A. Law (ism.)  
5.00 Jó idők, rossz idők (ism.)  
5.30 Gazdag és szép (ism.)

- 10.05 Ruk-cuk – játék
- 10.35 Móka, kacagás (sor.)
- 11.05 Lobo seriff (sorozat)  
Tehetség
- 12.05 Dr. Westphall főorvos (ism.)
- 12.50 Grump vadászata (sor.)
- 13.05 Cupidospace (sorozat)
- 13.20 Noozles (sorozat)
- 13.45 80 nap alatt a Föld körül (rajzfilmsorozat)
- 14.15 Archie (sorozat)
- 14.40 Captaln N (sorozat)
- 15.20 He-Man (sorozat)
- 15.35 Mesék a nagyvilágból (sorozat)  
A látnok szabólegény  
16.00 Hegyi mentők (sor.)  
Oroszlánbarlang
- 17.00 Hírek
- 17.05 Lobo seriff (ism.)
- 18.00 Hírek
- 18.05 Ruk-cuk – játék
- 18.35 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
Bombarladó 1.
- 19.00 Hírek
- 19.05 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
Bombarladó 2.
- 19.30 Móka, kacagás (ism.)
- 20.00 Hírek
- 20.15 A fekete lista II. (film)
- 22.00 Vértó (amerikai film)
- 23.40 Éjszakai vadász (sor.)  
A gondolat hatalma

- 6.00 Telereggel
- 9.00 Afrikai képek
- 10.00 Természetfilmek
- 12.00 Varietéműsor
- 13.15 Banánhéj (sorozat)
- 13.40 Kulturális magazin
- 15.15 Svájci magazin
- 16.30 Pokoli mulatság
- 16.55 Egy korty egészség
- 17.20 Főzőcske
- 17.35 Állatok kertje
- 18.00 Kvízműsor
- 19.00 Vidám nyelvi játék
- 20.00 Nem kell álmodozni!
- 21.00 A Franca 2 híradója
- 21.30 Tudjunk többet!
- 23.00 Kulturális beszélgetések  
0.15 Az istenekről  
1.15 Vegyes műsor hajnalig

## MUSIC TV

- 18.00 Soulzene
- 18.30 Pip Dann
- 20.00 Tárcsázz!
- 20.30 Ray Cokes
- 22.00 Az MTV slágerel
- 23.00 Riport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Házbulli övezet
- 2.00 Marljine
- 3.00 Éjszakai videók

## VOX

- 14.15 Filmek, sztárok
- 15.15 Provokáció
- 16.05 Az ügyvéd és a zsaru (filmsorozat)
- 17.15 Beszélgetés
- 18.00 Hírek
- 18.20 Sport
- 18.30 Beszélgetés
- 19.05 Cannon (sorozat)
- 20.00 Hírek
- 20.15 Vox-box – játék
- 21.00 Hírek
- 21.20 Tévémagazin
- 22.00 Hírek
- 22.15 Sport
- 23.15 Szex-ábécé

## SUPER

- 8.00 Hírek
- 8.30 Arcképcsarnok
- 9.00 Super-üzlet
- 12.00 Videogenerátor
- 16.30 Élő videoshow
- 18.30 Bonanza (am. sorozat)
- 19.30 Honey West (sorozat)
- 20.00 Sport
- 21.00 Videodivat
- 21.30 Európa-magazin
- 22.00 Hírek
- 22.30 Riportok
- 22.48 Piacgazdaság
- 23.00 Jazz
- 24.00 Videogenerátor
- 2.00 Hírek

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Pódium
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Rádiószínház
- 11.11 Reggeli az előjáráságon  
Leonard Bernstein operafelvételéből
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Hangverseny délidőben
- 13.25 Régi fűvőszene
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Auf Deutsch gesagt (ism.)
- 14.20 Tündérbert – IV/4.
- 15.16 Zenekari muzsika
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Muzsikáról versben, prózában
- 16.38 Századunk kórusmuzsikájából
- 17.00 Zenélő városaink
- 17.50 Népzene kutatók műhelyében
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Orgonahangverseny
- 19.05 Így láttam Kodályt
- 19.26 Operaárlak
- 20.00 Hírek. Időjárás
- 20.05 Kapcsoljuk Martonvásárt. Kamarazenei Fesztivál, 1993
- közben:
- 21.00–
- 21.20 Rilke versei
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 A zene üzenete
- 22.20 Barátságos bölcseségek
- 22.50 Napjaink zenéje
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05–
- 2.00 Éjszakai jazzklub

Czene Csaba:

### SALOPE – SANCTUS

Krisztus felsértett homlokát érintetem a Kereszten, A melléfeszített latrok bárgyú vigyora zavart... Az érettségi találkozó, – mely a Golgotán volt vad tivornyává változott Nehéz idoket élünk – ma nem áll-nék Poncius Pilátus elé A Kereszt, melynek súlya ólom... már nyomja vállamat Szívem nyugtalan ritmusa nem oldja a pestisaromájúfülledtlevegőt Hendrix már átsétált az Atlanti-óce-

án alatt De az igazi nagy utazás a bizonytalanszínűtűzgolyón – még hátra van

Gyurik Irén:

### A harmincadik pohár

Januárnak kopár serlegét, az ónos színű tájat, harmincadszor emelem ajkamhoz immár, s a kora tavaszi hajnaloknak mentáit, kihörpintette

a kerekre formázott „szán megédesítette ajkamat a nyár, az ablakom melletti falrésben fészkel rakó fecsképar Harmincadszor telik, üri a po add kezdet vajúdás poharát oly sokszor kihörpintett any hadd igyék gyer könyeidből öle harmincadszor i

- 13.00 Telebörze
- 13.45 DSF-tréning
- 14.00 Jégtánc
- 15.00 Siker négy keréken
- 16.00 Örült rekordok
- 16.55 Hírek
- 17.00 Sport a nagyvilágból
- 17.55 Hírek
- 18.00 Sport-show
- 18.55 Hírek
- 19.00 Hopp vagy kopp – játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 19.55 Hírek
- 20.00 Sport a nagyvilágból
- 21.00 A hét sporteseményei
- 21.55 Hírek
- 22.00 Talkshow
- 22.55 Hírek
- 23.00 Motorsport

**EUROSPORT**

- 11.30 Szőrfűsők magazinja
- 12.00 Földközi-tenger
- 13.00 Labdarúgás
- 15.00 Autó-motor sport
- 15.30 Kosárlabda EB
- 17.00 Kerékpársport
- 18.00 Szőrf
- 18.30 Eurosport-hírek
- 19.00 Kosárlabda EB
- 20.00 Vívás
- 22.00 Labdarúgás
- 24.00 Kosárlabda EB

**1 PLUS**

- 14.45 Beszélgetés
- 15.03 Doktor a házban
- 16.30 Mai fiatalok
- 17.00 Rövidfilm
- 17.15 Jégkirálynő (sorozat)
- 18.00 Jog a szerelemre (sor.)
- 18.30 Rajzfilm
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Börze
- 20.00 Híradó
- 20.15 Beszélgetés
- 20.30 Természetfilm
- 21.00 Beszélgetés
- 21.45 Takácsok (film)
- 23.25 Talkshow

- 9.00 Hírek
- 9.05 Imádkozzál és dolgozzál! (ism.)
- 9.30 Országok és emberek
- 10.00 Ausztria-kép
- 10.30 Érvék (ism.)
- 11.45 Fahéren-feketén (ism.)
- 12.15 Teleszkóp (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Doogie Howser (sor.)
- Tehetség
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- Jason
- 14.45 A nap cirkusza
- 15.05 Tao Tao
- 15.30 An-tan-ténusz
- 15.50 Alfred J. Kwak (sor.)
- Szivárvány
- 16.30 Heuréka!
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.10 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- Westernhős
- 19.30 Híradó / Sport
- 20.15 Álomhajó (sorozat)
- 21.20 A számok világa
- 21.40 Hunter (sorozat)
- Szépségszalón
- 22.25 Lefelé (német thriller)
- 23.50 Hírek
- 23.55 A forrás (svéd film)
- 1.20 Perui rulett (ism.)

**OSZTRÁK 2**

- 14.00 Sport – tenisz
- 17.10 Belize (sorozat)
- 18.00 Imádkozzál és dolgozzál! (sorozat)
- Látogató
- 18.30 Nyaroményjáték
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Bellődi tudósítások
- 21.00 Filmújdomságok
- 21.30 Vigyázat, kultúra!
- 22.30 Komputerkutatók
- 23.15 Éjszakai stúdió
- 0.15 Halló, Ausztria – halló, Bécs

- 7.10 Rajzfilmek (ism.)
- Állatsuli
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- 8.35 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hármak társasága (ism.)
- 9.30 Remington Steele (ism.)
- Zanzibártól nyugatra (angol kalandfilm)
- 12.00 Kezdeti nehézségek (ism.)
- Roseanne (ism.)
- 13.00 Vegas (krimisorozat)
- A szerelem áldozatai
- Két asszonyt gyilkolnak meg röviddel egymás után. Mindkettőt szoros kapcsolat fűzte Dan Tannához. Az egyetlen kiindulópont, hogy a gyilkos tud karatézni.
- 13.55 Matlock (ism.)
- 13.55 Remington Steele (sor.)
- Álmok
- 16.20 Mr. Belvedere (sor.)
- Kevin gondjai
- 16.45 Varázslatos Jeannie (sorozat)
- NASA
- 17.15 Rajzfilmek
- Szemlelirtók
- Charlie Brown
- Tapsi Hapsi
- Flintstone család
- Hármak társasága (sor.)
- Casanova
- 19.00 Kezdeti nehézségek (sorozat)
- Különös jegy
- 19.25 Roseanne (sorozat)
- Vásárlási láz
- 20.00 Híradó
- 20.15 Nyomkövetés (kanadai krimi)
- Fsz.: Michael Sarazzin
- Daniel Hawkins és Clair Tremayne, útban New Yorkba, gyilkosság szemtanúja lesz. A férfi elhatározza, hogy felderíti az ügyet.
- 22.20 T. J. Hooker (am. sor.)
- Gyilkosság sorozat
- 22.25 Amerikai szörny (amerikai film)
- 0.55 Jake és McCabe (ism.)
- 1.40 Szórakoztató műsor

- 16.00 Hírek, műsorismertetés
- 16.05 Évforduló
- 16.10 Rokonok
- Magyar film (ism.)
- 17.50 A nagyész sündisznócska – 4. rész
- 18.20 Nils Holgersson...
- 18.45 Hírek
- 19.00 A névtelen vár
- Magyar tévéfilmsorozat VI/6. rész 81'
- 20.20 Foglalkozása: filmrendező – Zolnay Pál Sámán (1977)
- Magyar film 90'
- 21.50 Kárpátalja autonómiai
- Riportfilm
- 22.50 Évforduló
- 23.55 Hírösszefoglaló

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 9.15 Szomszédok (ism.)
- 9.40 Trapper John (ism.)
- 10.30 Bonanza (ism.)
- 11.20 5x5 (ism.)
- 11.50 Szerencsekerek (ism.)
- 12.30 Fiatál és nyugtalan (sor.)
- 13.20 Trapper John (sorozat)
- 14.15 Szomszédok (sorozat)
- Bolhaclircusz
- Mike és Henry végre kibeszéli magát. A két fiú elhatározza, hogy ezután is barátok maradnak. Des bevallja Pennynek, hogy még mindig Daphnéért szereti. Henry vadonatúj szőnyeget tele van bolhával.
- 17.25 Bonanza (sorozat)
- Revolverhősök
- Úrszerek (sorozat)
- Halálos játék
- 16.45 5x5
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.50 Sport
- 19.00 Pont, pont, pont
- 19.30 Szerencsekerek
- 20.15 Összeesküvők (am. sor.)
- A vámpír és a csapda
- 21.20 Fantaszdkus lenomének
- Stephen King: A gonosz I. (amerikai film)
- 22.15 Carter kapitány csapata (amerikai film)
- 0.05

- 6.05 Falutévé – ipartippel és kert-ész
- 6.25 Határtól határig
- 6.35 Gazdasági hírek
- 6.45 Híradó
- 7.00–
- 9.00 A Reggel
- Benne:
- 8.35 A Financial Times kelet-európai gazdasági híradója
- 9.00–
- 12.00 Napközi
- Benne:
- 9.25 Csodálatos a világ XX/8. rész:
- A föld alatti tenger
- 10.00 Zene, tánc
- Összefoglaló a XII. Országos Táncszínházalkotó gálaműsoráról
- 11.30 Játék
- 12.00 Déli harangszó
- 12.01 Déli egyenleg

- 16.00 Híradó
- 16.10 Hatalom és szenvedély
- Ausztrál tévéfilmsorozat
- 16.45 Képcsáng
- 16.50 Telesport
- 17.25 Pénzvilág
- 17.35 Menedzser magazin
- 18.15 Unokáink sem fogják látni
- 19.30 Jekléptár
- A szerk/
- 19.17 Égből pottyant mesék
- Levente Péter, Döbrentey Ildikó és Gryllus Vilmos műsora (ism.)
- Miklós, a hajóskapitány
- 19.30 Híradó
- 20.00 Telesport
- 20.10 Töltsön velem egy órát!
- Vitray Tamás műsora
- 21.15 24 óra
- Válogatás a Televízió archívumából
- Fekete Rózsa (ism.)
- Tévéfilm
- A tévéfilm a közelmúltban elhunyt Cseres Tibor elbeszélése alapján készült.
- Szereplők: Csomós Mari, Ábrahám Edit, Bujtor István, Csendes László, Kovács János
- Építészeti Világnap
- 23.07 Világproblémákról világegyetőkkel
- Az InterAkció Tanács évente egyszer egy asztalhoz ülteti a világ volt elnökeit, kormányfőit.
- 0.10 Híradó
- 0.15 Közjáték
- 0.20 BBC-híradó

- 6.00–
- 9.00 Napkelte
- Reggeli információs magazin
- 13.45 Műsorismertetés
- 13.49 Kirakat
- Törődj magaddal!
- 14.09 Keresztények
- Angol ismeretterjesztő filmsorozat – XII/12.
- A hitelenség gyökerei
- 16.00 Angol nemzetközi teniszbajnokság
- Közvetítés Wimbledonból
- Női egyes elődöntők
- 16.50 Nyitott stúdió
- Phrala (Testvérek)
- 17.04 Időjárás
- 17.06 Prizma
- Életmódmagazin
- Boldogság
- 17.45 Nellie, az elefánt
- Angol rajzfilmsorozat
- Nellie vonatzik
- 17.50 Elektor kalandor
- 18.00 Délutáni egyenleg
- 18.10 Regionális híradó
- Budapest
- Telefon: 132-9329
- Debrecen
- Telek/fax: (52) 316-311
- Pécs
- Telefon: (72) 410-533
- Szeged
- Tel./fax: (62) 480-524
- Szombathely
- Telefon: (94) 311-066
- 18.23 Időjárás
- 18.25 Játék határok nélkül – Előzetes
- 18.35 Pénzforgatók
- Angol tévéfilmsorozat XIII/2. rész
- 18.40 Ki mit tud? 1993
- Elődöntő – XII/1.
- 21.50 Műsorajánlat
- 22.00 Esti egyenleg
- Napi képes hírösszefoglaló
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Regionális magazin
- 22.35 Telesport
- Benne:
- Vívó VB Essenből
- Női párbajtőr egyéni döntő
- Wimbledon
- Férfi kosárlabda EB döntő Münchenből

**Lukáts Antal:**

**Rövid mondat**

A fényév milliárdok fodrozó gyűrűjének egyik kis cseppjében véli magát óriásnak értelme torz tükrében a mulandó,  
– csak szeretni-gyűlölni, s érdekből hazudni tudó, már a végzete korszakán száguldó sznobnak is nevezett parányi lénye...  
Bár e mondat is rövid az idők végtelen tengerében!

**Bali Miklós:**

**Jelképek**

Az elvtárs jött, az úr letűnt, a mister ment  
Minden a régi maradt odalent  
Ahol e történetet írták  
Hol, a fiú unalmában megverte anyját  
Aztán kocsmába ment és elitta agyát  
Hol a becsület csontig rohadt  
Hol mindent egy bűvös szó mozgat  
S ki vét, nem más ha rossz a mondat  
Csak éjszakai árny  
Ó lesz majd ki egy másik jelképpel  
Sárga fogakkal, sárga szemekkel  
Újra szembe ül majd a téren



## KOSSUTH

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben

- 4.30 Reggeli Krónika  
8.10 Törvénykönyv  
8.20 Műsorismertetés, programajánlat  
8.40 Napközben  
Közérdekű magazin  
közben:  
9.50 Lottósorsolás  
11.05 Cigányféléra  
11.35 Galéri – XII/12.  
Grendel Lajos regénye folytatásokban  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma? – Siófokon  
12.40 Falurádió (ism.)  
12.50 Külpolitikai figyelő  
13.05 Vendég a háznál  
13.15 Törvényhozó  
13.30 A baptista egyház felőrája  
14.05 Klasszikusok mindenkinél  
Zeneparádé  
14.55 Első közlés  
15.05 Kerengő  
15.35 Hitélet és történelem  
Husz János és a husziták  
16.00 Délutáni Krónika  
16.10 Mindennapi gazdaság  
16.20 Zenefórum  
Népdalportré: Halmos Béla  
17.05 Magyarországról jövőök...  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.40 Összeállította: Németh Gábor  
20.05 Népdalfeldolgozások  
20.30 Határok nélkül  
Az irodalomról  
21.05 Dokumentumaim  
Pestis  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Világszínház – színházvilág  
23.05 Hangversenymúzeum  
A Berlíni Filharmonikus Zenekar hangversenye Firenzében, 1967.

## PETŐFI

- 4.30 Hajnali kalendárium  
6.03 Reggeli csúcs  
7.40 Zöld(sport)reggel  
8.05 Kedvencek a múltból  
A Rubettes és a Swinging Blue Jeans együttes  
8.50 Helykereső  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Zöld telefon: 138-8082  
9.10 Zene-szó  
10.55 Gordiusz plusz  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Családi persely  
11.18 Népdalok, néptáncok  
12.00 Az Alpenlandi Fúvózenekar játszik  
12.30 Népszerű dallamok az Állami Népi Együttes műsorából  
13.00 Hírpercek  
13.10 Szabad sáv  
13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés  
14.00 Péntektől – péntekig benne:  
14.45 Poggyász  
15.00 Hírek. Időjárás  
16.45 Poggyász  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Kölyökrádió  
17.32 Ziccer  
18.30 Szocio-krimi  
18.50 Bermuda-háromszög  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Joe Zawinul, Billy Cobham és a Besenyő Blues Band felvételeiből  
19.35 Ásó, kapa, nagyharang  
20.00 Bravó! Sikerlista  
20.20 Fűtől fáig  
20.45 Közv. a vivo VB-ről, a női tör egyéni döntőről  
21.00 Hírpercek  
21.10 Párkereső  
22.00 Jazz  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Máról holnapra – éjfél előtt  
Rádió Orteum  
Pestis  
0.15 Máról holnapra – éjfél után  
(Kossuth kh, Petőfi urh)  
benne:  
Tudósítás a Kék Szalag '93 vitorlásversenyéről  
3.03 Hajnali szerenád  
4.03 Csárdásritmusban

- 16.30 Mi, emberek  
17.00 Minihírek  
17.10 Alfred J. Kwak (sor.)  
17.35 Gyilkossági csoport (sorozat)  
18.00 3 SAT bőrre  
18.25 Ötletek és irányok  
19.00 Hírek / 3 SAT stúdió  
19.30 Külföldi tudósítások  
20.00 A csodák világa  
20.45 Egy férfi felfelé tör  
21.45 Kulturális magazin  
21.51 Sport  
22.00 Híradó  
22.25 Oldalpillantások  
22.50 Dzsesszfesztivál

### SZTV-1

- 16.45 Az ezredik kancsó  
17.25 Pinocchio (sorozat)  
17.50 Tévékaleidoszkóp  
18.10 Szlovákia műemlékei  
18.20 Az Addams család (am. tévéfilmsorozat)  
19.00 Esti mese  
19.10 Számítógépes játék  
19.30 Időszzerű események  
19.57 Sporthírek  
20.05 Utazási vetélkedő  
20.40 Miss Arizona (magyar-olasz történelmi film)  
22.30 Időszzerű események  
23.05 Sporthírek  
23.10 Film és video  
23.40 A rock and roll fénykora

### SZTV-2

- 13.45 Regionális műsor  
13.55 Wimbledon, 1993  
Férfi egyéni elődöntő  
19.15 Gazdasági magazin  
19.20 Esti mese  
19.30 Időszzerű események  
19.57 Sporthírek  
20.05 A Worldnet bemutatja...  
20.35 La linea  
20.40 Színházi meghívó  
Hátsó bejárat  
22.30 A VENI Kamarae gyüttes műsora  
23.10 Supermodell, 1993  
0.10 Események

- 6.00 Híradó  
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
9.00 A Főnök  
(amerikai sorozat)  
A trónörökös  
Mikhail trónörökös San Franciscóban tartózkodik. Ironside és emberei gondoskodnak a fiatal uralkodó biztonságáról. Az alvilág is készült Mikhail fogadására.  
10.00 Gazdag és szép (sor.)  
10.30 Forró nyaralás  
11.00 Rizikó  
11.30 Családi párbaj  
12.00 Magazin  
12.35 Benny Hill show  
13.00 Kalifornia klán (amerikai sorozat)  
14.00 Wimbledon '93  
19.10 Robbanékony  
19.40 Jó idők, rossz idők (német sorozat)  
20.15 Hazai dallamok  
21.10 Sylter-történetek (német sorozat)  
Mindent a pirostra  
22.15 Forró rágógumi (német sorozat)  
23.50 Tinik nadrág nélkül (olasz szexfilm)  
3.10 Dr. Who (angol film)  
3.10 Tinik nadrág nélkül (ism.)  
4.35 Tennessee Buck kalandjai (ism.)

A Magyar Rádió telefonszáma: 138-8388  
A Magyar Televízió központi telefonszáma: 153-3200  
A Magyar Televízió műsorigyeletének telefonszáma: 131-9799  
A Calypso Rádió telefonszáma: 138-7873  
A Danubius Rádió telefonszáma: 187-2966

- 6.05 Mesefilmek  
10.05 Ruk-cuk – játék  
10.35 Móka kacagás (sor.)  
11.05 Lobo seriff (sorozat)  
Halott vagy!  
12.05 Dr. Westphall főorvos  
12.50 Grump vadászata (sor.)  
13.05 Cupidospace (sorozat)  
13.20 Noozles (sorozat)  
13.45 80 nap alatt a Föld körül (rajzfilmsorozat)  
14.15 Archie (sorozat)  
15.10 He-Man (sorozat)  
15.35 Mesék a nagyvilágból  
A hercegnő  
16.00 Hegyi mentők (sor.)  
Paula nyomai  
17.00 Hírek  
17.05 Lobo seriff (ism.)  
18.00 Hírek  
18.05 Ruk-cuk – játék  
18.35 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
Tévedések 1.  
19.00 Hírek  
19.05 Dr. Westphall főorvos  
Tévedések 2.  
19.30 Móka, kacagás (ism.)  
20.00 Hírek  
20.15 A meztelen sarkantyú  
21.55 Aranyszem (am. film)  
23.50 Reklámfilmek  
0.20 Éjszakai vadász (sor.)  
Áramszünet  
1.20 A meztelen sarkantyú  
3.00 Aranyszem (ism.)

- 6.00 Telereggel  
9.00 Jelen idő (ism.)  
10.00 Tolsztojról  
10.30 Felfedezés  
11.00 A görög templom  
12.00 Varietéműsor  
13.15 Banánhéj (sorozat)  
13.40 Elszámolás (ism.)  
14.30 Varieté fiataloknak  
15.15 Szép és meleg az idő  
16.30 Pokoli mulatság  
16.55 Oxigén  
17.20 Főzőcske  
18.00 Kivizűsor  
19.00 Vidám nyelvi játék  
21.00 A környezetvédelem  
23.00 Varietéműsor  
23.00 Orvosi magazin  
0.40 Vegyes műsor hajnalig

## MUSIC TV

- 18.00 Divaltmagazin  
18.30 Pip Dann  
20.00 Tárcsázz!  
20.30 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Marijne  
2.00 Egyveleg  
3.30 Éjszakai videók

## VOX

- 14.15 Blabla  
15.15 VOX-box  
16.05 Testközelben (ism.)  
17.15 Beszélgetés  
18.00 Hírek  
18.20 Sport  
18.30 Életmód-magazin  
19.00 Hírek  
19.05 Cannon (sorozat)  
20.00 Híradó  
20.10 Philip Marlowe (sor.)  
21.00 Hírek  
21.20 Tévétükör  
22.00 Hírek  
22.10 Leszámolás (film)  
24.00 Hírek  
8.00 Hírek  
8.30 Színhely  
9.00 Super-üzlet  
12.00 Videogenerátor  
16.30 Élő videoshow  
18.30 Bonanza (amerikai sorozat)  
19.30 Sorsforduló (sorozat)  
20.00 Motorsport  
21.00 Színhely  
21.30 Arcképcsarnok  
22.00 Hírek  
22.30 Riport  
22.48 Piaccgazdaság  
23.00 Koncert  
24.00 Videogenerátor

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Pódium  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Európaiak Velencében XII/1.  
10.25 Derűre is derű  
In flagranti  
Kopányi György hangjátéka  
10.55 Zenekari muzsika  
11.40 Schumann: Fantasiestücke  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Nemzetközi Erzsébet királynő énekverseny Gálhangverseny  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 A Voice of America sorozata nyelvtanulóknak  
14.20 Marno János: Szárazopera – emlékezés  
15.08 A Collegium Aureum Kamarazenekar játszik  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Portré Melis Györgyről  
16.35 Magyar zeneszerzők műveiből  
17.00 Kritikus füllel  
17.50 Világlíra  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 A főszerepben: Birgit Nilsson. Verdi: Macbeth  
20.11 Hírek. Időjárás  
20.13 Riportműsor  
20.28 A Berlíni Filharmonikus Zenekar hangversenye  
21.50 A Lipcsei Rádió archaikus hangszeregyüttese játszik  
22.05 Kamarazene  
23.00 Korkóstoló  
0.05 Lemezüjdságok

## A TÖLGYFÁK ESETE A SZEMÉLYGÉPKOCSIVAL

Június 4. péntek délelőtt. Állampolgári tanóra valahol Nagykanizsán. Csak a véletlen műve, hogy ezen a napon „A megsebzett bolygó” című lecke a tananyag. Környezetvédelmi Világnap van.

A gyerekek többek között a levegő tisztasága elleni merénylettel, az erdők kipusztításával foglalkoznak. Ekkor elhangzik egy mondat, s a tanév végétől fáradt nagykamaszok mozgolódása megáll, mindenki figyel. Látszik a szemeken a meglepődés. A mondat egyszerű, de mégis mellbevágó: „Korábban két tölgyfa egy ember teljes oxigénszükségletét fedezte, ha viszont autóval megyünk a természetbe, akkor

150 tölgyfa tudja csak megtisztítani a levegőt.” Ezután csak úgy röpködnek az okos vélemények, miszerint az emberiség természeti környezetben él kialakulásától kezdve, s fennmaradásához megfelelő feltételek kellene. Ezek a feltételek azonban korunkban olyan mértékben változnak, a természet rendjébe való beavatkozás olyan veszélyekkel járhat, hogy még a civilizációnk jövője is kétséssé válhat.

Elmesélem a gyerekeknek, hogy 1972-ben Magyarország hivatalosan nem vehetett részt az ENSZ által szervezett stockholmi környezetvédelmi konferencián. Tudósok és tanárok révén azonban ismertté váltak azok a gondolatok, melyek a környezet tudatos védelmének szükségességét jelezték. A következő évtizedek nálunk is a környezetvédelmi mozgalom jegyében telnek. 1992-ben Rio de Janeiróban a magyar nemzeti bizottság már megpróbálta megfogal-

LÁTOGASSA A NAGYKANIZSAI USZODÁT!

- 13.00 Telebörze
- 13.45 DSF-tréning
- 14.00 Jégtánc
- 15.00 Sportshow
- 16.00 Rodeo
- 16.55 Hírek
- 17.00 Sport a nagyvilágból
- 17.55 Hírek
- 18.00 Motorok és legendák
- 18.55 Hírek
- 19.00 Hopp vagy kopp – játék
- 19.30 DSF-stúdió
- 19.55 Hírek
- 20.00 Röplabda VB
- 21.55 Hírek / Talkshow
- 22.55 Hírek
- 23.00 Küzdősportok magazinja
- 24.00 DSF-stúdió (ism.)

**EUROSP**

- 12.00 Kerékpársport
- 13.00 Forma-1
- 14.00 Labdarúgás
- 16.00 Kosárlabda EB
- 16.30 Motorkerékpár
- 17.00 Golf
- 19.00 Kosárlabda EB
- 20.30 Eurosport-hírek
- 21.00 Kosárlabda EB
- 22.30 Honda-magazin
- 23.30 Forma-1
- 0.30 Vívás

- 9.00 Hírek
- 9.05 Imádkozzál és dolgozzál (ism.)
- 9.30 Kultúra
- 10.00 X-Large riport
- 10.30 Utazás a tenger fenekére (amerikai film)
- 12.15 Belföldi tudósítások
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Doogie Howser (sor.)
- Te és az apád
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- Az ajánlat
- 14.45 A holnap mesterei
- 15.05 Heidi (sorozat)
- A meglepetés
- 15.30 An-tan-ténusz
- Játékok erdőn, mezőn
- 15.50 Ketchupvámprok (sor.)
- 16.30 VIF-Zak
- 17.00 Minihírek / Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- Nővér nyomon
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Az Öreg (sorozat)
- Babysitter
- 21.30 A kövér Mexikóban (olasz film)
- 22.55 Sport
- 23.25 Hírek
- 23.30 A londoni hóhér (film)
- 1.00 Lefelé (ism.)

**OSZTRÁK 2**

- 15.00 Hírek
- 15.05 Visszapillantó
- 15.20 Amit a nagy tudott...
- 15.50 Beszélni tudni kell
- 16.05 Francia nyelvtelce
- 16.35 Száz mestermű
- 16.45 Joseph von Eichendorff
- 17.30 Keleti németek
- 18.00 Jog a szerelemre
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.15 Sport
- 20.00 Híradó
- 20.15 Környezetvédelem
- 21.00 Beszélgetés
- 21.15 Játék
- 23.00 Heidelberg (film)

- 13.55 Sport
- 17.30 Természetfilm
- 18.00 Imádkozzál és dolgozzál! (sorozat)
- Rövidzárlat
- 18.30 Made in Austria
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Knoff-Hoff-show
- 21.00 Tudományos műsor
- 21.15 Schilling – magazin
- 22.00 Hírek
- 22.30 A Kék Dunánál
- 24.00 Jim Morrison él
- 1.00 A modell és a zsaru

- 5.15 Űrhajótörtek (ism.)
- A zóid Lorelei
- 6.05 Mr. Belvedere (ism.)
- 6.30 Rajzfilmek (ism.)
- Szellemlírók
- Charlie Brown
- Flintstone család
- 7.55 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 8.20 Hármak társasága (ism.)
- 8.50 Remington Steele (ism.)
- 9.45 A játékosok (amerikai film)
- 11.50 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 12.15 Roseanne (ism.)
- 12.15 Perry Mason (am. sor.)
- A jól ellátott árva esete
- 13.40 Nyomkövetés (ism.)
- Remington Steele (amerikai sorozat)
- Kekszdoboz vállalkozás
- 13.40 Mr. Belvedere (sor.)
- Sztrájk
- 13.45 Varázslatos Jeannie (sorozat)
- Szerelem és kocsik
- Rajzfilmek
- Alvin és a mókusok
- Charlie Brown
- Flintstone család
- Hármak társasága (sorozat)
- A vonzó férfi
- 18.55 Kezdeti nehézségek (sorozat)
- Csillag születik
- Roseanne (sorozat)
- Nyugis szülők
- 20.00 Híradó
- 20.15 Belzaira, a cajun (amerikai western)
- 22.20 Mancuso FBI (am. sor.)
- Fedőneve: O. J.
- 23.15 A félkarú bokszozó a repülő guillotin ellen (hongkongi akciófilm)
- 0.45 Hírek
- 0.55 T. J. Hooker (ism.)
- 1.40 Hírek
- 1.50 Amerikai szörny (ism.)
- 3.20 Hírek
- 3.30 Perry Mason (ism.)
- 4.20 Bajnokok (sor.)
- A láthatatlan
- 5.10 Szabad nevetni (sor.)
- Tyúk a nagyvárosban

- 16.00 Hírek, műsorismertetés
- 16.05 Évforduló
- 16.10 Maja, a méhecske (ism.)
- 16.35 Állattartó (ism.)
- 17.50 Őkrős Oszkár cimbalmozik
- 18.05 Növények lakomája
- 18.25 Mondák – Szent László utolsó győzelme
- 18.45 Hírek
- 19.00 Konez Zsuzsa-show
- 19.45 Hol volt, hol nem volt
- Magyar film (1986) 100'
- 21.25 A kanadai Saih nővérek hangversenye
- 22.10 Dunasport
- Kerékpáros körtúra
- Évforduló
- 22.30 Hírösszefoglaló

**SAT 1**

- 5.30 Pont, pont, pont (ism.)
- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel
- 9.15 Szomszédok (ism.)
- 9.40 Trapper John (ism.)
- 10.30 Bonanza (ism.)
- 11.20 5x5 (ism.)
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Fiatalkor (amerikai sorozat)
- 13.20 Trapper John (sorozat)
- 14.15 Szomszédok (sorozat)
- Kiköltöztetve
- Henry és Joe rovarirtóval akarja kipusztítani a lakásba behurcolt bolhákat. A szer olyan mérgező, hogy el kell hagyniuk a lakást. A férfiak elhatározzák, hogy az éjszakát Madge házában töltik.
- 14.15 Űrszekerek (sorozat)
- A jéghegy csúcsa
- 16.45 5x5
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.50 Sport
- 19.00 Pénz, halál, szerelem
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 Brubaker (amerikai akciófilm)
- 22.45 Stephen King: A gonosz II. (amerikai film)
- 0.30 Madame O. (erotikus sorozat)

- 6.05 Falutvé – profittal
- 6.25 Határtól határig
- 6.35 Gazdasági hírek
- 6.45 Híradó
- 7.00–
- 9.00 A Reggel
- Benne:
- 8.35 Sorstársak
- Rehabilitációs magazin
- 8.50 Fűben-fában
- Természetgyógyászati magazin
- 9.00–
- 12.00 Napközi
- Benne:
- 9.25 Csodálatos a világ
- A virág örök (ism.)
- Lottósorsolás
- Dallas
- Amerikai filmsorozat
- Vissza az életbe (ism.: TV1 20.13)
- 11.30 Játék
- 12.00 Déli harangszó
- 12.01 Déli egyenleg

- 13.55 Műsorismertetés
- Angol nemzetközi teniszbajnokság
- Férfi egyes elődöntők
- Közv. Wimbledonból
- 16.00 Híradó
- 16.10 Hatalom és szenvedély
- Ausztrál tévéfilmsorozat
- 16.45 Képzés
- 16.50 Pénzvilág
- 17.00–
- 19.00 Péntek délután
- 17.00 Égygyűrűk
- Nyugdíjasok műsora
- 17.30 Téka
- 17.40 Ablak melléklet
- 18.00 Ablak – Közéleti szolgáltató műsor
- Műmin
- Japán rajzfilmsorozat
- 19.30 Híradó
- 20.00 Telesport
- Dallas
- Amerikai filmsorozat
- Vissza az életbe (ism.)
- 21.05 Panoráma (ism.: szombat, TV1 12.05)
- 21.05 Ingmar Bergman képei
- Színről színre
- Svéd film (1975)
- Jenny Isaksson – Liv Ullmann (Udvaros Dorotty), Tomas Jacobi – Erland Josephson (Hellyey László), Nagymama – Aino Taube (Temessy Hédi), Nagypapa – Gunnar Björnstrand (Szabó Imre)
- 0.05 Híradó
- 0.10 Közjáték
- 0.15 BBC-híradó

- 6.00–
- 9.00 Napkelte
- 15.00 Műsorismertetés
- 15.05 Drehscheibe Europa
- A Deutsche Welle közép-európai magazinja
- 15.35 Cigánykerék (ism.)
- 16.03 Helikopter – Aktuális sztrárok a levegőből
- 16.31 Titokzatos aranyvárosok
- Belga-francia-japán rajzfilmsorozat
- 17.00 Időjárás
- Éghódítók
- Amerikai dokumentumfilm-sorozat – XII/1.
- Az úttörők
- 18.00 Délutáni egyenleg
- 18.10 Regionális híradó
- 18.25 Műsorajánlat – Időjárás
- 18.30 Bevezető a Juli-suli című sorozathoz
- 19.00 Goldoni: Csetepaté Chioggiában 108'
- Vígjáték két részben
- A Nemzeti Színház előadásának felvétele
- Toni – Fülöp Zsigmond, Pasqua – Peremartoni Krisztina, Luccietta – Kovács Adél mv., Titta-Nane – Tóth Sándor, Beppe – Nyári Zoltán fh., Fortunato – Mihály Pál, Libera – Varga Mária, Orsetta – Balázs Ágnes fh., Checca – Sajgál Erika, Vincenzo – Botár Endre, Toffolo – Őze Áron fh., Isidoró – Szirtes Gábor, Altiszt – Kun Tibor, Canocchia – Dora György
- 20.50 Tipplista
- Kulturális ajánlatok
- 21.00 Bartók Temesváron
- A Magyar Állami Operaház vendégjátéka
- 21.15 Az irodalom nyelve
- Berzsenyi kora
- Megáll az ész!
- Szórakoztató magazin
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 24 óra
- 22.50 Nézz meg az ember!
- Telesport
- Benne:
- Wimbledon
- Vivó VB
- Közvetítés Essenből
- Női törvényi döntő
- Férfi kosárlabda EB-döntő
- Közvetítés Münchenből
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.10 Velence – Útifilm
- 20.40 Divat magazin
- 21.05 Európa kávéház
- 21.35 A megtört
- Amerikai film
- 23.00 Választás Kambodzsában
- 23.10 Trans World International
- Biliárdbajnokság – II/1.
- 23.35 Zenés beszélgetés

mazni, elsősorban a Kárpát-medencére az erre a nemzetre vonatkozó speciális teendőket.

Mivel a gyerekek érdeklődők – meg nem kenyerem a kitérő válaszadás –, így hát sorra vesszük számos környezeti bajainkat, s őszintén feltárom, hogy egyesek megoldásának politikai, de a többségének anyagi akadályai vannak. Egyre elviselhetlenebbek ezek a gondok, mert a megoldás késik, s a betegségtudat erősödik.

A tanórán eljutunk egy olyan pontig, amikor ismereteik, felvetéseik majdnem sarokba szorítanak. Mert hát mit is lehet válaszolni arra a kérdésre, hogy hogyan lehetséges, hogy Magyarország az egy főre jutó ivóvizet tekintve a világlistán Szaúd-Arábia, egy félsivatagos ország mellett foglal helyet, vagy érdemes-e az ózonlyukról értekezni, amikor szinte emberközelben – kiskertben – van a veszély: ólommal szennyezett a sárgarépa.

A tanítás befejeztével elgondolkodom azon, kell-e, lehet-e, érdemes-e gyerekekkel a környezetvédelem globális problémáival foglalkozni? A saját magam számára leszűrt állásfoglalás talán útmutatást jelenthet a Környezetvédelmi Világnap után abban, hogy az emberiségnek meg kellene tanulnia szélesebb összefüggésekben gondolkodnia, el kellene jutnia a kultúrközi gondolkodásmódhoz, mert a környezeti problémákra való fogékonyság egy tőből fakad a más etnikumokkal való türelmes együttéléssel.

Nem tudom, hogy Nagykanizsa környékén hány tölgyfa maradt meg, vagy hányra van szükség, hogy oxigénszükségletünket fedezze. De azt tudom, hogy megoldatlan a korszerű szeméttárolás és megsemmisítés kérdése. Pedig ez a riói konferenciáról nézve szinte nevetségesen kicsiny problémának tűnik.

Büki Pálné

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben

4.30 Reggeli Krónika

8.10 Műsorismertetés, programajánlat

8.25 Kopogtató Erdőkerülő – Juhász Sándorral

8.50 Jegyzet

9.05 Családi tükör

9.35 Rádiókabaré Júliusi bemutató

11.05 Ismét a javából! Válogatás az elmúlt hét műsoraiból

12.00 Déli Krónika

12.30 Kontinensek, szántó-földek

13.05 Népdalkörök pódiuma

13.40 Telten ért szavak Balázs Géza anyanyelvi műsora

14.05 Oxlógn Ókológiai magazin

15.05 Nyitott tér

15.35 Liszt: Les Préludes

16.00 168 óra

17.30 Visszhang A hét – zenében

18.00 Esti Krónika

18.25 Szemle Tallózás hetilapokban és folyóiratokban

19.05 Sportvilág

19.30 Jó éjszakát, gyerekek!

19.40 Miska bácsi levelesládája Határok nélkül

20.05 A Rádiószínház bemutatója Ladislav Klíma: Emberi tragikomédia

21.51 Jacques Lancelot klarinétosok

22.00 Késő esti Krónika

22.20 Magyarország apróiban

23.05 Peter Nero és a Stúdió 11 felvételeiből

4.30 Reggeli dallamok

5.03 Nyújtózkodó

7.30 A szeretet közösségei Otthon az Alma utcában

8.05 Mindenütt jó... A szórakoztató szerkesztőség családi magazinja

10.00 Kölyökzene

10.30 Hírvidék

11.00 Hírek. Időjárás

11.03 Tövises és virágok

12.00 Jó ébredhez szól a nota

13.00 Hírpercek

13.10 Tükörben

13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés

14.00 Gramofonsztások Cootie Williams lemezeiből

14.30 Daráló

15.00 Hírek. Időjárás

16.00 Szív küldi...

16.55 Van ez így!

17.00 Hírek. Időjárás

17.05 Tudósítás a vívó VB-ről, a férfi tör egyéni döntőről

19.00 Hírek. Időjárás

19.05 Talpalásvaió

20.00 Nemzetközi slágerlista

21.00 Hírpercek

21.10 Beszélgetésünk!

22.00 Környezetvédők koncertje Toklóból

23.00 Hírek. Időjárás

23.03 Sporthíradó

23.10 Máról holnapra – éjfél előtt Éjszakai koktél

0.15–

5.50 Máról holnapra – éjfél után (Kossuth kh, Petőfi urh)

5.03–

5.50 Csárdáscsokor

**A Magyar Rádió a műsorváltoztatás jogát fenntartja!**

13.00 Hírek

13.10 Külföldi tudósítások

13.40 Ötletek és irányok

14.10 Uhlenbusch

14.40 Bastian (sorozat)

15.05 Gasztronómia

15.30 Roar (amerikai film)

17.00 Sport – kosárlabda EB

19.00 Hírek / 3 SAT stúdió

19.30 Ármány és szerelem (tévéfilm)

21.55 Kulturális magazin

22.40 Halhatatlanság

23.25 Michael Heltau

0.25 Sport-stúdió

1.45 Tallózás

### SZLOVÁK

**SZTV-1**

16.05 Gyermek vetélkedője

16.45 Élet a természetben

17.10 Zenés műsor

18.00 Ház a prérin (am. tévéfilmsorozat)

19.00 Esti mese

19.30 Időszzerű események

19.55 Sporthírek

20.05 Miss Szlovákia, 1993

21.40 Gólok, pontok, másodpercek

21.55 Gorilla

23.25 Angol rock (dok.-film)

0.15 Rózsaszín sorozat

0.45 Erotikus videoklip

**SZTV-2**

13.30 Események, kommentárók

13.55 MTV Prime

14.55 Wimbledon, 1993 Női egyéni döntő

17.30 Nemzetiségi magazin

18.00 Környezetvédelem

18.45 Holland építészet

19.20 Esti mese

19.30 Időszzerű események

19.55 Sporthírek

20.10 La linea

20.15 Gyerekek (színmű-tévéváltozata)

22.20 MTV-slágerlista

23.14 Csak arra gondolok

23.15 Események

6.00 Belle és Sebastian

Mentő repülés

6.30 Bob, a szellem (sor.)

6.55 Peter Pan (sorozat)

7.20 Pif és Herkules

Kaland a kőkorban

7.40 Samurai Pizza Cats

8.00 Játék gyerekeknek

8.20 Pinocchio (sorozat)

Anyai szeretet

8.45 Wish Kid (rajzfilmsor.)

9.10 Beverly Hills Teens

Nemek harca

9.30 Dink (sorozat)

A kedves vadász

9.55 Hatmillió dolláros család (sorozat)

A nagy Scarab

10.20 Planet kapitány (sor.)

Méregfarm

10.45 Thor (rajzfilmsor.)

Megáll az idő

11.05 Amerika kapitány (sor.)

A leszámolás napja

11.25 Mutánsok (sorozat)

Legyek támadása

11.50 Winspector (am. sci-fi)

A titokzatos flú 1.

12.15 Harry és Hendersonék (amerikai sorozat)

Szerelmi maszk

12.40 Bolondok háza (sorozat)

Joey nem enged

13.10 Bel Air hercege (sor.)

Találd ki!

13.35 Titkos énem (sorozat)

Emlékezetvesztés

14.05 Knight Rider (sorozat)

A 19. tyúk

15.00 Wimbledon '93

17.45 Melrose Place (sor.)

Féltékenység

18.45 Híradó

19.15 Beverly Hills 90210 (sorozat)

Vágy

20.15 A falu bikája (színházi közvetítés)

**20.20** A hasadék (spanyol-amerikai sorozat)

**20.30** Telefonok (kanadai thriller)

1.15 Férfiak magazinja

1.40 Dr. Who (angol sci-fi sorozat)

3.00 A hasadék (ism.)

4.20 Telefonok (ism.)

5.50 Rajzfilm

6.00 Danny (amerikai film)

Fsz.: John Cusack

7.35 Bravo TV

9.20 Zulejka kincse (film)

Fsz.: Lex Barker

**10.05** Stella Dallas (am. film)

Fsz.: Barbara Stanwyck

13.05 Lány Petrovkából (amerikai film)

Fsz.: Goldie Hawn

15.00 Zulejka kincse (ism.)

16.45 Csak egyszer él az ember (német film)

18.10 Hírek

18.15 Danny (ism.)

20.00 Hírek

20.15 Banning (am. film)

Fsz.: Robert Wagner

Mike Banning hivatásos golfzó edzőként dolgozik a város előkelő klubjában. A sötét múlttal rendelkező Banning nehéz küzdelem árán kivívja az elismerést. Munkája során találkozik élete nagy szerelmével. A film zenéjét Quincy Jones szerezte.

22.05 Forró nyomon (amerikai film)

23.55 Pankráció

0.15 A rémület mezeje (holland film)

1.55 Stella Dallas (ism.)

3.45 Banning (ism.)

### VOX

13.15 Vox-box

14.15 Sport

15.15 Utazási magazin

16.05 Phillip Marlowe (ism.)

17.00 Hírek

17.15 Heuréka!

18.00 Hírek / Idegen világok

19.05 Filmek, sztárok, videók

19.30 Vadvilág (sorozat)

20.00 Híradó

20.15 Moulin felügyelő (francia krimi)

22.00 Hírek

22.15 100 perc soktéléség

24.00 Hírek

0.15 A leszámolás (film)

6.00 Telereggel

7.40 Francia nyelvlecke

8.30 Gyermekeknek

9.10 Semmi probléma!

10.30 Sportmagazin

11.30 Kvízzjáték

12.20 Autóvizító

13.45 Kóborlások, riportok

16.10 Ifjúsági műsorok

18.00 Varieté Montrealtól

19.00 Felfedezés

20.00 Tengeri magazin

21.00 A France 2 híradója

21.30 Elszámolás (sorozat)

22.20 Háborús napok

23.30 Szép és meleg az idő

0.40 A Tour de France-ról

1.10 A könyvem nélkül soha!

2.10 Vegyes műsor hajnalig

### MUSIC TV

14.30 Hétféle

17.00 Táncoj!

18.00 Ray Cokes

18.30 Riport

19.00 Európai top 20

21.00 Muzsólázás

21.30 Sport

22.00 Soulzene

23.00 Paul King

23.30 Beavis és Butthead

24.00 Hétféle

3.00 Éjszakai videók

### SUPER

11.00 Halló, Ausztria – halló, Bécs!

11.30 Moszkvától nyugatra

12.00 C & A egyveleg

13.00 Videogenerátor

14.00 Kosárlabda

17.00 Eco-rekord

17.30 Videodivat

18.00 Színhely

18.30 Arcképcsarnok

19.00 A lány, aki túl sokat tudott (am. film)

21.30 Sorsforduló

22.00 Hírek

22.30 Színhely

23.00 Rock and roll

### BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel

9.05 Mennyei kávéház

10.00 Hírek. Időjárás

10.05 Hangfelvételek felsőfokon

11.21 Operafinálék

12.00 Hírek. Időjárás

12.05 A Bartók rádió kívánságműsora

14.00 Hírek. Időjárás

14.05 Zenekari muzsika

15.00 Opera-művészlemez

16.00 Hírek. Időjárás

16.05 Rádiós estek Óbudán A Gertler vonósnégyes hangversenye

17.23 Jazz

18.00 Hírek. Időjárás

18.05 Aranyalbum – Komolyzenei archívumunkból

19.05 Tánc(fél)óra

19.35 A Liszt Ferenc Kamarazenekar hangversenye közben:

20.32 Hírek. Időjárás

20.37–

20.52 Rilke verse

21.24 A kórusirodalom mesterműveiből A Taverner Consort énekel

22.00 Hírek. Időjárás

22.05 Összkiadás Chopin zongoraszonátái Cyprien Katsaris előadásában

23.24 Házy Erzsébet operáriákat énekel

24.00 Hírek. Időjárás

0.05–

2.00 Komolyzenei zsákmacska

### MI FOLYIK ITT?!

*Nem kell ezt az országot féltetni, él még a magyar virtus. Most tudja csak megmutatni leleményességét, akár a jég hátán is megél, ha hagyják – hányzor dicsérték így bennünket már csak biztatásból is a világ üzletemberei.*

Ami igaz, dicsémi, nógatni könnyebb, s főleg olcsóbb, mint segíteni. Nézzék már el nekem, hogy én bizony nem látom ennyire szépnek a jelenünket, a jövőről pedig talán majd néhány évvel később. Hitélenségem élő cáfolatára csak az elmúlt vasárnapig kellett várni. Igen, elkészült az első házilagos kivitelezésű „Haverság” távvezeték hazánk és déli szomszédunk között. Ki tudja, mióta csordogált az alkohol be, üzemyanyag ki, mellőzve minden bürokráciát, mint felavatás, árucserforgalmi egyezmény, vámügyintézés és egyebek. Mi a leleményesség, ha nem ez?!

Növelni kell az export-import forgalmat? Tessék, növeljük! A levegőben állandóan repülőgépek húznak, lent a földön soha nem lehet tudni,

reggeltől mit tilt meg az embargó. Maradt a csórendszer. Nézzük meg, mire van kereslet! Lada-alkatrészt kicsit nehéz lenne átpumpálni. Akkor már inkább alkohol, azt viszik mint a cukrot. Sárgarépáért már láttam a piacon alkudozni akár negyed órát is, konyakért még soha: *Tessék a háromszáz, jó mulatást hozzá!*

Azt se nehéz kitalálni, miből van hiány egy embargó által büntetett vidéken. Üzemanyag minden mennyiségben! Ki figyel oda, ha egy kicsit emelkedik a városszéli benzinkút forgalma. Aztán még mi várunk olajat az Adria-vezetéknek! Az úgy túlságosan is magától értetődő lenne. Inkább mi küldünk abba az irányba. Csak a technikáját nem értem. Vajon páros napokon jön a szesz, és páratlanokon megy érte a szuper-benzin? Nem lesz így benzinszaga a konyaknak és szeszillata a motalkónak?

Kétélyeim nemhogy fogynának, inkább többszöröseire szaporodnak. Mostmár a Barátság kőolajvezeték is gyanús nekem. Ha egyszer ilyen leleményes nép vagyunk...

– gombás –

- 8.45 DSF-tréning
- Vadvilág (sorozat)
- Volt egyszer egy Manta
- 10.00 A hét sporteseményei
- 11.55 Hoki bajnokság
- 13.30 Sport a nagyvilágból
- 15.00 Sport-magazin
- 15.30 Sport a nagyvilágból
- 17.30 Motorok és legendák
- 18.30 Tánc
- 19.30 Hírek
- 19.40 DSF-stúdió
- 20.05 Röplabda VB
- 21.55 Hírek
- 22.00 Sport a nagyvilágból
- 22.55 Hírek
- 23.00 Küzdősportok magazinja
- 24.00 Mellél (ism.)

**EUROSPORT**

- 12.00 Kosárlabda
- 12.30 Szörfösök magazinja
- 13.00 Forma-1
- 14.00 Torna
- 16.00 Atlétika
- 17.00 Kerékpársport
- 18.30 Golf
- 20.00 Forma-1
- 21.00 Torna
- 22.30 Kerékpár VB
- 23.30 Vívás
- 0.30 Kosárlabda EB

**1 PLUS**

- 14.30 Dokumentumfilm
- 15.00 Potsdam
- 16.30 Hobbisarak
- 16.45 Zenés beszélgetés
- 18.00 Hivatások
- 18.30 Rajzfilmek
- 18.45 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese
- 19.15 Asszonyok
- 20.00 Híradó
- 20.15 Asszonyok Ingmar Bergman filmjében
- 21.50 Száz mestermű
- 22.00 Babelsberg
- 23.30 Kenny Barron kvintett
- 0.30 Hírek

- 9.00 Hírek
- 9.05 Imádkozzál és dolgozzál! (ism.)
- 9.30 Népzene (ism.)
- 10.15 Euroturizmus
- 10.30 Vissza a jövőbe III. (ism.)
- 12.30 Halló, Ausztria! – haló, Bécs! (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.05 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Angyal a földön (német filmvígjáték)
- 15.00 Kaland a növényvilágban
- 15.35 Kacsafalva
- Kisértekastély
- 16.00 Gyermekwurlitzer
- 17.00 Minihírek
- 17.10 X-Large
- 18.00 Hírek
- 18.05 Alpok–Duna–Adria
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- Százéves szokás
- 19.30 Híradó / Sport
- 20.15 Szórakoztató műsor
- 22.05 „Arany” lányok (sor.)
- Lottónyáremény
- 22.30 Francia kapcsolat II. (amerikai thriller)
- 0.15 Hírek
- 0.20 Hogyan gyilkoljuk meg a feleségünket? (film)
- 2.15 A lejtőn (német film)
- utána: Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 13.55 1000 mestermű
- 14.05 Caclilla Bartoli
- 15.00 Sport – tenisz
- 17.10 A jósnő (sorozat)
- Járvány
- 18.00 Sport
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Sinatra (amerikai film)
- 21.55 Hírek
- 22.05 Sport
- 22.35 A kút (film)
- 0.05 A modell és a zsaru
- 0.50 Hírek
- 0.55 Ex libris

- 5.30 Vadállatok birodalma (am. dok. filmsorozat)
- Lassie (am. sorozat)
- 6.15 Nemeskőcsag
- 6.50 Apa a legjobb (am. sor.)
- Kitüntetett költő
- 7.05 Bret Maverick (sorozat)
- Gyilkosság és irodalom
- 7.50 Flipper (am. sorozat)
- Flipper idegen kézben
- 8.15 Úrhajótörtek (ism.)
- 09.15** Fekete elefántcsont (angol kalandfilm)
- 10.55 Belizaire, a cajun (ism.)
- 12.50 Mozgó kórház (sor.)
- Vad sztrájk
- 13.45** Air Force (am. sor.)
- Papirtigris
- 14.10 Sztárok és állataik
- 14.20** Elza, a vadon szülőtte (amerikai kalandfilm)
- 15.15** Automan (am. sorozat)
- Nincs visszatérés
- 16.10 Gordon, a fekete kalóz (olasz kalandfilm)
- 17.45** A Mester (am. sorozat)
- A jó fentről érkezik
- 18.35 Hármak társasága (sorozat)
- Becsületbeli ügy
- 19.05 Kezdeti nehézségek
- Hangtalan reklám
- 19.30 Roseanne (sorozat)
- Kis nagy száj
- 20.00 Híradó
- 20.15** A nagy szökés (amerikai akciófilm)
- Fsz.: Richard Chamberlain
- 23.40 Én, a kém (sorozat)
- Valaki mindig veszít
- Kelly és Scott meglátogatja Tokióban élő barátját. Túl későn érkeznek, Michael Fane meghalt és már el is temették. A rendőrség azt is közli a duóval, hogy igen értékes okmányok tűntek el a halott lakásából.
- 0.30 Hírek
- 09.15** Quaimada (olasz film)
- 2.40 Bret Maverick (ism.)
- 3.30 Hírek
- 3.40 Mozgó kórház (ism.)
- 4.05 Apa a legjobb (ism.)
- 4.30 Zanzibartól nyugatra (ism.)

- 16.00 Hírek, műsorismertetés
- 16.05 Évforduló
- 16.10 Kánon – Az apostolok
- 16.40 Gazdakör (ism.)
- 17.25 Nils Holgersson (ism.)
- 17.50 A labdarúgás története IX/9. rész
- 18.15 80 nap alatt a Föld körül Willy Foggal
- 18.45 Hírek
- 19.00 Bűnös szívek
- Amerikai film (1986) 100'
- 20.40 Régi magyar zene
- 21.00 A polip
- Olasz bűnügyi tévéfilmsorozat – VI/5. rész
- 22.00 Évforduló
- 22.05 Hírösszefoglaló

**SAT 1**

- 6.00 Úrszekerek (ism.)
- 6.50 A mindenható nyomában
- 7.20 Capito? – játék
- 7.50 Popcornia (sorozat)
- 8.20 Silverhawks (sorozat)
- Energia
- 9.00 Peter Pan és a kalózok (rajzfilmsorozat)
- A titokzatos gróf
- 9.30 Superboy (amerikai sorozat)
- A farkasember
- 10.00 Drops – vízműsor
- 10.30 Gazdasági fórum
- 11.00 Szerencsekerék (ism.)
- 11.40 Vonósnegyes (film)
- 12.20** Csillag születik (amerikai musical)
- 13.10** Folytassa, Jack! (angol filmvígjáték)
- 16.45 5x5
- 17.20 Mindent vagy semmit
- 18.00 Labdarúgás
- 18.35 Mike Krüger-show
- 19.30 Szerencsekerék
- Egy lány apja (német tévéfilm)
- 20.15
- 22.05 Karl Dall és vendégei
- 23.05 Forró vágy (svájci erotikus film)
- 0.25 Madame O. (ism.)
- 1.40 Forró vágy (ism.)
- 3.00 Mike Krüger show (ism.)

- 6.25 Falutévé – faludoktorral, gyógytornával
- 6.45 Híradó
- 7.00 A Reggel
- 8.15 Jó reggelt adj, Istenem! Református ifjúsági műsor
- 8.25–
- 12.00 Korhatár nélkül
- 8.25 Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer...
- Amerika
- Francia rajzfilmsorozat
- Éljen Mexikó!
- 8.50 Cimbória
- Telefonos vetélkedő
- 09.10** A csatorna partján
- Angol filmsorozat gyerekeknek
- VI/1.: A rihonya
- 9.25 Amőba – Tudományos műsor kamazsoknak
- 9.55 Most – A sokoldalú fiatalok műsora
- 10.25 Cimbora
- 11.00 Szeszám utca (Sesame Street)
- Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat
- Déli harangszó
- 12.00 Képűség
- 12.05 Panoráma (ism.)
- 13.05 Tévémagiszter
- 14.35 Összefoglaló a magyar ralicross bajnokság futamáról
- 14.50 Szlovákia műemlékei
- A csetneki nagytemplom
- 15.00 Zenebolondok
- A LocoMusic és a TV1 közös műsora
- 15.30 Telis-telivideo '93
- 15.35 Légibusz
- Utazási vetélkedő
- 16.20 Kalandorok kíméjének!
- Kánya Kata társkereső műsora
- 16.45 **17.45** Őt kicsi indián
- Nagyon szívesen! Soksziúú újdonság
- Játék nagy nyere-ménnyel
- Rizikó
- Játékfilmsorozat
- Klub: Libresse női futónap
- Vendég: 100 éves Kun Zsiga bácsi
- 18.40 Szerencsekerék
- 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!
- A beszédtabletta
- 19.30 Híradó
- 20.00 Telesport
- 20.05 Bartók beszélte a természet nyelvét
- Beszélgetés Sir Yehudi Menuhinnal
- 20.10** Rövidzárlat 2.
- Amerikai film (1988) 106'
- 22.20 Monty Python Repülő Cirkusza
- Angol abszurd tévésorozat – 45/6. rész
- Feliratos!
- 22.50 Férfi kosárlabda EB
- Döntő
- Közvetítés Münchenből, felvételről
- 0.25 Közjáték (ism.)
- 0.30 Híradó

- 6.00–
- 8.00 Napkelte
- 8.00 Műsorismertetés
- 8.05 Gazdaképző (ism.)
- 8.35 Fricci, a vállalkozó szellem (ism.)
- 9.00 Patrín – Üzenet – Vorba
- 9.25 Nas ekran
- 9.50 Unser Bildschirm
- 10.15 Humánium
- Emberiség
- 10.45 Ecranul nostru
- 11.10 Slovenski Utrinki
- 11.35 Nasa obrazovka
- 12.00 Segítőtárs
- Sérült emberek érdekvédelmi magazinja
- 12.20 Familla Kft. (ism.)
- 12.50 Nagylátószög
- 13.45** Alfonso Bonso
- Angol filmsorozat
- VI/1.: A remek táska
- 14.00 Műsorajánlat – Időjárás
- 14.10 Azok a csodálatos állatok
- A fekete pókmajom
- 14.25** Habrió
- Kaszinó a kettesen
- 15.00 Telesport
- Benne: Wimbledon, női egyes döntő
- Vívó VB
- Férfi tör egyéni döntő
- Közvetítés Essenből
- 17.00 Autó 2
- A TV2 autós magazinja
- 17.25 Hupikék törpikék
- Belga rajzfilmsorozat
- Vill mester
- Dulifuli úszni tanul
- 17.45** Knight Rider
- Amerikai tévéfilmsorozat
- Az elveszett autó 47'
- 18.49 Műsorajánlat – Időjárás
- 19.10** A bajkeverő
- Francia film 81'
- Milan – Lino Ventura (Kránitz Lajos), Pignot – Jacques Brel (Forgách Péter)
- 20.25** Népszerű balettrészletek
- 21.25 Költő, felel!
- Nagy Gáspár
- Műsorajánlat
- 21.30** Tökéletlenek
- Angol komédiasorozat
- VI/1. rész
- 22.00 Esti egyetlen
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Csak nézünk, mint a moziban...
- Az 50-es évek mozija
- Benne: 1952
- kb.
- 23.10** Állami áruház
- Magyar film
- HBO**
- 17.30 Állati élet. Caribou: A végtelen utazás
- Angol természetfilm 52'
- 18.30 A legjobb Benny Hill-show-k – Angol vígj. 83'
- 20.00 Ásó, kapa, nagykaland
- Amerikai vígjáték 90'
- 21.35 Őrült Stone – Am. sci-fi
- 23.05 Rettegés az éjszakában
- Angol bűnügyi film 90'

**Meghívó**

*Kedves Hölgyem! Tisztelt Uram!*

*Két esztendeje idegen csapatok fenyegető jelenléte nélkül éli hazánk az életét. Bár az átalakulás ezer gondja terheli hétköznapiainkat, mégis naponta örömmel tölt el mindannyiunkat a függetlenség és a szabadság tudata.*

*Megszabadulásunk évfordulóján, a Szabadság napján 1993. június 30-án este 18 órakor kezdődő utcabálra hívjuk Önt, családját, munkatársait és barátait a Deák térre.*

*Azt szeretnénk, ha politikai hovatartozást nem tekintő egységben, felszabadult hangulatú utcabálon emlékeznénk erre az eseményre.*

*Tisztelettel:*

az MDF Nagykanizsai Szervezete

## KOSSUTH

- 6.00 Vasárnapi újság  
8.24 Édes anyanyelvünk  
Lőrincze Lajos műsora (ism.)  
8.30 Régi magyar muzsika kéziratos gyűjteményekből  
8.45 Műsorismertetés, programajánlat  
9.05 Világóra  
Külpolitikai újságírók heti magazinja  
10.05 Római katolikus szentmise közvetítése  
11.05 Gondolat-jel  
A Rádió kulturális hetilapja  
12.00 Déli Krónika. Sport  
12.20 Harminc perc alatt a Föld körül  
12.50 Vasárnapi gondolatok  
13.05 Énekeljük együtt!  
13.15 Vízkeresztől szilveszterig  
14.05 Szonda  
Tudományos magazin  
14.35 Mit üzen a Rádió?  
15.05 „Magyarországról jövők...”  
16.10 Művészlemez  
17.05 Irodalmi Újság  
18.00 Esti Krónika  
18.20 Örökzöld operettballadák  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakák, gyerekek!  
19.40 Színes népi muzsika  
20.05 Fonotéka  
Archívumunk mélyéről  
21.05 Rádiószínház  
Számvetésben-szabodon  
A dalai láma önéletírása  
22.00 Késő esti Krónika  
22.20 Kapcsoljuk a 22-es stúdiót  
Gyöngyössy Zoltán fuvolázik, Király Csaba zongorázik  
23.45 Operaáriák

## PETŐFI

- 6.00 Zeneszórakoztató vasárnap reggel – ...és természetesen sport  
8.05 Beáta bábuja  
Krúdy Gyula meséje  
8.46 Kölyökzene  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 World music  
Világzene magazin  
10.00 Helyettem írták  
Mensáros László (ism.)  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.06 Vasárnapi koktél  
12.00 Jó ebédhez szól a nóta  
13.00 Hírpercek  
13.10 Nagyon szívesen  
13.45 Időjárás- és vízállás-jelentés  
14.00 Húszas stúdió  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.03 Petőfi-kabaré  
16.00 Poptársnyya  
Közben:  
Közvetítés a vívó VB-ről, a férfi párbajtőr egyéni döntőről  
benne:  
17.00 Hírek  
18.30 Sportösszefoglaló. Totó  
19.00 Hírek  
20.00 Apáról fiúra  
Áprily Lajos és Jékely Zoltán  
20.50 Magyarán szólva  
21.00 Hírpercek  
21.10 A Rádió Dalszínháza  
Vitányi-Endrődy-Kemény Egon: A messze-tűnt kedves  
22.51 George Benson és a Big Boss Band felvételeiből  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Máról holnapra – éjféli előtt  
0.15–  
4.20 Máról holnapra – éjféli után  
(Kossuth kh, Petőfi urh)  
benne:  
4.03 Csárdástempóban

- 13.00 Hírek  
13.10 Pillantás a hétre  
13.45 Irodalmi klub  
15.00 Potsdam, 1968.  
16.05 Charles Ives kvartett  
16.30 Bangkok (rövidfilm)  
17.00 Az évszázad közepe (sorozat)  
17.30 Természetfilm  
18.00 Napló / Körkép  
19.00 Hírek  
19.10 Törzsasztal  
20.10 Szórakoztató műsor  
20.55 Sport – Kosárlabda EB  
23.00 A felügyelő (sorozat)  
24.00 Irodalom mindenkinek

### SZTV-1

- 15.35 Filmmúzeum  
Dabac kapitány  
17.20 Örömhír  
17.45 Egyházi műsor  
18.30 A Flintstone család  
19.00 Esti mese  
19.30 Időszerű események  
19.55 Sporthírek  
20.05 Börönd (vetélkedő)  
20.45 A főváros  
(angol tévéfilmsorozat)  
22.05 Gólok, pontok, másodpercek  
22.20 Emlékezés Vlagyimir Viszockijra

### SZTV-2

- 10.00 Katolikus Istentisztelet – Lőcséről  
13.00 Óvodások műsora  
13.50 ...te vagy az, Anna? (ifjúsági tévéjáték)  
14.55 Wimbledon, 1993  
Férfi egyéni döntő  
18.30 Ötlettár  
19.20 Esti mese  
19.30 Időszerű események  
19.55 Sporthírek  
20.10 Porlepte históriák (tévéfilmsorozat)  
20.55 Férfi kosárlabda EB  
22.30 Forma-1 Francia Nagydíj  
23.30 Események

- 6.00 Játék gyerekeknek  
6.20 Belle és Sebastian (ism.)  
6.45 Dink (ism.)  
7.10 Hatmillió dolláros család (ism.)  
7.35 Winspector (ism.)  
8.00 Gyerekeknek  
8.30 Dinoszauruszok völgye (amerikai sorozat)  
Az ünnep  
8.55 Jetsonék  
(am. rajzfilmsorozat)  
Családi kvíz  
Az időgép  
9.40 Scooby Doo  
(am. rajzfilmsorozat)  
A monstrum  
10.05 Művészet és küldetés  
Csodálatos nő  
(amerikai sorozat)  
A világ vége  
10.30 Vissza a múltba  
(amerikai sorozat)  
Taxi  
10.45 Tequila és Bonetti  
(amerikai sorozat)  
Rózsaszín Cadillac  
Az apám földönkívüli  
(amerikai sorozat)  
Evie a szupersztár  
Forma-1 Francia Nagydíj  
14.00 A „milliomos” fiú  
(am. ifjúsági filmsor.)  
15.00 Wimbledon '93  
18.45 Híradó  
19.10 Különleges nap  
20.15 Rudi Carrell-show  
21.55 Tévétűkör  
22.40 Késői kiadás  
23.00 Playboy Late Night  
24.00 4-es csatorna  
0.40 Forma-1  
1.10 Borzasztó kedves család (ism.)  
1.40 Ki itt a főnök? (ism.)  
2.15 A Főnök (ism.)  
3.10 Beszélgetés (ism.)  
3.55 Robbanékony (ism.)  
4.20 Gyilkosság a hobbi (ism.)  
5.10 Az apám földönkívüli (ism.)  
5.30 Gazdag és szép (ism.)

- 5.35 Glenn Miller története  
(amerikai film)  
7.30 Houston, kérlek, jelentkezni! (am. film)  
Fsz.: Robert Culp  
8.55 Lány Petrovából (ism.)  
10.50 Taxi, rulett és bikaviadal (francia film)  
Fsz.: Louis de Funes  
Két család pihenésre indul a kiszuperált lakókocsival. A várva várt kikapcsolódásból azonban nem lesz semmi...  
12.20 Reklámfilmek  
12.50 Bravo TV  
14.30 Az utolsó vadászat (amerikai film)  
Fsz.: Stewart Granger, Robert Taylor  
16.25 Glenn Miller története (ism.)  
18.30 Hírek  
18.35 Houston, kérlek, jelentkezni! (ism.)  
20.00 Hírek  
20.15 Mosolyogj, New Jersey! (angol film)  
21.55 Pankráció  
0.45 Porsche-szuperklub  
1.00 Az utolsó vadászat (ism.)  
2.50 Taxi, rulett és bikaviadal (ism.)  
4.10 Mosolyogj, New Jersey! (ism.)

- 6.00 Telereggel  
7.40 Francia nyelvlecke  
8.30 Gyermekneknek  
9.00 Rendkívüli tudósító  
10.30 Zenei műsorok  
12.00 A TV 5 vendége  
13.15 Varieté fiataloknak  
14.00 Nem kell álmodozni!  
15.00 Hegymászók magazinja  
15.30 Mai kertek  
16.15 Szórakoztató műsor  
18.00 Varieté Montrealból  
19.00 Állatbarátok műsora  
20.00 Hétről hétre  
21.00 A France 2 hiradója  
21.30 Játékfilm  
23.00 Viva – svájci magazin  
0.20 A Tour de France-ról  
0.50 Vegyes műsor hajnalig

## MUSIC TV

- 13.30 Paul King  
14.00 Sport  
14.30 Hétvége  
18.00 Stíng  
18.30 Riportok  
19.00 Amerikai top 20  
21.00 120 perc  
23.00 Beavis és Butthead  
23.30 Souzlene  
24.00 Headbangers Ball  
2.30 Marjine  
3.00 Éjszakai videók

## SUPER

- 11.00 Vallási műsor  
12.00 Super-üzlet  
13.00 Vallási műsor  
13.30 Német nyelvű magazin  
14.00 Videogenerátor  
16.00 Motorsónakverseny  
17.00 Motorsport  
18.00 Jó és rossz  
18.30 Eco-rekord  
19.00 Üzleti hét  
19.30 Sport  
20.00 Mullaway (film)  
22.00 Hírek  
22.30 Muzsziától nyugatra  
23.00 Jazz  
24.00 Videogenerátor

## BARTÓK

- 6.00 Népszerű muzsika  
8.05 Organamuzsika  
9.05 Emlékező előadások a Magyar Állami Operaházban  
Wagner: A walkür  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Új Zenei Újság  
10.50 A Muzsikás együttes népzenei felvételeiből  
11.05 Európa hangversenytermelből  
közben:  
11.49 Rilke verse  
12.04 Hírek. Időjárás  
12.44 A Magyar Rádió Gyermekkorúsa énekel  
13.00 Hangok és visszhangok  
13.10 Az Oslói trió játszik  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Jubilate Deo!  
15.00 Massenet operából  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Társalgó (ism.)  
16.55 Muzsikáló természet  
17.00 Beethoven gordonkaszonaszónái  
18.00 Hírek. Időjárás  
19.00 Szemle (ism.)  
19.35 Nagy siker volt!  
közben:  
20.09 Hírek. Időjárás  
20.12 Tetten ért szavak (ism.)  
21.08 Hangverseny-különlégségek  
21.50 Weelkes: Erzsébet szvit  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Rádiószínház  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.18–  
2.00 Világhírű zenekarok felvételeiből

Az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Ház tisztelettel meghívja Önt és családját 1993. június 25-én 18 órakor kezdődő „IRODALMI KÁVÉHÁZ” című rendezvényére, ahol LUKÁTS ANTAL költő várja Önt egy estére. Vendégeink: Tóthné Hegedüs Erzsébet Farkasné Bali Judit Fülöp Réka



- 9.00 Vadvilág (sorozat)
- 10.00 Akciósztrák
- 10.30 Mozgássérültek
- 11.00 Luxussportok
- 11.30 New York
- 12.00 Sport a nagyvilágból
- 12.55 Hokibajnokság
- 14.30 Sport a nagyvilágból
- 16.00 DSF-stúdió
- 16.30 Galopp / Tánc
- 18.05 A labdarúgás története
- 19.00 Akciósztrák
- 19.30 Hírek
- 19.40 A hét sporteseményei
- 20.00 Tessék mosolyogni!
- 21.00 Sport a nagyvilágból
- 22.55 Hírek
- 23.00 Küzdősportmagazin
- 24.00 Vízisportok

**EUROSPORT**

- 9.30 Forma-1
- 10.00 Labdarúgás
- 12.00 Motorkerékpár VB
- 14.00 Forma-1
- 16.00 Kerékpársport
- 17.00 Motorkerékpár VB
- 18.30 Torna
- 20.00 Vívás
- 21.00 Kosárlabda EB
- 22.30 Tour de France
- 23.30 Labdarúgás
- 1.00 Forma-1

**1 PLUS**

- 14.00 Szóváltás
- 14.45 Moszkvaiak Potsdam-ban
- 15.35 Európa-magazin
- 16.00 Orient-expressz (sor.)
- 17.00 Vasárnapi magazin
- 18.00 Hírek / Különlegességek show-ja
- 18.40 Fury (sorozat)
- 19.10 Mese / A terroristák és a lelkész
- 20.00 Híradó
- 20.15 Potsdamra gondolok
- 21.15 Saar, 1993
- 22.15 Jazz
- 23.45 Madigan (filmsorozat)

- 9.00 Hírek
- 9.15 Vigyázat, kultúra!
- 10.15 Természetfilm (ism.)
- 11.00 Európa-stúdió
- 12.00 Pillantás a hétre
- 12.30 Tájékozódás
- 13.00 Hírek
- 13.10 Természetfilm
- Hiénák
- 13.10 Szereti ön Brahmsot?** (amerikai film)
- 15.30 Pippi Langstrumpf (amerikai sorozat)
- 16.10 Humberto cirkusz (sor.)
- A lakókocsi
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Idősek klubja
- 18.00 Hírek
- 18.05 Imádkozzál és dolgozzál! (sorozat)
- Kártyajátékos
- 18.30 Trapper John (amerikai sorozat)
- Leikilsmeretfurdalás
- 19.30 Híradó
- 19.48 Sport
- 20.15 Oroszlánbarlang (amerikai sorozat)
- Rendőrség
- 21.10 Karajan (sorozat)
- 22.10 Lakások
- 22.15 Szerelmek (színházi közvetítés)
- 22.15 Debussy: La mer
- 0.10 Hírek
- 0.15 1000 mestermű

**OSZTRÁK 2**

- 10.00 Pan-optikum
- 10.15 Kurdisztán (film)
- 11.55 Videozene – zenés videó
- 12.30 Oldalpillantások
- 13.00 Haza, idegen otthon
- 13.30 Forma-1 Francia Nagydíj – Tenisz
- 18.30 Ausztria-kép
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó / Konfliktusok
- 20.15 Film
- 22.40 Hírek, sport
- 22.50 Apának sikerül (sor.)
- 23.15 Mrs. Blossom boldogsága (angol-am. film)
- 0.50 Francia kapcsolat II.

- 6.00 Elza, a vadon szülőtte (ism.)
- 6.50 Lassie (am. sorozat)
- Íjász
- 7.15 Bret Maverick (sorozat)
- Életre-halálra
- 8.00 Flipper (am. sorozat)
- Flipper és a bója
- 8.30 A kandahari útonálló (angol kalandfilm)
- 8.30 A navigátor repülése** (új-zélandi sci-fi)
- 11.20 Hármak társasága (ism.)
- 11.50 Kezdeti nehézségek (ism.)
- 12.20 Roseanne (ism.)
- 12.55 Mozgó kórház (sor.)
- Bűnözéshullám
- 13.25 A Mester (ism.)
- 14.15 Sztárok és állataik
- 14.25 Vadállatok birodalma (ism.)
- 15.20 Tengeri ördögök** (angol kalandfilm)
- 15.55 Gyilkosok sora** (amerikai krimi)
- 16.20 Matlock** (am. krimisor.)
- Gyilkos autó
- 19.30 Riporterek (sorozat)
- 20.00 Híradó
- 20.15 A Fehérnemű-hadművellet (am. vígjáték)
- A japán támadás során megsérült a Manila kikötőjében horgonyzó amerikai tengeralattjáró. Evans hadnagynak köszönhetően sikerül megjavítani a károkat, sőt őt hajótörött ápolónő is a fedélzetre kerül.
- 22.25 Haza, a szülőföldre (amerikai film)
- 0.30 Én, a kém (sorozat)
- Sárga tigrisek
- A Sárga tigrisek nevű banda minden idegent ki akar űzni az országból. A gyilkosságtól sem riadnak vissza. Kelly és Scott szembeáll velük.
- 1.20 Hírek
- 1.30 Fekete elefántcsont (ism.)
- 3.00 Hírek
- 3.10 Bret Maverick (ism.)
- 3.55 Hírek
- 4.05 Automan (ism.)

- 16.00 Hírek, műsorismertetés
  - 16.05 Évforduló
  - 16.10 Lumen 2000
  - 16.40 Fekete Villám kalandjai
  - Kanadai-francia tévéfilmsorozat
  - 17.05 Magyar évszázadok
  - A felelős kormány
  - 17.30 Lehár: A garabonciás
  - Az operett tévéváltozata
  - 18.25 Mesesarok
  - 18.35 Postabontás / Hírek
  - 19.00 Pascali szigete
  - Angol film 104'
  - 20.45 Budapest hangversenytermeiből
  - 21.25 Dunasport – Profi bokszt
  - 21.45 Évforduló
  - 21.50 Hírösszefoglaló
- 
- 3.45 Csillag születik (ism.)
  - 6.10 Peter Pan és a kalózkod (ism.)
  - 6.40 Popcornia (ism.)
  - 7.20 Superboy (ism.)
  - 7.50 Asztrodinók (sor.)
  - Április
  - 8.20 Folytassa, Jack I (ism.)
  - 10.05 Egy lány apja (ism.)
  - 12.00 Ég és föld között
  - 12.30 Egészségügyi magazin
  - 13.00 Keresztül a galaxison, azután balra (sor.)
  - Veszélyes barátok
  - 13.30 Black, a fekete villám (amerikai sorozat)
  - A családok
  - 14.00 A grizzly éjszakája (amerikai western)
  - 14.30 A nagy angliai vonatrablás** (angol krimi)
  - 17.35 Malibu vízi mentői (amerikai sorozat)
  - A késelő
  - 18.30 Hírek
  - 18.40 Halli galli
  - 19.30 Szerencsekerék
  - 20.15 Rendőrákadémia I.** (amerikai vígjáték)
  - 22.05 Beszélgetés
  - 23.30 24 óra
  - 24.00 Így láttuk
  - 0.05 A nagy angliai vonatrablás (ism.)

- 6.40 Napi műsorajánlat
- 6.45 Falutévé magazin
- 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!
- Mosómacik
- Amerikai rajzfilmsorozat
- A pletyka
- 7.55 „Igy szól az Úr!”
- A Biblia üzenete
- 8.05 Hol-mi? – Ifjúsági szolgáltató magazin
- 8.30 Vasárnapi turmix
- 100. jubileumi adás
- 11.00 Református Ifjúsági Isztentszlet
- Közvetítés a sárospataki várból, felvételről
- 12.00 Déli harangszó
- 12.00 Zenebutik – Zenehid**
- 13.01 Képszerűség
- 13.05 Nóta-tévé
- 13.38 Szocsi cirkusz
- Cirkuszfilm
- 13.40 Zürichi pánceletterem**
- NSZK tévéfilmsorozat
- Egy hamis kép
- 13.50 Szegedért Alapítvány díjkiosztó gálaműsor
- Arthor C. Clarke titokzatos világa – XIII/11.
- Ismeretlen állattaják
- 16.20 Örömhír – Az evangélikus egyház műsora
- 16.45 Walt Disney bemutatja Balu kapitány kalandjai**
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Szemenszedett invázió
- Szülők újra csapdában
- Amerikai filmsorozat
- Gumimacik
- Amerikai rajzfilmsorozat
- A bűvös takaró (ism.: hétfő, TV1 9.00)
- 18.30 Szerencsekerék
- A Hét
- 20.00 Híradó
- 20.20 Telesport
- 20.25 Sztárcsinálók
- Keresztmetszet az első magyar rockoperáról
- 20.30 Európai filmtré**
- Swann szerelme (Un amour de Swann)
- Francia-német játékfilm (1984) 106' (16 éven felülieknek!)
- Charles Swann – Jeremy Irons (Szakácsi Sándor), Odette – Ornella Muti (Kovács Nóra), Charlus báró – Alain Delon (Fülöp Zsigmond), Guermantes hercegnő – Fanny Ardant (Andai Györgyi)
- 23.05 Három ország határán
- Portré Rajter Lajos karmesterről
- 0.05 Közjáték

- 7.00 Napra-forgó
- 8.00 Műsorismertetés
- 8.05 Juli-suli
- 1. rész
- 8.35 PC-abcé
- 9.00 Alfréd, a kacsa
- Belga-holland-francia rajzfilmsorozat
- A király rubinja
- 9.20 Vannak vidékek legbelül...**
- Honismereti hagyomány-örző műsor fiataloknak
- Hagyományörzők közt
- Palóciföldön
- 9.50 Elektor kalandor
- 9.55 Telejáték
- A kő meg a bot
- Sakksuli
- 10.30 Állam és egyház a megváltozott világban
- ... és még egymillió lépés – XVIII/11. rész:
- Belépünk a Zselicbe
- 11.50 Ameddig a harang szól
- Erdélyi János és Zsigmond Dezső sorozata
- Babócsa
- 12.00 Nótászd a Paksi Halászcseréből (ism.)
- 12.15 Gazdaképző
- 12.45 SORsok
- 13.25 K+P (Kárpóttás és privatizáció)
- 13.45 Műsorajánlat – Időjárás
- 14.00 Telelovas – Magyar Derby – Közvetítés a galopp-pályáról
- 16.00 Angol nemzeti teniszbajnokság
- Közvetítés Wimbledonból
- Férfi egyes döntő
- 17.25 Műsorajánlat – Időjárás
- 17.35 Delta
- 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora
- 18.30 Kedves versem
- József Attila: Altató
- Előadja: Pécsi Ildikó
- 18.34 Műsorajánlat – Időjárás
- 18.34 Mese a karosszékben**
- Mese a csöpp aranyhalacsokról
- 18.48 Vízipók csodapók
- Magyar rajzfilmsorozat
- Mindenki tévedhet (ism.)
- 19.00 Familia Kft.**
- 19.35 Műsorajánlat
- 19.40 Játék határok nélkül
- Debrecen
- 20.00 Játék határok nélkül
- XI/2. rész: Olaszország-Debrecen
- 20.00 Telesport**
- Benne: Vivő VB
- Forma-1 Francia Nagydíj
- Férfi kosárlabda EB

**ZALAI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA KÉPVISELETE**  
 Nagykanizsa, Csengery u. 82. Tel.: 313-040/1672, Fax: 93/310-121

**ÜZLETI AJÁNLATOK**

A Zalai Kereskedelmi és Iparkamara az alábbi üzleti címeikkel áll az érdeklődők rendelkezésére a zalaegerszegi tükárságon (Kosztolányi u. 10. Tel./fax: 311-042), a nagykanizsai képviselőleten (Csengery u. 82. Tel.: 313-040/1672, 93/310-121 Kálmáné). Az információk a Kamara tagjainak ingyenesek.

**Nk-106** Olasz cég szeretne acélszerkezet-gyártó gyárat létesíteni Magyarországon. Ehhez keres egy kb. 25.000 m<sup>2</sup> területen lévő kb. 3.500-4.500 m<sup>2</sup> üzemsarnokot, amely teljesen közművesített és telefonvonalal rendelkezik. Adás-vétel, illetve bérlet is érdekl.

**Nk-107** Svájci cég szeretne alumínium nyílászárókat, homlokzatokat gyártó magyar cégben egyelőre kisebbségi – de a későbbiekben többségi vonatkozó opcióval részesedést vállalni. (Elképzelések: kb. 30-40 fős, 200 to-s alu-profil felhasználású kapacitás, 6-10 millió CHF forgalom).

**Nk-108** Német cég keres felfeldolgozásra kooperációs partnert. Vennének alaposan kiszáított fűrészrút, élfát, szegélyfát tömőfából, fűrészelve, gyalulva.

**Nk-109** Japán cég szeretné termékeit Magyarországra exportálni. Női harisnyák és különféle selyem termékek. Együttműködő partnert keres.

**Nk-110** Európa egyik vezető német PVC-padlóburkolóanyag-gyártója olyan magyar importőrök jelentkezését várja, amelyek otthonosan mozognak a belsőépítészeti/építőanyag területeken.

Információ: Tel Aviv '93 Nemzetközi Vásár 1993. Július 1-10.

- 17.30 Foreman-Morrison nehézsúlyú bokszt döntő
- 18.50 Arthur
- Amerikai vígjáték 93'
- 20.30 Azok a csodálatos Baker fiúk – Am. dráma 109'
- 22.20 A nagy város
- Amerikai dráma 106'
- 0.10 Gyilkos révület
- Am. sci-fi akciófilm 78'

**TV Plusz**

- 12.05 Csipkeróziska
- Amerikai rajzfilm
- 12.45 A világ legnagyobb televíziója: a CNN
- 13.00 Mozaik-magazin
- 13.30 Sportcsemegék
- 13.55 A szamurájok tejedelme
- Amerikai film



### Dél-Zalai Üzemigazgatóság

8800 Nagykanizsa, Király u. 2.

Tel.: 313-140, 313-040

Hibabejelentés: 311-442

- gázszolgáltatás
- gázólmékek elhárítása
- gázkészülékek javítása
- gázelosztó vezetékek tervezése, építése, üzembe helyezése
- belső gázszerelések



### A Flair kertibútor-család egy fair ajánlat!

3 év garanciával kínálunk

- 10 fajtás asztalt
- 11 féle széket
- napozóágyat, zsúrkocsit, lámpákat
- gyermekbútort
- virágládákat.

Képviselet: Nagykanizsa, Eötvös tér 16.  
Tel./fax: 93/310-360

KANIZSA **DOMUS** ÁRUHÁZ

IRODABÚTORT A KANIZSA DOMUSBÓL

### LEGYEN A PARTNERÜNK!

#### VÁLLALJUK:

- társaságok, vállalkozók, magánszemélyek könyvvezetését, adóbevallásának elkészítését,
- adótanácsadást, könyvvizsgálatot, vagyonértékelést, belső ellenőrzést,
- vállalkozásszervezést, szoftverfejlesztést - szaktanácsadást, oktatást, piackutatást, pénzügyi-üzleti tanácsadást.

PANNONCONSULT KFT.

Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.

Tel./fax: (93)310-461 Westel: (60)399-196



## A ROTARY Fúrási Kft. vállalja olaj-, gáz-, termálvíz-, és vízkutak fúrását, kiképzését, javítását.



Nagykanizsa, Erzsébet tér 22.

Tel.: 93/313-140

Fax.: 93/310-155 Telex: 33-495



### A COSINUS – Sooter's ÜZLETHÁZ

NAGYKANIZSA, FŐ U. 9.

Kanadai filmek, fotoalbumok, képtartók, keretek, fényképezőgépek, műtermi fotók, színes igazolványképek.

*Pyrus Kft.*

### KANIZSA GYÜMÖLCSNEKTÁR

Nagykanizsa, Csengery út 90.

Telefon: 93/314-352

Fax: 93/311-015 Telex: 33257

Vásárláskor első útja vezessen a  
DÉL-ZALAI ÁRUHÁZBA!

... mindent egy helyen megvásárolhat!

Várjuk kedves vásárlóinkat!

DÉL-ZALAI ÁRUHÁZ  
Nagykanizsa, Király u. 36.



NÁLUNK BIZTOSAN NYER HA RENDEL!  
MUNKARUHÁZATI TERMÉKEK TELJES VÁLASZTÉKA  
TERMELŐI ÁRON!

SZOCIÁLIS FOGLALKOZTATÓ

8800 NAGYKANIZSA

Tel.: 93/311-457 vagy 312-277

Fax: 93/310-279



### KANIZSA Trend az életre való bútorok gyártója.

Érdeklődésüket a 93/313-106-os telefonon, illetve személyesen a Nagykanizsa, Szemere u. 4. alatt az értékesítésnél várjuk.



A GRÁCIA ÜZLETHÁZBAN tovább tart az AKCIÓS ÉRTÉKESÍTÉS!

ÚJABB MEGLEPETÉS:  
mirelit árukat is kínálunk tisztelt vevőinknek!

REKLÁMOK ELHELYEZÉSÉRE HELYET  
BIZTOSÍTUNK  
A NAGYKANIZSAI FEDETTUSZODÁBAN.  
A DÍJAT MEGÁLLAPODÁS SZERINT  
SZÁMOLJUK FEL.

Dél-Zalai Vízf., Csatornamű és Fürdő Vállalat

LEHET TÉL, LEHET TAVASZ,  
LEHET NYÁR,  
NÁLUNK

A  
LEGKEDVEZŐBB  
AZ ÁR!



## Két hónap szünet után harmincnyolc órás műsorhét a VTV-nél

A múlt héten szerdán találkoztak a Polgármesteri Hivatalban a Kanizsa TV és a kábel új tulajdonosának képviselői. Ez alkalomból szóbeli megállapodások is születtek, tudtuk meg, amelyeket akár kikötéseknek is nevezhetnénk. Nevezetesen július 1-jétől megszűnik a Kanizsa TV képűsége, helyette a városi televízió csatornáján a tulajdonos által üzemeltetett új reklámhordozó működik majd. Mindez azzal az indokkal történhetett így, mert a tulajdonos úgy vélekedik, övé a kábel, ezért aztán beszélőhat a vezetéken vetített

műsorok reklámtevékenységébe.

Hogy ezek után a közelibb jövő hogyan alakul a Városi Televíziónál, azt Nagy Imre, a Kanizsa TV szerkesztője ismertette:

- Június 30-tól szeptember 1-ig szünetel a városi televízió saját műsorkészítése, ezt követően pedig heti 38 órnyi műsorról jelentkezünk majd. Természetesen újdonságokkal is szolgálunk a nézőknek, például a reggel fél héttől fél nyolcig sugárzandó hírműsorral, amelyben a napi aktualitások mellett lesz egy meseblokk a gyerekeknek, egy reg-

geli torna a nehezen ébredőknek és sok más érdekesség. Az is újdonság, hogy szeptembertől péntekenként az MTV 1-es csatornán sugárzott Dallas előtt megismételjük heti magazinműsorunkat, hogy akik esetleg elmulasztották, vagy fel szeretnék eleveníteni, megtehessek. Természetesen továbbra is ismételjük majd a már megszokott műsorokat is. Ezekkel az ismélésekkel szeretnénk lehetőséget biztosítani a videósoknak, hogy ne csak nekünk, a Kanizsa TV-nek, nekik is legyen módjuk az archiválásra.

- kát

### Bazár Udvar Zenei Estek

Július 5-én (hétfőn) 21 órakor  
KOVÁCS KATI estje  
Vendég: Aradszky László

Július 19-én (hétfőn) 21 órakor  
„A SZERELEM ÚTJAIN”  
SOLTÉSZ REZSŐ műsora

Augusztus 2-án (hétfőn)  
21 órakor

OPERETT GÁLA  
Zsádon Andrea,  
Vásári Mónika,  
Szolnoki Tibor,  
Bozsó József

Augusztus 9-én (hétfőn)  
21 órakor

VIDÁM SZÍNPAD ZENÉS  
ESTJE  
Bodrogi Gyula, Voith Ági,  
Nyertes Zsuzsa,  
Straub Dezső

### A KANIZSA TV heti műsorrendje 1993. IX. 1-től

#### HÉTFŐ

06.30-07.30 Reggeli Információs műsor  
19.00-21.00 Hétféje sportja  
Önkormányzati ülés esetén adásidő 18.00-tól 03.00-ig

#### KEDD

06.30-07.30 Reggeli Információs műsor  
19.00-23.00 SZÍV TV magazin I.

#### SZERDA

06.30-07.30 Reggeli Információs műsor  
08.00-12.00 SZÍV TV magazin I. ismétlés  
18.00-23.00 SZÍV TV magazin II,  
közben: Heti magazin műsor

#### CSÜTÖRTÖK

06.30-07.30 Reggeli Információs műsor  
08.00-12.00 SZÍV TV magazin II. ismétlés  
19.00-20.30 Rétegműsorok  
(Nemcsak a húszéveseké..., Színpódium stb.)

#### PÉNTEK

06.30-07.30 Reggeli Információs műsor  
08.00-09.30 Heti magazin műsor ismétlés

#### SZOMBAT

08.00-12.00 ATV Vikend magazin  
13.00-17.00 ATV Délutáni Ifjúsági magazin

#### VASÁRNAP

12.00-16.00 TV Plusz magazin

A kövér szedéssel jelzett műsorok a helyi TV által készülnek.

### ELKÉPZELÉSEK KIFORRÓBAN, FREKVENCIA MÉG NINCS

Hetekkel ezelőtt megjelent a *Kanizsa és Vidéke Extrában*, hogy rádőlőshöz érő vagy ahhoz kedvet érő szerkesztők és riporterek jelentkezését várják a Kábeltel Kanizsa Kft.-nél. A dolgok állásáról tudakozódtunk Bagladi Józseftől, a Kábeltel Kanizsa KFT. vezetőjétől:

- A jelentkezési határidő még nem járt le, jelenleg is várjuk a pályázatok beérkezését. Mostanra tíz-tizenöt érdeklődő fordult hozzánk, de a folytatásról még nem tudunk sok mindent mondhatok. Azért sem, mert még ezután látogat el hozzánk a kábel tulajdonosa, s csak ekkor tudjuk majd egyeztetni a lehetőségeket, az elképzeléseket arról, hogy ez egy közszolgálati vagy egy kereskedelmi jellegű adó lesz-e. S van még egyvalami, a frekvencia. Nos, még ez sem egy befejezett dolog.

- d. é. -

### Lépések az allergiás megbetegedések megelőzésére

A helyi Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat és a FLOREAT Kanizsa Alapítvány június 18-án délelőtt problémafeltáró megbeszélésre hívta össze a Polgármesteri Hivatal TEFO Városrendelői Irodájának és Városfejlesztési Csoportjának munkatársait, a Városgazdálkodási Vállalat megbízottját, a Principális és Felső-Zalamenti Vízi Társulat műszaki vezetőjét, a Ryno KFT. ügyvezető igazgatóját és a helyi Vöröskereszt vezetőjét.

A Ryno KFT. Téglagyári úti telephelyének tanácskozó termében Ferencz József, a Ryno KFT. ügyvezető igazgatója a FLOREAT Kanizsa Alapítvány nevében és a házigazda jogán üdvözölte a megjelenteket, majd Davidné Gergél Rozália, a Tisztiorvosi Szolgálat egészségvédelmi felügyelője adott tájékoztatást a környezetünk rendezetlenségéből és zöldterületeink rendszertelen karbantartásából adódó allergiás megbetegedések gyakoriságáról és emelkedő tendenciájáról Nagykanizsa városában. Elmondta, hogy Nagykanizsa jól el van látva zöldterületekkel és vannak tervek a bővítésre is. Az allergiás megbetegedések azonban mégis állandóan emelkednek, s ezért a városban külön óvodát is kellett kialakítani. A megbetege-

déseket a szakorvosok elsősorban a különböző fokozatú növényi polleneknek (pl.: vadkender, más nevén zalai parlagfű, egyéb fűfélék, egyes gabonafélék, platánfa, virágorok) tulajdonítják.

A hozzászólók elmondták, hogy a város zöldterületeinek fenntartására - beleértve a Csónakázó-tó térségét is - idén 14 millió Ft-ot szavazott meg a képviselő-testület az igényelt 28 millió Ft helyett. Az 1,1 millió négyzetméteres felületre, az országos szabványban előírt évi 10-12 ízben történő kaszálásra ez az összeg kevés, s így csak átlagosan 5 kaszálásra, fűnyírásra van lehetőség. Ezt a munkát a város területén 7 VGV-dolgozó és 14 vállalkozó végzi. Az utcák, terek portmentesítésére is kevés a pénz.

Az allergiás megbetegedések megelőzésének lehetőségeit a jelenlévők a következőkben látták: a zöldterületi fenntartási költségek jelentős növelése, a közmű-helyreállítási munkák kifogástalan végzése, a FLOREAT és a KÖRNYEZETVÉDELMI alapítványok pénzügyi lehetőségeinek kiaknázása, a Környezetvédelmi Felügyelőség ellenőrző szerepének fokozása, a gépészettség növelése a kaszálások és fűnyírások gyakoriságának szaporítása érdekében.

(tíhanyi)

# A SZERETET KÖZÖSSÉGE

A Magyar Katolikus Püspöki Kar 1990 közepén döntött a Magyar Katolikus Karitászmozgalom újjáalakításáról. Ezt követően európai mintára sorra alakultak az egyházkerületek önálló csoportjai. Kanizsán a katolikus Karitászmozgalom 1991 novemberében alakult, s a következő év februárjában már négy csoport működött.

Az esti istentiszteletet követően találkoztunk velük. A Jézus

Szűze Plébániahivatal egyik helyiségében tartották nyár előtti utolsó összejövetelüket. Fáradhatatlan vezetőjük, dr. Szakáll István nyugalmazott kórházi orvos tájékoztatót a szervezet új főtájkárának, Adányi Lászlónak kinevezéséről, a kanizsai szervezet beszámolójáról és arról, hogy hamarosan a kaposvári püspökséghez fognak tartozni. Nehéz volt meghatottság nélkül hallani a jelenlévők történeteit

hétköznapi tetteikről, ahogyan szegényeket segítettek, betegeket ápolták, vakokat gyámoltattak, alkoholistákat látogattak, s az éhhaláltól embereket mentettek.

– Tevékenységünk bármely pillanata a történelem egy napja – kezdte az elnök lapunknak adott interjújában. – Alapelvünk, ami a karitászmozgalom szó jelentése: irgalom és szeretet. Ezt a „parancsot” követve keressük fel az időseket, a szegényeket, az egyedül élőket.

Kapcsolataink és támogatóink segítségével tudunk adni a rászorultaknak szociális segítséget, ruhát, élelmet, ingyenes gyógyszert, és ha kellett lelki vigaszt is. Megalkottuk az úgynevezett szegények kosarát, ahova a hívek felajánlott ruha- és egyéb adományait leadhatták. A régi könyvtár épületében van a központi irodánk és a ruharaktárunk. Itt hetente két szben – hétfőn és szerdán délután 4-től 5-ig – elégtjük ki a szegények ruháigényeit.

– Van-e valamiféle szakosodás a szervezetben belül?

– Igen, a munkamegosztás kívánja így. Működik csoportunkban egy alkoholmentis szolgálat. Két tagunk vállalja ezt a feladatot, de további munkatársakat is várunk. Jelenleg 24 ilyen beteg foglalkozunk rendszeresen. További gyógyulásuk érdekében segítjük lelki és testi kezelésüket. Fiafialok csoportja is dolgozik a szervezetnél, akik az iskolákkal, a nevelőintézetekkel tartják a kapcsolatot, és segítik rendezvényeink szervezését. Karitászmozgalom szervezetünk most kezd olyanná válni, amilyennek lennie kell mai helyzetünkben.

– Hogyan tovább?

– Dédelgetett terveink vannak a jövőt illetően. Szeretnénk városunkban megalkotni a vasútmisziót. Ez a segélyhely a pályaudvaron működne, segítséget, tanácsot, információt adva az utazóknak, fogadná a mozgássérülteket, megfelelő helyre irányítva a menekülteket, a hajléktalanokat. Meg fogjuk szervezni az idősek ellátásában a felolvasószolgálatot, különösen az igen öregek vagy látásgyenge embereknek. Álmaink között szerepel olyan gépkocsiszolgálat, melynek segítségével biztosítanánk az ar-ra rászorulóknak alkalmankénti a kórházba, temetőbe, templomba járást, vagy akár egy rég óhajtott kirándulást, vagy sétát a szabadban. Tervezzük ingyenes, vagy nagyon olcsó szervizszolgálat megszervezését olyan szakemberek felajánlásával, akik ezt vállalnák. Ugyanilyen vágyunk ruhaszolgálatunk számítógépesítése, és tagjaink szociális továbbképzése. Mielőtt mindehhez hozzákezdhetnénk, természetesen össze kell fogjunk a helyi szervezeteket egységes egésszé.

A kanizsai Katolikus Karitászmozgalom csendben, szívvel dolgozó szervezet. Ahogyan beszámolójukról a főtájkár nyilatkozott, munkájuk akár modell is lehetne alakuló, vagy már meglévő szervezeteknek. Ezúton köszönik a szolgálatot segítő önkéntesek áldozatos munkáját, és további kérésük, ahogy azt Szt. Pál írta: „ne fáradjatok el a jócselekedetekben”.

Tóth Ferenc

**AP** **autobusni promet d.d.** **ZALA VOLÁN**  
 varaždin · hrvatska **KÖZLEKEDÉSI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

LÁTOGASSA MEG HORVÁTORSZÁGI BARÁTAIT ÉS ROKONAIT!  
 POSETITE PRIJATELJE I RODAKE U HRVATSKOJ!  
 UTAZZON VELÜNK — PUTUJTE S NAMA!!!

1993. július 1-től

Keddi

Csütörtöki

Szombati

napokon

Nagykanizsa—Letenye, OH. — Varaždin viszonylatban

az alábbi menetrend alapján

1	3	Km	Zala Volán Rt. — AP Varaždin d. d.	2	4
7.30	14.15	0	i Nagykanizsa, aut. áll.	15.45	8.45
7.38	14.23	6	Sormás, aut. vt.	15.37	8.37
7.42	14.27	9	Szepetnek, Petőfi u. 53.	15.33	8.33
7.50	14.35	15	Semjénháza, Kossuth u. 2.	15.25	8.25
7.53	14.38	17	Molnári, Petőfi u. 2.	15.22	8.22
7.57	14.42	20	Tótszerdahely, kh.	15.18	8.18
8.01	14.46	23	Tótszerdahely, sz. ib.	15.14	8.14
8.06	14.51	27	Becsehely, Kossuth u. 26.	15.09	8.09
8.12	14.57	32	Letenye, aut. áll.	15.03	8.03
8.15	15.00	35	é Letenye, Oh.	15.00	8.00
8.25	15.10	35	i Goričan, granica	14.50	7.50
8.30	15.15	39	Hodošan	14.45	7.45
8.35	15.20	43	Juraj u Trnju	14.40	7.40
8.39	15.24	45	D. Pustakovec	14.36	7.36
8.43	15.28	49	Palovec	14.32	7.32
8.45	15.30	51	M. Subotica	14.30	7.30
8.55	15.40	61	Čakovec	14.20	7.20
9.00	15.45	66	Nedelisce	14.15	7.15
9.05	15.50	70	Pušćine	14.10	7.10
9.15	16.00	78	i Varaždin	14.00	7.00

Menetdíjak (forintban)	Teljesárú	Kedvezményes	
		Egy útra	Menettérti
Viszonylatok			
Nagykanizsa — Varaždin	429	343	549
Nagykanizsa — Csáktornya	336	268	430
Letenye — Varaždin	253	202	323
Letenye — Csáktornya	160	128	205

Autobusni Promet d. d. Varaždin

Zala Volán Rt. Zalaegerszeg



## Pozsgai János akkumulátorai

Alacsony mennyezetű üzlet-helyiség, hozzá csatlakozó műhellyel a Teleki utca elején. A belépőt nem mindennapi látvány fogadja: száztízféle típusú akkumulátor sorakozik a polcokon. A mester, Pozsgai János édesapjától örökölte, pontosabban mellette tanulta a szakmát. Az első műhelyük a volt Szabadság téren volt, ahonnan még volt idejük kijárni a város bármelyik részébe búvárszivattyút, háztartási gépet javítani. Aztán az édesapa nyugdíjas lett, az üzletet meg nem lehet napközben bezárni, így csak a műhelyben végezhető javításokat vállalja el. Az évtizedek elteltével alaposan bővült a választék akkumulátorokból: a magyar mellett német és olasz gyártmányú, a motorke-rek-párban használatos traktorba valóig. Ma már közvetlenül a gyártótól rendelik őket a szomszédos Nagyrécsétől Szászberéig. A Varta és a Perion cégnek pedig a márkaképviselőt is vállalta. De egyébként is javult a minőség, mióta harminc éve elkezdte a szakmát.

Ami nem változott máig sem, az az, hogy a tulajdonosok többsége elhanyagolja, amit működik, észre sem veszi az akkumulátort, a karbantartás eszükbe sem jut. Akkor futnak ide, amikor már nagy a baj.

Harminc év eltelt, nem látok utódot az üzletben... Mindig ilyen sok munkája volt hétfőtől szombatig, nőszülésre nem jutott ideje... A vasárnap pedig a balatoni telken igazán pihenéssel tölti a napot. A Balatonhoz meg általában nem nőszülni megy egy férfi.

- gombás -

Továbbra is képeznek szakmunkásokat...

## HÖFLE BÉLÁNÉ, a Kanizsa Bútorgyár Rt. új ügyvezető igazgatója

Amint arról korábban már beszámoltunk, május hóban változás történt a Kanizsa Bútorgyár Rt. vezetésében: felmentését kérte a vállalat felett felügyeletet gyakorló Állami Vagyonügynökségtől (a továbbiakban: AVÜ) dr. Tóth János ügyvezető igazgató, s vele együtt lemondott az igazgatótanács másik két tagja is. Az AVÜ a lemondásokat elfogadta, s ideiglenes jelleggel Höfle Béláné termelési főmérnököt bízta meg az Rt. irányításával. Az ideiglenes megbízás nem tartott sokáig, ugyanis június 7-i hatállyal az AVÜ kinevezte ügyvezető igazgatónak Höfle Bélánét és 5 tagú új igazgatótanácsot hozott létre 3 kanizsai (Marton István, Höfle Béláné, dr. Szöllösi Edit) és 2 fővárosi szakember személyében. Az igazgatótanács az AVÜ javaslatára Marton István gépészmérnök-közgazdászt (városi önkormányzati képviselőt) választotta meg elnöknek.

Az elmúlt hét végén interjút készítettünk Höfle Bélánéval, az új ügyvezető igazgatóval, aki készséggel válaszolt kérdéseinkre.

- Kérjük, szakmai oldaláról mutakozzon be a KANIZSA olvasóinak.

- Galamboki származású vagyok. A Kanizsa Bútorgyár első

munkahelyem volt, s immár 23 éve megszakítás nélkül dolgozom itt. A Soproni Erdészeti és Faipari Egyetem faipari mérnöki karán 1970-ben szereztem diplomát, majd 1978-ban elvégeztem a Budapesti Műszaki Egyetem gépészmérnöki karán a gazdasági mérnöki szakot. A vállalatnál különböző beosztásokban dolgoztam eddig: voltam fejlesztő mérnök, üzem- és munkaszervező, ügyvezető és termelési főmérnök. Jelenlegi ügyvezető igazgatói munkakörömrre az AVÜ Igazgatótanácsától az Rt. privatizációjának befejezéséig kaptam megbízást.

- Úgy hallottuk, hogy néhány hete új munkarendben folyik a termelés a gyárban. Mi idézte ezt elő, s meddig tart?

- Mivel belföldi és külföldi - elsősorban német - piacaink egyaránt beszűkültek, s az ország területén szervezett tizenegy árengedményes akciónk, valamint a dolgozóinknak nyújtott kedvezményes bútorvásárlási lehetőség sem hozta meg az elvárt eredményt, június 1-től a megszokott ötnapos munkahét helyett rész munkaidős, háromnapos munkarendet vezettünk be. Azóta a gyár szinte valamennyi munkahelyén csak hétfő, kedden és szerdán dolgoznak. Alapos elemzések után az érdekképvise-

letek és a dolgozók meghallgatásával ez a munkarend látszott a leggazdaságosabbnak. Ezzel az átmeneti kényszerű lépéssel az Rt. pénzügyi stabilitását talán megőrizhetjük. A dolgozók kieső keresetének bizonyos mértékű pótlását a Megyei Munkaügyi Központ megkeresésével a Foglalkoztatási Alapból megigényeltük, alapozva arra is, hogy nálunk nem volt jelentős létszámleépítés. A háromnapos munkarendet egyébként eredetileg augusztus 30-ig terveztük, azonban a jelenlegi kedvező rendelésállomány valószínűleg lehetővé teszi, hogy augusztus közepén visszatérjünk az ötnapos munkahétre.

- Igaz-e, hogy lemondtak a szakmunkástanulók gyakorlati képzéséről?

- Még május hóban indulatot kavart a városban a megyei napilapban megjelent olyan tartalmú újságcikk, hogy nem folytatjuk tovább az asztalos szakmunkás tanulók gyakorlati képzését. A hír igaz volt, de ezt a téves gyári álláspontot május hóban felülvizsgáltuk és közöltük a helyi szakmunkásképző intézet igazgatójával, hogy az asztalos szakmunkás utánpótlás biztosítása érdekében az összesen mintegy 25 fő második és harmadik osztályba lépő szakmunkás tanulóknak szeptembertől továbbra is biztosítjuk a gyakorlati képzést. A kedélyek ezután megnyugodtak.

- Milyen elképzelései vannak a jövőre nézve?

- A mai nehéz, válságos gazdasági helyzetben illúzióim nincsenek, de a kollektívával minden lehetőt megteszek a gyár talponmaradása érdekében. Sok lemondásra, megértésre, önmérsékletre, jó csapatmunkára van szükség! A vezetőségárda gyors újrászervezése után kidolgozzuk a következő stratégiát, amelynek középpontjában a piacerszerzés és a takarékos költséggazdálkodás lesz.

- Milyenek a kilátások a privatizációra?

- Az AVÜ még június hóban újra meghirdeti a gyár privatizációs pályázatát. Bízunk abban, hogy ezúttal lesz olyan tőkeerős befektető, akivel elindulhatunk a fellendülés irányába. Persze felcsinálni van a Munkavállalói Résztulajdonosi Program esetleges megvalósítása is.

Tihanyi István

### SZDSZ vezetőségválasztás

Az elmúlt héten az SZDSZ nagykanizsai szervezete tisztújító taggyűlést tartott, amelyen megválasztotta a hét fős ügyvivői testületet: Balogh György tanár, Czobor Zoltán üzemmérnök, Deiszinger József technikus, Kónya István üzemmérnök, Krémer József üzemmérnök, Röst János üzemmérnök, Solti Károly mérnök.

Az elnöki funkciót továbbra is Balogh György tölti be. A testület megbízatása az 1994. évi parlamenti választások végéig tart.

(-)



A Népzenei sorozat negyedik előadásaként lépett színpadra a Hevesi Sándor Művelődési Központban múlt hétfőn a Muzsikás Együttes. A szépszámu érdeklődő előtt fellépett még közreműködőként Tóth Ildikó és Farkas Zoltán néptáncos.

(Erdel András felvétele)

# KIENGESZTELÉS

SPANYOL ÚJSÁG	A HEGY LEVÉNEK TÁROLÓJA	FUNDA-MENTU-MOT KÉSZÍT	ANGOL AUTÓ-MÁRKA	A SZE-RELEM ISTENE	NÖVÉNY RÉSZE	A FÜLÖP-SZK. FŐVÁ-ROSÁNAK LAKÓJA	OKI ÖSSZE-FÜGGÉS	LAMARTI-NE KÖL-TEMÉNYE	HÁZI-ÁLLAT	OLASZ, MADA-ASZKÁRI AUTÓJEL	ALKOHOLTARTAL-MAZÓ	PROHIBI-TÍV	AL DI AMERIKAI GITÁROS/
HUGH KING-SMILL, ANGOL ÍRÓ MEGÁLLAPÍTA-SA	NÉPI JÓSLÁSI ELJÁRÁS												N
IFJÚSÁGI LAP EGYÜTT-MŰKÖDIK					BEJÁRO A SZOM-SZÉDBA KIALTÓ								
						BONDOLK SZERVE, FORD. EDENY							
CSEN, LOP			LONDONI KÉPTÁR CSOKIS FÁNK				BETTEN-KEDG BÉC. FÉRFINÉV						FÉLÚT! NŐI NÉV
ÖSHAZA EGYNEMŰ BETŰI			AZ ULÓ-DEG ZSABAJA KÉP					NEV-ANGOLU FORD. NEVELO					TÜZEI POHÁRBA VIZET ÖNT
ÁTOK EGY-NEMŰ BETŰI BETÖRÉST MIMELŐK	ERŐS KÁR TYALAP ÁTA BETŰI			LARDA-RÚGO TRÓFEA		VÁG SULFUR				BŰTOR-TÍPUS SZÉDÜLNI KEZD!			
					EDITIO A SOR ELEJE!								
KÖDMŰN RÉSZE! PAPAGAI EBÉDJE							LUKORBAI GYÓGY-SZERE JÓD						VISSZA-ÜLŐ! MEZOPÓT VÁROS V.
													LAKRÉSZ!

Beküldési határidő: július 2.

Lapunk 24. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Minden olvasmányunk magot hint el bennünk, amely kicsírázik.

A sorsoláson Göntér Ferenc, Hajnal Sándor, Kelemen József, Mándoki Anna és Szabó Istvánné kanizsai olvasóink nyertek könyvjutalmat vagy negyedéves Kanizsa újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

## HU-MOR-ZSÁK

- Mit csinál a skót, ha fázik?
- ???
- Közelebb ül a gyertyához.
- És ha nagyon fázik?
- ???
- Még közelebb húzódik.
- És ha nagyon, nagyon fázik?
- ???
- Meggyújtja a gyertyát.

### Receptötlet

## SZAMÓCÁS HABTEKERCS

Öt tojást 14 dkg cukorral keverjünk langyosra a tűzhelyen, majd verjünk fel habosra. Azután lehűtve, keverjük újra keményre, adjunk hozzá 12 dkg lisztet és verjük fel. Ha kész, öntsük vajjal kikent tepsibe és forró sütőben hirtelen süssük meg. Borítsuk ki cukrozott gyűrűdeszkára és azonnal gön-

gyöljük össze. Ha teljesen kihűlt, 2,5 dl tejszínt verjünk kemény habbá, friss szamócat és izlés szerinti mennyiségű cukrot hozzáadva tegyük hűtőszekrénybe. A kihűlt tekercsot göngyöljük majd szét és a kelletlen hideg habbal töltsük meg, csavarjuk újra össze és azonnal tálatjuk.

## NYUGAT-DUNÁNTÚLI TŰZÉP RT.

### Tisztelt Vásárlóink!

Értesítjük Önöket, hogy kedvezményes áron értékestünk BRAMAC cserepet. 66,50 Ft helyett 51,50 Ft-ért.

Nagy összeget takarítanak meg, ha most vásárolnak.

Továbbá a díszrácsos ablakokra is 10-30% engedményt adunk.

Ha salétromos a lakás fala, nálunk kapható hozzá BAUMIT javító vakolat.

Megérkezett a külföldi csempefugázó is.

Horganyzott ereszcatorna normál és mini kivitelben is kapható!

Szeretettel várjuk Önöket!

Mi szombaton is nyitva tartunk 7.30-11 óráig.

11. sz. TŰZÉP telep

Nagykanizsa, Magyar u. 108.

Tel.: 93/312-005, 312-972

## KERTBARÁTOKNAK

A természetben kétfajta muskátli terjedt el, a mereven felfelé törő hajtású és a futómuskátli. Az átteleltetett tövek levelei tavaszig általában elszáradnak a pincében vagy más fagymentes helyiségekben. A csupasz kór hajtásának vége megnyílik, kifehéredik. A télen nő hajtások a növény tartalék tápanyagaiból él, s a fényszegénység miatt lesz klorofillban szegény. Késsel vagy metszőollóval a gyökérmagok fölött 5-7 cm-re vágjuk vissza. Szerszámainkat minden vágás után mártjuk tiszta alkoholba, így elkerülhetjük, hogy egyik töről a másikra átvigyünk az esetleges fertőzést. Ha a muskátli megtartotta levelét (világos helyen teletettük), akkor is vágjuk vissza, mert ezzel arra készítjük, hogy a rejtett rügyekből hajtvá többgúvá fejlődjön és bőségesen virágozzon. A levágott 25-30 cm-es hajtásokat szaporításra felhasználhatjuk, 5-7 cm-es darabokra vágva. A szár kidudorodásain, a nodusokon képződik a levél, mert a tápanyag ott halmozódik fel. A szárdarabkákat tiszta tözeg, perlit, homok vagy azok keverékébe ültessük, kis cserépekbe. Vigyázzunk arra, hogy az eredetileg gyökér felőli része kerüljön a talajba. Körülbelül húsz nap alatt 22 C-fokon meggyökeresedik a dugvány és hajtást képez. Ezután ültessük nagyobb cserépbe vagy állítsuk balkonládába, esetleg szabadföldi, tápdús talajba.

Ez utóbbit a muskátli kedveli és meg is hálálja. A virágoltban kapható Florasca típusú egységföld kiválóan alkalmas muskátli ültetésére. De magunk is keverhetünk számára tőzeget a fekete tözeg és kerti föld 1:1 arányú elegyítésével. A keveréket 10% perlitel, homokkal lazíthatjuk, tápanyagszintjét tartós hatású műtrágya (10 literenként 3-5 dkg Plan-tonos 4D), vagy érett marhatrágya bekeverésével emelhetjük. Kiültetésre a semleges vagy kissé meszes 7-7,2 pH-jú talajok alkalmasak. A túl meszes földet 2,5-3 pH-jú Novobalt tözeg bekeverésével, a savanyú talajokat szénsavas més (Futor) hozzáadásával javítsuk. Ilyen közegbe ültessük ki a viszsavágott, átteleltetett töveket, gyökeres dugványokat, vagy a piacón vásárolt, már virágzó muskátli.

Öntözéskor vigyázzunk arra, hogy a levelek ne legyenek vizesek, a talaj azonban enyhén nedves legyen. A lombra kerülő víz kedvez a gombák elszaporodásának. Hetente egyszer Wuxal lombtrágyát is keverjünk az öntözővízbe. Ez fokozott virágzásra serkenti növényeinket, s ettől válnak virág-szőnyeggé!

Nyáron az egyes ágak lehúzásával, földdel takarásával szaporítjuk a muskátli.

Az örvöslevelű, hagyományos fajták mellett a futó- és az angol

muskátlik is terjednek. Ez utóbbival vigyázzunk, mert csak egyszer virágzik, később csak a lombjával díszít. Minél egyszerűbb fajtát vásárolunk, annál kevesebb bajunk lesz az érzékenységgel és annál több virágra számíthatunk.

Néhány szó a muskátli betegségeiről. Legveszedelmesebb gombás betegség a muskátli rozsdája. Nyár folyamán a levélfonákon jelenik meg, vörös, kör alakú foltok képez. A levél felszíne sárgul és lombohullást, felkopaszodást idéz elő. Védekezés: az idős tövek eltávolítása, tavasszal a beteg

## Hálás virágunk a muskátli

lomb azonnali elégetése vagy semlegesítése gombaölő szerekkel. Ősz végén már mínusz 1-2 fokra lehűlés esetén vigyük fagymentes helyre a töveket. Cserépbe ültetve vagy csupasz gyökerekkel is teletelhetjük a muskátli. Ha a helyiség jól megvilágított, akkor folyamatosan kisebb adagokkal öntözzük, így a tö nem veszi lombját, sőt virágozhat is.

Érdemes muskátlival foglalkozni, hiszen kevés odafigyeléssel nyáron is és télen is díszítheti otthonunkat.

Á. Kartal Csilla

## Horoszkóp

a 27. hétre

Kos: III. 21-IV. 20.



Csomagolj! A héten végre lehetőség nyílik arra, hogy valóra váltsd régen dédelgetett álmot: a NAGY utazást. Ne habozz, mert nem mostanában kínálkozik újra ilyen lehetőség.

Bika: IV. 21-V. 20.



Féltre a letargiával, most fontosabb teendők várnak rád. Jelentős családi esemény készül, erre tartálékd hát az erőd és a száz papírsebkendőt.

Ikrek: V. 21-VI. 21.



Bátran számíthatsz párod kedvességére, odaadására, megértésére. Már csak rajt a döntés sora, elvállalod-e azt a tisztiséget, melyet felkínáltak neked.

Rák: VI. 22-VII. 22.



Szállj le a magas lóról, már nem neked áll a zászló! Kétszínű magatartásod, barátaid átéjtésével kivívtad széles ismeretségi köröd megvetését. Ideje lenne tiszta vizet önteni végre a pohárba!

Oroszlán: VII. 23-VIII. 22.



A nyaralás idején is kisimítja zsilált idegeidet. A pihenés után ismét indul a mókuskerék, mely a tavalyinál is hamarabb újra összeroppant és ingerültté tesz. Ismerd meg alaposan kollégáidat és tanulj meg végére bocsánatot kérni!

Szűz: VIII. 23-IX. 23.



Rendkívül kreatív vagy, legyen szó festésről, rajzolásról, zenéről. Hidd el, időnként a szavak is legálább annyira képesek hevesen megdobogtatni a szívedet, mint a légy dallamok.

Mérleg: IX. 24-X. 23.



Vége a depresszióknak, helyreáll a lelki béke. Hited és barátaid átrendítenek a létbizonytalanság okozta traumán. Fel a fejjel, életed legszebb nyara vár!

Skorpió: X. 24-XI. 22.



Ha tovább folytatod eddigi élvhajászmódot, hamarosan az arcodra fogsz esni. Hiányzik a kórházi koszt és a fertőtlenítő szaga? Ha nem teszed takaréka magad, könnyen szorosabb ismeretséget köthetsz velük.

Nyilas: XI. 23-XII. 22.



Dicséretes az a tolerancia, melyet gyerekeid felé mutatsz. Párossal szemben félretehethető cinizmusod és a tévedhetetlenség álarca. Költségessé váló hobbi lassan veszélyezteti a családi kasszáit!

Bak: XII. 23-I. 20.



Hát itt van, megérkezett az oly várt rózsaszín korszak. Am e szép érzelmét rövid időn belül a távolság állítja nehéz próba elé.

Vízöntő: I. 21-II. 20.



Ez nem a te heted! Biztos lehets benne, hogy most sem nyersz a lotton és a féltéglá is tutira a te fejedre esik, ha kilépsz az utcára. Végy ki egy hét szabadságot!

Halak: II. 21-III. 20.



Nehéz napok előtt állsz, nem ártana a jól pihenés. Tedd félre a jól bevált öltönyt, hidegvért, s szemléld kicsit derűsebben a világot!

(Völgy)

FUTÓ FÉNY szalagon

## HA FÜRÖDNI INDULUNK...

Ismeretlen tettesek – az éj leple alatt – behatoltak az ARBOT BT. sormási fűrészüzemébe, ahonnan körülbelül huszonegyezer forint értékben szerszámokat loptak. Ugyancsak hivatalos látogatók jártak a zalakarosi benzinkútnál lévő gázpalacktárolóban, ahova lakatlefelezési módszerrel jutottak be. A bűnözők hat gázpalackot elvittek, miáltal harminkezer forint kár keletkezett.

Nagykanizsán az Ady úti Lokomotív bűbébe is betörték, ám a tetteseknek nem volt szerencséjük, mert a rendőrség hamarosan elfogta a bűncselekmény elkövetésével alaposan gyanúsítható személyeket.

Zalaszabarbán megrongálták a Kossuth út 64. szám alatti élelmiszerbolt ajtaját, majd az elkövetők behatoltak a bolttal szemben lévő fodrászüzletbe, ahonnan tizenöt ezer forint értékben használati tárgyakat vittek el.

Nagykanizsán ismeretlen tettesek megverték egy helybeli lakost, aki a bántalmazás következtében nyolc napon túl gyógyuló, súlyos sérülést szenvedett.

Az utóbbi időben a tömbházak alagsori tárolóhelyiségei is egyre inkább veszélyben vannak. Ezekről a

helyekről általában kerékpárokat és élelmiszereket lopnak. Érdemes jobban figyelni a családi házak kertjeire, mert szaporodnak a terménylopások. Legutóbb Nagykanizsán az egyik ház kertjéből éppen krumplit akartak elvinni, amikor a tetteseket lefűltek.

Sormáson, az egyik lezárt műhelykocsit felfeszítettek, s a járműből elvittek egy lánghegesztő készüléket, körülbelül hetvenezer forint kárt okozva a tulajdonosnak.

Furcsa színjáték történt a közelmúltban Nagykanizsán. Az egyik presszóból kilépő nő egy másik nő megtámadta, leütötte, majd a földön rúgdosva pénzt követelt az áldozatól. A rendőrség a magáról megfelelőkezett harcias amazont a helyszínen elfogta.

Igaz, az alábbi eset nem Nagykanizsán történet, ám ennek ellenére érdemes említést tenni róla, mivel Zalában (is) szaporodnak a vízbalesetek. Püzdőzés közben a zalaezerségi Gébárti tóba fulladt egy tizenéves esztendőss solymári fiú...

E tragédia kapcsán érdemes elgondolkodni! Sajnos sokan megfeledkeznek arról, hogy a baj szinte pillanatok alatt bekövetkezhet. Íme

néhány jótanács: mit lehet tenni az ilyen jellegű balesetek (tragédiák) elkerülése érdekében.

Az egyik legfontosabb tudnivaló, hogy hosszas napozás után, felhevült testtel tilos hirtelen a vízbe ugrani. Csak azokon a helyeken szabad lubickolni, ahol a fürdözést engedélyezték. Beláthatatlan következményekkel járhat, ha valaki elhagyott kavicsbányák vizében akar hűsölni. Ezekben a helyeken a vízszint rendkívül változó! Az egyik helyen térdig ér, a másik helyen pedig a másfél-két méteres mélységet is eléri. S ha már itt tartunk, megemlítem: a helyileg illetékes önkormányzatoknak március 15-ig kellett kijelölni azokat a vízterületeket, ahol engedélyezik a fürdözést!

Vízközellen a kisebb gyerekeket egyetlen pillanatra sem szabad felügyelet nélkül hagyni. Az apróságok könnyen megcsúszhatnak, aztán a kóvetkező pillanatban a fejük felett átcsapnak a hullámok...

A teljesség igénye nélkül soroltam fel néhány példát, melyek magukban hordozzák a tragédia bekövetkezésének lehetőségét. Felettlőbb érdemes lenne jobban megszívlelni ezeket az intelmeket...

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Labdarúgás

Befejeződött az NB II-ben is az 1992/93. évi bajnokság, aminek Nyugati-csoportjában szerepelt az *Olajbányász* gárdája, *Németh Lajos* edző vezetésével.

A csapat a bajnokság befejező két mérkőzésén, a lehetséges négyből csak egy pontot tudott megszerezni, s ezzel a 9. helyet sikerült megszerezni, összesen 32 bajnoki ponttal.

Az olajosok az utolsó előtti fordulóban Dunaújvárosban léptek a küzdőtérre. A fiúk sokáig jól tartották magukat, de a hazaiak a második játékrészben kétszer is kihasználta a védelmi megingásokat és 2-0-ra legyőzték a piros-kékeket.

Időközben befejeződtek a tárgyalások, megszületett a döntés, ami a jövőbeni szakmai irányítást illeti. Ugyanis június végén lejár *Németh Lajos* edző szerződése, aki közös megegyezéssel szerződést bontott.

Az egyesületi és szakosztályi vezetés több trénerrel is folytatott tárgyalásokat, végül *Keszei Ferenc* mellett döntöt-

## Németh helyett Keszei

## Gyatrán zártak a piros-kék kedvencek

tek, akivel egyéves szerződést kötöttek, s aki július közepén lát munkához a kerettagokkal. Nos, hogy kik lesznek azok, arra még egy kis időt várni kell, mivel 10(!) játékosnak is lejár a szerződése, s ebből 9 fiú meghatározó játékos. A gondot a pénz jelenti, hiszen több mint 2 millió forintra lesz szükség a kedvencek megtartása érdekében.

Az olajosoknál tehát *Németh Lajos* búcsúmérkőzésre készült, amikor az ESMTK-Hungaplast nehéz helyzetben lévő csapatát fogadták az évadzárón.

A rendhagyó „búcsún” azután *Olajbányász-ESMTK 2-2 (1-0)*. A piros-kékek ígéretükhez híven „nekimentek” a fővárosiaknak és a 11. percben *Visnovics* bombájával megszerezték a vezetést. A folytatás azonban elmaradt, s a szünet-

ben további „tartást” kért a búcsúzó mester. Nos, ebből nem lett semmi, sőt a vége előtt mintegy húsz perccel már a vendégeknél volt az előny. Ekkor *Németh Lajos* otthagya a kispadot, aki felháborodva tette meg utolsó nyilatkozatát:

– Az ilyen „játékhöz”, az ilyen hozzáálláshoz nem adom a nevem. Becsületes és tisztességes búcsúmérkőzést kértem, ám néhány játékos becsapott, akikben nagyot csalódtam.

Az olajosok 1-2 után hosszú hajrát nyitottak, akik a vége előtt 6 perccel büntetéstől bevették a vendégek kapuját (a *Németh* buktatásáért megítélt, jogos büntetést *Domján* értékesítette), s így alakult ki a végeredmény, amelyen a kanizsaiak nemcsak pontot veszítettek...

(balogh)

## Úszás

A Vízmű SE úszó szakosztály elnöksége és lelkes aktivistái nagy alaposággal készítették elő és rendezték meg a Kanizsa Kupa nemzetközi utánpótlás meghívásos versenyt, amelyen ismét népes mezőny gyűlt össze. Összesen nyolc csapat képviseltette magát százötven versenyzővel, köztük a szlovén Triglav KRANJ, a Ravne – a kanizsaiakkal együttműködő klubok – és a nagy rivális, a Haladás VSE úszói.

A kanizsai házigazdák végig nagy harcot folytattak a szombathelyi versenyzőkkel (edző Vecsei György), akik végül is nagy küzdelemben megnyerték az összesített pontversenyt, és elvitték a Kanizsa Kupát, amelyet eddig a hazaiak őriztek.

*Bányai János*, az úszók technikai edzője így összegezte:

– Végig igen nagy küzdelmet folytattunk a szombathelyiekkel. Sajnos nem sikerült a kupát megvédenünk, annak ellenére, hogy a mi verseny-

## Vasiaké a Kanizsa Kupa

zöink több számban is az élen végeztek, de a helyezésekben a vasiak több pontot gyűjtöttek. Versenyzőink viszont kitettek magukért, közülük külön is részolgál a kiemelésre *Holló Adrienn* és *Révész Talain*, akik legjobb egyéni eredményükkel szereztek első helyet. Mindenesetre a városi úszószakosztály és a Vízmű úszószakosztály vezetése hagyományos versenye nagyon jól sikerült, s összességében elégedettek vagyunk.

A kanizsaiak dobogós versenyzői:

100 m mellúszásban *Holló Adrienn* (1979-es születésű) 1:14,40 mp-cel nyert, *Varga Orsolya* (1981-es) a 3. helyen végzett (1:27,00 mp), míg az 1985-ös korosztályban *Papp Viktória* végzett az élen (1:44,02 mp).

100 m gyorsúszásban, az 1979-es születésűek között *Wittmann Gábor* második (1:04,37), míg *Karácsony Tibor* (1:06,15) harmadik helyen végzett. A lányok mezőnyében, az 1983-as korosztályban *Major Zsófia* 1:12,88 mp-cel elsőként ütött a célba, az 1980-as szü-

letésűeknél *Révész Katalin* nagyszerű győzelmet aratott (1:03,50 mp).

A 100 m vegyesúszásban, az 1984-es korosztályban *Kovács Patrícia* 1:30,97 mp-es idővel második lett, míg az 1982-es születésűeknél *Süle Orsolya* a 3. helyen végzett (1:20,27 mp).

A 4 x 50 m leány gyorsváltóban a Vízmű csapata (*Kovács, Papp, Süle, Major*) remek idővel aratott győzelmet (2:43,74) és a 4 x 50 m vegyesváltóban (lányok-fiúk) is kanizsai siker született (2:14,34), melynek részesei voltak: *Révész Katalin, Wittmann Gábor, Holló Adrienn, Karácsony Tibor*.

A Kanizsa Kupa összesített pontversenyében: 1. Haladás VSE (Szombathely) 99, 2. Vízmű SE 91, 3. Kaposvár 82, 4. Triglav Kranj 42, 5. Siófok 28, 6. ÉVSE Zalaegerszeg 22, 7. Ravne 18, 8. Lenti 14 pont.

Az 1-3. helyezettek éremdíjazásban részesültek. A díjakat *Csonka László*, a megyei úszószövetség vezetője, *Czoma Péter*, a Vízmű sk-elnöke és *Molnár István*, a Vízmű SE szakosztályvezetője adta át.

Bal-tal

## Futószalagon

– Pápán, a Korsós András vívó emlékeversenyen értékes helyezéseket szereztek és jelentősen növelték bajnoki pontjaik számát a MÁV NTE törvívói. A női mezőnyben *Tersztenyák Tünde* a 8. helyen végzett, míg *Magyar Dóra* a 10., *Lencse Beáta* a 11. helyet szerezte meg. A férfiaknál *Horváth József* a 7. helyen végzett.

– Az atléták korosztályos (13–15 éves) serdülő vidéki B-egyéni bajnokságán az olajos-versenyzők két bajnoki címet szereztek. Az 1500 méteren *Kárársz Krisztián* 4:19,2 mp-es idővel diadalmaskodott, míg *Györfi Veronika* 483 cm-es ugrással nyerte a távot.

– A Nemzetközi Sakk Szövetség (FIDE) közzétette új világranglistáját, melynek női mezőnyében *Csonkics Tünde*, a Tungsram nemzetközi nagymestere a 41. helyen „mérlegel” 2330 Élő-ponttal.

– A hétvégén kezdődik a XIX. Móricz Kupa kispályás labdarúgó küzdelemsorozat, az utcák-terek népszerű és hagyományos bajnoksága a kiskanizsai sportkör és lelkes aktivistái rendezésében.

– A kiskanizsai városrész kiemelkedő rendezvényén felölt, serdülő és ifjúsági csapatok versengenek, amelyek többszázszoros rendszerben mérkőznek a korosztályokban. Ezúttal is mintegy harminc csapat szerepel a kupaversenyen, akik holnap délután kezdik a csatározásokat, majd vasárnap folytatják. A tervek szerint a döntőkre július 11-én kerül sor – tájékoztatott *Kápolnás Zoltán*, a kupaverseny főszervezője.

(-al)

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Sakk

KOROSZTÁLYOS EB-RE KÉSZÜL  
KISS JUDIT

Június 26-án kezdődik a korosztályos Európa-bajnokság tíznapos küzdelemsorozat, amelyet a vasi fővárosban rendeznek meg, s amelyen a gyermek-válogatottban debütál Kiss Judit, a Tungram SE 11 éves, nagy jövő előtt álló versenyzője.

– Titokban bizakodtam és eredményeim alapján vártam a meghívást. Szerencsére megtörtént, elmúlt az izgalom, így nyugodtan telt el a felkészülési időszak, a rákészülés a nagy nemzetközi tornára, az Európa-bajnokságra. Igen boldog vagyok – kezdte a Hevesi-iskola 5. osztályt jó eredménnyel végzett tanulója, majd így folytatta:

– A gyermek válogatott tagként részt vettem a tíznapos felsőcsatári felkészítő-táborban, ahol egyébként mesteremmel, azaz apuval alapoztam. Ismerkedtünk, sokat tanultunk és csiszoltuk tudásunkat.

A táborozás után a Kiss-család folytatta a felkészülést. Részt vettek az St. Leonhardban (Ausztria) rendezett nagyszabású nemzetközi versenyen, az ötfordulós, svájci rendszerű és három kategóriában lebonyolított küzdelemsozaton.

– Az értékszámoknak megfelelően alakították ki az egyes kategóriákat. Kislányom a C-ben versenyzett, ami az 1600

értékszám alattiak versenye volt. Negyvenhat(!) fős mezőny gyűlt össze és ebben Judit volt a legfiatalabb, aki bátran és határozottan, nagy-szerűen vezette a bábukat. Remek teljesítménnyel, 4,5 ponttal végzett az élen, és három különdíjjal is gazdagodott a nagy siker mellett – számolt be az eredményről Kiss László, a kanizsai tehetség edző-apukája.

A FIDE-mester Kiss, a Tungram OB I-es csapatának harmadik táblás versenyzője az osztrák nemzetközi viadalon az A-kategóriában indult. A 2000 értékszám fölöttiek negyvenhét fős mezőnyében végül is a 2–5. helyen végzett 4 ponttal.

Ezek után az EB újonc vette vissza a szót:

– Bizok magamban, és abban a sok munkában, amit eddig végeztünk. „Érzem” a játékokat. Valójában sokat gyakoroltunk és az előkészületek, az eredmények alapján győzelmet várok a csapattól, meg magamtól is. A legfényesebb éremért küzdök, s ezzel szeretném köszöntenéni aput, aki az EB utolsó előtti napján ünnepli születésnapját. Szóval, jó lenne meglepni –



mondta a határozott és optimista kislány.

A jó tanuló, jó sportoló Judit két és fél éve kötött barátságot a sakkal. Természetesen az indítást a „megszállottól”, az aputól kapta, aki aztán mintegy két éve intenzíven foglalkozik a tehetséggel.

– Juditnak jót tett a sakk, aki fiatal kora ellenére nagyot lépett előre. A tanulás a kezdeti időszakban bizony nem volt erősege, de aztán sakkban és tanulásban is ugrásszerű fejlődést ért el.

Nos, a jegyekért, az eredményekért keményen kellett dolgozni, s Judit is megszállott lett. Úgy látszik, hogy a példa ragadós – vélekedett a boldog apuka.

Az EB főpróbáját a napokban befejeződött ajkai verseny jelentette, a Veszprém megyei nyílt egyéni bajnokság, amely jól szolgálta a felkészülést a holnap (szombaton) kezdődő korosztályos Európa-bajnokságra.

Judit! Sok sikert, ügyes hűzásokot és jó lépéseket!

Balogh Antal

## Olajos fiatalok a tenisz OB-n

A fővárosban rendezték meg a korosztályos magyar bajnokságot, amelyre több kanizsai fiatal is beküldötte magát, mintegy bizonyítva, hogy jó kezekben van a legfiatalabbakkal való foglalkozás Márton József és Stégli János hozzáférést szakemberek vezetésével.

Gyermek korosztályban (12 éves korig bezárólag) az Olajbányászt három tehetség képviselte, akik közül az első fordulóban Tálosi Dániel és Szennay András búcsúzott el a további küzdelmekből, majd Takács Pál a következőből. A párosban viszont javítottak, hiszen a Tálosi-Karda (KSI) duó döntős lett, akik végül is ezüstérmes szerezték, ami nagyszerű fegyvertény.

Újonc korosztályban (14 évesek) Farkas Kornél az egyéni-ben nem került fel a főtáblára a

népes mezőnyben, aki a párosban, a keszthelyi Jánosdeákkal az oldalán bekerült a legjobb nyolc közé.

– Hallatlanul erős mezőny gyűlt össze a közel egy héten át tartó és esők miatt néha megszakított magyar bajnokságon. A fővárosiak remekeltek, ám mi is elégedettek vagyunk, mert jó úton haladunk előre és ezek a srácok még keményebb munkával

meghatározóik lehetnek majd korosztályuknak. Mindenesetre Tálosiék, Farkasék igen figyelemreméltó eredményt értek el. Egyébként elképzelhető, hogy az utánpótlásgárdánk erősödik, mert a megszűnt KSI-ből hozzánk készül Karda – hangoztatta Márton József, az Olajbányász OB III-as csapatának játékosa, utánpótlásedző.

(-gh)

## Sporthétvége

## SZOMBAT

Labdarúgás. XIX. Móricz Kupa. Kiskanizsa, 15.00 óra.

## VASÁRNAP

Labdarúgás. XIX. Móricz Kupa. Kiskanizsa, 8.00 óra.

Megjelent Dél-Zala turisztatérképe. A természetbarátok és érdeklődők nagy öröme megjelent Dél-Zala turisztatérképe a Kanizsa Természetbarát Sportegyesület, az aktivisták és támogatók közreműködésével. A térkép kiadásában közreműködött Gálos Antal, Kiss László, Strauszz Ferenc, Strauszz Attila, a Kanizsa Természetbarát SE aktivistái. A kiadást támogatta a Zala, illetve Somogy megyei önkormányzat, a nagykanizsai, letenyei városi önkormányzat, KOMPOSZT KFT. (Kaposvár), CAST-RUM Kemping (Lenti), MOL Rt. Nagykanizsai Bányászati Üzem, Fortuna vendéglő (Nagykanizsa), SZDSZ nagykanizsai irodája, továbbá a következő önkormányzatok: Galambok, Zalakaros, Söjtör, Sand, Szentpéterfőldé, Tornyiszentmiklós, Valkonya, Pogányszentpéter.

A számos információt tartalmazó új kiadvány magyar és német nyelven ad részletes útmutatást, amely megvásárolható a városi könyvtárban, könyvesboltokban és könyvterjesztőknél, hírlapárusoknál.

(b)

## INGYENES lakossági apró

Feladható: Nagykanizsa,  
Király u. 47.  
I. emelet.  
Telefon: 93/12-305

### LAKÁS - TELEK

Nagykanizsa, Bethlen Gábor u. 29. (Braun Éva utca) két és félszobás, összkomfortos, kétszintes társasházrész, garázzsal, konyhakerettel eladó. Érdeklődni a helyszínen 18-21 óráig, vagy telefonon de.: 93/313-318, du.: 93/312-446. (1127 K)

Kiscserfői hegyen 1100 négyszögöl telek - szőlő és gyümölcsös - téglapincével, teljes felszereléssel eladó. Akár megosztva is. Villany bevezetve, buszjárat van. Érd.: Kiskanizsa, Órtorony u. 3. Bencze József. (1022 K)

1 + 2 félszobás 3. emeleti és ugyanabban a házban 1. emeleti egyszobás önkormányzati lakást egy kétszobás belvárosi lakásra cserélnék megegyezés szerint. Ajánlatokat: „Városkapu” jeligére, Nk. Pf.: 154-be kérünk. (1073 K)

Nagyrecsei 200 négyzetméteres családi házamat elcserélném nk-i háromszobás vagy 2 + 2 félszobás lakásra, értékegyeztetéssel, vagy eladnám. Érd.: Nk. Rozgonyi u. 27. Tel.: 14-580. (1078 K)

Nk-án, Berzsényi utcában 3 szobás, 69 négyzetméteres, tehermentes, telefonos OTP lakás eladó vagy elcserélhető kertes családi házra vagy két különálló lakásra megegyezéssel. Tel.: 93/313-271. (1082 K)

Gyékényesen, vízközelben családi ház nagy kerttel beköltözhetően eladó. Érd.: Nk. Akácfa u. 19. vagy Csurgó, Kossuth u. 47. (1108 K)

Kiskanizsán négyszobás, kertes családi ház eladó. Érd.: Varasdi u. 18. Tel.: 319-435. (1023 K)

Kétszobás, III. emeleti lakás a Garay utcában eladó. Érd.: Nk. Kiszácz út 12. vagy 23. (1106 K)

Vennék egy- vagy kétszobás tanácsi bérlakást, illetve tulajdonjogot. Tel.: 93/312-615. 20-22 óráig, vagy ajánlatokat „Kölcsönös előny” jeligére, Nk., Pf.: 154-be kérek. (1100 K)

Nk. Magyar u. 149. sz. alatt lévő családi ház 100 négyzetméteres pincéje kiadó. A beépítésre alkalmas 80 négyzetméteres tetőtér eladó. Ugyanitt építésre alkalmas telek eladó. Illetve az egész háromszintes ház eladó. (1116 K)

Másfélshobás lakás a Zemplén Gy. 9/A. X/63. sz. alatt eladó. Érd.: 17 óra után. Horváth Csaba. (1123 K)

Bacónaki-hegyen szőlőbirtok eladó nagy épülettel. Villany, köves út van. Érd.: Nk. Zrínyi u. 50. Mazur. (1121 K)

Zalaszentjakabi, Rózsa hegyen zártkerti ingatlan betegség miatt eladó. Érd.: Tóth Ferenc, Nk. Kazanlak 11. C/6. (1120 K)

Földszinti, 3 szobás, telefonos öröklakás bármilyen célra bérbeadó vagy eladó Nk-án. Érd.: 314-628 telefonszámon lehet. (1117 K)

Cserfőn (Kanizsához 7 km-re) kordon szőlő, pince felszereléssel eladó. Víz, villany, út van. Érd.: Nk. Hevesi S. u. 1/B. III/3. Tel.: 316-383. (1128 K)

Pogányzentpéteri szőlőhegyen 600 négyszögöl telek szántóval, gyümölcsösrel, szőlővel, kis faházzal eladó. Érd.: Nk. Dózsa Gy. u. 72. (1137 K)

Letenyén 80%-ig kész 110 négyzetméter alapterületű, 4 szobás, tetőtér beépítéses családi ház áron alul eladó. Tel.: 312-873. (1138 K)

Zalakaros központjában (fagylaltozóhoz közel) 200 négyszögöl üdülőtelek eladó. Víz, villany, gáz megoldott. Érd.: Nk. Garay u. 14. Opomicza Sándor. (1139 K)

Galamboki különbejáratú családi házam a hozzátartozó, vállalkozásra alkalmas kempinggel nagykanizsai lakásra cserélném. Érd.: munkanapokon 314-580 telefonszámon. (1141 K)

Nk., Halvax u. 1. sz. alatt felújítandó családi ház 730 négyzetméter telken készpénzért sürgősen eladó. Ár: 1.300.000.- Ft. Érd.: Nk. Városkapu 7/A. I/5. Dénes. (1144 K)

Nk. Rákóczi u. 61. sz. alatt kertes családi ház eladó. Érd.: helyszínen. Tel.: 93/312-604. (1146 K)

2000 négyszögöl zártkert elhanyagolt állapotban megegyezés szerint eladó. Érd.: Somogybükksöd, Fő u. 58. (957 K)

### JÁRMU

Tízéves Dacia 1300-as motorral 1310-es karosszériával műszaki nélkül eladó vagy bármikor kerti kiségre cserélhető. Érd.: napközben a 93/12-305-ös telefonszámon lehet. (931 K)

Citroen Visa 1100-as, benzines, jó állapotban lévő személygépkocsi eladó. Érd.: TANDEM autókerekedőnél, Nk. Király utca 1. (1094 K)

LO 3000 ROBUR diesel, büfé- és lakóautóként egyaránt használható. Érd.: Szombathely, 94/322-526 (1091 K)

LISZ 320-as, 4 személyes, elsőtoros lakókocsi újszerű állapotban olcsón eladó. Érd.: Szombathely, 94/322-526. (1092 K)

MOUNTAIN BIKE és versenykerékpár újszerű állapotban, olcsón eladó. Nk. Bajcsy-Zs. u. 123/A. (1134 K)

L 50-es terepes billencs IFA lejáró műszakival eladó. Érd.: Becsehely, Táncsics u. 20. (1136 K)

5 és fél éves Trabant speciál 40 ezer km-rel eladó. Érd.: 93/317-377-es telefonszámon. (1145 K)

Üzemképes, 13 éves Trabant lejáró műszakival eladó. Érd.: Nk. Rózsa u. 16/C. IV/13. Dani. (1142 K)

Eladó egy 150-es MZ üzemképes állapotban, érvényes műszakival 12 ezer Ft-ért. Tel.: 92/17-584 vagy Zalaszentiván, Zrínyi 64. Érd.: délutáni órákban. (1015 K)

### ALBÉRLET

Fiatl pár keres júliusi beköltözéssel egyszobás, bútorozatlan albérletet. Ajánlatokat „Pályakezdő pénztárca” jeligére, Nk. Pf.: 154-be kérünk. (1104 K)

Belvárosi, egyszobás, összkomfortos, bútorozott lakás igényes egyedülállóknak kiadó. Érd.: 14-18 óra között személyesen vagy telefonon. Nk. Csengery u. 3. Farkasné. Tel.: 311-639. (1103 K)

Egy személy részére különbejáratú szoba-konyha, fürdőszobahasználattal július 1-től kiadó. Érd.: Nk. Magyar u. 113. 17 óra után. (1111 K)

Két lány részére szoba kiadó. Ajánlatokat: „Muskátlí” jeligére, Nk. Pf.: 154-be kérek. (1119 K)

Bútorozott garzont, különbejáratú, fürdőszobás lakrészt bére venni. Ajánlatokat a szerkesztőségbe kérek a 93/312-305-ös telefonon. (1143 K)

Telefonos albérletet keresek 2 személy részére. Ajánlatokat Pf.: 154-be, „Sz. M.” jeligére kérek. (1112 K)

### VEGYES

Commodore 64 floppyval, 2 db

### Helyreigazítás

Lapunk legutóbbi számában a LIGA gyűléséről szóló tudósításunkban a sörgyári üzemitanács-választásokkal kapcsolatban félreértés folytán helytelenül jelent meg, hogy az ÉDOSZ részéről szabálytalanságokat tapasztaltak. A „ligások” a választási bizottság által elkövetett bizonyos szabálytalanságokat kifogásolják - kaptuk az információt a sörgyári ÉDOSZ elnökétől, Kertész Sándortól.

joystickkal, programokkal eladó. Irányár 30000 Ft. Érd.: napközben a 93/12-305-ös telefonszámon lehet. (793 K)

Kaán Károly úti garázssorban aknás garázs eladó. Érd.: napközben 312-224 telefonon lehet. (1126 K)

25 négyzetméteres garázs eladó. Érd.: Nk. Péterfay u. 3/A. II/4. (1124 K)

Önállóan végezhető munkára keresünk agilis fiatalokat. Jelentkezni lehet Hajas Szilvia és Gyula. Nk. Pf.: 420. (1125 K)

80 ezer Ft értékű kárpótlási jegy 70 ezer Ft-ért eladó. Érd.: Hügyekál. Zalasabar, Deák u. 26. (1122 K)

Új utánfutó eladó pótkerékkel, magasítható sátorral. Érd.: 18 óra után. Nk. Városkapu 5/B. III/13. (1133 K)

Eladó két darab ablakra, illetve bejáratú ajtóra szerelhető szögvas rács. Mérete: 2,8 x 3 m. Érd.: Nk. Berzsényi u. 6/B. Horváth Károlyné. (1109 K)

353-as Wartburg alkatrészek: komplett fékszerkezet, hátsó védőüveg stb. eladó. Érd.: Városkapu 5/B. III/13. (1132 K)

12 rekeszes, gyári, fém nyúlterec etetővel, itatóval eladó. Érd.: Kiskanizsa, Körmös u. 22. (1131 K)

80-as Wettmeister tangóharmonika és egy Universum típusú Musiccenter eladó. Érd.: Nk. Király u. 30. Szalai. (1130 K)

Fekete, 3 és fél éves Dobermann kan (CAC kitűnő tenyésztésre javasolt) fedez. Nk. Dózsa Gy. u. 72. (1140 K)

Akácmez 150 Ft/kg áron eladó. Érd.: Belső Ferenc méhésznél, Sormás, Kossuth u. 87. Szombat, vasárnap egész nap, hétközben 17 óra után. (1135 K)

Reál-humán beállítottságú férfi korrepetitort keresek. Tel.: 93/316-357. (1147 K)

Tárgyalóképes, német nyelvismerttel elhelyezkednék fordító, tolmács munkakörben. Ajánlatokat: 314-417-es telefonszámra kérek 18 óra után. (1110 K)

### PARTNERKERESŐ

Teniszpartnert keresek. Ajánlatokat „Haladó” jeligére a szerkesztőségbe, Nk. Pf.: 154-be kérek. (1129 K)

**Bútorok felújítása, megrendelésre készítés közületek és magánszemélyek részére is.**

ÉRDEKLŐDNI: Nagykanizsa, Fő út 19. Munkaidő után a 311-721-es telefonon.

### JÖVŐ HÉTEN

Nagy Tamás  
a mezőgazdaságról  
Fiatalok rovata  
más-KOR  
A világ első  
repülőgép-eltérítője